

Buog var naš izik,
kár mi ga na znamo varvat

Vocabolario del Nediško

Nino Špehonja
Autunno 2003

Prefazione

di Giorgio Qualizza

... accanto a lingue considerate ufficialmente come tali, figurano anche lingue locali (oltre al nediško, il friulano), che dalla maggior parte degli studiosi vengono ancora chiamate tradizionalmente "dialetti", il che porta per lo piú alla conseguenza immediata di una loro supposta dipendenza da qualcuna delle lingue considerate ufficiali.

Questo tipo di classificazione linguistica aprioristica che non rende certo giustizia alla autonomia di ciascuna lingua (sia essa parlata in un'area relativamente poco estesa e da un numero esiguo di utenti, oppure sia usata su un territorio molto esteso e parlata da moltissime persone), è stato da me denunciato già nella mia tesi di laurea sui proverbi e detti nediški (discussa presso l'Università di Trieste, alla Facoltà di Lettere e Filosofia, nel febbraio del 1980).

Ancora concordo con quanto allora affermavo e ritengo utile riportare qui parte di quelle considerazioni: "Occorre precisare una volta per tutte che da un punto di vista strettamente linguistico si può tranquillamente sorvolare su qualsiasi distinzione tra "dialetto" e "lingua" e simili, in quanto linguisticamente dovrebbero essere chiamati tutti con uno stesso nome "lingua", pur se vi si possono riscontrare differenze a livello del bagaglio linguistico (in quanto una lingua può essere (...) quantitativamente piú "ricca" di un'altra, in relazione ai vari fattori storici, geografici, sociali, economici, politici, ecc., che possono aver contribuito al suo sviluppo), o a livello della rispettiva diffusione spaziale (dovuta anch'essa a vari fattori, tra cui quelli sopra menzionati), la quale tra l'altro, come il sistema linguistico, varia nel tempo (tra i vari casi possibili, c'è anche l'evenienza che una lingua, attualmente relegata all'ambito "dialettale", possa essere stata in passato piú diffusa di una data lingua attuale contrassegnata col vocabolo carismatico di "lingua", (e vale sempre anche l'inverso).

In altre parole ciò che fa sí che una "parlata" venga chiamata "lingua" ed un'altra "dialetto" è dovuto esclusivamente a fattori extralinguistici (storici, politici, sociali, economici, ecc.) e anche se taluni linguisti adducono a giustificare tale distinzione motivi interni al sistema linguistico (come una maggiore organizzazione ed articolazione del sistema fonetico-morfologico-lessicale-sintattico-semantico), tuttavia tale distinzione rimane comunque di carattere convenzionale".

Giorgio Qualizza

Introduzione

Col presente vocabolario voglio solo rendere un servizio a chi abbia bisogno di avere alla portata di mano un termine nediško che al momento gli sfugge o, semplicemente, a chi ne voglia approfittare. Io stesso me ne servo spesso scrivendo, quando un termine stenta a venire a galla dalla mia memoria ormai sclerotica.

Son stato attento a trascrivere unicamente i termini indubbi del nediško, verificati e accertati soprattutto attraverso l'ascolto diretto di persone anziane abitanti nei paesi montani.

Mi sono preoccupato particolarmente della pronuncia dei termini e in particolare dell'accento tonico e di quello fonico anche se per quest'ultimo mi son imbattuto in rilevanti difficoltà per i numerosi segni grafici che avrei dovuto adoperare, per cui son stato costretto a ridurre tutto all'essenziale.

Sicuramente per la pronuncia l'ascolto dal vivo taglia la testa al toro ed è meglio di qualsiasi vocabolario!

Chiedo scusa per gli inevitabili errori di battitura, di distrazione o per qualsiasi altro genere di errore. L'errore da sempre fastidio a chi lo subisce ma anche a chi lo commette.

Accenti

Uso tre tipi di accenti:

- "à" = vocale lunga (e generalmente aperta);
indica sempre anche l'accento tonico;
- "á" = vocale breve (e generalmente chiusa);
indica sempre anche l'accento tonico;
- "â" = eccezionalmente anche semivocale (vocale molto breve e chiusa);
indica sempre anche l'accento tonico.

Alcune avvertenze

Per quanto riguarda l'accento tonico la scelta operata non è sempre tassativa, nel senso che con certi termini potrebbe venir adoperato anche un altro accento.

Succede spesso, ad esempio, con i participi passivi: *osòljen* oppure *osoljén*. Mentre per altri termini l'accento tonico segnato è talmente peculiare che alterarlo significherebbe svisare le caratteristiche della nostra lingua. Basta citare come esempio il termine *zená* e non assolutamente *zèna*. Nell'ultimo capitolo della grammatica è messo in evidenza questo problema.

I tre accenti scelti non sono certamente sufficienti a indicare in particolare la durata della vocale. Nel caso, ad esempio, del participio passivo, allorché questo e l'infinito sono uguali, viene segnato il participio passivo con l'accento grave anche se effettivamente la vocale accentata non è proprio breve, essendo solamente meno lunga di quella dell'infinito. Esempio: *ubít* participio passivo; *ubit* infinito.

Dei verbi vengono messi spesso in evidenza i tempi principali, specie quando sono irregolari. In particolare: il presente, il participio passato maschile, la seconda persona singolare e la prima plurale dell'imperativo.

Dei sostantivi è messo in evidenza fra parentesi il genitivo, specie se irregolare.

Mentre degli aggettivi, indicati quasi sempre solo al maschile, è segnato fra parentesi il genere femminile.

Abbreviazioni

p. = pronome
 agg. = aggettivo
 v. = verbo
 p.p. = participio passivo
 av. = avverbio
 cong. = congiunzione
 prep. = preposizione
 int. = interiezione
 m. = maschile
 f. = femminile
 n. = neutro
 sing. = singolare
 plur. = plurale
 npl. = neutro plurale
 num. = numerale
 ord. = ordinale
 superl. = superlativo
 spreg. = spregiativo
 volg. = volgare
 fra. = frase
 ted. = tedesco (termine derivato dal tedesco)
 friul. = friulano (termine derivato dal friulano)

Nino Spehonja

NEDIŠKO - TALJANSKO

A

adán *num.* uno

adná *num.* una

adán za dnin *fra.* uno dietro l'altro

adná za drùgo *fra.* una dietro l'altra

adnó *num.* uno (*neutro*)

adzàt *av.* lì dietro

Afrika *f.* Africa

áhjan *p.p.* scardassato

áhjat *v.* scardassare (*la lana*); (*ted.*)

àhje *n.* scardassatore (*della lana*);

(*ted.*)

áhta *f.* guardia (*ted.*)

áhztat *v.* stare attenti, fare la guardia (*ted.*)

àj *int.* ahì

àjar *m.* aria (*àjarja*)

akàcja *f.* acacia (*friul.*)

àko *cong.* se, quando

ál *cong.* o, oppure

ál pà *cong.* oppure

áls *v.* sei? (*al si+participio passato*);

(*nelle frasi interrogative: áls šù?=sei andato?*)

ál sgá *v.* lo hai? (*=al si ga+participio passato*); (*nelle frasi interrogative*):

alzgà videu=lo hai visto

al zlièpama al shùdama *fra.* o con le belle o con le cattive

ále *int.* suvvia

alelùja *n.* alleluja

alesàndra *f.* mela (*qualità di*)

ákol *m.* alcool (*àkolna*)

almànk *av.* almeno

almànkul *av.* almeno

altvàna *f.* puerpera

al s hùdoma, al z dòboma *fra.* o con le belle o con le cattive

áman Jézus *fra.* subito, immediatamente (*lett.: amen, Gesù*)

àmca *f.* coscia (*posteriore del maiale per il parroco*)

Amèrika *f.* America

àmožna *f.* offerta

àmplih *av.* immediatamente, subito, all'istante, istantaneamente, prontamente

án *cong.* e, anche

án *art.* uno (*articolo natisoniano*); (*na, no: an mòž, na žená, no telé = un uomo, una donna, un vitello*)

án čaries vič *fra.* un soprappiù

án čé *cong.* anche se, sebbene

án cí *cong.* anche se, sebbene

án dàn *av.* un giorno

andohtlíu *agg.* devoto (*ted.*)

án kár *av.* e quando

ànkul *av.* giammai

án krát *av.* una volta

án lé šè *av.* e ancora

án níč *m.* un niente (*negá niča*)

án tebé *p.* anche a te

àndoht *f.* funzione religiosa, devozione (*andòhti*); (*ted.*)

àngel *m.* angelo (*àngelca*)

àngel vàruh *m.* angelo custode

àngjul *m.* angelo (*àngjulca*)

ànjovac *m.* angelo (*ànjouca o ànjuca*)

ànjuc *m.* angelo (*ànjuca*)

ànjul vàruh *m.* angelo custode (*ànjula vàruha*)

ankòdar *av.* da nessuna parte

ankrát *av.* una volta

ankùl *av.* giammai

ánpa *cong.* e anche

anpotlé *av.* e dopo

antá *av.* allora, e dopo

- antadá** *av.* allora, e dopo
antarkàj *av.* un tanto
antkàj *av.* un tanto
apòštul *m.* apostolo
àra *f.* caparra, garanzia, arra, pegno, acconto, cauzione
arančjòn *agg.* arancione
Arbèc *m.* Erbezzo
arbecànj *m.* abitante di Erbezzo
arbecànji *m.* abitanti di Erbezzo
arbecànka *f.* abitante di Erbezzo
arbecànski *agg.* di Erbezzo
arbidinca *f.* mora (*di rovo*)
ardàna *f.* ovulo
ardèc *agg.* rosso
ardečàst *agg.* rosseggiante
ardečiet *v.* rosseggiare (*ardecìn o ardecèjen, ardecéu, ardecí/ardecìta*)
ardèčo *n.* rosso (*colore*); (*ardècega*)
arjá *f.* ruggine
arjàva arjáu *f.* arrugginito *arjàva*
arjoviat *v.* arrugginire (*arjovèjen, arjovéu*)
arjovjén *p.p.* arrugginito
arjoviet *v.* arrugginire (*arjovèjen, arjovéu*)
arjùha *f.* lenzuolo
arjujenjé *n.* baccano, schiamazzo
arjùt *v.* gridare (*arjùjen, arjù, arjúj/arjùjta*)
arkàcja *f.* acacia
arkàcju *agg.* di robinia (*arkàcjova*)
armàr *m.* armadio; (*armàrja*)
armaríc *m.* armadietto
armaròn *m.* armarone
armén *agg.* giallo
armènac *m.* escremento di pollo (*tipo di escremento particolarmente puzzolente e di colore giallognolo*)
armeniat *v.* ingiallire (*armenèjen, armenéu*)
armeniet *v.* ingiallire (*armenèjen, armenéu*)
armenjávat *v.* ingiallire (*armenjùjen, armenjùvu*)
armenjén *p.p.* ingiallito
armenjovàt *v.* ingiallire (*armenjùjen, armenjùvu*)
armenjùvat *v.* ingiallire (*armenjùjen, armenjùvu*)
armenó *n.* giallo (*colore*)
àrnika *f.* arnica
arnjàda *f.* filare
aroplàn *m.* aereo
arsadit *v.* cavare il manico (*agli strumenti di lavoro*)
arsadjén *p.p.* dismanicato
arsadjùvat *v.* cavare il manico (*agli strumenti di lavoro*)
arscàn *p.p.* urinato, pisciato
arscàt *v.* urinare (*arscèien o arscèian, arscàu, arscéi/arscèita*)
arscepùvat *v.* spaccare
arsciepint *v.* spaccare (*arsciepen, arsciepu, arsciepi o arsciepi/arsciepinta*)
arsciepjen *p.p.* spaccato
arsciepnit *v.* spaccare (*arsciepnen, arsciepnu, arsciepi o arsciepi/arsciepnita*)
arscepit *v.* spaccare (*la legna*); (*arsciepen, arsciepu o arsciepiù, arsciepi/arscepita*)
arsciepjen *p.p.* spaccato
arscvedàvat *v.* sfiorire
arscvedén *p.p.* sfiorito
arscvèst *v.* sfiorire (*arscvèden, arscvèdu, arscvèt/arscvedìta*)
arsčarniet *v.* diventare nero (*arsčarnìn o arsčarnèjen, arsčarnèu*)
arsčarnjen *p.p.* diventato nero
arsčèsan *p.p.* spettinato
arsčesàt *v.* spettinare (*arsčèsan, arsčèsu, arsčès/arsčèsita*)
arsdròbjen *p.p.* sbriciolato
arsekàt *v.* tagliare (*arsèkan o arsèčen, arsèku, arsèč o arsèk/arsècìta o arsèkìta*)
arsekùvat *v.* tagliare
arsfarfuliet *v.* sfarfallare (*arsfarfolìn o arsfarfolèjen, arsfarfoléu*)
arsfarfuljén *p.p.* sbatacchiato
arsgrèben *p.p.* rovistato
arsgrèbst *v.* rovistare (*arsgrèben, arsgrèbu, arsgrèb/arsgrèbita*)
arzgrebusàt *v.* rimestare, mischiare, rimescolare
arsgrebuvàt *v.* rovistare
arsgrièbat *v.* rovistare (*arsgrèben, arsgrèbu, arsgrèb/arsgrièbita*)
arshrienen *p.p.* condensato

- arshriënit** *v.* condensare (*arshriënen, arshriënu, arshriën/arshriënta*)
- arshrenùvat** *v.* condensare
- arshùjšan** *p.p.* peggiorato, istigato, aizzato
- arshùjšat** *v.* peggiorare, aizzare, istigare
- arsiečen** *p.p.* frantumato *tagliuzzato*
- arsìjan** *p.p.* brillante, rischiarato
- arsìjat** *v.* brillare, rischiarare (*arsìjen o arsèjen, arsjàu*)
- arsikint** *v.* schizzare (*arsiknen, arsiknu, arsikin/arsikinta*)
- arsiknìt** *v.* schizzare (*arsiknen, arsiknu, arsikni/arsiknità*)
- arsiknjen** *p.p.* schizzato
- arsjàn** *p.p.* brillato, rischiarato
- arsjàt** *v.* brillare, rischiarare
- arskačàn** *p.p.* arrabbiato (*assai*)
- arskačën** *p.p.* eccitato, arrabbiato assai
- arskačjàt** *v.* eccitare, far arrabbiare
- arskakàt** *v.* saltare (*arskačën, arskàku, arskàk o arskàč/arskakàjta*)
- arskjùtčë** *v.* rannicchiare, torcere, raggomitolare, ripiegare
- arskjùčën** *p.p.* rannicchiato, torto, raggomitolato, ripiegato
- arsklàdan** *p.p.* disordinato, sparpagliato, ingarbugliato
- arskladàt** *v.* disordinare, sparpagliare, ingarbugliare
- arskladàvat** *v.* sconvolgere, disordinare (*arskladàvan o arskladùjen, arskladàvu, arskladàvi/arskladàvta*)
- arskladovàt** *v.* sconvolgere, disordinare (*arskladòvan o arskladùjen, arskladòvu, arskladòvi/arskladòvta*)
- arskladùvat** *v.* sconvolgere, disordinare (*arskladùvan o arskladùjen, arskladùvu, arskladùvi/arskladùvta*)
- arsklàden** *p.p.* scompigliato
- arsklàn** *p.p.* spaccato
- arsklàst** *v.* scompigliare (*arsklàden, arsklàdu, arsklàt/arskladità*)
- arsklàt** *v.* spaccare (*arskòjen, arsklù o arskòju, arskòj/arsklàjta o arsklòita*)
- arsklenit** *v.* spalancare (*arsklènen, arsklenù, àrsklen/arsklenità*)
- arsklènjen** *p.p.* spalancato
- arsklenàvat** *v.* spalancare (*arsklenàvan, arsklenàvu, arsklenàvi/arsklenàvta*)
- arsklenovàt** *v.* spalancare (*arsklenùjen, arsklenòvu, arsklenùv/arsklenòvta*)
- arsklenùvat** *v.* spalancare (*arsklenùvan, arsklenùvu, arsklenùvi/arsklenùvta*)
- arskletnìt** *v.* divaricare, spalancare; (*arsklètnen, arsklètnu, àrsklen/arsklenità*)
- arsklètñjen** *p.p.* divaricato, spalancato
- arskòčint** *v.* saltare (*arskòčnen, arskočnù, arskočìn/arskòčinta*)
- arskòčit** *v.* saltare (*arskòčìn, arskòču, arskočìn/arskòčita*)
- arskòčnìt** *v.* saltare (*arskòčnen, arskočnù, arveskòčni/arveskòčnità*)
- arskòčñjen** *p.p.* saltato
- arskòlan** *p.p.* incollato
- arskòlat** *v.* discollare (*arskòlan, arskòlu, àrskol/arskòlità*)
- arskòpan** *p.p.* svangato
- arskopàt** *v.* svangare
- arskrèčën** *p.p.* scomposto
- arskrètint** *v.* slargare (*arskretnen, arskrètnu, arskrètìn/arskretnità*)
- arskrètñit** *v.* slargare (*arskretnen, arskrètnu, arskrètñi/arskretnità*)
- arskrèujan** *p.p.* piegato, curvato
- arskreujàt** *v.* piegare, curvare (*arskreujan o arskrèujen, arskrèuju, arskreujì/arskreujàjta*)
- arskrìjen** *p.p.* scoperto
- arskrìt** *p.p.* scoperto
- arskùhan** *p.p.* scotto
- arskùhat** *v.* scuocere
- arsladràn** *p.p.* addolcito (*troppo*)
- arsladràt** *v.* addolcire (*assai*)
- arslìjen** *p.p.* sparso
- arsmodit** *v.* bruciacciare
- arsmodjén** *p.p.* bruciacciato
- arspàrdan** *p.p.* scoreggiato
- arspàrdat** *v.* scoreggiare (*assai*); (*arspàrdan, arspàrdù, arspàrdi/arspàrdità*)
- arspartit na dvà kràja** *v.* dividere (*a metà*)

- arspartit** *v.* suddividere (*arspartin*, *arspartiu*, *àrsparti/arspartita*)
- arspartjèn** *p.p.* suddiviso
- arspènjat** *v.* stendere (*arspènjan*, *arspènju*, *arspènji/arspènjita*)
- arspènjen** *p.p.* steso
- arspét** *p.p.* disteso
- arspèt** *v.* distendere (*arspnén*, *arspnéu*, *arspní/arspnita*)
- arspihan** *p.p.* soffiato
- arspihat** *v.* soffiare (*via*); (*arspihan*, *arspihu*, *arspih(i)/arspihta*)
- arspihint** *v.* gonfiare, sbocciare (*arspihnen*, *arspihnu*, *arspihin/arspihinta*)
- arspihnjen** *p.p.* gonfiato sbocciato
- arspihnit** *v.* gonfiare, sbocciare (*arspihnen*, *arspihnu*, *arspihni/arspihnita*)
- arspihnjen** *p.p.* sbocciato, gonfio
- arspihnjávat** *v.* sbocciare
- arspihnjovàt** *v.* sbocciare
- arspihnjùvat** *v.* sbocciare
- arspihàvat** *v.* soffiare
- arspihovàt** *v.* soffiare
- arspihùvat** *v.* soffiare
- arspikan** *p.p.* beccato, scavato, trivellato
- arspikat** *v.* beccare, scavare, trivellare
- arsplàkint** *v.* sciacquare (*arsplàknen*, *arsplàknu*, *arsplàkin/arsplàkinta*)
- arsplaknit** *v.* sciacquare (*arsplàknen*, *arsplàknu*, *arsplàkni/arsplaknita*)
- arsplàknjen** *p.p.* sciacquato
- arsplèden** *p.p.* intrecciato
- arsplesnjoviet** *v.* ammuffire (*arsplesnjovèjen*, *arsplesnjovèu*, *arsplesnjovèj/arsplesnjovèjta*)
- arsplesnjovjén** *p.p.* ammuffito
- arsplèst** *v.* disintrecciare (*arsplèden*, *arsplèdu*, *arsplèt/arsplèdita*)
- arspnèt** *v.* sciogliere, slegare (*arspnén*, *arspnèu*, *arspní/arspnita*)
- arspòkan** *p.p.* screpolato
- arspòkat** *v.* screpolare
- arspràn** *p.p.* strappato
- arspràskan** *p.p.* graffiato
- arspràskat** *v.* lacerare
- arspràt** *v.* strappare (*arspòrjen*, *arsprù*, *arspór/arsporita*)
- arspuščàt** *v.* rammollire
- arspuščén** *p.p.* rammollito
- arstàjen** *p.p.* sciolto
- arstàjt** *v.* sciogliere (*arstàjen*, *arstàju*, *arstàj/arstàjta*)
- arstàrgan** *p.p.* stracciato
- arstargàt** *v.* scrostare, grattare (*arstàržen*, *arstàrgu*, *arstàrh/arstargita*)
- arstàrgat** *v.* stracciare, sbrendolare (*arstàrgan* o *arstàržen*, *arstàrgu*, *arstàrh(gi)/àstargita*)
- arstàržen** *p.p.* scrostato, grattato
- arstègint** *v.* allungare (*arstègnen*, *arstègnu*, *arstègin/arstegnita*)
- arstègnit** *v.* allargare (*arstègnen*, *arstègnu*, *arstègni/arstegnita*)
- arstègnjen** *p.p.* disteso
- arstègnjávat** *v.* distendere (*arstègnjàvan* o *arstègnjùjen*, *arstègnjàvu*, *arstègnjàvi/arstègnjàvta*)
- arstègnjovàt** *v.* distendere (*arstègnjùjen*, *arstègnjùvu*, *arstègnjùvi/arstègnjùvjàta*)
- arstègnjùvat** *v.* distendere (*arstègnjùvan* o *arstègnjùjen*, *arstègnjùvu*, *arstègnjùvi/arstègnjùvjàta*)
- arstegàvat** *v.* distendere (*arstegàvan* o *arstegùjen*, *arstegàvu*, *arstegàv/arstegàvta*)
- arstegovàt** *v.* distendere (*arstegùjen*, *arstegùvu*, *arstegùv/arsteguvàjta*)
- arstegùvat** *v.* distendere (*arstegùvan* o *arstegùjen*, *arstegùvu*, *arstegùv/arsteguvàjta*)
- arstejàt** *v.* mettere lo strame (*arstèjen*, *arstèju*, *arstèj/arstejàjta*)
- arstèjen** *p.p.* stramato, messo lo strame
- arstisint** *v.* restringere (*arstisnen*, *arstisnu*, *arstisin/arstisinta*)
- arstisnit** *v.* restringere (*arstisnen*, *arstisnu*, *arstisni/arstisnita*)
- arstisnjen** *p.p.* ristretto
- arstràšen** *p.p.* spaventato
- arstràšt** *v.* spaventare (*arstràšen*, *arstràšu*, *arstràš/arstràšta*)
- arstrèjan** *p.p.* sparato
- arstrejàt** *v.* sparare (*arstrèjan*, *arstrèju*, *arstrèj/arstrejàjta*)

- arstresàt** *v.* scuotere, spargere
arstrèsen *p.p.* sparpagliato, sparso
arstrèst *v.* sparpagliare, disperdere; (*arstresèn, arstrèsu, arstres/arstresità*)
arstrèšen *p.p.* scosso, sparso, sparpagliato, disperso
arstrohniet *v.* imputridire, marcire (*arstrohnèjen, arstrohnèu, arstrohnèj/arstrohnità*)
arstrohnit *v.* marcire, imputridire (*arstrohnèjen, arstrohnèu, arstrohnèj/arstrohnità*)
arstròhnjen *p.p.* marcio
arstròsen *p.p.* sparso
arstrosit *v.* spargere (*arstròsen, arstròsu, arstròs/arstrosità*)
arstùč *v.* scassare, fracassare (*arstùčen, arstùku, àrstuc o arstùč/arstucità o arstučità*)
arstùčen *p.p.* rotto, fracassato
arstukàt *v.* frantumare (*arstùkan o arstukujen, arstùku o arstukùvu, arstukùvi/arstukàjta*)
arsút *p.p.* scassato, fracassato
arsùt *v.* scassare, fracassare (*arsùjen, arsù, arusùj/arusùjta*)
arsvedriat *v.* rasserenare (*impersonale*) (*arsvedrèje, arsvedrielo*)
arsvetit *v.* illuminare (*arsvetìn, arsvetiù, arsvèti/arsvetità*)
arsvietit *v.* illuminare (*arsvieten, arsvietu, arsviet/arsvietà*)
arsvetjén *p.p.* illuminato
arsvetlìt *v.* chiarire
arsvetlìt *v.* illuminare *arsvetlìt pamet=chiarire le idee*
arsvèzan *p.p.* slegato
arsvezàvat *v.* slegare
arsvezovàt *v.* slegare
arsvezùvat *v.* slegare
arsvietit *v.* illuminare (*arsvieten, arsvietu, arsviet/arsvietà*)
arsvietjen *p.p.* illuminato
árs *m.* orzo
arščistit *v.* ripulire (*arščisten o arščistùjen, arščistu, arščisti/arščistità*)
arščistjen *p.p.* ripulito
arščùškan *p.p.* spettinato, arruffato
arščùškat *v.* spettinare, arruffare, scompigliare
aršerit *v.* allargare (*aršerìn, aršerìu, aršier/aršiertà*)
aršierit *v.* (*aršieren, aršieru, aršier/aršiertà*)
aršierjen *p.p.* allargato, diffuso
aršít *p.p.* scucito
aršit *v.* scucire (*aršìjen, aršìu o aršìvu, aršì o aršìvi/aršità o aršìvájta*)
aršivàt *v.* scucire
aršjerùjt *v.* allargare (*aršjerùjen, aršjerùju, aršjerùj/aršjerùjta*)
aršjeràvat *v.* allargare (*aršjeràvan, aršjeràvu, aršjeràv/aršjeràvta*)
aršjerovàt *v.* allargare (*aršjerùvan, aršjerùvu, aršjerùv/aršjerùvta*)
aršjerùvat *v.* allargare (*aršjerùvan, aršjerùvu, aršjerùf/aršjerùf(vi)ta*)
arštòkan *p.p.* trafitto
arštòkat *v.* trafiggere
arštùljen *p.p.* disgiunto
arštùlt *v.* disgiungere (*arštùlen, arštùlu, arštùl/arštùlta*)
arzbùsan *p.p.* scaricato
arzbàsat *v.* scaricare
arzbìt *p.p.* rotto *fracassato*
arzbìt *v.* rompere *fracassare*
arzbivàt *v.* rompere *fracassare*
arzbòden *p.p.* strapunto *straspinato*
arzbòst *v.* strapungere *straspinare* (*arzbodèn, arzbòdu, àrbot/arzbòd(i)ta*)
arzbotònan *p.p.* sbottonato
arzbotònjen *a.* sbottonato
arzbotonàt *v.* sbottonare
arzbrisat *v.* cancellare, eliminare
arzbrìšen *p.p.* cancellato, eliminato
arzbrùsen *p.p.* scaraventato (*in disordine*)
arzbrusit *v.* gettare sopra (*arsbrùsen, arzbrùsu, arzbrùs/arzbrùs(i)ta*)
arzbùren *p.p.* fracassato
arzbùrjen *p.p.* fracassato
arzbùrit *v.* fracassare (*arzburen, arzburu, arzbur/arzbùrta*)
arzbùrjen *p.p.* inferocito
arzbùtan *p.p.* scazzottato
arzbùtat *v.* colpire alla cieca, scazzottare
arzbùtint *v.* urtare, sbattere (*parbut-*

- nen, parbùtnu, parbùtin/parbùtinta)
arzbùtnit v. urtare, sbattere (parbutnen, parbùtnu, parbùtni/parbùtnita)
arzbùtnjen p.p. urtato, sbattuto
arzcìcan p.p. tagliuzzato
arzcìcat v. tagliuzzare
arzčèsint v. spezzare (arzčèsnen, arzčèsnu, arzčèsin/arzčèsinta)
arzčèsnit v. spezzare (arzčèsnen, arzčèsnu, arzčèsni/arzčèsnita)
arzčèsnjen p.p. spezzato
arzdàjat v. sperperare (arzdàjan, arzdàu, arzdì o arzdàj/arzdàjta)
arzdàjen p.p. sperperato
arzdàn p.p. scialacquato
arzdàrt p.p. fracassato
arzdàt v. scialacquare (arzdàn, arzdàu, arzdì o arzdàj/arzdàjta/
arzdèrjat v. fracassare (arzdèrjan e arzderèn, arzdrù, arzdèr/arzderita)
arzdrejen p.p. fracassato, demolito, rotto
arzdriet v. fracassare, demolire, rompere (arzderèn, arzdrù, arzdèr/arzderita)
arzdrobìt v. sminuzzare, sbricciolare
arzdrobjèn p.p. sminuzzato, sbricciolato
arzgànjat v. disordinare, spostare (arzgànjan, arzgànju, arzgànj/arzgànjta)
arzgànjen p.p. disordinato spostato
arzgarnìt v. distendere (arzgarnen, arzgarnù, arzgarni/arzgarnita)
arzgarnjen p.p. dispiegato
arzglòdan p.p. logorato
arzglodàt v. logorare assai (arzglòdan, arzglòdu, arzglòt(di)/arzglòd(i)ta)
arznàn p.p. smosso, sconquassato
arznàt v. sparpagliare (arženèn, arzgnù, aržèn/arženita)
arznjít p.p. marcito
arznjìt v. marciare (arznjien, arznjìu)
arzorìet v. bruciacchiare (arzorìn o arzorèjen, arzorèu, arzorì/arzorìta)
arzorjén p.p. arso
arzgràben p.p. sparso
arzgràbt v. disordinare, gettare sottosopra (arzgràben, arzgràbu)
arzgràbt v. spandere (il fieno) (arzgraben, arzgràbu)
arzgrèben p.p. scalzato
arzgrèbst v. scalzare (disordinatamente) (arzgrebèn, arzgrèbu, arzgrèb/arzgrèbta o arzgrebìta)
arzgребusàt v. rimestare, mischiare, rimescolare
arzièden p.p. mangiucchiato
arziàsen p.p. rasserenato
arziàsint v. rasserenare (arziàsnen, arziàsnu, impersonale: arziàsinlo)
arziàsnit v. rasserenare (arziàsnen, arziàsnu, impersonale: arziàsnilo)
arzièzen p.p. infuriato
arzièzt v. infuriare, irritare (arzièzen, arzièzu)
arzièzit v. infuriare, irritare (arzièzen, arzièzu)
arziàčen p.p. infuriato
arziàčjàn p.p. infuriato
arziàkrètnjen p.p. scomposto
arziàlagàt v. mentire (arziàlžen, arziàlagù, arziàlagí/arziàlagàjta)
arziàlžen p.p. mentito
arziàlediet v. ghiacciare (arziàledìn, arziàledìu, arziàledí/arziàledìta)
arziàledjén p.p. gelato
arziàlijàt v. spargere, rovesciare (arziàlìjen, arziàlìju, arziàlìj/arziàlìjta)
arziàlìt p.p. sparso
arziàlìt v. spargere (arziàlìjen, arziàlìu, arziàlì/arziàlìta)
arziàlòžen p.p. sparpagliato
arziàlùàšt v. sparpagliare (arziàlòžen, arziàlùožu, arziàlòš/arziàlòžìta)
arziàlùošt v. disordinare (arziàlòžen, arziàlùožu, arziàlòš/arziàlòžìta)
arziàmràzint v. raffreddare, gelare (arziàmràznen, arziàmràznu, arziàmràzìn/arziàmràzìnta)
arziàmràznit v. raffreddare, gelare (arziàmràznen, arziàmràznu, arziàmràzni/arziàmràznìta)
arziàmràznjen p.p. raffreddato, gelato
arziàmedén p.p. sporcato
arziàmèst v. sporcare (arziàmedén, arziàmèdu, arziàmet/arziàmèdita)

- arzmètan** *p.p.* disordinato
arzmetàt *v.* gettare sotto sopra
arzmiešan *p.p.* rimestato, mischiato
arzmietat *v.* ribaltare
arzmodrìt *v.* diventare seri, equilibrati
arzmodrjèn *p.p.* rinsavito
arzmràzen *p.p.* raffreddato
arzmràzit *v.* raffreddare (*arzmràzen, arzmràznu, arzmràzin/arzmràzinta*)
arzmràzint *v.* raffreddare (*arzmràzen, arzmràznu, arzmràzin/arzmràzinta*)
arzmràznit *v.* raffreddare (*arzmràzen, arzmràznu, arzmràzin/arzmràzinta*)
arznèst *v.* scoppiare, fracassare (*arznèsèn, arznèsu, arznès/arznesita*)
arznešén *p.p.* fracassato, scoppiato
arzorìet *v.* suppurare (*arzorìn o arzorèjen, arzoréu, arzorì/arzorita*)
arzorjén *p.p.* suppurato
arzpèštan *p.p.* calpestato
arzpeštàt *v.* calpestare, schiacciare (*arzpèštan, arzpeštù, arzpešti/arzpeštàjta*)
arzpìhint *v.* soffiare, sbocciare (*arzpìhnen, arzpìhnu, arzpìhin/arzpìhinta*)
arzpìhnit *v.* soffiare, sbocciare (*arzpìhnen, arzpìhnu, arzpìhni/arzpìhnita*)
arzpìhnjen *p.p.* sbocciato
arzpìtan *p.p.* arzillo, vispo
arzpìtnost *f.* esuberanza, irrequietezza, agitazione
arzrašetàn *p.p.* setacciato
arzriban *p.p.* grattugiato
arzribat *v.* grattugiare
arzriezan *p.p.* tagliuzzato
arzriezat *v.* tagliare (*arzriežen, arzriezu, arzrieš/arzriežta*)
arzriezen *p.p.* tagliuzzato
arzriežen *p.p.* tagliuzzato
arzrít *p.p.* sradicato
arzrìt *v.* sradicare (*arzrìjen, arzrìu, arzrì/arzrìta*)
arzsmojén *p.p.* bruciacchiato
aržštàkan *p.p.* stuzzicato, sobillato
aržštakàt *v.* stuzzicare (*anche in modo figurato*)
aržštàrkint *v.* spruzzare (*aržštàrknen, aržštàrknu, aržštàrkin/aržštàrkinta*)
aržštarknìt *v.* spruzzare (*aržštàrknen, aržštàrknu, aržštàrkni/aržštarknìta*)
aržštàrknjen *p.p.* spruzzato
arštàjen *p.p.* sciolto
arštàjit *v.* sciogliere (*arštàjen, arštàju, arštàji/arštàjita*)
arštègint *v.* distendere (*arštègnen, arštègnu, arštègin/arštègnita*)
arztegnìt *v.* distendere (*arštègnen, arštègnu, arštègnì/arštègnita*)
arštègnjen *p.p.* disteso
aržtìegot *v.* distendere, allungare
aržtiskan *p.p.* compresso, premuto, spinto, pressato
aržtiskàt *v.* comprimere, premere, spingere, pressare
aržtrèpan *p.p.* sbattuto
aržtrepàt *v.* sbattere
aržtrèsint *v.* colpire (*aržtrèsnen, aržtrèsnu, aržtrèsin/aržtrèsinta*)
aržtresnìt *v.* colpire (*aržtrèsnen, aržtrèsnu, aržtrèsni/aržtresnita*)
aržtrèsnjen *p.p.* colpito
aržtrèst *v.* tremare, scuotere, spargere (*aržtrèsen, aržtrèsu, aržtrès/aržtresita*)
aržtrèšen *p.p.* scosso, tremato, sparso
aržtriesketàt *v.* tuonare (*in continuazione*)
aržtriešint *v.* fulminare folgorare (*aržtriešnen, aržtriešnu, aržtriešìn/aržtriešìnta*)
aržtriešnìt *v.* fulminare folgorare (*aržtriešnen, aržtriešnu, aržtriešni/aržtriešnita*)
aržtriešnjen *p.p.* fulminato, folgorato
aržtùc *v.* fracassa (*aržtùčen, aržtùku, aržtùc/aržtucita*)
aržtùčen *p.p.* fracassato
aržvàdit *v.* disabituare (*aržvàden, aržvàdu, aržvàd/aržvàdta*)
aržvàdjen *p.p.* disabituato
aržvàržen *p.p.* scompigliato
aržvàst *v.* disabituare (*aržvàden, aržvàdu, aržvàd/aržvàdta*)
aržvedrìat *v.* rasserenare (*im-*

- provvisamente*) (*arzvedrìn o arzvedrèjen, arsvezdrìu o azvedrèu, arzvedrì/arzvedrìta*)
- arzvedrìet** *v.* rasserenare (*improvvisamente*) (*arzvedrìn o arzvedrèjen, arsvezdrìu o azvedrèu, arzvedrì/arzvedrìta*)
- arzveselit** *v.* rallegrare, allietare (*arzveselin, arzveseliu*)
- arzveseljén** *p.p.* rallegrato
- arzvèžen** *p.p.* slegato
- arzvràčan** *p.p.* capovolto
- arzvràčat** *v.* capovolgere
- arzvrèč** *v.* scompigliare, mettere sotto sopra (*arzvaržen, arzvàrgu, arzvàrs/arzvarzìta*)
- arzvrìeč** *v.* scompigliare (*arzvaržen, arzvàrgu, arzvàrs/arzvarzìta*)
- aržàgan** *p.p.* segato, tagliato (a pezzi)
- aržàgat** *v.* segare (a pezzi)
- aržgàn** *p.p.* bruciacchiato
- aržgàt** *v.* bruciacchiare (*aržgèn, aržgòu o aržgàu o aržgù, aržgì/aržgìta*)
- ascepit** *v.* spaccare (*asciepen, asciepu*)
- asciepjén** *p.p.* spaccato
- askjùčen** *p.p.* rannicchiato, raggomitato
- askrít** *p.p.* scoperto
- askrìt** *v.* scoprire (*arskrìjen, arskrìu*)
- askropit** *v.* espandere
- askropjén** *p.p.* espanso
- aspartit** *v.* dividere
- aspartjén** *p.p.* diviso
- aspartjàvat** *v.* spartire
- aspartjovàt** *v.* spartire
- aspartjùvat** *v.* spartire
- aspét** *p.p.* allungato
- aspèt** *v.* allungare (*aspnen, aspnèu, aspnì/aspnìta*)
- aspòkan** *p.p.* incrinato
- aspràn** *p.p.* strappato
- aspràt** *v.* strappare (*aspòrjen, asprù, aspòr/aspòrìta*)
- astàjt** *v.* sciogliere, liquefare (*astàjen, astàju, astàj/astàjta*)
- astàjen** *p.p.* sciolto
- astàrgan** *p.p.* stracciato
- astargàt** *v.* scrostare, grattare (*astàržen, astàrgu, astàrh/astargìta*)
- astàrgat** *v.* stracciare (*astàrgan, astàrgu, astàrh/astargìta*)
- astàržen** *p.p.* scrostato, grattato
- astegàvat** *v.* allargare
- arstègnjen** *p.p.* allargato
- astegovàt** *v.* allargare
- astegùvat** *v.* allargare
- astùč** *v.* spaccare, frantumare (*astùčen, astùku, àstuc/astucìta*)
- astùčen** *p.p.* frantumato
- astukàt** *v.* frantumare
- asvetlit** *v.* chiarire, illuminare
- asvietljen** *p.p.* chiarito
- ašfált** *m.* asfalto
- ašòlvan** *p.p.* assolto
- ašòlvat** *v.* assolvere (*ašòlvan, ašòlva, ašòlf/ašòlfta*)
- ašòlvit** *v.* assolvere (*ašòlven, ašòlva, ašòlf/ašòlfta*)
- át tòde** *av.* di lì
- át** *av.* lì
- átan gór** *av.* lassù
- átan** *av.* là
- átgor** *av.* lì su, lassù
- àtim** *m.* attimo *tu an àtim=in un attimo*
- áto** *av.* lì
- atskrìjen** *p.p.* scoperto
- átu** *av.* lì
- Auštrija** *f.* Austria
- autotrèn** *m.* autotreno
- avemarija** *f.* suono dell'avemaria
- avokàt** *m.* avvocato
- avoštàn** *m.* uva *avostana*
- azbàsan** *p.p.* scaricato
- azbàsat** *v.* scaricare
- azbùrjen** *p.p.* inferocito
- azdajàt** *v.* sperperare (*arzdàjen o arzdàjan, arzdàu, arzdì o arzdaj/arzdàjta*)
- azdàjen** *p.p.* sperperato
- azdàn** *p.p.* scialacquato
- azdàt** *v.* scialacquare (*azdàn, azdaju*)
- azdrìet** *p.p.* sradicato
- azdrìet** *v.* sradicare (*azderèn, azdrù, azdèr/azderìta*)
- azgàrint** *v.* stendere, dispiegare (*azgàrnen, azgarnù, azgàrin/azgarìnta*)
- azgarnit** *v.* stendere, dispiegare (*azgàrnen, azgarnù, azgàrni/azgarnìta*)

azgàrnjen *p.p.* steso, dispiegato
azkrètnjen *p.p.* scomposto
azkrètnjeno *av.* scompostamente
Ažija *f.* Asia
Ažla *n.* Azzida (*plurale*)
àžlovac *m.* abitante di Azzida
àžluc *m.* abitanti di Azzida
àžlouka *f.* abitante di Azzida
àžlu *agg.* di Azzida

B

bàba *f.* femmina, donna
bàba *f.* porcino
bàbast *agg.* effeminato
bàbat *v.* spettegolare
bàbež *m.* donnaiolo
bàbjeni *agg.* di donna
bàbji *agg.* donnesco
badàn *p.p.* badato
badàt *v.* badare
bağġi *m.* arachide
bájš *m.* calce (*per imbiancare*) (*ted.*)
bájšan *p.p.* imbiancato (*ted.*)
bájšat *v.* imbiancare (*ted.*)
bájta *f.* capanna
bájtica *f.* capannetta
bák *m.* toro
bakalá *f.* bacalà
bakó *m.* uva (*qualità di*) (*indeclinabile*)
bàla *f.* corredo della sposa
bàla *f.* palla
baladànti *m.* fantasmi (*che colpivano le ginocchia di chi camminava di notte*)
balavàntari *m.* fantasmi (*che colpivano le ginocchia di chi camminava di notte*)
bálca *f.* pallina
balìn *m.* pallino (*delle bocce*)
balinca *f.* pallina
balinàt *v.* giocare a bocce
balòn *m.* pallone
bambàš *m.* cotone (*filo*) (*bombàža*)
bànča *f.* panca
bànda *f.* latta (*anche formella del forno*)
bandimàn *p.p.* vendemmiato
bandimát *v.* vendemmiare
Bandimca *f.* Madonna del rosario (*della raccolta dell'uva*)
bandòn *m.* lamiera
bandònu *agg.* di lamiera
bándrat *v.* girovagare, scorazzare (*bàndran, bandru, bándri/bàndrita*)
bànja *f.* mastella, vasca
bánk *m.* banco
bánk *m.* cassapanca
bankier *m.* banchiere (*bankierja*)
bàr *m.* bar, pubblico caffè (*bàra*)
baràka *f.* baracca
baratàn *p.p.* barattato
baratàt *v.* barattare
bárba *m.* zio (*barb(i)*)
barbier *m.* barbiere (*barbierja*)
bárbin *agg.* dello zio (*bàrbina*)
barbòtast *agg.* balbuziente
barbotòn *m.* balbuziente
bardàk *agg.* bravo (*barkà*)
barèla *f.* carretto a due ruote
barèške *f.* calzoni, pantaloni (*plurale*)
bargèške *f.* calzoni, pantaloni (*plurale*)
barigla *f.* botte, barile
barila *f.* barile botte
barká *agg.* brava
barliat *v.* girare *me glava barli=mi gira la testa* (*barlìn, barlèu*)
barliet *v.* roteare (*barlìn, barlèu, bàrli*) *èlika barli=l'elica rotea*
barlieuka *f.* raganella (*giocattolo sonoro pasquale*)
barlieuka *f.* castagna (*infilata in un doppio spago per farla ruotare e suonare*)
Barnás *m.* Vernasso
barnàšanj *m.* abitante di Vernasso
barnàšanj *m.* abitanti di Vernasso
barnàška *f.* abitante di Vernasso
barnàški *agg.* di Vernasso
barnén *agg.* sporco
barnènka *f.* mela (*tipo di*)
barnènost *f.* sporcizia
barovík *m.* bagolaro (*ujì, ujì tarto barovik, de ostane stanovik=torci, torci il giungo di bagolare, chè rimanga resistente*)

- báršče** *n.* ramaglia
barzdá *n.* briglia
bàs *m.* basso (*voce di*)
bàsan *p.p.* caricato
bàsat *v.* caricare
bašàda *f.* pettegolezza
bašàdarca *f.* pettegola
bašadàt *v.* spettegolare
bát *m.* mazza
batica *f.* bastone, capocchia
batica *f.* testa dura
batòn *m.* bottone
batòni *m.* bottoni (*plurale*)
batùda *f.* laticello
báuda *f.* piega
báuda *f.* riccio
báuda *f.* ruga
bázgan *p.p.* stuzzicato
báztat *v.* stuzzicare
bazìlih *m.* basilico
bazjàt *v.* gironzolare (*senza testa*)
bazovìna *f.* sambuco
bečàr *m.* macellaio (*bečàrja*)
bečarija *f.* macelleria
bečarjén *p.p.* macellato
bečarìt *v.* macellare
bèdan *p.* nessuno
bejàk *m.* bianco d'uovo
bejòkast *agg.* biancastro
bèka *f.* giunco
bèka *f.* vimine
béko *m.* crociere (*bèkona*)
békoštórt *m.* crociere
bèkovac *m.* giunco (*bèkovca*) (*dal quale si prelevavano le beke per legare soprattutto le viti*)
beladànti *m.* fantasmi (*che colpivano le ginocchia di chi camminava di notte*)
belica *f.* ciliegia bianca
beljén *p.p.* sbiancato
beliet *v.* biancheggiare, diventare bianco (*belìn o belèjen, belèu*)
belìt *v.* belare (*bèlen, bèlu, bèl/belìta*)
benèški *agg.* della Benecia
benzìna *f.* benzina
beràc *m.* raccoglitore
beràrnja *f.* quartese, raccolta
berìlo *n.* lettura, raccolta
berìn *m.* pozzo (*del fiume*)
bérjat *v.* scegliere (*bìeran, bìeru,*
- bèr/berìta*)
besìada *f.* parola
besìeda *f.* parola
biàk *m.* bianco (*d'uovo*)
biàra *f.* birra
biàu *agg.* bianco (*bìala*)
biàukast *agg.* biancastro
bičiklèta *f.* bicicletta
bìda *f.* neo
bidél *m.* bidello
bidèla *f.* bidella
bìera *f.* birra
bìeran *p.p.* raccolto
bìerat *v.* raccogliere (*bìeran, bìeru, bèr/berìta*)
bìerma *f.* cresima (*ted.*)
bìeu *agg.* bianco (*bìela*)
bilàncja *f.* bilancia
bìna *f.* bina (*di pane*)
bisčjàda *f.* stecco invischiato (*per la cattura degli uccelletti*)
bisk *m.* vischio (*per invischiare*)
bìster *agg.* chiaro, sereno (*meteorologico*) (*bìstra*)
bìster *agg.* vivace (*bìstra*) *bìster otròk*=bambino vivace
bìstro *av.* serenamente, chiaramente
bìstroùmnost *f.* ingegnosità
biškót *m.* biscotto
bit at at za fra. essere lì lì per (*+ infinito*)
bit dužàn *v.* essere debitore (*bit dužnà*)
bit gúst *v.* piacere (*je gúst, bo gúst*)
bit làčan *v.* avere fame
bit mràs *v.* avere freddo (*mèj mras=ho freddo; tèj mras=hai freddo?*)
bit na golfh fra. essere al verde
bit na pòt *v.* dare fastidio
bit na pruat *v.* essere contro
bit ne sledù ne smradù fra. non esserci, mancare (*non c'è nè traccia nè odore*)
bit par kràju fra. essere alla fine
bit podòban *v.* assomigliare
bit prú *v.* adattarsi
bit prú *v.* essere giusto
bit sijen *v.* essere obbligati
bit sràm *v.* vergognarsi, provare ver-

gogna

bìt špót *v.* vergognarsi, avere vergogna

bìt štúf *v.* essere stufo

bìt trieba + infinito *v.* occorrere (*trieba è indeclinabile: je trieba pìt=occorre bere*)

bìt u lietih *v.* essere anziano, essere avanti negli anni ()

bìt u preklètih *fra.* essere in grande difficoltà

bìt ušèč *v.* piacere, soddisfare,allettare (*ušèč è indeclinabile*)

bìt ušlišan *v.* essere esaudito

bìt za kàj *v.* valere, valere qualcosa

bìt za níč *v.* non valere, non essere capaci di nulla

bìt zadóst *v.* bastare

bìt žèjan *v.* avere sete

bít *p.p.* battuto, inchiodato

bìt *v.* battere l'ora (*ùra bìje=l'orologio suona le ore*)

bìt *v.* essere (*san, bìu/bla/blùo, bot/bodìta futuro: bon*)

bìt *v.* figgere

bìt *v.* inchiodare, battere (*bìen, bìu (ì breve), bì/bìta*)

bìt *v.* rompere (*bìen, bíu,, bì/bìta*)

bìtnost *f.* esistenza (*bìtnosti*)

bivàt *v.* esistere

bizna *f.* cavolo (*tritato e macerato sotto sale*)

bizna *f.* rapa (*foglie di rapa bollite con la farina*)

Bjàča *f.* Biacis (*plurale*)

bjàčanj *m.* abitante di Biacis

bjàčànj *m.* abitanti di Biacis

Bjārč *m.* Biarzo

bjàrčanj *m.* abitante di Biarzo

bjàrčànj *m.* abitanti di Biarzo

bjàrču *agg.* di Biarzo

bjàrčuka *f.* abitante di Biarzo

bjàška *f.* abitante di Biacis

bjàšku *agg.* abitante di Biacis

bìznòna *f.* bisnonna

bjàndast *agg.* biondo

bjušén *p.p.* diventato sordo

bjušiet *v.* diventare sordi (*bjušèjen, bjušèu*)

blagùà niè maj sarùota *fra.* la roba

non è mai poveretta

blagùà *n.* beni, merci (*blagà/blàzemu/z blàzin/ par blàze*)

blagùo *n.* beni, merci (*blagà*)

blánk *m.* intonaco

blankežàn *p.p.* imbiancato, tinteggiato

blankežàt *v.* imbiancare, tinteggiare

blaščjàt *v.* splendere (*blaščin, blaščèu*)

blàta *f.* pantano

blebetàt *v.* ciarlare

blèda *f.* bidea

bledènje *n.* pallidezza

blediet *v.* impallidire (*bledìn o bledèjen, bledìu o bledèu, bledì/bledìta*)

bledjén *p.p.* impallidito, sbiadito

bledùà *n.* pallidezza (*bledà*)

bledùo *n.* pallidezza (*bledà*)

bledùo(a)st *f.* pallidezza (*bledùast(i)*)

blék *m.* toppa, pezza, piccolo pezzo di terreno

blèkan *p.p.* rattoppato

blekàt *v.* rattoppare

blèst *v.* chiacchierare, belare (*blèden, blèdu*)

bleštèma *f.* bestemmia

bléuk *m.* fanfarone

bléukan *p.p.* lappato

bléukat *v.* lappare

bléukat *v.* parlare a vanvera

bliat *agg.* pallido

bliet *agg.* pallido, impallidito, sbiancato

blísk *m.* sprazzo di luce, bagliore, raggio splendente

blíska *f.* sprazzo, splendore, bagliore

blískànje *n.* lampeggiamento

blískat *v.* lampeggiare (*blískùjen, blísku*)

blískint *v.* lampeggiare (*blísknen o blísknùjen, blísknu, blískin/blískinta*)

blísknìt *v.* lampeggiare (*blísknen o blísknùjen, blísknu, blískni/blísknita*)

blísknjen *p.p.* lampeggiato

blískontiat *v.* risplendere (*blískontìn, o blískontèjen, blískontìu o blískontèu*)

blískontiet *v.* risplendere (*blískontìn*)

- o *bliskontèjen*, *bliskontiu* o *bliskontèu*)
bliš *av.* più vicino
bliščènje *n.* splendore
bliščiet *v.* brillare (*bliščìn*, *bliščèu*)
bliščit *v.* brillare (*bliščìn*, *bliščèu*)
bliščjät *v.* brillare (*bliščìn*, *bliščèu*)
blizen *agg.* vicino (*blìzna*)
blizni *m.* il vicino, il prossimo (*aggettivo sostantivato*); (*blìznega*)
blizníc *m.* gemello
blizo *av.* vicino, accanto (*col genitivo*)
blizu *av.* vicino, accanto
bliž *av.* più vicino
bližan *p.p.* avvicinato
bližanje *n.* vicinanza
bližat *v.* avvicinare
bližen *p.p.* vicino (*blìznja*)
bližje *av.* più vicino
bližnji *m.* i vicini (*plurale*)
bližnjik *m.* prossimo
blú *m.* blu (*colore*); (*indeclinabile*)
blumar *m.* maschera (*di Montefosca che ha in testa un grande fiore stilizzato*); (*blumarja*); (*ted.*)
blunkan *p.p.* sbattuto
blunkat *v.* sbattere
blunknit *v.* sbattere (*una sola volta*)
blunknjen *p.p.* sbattuto (*una sola volta*)
blùža *f.* camicetta (*da donna*)
bób *m.* fava
bobíc *m.* pochettino (*an bobìč=un pochettino*)
bòcan *p.p.* punto
bòcat *v.* pungere
bodén *p.p.* punto
bodičen *agg.* spinoso
bodiče *n.* pungitopo
bodičje *n.* pungitopo
bodit *v.* spinare, pungere
bodjén *p.p.* punto, spinato
bodličè *n.* pungitopo
bodličje *n.* pungitopo
bogát *agg.* ricco
bogàtac *m.* castagna (*tipo di*)
bogàtac *m.* ricco
bogatàš *m.* riccone (*bogatàža*)
bogatia *f.* ricchezza
bogatiat *v.* arricchire (*pobogatejen*, *pobogatèu*)
bogatjén *p.p.* arricchito
bohlòn *int.* grazie (*bohlòn an Devica Marija=Dio rimeriti e la Vergine Maria*)
bój *m.* lotta, baruffa, battaglia (*kajšan boj=che confusione*)
bokalica *f.* scodella
bolàn *agg.* ammalato (*bolàna*, *bùna pl. buni*)
bolènje *f.* malattia
boliet kušèncja *v.* avere rimorso
boliet *v.* dolere (*bolìn*, *bolèu*)
bolienje *n.* malattia
bolie(a)t *v.* dolore (*impersonale*) (*me bolì*, *mej bolielo*)
bolie(a)zan *f.* malattia (*boliezni*)
bòmba *f.* bomba
bombàš *m.* cotone (*filo*) (*bombàža*)
bòn *int.* bene
bóp *m.* pezzetto (*bopá*)
bór *m.* pino silvestre (*bòra*)
bòra *f.* troncone d'albero
borit *v.* agitare (*bòren*, *bòru*)
borit *v.* brigare (*bòren*, *bòru*)
bórša *f.* borsa
bòst *v.* pungere (*bodèn*, *bòdu*, *bòd/bodìta*)
bòta *f.* stivale
botáč *m.* marmocchio, scugnizzo, picciotto, sbarbatello
bòtar *m.* compare (*bòtarja*)
bòte *f.* stivali (*plurale*)
botònan *p.p.* abbottonato
botonàt *v.* abbottonare
bòtra *f.* comare
bòtrit *v.* fare da madrina
bounik *m.* ammalato
bóžan *p.p.* accarezzato
bóžat *v.* accarezzare
Božič *m.* Natale
božičen *agg.* natalizio (*božična*)
božični *agg.* natalizio
bòžja māltra *f.* crocefisso (*anche: bòžja mārtra*); (*ted.*)
bòžja oblàst *f.* epilessia (*božje oblast(i)*)
bòžja pòt *f.* pellegrinaggio
bòžjapòt *f.* pellegrinaggio (*božjepot(i)*)
bòžji *agg.* divino

- božime** *n.* addio (*lett.: in nome di Dio*)
- bračalét** *m.* braccialetto
- bràda** *f.* barba
- bràda** *f.* mento
- bradovica** *f.* verruca, porro
- bradovík** *m.* sorbo
- brájda** *f.* filare
- bràn** *p.p.* letto, raccolto
- branik** *m.* difensore
- branilo** *n.* difesa
- branìt** *v.* impedire, ostacolare, difendere, preservare, proteggere (*brànen, brànu, bràn/branìta*)
- brànjen** *p.p.* impedito, ostacolato, difeso, preservato
- braskú** *n.* verza
- brát** *m.* fratello (*bràtra plur. bràtri*)
- bràt** *v.* leggere (*berèn, bràu, ber/berìta*)
- bràt** *v.* raccogliere (*berèn, bràu, ber/berìta*)
- bràtušk** *agg.* fraterno
- braürast** *agg.* elegante
- brèberca** *f.* scoiattolo
- bregič** *m.* monticello
- brèja** *agg.* pregna (*di animale*)
- brejår** *m.* balera, piattaforma da ballo (*brejårja*)
- brejòn** *m.* tavolone (*tesàt brejòne=squadrare (segare) i tavoloni*)
- brenčanje** *n.* ronzio
- brenčàt okùole** *v.* gironzolare attorno
- brenčàt** *v.* ronzare
- brènje** *n.* ginepro
- breskònčen** *agg.* infinito (*breskònčna*)
- brešana** *f.* bressana, uccellanda
- breščìc** *m.* monticello
- breščìc** *m.* monticelli
- breščina** *f.* monte
- breščica** *f.* monticello
- breškòna** *f.* tipo di mela, sèuka
- bréuhat** *v.* tossire rozzamente
- bréukat** *v.* tossire (*rumorosamente*)
- brez skarbì** *av.* tranquillamente
- brez šcinka** *av.* senza un soldo
- brez zamìere** *av.* senza offesa
- brez prep.** senza (*col genitivo*)
- brezmàdežan** *agg.* immacolato (*brezmàdežna*)
- brezpàmet** *av.* senza testa
- brezpokòja** *av.* inquieto
- brezkárbi** *av.* tranquillamente tranquillo (*tranquilli*)
- brezkàrbno** *av.* tranquillamente
- brezkàrbnost** *f.* tranquillità (*brezskàrbnost(i)*)
- brezùpanje** *n.* disperazione
- brezvòje** *av.* svogliatamente
- brìah** *m.* monte (*bregà*)
- brìamana** *f.* fasci (*di fieno legati in un certo modo*)
- brìame** *n.* carico (*di fieno legato in un certo modo*) (*brìamana*)
- brìan** *m.* ginepro (*brianja*)
- brìanju** *agg.* di ginepro (*brianjova o brènjova*); *brianjove òje* = olio di ginepro
- brìaska** *f.* pesca
- brìast** *f.* olmo (*brestvì*)
- brìeg** *m.* monte (*bregà*) (*plurale: bregì o brezi o bregùovi*)
- brìemana** *f.* fasci (*di fieno legati in un certo modo*)
- brìeme** *n.* fascio (*di fieno legato in un certo modo*) (*briemana*)
- brìenje** *n.* ginepro
- brìenju** *agg.* di ginepro (*brienjova, brienjovo*)
- brìeska** *f.* pesca
- brìeskva** *f.* pesca
- brìest** *f.* olmo (*brestvì*)
- brìeza** *f.* betulla
- brìga** *f.* cura, interessamento, considerazione, impegno, dedizione, sollecitudine, premura
- brìgánt** *m.* brigante
- brìgat** *v.* brigare, importare, trafficare, tramare (*ka me brìga?= cosa m'importa?*)
- brìsan** *p.p.* pulito *asciugato*
- brìsanje** *n.* pulitura
- brìsat** *v.* pulire, asciugare (*brišen, brìsu, briš/brišajta o brišta*)
- brìsàuka** *f.* asciugamano
- brìsóuka** *f.* asciugamano
- brìsàvat** *v.* pulire
- brìsovàt** *v.* pulire

- brisùvat** *v.* pulire
Bríšča *n.* Brischis (*plurale*)
bríščanj *m.* abitante di Brischis
bríščànj *m.* abitanti di Brischis
bríška *f.* abitante di Brischis
bríšku *agg.* di Brischis
bríšen *p.p.* pulito, asciugato
brít *p.p.* raso
brìt *v.* radere (*brìjen, brìu, bri/brita*)
brìtkost *f.* amarezza, tormento
brìtla barbìerska *f.* rasoio
brìtla *f.* brittola *coltellino pieghevole*
brìtof *m.* cimitero (*ted.*)
brìtula *f.* coltellino
brìža *f.* minestra di zucca
brodìt *v.* guardare (*broden*)
broskú *f.* verza
broskvá *f.* verza
bròt *m.* guado (*bròda*)
brovàda *f.* brovada
bròza *int.* per fortuna
brozdá *f.* briglia (*del cavallo*)
brozdú *m.* briglia (*del cavallo*)
bròzinca *f.* fondi di botti e dami-
giane, vinello di cattiva qualità
bròžinca *f.* vinello (*andato a male*)
brùman *agg.* buono (*brùmna*); (*ted.*)
brùnca *f.* donnola
brùs *m.* cote
brusàr *m.* arrotino (*brusàrja*)
brùsen *p.p.* affilato, arrotato
brusìt *v.* affilare, arrotare (*brùsen*)
brùsen *p.p.* canzonato (*preso in giro*)
brusìt *v.* canzonare (*brùsen*)
brusìt *v.* gironzolare (*kode*
brùseš=dove gironzoli)
brusìt *v.* imbrogliare (*brùsen*)
brušján *m.* edera
bruzdá *f.* briglia
Bùag pomàj *v.* Dio aiuti (*ma anche:*
poveri noi!)
Bùag *m.* Dio (*Boga*)
bùaiš *agg.* meglio
bùajš *av.* migliore (*comparativo di*
dobar)
bùas *agg.* scalzo
bùazac *m.* poverello (*bùazaca*)
bùazan *p.p.* accarezzato
bùazat *v.* accarezzare
bùcint *v.* dare un urto (*bucnèn,*
bùcnu)
bùcnjen *p.p.* urtato
bucòn *m.* fiasca di terracotta
bùča *f.* boccale (*dam no bučo*
vina=dammi un boccale di vino)
budgàr *m.* bottegaio (*budgàrja*)
budgarìca *f.* bottegaia
budgarìja *f.* bottega
budgarìt *v.* mercanteggiare
bùgan *p.p.* ubbidito
bùganje *n.* ubbidienza
bùgat *v.* ubbidire
bùha *f.* pulce
búj san *av.* più in qua
búj čé *av.* più in là
búj dól *av.* più in giù
búj gór *av.* più in su
búj jà ku ne fra. più sì che no, prob-
abilmente sì
búj ku búj fra. più di tanto
búj ku cong. più che (*ki mòren, búj ku*
te praft de te nècen=cosa posso fare,
più di dirti che non ti voglio)
búj ne ku jà fra. più no che sì
búj sán *av.* più in qua
búj tu srètu *av.* più nel mezzo
búj *av.* più, di più
bukalìca *f.* scodella
bukàu *m.* vaso da notte
bùkuje *n.* faggeta (*ted.*)
bùkva *f.* libri
búkva *f.* faggio
búkvu *agg.* di faggio (*bùkova*)
bùla *f.* bernoccolo, rigonfiamento
bùla *f.* rialzo del terreno, collinetta
bùle *f.* botte (*plurale*); *bòjo*
bùle=saranno botte (intimidazione)
bulìt *v.* muggire (*bùlen*)
bùn *agg.* ammalato (*bùna, bunùo gen.*
m.: bùnega)
bunik *m.* ammalato
búnkan *p.p.* sbattuto
búnkat *v.* dar colpi
Bùog te di mìer fra. stai fermo, (Dio
ti dia pace)
Bùog te pomàj fra. Dio ti aiuti
bùog *agg.* povero
Bùog *m.* Dio (*Bogà*) (*plurale: bohùovi*
(pahànski))
bùoga *f.* povera

buogimè *n.* elemosina (*buogimèna*)
bùogvar *int.* guai!, poveri noi (*letteralmente Dio salvaguardi*)
bùojš *av.* meglio
bùojšan *agg.* migliorato
bùojšat *v.* migliorare
buonik *m.* ammalato
bùos *agg.* scalzo
bùožac *p.p.* povero (*bùožca*); *mendicante* *bùožac* *ti=povero* *te*
bùožan *p.p.* accarezzato
bùožat *v.* impoverire *depauperare*
bùožat *v.* accarezzare
bùožca *f.* povera, mendicante (*femmina*)
bùrak *m.* brufolo (*bùrka*)
burèla *f.* carretto (*su due ruote*)
burelàt *v.* giocare a bocce
bùren *p.p.* sbattuto
bùrit *v.* vagare (*buren, bùru*)
bùrja *f.* castagna
bùrje *f.* castagne (*plurale*)
bùrjen *p.p.* sbattuto
burlàt *v.* schiamazzare
burlàt *v.* urlare
bùrt *v.* correre (*senza meta*); (*bùren, bùru*)
bùsca *f.* bacio
bùsca *f.* vitellino
bùsk *m.* lampo
buskàlca *f.* lucciola
buskànje *n.* lampeggiamento
buskàt *v.* lampeggiare
busknit *v.* lampeggiare (*se* *bùska=lampeggia*); (*bùskne, buskìno; impersonale*)
bùšac *m.* vitellino
bušànac *m.* bombo (*bušanca*)
bušàt *v.* baciare (*bušùjen, bušùvu, bušùvi/bušvàjta*)
bùšca *f.* bacio
bùšca *f.* vitellina
bušèla *f.* ape
bušèunjak *m.* alveare
bušàt *v.* baciare (*bušùjen, bušùvu, bušùvi/bušvàjta*)
bušàvat *v.* baciare
bùšint *v.* baciare (*bušnen, bùšnu, bùšin/bùšinta*)
bùšnit *v.* baciare (*bušnen, bùšnu,*

bùšin/bùšinta)
bùšnjen *p.p.* baciato
bušovàt *v.* baciare
bušùvat *v.* baciare
bùšt *v.* spellare, scorticare (*bùžen, bùžu, bùš/bùšta*)
bùžen *p.p.* spellato, scorticato
bùtan *p.p.* colpito
bùtanje *n.* sbattimento
bùtat *v.* colpire (*bùtan, bùtu, bùt/bùt(i)ta*)
butier *m.* pera (*tipo di*)
butiga *f.* bottega
bùtint *v.* cozzare, urtare (*kaštron* *bùtne=il montone cozza*); (*butnen, bùtnu, bùtin/bùtinta*)
bùtnit *v.* urtare (*butnen, bùtnu, bùtni/bùtnita*)
bùtnjen *p.p.* urtato, sbattuto
bužgàn *p.p.* sgusciato, pelato, sbuciatto
bužgàt *v.* sgusciare, pelare, sbucciare, spelare
bužina *f.* buccia

C

cabàda *f.* calcione
cabàt *v.* calciare (*càbnen, càbnu, càbin/càbnita*)
càbjen *p.p.* calciato
cabnit *v.* calciare (*un solo calcio*); (*cabnen*)
càbnjen *p.p.* calciato
càganje *n.* sbellicamento
càgat *v.* sbellicarsi (*cagat za smèhan=sbellicarsi dalle risa*)
caglú *agg.* impaziente, smanioso (*caglùva*)
caglivo *av.* impazientemente, smaniosamente
càjmit *cong.* nel tempo di (*cajmit tri ure=nel tempo di tre ore*)
cájna *f.* cesto
cájit *m.* tempo (*liep càjt=bel tempo; gàrt càjt=cattivo tempo*); (*ted.*)
cájto *av.* al tempo (*ted.*)
cájtu *av.* al tempo (*càjtu ujskè=in*

tempo di guerra); (ted.)

càrkint *v.* gelare (*càrknen, càrknu, càrkin/càrkinta*)

càrknit *v.* gelare (*carknen, càrknù, càrknì/carknita*)

càrknjen *p.p.* gelato

cavàte *f.* ciabatte (*plurale*)

cediet *v.* colare

cedieuka *f.* colapasta

cedilo *n.* colino, passino, filtro

cedit *v.* sgocciolare, scolare, stillare

cedjèuka *f.* colapasta

cèjen *p.p.* colato, scolato

celina *f.* intero (*berìmo, ki tle je celìna=raccogliamo, chè qui è intonso*)

celò bòžjo nuač *fra.* tutta la santa notte

celò lieto *av.* tutto l'anno

celò ùro *av.* tutta l'ora

celùa *n.* intero (*cèlega*)

celùo lieto *av.* tutto l'anno

celùo *n.* intero (*cèlega*)

celùo *av.* interamente, per intero, completamente, totalmente

cemìn *m.* camino

cempìn *m.* confine, porziuncola (*di terra*)

centìn *m.* confine, porziuncola

cepit *v.* innestare (*cepìn, cepiù o cepù, cìep/cepìta*)

cepit *v.* spaccare la legna (*cepìn, cepù o cepiù, cepì/cepìta*)

cepit *v.* vaccinare (*cepìn, cìepu o cepiù, cìep/cepìta*)

cèran *p.p.* nutrito (*ted.*)

cèrat *v.* nutrire (*ted.*)

cèringa *f.* alimento, cibo, vitto (*ted.*)

cerkvèn *agg.* della chiesa (*cerkvène bùkva=libri di chiesa*)

cèruč *m.* scialacquatore

cèzer *m.* pisello (*cèzerja*)

cezeròn *m.* pisello

ciala zornàda *av.* tutta la giornata

cialama *f.* intero, il tutto

ciap *m.* innesto (*cepà*)

ciasta *f.* strada

ciau dòn *av.* tutto il giorno

ciau *agg.* intero (*ciàla*)

ciba *f.* polastrella

cìbeta *f.* pulcini

cìcan *p.p.* tagliuzzato

cìcat *v.* tagliuzzare

cìelama *f.* intero

cìep *m.* innesto, spaccatura (*cepà*)

cìepit *v.* innestare (*cìepen, cìepu, cìep/cepìta*)

cìepjen *p.p.* spaccato, innestato

cìerka *av.* circa

cìerku *f.* chiesa (*cìerkve*); (*pred cìerkujo=davanti alla chiesa; u cìerkvi=in chiesa*)

cìerkuca *f.* chiesetta

cìerkun *agg.* ecclesiastico, religioso, ecclesiale

cìerkva *f.* chiesa

cìesta *f.* strada

cìestar *m.* stradino (*cìestarja*)

cìeu dòn *av.* tutto il giorno

cìeu tiedan *m.* tutta la settimana (*cìelega tiedna*)

cìeu *agg.* intero, tutto (*cìela, celò o celùo o celùa*)

cìgàn *m.* zingaro

cìgàna *f.* zingara

cìgànast *agg.* di zingaro

cìganit *v.* gabbare, imbrogliare

cìgarèta *f.* sigaretta

cìgint *v.* smuovere, cullare

cìgnit *v.* smuovere, cullare

cìgnen *p.p.* smosso

cìgnjen *p.p.* cullato, smosso

cìk *m.* tordo

cìkòrja *f.* cicoria

cìmber *m.* emolo (*cìmberja*) (*ted.*)

cìmlat *v.* gemere, lamentarsi, lagnarsi

cìn *m.* piombo

cìn *m.* stagno

cìnac *m.* neve ghiacciata

cìnac *m.* zinco

cìnduliat *v.* pendere (*cìndulìn o cìndulèjen, cìndulìu o cìndulèu*)

cìnen *p.p.* stagnato, piombato

cìngan *p.p.* cullato, mosso

cìngat *v.* cullare, muovere

cìgint *v.* muovere (*cìgnen, cìgnu, cìgin/cìginta*)

cìngint *v.* muovere (*cìngnen, cìngnu, cìngin/cìnginta*)

cìngnit *v.* cullare (*cìngnen, cìngnu,*

- cìngni/cìngnita)*
cìngàvat *v.* cullare (*cìngàvan* o *cìngùjen*, *cìngàvu*)
cìngovàt *v.* cullare (*cìngùjen*, *cìngùvu*)
cìngùvat *v.* cullare (*cìngùvan* o *cìngùjen*, *cìngùvu*)
cìbca *f.* pulcino
cìpca *f.* pulcino
cìuka *f.* pispola
cìuke *f.* sensazione di formicolio nelle mani (*intorpidimento nelle mani per il freddo*); (*ìman cìuke tu ròkah=ho il formicolio nelle mani*)
cìukanje *n.* pigolio
cìukat *v.* pigolare
cjà *av.* là
cjéh *av.* verso
cjèrku *f.* chiesa (*cjèrkve*)
cjèrkuni *p.p.* ecclesiastico
cjèudan *av.* tutto il giorno
cmàkat *v.* mangiare rumorosamente
cmìkat *v.* singhiozzare, piagnucolare, frignare
cmík *m.* singhiozzo, singulto
cmók *m.* colpo (*te dàn an cmok=ti dò un colpo*)
cmúk *m.* colpo, pacca
cmùkan *p.p.* succhiato
cmùkat *v.* succhiare
còkul *m.* zoccolo (*còkulna*)
còkule *f.* zoccoli (*plurale*)
còkulni *m.* zoccoli (*plurale*)
cùgan *p.p.* succhiato, sorbito, sorseggiato
cùgat *v.* succhiare, sorbire, sorseggiare (*muj ušeč ga cùkat=gli (le) piace berlo (il vino)*)
cúk *m.* spinotto
cùkan *p.p.* tirato, strattonato
cukànje *n.* lo strattonare (*ted.*)
cùkat *v.* tirare, strattonare, succhiare (*nello spinotto*); (*ted.*)
cùker *m.* zucchero (*cùkerja*)
cukeràn *agg.* zuccherato, addolcito
cukeràt *v.* zuccherare
cùkint *v.* tirare (*una sola volta*); (*cùknen*, *cùknu*, *cùkin/cùkinta*)
cuknìt *v.* tirare (*una sola volta*); (*cùknen*, *cùknu*, *cùkni/cùknita*)
cùknjen *p.p.* tirato, strattonato
cùla *f.* straccio
cùnja *f.* straccio
cùnjar *m.* straccivendolo (*cùnjarja*)
cùojka *f.* acquavite (*l'ultima parte della lavorazione*)
cùrak *m.* zampillo (*cùrka*)
cùran *p.p.* orinato
cùrat *v.* orinare
curiat *v.* zampillare (*curìn*, *cùru*, *cùr/curita*)
curiet *v.* zampillare (*curìn*, *cùru* o *curèu*, *cùr/curita*)
cùrjen *p.p.* zampillato
curliat *v.* gocciolare (*curlìn* o *curlèjen*, *curlìu* o *curlèu*)
cvadit *v.* fiorire (*cvadèn*, *cvàdu*)
cvadjén *p.p.* fiorito
cvàrcja *f.* frittata
cvàrča *f.* frittata
cvàrkan *p.p.* sfrigolato, fritto
cvàrkanje *n.* il friggere
cvàrkat *v.* sfrigolare, friggere (*sc-varkat za mrazan=rabbrividire per il freddo*)
cvàrt *p.p.* fritto
cvàst *v.* fiorire (*cvàden*, *cvàdu*)
cvedèén *p.p.* fiorito
cvedit *v.* fiorire (*cvedìn*, *cvèdu*)
cvedjén *fiorito*
cvék *m.* chiodo (*ted.*)
cvekíc *m.* chiodino (*ted.*)
cvèst *v.* fiorire (*cvèden*, *cvèdu*)
cvèt *m.* fiore (*cvetà*, *cvetù*)
cvìblat *v.* rimuginare, elucubrare, congetturare
cvìblanje *n.* sospetto sentore, presagio
Cvìečinca *f.* Candelora
cvìet *m.* infiorescenza
cvìetje *n.* infiorescenze (*del castagno che venivano rastrellate per non finire nel forno*)
cvìkat *v.* pigolare
cvìlit *v.* cigolare (*cvìlen*)
cvìlit *v.* squittire (*cvìlen*)
cvìljènje *n.* cigolio
cvìnac *m.* pioggia ghiacciata
cvínk *m.* soldo (*nìa cvínka=non c'è un soldo*)

cvínk *m.* tintinnio
cvínkat *v.* tintinnare (*ki cvínkaš tùoje sùde=cosa mostri i tuoi soldi?*)
cvriat *v.* friggere (*cvrèn, cvrù o cvèu, cvri/cvrìta*)
cvriet *p.p.* fritto
cvriet *v.* friggere (*cvren, cvrù o cvrèu, cvri/cvrìta*)

Č

čadìn *m.* catino, bacinella, vaschetta (*friul.*)
čáj *m.* thè
čákanje *n.* aspettativa, attesa
čakarànje *n.* chiacchierio
čàkat *v.* aspettare
čandier *m.* secchio di rame (*čandierja*)
čaradàna *f.* ovulo (*fungo*)
čaradòr *m.* carradore, carrettiere
čarfój *m.* quadrifoglio
čarias *cong.* attraverso
čarias čés *cong.* attraverso a
čariava *n.* budella (*solo plurale*)
čaries *cong.* per sopra
čaries *m.* eccedenza, eccesso, avanzo, esorbitanza (*čariesa/čariesega*)
čaries čes *cong.* attraverso
čariešnja *f.* ciliegia
čarieuja *n.* scarpe (*čarieuju*); (*plurale*)
čarieuje *f.* scarpe (*plurale*)
čarieva *n.* budella *solo plurale*
čarín *agg.* nero (*čarnà*)
čarjàu *agg.* bacato (*čarjàva*)
čarjàvast *agg.* bacato, parlato
čarjèšnja *f.* ciliegia
čármit *cong.* fra (*čármit tri ure=fra tre ore*)
čarnica *f.* mirtillo
čarniet *v.* nereggiare (*čarnìn o čarnèjen, čarniù o čarnèu*)
čarnikula *f.* mirtillo
čarnjàk *m.* rosso d'uovo
čarù *m.* bruco (*čarvà*)
čarùj *m.* scarpa (*čarùja*)
čarvaiedan *agg.* parlato (*čarvajèdna*)
čarvaieden *agg.* parlato *bacato* (*čarvajèdna*)
čarvè *m.* bachi da seta (*plurale*)
čarvèn *agg.* bacato
čarvìč *m.* vermicciattolo (*plurale: čarvìči o anche čarvìč con ì lunga, mentre è breve al singolare*)
čarvìvac *m.* idrichezza
čàst *f.* onore, stima (*častì*)
častbogù *int.* grazie (*letteralmente=grazie a Dio*)
častit *v.* venerare, adorare (*častìn, častiu, častì/častita*)
častitlú *agg.* glorioso (*častitliva*)
častjén *p.p.* venerato, adorato
čavila *f.* grossi chiodi per travi
čé an sán *av.* qua e là
če čes *cong.* via per, attraverso
če čěš *v.* se vuoi, se desideri
če mez *cong.* attraverso
če na *cong.* sul a (*con nomi di paesi*)
če ne *con.* altrimenti, diversamente, differentemente, in caso contrario, se non
če nòt *av.* dentro, là dentro
če po tin kràj *av.* dall'altra parte
če po tléh *av.* per terra
če po *cong.* per
če pod tlá *av.* sotto terra
če pod *cong.* sotto
če pod nùac *av.* verso sera
če po ni stràn *av.* se da una parte (*po drùgi stran=d'altra parte*)
če rěč *cong.* cioè, vuol dire
če u *cong.* in
če uòn *cong.* fuori
če *av.* là, colà
če *cong.* se
čebàr *m.* tinozza (*čebrà*)
čebrí *m.* tinozze (*plurale*)
čebùla *f.* cipolla
čěčá *f.* ragazza
čěčàta *f.* ragazza
Čedád *m.* Cividale
čèdan *p.p.* pulito (*čedna*)
čèden *p.p.* pulito (*čedna*)
čedènje *n.* pulizia
čèdit *v.* pulire (*čèden, čèdu, čèt/čèdta*)
čèdnost *f.* pulizia

- čèfan** *p.p.* strozzato
čefànje *n.* strozzamento, soffocamento
čefàt *v.* strozzare, soffocare
čeglih *cong.* anche se, sebbene, nonostante
čelih *cong.* anche se, sebbene, nonostante
čeh dnèn *av.* all'alba
čeh za *cong.* lì lì per (*san čeh (at) za te dàt an papìn=sono lì lì per darti uno schiaffo*)
čeh *cong.* da, presso + dativo (*bieš čeh Štefànan=vai dalla famiglia Stefani*)
čeh *cong.* verso + dativo
čejènje *n.* pulizia
čejó *v.* vogliono
čelá *f.* fronte
čelá *f.* roccia
čéle *av.* là via
čeleština *f.* cinciarella
čeló *n.* fronte
čeló *n.* roccia
čemó *v.* vogliamo
čempàrin *agg.* sinistro (*čempàrna*)
čempàrna *f.* mano sinistra
Čenauárh *m.* Montefosca
čenauáršanj *m.* abitante di Montefosca
čenauaršànj *m.* abitanti di Montefosca
čenauaršànka *f.* abitante di Montefosca
čenauárško *agg.* di Montefosca
Čenavárh *m.* Montefosca
čenaváršanj *m.* abitante di Montefosca
čenavaršànj *m.* abitanti di Montefosca
čenavaršànka *f.* abitante di Montefosca
čenavárško *agg.* di Montefosca
čené *cong.* altrimenti, diversamente, contrariamente, in caso contrario
Čeniebula *n.* Canebola
čeniebuvac *m.* abitante di Canebola
čeniebuc *m.* abitanti di Canebola
čeniebuka *f.* abitante di Canebola
čeniebulski *agg.* di Canebola
čepàrin *agg.* sinistro (*čepàrna*)
čepàrna *f.* mano sinistra
čeparnica *f.* mano sinistra
čeparnjàk *m.* mancino, sinistrorso
čepìet *v.* stare accovacciati (*čepìn, čepèu o čepiù, čepì/čepìta*)
čèpint *v.* accovacciarsi (*čèpnen, čèpnu, čèpin/čèpìnta*)
čèpnit *v.* accovacciarsi (*čèpnen, čèpnu, čèpni/čèpnìta*)
čèpnjen *p.p.* accovacciato
čépo *cong.* per
čépod *cong.* sotto
čepràu *cong.* benchè
čeprù *cong.* se proprio
čeprùot *av.* di là, di fianco
čeradàna *f.* ovulo *fungo*
čeràuno *cong.* sebbene, se proprio
čerèč *cong.* cioè, vuol dire
čerías čés *av.* attraverso
čerías *av.* attraverso
čeries *av.* attraverso
čeròuje *n.* scarpe (*plurale*)
čerùje *n.* scarpe (*plurale*)
červùa *n.* budella (*červà*)
čes gor mez *av.* su attraverso il
čes *av.* attraverso
čèsan *p.p.* pettinato
česàt *v.* pettinare
česdàn *av.* di giorno
česdòl *av.* sotto
česeròn *m.* pisello
čèsint *v.* spezzare (*čèsnen, čèsnu, čèsin/čèsìnta*)
česnák *m.* aglio
čèsnit *v.* dare uno schiaffo (*cesnen*)
česnit *v.* spezzare (*čèsnen, čèsnu, čèsni/čèsnìta*)
čèsnjen *p.p.* spezzato
čespù *av.* a metà
čèst *v.* pulire (*čèden, čèdu, čèt/čèdìta*)
čestùakrat *av.* spesso
češčén *p.p.* venerato, adorato
češčènje *n.* venerazione, onore, adorazione, devozione, reverenza, ossequio, deferenza, omaggio
Čèška *f.* Repubblica Ceca
čèt *v.* pulire (*čèden, čèdu, čèt/čèdìta*)
četà *v.* volete

- četarták** *m.* giovedì (*cetartkà*)
četàrti *ord.* quarto
čétode *av.* di là
četùd *cong.* sebbene, benchè, quantunque, nonostante, anche se, malgrado, per quanto, ancorchè
četùdi *cong.* sebbene, benchè, quantunque, nonostante, anche se, malgrado, per quanto, ancorchè
čéu *cong.* in (*moto a luogo*)
čeuđàn *agg.* stupido, ammattito (*čeuđàna*)
čez *cong.* di (*temporale*) *čez dan*=di giorno
čez *cong.* attraverso
čez dān *av.* di giorno
čez nùoč *av.* di notte
čez pù *av.* a metà *prerìezat čes pù*=tagliare a metà
čezàd *av.* là dietro, dietro
čezàda *av.* là dietro, dietro
čezdān *av.* di giorno
čezdòl *av.* sotto
čezzeròn *m.* pisello
čeznùoč *av.* tutta la notte, di notte
čeztìedan *av.* durante la settimana
čì jé *fra.* di chi è
čí *cong.* se
čì *p.* di chi
čìbùla *f.* cipolla
čìčà *f.* ragazza
čìčìca *f.* bambina
Čìdāt *m.* Cividale (*Čìdàda*)
čìdula *f.* carrucola
čìešpa *f.* susina, susino
čìgà *p.* di chi
čìgà je *fra.* di chi è
čìgàj *fra.* di chi è
čìka *f.* cicca
čìkàn *p.p.* cicato
čìkāt *v.* cicare (*il tabacco*)
čìkera *f.* chicchera, tazza
čìkerca *f.* chiccheretta
čìma *f.* cima, sommità, culmine (*prìt gu čìme*=arrivare in cima)
čìmana *n.* sommità, cime (*plurale*)
čìklamìn *m.* ciclamino
čìné *cong.* altrimenti
čìngjāl *m.* cinghiale (*čìngjālna o čìngjalja*); (*di massima la g dura non aspirata*)
čìnkuantìn *m.* mais (*seminato dopo la raccolta del grano*)
čìst *agg.* pulito
čìstìt *v.* pulire
čìstìt *v.* schiarire purificare
čìstjen *p.p.* pulito
čìsto *av.* chiaramente
čìstost *f.* pulizia (*čìstòst(i)*)
čìstovāt *v.* ripulire (*čìstùjen, čìstuvu*)
čìstuvāt *v.* ripulire (*čìstùjen, čìstuvu*)
čìvidìn *m.* uva *tipo di*
čjārmit *cong.* entro (*čjārmit pu ure*=entro mezz'ora)
čje po *cong.* per (*moto per luogo*)
človék *m.* uomo (*in genere*); (*človieka*); (*plurale: človieki*; *loc sing.: človiece*)
človèčnost *f.* umanità (*človèčnosti*)
človiešk *agg.* umano
čòja *f.* ciocco (*grande*)
čók *m.* ciocco
čokolàda *f.* cioccolato
čotàn *p.p.* azzoppato
čotāt *v.* zoppicare
čú *v.* sentito (*participio passato: čù, čùla, čùlo*)
čùčan *p.p.* cucciato, succhiato
čùčāt *v.* cucciare, succhiare
čùda *f.* meraviglia, sorpresa, stupore
čùdan *agg.* strano (*čùdna*)
čùdež *m.* miracolo
čùdno *av.* stranamente
čùdnost *f.* stranezza (*čùdnost(i)*)
čudovànje *n.* ammirazione, meraviglia
čudovìtan *agg.* meraviglioso (*čudovìtna*)
čúdvān *agg.* meravigliato
čúdvāt *v.* meravigliare
čúf *m.* ciuffo, mazzo
čúfa *f.* castagna (*tipo di*)
čúfint *v.* dare uno schiaffo (*čúfnen, čúfnu, čúfin/čúfnìta*)
čúfnit *v.* dare uno schiaffo, percuotere (*čúfnen, čúfnu, čúfin/čúfnìta*)
čúfnjen *p.p.* schiaffeggiato
čùhan *p.p.* raffreddato
čuhāt *v.* raffreddare, alleviare (*te dān de boš čùhu*=ti dò un colpo che ti lec-

cheraì)
čùk *m.* gufo, barbagianni
čùkula *f.* rilievo (*toponimo*)
čulìn *m.* caviglia
čumìat *v.* lamentarsi (*čumìn, čumèu, čmì/čumìta*)
čumìet *v.* sonnecchiare (*čumìn, čumèu,*)
čùotast *agg.v* zoppo
čùotan *p.p.* zoppicato
čùotàt *v.* zoppicare
čùpa *f.* ciocco
čuška *f.* tutolo
čút *p.p.* sentito
čút *m.* sentimento
čùt *v.* sentire (*čùjen, ču, čùj/čùjta*)
čutlíu *agg.* sensibile (*čutlíva*)
čutlivost *f.* sensibilità (*čutlivosti*)
čužènje *n.* sgranatura
čužìt *v.* sgranare, scortecciare le pannocchie (*čužen*)
čužjen *p.p.* sgranato, scortecciato
čúžnjak *m.* sgranapannocchie

D

dá *cong.* che
dahnìt *v.* prendere fiato, riposare un momento (*dàhnen*)
dàhnjen *p.p.* riposato
dàj *če cong.* fino a
dajàt *v.* dare (*dàjen, dàju, daj/dajàjta*) *dajàjme vic ku kar moreš=continua a darmi più che puoi*
dàjen *p.p.* donato
dalapòst *av.* prefestivo (*zuonì dalapòst=le campane annunciano il prefestivo*)
dàm *v.* dammi
dàmga *v.* dammelo
dàmtaga *v.* datemelo
damigjàna *f.* damigiana
dàmta *v.* datemi
dàjta *v.* date (*imperativo*)
damòu *m.* a casa (*moto a luogo*)
damù *m.* a casa (*moto a luogo*); (*bias damù=vai a casa*)
dàn *p.p.* dato, donato a molto lunga

dàn *m.* giorno (*à un pò lunga*) (*dnà o dnèva*)
dán *card.* uno (*a molto breve*) (*dnegà*)
dán an dvíst *num.* ventuno
dán an pù *pnum.* uno e mezzo (*dna an pu*)
dán tè na tè *av.* uno sull'altro
dán za drùzin *av.* uno dietro l'altro
dàn za dnèn *av.* giorno dopo giorno
dán za dnìn *av.* uno dietro l'altro *uno alla volta*
dàn za dnèvan *av.* giorno dopo giorno
dàna *f.* damigiana
dàna *f.* fondo
dánajst *card.* undici
danàjsti *agg.* undicesimo
dánandvájst *card.* ventidue
danìca *f.* venere, stella (*)*
dánkrat *av.* una volta
dàr *m.* dono (*darì o darùovi*)
dàr *m.* quiete, tranquillità (*niemaš darù = non stai in pace*)
dárban *p.p.* sgranocchiato
dárbanje *n.* lo sgranocchiare
dárbat *v.* sgranocchiare
darnjohànje *n.* il russare
darnjohàt *v.* russare
darovàn *p.p.* offerto, donato
darovànje *n.* donazione
darovàt *v.* donare (*darùjen, darùvu o darovàu*)
darùvat *v.* donare (*darùjen o darùvan, darùvu o darovàu*)
darvá *n.* legna (*solo plurale*)
dáržan *p.p.* tenuto
daržàt na pàmèt *v.* tenere a mente (*daržìn*)
daržàt tardùo *v.* resistere (*daržìn, daržù, dàrži/dàržàjta*)
daržàt *v.* tenere (*daržìn, daržù, daržì/daržàjta*)
daská *f.* tagliere
daská *f.* tavola
dáš *m.* pioggia (*dažà*)
daščica *f.* tavoletta, tavoliere
dàt na posòdo *v.* imprestare
dàt na tlá *v.* cadere
dàt na ùp *v.* imprestare, concedere
dàt prùot *v.* affrontare

- dàt** *v.* dare (*dàn, dàu, di/dàjta*)
dáukar *m.* doganiere, daziere
dàve *av.* stamane, stamattina
dáž *m.* pioggia
dažèuan *agg.* piovoso (*dažèuna*)
dažèun *agg.* piovoso
dažèuno *av.* piovoso
dážica *f.* zangola, contenitore per l'acqua
dažíc *m.* pioggerellina
dažovàt *v.* piovigginare (*dažùje, je (al) bo dažuvalo*) impersonale
dažuvàt *v.* piovigginare (*dažùje, je (al) bo dažuvalo*) impersonale
déb *cong.* se (*formante del congiuntivo*)
de bí *cong.* se, almeno (*formante del congiuntivo*)
de nàj *cong.* che (*de naj gre=che vada*)
dé *cong.* affinché, che
déb tì *cong.* che tu
déb *cong.* almeno, che (*esortativo: deb te zluadi uzèu=il diavolo ti prenda*)
déb lé blá *fra.* almeno ci fosse (*scioglilingua*)
debelaglâvac *m.* testone (*debelaglâvca*)
debeliat *v.* ingrossare (*debelìn o debelèjen, debelèu*)
debeliet *v.* ingrossare ingrassare (*debelìn o debelèjen, debelìu o debelèu*)
Debèlinca *f.* domenica di carnevale
debeljén *p.p.* ingrossato, ingrassato
debelùost *f.* grossezza (*debelùosti*)
debéu *agg.* grosso (*debèla*)
dèblo *n.* fusto, tronco
dečimàl *m.* decimale
děj *cong.* avanti, oltre, lontano
dějs *cong.* più lontano
dějs *a.* più lontano
delé *cong.* almeno (*delé jé=almeno c'è*)
deléč *av.* lontano
deléč ta od *av.* lontano da (*+genitivo*)
desèn *a.* destro (*dèsna*)
desèt *num.* dieci
desèti *ord.* decimo
desetìca *f.* decina
dèsla *n.* gengive (*iman opàhnjene dèsla=ho le gengive infiammate*)
dèslo *n.* gengiva
dèsna *agg.* destra
dèsna *f.* la destra
desnìca *f.* mano destra
dètuja *f.* trifoglio, erba medica
devèdeset *card.* novanta
devèt *card.* nove
devèti *ord.* nono
devètnajst *card.* diciannove
dialan *p.p.* lavorato
dialat tabàr *v.* tenere l'atteggiamento particolare di uccelli moribondi
dìat kùpe *v.* unire (*ložen kùpe*)
dìat na mést *v.* riordinare (*ložen na mest*)
dicèmbèr *m.* dicembre (*dicèmbèrja*)
dičènbèr *m.* dicembre (*dičènbèrja*)
dičènbèrja *av.* in dicembre
dìelan *p.p.* coltivato, lavorato
dìelat *v.* lavorare, coltivare
dìelo *n.* compito
dìelo *n.* lavoro
dìelovac *m.* lavoratore (*dìelovca pl. dieluc*)
dìelovànje *n.* coltivazione
dìeluc *m.* lavoratore (*dìeluca*)
dìelunik *agg.* giorno feriale, giorno lavorativo
dìen *v.* dico (*presente: dìen, dìeš, dìe, diemo, dièta, diejo*)
dìenje *n.* detto
dìet uàjo *v.* scommettere (*ložen uàjo, lùožu uàjo, lož uàjo/ložita uàjo*)
dìfet *p.p.* posto, assestato, messo a posto, posizionato
dìet *v.* mettere (*dènen, dèu, den/denita*)
difà *av.* difficilmente, improbabilmente
difà *m.* il da fare (*mìet difà=aver a che fare*); (*friul.*)
dìh *m.* fiuto
dìihan *p.p.* fiutato
dìhànje *n.* fiuto, il fiutare
dìhat *v.* fiutare, annusare nasare, tabaccare
dìhint *v.* annusare (*dìhnen, dìhnu,*

- dihìn/dihìnta*)
dihnit *v.* annusare (*dihnen, dihnu, dihni/dihnita*)
dihnjen *p.p.* annusato
dijànje *n.* atto (*dijanje* *griavìnge=atto di dolore*)
dikla *f.* serva
dindjòt *m.* tacchino
dí sán *v.* dammi qua
dìspar *av.* dispari
dišànje *n.* profumo
dišàt *v.* profumare (*dišìn, dišu, diš/dišàjta*)
dišàva *f.* odori (*per la cucina*)
dišòč *av.* profumato, che profuma
dižinfetàn *agg.* disinfettato
dižinfetàt *v.* disinfettare sterilizzare
divàn *m.* divano
djànje *n.* atto (*djànje grievìnge=atto di dolore*)
djàva *f.* cava
djèlovac *m.* lavoratore (*djèlovca*)
djètuja *f.* trifoglio
dlàka *f.* pelo
dlanì *f.* palme (*della mano*)
dná *card.* una
dná ta na tò *av.* una sull'altra
dnegá *p.* di uno (*genitivo*)
dnemú *p.* a uno (*dativo*)
dnèvi *m.* giorni
dnìšče *n.* fondo fatto di rami (*nelle mede*)
dnó *p.* uno
dnó *n.* fondo
dnùovi *m.* giorni
do cialama *av.* per intero, fino in fondo
do dná *av.* radicalmente, fino in fondo
do dnè *av.* fino all'una
do dok *cong.* fino a che
do dvìeh *av.* fino alle due
do koncá *av.* fino in fondo, totalmente
do kràja *av.* fino in fondo, del tutto
do màlega *av.* fino in fondo, per il sottile
dó pó *cong.* giù per
dó pód *cong.* sotto
dó pète *av.* fino alle cinque
dó pù *av.* fino a metà
dó sít *av.* a sazietà
dó šeste *av.* fino alle sei
dó štìerih *av.* fino alle quattro
dó zàdnjega *av.* fino alla fine
dó cong. fino a (*do koncà=fino alla fine (col genitivo)*)
dòb *m.* quercia
dòbar dòn *int.* buongiorno
dòbar *agg.* buono (*dobrá*)
dòbaršan *agg.* abbondante, grandicello (*dòbaršna*)
dobàsan *p.p.* caricato
dobàsat *v.* caricare (*aggiungendo*)
dobìerat *v.* raccogliere (*dobìeran, dobìeru, dobèr/doberìta*)
dobìt *v.* vincere, trovare
dòbje *n.* querceto (*toponimo*)
dobjén *p.p.* vinto
dobrá *agg.* buona
dobràn *p.p.* raccolto
dobràt *v.* raccogliere
dobravòja *f.* disposizione, buona volontà
dòbro jùtro *int.* buongiorno, buona mattina
dòbro vičèr *int.* buonasera
dobró *agg.* buono (*neutro*)
dobró *av.* bene (*dobrò kàže=promette bene*)
dobrotliu *agg.* benevolo, indulgente, benigno
dobrùo(a)ta *f.* bene, favore, piacere, gentilezza, cortesia, bontà, sostegno, soccorso
dobrùotnost *f.* bontà
dòbu *agg.* di quercia (*dobòva*)
dobùšint *v.* baciare (*dobušnen, dobùšnu, dobùšin/dobùšinta*)
dobùšnit *v.* baciare (*dobušnen, dobùšnu, dobùšin/dobùšinta*)
dobùšnjen *p.p.* baciato
dobušàvat *v.* baciare
dobušovàt *v.* baciare
dobušùvat *v.* baciare
docelit *v.* integrare (*docelìn, docelìu, docèl/docelìta*)
doceljén *p.p.* integrato
docepìt *v.* innestare (*docepìn, docepìu, docepì/docepìta*)

- dociepit** *v.* innestare, spaccare (*dociepen, dociepu, dociep/docepita*)
- dociepjén** *p.p.* innestato, spaccato
- docìgnen** *p.p.* cullato
- docìnen** *p.p.* stagnato, piombato
- docìngan** *p.p.* cullato
- docingàt** *v.* cullare
- docingàvat** *v.* cullare (*docingàvan o docingùjen, docingàvu, docingàvi/docinguvàjta o docingùvta*)
- docingovàt** *v.* cullare (*docingùjen, docingùvu, docingùvi/docinguvàjta o docingùvta*)
- docingùvat** *v.* cullare (*docingùvan o docingùjen, docingùvu, docingùvi/docinguvàjta o docingùvta*)
- docìnìt** *v.* stagnare, piombare (*docìnen, docìnu, docìn/docìnta*)
- docìnjen** *p.p.* stagnato, piombato
- docùkan** *p.p.* tirato, stratonato
- docùkat** *v.* tirare, stratonare
- docukeràn** *p.p.* zuccherato, addolcito
- docukeràt** *v.* zuccherare
- docùkint** *v.* tirare (*una sola volta*); (*docùknen, docùknu, docùkin/docùkinta*)
- docuknìt** *v.* tirare (*una sola volta*); (*docùknen, docùknu, docùkni/docùknita*)
- docùknjen** *p.p.* tirato
- docùran** *p.p.* orinato
- docùrat** *v.* orinare
- docvart** *p.p.* fritto
- docvedén** *p.p.* fiorito
- docvèst** *v.* finire di fiorire (*docvedèn, docvèdu*)
- docvrìet** *p.p.* fritto
- docvrìet** *v.* friggere (*docvrejen, docvrì, docvrì/docvrìta*)
- dočàkat** *v.* raggiungere
- dočastìt** *v.* venerare, adorare (*dočastìn, dočastìu, dočastì/docastìta*)
- dočastjén** *p.p.* venerato, adorato
- dočèden** *p.p.* pulito (*dočèdena*)
- dočèdit** *v.* pulire (*dočèden, dočèdu, dočèt/docèdta*)
- dočèjen** *p.p.* pulito (*dočèjena*)
- dofifan** *p.p.* rovistato
- dofifàt** *v.* rovistare, frugare
- dòga** *f.* doga (*della botte*)
- dogìban** *p.p.* smosso
- dogibàt** *v.* muovere
- doglàden** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
- doglàjen** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
- dogovednìt** *v.* esultare
- dogràben** *p.p.* rastrellato
- dogràbt** *v.* rastrellare (*vicino*); (*dogràben, dogràbu, dogràb/dogràbta*)
- dogradìt** *v.* recintare
- dogradjèn** *p.p.* recintato
- dogrèben** *p.p.* ricalzato
- dogrèbst** *v.* ricalzare (*dogrèben o dogrèbèn, dogrèbu, dogrèb/dogrèbta o dogrèbita*)
- dogrevàt** *v.* riscaldare (*dogrìevan, dogrìevu, dogrèj/dogrèjta*)
- dogrìet** *p.p.* riscaldato
- dogrìet** *v.* riscaldare
- dogrìevat** *v.* riscaldare (*dogrìevan, dogrìevu, dogrèj/dogrèjta*)
- dogrìst** *v.* rosicchiare, rodere (*dogrìzen, dogrìzu, dogrìz/dogrìzta*)
- dogrìzen** *p.p.* rosicchiato
- dohàjat** *v.* arrivare, raggiungere
- dohripìet** *v.* diventare rauco (*dohripèjen, dohrìpèu, dohrìpì/dohrìpta*)
- dohripjén** *p.p.* diventato rauco
- dohùjšan** *p.p.* peggiorato, istigato
- dohùjšat** *v.* peggiorare, istigare
- dohvàjen** *p.p.* ringraziato, lodato
- dohvalìt** *v.* ringraziare, lodare (*dohvàlen, dohvàlu, dohvàl/dosvalìta*)
- dohvàljen** *p.p.* lodato, ringraziato
- doilo** *n.* allattamento
- doit** *v.* allattare
- dojén** *p.p.* allattato
- dòk** *cong.* fino a quando, quanto (*pì, dòk èšš=bevì quanto (fino a quando) vuoi*)
- dokadá** *cong.* fino a quando
- dókar** *cong.* fino a che
- dokàr** *cong.* fino a quando
- dokàšjat** *v.* tossire
- dokazànje** *n.* prova dimostrazione
- dokazàt** *v.* dimostrare (*dokàžen, dokàzu, dokàš/dokazàjta*)
- dokazìlo** *n.* prova
- dokazàlo** *n.* prova

- dokazuvànje** *n.* dimostrazione
dokazàvat *v.* dimostrare
(dokazùjen o dokazàvan, dokakàzàvu, døkazàv//dokazàvta)
dokazovàt *v.* dimostrare *(dokazùjen, dokazàvu, døkazàv/dokazàvta)*
dokazùvat *v.* dimostrare *(dokazùjen, dokazàvu, døkazàv/dokazàvta)*
dokàžen *p.p.* dimostrato
dokiar *cong.* finchè
dokiar *cong.* fino a quando
dokiar *cong.* fino a, fin dove
dokidan *p.p.* ammucchiato *versato*
dokidat *v.* ammucchiare *aggiungendo, versare*
dokier *cong.* finchè
dokier *cong.* fino a quando
dokier *cong.* fino a, fin dove
dokisan *p.p.* inacidito, acidificato
dokisat *v.* inacidire, acidificare
dokladàt *v.* aggiungere
doklàden *p.p.* aggiunto
dokladàvat *v.* aggiungere *(dokladàvan o dokladùjen, dokladàvu, dokladàvi/dokladàvta)*
dokladovàt *v.* aggiungere *(dokladùjen, dokladùvu, dokladùvi/dokladùvta)*
dokladùvat *v.* aggiungere *(dokladùvan o dokladùjen, dokladùvu, dokladùvi/dokladùvta o dokladuvàjta)*
doklànjat *v.* piegare, curvare
doklànjen *p.p.* piegato, curvato
doklàst *v.* aggiungere *(doklàden, doklàdu, doklàt/dokladità)*
doklèpan *p.p.* battuto
doklepàt *v.* battere *(la falce)*
(doklèpan o doklepjen, doklepù, doklepì/doklepàjta)
doklicat *v.* chiamare vicino *(dokličèn, dokliču, dokličë/dokličta)*
dokličèn *p.p.* convocato, chiamato, designato
dokoncá *av.* fino alla fine
dokoncàn *p.p.* terminato, ultimato, completato, concluso
dokoncàt *v.* terminare, ultimare, completare, concludere
dokoštàt *v.* costare
dokót *cong.* fino a quando
dokót *cong.* fino dove
dokràjšan *p.p.* accorciato
dokràjšat *v.* accorciare
dokrègan *p.p.* rimproverato, sgridato
dokrègat *v.* rimproverare, sgridare
dokuazàvat *v.* comandare, ordinare *(dokuazùjen, dokuazùvu, dokuazùvi/dokuazuvàjta o dokuazùvta)*
dokuazovàt *v.* comandare, ordinare *(dokuazùjen, dokuazùvu, dokuazùvi/dokuazuvàjta o dokuazùvta)*
dokuazùvat *v.* comandare, ordinare *(dokuazùjen, dokuazùvu, dokuazùvi/dokuazuvàjta o dokuazùvta)*
dokuàžen *p.p.* comandato, ordinato
dokumént *m.* documento
dokùpjen *p.p.* comperato
dokupìt *v.* comperare *(dokùpen, dokùpu, døkup/dokupità)*
dokupùvat *v.* comperare *(dokupùjen o dokupàvan, dokupàvu, dokupàvi/dokupàvta)*
dokupovàt *v.* comperare *(dokupùjen, dokupùvu, dokupùvi/dokupuvàjta)*
dokupùvat *v.* comperare *(dokupùjen, dokupùvu, dokupùvi/dokupuvàjta)*
dól gredè *av.* giù di quella strada
dól méz *cong.* attraverso *(verso il basso)*
dól na dné *av.* sul fondo
dól ná *cong.* giù sul *(in luogo aperto); dol na pùaje=giù nella campagna*
dól nòt *av.* giù dentro *dol not je bistro=in fondo alla valle è chiaro (sereno)*
dól nòtarka *av.* giù dentro
dól ót *cong.* da *(riferimento in basso)*
dól pár *cong.* giù vicino a
dól pó *cong.* giù per
dól pód *cong.* sotto
dól ú *cong.* giù nel *(in luogo stretto); dol u jàmo=giù nel buco*
dólz *cong.* giù da
dóldol *av.* sotto, di sotto
dól *av.* giù
dolagàt *v.* mentire *(dolàžen, dolagù, dolagì/dolagàjta)*
dolàžen *p.p.* mentito
dóle otuàt *av.* da quaggiù
dóle *av.* quaggiù

- dolènčanj** *m.* abitante di sotto
dolènj *agg.* inferiore
doletiet *v.* avere un infarto (*o una paralisi*); (*doletìn, doletèu*)
doletjèen *p.p.* colpito da infarto, paralizzato
dòlia *av.* laggiù
dòlie *av.* laggiù
dolijàt *v.* versare (*aggiungendo*); (*dolìjan, dolìju, dolìj/dolìjata*)
dolijen *p.p.* annacquato
dolina *f.* dolina
dolina *f.* valle
dolìt *p.p.* annacquato
dolìt *v.* riempire (*aggiungendo*); (*dolìen o dolìan, dolìu, dolì/dolìta*)
dolizan *leccato*
dolizàt *v.* leccare (*dolìžen, dolìzu, dolìš/dolizàjta*)
dolìžen *p.p.* leccato
dolòčen *p.p.* deciso, stabilito
določìt *v.* decidere, stabilire
dolòr *m.* male, dolore (*dolòrja*)
dolòžen *p.p.* aggiunto
dólpar *cong.* giù da
dolsprìet *av.* sul davanti in giù
dolùast *v.* aggiungere (*dolòžen, dolùožu, dolòž/dolòžita*)
doluón *cong.* in giù giù
dolùost *v.* aggiungere, attaccare, inserire, aggregare, allegare (*dolòžen, dolùožu, dolòž/dolòžita*)
dólza *cong.* dietro (*dolza hišo=dietro casa*)
dòm *m.* casa (*dùoma o dòma*)
domà *m.* a casa
domàč kráj *m.* luogo natio (*domàčega kràja*)
domàč *agg.* familiare, domestico, casalingo, natio
domàlega *av.* fino in fondo
dómed *cong.* giù per
domišljàva *f.* immaginazione, fantasia
domlatìt *v.* percuotere, picchiare (*domlâten, domlâtu, domlât/domlatita*)
domlâtjen *p.p.* percosso, picchiato
domolìt *v.* pregare (*domòlen, domolù, domòl/domolita*)
domovìna *f.* dimora, residenza, domicilio
domù *m.* a casa (*grèn domù=vado a casa*)
donás *av.* oggi
donás tiedan *av.* oggi otto, oggi una settimana
donàšanje *n.* apporto, contributo
donàšan *p.p.* portato
donàšat *v.* portare vicino
donàšindan *av.* oggi, al giorno d'oggi
donàšnji *agg.* attuale, di oggi
donàšnji dàn *av.* al giorno d'oggi
donàšnjih dnì *av.* ai giorni nostri, ai giorni d'oggi
donàšnjidàn *av.* oggi, al giorno d'oggi
donòsen *p.p.* portato
donosìt *v.* portare (*donòsen, donòsu, donos/donosita*)
douón *cong.* in giù, giù
dòp *m.* rovere (*dobà*)
dopàdan *p.p.* piacevole
dopàdat *v.* piacere, stare a pennello
dópar *cong.* da
dópar Šinčurje *fra.* a Sanquirino
doparnèst *v.* aggiungere, portare vicino (*doparnesèn, doparnèsu, doparnès/doparnesita*)
doparnešén *p.p.* aggiunto
dopàst *v.* far cadere (*dopàden, dopàdu, dopat/dopadita*)
dopàst *v.* stare a pennello (*dopàden, dopàdu, dopat/dopadita*)
dopèč *v.* scottare (*dopečèn, dopèku, dopec*)
dopečén *p.p.* scottato
dopejàt *v.* menare, condurre vicino (*dopèjen, dopejù, dopèj/dopejàjta*)
dopèjen *p.p.* condotto, menato
dopeškàt *v.* pescare
dopèštan *p.p.* pestato, schiacciato
dopeštàt *v.* pestare, schiacciare (*dopèštan, dopeštù, dopeštì/dopeštàjta*)
dopèzan *p.p.* pesante
dopezàt *v.* pesare
dopičìnt *v.* conficcare *infilare* (*dopičnen, dopičnu, dopičin/dopičinta*)
dopičnit *v.* conficcare *infilare*

- (*dopìčnen, dopìčnu, dopìčni/dopìčnita*)
dopìčnjen *p.p.* conficcato, infilato
dopìčt *v.* piantare, conficcare
(*dopìčnen, dopìčnu, dopìč/dopìčta*)
dopìhan *p.p.* soffiato
dopihàt *v.* soffiare (*dopìhan, dopìhu, dopìh/dopìhta o dopìhàjta*)
dopihàvat *v.* soffiare
dopihovàt *v.* soffiare
dopihùvat *v.* soffiare
dopìkan *p.p.* beccato, scavato, trivelato
dopìkat *v.* beccare, scavare, trivellare
dopìngan *p.p.* dondolato
dopìngat *v.* dondolare
dopìsan *p.p.* scritto
dopisàt *v.* aggiungere scrivendo
(*dopìšen, dopìsu, dopìš/dopìsàjta*)
dopìt *p.p.* bevuto
dopìt *v.* bere (*dopìen o dopìan, dopìu, dopì/dopìta*)
dopìtan *p.p.* ingrassato
dopìtat *v.* ingrassare
dopìukat *v.* pigolare
dopjùskan *p.p.* schiaffeggiato
dopjùskat *v.* schiaffeggiare
doplàčan *p.p.* pagato, liquidato
doplačàt *v.* pagare (*ancora*) (*doplàčan, doplàču, doplàč/doplačàjta*)
doplačùvat *v.* pagare (*doplačùvan o doplačùjen, doplačùvu, doplačùf/doplačùfta o doplačùvùjta*)
doplàvan *p.p.* nuotato
doplàvat *v.* raggiungere (*nuotando*)
dopledén *p.p.* intrecciato
doplesàt *v.* ballare (*doplešen, doplèsu, dopleš/doplesàjta*)
doplèst *v.* intrecciare (*dopledèn, doplèdu, doplèt/dopledìta*)
dopliet *p.p.* diserbato, sarchiato
dopliet *v.* diserbare sarchiare (*doplièven, doplièvu, doplièf/doplièfta*)
dòplih *m.* doppio (*col genitivo*)
doplùnjen *p.p.* sputato
doplùnjit *v.* sputare (*doplùnjen, doplùnju, doplùnj o doplùnji/doplùnjta*)
dopoviedan *p.p.* spiegato, raccontato
dopoviedat *v.* spiegare, raccontare (*dopovìen, dopovìedu,*
- dopovèj/dopovèjta*)
dopoznàn *p.p.* riconosciuto, individuato, identificato
dopoznàt *v.* riconoscere, individuare, identificare
dopràn *p.p.* lavato
dopràt *v.* lavare (*doperèn, dopràu, doper/doperìta*)
dopròsen *p.p.* pregato, richiesto
doprosìt *v.* pregare, chiedere
dopùcan *p.p.* pulito
dopùcat *v.* pulire
dopudàn *av.* fino a mezzogiorno, la mattinata
dopudnè *av.* fino a mezzogiorno, la mattina
dopùnit *v.* adempiere
dopùnjen *p.p.* adempito, compito
dopunjènje *n.* completamento, compimento
dopùnt *v.* riempire (*dopùnen, dopùnu, dopùn/dopùnta*)
dopùnt *v.* adempiere, eseguire, compiere, completare (*dopùnen, dopùnu, dopùn/dopùnta*)
dopustìt *v.* concedere
dopuščà(e)nje *n.* permesso
dopuščàt *v.* permettere, concedere
dopuščén *p.p.* concesso, permesso
dopuščènje *n.* permesso, concessione
dorahljàn *p.p.* livellato
dorahljàt *v.* livellare (*la terra nel campo*)
doràjtan *p.p.* conteggiato, calcolato, considerato
doràjtat *v.* conteggiare, calcolare, considerare
doràst *v.* svilupparsi, divenire adulto, accrescersi
doràščen *p.p.* sviluppato, accresciuto
dorašetàn *p.p.* setacciato
dorašetàt *v.* setacciare
doràunat *v.* aggiustare, drizzare
doràunjen *p.p.* aggiustato, drizzato
dorìban *p.p.* grattugiato
dorìbat *v.* grattugiare
dós *cong.* da (*moto da luogo (che proviene dall'alto)*)
dosà *av.* da adesso, finora
dosàda *av.* fin d'ora

- dosadìt** *v.* piantare (*aggiungendo*)
dosadjén *p.p.* ripiantato
dosàjat *v.* ripiantare
dosajén *p.p.* ripiantato, seminato
dosàrkint *v.* ciucciare (*dosàrknen, dosarknù, dosàrkìn/dosàrkinta*)
dosarknìt *v.* ciucciare (*dosàrknen, dosarknù, dosàrkni/dosarknità*)
dosàrkjnjen *p.p.* ciucciato
doscàn *p.p.* urinato, pisciato
doscàt *v.* urinare (*dosčien o dosčian, doscàu, dosčì/dosčità*)
dosèč *v.* conquistare, raggiungere, ottenere (*dosèžen, dosègu, dòseh/dosèhta*)
dosediet *v.* sedere (*dosedìn, dosedèu, dosedèj/dosedèjta*)
dosèdint *v.* sedersi (*dosèdnen, dosèdnu, dosèdìn/dosèdinta*)
dosèdnit *v.* sedersi (*dosèdnen, dosèdnu, dosèdni/dosèdnità*)
dosèdnjen *p.p.* seduto
dosègt *v.* giurare (*dosèžen, dosègu, dosèg/dosègta*)
dosèht *v.* raggiungere (*dosèžen, dosègu, dosèh/dosèhta*)
dosekàn *p.p.* spaccato, tagliato
dosekàt *v.* spaccare, tagliare (*dosìekan o dosìečen, dosìeku, dosìek/dosekàjta*)
dosèšt *v.* giurare (*dosežen, dosegu, dosèš/dosèžta*)
dosèžen *p.p.* raggiunto, giurato
dosìčen *p.p.* schizzato
dosìeč *v.* spaccare, tagliare (*dosìečen, dosìeku, dosìeč/dosìečità*)
dosìečen *p.p.* spaccato
dosìekat *v.* spaccare, tagliare (*dosìekan, dosìeku, dosìek/dosekàjta*)
dosìkan *p.p.* schizzato
dosìkàt *v.* schizzare (*dosìkan o dosìčen, dosìku, dosìk/dosìkàjta*)
dosìkint *v.* schizzare (*dosìknen, dosìknu, dosìkìn/dosìkinta*)
dosìknìt *v.* schizzare (*dosìknen, dosìknu, dosìkni/dosìknità*)
dosìknjen *p.p.* schizzato
dosìljen *p.p.* forzato, imposto (*dosìljena*)
dosìlt *v.* insistere, forzare (*dosìlen,*
- dosìlu, dosìl/dosìlta*)
dosìsan *p.p.* succhiato
dosìsat *v.* succhiare
dosìt *av.* a sazietà
dosìtan *p.p.* saziato
dosìtat *v.* saziare
dosjàn *p.p.* seminato
dosjàt *v.* seminare (*dosejen, dosjàu, dosej/dosèjta*)
doskarbìet *v.* affrettarsi, preoccuparsi, premurarsi (*doslarbìn, doskarbèu*)
doskùšan *p.p.* inventato
doskùšat *v.* inventare
dosladkàn *p.p.* addolcito
dosladkàt *v.* addolcire
dosladkìet *v.* addolcire, zuccherare
dosladkjén *p.p.* addolcito, zuccherato
doslàfsan *p.p.* peggiorato, indebolito
doslàfsat *v.* peggiorare, indebolire
doslànìt *v.* salare
doslànjen *p.p.* salato
doslavìet *v.* peggiorare, indebolire (*doslavèjen, doslavèu, doslavì/doslavità*)
doslavjén *p.p.* peggiorato, indebolito
dosledìt *v.* rintracciare
dosledjén *p.p.* rintracciato
doslùžen *p.p.* servito, guadagnato
doslùžit *v.* servire, guadagnare (*doslùžen, doslùžu, doslùš/doslùžità*)
dosmartì *av.* fino alla morte
dosolìt *v.* aggiungere sale
dosoljén *p.p.* salato
dosòpst *v.* respirare (*dosopèn, dosòpu o dosopù, dosopì/dosopàjta*)
dospàt *v.* dormire (*dospìen o dospìan, dospàu, dospì/dospità*)
dospričan *p.p.* irrorato
dospriçat *v.* irrorare
dóst kràt *av.* tante volte
dóst *av.* abbastanza
dóst *int.* basta
dóst *cong.* quanto (*nelle interrogazioni*)
dostàkint *v.* infilare (*dostàknen, dostàknu, dostakìn/dostàkinta*)
dostàknìt *v.* infilare (*dostàknen, dostàknu, dostakni/dostàknità*)
dostàknjen *p.p.* infilato

- dostàuljan** *p.p.* collocato
dostàuljat *v.* collocare
dostejàt *v.* mettere lo strame
(dostèjen, dostèju, dostèj/dostejàjta)
dostèjen *p.p.* stramato, messo lo strame
dostkràt *av.* spesso
dostkràt *av.* quante volte *(nelle interrogative)*
dostkràt *av.* tante volte
dostòpint *v.* montare, entrare
(dostòpnen, dostòpnu, dostopìn/dostopìnta)
dostopìt *v.* montare, entrare
(dostòpen, dostòpu, dostòpi/dostopìta)
dostopnìt *v.* montare, entrare
(dostòpnen, dostòpnu, dostòpni/dostopnìta)
dostòpnjen *p.p.* introdotto, immesso
dostràšen *p.p.* spaventato
dostràšt *v.* spaventare *(dostràšen, dostràšu, dostràš/dostràšta)*
dostrèjan *p.p.* sparato
dostrejàt *v.* sparare *(dostrèjan, dostrèju, dostrèj/dostrejàjta)*
dostùokrat *av.* spesso, fino a cento volte *(san te poviedeu dostùokrat=te l'ho detto cento volte)*
dosùkan *p.p.* trascinato, stratonato
dosùkat *v.* trascinare, stratonare
dosvetìt *v.* illuminare *(dosvetìn, dosvetìu, dosvetì/dosvetìta)*
dosvietìt *v.* illuminare *(dosvieten, dosvietu, dosviet/dosvietta)*
dosvetjèn *p.p.* illuminato
došagatàn *p.p.* solleticato
došagatàt *v.* fare solletico
došaršàt *v.* stare allargato *(došaršìn, došaršèu, došaršì/došaršàjta)*
doščìpint *v.* pizzicare *(doščìpnen, doščìpnu, doščìpìn/doščìpìnta)*
doščìpnìt *v.* pizzicare *(doščìpnen, doščìpnu, doščìpni/doščìpnìta)*
doščìpnjen *p.p.* pizzicato
došerìt *v.* allargare, espandere
došierit *v.* allargare, espandere
dosierjen *p.p.* allargato, espanso
došìt *p.p.* cucito
došìt *v.* cucire *(aggiungendo);*
(došìjen, došìu)
- došìvan** *p.p.* cucito
došivàt *v.* cucire *(in aggiunta)*
doškriban *p.p.* scarabocchiato
doškribat *v.* scarabocchiare
doštàkan *p.p.* stuzzicato, sobillato
doštakàt *v.* stuzzicare *(anche in modo figurato)*
doštàrkint *v.* spruzzare *(doštàrknen, doštàrknu, doštàrkin/doštàrkìnta)*
doštàrknìt *v.* spruzzare *(doštàrknen, doštàrknu, doštàrkni/doštàrknìta)*
doštàrknjèn *p.p.* spruzzato
doštìet *p.p.* contato, considerato
doštìet *v.* contare, considerare
(doštèjen, doštèu, doštèj/doštèjta)
doštùljen *p.p.* congiunto, accostato, aggiunto
doštùlt *v.* congiungere, accostare, aggiungere *(doštùlen, doštùlu, doštùl/doštùlta)*
došuàrkan *p.p.* frustato, sferzato, fustigato
došuàrkat *v.* frustare, sferzare, fustigare
došuàrkint *v.* frustare, sferzare, fustigare *(došuàrknen, došuàrknu, došuàrkin/došuàrkìnta)*
došuàrknìt *v.* frustare, sferzare, fustigare *(došuàrknen, došuàrknu, došuàrkni/došuàrknìta)*
došuàrknjèn *p.p.* frustato, sferzato, fustigato
došùkan *p.p.* trascinato, stratonato
došùkat *v.* trascinare, stratonare, strisciare
dòta *f.* dote
dotajén *p.p.* rinnegato, negato
dotajèn *p.p.* sciolto
dotajìt *v.* negare, rinnegare *(dotajìn, dotajìu, dotajì/dotajìta)*
dotàjt *v.* sciogliere *(dotàjen, dotàju, dotàj/dotàjta)*
dotamnìet *v.* rabbuiare, oscurarsi *(dotamnèjen, dotamnèu, dotamnì/dotamnìta)*
dotàn *cong.* fin là
dotardjén *p.p.* confermato, indurito
dotardìet *v.* confermare, indurire *(dotardìn, dotardèu, dotardì/dotardìta)*

- dotarkljén** *p.p.* marcito, ammuftito
dotarhliet *v.* marcire, ammuftire (*dotarhlèjen, dotarhlèu, dotarhlì/dotarhlìta*)
dotèč *v.* superare, sorpassare (*dotečèn, dotèku, dotèc/dotecìta*)
dotečén *p.p.* superato
dotèsan *p.p.* disgrossato, scolpito
dotesàt *v.* squadrare i tronchi, scolpire con l'accetta, disgrossare
dotèškan *p.p.* soppesato
doteškàt *v.* soppesare
dotičen *p.p.* toccato, palpato
dotierjan *p.p.* riscosso, esatto
dotìkan *p.p.* infilato, toccato
dotikàt *v.* infilare riuscire a toccare (*dotìkan o dotičen, dotiku, dotik/dotikàjta*)
dotìpan *p.p.* toccato
dotìpat *v.* riuscire a toccare
dotìskan *p.p.* compresso, premuto, spinto, pressato
dotiskàt *v.* pigiare, comprimere, premere, spingere, pressare
dotisnjen *p.p.* stretto
dotistnit *v.* stringere (*ancora*); (*dotisnen, dotisnu, dotisni/dotisnìta*)
dotiščàt *v.* stringere, tenere stretto (*dotiščèn, dotiščù, dotišč/dotiščàjta*)
dotiščen *p.p.* stretto
dotlè *av.* fin qui, da qui
dotòčen *p.p.* riempito
dotočìt *v.* riempire (*dotòčen, dotočù, dotoč(ì)/dotočìta*)
dotód *av.* fin qui
dotód *av.* fino allora, fin dove
dotót *av.* fin qui
dotót *av.* fino allora, fin dove
dotrebit *v.* pulire, rastrellare i prati (*dotrebin, dotrebiu, dotrebi/dotrebìta*)
dotriebit *v.* rastrellare, ripulire (*dotriebeu, dotriebeu, dotriebe/dotrebìta*)
dotriebjen *p.p.* rastrellato
dó trèh *av.* fino alle tre
dotrèsen *p.p.* sparpagliato, sparso
dotrèsint *v.* colpire (*dotrèsnen, dotrèsnu, dotrèsin/dotrèsìnta*)
dotresnìt *v.* colpire (*dotrèsnen, dotrèsnu, dotrèsni/dotresnìta*)
dotrèsnjen *p.p.* colpito
dotrèst *v.* tremare, scuotere, spargere (*dotrèsen, dotrèsu, dotrès/dotresìta*)
dotrèšen *p.p.* scosso, sparso
dotriebjen *p.p.* rastrellato
dotriesketàt *v.* tuonare (*in continuazione*)
dotriešint *v.* fulminare, folgorare (*dotriešnen, dotriešnu, dotriešin/dotriešìnta*)
dotriešnit *v.* fulminare, folgorare (*dotriešnen, dotriešnu, dotriešni/dotriešnìta*)
dotriešnjen *p.p.* fulminato, folgorato
dotròstan *p.p.* consolato, rincuorato, confortato
dotròštat *v.* consolare, rincuorare, confortare
dotùot *av.* fino allora
dóu *av.* laggiù
douèčen *p.p.* sgridato
doueškàt *v.* gridare (*douečen, douèku, douèč/doueškàjta*)
dovaršìt *v.* compire, terminare
dovaršjén *p.p.* terminato, compito
dovàržen *p.p.* gettato
dovàst *v.* abituare (*dovàden, dovàdu, dovàt/dovadìta*)
dó vékomaj *av.* per sempre
dovinàn *p.p.* indovinato
dovinàt *v.* indovinare
dovolènje *n.* autorizzazione
dovolìt *v.* autorizzare
dovòljen *p.p.* autorizzato
dovoljènje *n.* permesso
dóz *cong.* giù da
dózdol *av.* sotto
dóza *cong.* dietro (*dòza hìšo=dietro la casa*)
dózakràjan *av.* in basso, ai piedi
dozìdan *p.p.* fabbricato, costruito
dozidàt *v.* fabbricare, (*aggiungendo*) (*dozìdan*)
dozjàt *v.* guardare a bocca aperta
dožàgan *p.p.* segato, tagliato
dožàgat *v.* segare, ancora
dožàlvan *p.p.* torturato, malmenato, strapazzato
dožàlvat *v.* soffrire, affliggere
dožànjat *v.* mietere (*dožànjèn,*

dožànju)

dožànjen *p.p.* mietuto

doželiet *v.* desiderare (*doželìn o doželèjen, doželìu o doželèu*)

doželjén *p.p.* desiderato

dožèt *p.p.* mietuto

dožèt *v.* finire di mietere (*dožànjen o dožènen, dožèu*)

do živega *av.* fino al vivo, fino in fondo

doživiet *v.* sopravvivere, raggiungere

dràg *agg.* costoso *caro*

dragovàn *p.p.* rincarato

dragovàt *v.* rincarare (*dragujen, dragùvu, dragùv/dragùvta*)

dragùost *f.* costo (*dragùosti*)

drék *m.* escremento, feci (*volgare*); (*ted.*)

drevìt *v.* correre (*rapidamente*); (*jo drevìt=darsela a gambe*)

drìan *m.* corniolo

drìau *m.* albero (*drevà*)

drìauja *f.* alberi

drìen *m.* corniolo

drìenou *agg.* di corniolo (*drìenova o drenòva*)

drìenu *agg.* di corniolo (*drenòva*)

drìeska *f.* scaglia, scheggia (*di legno*)

drìet *p.p.* sradicato

drìet *v.* sradicare, macellare (*derèn, drù, der/derìta*)

drìeta *f.* filo impeciato (*dei calzolai*); (*ted.*)

drìeu *m.* albero (*drevà*)

drìeuje *n.* albero

drìeve *av.* sta sera

drìgint *v.* ruttare (*drìgnen, drìgnu, drìgìn/drìgìnta*)

drìgnit *v.* ruttare (*drìgnen, drìgnu, drìgni/drìgnìta*)

drìgnjen *p.p.* ruttato

drìska *f.* dissenteria

drìskat *v.* evacuare (*da dissenteria*)

drìsta *f.* dissenteria

drìstàt *v.* evacuare (*da dissenteria*)

drìstat *v.* purgare forte

dròban *agg.* mingherlino (*dròbna*)

drobènje *n.* sminuzzamento, sbriciolamento, frantumazione, sgretolamento

drobìšče *n.* minuzia, minuteria

drobìt *v.* sminuzzare, sbricciolare

drobjén *p.p.* sminuzzato, sbricciolato

drogán *av.* altrove

drogòt *av.* altrimenti

dromàn *agg.* sottile (*dromnà, dromnò*)

dromnè sùde *n.* spiccioli (*plurale*)

dromnùast *f.* piccolezze, sottigliezze (*dromnùast(i)*)

dromnùo *av.* finemente

dromnùost *f.* sottigliezza

drùas *m.* cesena

drùazga *f.* cesena

drùca *n.* legna da ardere (*solo plurale*)

drug dan *av.* il giorno dopo, un altro giorno

drùg za drùzin *av.* uno dietro l'altro

drùg *p.* prossimo, altro

drùg *ord.* secondo (*gen m. e n.: drùzega o drùzga dat: drùzemu*)

drugàč *agg.* diverso (*drugàča, drugàče(o)*) (*a lunga*)

drugàč *av.* diversamente, altrimenti

drugàčen *agg.* diverso (*drugàča*)

drugán *av.* altrove, in altro luogo

drùgi dòn *av.* un altro giorno

drùgi *p.* altro

drùgi *ord.* secondo

drugiat *av.* altrove

drùgič *av.* la seconda volta, in seguito

drugìet *av.* altrove

drùgkrat *av.* un'altra volta

drugòt *av.* altrimenti, diversamente, in caso contrario altrove

drugòt *av.* altrove, in altro luogo

druh krat *av.* una seconda volta, un'altra volta

drùhkrat *av.* un'altra volta

drùzig *p.* di altri (*drùzge*)

drùžba *f.* associazione, società, lega, unione, compagnia, consorzio, sodalizio, congregazione

družina *f.* famiglia

dú dók *cong.* fino a che

du dolìn *f.* fondovalle (*locativo*)

dú *cong.* a (*riferimento verso il basso*)

dú *cong.* in (*riferimento verso il basso*)

dùà *p.* chi (*interrogativo*)
dùar *m.* cortile, aia (*dùara o dùora*)
dùava *f.* vedova
dùavac *m.* vedovo (*dùavca*)
duavia *int.* chi sa?
duovìe *int.* chi sa?
dùg *a.* lungo (*dùga, dùgo*)
dùg *m.* debito (*dugà*)
dugarèpca *f.* cudibognolo
dugarèpca *f.* mela (*tipo di*)
dugàva *f.* lunghezza
dùgo *av.* lungamente, a lungo, da molto tempo
dùgokrat *av.* molte volte
dùgost *f.* durata (*dugòsti*)
dugotá *f.* lunghezza
dugùost *f.* lunghezza (*dugùosti*)
dùh *m.* profumo, odore (*duhà*)
dùh *m.* spirito (*duhà; plurale: duhùovi*)
duhòunik *m.* sacerdote
duhòuniku *agg.* sacerdotale (*duhounikova*)
duhtùar *m.* allocco (*duhtùarja*)
dùj *agg.* selvatico (*dùja, dùjo(e)*)
dujàčna *f.* bestie selvatiche
dujàčnost *f.* selvatichezza (*dujàčnost(i)*)
dujalèn *m.* cervo
dùjš *av.* più lungo (*comparativo di dug*)
dùjšan *p.p.* allungato
dùjšat *v.* allungare
dujùà *n.* il selvatico (*dùjega*)
dùo *p.* chi?
dùoj *p.* chi è
dùom *m.* casa
dùor *m.* cortile, aia (*dùora*)
dùovieki *av.* chissacchè, chissà quanto, quanti
duplikàt *m.* duplicato
dušàn *agg.* vivo (*dušnà*); (*san šelè dušàn=sono ancora vivo; dopo un pericolo o uno spavento*)
dušica *f.* anima
dušit *v.* soffocare
dušjén *agg.* soffocato
dušnùast *f.* spiritualità (*dušnùasti*)
dušnùost *f.* spiritualità (*dušnùosti*)
dušpiet *m.* dispetto (*italianismo or-*

mai assimilato)
dušpietan *agg.* dispettoso (*dušpietna*)
dužàn *agg.* debitore (*dužnà*)
dùžba *f.* debito
dužit *v.* incolpare
dužjén *agg.* incolpato
dužnik *m.* debitore
dužnùast *f.* dovere (*dužnùast(i)*)
dužnùost *f.* dovere (*dužnùost(i)*)
dvà *card.* due
dvàjst *card.* venti
dvàkrat *av.* due volte
dvànajst *card.* dodici
dvanajsti *ord.* dodicesimo
dvàrkat *av.* due volte
dviah *card.* di due (*genitivo*)
dviestua *card.* duecento
dviestuo *card.* duecento
dviestuokrat *av.* duecento volte
dvíst *card.* venti
dvístkràt *av.* venti volte
dvjèman *p.* a due (*dativo*)
dvùaje *p.* due (*femminile plurale*)

E

èj *int.* oilà
ekuatòr *m.* equatore (*ekuatòrja*)
elegánt *agg.* elegante
elegánt *av.* elegantemente
èlika *f.* elica
emigránt *m.* emigrante
ermelìn *m.* albicocca
èto *m.* etto
Euròpa *f.* Europa
ežèmpil *m.* esempio, prova, modello (*ežèmpilna*)

F

fàbrica *f.* fabbrica
facù *m.* fazzoletto (*da naso o da testa*)
facùol *m.* fazzoletto (*da naso o da testa*)
fadìja *f.* fatica

- fágla** *f.* favilla
fágla *f.* torcia
fagnìt *v.* guizzare, scattare, filare, scomparire (*fàgnen, fàgnu, fàgin/fagnìta*)
fàgnjen *agg.* guizzato, scattato, scomparso
fàičan *agg.* falso (*fàična*)
fàjan *agg.* bello piacevole, carino, gradevole (*ted.*)
fàjfa *f.* pipa (*ted.*)
fàjfan *p.p.* fumato (*ted.*)
fàjfat *v.* fumare (*ted.*)
fàjfat *v.* pipare (*ted.*)
fàjmoštar *m.* parroco (*fàjmoštra*)
fàjn *agg.* bello, piacevole, carino, gradevole (*je blùa fàjno=era bello*); (*ted.*)
fàjno *av.* bene (*ted.*)
fàjtan *agg.* umido (*fàjtna*); (*je fàjtno=è umido*); (*ted.*)
falalàuka *f.* tiritera
falèčan *agg.* difettoso (*falèčna*)
falèčan *agg.* falso (*falèčna*)
faličan *agg.* difettoso (*falična*)
fàlinga *f.* errore
fàlit *v.* sbagliare, errare
fàljen *p.p.* sbagliato, errato
fàls *agg.* falso
famèja *f.* famiglia
fàmoštar *m.* parroco (*fàmoštra*) (*ted.*)
fàmuštar *m.* parroco (*fàmuštra*) (*ted.*)
fànt *m.* fante
fantàštik *agg.* fantastico
fàr *m.* sacerdote (*spesso dispregiativo*) (*fàrja* anche *fàrna*) (*ted.*)
fàra *f.* parrocchia (*ted.*)
fàràn *m.* parrocchiano (*ted.*)
fàrànski *agg.* parrocchiale (*ted.*)
fàrba *f.* colore (*ted.*)
fàrban *p.p.* imbiancato, dipinto (*ted.*)
fàrbat *v.* imbiancare, dipingere (*ted.*)
fardàman *p.p.* dannato (*ted.*)
fardàmanje *n.* dannazione (*ted.*)
fardàmat *v.* dannare (*ted.*)
farfoletàt *v.* sfarfallare, sfarfallare (*farfoletan, farfoletu, farfolet/farfoletàtja*)
farfoliet *v.* svolazzare, sfarfallare (*farfolìn, farfolèu*)
farfuliet *v.* svolazzare, agitare le ali (*farfulìn o farfulèjen, farfulèu*)
farfolieuka *f.* sbarazzina, disinvolta, spensierata, sfarfallina
farfuljén *p.p.* sbattuto
fàrkèta *f.* forchetta
fàrkint *v.* guizzare (*fàrknen, fàrknu, fàrkin/farknìta*)
fàrkni *v.* guizzare (*fàrknen, fàrknu, fàrkin/farknìta*)
fàrknen *p.p.* guizzato
fàrlìnka *f.* finferli (*dal tedesco*)
fàrlìnka *f.* poliporo frondoso (*anche finferli o altro secondo i diversi paesi*)
farmačija *f.* farmacia
farmenànta *f.* fiammifero
farnàzja *f.* fornace (*anche toponimo*)
fàrouski *agg.* parrocchiale (*ted.*)
fàruš *m.* canonica (*fàruža*) (*ted.*)
fasàda *f.* facciata
fàt *m.* fatto, avvenimento
fàuč *agg.* falso (*fàucna*); (*ted.*)
fažàn *m.* fagiano
fažina *f.* fascina, fascio
febràr *m.* febbraio (*febràrja*)
febràrja *av.* in febbraio
fèca *f.* lievito
fédera *f.* federa
fenòmeno *m.* fenomeno
fermént *m.* fermento
fèrtig *av.* basta (*da arrabbiati*); (*ted.*)
fiartuh *m.* grembiule (*fiertuga*); (*ted.*)
fidàn *p.p.* fidato, sicuro, garantito
fiertug *m.* grembiule (*ted.*)
fiertuh *m.* grembiule (*fiertuga*); (*ted.*)
fifan *p.p.* rovistato
fifinjàt *v.* rovistare, frugare
fifàt *v.* rovistare, frugare
figa *f.* fico
figa *f.* vulva (*triviale*)
figót *agg.* viziato, lagnoso, delicato
figotàn *p.p.* viziato
figotàt *v.* viziare
fjášk *m.* fiasco
fila *f.* fila
filòzof *m.* filosofo

- fin** *a.* fine
fin *cong.* fino a (*fin damù=fino a casa*)
finàncja *f.* finanza
financót *m.* finanziere
financòt *m.* finanzieri
fiingart *m.* ditale (*fiingreta*)
fiingert *m.* ditale (*fiingreta*)
fiingret *m.* ditale (*ted.*)
finìjo *v.* finiscila
finìt *v.* finire, terminare (*finìn, finìu, fin/finìta*)
finjén *p.p.* finito, terminato
finitàjo *v.* finitela
finjàvat *v.* compire, terminare (*finjùjen o finjùvan, finjùvu, finjùj o finjùvi/finjùjta o finjùvta*)
finjovàt *v.* compire, terminare (*finjùjen, finjùvu, finjùvi/finjùjta o finjovàjta*)
finjùvat *v.* compire, terminare (*finjùjen o finjùvan, finjùvu, finjùj o finjùvi/finjùjta o finjùvjàjta*)
fjàšk *m.* fiasco
fjàška *f.* fiasco
fjònda *f.* fionda
flafotànje *n.* svolazzamento
flafotàn *p.p.* svolazzato
flafotàt *v.* svolazzare
flànçe *f.* piantine di cavolo, di verza (*da trapianto*); (*plurale*); (*ted.*)
flanèla *f.* flanella
flanèlast *agg.* di flanella, di cotone
flašk *m.* fiasco
flaška *f.* fiasco
fláuto *m.* flauto
flesknìt *v.* piombare, capitombolare, stramazzone (*flesknìt na tla=cadere a terra*)
flèsknjen *p.p.* capitombolato, stramazzone
flèta *f.* fetta
flèst *agg.* piatto, piano, forma piana
flèt *p.p.* appiattito, appianato
flèt *v.* appiattare, appianare
flèt *n.* appiattimento
flìbja *f.* fibbia
flìska *f.* ballerina (*uccello*)
flìskan *p.p.* pennellato, fustigato
flìskat *v.* pennellare, fustigare
flòdra *f.* fodera
flók *m.* fiocco
flúsk *m.* sferzata, schiaffo
flúskan *p.p.* sferzato, scudisciato, fustigato, frustato
flùskat *v.* sferzare, scudisciare, fustigare, frustare (*flùskat na rokè=battere le mani*)
fòdera *f.* fodera
fóf *m.* cavità, buco (*postrovà je siknìla čeu fof=la trota è schizzata nel buco*)
fólk *m.* gente (*je pùno folka=c'è molta gente*); (*ted.*)
fondàč *m.* fondi, depositi
fondàči *m.* fondi del caffè (*plurale*)
fondìna *f.* piatto fondo, fondina
fòran *m.* forno (*forna*)
forèšt *m.* forestiero, straniero, estraneo
forèšta *f.* forestiera, straniera, estranea
forkèta *f.* forchetta
fornàžja *f.* fornace
fornél *m.* fornello
fòta *f.* rabbia, ira, disappunto, indignazione, sdegno, irritazione (*mej parjèla tàka fòta...=mi ha preso una rabbia...*)
fòto *f.* fotografia, foto
fotògraf *m.* fotografo
fotografàn *p.p.* fotografato
fotografàt *v.* fotografare
fotografija *f.* fotografia
fotografàvat *v.* fotografare (*fotografùjen, fotografàvu, fotografàv/fotografàvta o fotografàjta*)
fotografovàt *v.* fotografare (*fotografùjen, fotografòvu, fotografòv/fotografòvta*)
fotografùvat *v.* fotografare (*fotografùjen, fotografòvu, fotografòv/fotografòvta*)
fráj *agg.* libero (*indeclinabile*); (*ted.*)
fràjan *agg.* libero (*fràjna*); (*ted.*)
fràjan *agg.* unto, sfregato
frajàt *v.* sfregare, ungere
fràjnost *f.* libertà (*fràjnòst(i)*); (*ted.*)
francùs *agg.* francese (*franzùza*)
francèškàn *agg.* francescano
Fràncija *f.* Francia
frát *m.* frate (*fràt=frati*)

fràta *n.* luogo brullo (*toponimo*); (*plurale*)
frenàn *p.p.* frenato
frenàt *v.* frenare
fréno *m.* freno
frèško *av.* fresco
frèžak *agg.* fresco (*frèžka*)
frígan *p.p.* sfregato, lucidato
frìgat *v.* sfregare
frìka *f.* frico
frìko *m.* frico
frìšan *agg.* veloce (*frìšna*); (*ted.*)
frìšno *av.* velocemente (*ted.*)
frùga *f.* raccolto, prodotto, frutto
frùge *f.* messi, raccolti
frùgat *v.* fruttare, produrre
fruòštih *m.* colazione (*ted.*)
frùštih *m.* colazione (*ted.*)
frutàt *v.* fruttare, rendere
fùasa *f.* fossa
fùatar *m.* mangime (*fùatra* o anche *fùatarja*)
fùotran *p.p.* allevato, nutrito, foraggiato
fùatrat *v.* allevare, nutrire
fúč *m.* fallimento, insuccesso, smacco (*j šu u fuč=è fallito*)
fùdar *m.* carro, capanna, baracca
fugòn *m.* culone (*volgare*)
fujàča *f.* focaccia
fùla *f.* colpo mancato (*an cvaj traj fùla tàpar kraj=uno, due, tre colpo mancato in parte (giocando a bocce e contando i passi per sbocciare)*)
fulminànta *f.* fiammifero
fulminànte *f.* fiammiferi (*plurale*)
funeràl *m.* funerale (*funeràlja*)
fúnt *m.* libbra
fùnta *f.* libbra
fùosa *f.* fossa, fossato
fùotar *m.* foraggio, mangime, nutrimento (*fùotarja*); (*ted.*)
fùotran *p.p.* foraggiato (*ted.*)
fùotrat *v.* foraggiare, nutrire (*ted.*)
furbàc *agg.* furbo, astuto
furbarija *f.* furbizia, scvaltrezza, astuzia, malizia
fùrbast *agg.* astuto, furbo
fuzèta *f.* fuoco d'artificio
fuzinàt *v.* attizzare, infuocare

G

gá *p.* lo (*accusativo*)
gàbar te bìeu *m.* carpino bianco (*te bìelega gàbarja*)
gàbar te čàrin *m.* carpino nero (*te čàrnega gàbarja*)
gàbar *m.* carpino (*gàbra* o anche *gàbarja*)
gàbarja *n.* luogo di carpini (*toponimo*); (*plurale*)
gàbarju *agg.* di carpino (*gabàrjova*)
gabinét *m.* gabinetto
gàbru *agg.* di carpino
gacàt *v.* ruzzolare, razzolare
gàčje *f.* mutande, calze (*plurale*)
gáj *v.* lo ha (*gaj stègnu=lo ha steso (ucciso)*)
gajàt *v.* accadere (*impersonale*); (*ka se gàja=cosa succede*)
gajùfa *f.* tasca
gajufàn *p.p.* imbrogliato, truffato, ingannato, borseggiato
gajufànt *m.* ingannatore
gajufàntar *m.* ingannatore (*gajufàntarja*)
gajufàt *v.* imbrogliare, truffare, ingannare, borseggiare
gajufija *f.* imbroglio, inganno
gàjzla *f.* vestito (*ted.*)
gàla *f.* fiocco
galèja *f.* galera
galerija *f.* galleria
galèta *f.* bozzolo (*del baco da seta*)
galjúf *m.* imbroglione
galòb *m.* colombo
galòbac *m.* colombina
gàmac *m.* camoscio (*gàmca*)
gamèla *f.* pentola (*spesso g dura*)
gamlàt *v.* brontolare
ganìse *v.* muoviti, sbrigati (*imperativo*)
ganìt *v.* muovere, spostare (*ganen, gànù, gan/ganìta*)
gànjen *p.p.* mosso, spostato
ganìtase *v.* muovetevi (*imperativo*)
gánk *m.* poggiolo

- gánk** *m.* balcone
gánk *m.* corrimano
gánk *m.* palco, palcoscenico
garbida *f.* rovo
garbidinca *f.* mora (*di rovo*)
gárča *f.* mammella (*dei mammiferi*)
garčît *v.* rantolare (*garčîn o garčèjen, garčèu, garčì/garčàjta*)
gárd *agg.* brutto, cattivo
gardelìn *m.* cardellino
gardit *v.* diffamare, calunniare
gardjén *p.p.* diffamato, calunniato
gardobá *f.* bruttezza, cattiveria
gardotá *f.* bruttezza
gardüost *f.* bruttezza, cattiveria
gargàr *m.* trachea (*gargàrja*)
garím *m.* cespuglio (*garmà*)
gàrint *v.* distendere, dispiegare (*gàrnen, garnù, gàrin/gàrinta*)
gàrnit *v.* distendere, dispiegare (*gàrnen, garnù, gàrni/garnità*)
garjùp *agg.* amaro
garjùpnost *f.* amarezza
garjùpar *m.* castagna (*tipo di*) (*garjùparja*)
gárlò *n.* gola
garmènje *n.* tuonare *sostantivo*
garmiat *v.* tuonare (*garmìn, garmèu impersonale: garmièlo*)
garmiet *v.* tuonare (*garmìn, garmèu*)
garmòuje *n.* cespuglio
garmòulje *n.* cespuglio
gármuje *n.* cespuglio
garnjàt *v.* ringhiare
gárnjen *p.p.* steso, disteso, dispiegato
gárs *av.* più brutto (*comparativo di gard*)
gárt *agg.* brutto, cattivo (*gardà, gardüo*)
gaspodàr *m.* padrone (*gaspodàrja*)
gaspodìnja *f.* padrona
gaspùad *m.* signore, sacerdote
gaspùajsko *av.* signorilmente
gaspùojsko *av.* signorilmente
gatit *v.* stipare, intrufolare, ammassare, ammucchiare (*glèdat se gatit=cercare di intrufolarsi*)
gatjén *p.p.* stipato
gàza *f.* sentiero (*sulla neve*); (*nardmò gàzo za rivàt čeu štàlo=faremo la strada per arrivare in stalla*)
gàzat *v.* camminare sulla neve
gazit *v.* camminare sulla neve
gèjda *f.* grano saraceno
gèjžan *p.p.* malmenato, torturato, picchiato
gèjžat *v.* malmenare, torturare, picchiare
gèjžlan *p.p.* malmenato, torturato, picchiato
gèjžlat *v.* malmenare, torturare, picchiare
gèmbast *agg.* sbilenco
ģeneràl *m.* generale (*g dolce*)
gènjat *v.* smettere, terminare, concludere (*al jo gènjaš=la smetti?*)
gènjan *p.p.* concluso, terminato, smesso
genjàvat *v.* terminare
genjovàt *v.* terminare
genjùvat *v.* terminare
gerit *v.* picchiare (*gerìn, gèru*)
ģés *m.* gesso
ģib *m.* movimento, moto, spostamento
ģibànje *n.* movimento, moto, spostamento
ģibàt *v.* muovere
ģibjen *p.p.* mosso, spostato
ģica *f.* caldo, febbre (*ted.*)
ģigánt *m.* gigante
ģingjót *m.* tacchino (*tutte due le g dolci*)
ģjáva *f.* cava
ģjùaldit *v.* godere, spassarsela, divertirsi, solazzarsi
ģjùoldit *v.* godere, spassarsela, divertirsi, solazzarsi
ģjùoldjen *p.p.* goduto
glabočina *f.* profondità
glabók *agg.* profondo (*glabokà*)
glabokùost *f.* profondità (*glabokùost(i)*)
glàdak *agg.* liscio (*glàdka, glàdko*)
glàdek *agg.* liscio (*glàdka*)
glàdež *m.* cote
glàdeži *m.* reni (*plurale*)
glàdit *v.* lisciare (*levigare*) (*glàden, glàdu, glàt/glàdita*)
glàdjen *p.p.* lisciato, levigato

glàdko *av.* scorrevolmente, spianatamente, facilmente
glàjat *lisciare* (glàjan, glàju, glàt o glàdi/gladità)
glàden *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
glàjen *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
glàs *m.* voce, annunzio, avviso (*plurale: glasì o glasùovi*)
glasit *v.* parlare
gláš *m.* bicchiere, vetro (*glàža*)
glàuan *agg.* liscio, diritto (*glàuna*)
glàva *f.* testa (*prìt tu glavò=venir in mente*)
gláž *m.* bicchiere, (*ted.*)
glážovna *f.* vetro, pezzo di vetro rotto (*ted.*)
glàžu *agg.* di vetro (*glážova*) (*ted.*)
glèdan *p.p.* cercato, guardato, custodito, visitato
glèdanje *n.* guardata, sbirciata, il guardare
glèdat debèlo *v.* restare attoniti, meravigliarsi, sbalordirsi, stupirsi, sconcertarsi
glèdat nastràn *v.* guardare bieco, vedere di mal occhio, essere arrabbiati
glèdat po kòncu *v.* guardare strano
glèdat okùole *v.* distrarsi
glèdat *v.* cercare (*al si ušàfu kar glèdaš=hai trovato quello che cerchi*)
glèdat *v.* custodire (*boš glèdu te màlega=guarderai (custodirai) il piccolo*)
glèdat *v.* guardare (*glèdan, glèdu, glèd o lej/glèdta o léjta*); (*glèda lepùa=guarda bene (è bello)*); (*glèdaš ku miš uònz mòke=guardi come il topo dalla farina!*)
glèdat *v.* visitare (*pùodmo glèdat strica=visiteremo lo zio - é breve con i verbi di moto*)
gléj *v.* guarda (*imperativo*)
glèjta *v.* guardate (*imperativo*)
glerin *m.* ghiaino
gleriòn *m.* ghiaione
glèrja *f.* ghiaia
glèrjast *agg.* ghiaioso
glih sà *av.* proprio ora

glih takùa *av.* proprio così
glih tarkàj *av.* giusto tanto
glih *agg.* giusto, preciso (*ted.*)
glih *agg.* uguale (*ted.*)
glih *av.* giustamente, giusto (*ted.*)
glih *av.* ugualmente, uguale (*ted.*)
gliha *f.* coetaneo, pari (*ted.*); (*nìasan migo tuòja gliha* non sono mica tuo pari)
glihan *p.p.* confrontato, mercanteggiato, mediato
glihanje *n.* contratto, mediazione, accordo, convenzione, patto, trattativa, negoziato, intesa, concordato
glihat *v.* mercanteggiare, pattuire, trattare, contrattare, convenire, negoziare, concordare (*ted.*)
glihat *v.* mediare (*ted.*)
glihsa *av.* or ora, giusto adesso
glihtàko *av.* proprio così, ugualmente, parimenti
glihtakùo *av.* nello stesso modo, ugualmente, parimenti
glihtùo *av.* ugualmente, parimenti
glista *f.* verme, lombrico
gliste *f.* oscuri
globočina *f.* caverna
globočina *f.* profondità, orrido, strapiombo
globók *agg.* profondo (*globokà*)
glòdan *p.p.* roso, raspato, raschiato
glodàt *v.* blaterare (*ki tarkaj glodaš=cosa parli tanto a vanvera*)
glodàt *v.* sfregare, raspere, raschiare
glonjik *m.* pettine (*anche di alveare*)
glovàc *m.* gomitolo (*glovca*)
glúk *m.* sorso (*g dura, non aspirata*); (*na, daj an gluk=tò, dai un sorso*)
glùnja *f.* tizzone
glunjik *m.* pettine (*anche di alveare*)
gnàda *f.* grazia (*ted.*)
gnàda Bòzja *f.* la grazia di Dio
gnàn *p.p.* cacciato, spinto
gnàt *v.* cacciare, germogliare (*ženèn o gònen, gnu, žen o gon/ženita o gonita*)
gnàt *v.* spingere (*gònen, ma anche ženèn, gnu, gon/gonita*)
gnàt popè *v.* germogliare
gniazdo *n.* nido
gnieздо *n.* nido

- gnjiilèn** *agg.* marciscente
gnjiliet *v.* marcire (*gnjilìn, gnjilèu*)
gnjilina *f.* marciume
gnjít *p.p.* marcito
gnjít *v.* marcire (*gnjien, gnjìu*)
gnjìu *agg.* marcio (*gnjìla, gnjìlùo o gnjìlo*)
gnoìt *v.* concimare, fertilizzare
gnojàk *m.* concimaia, letamaio
gnojén *agg.* concimato, fertilizzato
gnojén *agg.* purulento
gnojnica *f.* liquame
gnojnuò *av.* concimato
gnùaj *m.* letame
gnùoj *m.* letame (*gnoja*)
go més *cong.* sopra
go més *cong.* su di
go més *cong.* su per
go na várh *av.* in cima
go na *cong.* sul
go po *cong.* su per
gòba *f.* fungo, gobba
góbac *m.* viso, faccia, volto (*gòbca*)
góbar *m.* fungaiolo (*gòbarja*)
gòbast *agg.* gobbo, gibboso
gòdac *m.* suonatore (*gòdca*); (*bìas̃, kì si an gòdac=vaì, che sei suonato (=suonatore)*)
godàn *agg.* sviluppato, maturo,
gòden *p.p.* suonato
gódba *f.* avvenimento
godènje *n.* avvenimento, evento, vicenda
godernjànje *n.* brontolamento, brontolio
godernjàt *v.* brontolare, borbottare
godilo *n.* avvenimento, evento, vicenda
godnjàvat *v.* maturare, mettere le penne (*godnjùjen, godnjàvu, godnjàvi/godnjàvta*)
godnjovàt *v.* maturare, mettere le penne (*godnjùjen, godnjùvu, godnjùvi/godnjùvàjta*)
godnjùvat *v.* maturare, mettere le penne (*godnjùjen, godnjùvu, godnjùvi/godnjùvàjta*)
godùovi *m.* feste (*plurale*)
góh *cong.* su da (+dativo)
golnàn *p.p.* indovinato
golnàt *v.* indovinare
golòb *m.* Colombo
golobìca *f.* colombina
gologláu *agg.* capo scoperto
golòzan *agg.* goloso (*golòžna*)
golozìja *f.* golosità, ghiottoneria, leccornia, prelibatezza, manicaretto
golòžast *agg.* goloso
golnjàvat *v.* istigare, insinuare, sobillare
golnjovàt *v.* istigare, insinuare, sobillare
golnjùvat *v.* istigare, insinuare, sobillare
gòma *f.* gomma
gonàlca *f.* indovinello
gónavarh *av.* sopra
gonìt sùoj rùog *v.* dire la sua (*ripetere sempre la stessa cosa*)
gonìt *v.* irritare (*gonen, gònu, gon/gonìta*); (*ka me goneš=perchè mi irriti*)
gonìt *v.* spedire, inviare, mandare, indirizzare, sbrigare (*gònen, gònu, gon/gonìta*)
gònjen *p.p.* mandato, spedito, inviato, sbrigato, indirizzato
gonobienje *n.* esultanza, appagamento
gonobìt *v.* gioire
gópar *cong.* su da
gór an dól *av.* su e giù
gor nòtarka *av.* su dentro
gor ód *cong.* da lassù
gor od *cong.* da (*riferimento in alto*)
gor po *cong.* su per
gor spùod *cong.* da sotto (*riferimento dall'alto verso il basso*)
gor u *cong.* su nel
gor uòn *cong.* su per
gor z *cong.* da (*dall'alto verso il basso*)
gor za *cong.* su dietro
gor . lassù
gor *cong.* su
gorá *f.* montagna (*gen. plur.: od gorè*)
goràk *agg.* caldo (*gorkà, gorkùo*)
gorè *av.* quassù
gorèčo *av.* caldamente

- gorèncanj** *m.* abitante di sopra
gorènj *agg.* superiore
Gorènja Vàs *f.* Gorenavas
gorènje *n.* incendio
gorìa mené *fra.* povero me
gorìca *f.* piazza (*del paese*)
gorìet *v.* ardere, bruciare (*gorìn, gorèu, gorì/gorìta*)
gòria *av.* lassù
gorìe *av.* lassù
gorìja *int.* guai (*gorìja tebè=povero te*)
gorjén *p.p.* arso, bruciato
gorkùoča *f.* calura, afa, canicola, arsurà
gorkùata *f.* caldo, afa, canicola, arsurà
gorkùo *n.* calura (*gòrkega*)
górmez *cong.* attraverso (*verso l'alto*)
gór na varh *av.* in cima
gòrna *f.* grondaia
gor na *cong.* su
gor na tùole *cong.* oltre ciò
gòrnja *f.* grondaia
górnot *av.* su dentro
goròč *agg.* rovente, infuocato, bollente
goròč *av.* ardentemente
goròčan *agg.* rovente, infuocato, bollente
goruón *cong.* in su
gorzdól *cong.* sotto (*dal basso verso l'alto*)
gós *cong.* da (*moto da luogo verso il basso*)
gosá *f.* vespa
gòsla *n.* armonica (*a bocca*); (*solo plurale*)
gospriet *av.* sul davanti
gospùod *m.* sacerdote, signore
gospùodu *agg.* del signore (*gospùodova*)
góst *agg.* denso, fitto, addensato (*o breve*)
gòst *v.* suonare (*o lunga*) (*goden, gòdu*)
gostìet *n.* addensare, condensare, concentrare (*gostèjen, gostèu, gostì/gostìta*)
gòstit *v.* condensare, addensare, rap-
- prendere, concentrare (*gòsten, gostu, gòst/gostìta*)
gostjén *p.p.* addensato, condensato, concentrato, rappreso
gostùo *av.* spesso, concentrato
gostùost *f.* densità (*gostuosti*)
gòsunjak *m.* portacote
gòšča *f.* densità
gòšča *f.* feccia, sedimento (*dol na dne ostane gòšča=in fondo alla damigiana rimane la feccia*)
góu *agg.* calvo, nudo (*golà*)
góu *agg.* privo (*di soldi*) (*golà*)
gozdól *av.* in giù
gòža *f.* gozzo
gràbac *m.* passero (*grabca*)
gràbanje *n.* rastrellamento, il rastrellare
gràben *p.p.* rastrellato
gràbišce *n.* manico del rastrello
gràbit *v.* rastrellare (*gràben, gràbu, gràp/gràpta*)
gràbje *f.* rastrello (*solo plurale*)
gràbjen *p.p.* rastrellato
gràbt *v.* rastrellare (*graben, gràbu*)
gràda *f.* muro di cinta
gradišče *n.* muro di cinta
gradit *v.* recintare
gradjén *p.p.* recintato
gráh *m.* fagiolo
gràhovna *f.* pianta di fagiolo
grahùot *m.* luogo incolto
gràja *f.* recinto, siepe
granàk *agg.* rancido, amaro, acre (*grankà, grankùo*); (*zasieka je grankà=il grasso(da sotto la pancia del maiale) è rancido*)
granàte *f.* collane (*plurale*)
grančit *v.* amareggiare
granjàva *f.* amarezza
grankovàt *v.* amareggiare
grankùost *f.* amarezza (*grankùosti*)
gràpa *f.* erpice
gràpt *v.* rastrellare (*gràben, gràbu, gràp/gràpta*)
gràtan *p.p.* grattato
gratàt *v.* grattare, grattugiare
gratàuka *f.* grattatoio
gràtla *f.* piattaià
gràtula *f.* grattuggia

- gràuža** *f.* ribrezzo, nausea
gràužan *p.p.* nauseante
gràužanje *n.* nausea
gràužat *v.* nauseare
grazdùje *n.* uva
gre dás *v.* piove
gre snìeh *v.* nevica
gre tùča *v.* grandina
grèba *f.* zolla
grèben *p.p.* scalzato
grebèn *m.* cresta
grebsàn *p.p.* raspato
grebsàt *v.* raspare (*nella terra*)
grèbst *v.* scalzare (*grèben, grèbu, greb/greba o grebita*)
grèbt *v.* scavare (*grèben, grèbu*)
grebusàn *p.p.* rimestato, mischiato, rimescolato
grebusàt *v.* rimestare, mischiare, rimescolare
gredè *av.* andando, di quella strada (*gredè kupìme še tabak za fàjfo=di quella strada comprami anche il tabacco da pipa*)
gredè ki *cong.* mentre (*gredè ki grèš=mentre vai*)
grèjen *p.p.* scaldato
grèlja *f.* ghiaia
grèn u Čedát *v.* vado a Cividale (*sono a Pulfero e vado a Cividale*)
gren u fra. vado a (*più in basso di dove mi trovo*)
grèpa *f.* pezzo di terra
grèpa *f.* zolla
grèpa *f.* attrezzo per romper la terra
grèpan *p.p.* sminuzzato
grepàt *v.* sminuzzare (*la terra con l'erpice*)
grešàn *p.p.* colpevole (*grešnà*)
grešèn *p.p.* sbagliato (*grešnà, grešnùo*)
grešit *v.* peccare, sbagliare (*grešìn, grešìu o grìešu*)
grešnùo *av.* colpevolmente, peccaminosamente
grešnùost *f.* peccaminosità, colpevolezza (*grešnùosti*)
grevàt *v.* riscaldare (*grìevan, grìevu, grèj/grèjta*)
grìah *m.* peccato, colpa
grìat *v.* scaldare (*grèjen, grèu*)
grìavinga *f.* pentimento, atto di dolore
grìča *f.* riccio
grìcast *agg.* irsuto
grìeh *m.* peccato, colpa
grìes *m.* semolino
grìešan *agg.* peccaminoso, colpevole, disonesto (*grìešna*)
grìešnik *m.* peccatore
grìešnika *f.* peccatrice
grìet *p.p.* scaldato
grìet *v.* scaldare (*grèjen, grèu, grej/grèjta*)
grìevat *v.* riscaldare (*grìevan, grìevu, grìevi/grevàjta*)
grìevinga *f.* atto di dolore (*ted.*)
Grìm *m.* Roma
grìmska cìesta *f.* via lattea
grìmski *agg.* romano
grìntast *agg.* grinzoso
grìntovac *m.* pietra (*tipo di*); (*grìntovca*)
gris *m.* morso
grìst *v.* rosicchiare, rodere (*grìzen, grìzu, grìz/grìzta*)
grìš *agg.* più brutto
grìš *av.* peggiore (*comparativo di gart(d)*)
grìšpa *f.* grinza, ruga
grìšpàn *p.p.* raggrinzato
grìšpàt *v.* raggrinzare (*la stoffa*); (*grìšpàt lazè=arricciare i capelli*)
grìva *f.* salita, riva
grìvanje *n.* pentimento
grìz *m.* morso
grìzen *p.p.* rosicchiato
grìža *f.* diarrea, dissenteria
grìžen *p.p.* rosicchiato
grìžjòla *f.* traliccio per bachi da seta
gròb *m.* tumulo (*plur.: grobùovi*)
grobišče *n.* tomba
grožàn *agg.* robusto, considerevole, apprezzabile (*grožnà*)
gròzdje *n.* uva
grožìt *v.* minacciare
grožjén *p.p.* minacciato
grozlit *v.* impietosire
grozljén *p.p.* impietosito
grozlfu *agg.* pietoso, commovente

(grozlìva)
groznùà *av.* difficilmente (*bo gròznùà jò ušàfat=sarà difficile trovarla*)
gròzt *m.* grappolo (*grozdà*)
grùabja *f.* ammasso, monticello, solco
grùam *m.* tuono
grúnt *m.* terreno, proprietà, fondo (*ted.*)
gu lùhtu *av.* in cielo
gu narùoče *av.* in braccio (*daržat otrokà gu narùoče=tenere il bimbo in braccio*)
gú *cong.* su in, su nel
guarènje *n.* conversazione, chiacchierata, colloquio, dialogo, pronuncia, parlata
gùarš *av.* maggiore
gùat *m.* festa (*godà*)
gùot *m.* festa (*godà*)
gubànca *f.* gubana
gùbjat *v.* perdere
gubjén *p.p.* perso, perduto
gùcan *p.p.* trascinato
gùcanje *n.* scivolata
gùcat *v.* strisciare, scivolare
gùca *f.* maglia
gučàt *v.* ronzare (*gučìn, guču*)
gučàt *v.* rimoreggiare (*gučìn, guču, guč/gučàjta*)
gùčja *f.* maglia
gùj *m.* fianco, anca
gùja *n.* fianchi (*anche della montagna*); (*plurale*)
gulit *v.* percuotere (*gulen*)
gulit *v.* stonare, urlare, ululare (*gulen*)
gùljen *p.p.* percosso
gúndran *p.p.* brontolato
gúndrat *v.* brontolare
gúndrovac *m.* brontolone (*gúndrovca*)
gúobla *f.* pialla
gúoblan *p.p.* piallato
gúoblat *v.* piallare
gùoblič *m.* pialla (*piccola*)
gùod *m.* festa (*godà*)
gùodnji *agg.* festivo
guorènje *n.* conversazione, chiacchierata, pronuncia, parlata, colloquio,

dialogo
guorìt *v.* parlare
gùorš *agg.* maggiore, più grande
gùorškràt *av.* il più delle volte
gùat *m.* festa (*godà*)
gùot *m.* festa (*godà*)
gúst *m.* gusto, piacere
guzleràt *v.* vendere roba per le case
guzòn *m.* gozzo (*dei volatili*)
gvánt *m.* vestito (*per l'uomo*); (*ted.*)

H

h *cong.* da, verso (*davanti k-g*)
harbát *m.* schiena
harbút *m.* pugno (*sulla schiena*)
harbùtat *v.* picchiare (*sulla schiena*)
hárkat *v.* scatarrare
hčèra *f.* figlie
hči *f.* figlia (*hcère*)
hìša *f.* casa
hìšin *agg.* domestico, di casa (*hìšna o hìšina*)
hìšni *agg.* familiare, di casa
hitiat *v.* accelerare (*hitìn, hitèu*)
hitienje *n.* fretta, premura
hitiet *v.* accelerare (*hitìn, hitèu*)
hìtro *av.* veloce, presto
hkràtu *av.* d'un tratto, improvvisamente
hkràtu *av.* per una volta
hlabočina *f.* abisso, voragine, precipizio, strapiombo (*toponimo*)
hlabók *agg.* profondo
hlabokó *av.* profondamente
hlabokùost *f.* profondità
hlàče *f.* calze (*plurale*)
hlàd *m.* freschezza, frescura, refrigerio
hladàk *agg.* fresco (*hladká*)
hladàn *p.p.* fresco (*hladná*)
hladit *v.* raffreddare, rinfrescare (*hladìn, hladìu, hlad o hladì/hladìta*)
hladjén *agg.* raffreddato, rinfrescato
hladjùvat *v.* rinfrescare, raffreddare
hladnùà *av.* fresco
hladnùo *av.* fresco
hlajènje *n.* raffreddamento
hlàpac hùdìcu *m.* libellula

- hlàpac** *m.* servo (*hlàpca*)
hlàt *m.* frescura (*hlàda*)
hlèp *m.* pagnotta (*hlèba*)
hliabac *m.* pagnocca di pane (*hliebca*)
hliau *m.* stalla (*hliava*)
hlieb *m.* pagnocca (*hlieba*)
hliebac *m.* pagnocca (*hliebca*)
hlieto *av.* il prossimo anno
hlieu *m.* stalla (*hlieva*)
hljèbac *m.* pagnocca (*hljèbca*)
hljèpčič *m.* pagnottella
hlobočina *f.* abisso, voragine, precipizio, strapiombo (*toponimo*)
hlobók *agg.* profondo
hlòd *m.* ceppo, legno
hlòdje *n.* legname
hlòdu *agg.* di legno (*hlodòva*)
hlopnič *v.* balzare sopra (*hlòpnen, hlòpnu*)
hlòt *m.* legno, tronco (*hlòda*)
hmàl *av.* in breve tempo, per poco
hnàdo *av.* assieme, contemporaneamente, insieme, frattanto, simultaneamente
hnùcu *av.* di utilità, a vantaggio
hó *int.* sì, davvero (*naturalmente h aspirata!*)
hodè *av.* a piedi
hodè *v.* camminando
hodènje *n.* il camminare, l'incedere
hodìlo *n.* andatura, camminata
hodìt *v.* andare, camminare (*hòden, hòdu o hodù, hot/hodita*); (*grèn hodit=vado a camminare*)
hodit oči past *v.* andare a spasso
hodit po stopinjah *v.* camminare passo passo
hodit porit *v.* indietreggiare (*hòden porit, hodù porit, hot po rit*)
hodit po štierih *v.* camminare a quattro zampe, stentare
hodit uàs *v.* andare ad amoreggiare (*hòden, hòdu o hodù*)
hòja *f.* cammino, marcia, camminata
hòja *f.* modo di camminare
hòjen *p.p.* camminato, pestato
hóst *f.* bosco (*hostì*)
hóstar *m.* boscaiolo (*hòstarja*)
hóšcar *m.* boscaiolo (*hòšcarja*)
hrám *m.* edificio, casa
hramùata *f.* acceso
hramùota *f.* acceso
hràna *f.* conservazione
hranìt *v.* conservare, risparmiare, proteggere (*hranen, hrànu, hràn o hrani/hranita*)
hrànjen *p.p.* conservato
hraváško *agg.* croato
hravát *m.* croato
hravátka *f.* croata
hrén *m.* rafano
hrepàt *v.* tossire
hrepenìt *v.* agitarsi, ardere dal desiderio
hrepenìet *v.* ardere dal desiderio (*hrepenìn o hrepenèjen, hrepenèu*)
hrepènje *n.* desiderio ardente
hrést *m.* schianto
hrèstat *v.* fare fracasso
hreščànje *n.* crepitio
hrìba *f.* monte
hrìenit *v.* condensare, rappareggiare, addensare (*hrìenen, hrìenu, hrìen/hrìenta*)
hrìenjen *p.p.* condensato, rappreso, addensato
hrìent *v.* condensare (*hrìenen, hrìenu, hrìen/hrìenta*)
hrìp *m.* catarro
hrìpànje *n.* catarro
hrìpast *agg.* rauco
hrìpàt *v.* espettorare scatarrare
hrìpiet *v.* diventare rauco (*hrìpèjen, hrìpèu, hrìpi/hrìpita*)
hrìpjen *p.p.* diventato rauco
hrìvac *m.* vento da nord est (*hrìvca*)
hrovát *m.* croato
hrùst *m.* masticamento
hrùstan *p.p.* masticato, sgranocchiato
hrùstanje *n.* masticamento
hrùstat *v.* sgranocchiare, masticare
hrùška *f.* pera
hrùškovac *m.* succo di pera, mosto di pera (*hrùškovca*)
htebé *p.* a te (*moto a luogo*)
hùd *agg.* marcio
hùd *agg.* severo, cattivo
hùda besieda *f.* parola pungente
hùda boliezan *f.* grave malattia

hudič *m.* diavolo
hudiču hlàpac *m.* libellula
(hùdičovega hlàpca)
hudier *m.* diavolo
hudierski *agg.* diavolesco
hudiet *v.* biasimare, ammalarsi, peggiorare *(hudèjen, hudèu, hudi/hudita)*
hudobá *f.* cattiveria, malignità, perfidia, mascalzonata
hudòban *agg.* cattivo, malvagio, malizioso *(hudòbna)*
hudòben *agg.* cattivo, malvagio, malizioso *(hudòbna)*
hudobija *f.* malignità, disgrazia
hudobinja *f.* disgrazia
hudòbnik *m.* malvagio
hudòbnost *f.* cattiveria, malizia, malvagità, malignità, perfidia *(hudòbnosti)*
hudoùrnik *m.* rondone
hudùa *n.* male *(hudà)*
hudùo *n.* male, malanno *(hùdega o hudà)*
hùjš *agg.* peggiore *(comparativo di hùt(d))*
hùjš *av.* peggio
hùjšan *p.p.* peggiorato, istigato
hùjšanje *n.* peggioramento
hùjšat *v.* peggiorare
hùt mràs *m.* gran freddo
hùt *agg.* severo, marcio
hvàjen *p.p.* lodato, ringraziato
hvàla *int.* grazie
hvàla *f.* gratitudine, ringraziamento, lode
hvalènje *n.* lode
hvalèžan *agg.* grato, riconoscente *(hvalèžna)*
hvalèžen *agg.* grato, riconoscente *(hvalèžna o hraležniva)*
hvalèžnost *f.* riconoscenza, gratitudine, riconoscimento *hvalèžnost(i)*
hvalit *v.* ringraziare, lodare *(hvàlen, hvàlu, hvàl/svalita)*
hvàljen *p.p.* lodato, ringraziato
hvàlnost *f.* vanagloria

I

ìast *v.* mangiare *(ìan, ìadu, jèj/jèjta)*
ìaz *m.* argine *(pùojdemo plàvat doh ìezu=andremo a nuotare sull'argine)*
ìca *f.* calura
icé *n.* uovo
ičimén *m.* orzo, orzaiolo
ičimènu *agg.* d'orzo *(ičimènova)*
ičmén *m.* orzo
ideàl *agg.* ideale
ideàlnost *f.* ideale
idèja *f.* idea, concetto
identitèta *f.* identità
idrik *m.* radicchio *(tapar idrice/z idrican)*
idrikofca *f.* idrichessa
íeden *p.p.* mangiato
íedec *m.* mangiatore
iest *v.* mangiare *(ien, iedu, jèj/jèjta)*
ìez *m.* argine, diga *(ìeza); Perùovcu ìez=la diga di Perovizza (sul Natisone)*
ìež *m.* riccio *(ìeža)*
iglá *f.* ago
iglè za plèst *f.* ferri per maglieria *(plurale)*
iglén *m.* mucilagine
igrá *f.* gioco
igràč *m.* giocatore
igràn *p.p.* giocato
igrànje *n.* gioco
igràt *v.* giocare
ih nabàsat *v.* darle *(botte)*
ih nalupit *v.* suonarle *(ih napùlen)*
ih ugànjat *v.* combinarle
ih zguorìt *v.* suonarle, rimbrottare, riprendere, rimproverare, rampognare, strigliare
iklèn *m.* acciaio
iklènu *agg.* d'acciaio *(iklènova)*
ikló *n.* acciaio
ìla *f.* argilla
ìlofca *f.* argilla
ìlovca *f.* argilla
ìluca *f.* argilla
imè *n.* nome, fama *(imèna)*
imèna *n.* nomi *(plurale)*
imenovàn *p.p.* nominato
imenovàt *v.* nominare *(imenùjen, imenùvu, imenùvi/imenuvàjta)*

- imenùvat** *v.* nominare
imiat *v.* avere (*ìman o man, imèu o mèu, imèj o mèj/imèjta o mèjta*)
imiet ciuke *v.* avere sensazione di formicolio nelle mani (*intorpidimento nelle mani quando si passa improvvisamente dal gran freddo al caldo*)
imiet glàs *v.* avere ascendente
imiet itì *v.* dover andare (*ìman itì*)
imiet mùoç *v.* avere autorità
imiet na piku *v.* avere in astio
imiet ràda *v.* amare (*soggetto: parla una femmina*); (*ìmamo radè=amiamo*)
imiet ràt *v.* amare (*soggetto: parla un maschio*) *ìmamo radì=amiamo*
imiet u mìsli *v.* avere in mente, pensare (*ìman u mìsli*)
imiet u mìslih *v.* pensare, supporre
imiet u sebé *v.* rimuginare, meditare, ponderare, considerare
imiet za norcá *v.* burlarsi (*ìman, mèu*)
imiet *v.* avere (*ìman, imèu, imèj/imèjta*)
inàk *m.* uomo (*robusto*)
inciarka *av.* incirca, all'incirca
incierka *av.* pressapoco, all'incirca, quasi
influèncja *f.* influenza
Ingiltèra *f.* Inghilterra
ingjùstri *m.* inchiostro (*(ingjùsterja)*)
ingùrja *f.* inguria
inica *f.* manza
inicjativa *f.* iniziativa
ìno *cong.* anche, e
ìnu *cong.* anche, e
intarkàj *cong.* un tanto
interèš *m.* interesse
interèšan *agg.* interessato
intimèla *f.* federa
intrigànt *agg.* intrigante
invàlid *agg.* invalido
invàlit *m.* invalido
invèc *cong.* invece
inženier *m.* ingegnere (*inženierja*)
isbá *f.* tinello
isçen *p.p.* cercato
isènski *agg.* di frassino
isènu *agg.* di frassino (*isènova*)
iskat *v.* cercare *propugnare* (*isçen, isku, išç/iskàjta*)
iskra *f.* scintilla
iskrast *agg.* sfavillante
iskrèn *agg.* sincero, cordiale
iskar *agg.* scintillante (*iskra*)
íst *p.* io
Itàlija *f.* Italia
itì *v.* andare (*gren, šù/šla/šlùo; futuro: pùojden; imperativo: bìe(a)ž/bìe(a)žta*)
itì dèj *v.* andare oltre (*gren dèj*)
itì dobró *v.* andare a buon fine
itì dól *v.* scendere (*gren dol*)
itì gór *v.* salire (*gren gor*)
itì gorprùot *v.* salire (*gren gorprùot*)
itì hodít *v.* andare a camminare (*gren hodít*)
itì mìmo *v.* andare oltre
itì na čepàrno *v.* tenere la sinistra (*gren na čepàrno*)
itì na pràvo *v.* tenere la destra (*gren na pràvo*)
itì naprèj *v.* continuare, proseguire
itì na rikànje *v.* avere sforzi di vomito
itì na smìeh *v.* venir da ridere
itì na stràn *v.* andare storto
itì na špaš *v.* andare a passeggiare, andare a spasso
itì naukùole *v.* gironzolare (*grèn, šù*)
itì nòt *v.* entrare (*gren not*)
itì nòtar *v.* entrare (*gren nòtar*)
itì oçi pàst *v.* andare a spasso, andare a pascolare gli occhi
itì po opravilah *v.* accudire gli affari
itì próč *v.* allontanarsi (*gren proč*)
itì pùonj *v.* andare a prenderlo (*gren, šu*)
itì ràuno *v.* camminare diritto (*gren*)
itì skùoz *v.* passare per
itì tazglàve *v.* dimenticare, uscire di testa
itì u fùč *v.* fallire
itì u vàčjo *v.* andare a finir male (*volgare*)
itì uàs *v.* andare ad amoreggiare (*gren*)
itì uón s pàmet *v.* uscir di senno, impazzire (*gren*)

itì uón *v.* uscire (*gren*)
itì za brìeg *v.* tramontare (*gren*)
itì za fràta *v.* farsi frate
itì za gospùoda *v.* farsi prete
itì za mùnjo *v.* farsi monaca
itì za sudàda *v.* fare il militare
itì za *v.* accompagnare (*gren*)
iz dná *av.* dal fondo
izbá *f.* tinello
izdàjan *p.p.* scialacquato, sperperato, dilapidato, sprecato
izdàjat *v.* scialacquare, sperperare, dilapidare, sprecare (*izdàjan, izdàu, izdì o izdaj/izdàjta*)
izgubìt *v.* perdere, smarrire
izgùbjen *p.p.* perso, smarrito
izík brusìt *v.* parlar troppo (*ki tarkaj bruseš izik=cosa parli tanto*)
izík *m.* battacchio della campana
izík *m.* lingua
izikànje *n.* chiacchierare
izikovac *m.* chiacchierone (*izikovca*)
izlìt *p.p.* sparso
izlìt *v.* spargere (*izlien, izliu, izli/izlita*)
izlijàt *v.* spargere (*izlijan, izliju, izlij, izlijàjta*)

J

jà ben nù *int.* suvvia, è mai possibile (*amara considerazione*)
jà pašìl *int.* è mai possibile
jà *int.* sì
jàbka *f.* mela
jàbke svètega Jàkopa *f.* mele (*precoci di San Giacomo*)
jàbkovac *m.* succo di mela (*jàbkovca*)
jàbuka *f.* mela
jàga *f.* caccia (*ted.*)
jàgar *m.* cacciatore (*jàgarja*) (*ted.*)
jàgat *v.* cacciare (*ted.*)
jàgoda *f.* fragola
jàguca *f.* fragola
jahó *int.* proprio sì, davvero, certamente
jàjca *n.* uova (*plurale*)
jàlost *f.* sterilità
jàlou *agg.* infecondo (*jaldva*)
jàlu *agg.* infecondo, sterile (*jàlova*)
jàma *f.* buco, fossa
jamanèk *m.* gemito
jamanekàt *v.* gemere
jàmast *agg.* bucato, pieno di buchi
jàmca *f.* buchetto
japnènik *m.* pietra calcarea
japnènka *f.* terra calcarea
jàpno *n.* calce
jàrace *n.* agnellino
jàram *m.* giogo (*jàрма*)
jàre *n.* agnello
jàrem *m.* giogo (*dei buoi ;(jàрма)*)
jàsalca *f.* mangiatoia (*piccola*)
jàsen *agg.* chiaro, sereno (*jàsna*)
jàsint *v.* rasserenare (*jàsnen, jàsnu, jàsìn/jàsinta impersonale: jàsìnlo*)
jàsnen *p.p.* rasserenato
jàsla *n.* mangiatoia (*solo plurale*)
jàsnit *v.* rasserenare (*jàsnen, jàsnu, jàsni/jàsniita*)
jàsno *av.* sereno
jàsnost *f.* serenità, chiarezza (*jàsnosti*)
jàsuca *n.* mangiatoia (*solo plurale*)
jàn *p.p.* detto
jàt *v.* dire
jàuar *m.* acero montano, acero platanoido (*jàuarja*)
jàuarja *agg.* di acero platanoido (*toponimo*) (*jàuarjova*)
jàzbac *m.* tasso
jàzbina *n.* luogo dei tassi (*plurale*); (*toponimo*)
je šlùo dobró *v.* è andata bene
jecàt *v.* balbettare
ječànje *n.* gemito, il gemere
ječàt *v.* gemere (*jèčèn, jèku, jèč/jèčàjta*)
ječìt *v.* gemere (*ječìn, jèku, jèč/jèčìta*)
jèd *m.* cibo
jedàt *v.* mangiare
jèdec *m.* mangiatore (*jèdca*)
jedìlo *n.* alimentazione, cibo
jèdovac *m.* mangiatore
jèja *int.* olalà, ohilalà (*esclamazione*)
jèk *m.* gemito
jekàt *v.* balbettare

- jekàt** *v.* gemere
jekló *n.* acciaio
jeklú *n.* acciaio
jelén *m.* cervo
jemànje *n.* presa
jemàt *v.* prendere (*jèman* o *jèmjen*, *jèmu*, *jèm/jemàjta*)
jèmjen *p.p.* preso
jerèb *m.* pernice
je sarùovo *v.* è molto freddo
jèsen *f.* autunno
jesèn *m.* frassino
jèsenski *agg.* autunnale
jesènu *agg.* di frassino (*jesènova*)
jèsinki *agg.* autunnale
jést *p.* io
jèst *v.* arrabbiare (*jèzen*, *jèzu*, *jès/jèzta*)
jètka *f.* tisi
jètku *agg.* tisico (*jètkova*)
jètra *n.* fegato (*solo plurale*)
jèza *f.* rabbia, collera, ira
jèzan *agg.* rabbioso, arrabbiato (*jèzna*)
jèzera *f.* lago, pozza (*toponimo*)
jeziík *m.* battacchio della campana
jezík *m.* lingua
jezikànje *n.* il controbattere
jezikàt *v.* rimbeccare, controbattere (*jezikàn*, *jezikàvu*, *jezikàvi/jezikàjta*)
jezikàvat *v.* rimbeccare, controbattere (*jezikùjen* o *jezikàvan*, *jezikàvu*, *jezikàvi/jezikàvta*)
jezikovàt *v.* rimbeccare, controbattere (*jezikùjen*, *jezikùvu*, *jezikùvi/jezikuvàjta*)
jezikùvat *v.* rimbeccare, controbattere (*jezikùjen*, *jezikùvu*, *jezikùvi/jezikuvàjta*)
jèzen *agg.* arrabbiato
jèzit *v.* arrabbiare (*jèzen*, *jèzu*, *jès/jèzta*)
jèzno *av.* rabbiosamente
jèznost *f.* irascibilità, ira (*jesnòsti*)
jèzt *v.* arrabbiare (*jèzen*, *jèzu*, *jèz/jèzta*)
Jèžuš *m.* Gesù
ji *p.* le, a lei (*dativo*)
jíh dàt *v.* darle (*botte*)
jíh nagàjat *v.* combinarle
jíh *p.* li, loro (*acc.*)
jíh *p.* ne, di loro (*jíh iman pùno=ne ho tanti*)
jisèn *m.* frassino
intarkàj *av.* un tanto
jo komplít *v.* finirla, morire
jo mahàt *v.* andarsene, scappare
jo najèt *v.* assalire, aggredire
jo makinjàt *v.* andarsene (*speditamente*)
jo podàt *v.* darsela a gambe
jo pojèt *v.* svignarsela, darsela a gambe (*jo poimen*, *jo pojèu*, *pojèjo/pojèjtajo*)
jo pokadít *v.* scappare (*jo pokadìn*, *jo pokadèu*, *pokadìjo/pokaditàjo*)
jo potègint *v.* svignarsela, sgattaiolare (*jo potègnen*, *jo potègnu*, *potèginjjo/potègintajo*)
jo potegnìt *v.* svignarsela, sgattaiolare (*jo potègnen*, *jo potègnu*, *potegnìjo/potegnitàjo*)
jo udàrt *v.* battersela (*jo udàren*, *jo udàru*, *udàrjo/udàrtajo* o *udàritajo*)
jo zabrodít *v.* fallire, fare un buco nell'acqua, fare fiasco (*jo zabròden*, *jo zabròdu*, *zabrodìjo/zabroditàjo*)
jo zagodít *v.* combinarla
jo zakàrpat *v.* tirare le cuoia (*jo zakàrpan*, *jo zakàrpu*, *zakàrpijo/zakàrpitajo*)
jó *p.* la (*accusativo*)
jochè *v.* piangendo
jògar *m.* apostolo (*jògra* o *jògarja*) (*ted.*)
jòger *m.* apostolo (*jògra* o *jògarja*) (*ted.*)
jògri *m.* apostoli (*ted.*)
jój *v.* la ha (=jo je); (*joj ustrièlu=l'ha sparato*); (*joj podàu=se l'ha data a gambe*)
jój *int.* ahi
jojmené *int.* ahimè
jói *m.* allocco (*anche detto a persona*); (*joja*)
jój *m.* sempliciotto (*jòja*); (*nìesan mìgo jòj=non sono mica stupido*)
jòk *m.* pianto (*me gre na jòk=mi vien da piangere*)
jòkan *p.p.* che ha pianto

jokànje *n.* pianto
jokàt *v.* piangere (*jòčen, jòku, jòč/jokàjta*)
jomanèk *m.* gemito, lamento
jomanekànje *n.* gemito, il gemere
jomanekàt *v.* gemere (*jomanèkan o jomanèčen, jomanèku, jomanèk/jomanekàjta*)
jomanèkint *v.* gemere (*jomanèknen, jomanèknu, jomanèkin/jomanèkinta*)
jomanèknit *v.* gemere (*jomanèknen, jomanèknu, jomanèkni/jomanèknita*)
jòpa *f.* giacca
jopìn *m.* gilè
jùben *p.p.* amato
jubèzan *f.* amore (*jubezni*)
jubèzen *f.* amore (*jubezni*)
jubeznìu *agg.* gentile, amoroso (*jubeznìva*)
jubit *v.* amare (*jùben*)
jùbjen *p.p.* amato
jùd *m.* giudeo
jùdan *agg.* domestico (*jùdna*)
judjè *m.* gente (*solo plurale*)
jùga *f.* scirocco (*kàka jùga=che scirocco*)
jùjka *f.* zizzania
jùnac *m.* toro, manzo (*jùnca*); (*da arrabbiati: jùnac=stupido*)
junàk *m.* uomo, (*coraggioso, grande*)
júnj *m.* giugno
jùnja *av.* in giugno
júšk *m.* straniero
jùški *agg.* altrui, straniero
jút *m.* ebreo (*jùda*)
jùtarin *mattutino*
jùtarinca *f.* avemaria (*la mattina*)
jùtarni *agg.* mattutino, orientale
jùtarnje *n.* mattinata (*celò jùtarnje=tutta la mattinata*)
jùtarnji *agg.* mattutino, orientale
jùtranca *f.* avemaria (*la mattina*)
jùtranje *n.* mattinata
jùtre *av.* domani
jùtrinca *f.* avemaria (*la mattina*)
jùtro *n.* mattino
jùžna *f.* pranzo, merenda
jùžnat *v.* pranzare, merendare

K

k *cong.* da, verso (*h davanti k-g*)
ká ná *cong.* non ... forse (*ka na + verbo*); (*ka na viaš=non sai forse?*; *ka na grèš=non vai forse?*)
kà nás bò *fra.* quanti saremo
kà nás jé *fra.* quanti siamo (*lett.: quanti ci è*)
kané *cong.* non ... forse (*ka ne + verbo*); (*ka ne viaš=non sai forse? ka ne grèš=non vai forse?*)
kanìe *int.* non è (*esclamativa, affermativa (non negativa)*)
ka pa me dàš *fra.* cosa mi dai in cambio
ka se gàja *v.* cosa succede
ka si *fra.* sei forse (*interrogazione: ka si zaspàu=ti sei addormentato?*)
ká *int.* mica (*interrogativo-esclamativo: ka boš spàu?!=mica dormirai?!*)
kà *p.* quanti (*ka nas je!=quanti siamo!*)
kà *p.* cosa? (*po ka = (forma contratta di koga) s paršù=cosa sei venuto a prendere*); (*ka nas je=quanti siamo*)
kabalàuka *f.* mela (*tipo di*)
káp *m.* sgocciolatoio (*della copertura del tetto*)
kàp *int.* certamente, davvero (*ka bi je*)
kàb *int.* certamente, davvero (*ka bi je*)
kàbi *int.* certamente davvero (*ka bi je*)
kàb pá *int.* cosa altrimenti
kabìna *f.* cabina
káča *f.* serpente (*si ku kàca=sei un serpente*)
kačòn *m.* serpente (*grande*)
kadá *cong.* quando (*nelle interrogazioni*)
kádar *cong.* quando
kadiet *v.* fumare (*kadìn, kadìu, kadì o kat/kadìta*)
kadìlo *n.* il fumare, incensazione
kadiš *m.* fumo (*kadiža*)
kadišče *n.* fuliggine

- kadìt** *v.* fumare (*kadìn, kadìu, kad/kadìta*)
kadìž *m.* fumo
kadjén *p.p.* fumato
kadóst *cong.* quanti (*interrogativo indeclinabile + genitivo*)
kadùà *p.* chi (*interrogativo*)
kadùo *p.* chi
kafé *m.* caffè
kagadòr *m.* gabinetto (*kagadòrja*)
kàj pá *cong.* certamente, cosa invece
kàj šé *cong.* cosa ancora
kàj téj *fra.* cos'hai (*ka te je*)
kàj ùra *fra.* che ora è
kàj *p.* che cosa (*interrogativo*)
kàj *p.* quanto (*še ka(j) ga (i)màsš?=quanto ancora ne hai*)
kàja *f.* fumera
kajén *p.p.* temperato
kajènje *n.* il fumare
kajné *int.* nevero
kàjšan krát *av.* talvolta
kàjšan *p.* qualcuno (*kàjšna*)
kàjšan *p.* quale (*kàjšna*) (*interrogativo*)
kàjšankrát *av.* talvolta
kàjzadàn *p.* quale (*nelle interrogazioni*); (*kajzadnà*)
kàk *p.* qualche, qualcuno (*kàka*)
kàk *p.* quale (*kàka*)
kàk *m.* caco
kakòc *m.* noce
kakòšja kòža *f.* pelle d'oca (*di gallina*)
kakòšnjak *m.* gallinaio
kakùà *cong.* come?
kakùo ki *cong.* così come
kakùo se klìčeš *v.* come ti chiami
kakùo se mās *v.* come stai?
kakùo téj šlùo *v.* com'è andata
kakùo *cong.* come (*interrogativo*)
kakùoša *f.* gallina
kàl *m.* callo
Kàla *n.* Calla (*plurale*)
kàlanca *f.* pezzo di legno
kalcìn *m.* calzino
kalendàr *m.* calendario (*kalendàrja*)
kalit *v.* temperare
kaljén *p.p.* temperato
kalòurat *m.* arcoliaio
kalùnìh *m.* canonico
kàman *m.* sasso
kamanìta *f.* cumino
kamanjàn *p.p.* lapidato
kamanjàt *v.* lapidare, tirare sassi
kàmanju *agg.* sassoso (*kàmanjova*)
kàmanu *agg.* di sasso (*kàmanova*)
kàmar *cong.* dove
kambjàn *p.p.* cambiato (*italianismo poco usato*)
kambjàt *v.* cambiare (*italianismo poco usato*)
kàmbra *f.* camera
kàmčič *m.* sassolino
kamél *m.* cammello
kamèla *f.* pentola
kamenìca *f.* luogo sassoso (*toponimo*)
kamìlca *f.* camomilla
kamiòn *m.* autotreno
kàmjast *agg.* sassoso
kàmor *cong.* là dove
kampanòn *m.* campanone
kamú *p.* a chi (*interrogativo*)
kamùn *m.* comune, municipio
kán bò *fra.* dove vai (*letteralmente: dove sarà*)
kán drugàn *av.* in qualche altro posto
kán *cong.* dove (*interrogativo*); (*kan greš?=dove vai?*)
kanàl *m.* canale
kanarìn *m.* canarino
kandèla *f.* candela
kandelier *m.* candeliere
kandrèja *f.* sedia
kané *int.* nevero
kanelòn *m.* geranio
kànja *f.* poiana
kànjac *m.* roncola (*kàjnca o kànjaca*)
kànker *m.* cancro (*kànkerja*)
kànker *m.* cardine della porta (*kànkerja*)
kanòn *m.* cannone
kanòpja *f.* canapa, corda di canapa
kàns *fra.* dove sei: (=kán si)
kantòn *m.* cantone, angolo
kantonàda *f.* cantone
kàp *int.* davvero (*ja kàp=possibile!*)
káp *m.* grondaia (*na stùaj ta pod kap, ušafaš pretì=non stare sotto la gronda-*

- ia, prenderai i reumatismi)*
kàp pá *int.* certamente, cosa altrimenti
kàpa *f.* berretto, cappa
kàpan *p.p.* gocciolato
kapàra *f.* caparra
kàpat *v.* gocciolare
kapèla *f.* cappella
kàpica *f.* gocchetta
kàpint *v.* gocciolare (*una goccia*); (*kàpnen, kàpnu, kàpin/kapìnta*)
kapitàl *m.* capitale
kapitàn *m.* capitano
kapitèl *m.* capitello
kàpja gròzdja *f.* acino d'uva
kàpja *f.* goccia
kàpja *f.* sorso (*piccolo*); (*dam no kàpja žgànja=dammi un sorso d'acquavite*)
kaplàn *m.* cappellano
kàpnit *v.* gocciolare (*una goccia*); (*kàpnen, kàpnu, kàpni/kàpnita*)
kàpnjen *p.p.* gocciolato
kaporàl *m.* caporale
kapòót *m.* cappotto
kapùn *m.* cappone
kapùn *m.* lo sporco (*sulla faccia*); (*ìmaš kapùne=sei sporco*)
kapunàn *p.p.* capponato
kapunàt *v.* montare, capponare (*del gallo*)
kapùnt *v.* capponare (*kapùnen*)
kápus *m.* cavolo, cappuccio
kapùza *f.* cappello
kapuzica *f.* cappello
kàrbòt *p.* qualunque cosa (*indeclinabile*)
kàrbòd *p.* qualunque cosa (*indeclinabile*)
kár ĉen *v.* quando voglio (*kar indeclinabile, il verbo tìet si declina*)
kàr je an pru *p.* nella giusta misura, quello che è giusto
kàr je je, ku tek ki sèj tu barèške
usrù *fra.* quello che è, come chi ha fatto i bisogni nei calzoni
kàr je moč *p.* il possibile, ciò che si può
kàr jè, jè *v.* quello che è, è
kàr kòr *v.* ciò che serve
kár prèca *av.* subito, più presto possibile
kàr se ĉè *p.* qualunque cosa
kàr ih je *p.* quanti ce n'è (*poberen kàr ih je=raccolgo tutto quello che c'è*)
kàr se dà *p.* ciò che è possibile (*dam kar te se da=dammi quanto hai voglia*)
kár + tìet *v.* quando volere (*kar indeclinabile e significa quando, il verbo tìet si declina*) *kar ĉeš=quando vuoi*
kár + tìet *v.* quello che volere (*kar indeclinabile, pronome e significa quello che, il verbo tìet si declina*) *kàr ĉeš=quello che vuoi*
kár *cong.* quando (*kar pùadeš=quando andrai*)
kàr *av.* subito (*kàr poberise=vattene subito*)
kàr *p.* quello che, quanto (*na mòreš imiat kàr ĉeš=non puoi avere quello che vuoi*)
karabinier *m.* carabiniere (*karabinierja*)
karàter *m.* carattere (*karàterja*)
karàude *f.* collane (*plurale*)
kàrbod *p.* qualsiasi cosa
kàrbot *p.* qualsiasi cosa
karbùro *m.* carburo
kàrĉ me vìe tu nògah *fra.* ho i crampi alle gambe
kàrĉ *m.* crampo, spasmo (*me kàrĉ parjèma=ho i crampi*)
karfütac *m.* persona collerica
karjùola *f.* carriola
karliš *m.* alone (*attorno alla luna*); (*lùna ìma karliš, bo daš=la luna ha l'alone, pioverà*)
karnàda *f.* garofano
karnevàl *m.* carnevale
karnit *v.* guidare (*kàrnen, karnù, karni/karnita*)
kàrnjen *p.p.* guidato
karòĉa *f.* carrozza
karòĉa *f.* ruota del tacchino
karòude *f.* collane (*plurale*)
kàrst *m.* battesimo
karstìt *v.* battezzare (*kàrsten, karstù, karstì/karstìta*)
karstnik *m.* battezzante
karsùtnjak *m.* genziana

- kàrščèn** *p.p.* battezzato (*kàrščèna*)
kàrt *m.* talpa
kàrta *f.* carta
kartèla *f.* cartella
kartìna *f.* cumulo (*di terra delle talpe*)
kartolìna *f.* cartolina
kartòn *m.* cartone
kartùča *f.* cartuccia
kartùfulca *f.* bucanave primaverile (*leucojum vernum*)
karvâf *agg.* sanguinante (*karvâva*)
karvàu *agg.* sanguinante (*karvâva*)
karvâvi *agg.* insanguinato (*karvâva*)
karvica *f.* ingiustizia, torto, cattiveria, angheria
kàsa *f.* cassa
kasán *agg.* lento (*kasnà*)
ka se ih... *fra.* quanti si... (*ka se ih ožèn=quanti si sposano*)
kasèla *f.* bara
kaserìt *v.* apparecchiare
kaserjén *p.p.* apparecchiato
kasnènje *n.* lentezza
kasnó *av.* pigramente, lentamente
kasnùa *av.* pigramente, lentamente
kasòn *m.* cassone
kást *m.* granaio
kàsta *f.* granaio
kàša *f.* orzo
kašetìn *m.* cassetto
kàši *m.* tosse (*kàšja*) (*senza plurale*)
kàšjat *v.* tossire
kàšji *m.* tosse (*kàšja*) (*senza plurale*)
kaštél *m.* castello
kaštròn *m.* montone
kàd *m.* fumo (*kadù*)
kàt *m.* fumo (*kadù*)
katàr *m.* catarro (*katàrja*)
katèr *p.* quale, che (*interrogativo e relativo*); (*katèr kuàdar ukùpeš?=quale quadro comprenderai?*)
katèrkrat *cong.* quando?
katèrkrat *p.* quando? (*katèrega kràta*)
katòlik *m.* cattolico
katòlski *agg.* cattolico
katórš *m.* coturnice
katràr *m.* catrame
katramàn *p.p.* asfaltato, catramato
katramàna pòt *f.* strada asfaltata
katràrasta pòt *f.* strada asfaltata
katràrast *agg.* asfaltato
katramàt *v.* asfaltare, catramare
Kàu *m.* Calla
kàuka *f.* gracchio
kàuža *f.* causa
kazàlac *m.* indice (*dito*); (*kazàlca*)
kazàlo *n.* dimostrazione, indice, avviso
kazànje *n.* indicazione, dimostrazione
kazàt *v.* mostrare (*kàžen, kùzu, kàš/kažàjta*); (*me na kàže=non son convinto*)
kazàt dobró *v.* promettere bene
kazàt rit *v.* avere i pantaloni rotti (*kàžen rit*)
kazàt rit *v.* mettere in pubblico le proprie magagne (*kàžen rit*)
kazàt rít *v.* essere poveri
kazàvac *m.* indice *dito*
kazòmar *m.* grandine (*di piccole dimensioni*); (*kazòmarja*)
kazòmer *m.* grandine (*di piccole dimensioni*); (*kazòmerja*)
kazòn *m.* fienile di montagna
kazúc *m.* essicatoio (*per fieno, frumento, ecc*)
kàžen *p.p.* mostrato
kèbar *m.* maggiolino (*kèbra o kèbarja*)
kèca *f.* verga
kècan *p.p.* picchiato (*con la verga*)
kècat *v.* picchiare (*con la verga*)
kècint *v.* picchiare (*un colpo con la verga*) (*kècnen, kècnu, kècin/kècinta*)
kècnit *v.* picchiare (*un colpo con la verga*) (*kècnen, kècnu, kècni/kecnità*)
kècnjen *p.p.* picchiato (*con la verga*)
kèka *f.* gallinella
kèkac *m.* gallinello
kèkca *f.* gallinella
kègil *m.* calice (*ted.*)
kèler *m.* soldo (*kèlerja*); (*nìa kelèrja=non c'è soldo (ironicamente)*); (*ted.*)
kèlih *m.* calice (*ted.*)
kèr *p.* quale (*kèra*)
kèr *p.* quale (*kèrega*); (*pronomi interrogativo e relativo*)
kèri *p.* quali (*katèri*)
kèsan *p.p.* picchiato, bastonato,

- menato, percosso
kesàt *v.* picchiare, bastonare, menare, percuotere
ki češ tle okùole *fra.* cosa vuoi qua attorno
ki češ *v.* cosa vuoi
ki mu *p.* al quale (*tùoj sin, ki mu dàješ màsa, te na bùga=tuo figlio, al quale dai troppo, non ti ubbidisce*)
ki pa želiš *v.* cosa invece desideri
ki pa *int.* certamente, cosa invece
ki zan krat *cong.* quando?
ki želiš *v.* cosa desideri
ki *p.* che
ki *p.* che cosa (*acc.*); (*ki želiš=cosa desideri*)
kia *cong.* dove (*interrogativo*)
kiak bùojš *av.* un pò meglio
kiak *p.* qualcosa (*kiak bùaiš=qualcosa meglio*)
kiatna *f.* catena
kib *p.* che cosa (*ki bi: interrogativo*)
kidan *p.p.* versato, sparso
kidat *v.* sgombrare dal letame
kidat *v.* spargere, versare
kie *av.* dove
kiek *p.* qualcosa (*kàkega*)
kiek tàkega *p.* qualcosa di simile
kietna *f.* catena (*ted.*)
kietunjik *m.* catena (*del focolare*)
kigel *m.* birillo (*kìgla*)
kigeràt *v.* giocare a birilli
kigeu *m.* birillo (*kìgla o kìgela*)
kihànje *n.* lo starnutire
kihàt *v.* starnutire
kihint *v.* starnutire (*kìhnen, kìhnu, kìhin/kìhinta*)
kihint *v.* starnutire (*kìhnen, kìhnu, kìhin/kìhinta*)
kikirikàt *v.* cantare chichirichi (*kìkirìcen*)
kikja *f.* vestito, sottana (*di donna*)
kikràt *av.* quante volte
kikràt *p.* quante volte (*kìkratì*)
kilo *m.* chilogrammo (*kìla*)
kilogrà̃m *m.* chilogrammo
kilou *agg.* avvilito (*kìlova*)
kilu *agg.* avvilito (*kìlova*)
kimat *v.* dormicchiare, sonnacchiare, cadere dal sonno
kìsan *p.p.* inacidito, acidificato
kìsast *a.* acido, acetoso
kìsat *v.* inacidire, acidificare (*lùošt kìsat oblice=mettere le rape per la brovada*)
kìselca *f.* acetosella
kìseu *a.* acido (*kìsela, kìselo*)
kìsu *a.* acido (*kìsèla*)
kìsilt *v.* far diventare acidulo (*kìsen, kìseu*); (*ložemo rièpo kìsilt=metteremo le rape a inacidire*)
kìsint *v.* inacidire (*kìsen, kìsu, kìsni/kìsnita*)
kìsnit *v.* inacidire (*kìsnen, kìsnu, kìsni/kìsnita*)
kìsnjen *p.p.* inacidito
kìta *f.* treccia (*dei capelli o anche di mais*)
kitàra *f.* chitarra
kìtast *a.* a forma di treccia
kizadán *p.* quale *nelle interrogazioni* (*kizadnà*)
kizadan núc *m.* quale utilità
kiznènik *m.* unità di misura (*kiznènka*); (*serviva specie per il quartese ed era variabile*)
kjètinca *f.* catenina
kjùč *m.* chiave (*kjùča*)
kjučâujnca *f.* serratura
kjučâunica *f.* serratura
kjufit *v.* stare chino
kjùka *f.* gancio
kjùkac *m.* rampino
kjùkat *v.* chioccare
klabucàr *m.* cappellaio (*klabucàrja*)
klabùk *m.* cappello
klabùk *m.* madre dell'aceto
kladàt *v.* mettere (*klàden, klàdu, klàt/kladìta*)
kladàvat *v.* mettere, sistemare (*kladàvan o kladùjen, kladàvu, kladàvi/kladàvta*)
klàden *p.p.* messo, sistemato
kladovàt *v.* mettere, sistemare (*kladùjen, kladùvu, kladùvi/kladùvta o kladuvàjta*)
kladùvat *v.* mettere, sistemare (*kladùvan o kladùjen, kladùvu, kladùvi/kladùvta o kladuvàjta*)
klàdvat *v.* martellare

- klàdvo** *n.* martello
klafotàt *v.* percuotere l'acqua
klafút *m.* schiaffo
klafutàn *p.p.* schiaffeggiato
klafutàt *v.* schiaffeggiare
klàn *p.p.* spaccato, morso
klànac *m.* viottolo, stretta, strettoia (*klànca*)
klànfa *f.* arpione, per trascinare i tronchi (*ted.*)
klànjat *v.* piegare, curvare
klànjen *p.p.* piegato, curvato
klànje *n.* morsicatura
klapotác *m.* uovo (*sterile, non fecondato*); (*klapotcà*)
klarínét *m.* clarinetto
klàs *m.* spiga
klàst na mést *v.* riordinare (*klàden na mest*)
klàst na níč *v.* sottovalutare, sminuire, svalutare, disprezzare, minimizzare
klàst *v.* mettere (*klàden, klàdu, klàt/kladita*)
klàt *v.* mordere, azzannare (*kòjen, klu, koj/kojita*)
klàt *v.* spaccare (*klàt darvà=spaccare la legna*); (*kòjen, klu, koj/kojita*)
klatienje *n.* abbaglio
klatit *v.* abbagliare (*boš klàtu orièhe=abbacchierai le noci?*); (*klàten, klàtu, klat/klatita*)
klàtjen *p.p.* abbagliato
klàuaran *a.* chiaro *nitido* (*klàuarana*)
klàuaran *av.* chiaramente, nitidamente
klècan *p.p.* smosso
klecàt *v.* traballare, oscillare, smuovere (*klècan, klècu, klèc/klècità o klècàjta*)
klèčan *p.p.* inginocchiato
klècàt *v.* stare in ginocchio (*klèčìn, klèču, klèčì o klèč/klèčità o klèčajta*)
klečàunjak *m.* inginocchiato
klečè *av.* in ginocchio
klečjòč *v.* stando in ginocchio
klèkint *v.* inginocchiarsi (*klèknen, klèknu, klèkin/klèkinta*)
klèknit *v.* inginocchiarsi (*klèknen, klèknu, klèkni/klèknita*)
klèknjen *p.p.* inginocchiato
Klenjè *n.* Clenia (*plurale*)
klènjci *m.* abitanti di Clenia
klènjovac *m.* abitanti di Clenia
klènjouca *m.* abitanti di Clenia
klènju *a.* di Clenia
klèknjen *p.p.* inginocchiato
klèpan *p.p.* affilato, battuta la falce
klepàt *v.* battere (*la falce*); (*klèpan o klèpjen, klepù, klepì/klèpàjta*); (*al boš klepù kosò=batterai la falce?*)
klepetànje *n.* chiacchierio
klepetàt *v.* battere, parlare a vanvera (*klepetàt zobè=battere i denti*)
klepàvat *v.* battere la falce (*klèpùjen o klepàvan, klepàvu, klepàvi/klèpàvta*)
klepovàt *v.* battere la falce (*klèpùjen, klepùvu, klepùvi/klèpàjta*)
klepùvat *v.* battere la falce (*klèpùjen, klepùvu, klepùvi/klèpùvta*)
klèrih *m.* chierico
klèsan *p.p.* squadrato
klesàt *v.* squadrare (*i tronchi*)
klestìt *v.* sramare (*klestìn, klestiu, klestì/klestita*)
klestjén *p.p.* sramato
klét *p.p.* maledetto
klèt *v.* bestemmiare (*kùnen, klèu, kùn/kunìta*)
kletit *v.* abbagliare
kletjén *p.p.* abbagliato
klètva *f.* bestemmia
klètvinja *f.* bestemmia, imprecazione, maledizione
klètvina *f.* bestemmia
kliat *f.* cantina (*kletì o kliat*)
klìc *m.* chiamata (*klìca*)
klìcanje *n.* chiamata
klìcat *v.* chiamare, soprannominare, interpellare, avvisare, avvertire, invitare, convocare (*klìčen, klìcu, klìč/klìčta*); (*kùo se klìčeš=come ti chiami*)
klìč *m.* convocazione, chiamata
klìčanje *n.* chiamata
klìčen *p.p.* chiamato
klìentèla *f.* clientela
klìest *v.* sramare (*klìesten, klìestu, klìest/klìestita*)
klìesten *p.p.* sramato

- kliēstīt** *v.* sramare (*kliēsten, kliēstu, kliēst/kliēstīta*)
- kliēšče** *f.* tenaglie (*plurale*); (*pustove kliēščje=le tenaglie del pust*)
- kliēščen** *p.p.* sramato
- kliet** *f.* cantina (*kletì o kliet*)
- klijènt** *m.* cliente
- klīma** *f.* clima
- klīmpac** *m.* campanello (*ted.*)
- klīmpān** *p.p.* scampanellato (*ted.*)
- klīmpat** *v.* scampanellare (*ted.*)
- klīn** *m.* acero campestre
- klīn** *m.* cuneo (*cepit (ciēpit) na klin=innestare a spacco (cuneo)*)
- klīnac** *m.* cuneo (*piccolo*)
- klīnu** *a.* di acero campestre (*klīnova*)
- klištèr** *m.* clistere
- kljùč** *m.* chiave
- klobác** *m.* gomito (*klobcà*)
- klobàsa** *f.* salsiccia
- klobasica** *f.* salsiccia (*piccola*)
- klobàt** *m.* fienile (*klobàda*)
- klobùk** *m.* cappello
- klòča** *f.* chioccia
- klòčat** *v.* fare il verso della chioccia (*come conseguenza, non fare più le uova*)
- klòfat** *v.* dare schiaffi
- klòfint** *v.* stramazzone, cadere a terra (*klòfnen, klòfnu, klòfin/klòfinta*)
- klòfnit** *v.* stramazzone, cadere a terra (*klòfnen, klòfnu, klòfni/klòfnita*)
- klòfnjen** *p.p.* stramazzone
- klòjstar** *m.* catenaccio (*klòjstra o klòjstarja*)
- klòkanje** *n.* galoppo
- klòkat** *v.* galoppare
- klòp** *f.* panca (*klopì*)
- klòštar** *m.* chiavistello (*klòstra o klòštarja*)
- klòšter** *m.* serratura (*klòstra o klòšterja*)
- kloštràn** *p.p.* serrato, chiuso, barrato
- kloštràt** *v.* serrare, chiudere, barrare
- klúk** *m.* sorso
- klùkanje** *n.* il cioccolare (*della chioccia*)
- klùkat** *v.* cioccolare (*klùčen, klùku, klùč/klukàjta o klùčta*)
- klùkca** *f.* singhiozzo
- kó** *cong.* di (*paragone*); (*san gùorš ko ti=son più alto di te*)
- kobacàt** *v.* camminare carponi (*dei bambini*)
- kobila** *f.* cavalla
- kobilca** *f.* cavalletta
- kobilca** *f.* cavalletto (*per segare la legna*)
- kóc** *m.* pannocchia (*piccola, senza o con pochi chicci di mais*)
- kòčič** *m.* maialino
- kòd** *cong.* per dove
- kòde** *cong.* per dove (*kòde hòdeš?=per dove gironzoli?*)
- kodùmar** *m.* cetriolo (*kodùmarja*)
- kogàá bi rát** *v.* cosa desideri
- kògoma** *f.* cogoma, bricco per il caffè
- kòguma** *f.* cogoma, bricco per il caffè
- kòhar** *m.* cartella scolastica (*kòharja*)
- koienje** *n.* morsicatura
- kojàda** *f.* morso
- kokòc** *m.* noce
- kokodèčen** *p.p.* chiacchierato
- kokodekànje** *n.* gran parlare (*lett.: gran chiacchiere*)
- kokodekànje** *n.* lo schiamazzare delle galline
- kokodekàt** *v.* cantare cocode (*kokodèčen, kokodekù, kokodèč/kokodekàjta*)
- kokodekàt** *v.* chiacchierare (*kokodèčen, kokodekù, kokodèč/kokodekàjta*)
- kokòn** *m.* ciuffo (*caratteristica pettinatura della donna*)
- kokòšnjak** *m.* pollaio
- kòla** *f.* colla
- kolàč** *m.* ciambella
- kolačarica** *f.* venditrice di kolàči (*ciambelle*)
- kolàčarca** *f.* venditrice di kolàči (*ciambelle*)
- kòlače** *n.* ruota piccola
- kolàči** *m.* ciambelle (*plurale*)
- kòlan** *p.p.* incollato
- kòlat** *v.* incollare
- kolèda** *f.* raccolta di Natale
- kolèdar** *m.* coledante (*chi va a prendere la coleda*); (*kolèdarja*)
- kolèdar** *m.* raccoglitore della kolèda
- kolèga** *m.* collega
- kolèndar** *m.* calendario (*kolèndarja*)

- kolès** *m.* cerchio, ruota
kolèsa *n.* ruote (*kòlès*); anche cerchi del fornello
kolesnìca *f.* strada (per carri)
kolí *m.* pali (*plurale*)
koliana *n.* ginocchi (*plurale*)
koliano *n.* ginocchio
kolienca *f.* narcisi
kolieno *n.* ginocchio
kolòurat *m.* arcolaio
kolùà *n.* ruota (*kolà*)
kolùo *n.* ruota *cerchio* (*kolà*)
komadàn *p.p.* accontentato, accomodato, accaduto
komadàt *v.* accontentare, accudire (*le mucche*)
komadòn *m.* gomito (*je šlùo go mes komadòn=è andato a remengo (volgare)*)
komadàvat *v.* accudire (*gli animali, le mucche*)
komadovàt *v.* accudire (*gli animali, le mucche*)
komadùvat *v.* accudire (*gli animali, le mucche*)
komár *f.* levatrice (*komàri*)
komàr *m.* moscone (*komàrja*)
komaráč *m.* finocchio
kòmat *m.* giogo per cavalli, collare
komedjánt *m.* commediante
kompanija *f.* compagnia
kompànj *m.* compagno
kompànj *a.* uguale
kompanjàn *a.* uguagliato
kompanjàt *v.* accompagnare
komperjòuka *f.* polenta (*di mais e patate*)
kompiar *m.* patata (*kompiarja*)
kompier *m.* patata (*kompiarja*)
kompir *m.* patata (*kompirja*)
komplít *p.p.* terminato, finito, concluso, ultimato, sfinito
komplít *v.* terminare, finire, compiere, concludere, ultimare, sterminare, ammazzare, annientare
komú *p.* a chi (*interrogativo*)
kòmud *a.* comodo, confortevole
konác lieta *m.* fine dell'anno (*koncà lieta*)
konác *m.* fine (*koncà*)
konác *m.* posto, capo, luogo (*koncà*); (*od koncà do koncà=da un capo all'altro; do konàc svetà=fino alla fine del mondo*)
kónic *m.* paese, luogo (*koncà*); (*gren gu te gorènjìn kòncu=vado a Mersino Alto (al paese superiore)*)
končjàn *p.p.* finito, terminato
končjàt *v.* finire
konferèncà *f.* conferenza
konfét *m.* confetto
kongrèš *m.* congresso
kónj *m.* cavallo (*konjà gen plur. konjù*)
kònjski *a.* equino
konséj *m.* consiglio
konsèrva *f.* conserva
konsòrcjo *m.* consorzio
konsùm *m.* consumo
kònsul *m.* console
kontènt *a.* contento, soddisfatto
kontentàn *p.p.* accontentato
kontentàt *v.* accontentare
kontinènt *m.* continente
kontrabàntar *m.* contrabbandiere
kontrebànt *m.* contrabbando (*nosìt u kontrebànt=contrabbandare*)
kontròl *m.* controllo
kontrolàn *p.p.* controllato
kontrolàt *v.* controllare
kontrolàvat *v.* controllare
kontrolovàt *v.* controllare
kontrolùvat *v.* controllare
koordinàvat *v.* coordinare
koordinovàt *v.* coordinare
koordinùvat *v.* coordinare
kopá *f.* meda
kopàc *a.* capace
kòpan *p.p.* vangato
kopànje *n.* vangatura
kopàt *v.* vangare
kopìca *f.* rosa canina (*frutto della*)
kopišče *n.* stollo (*palo centrale delle mede*)
kopìto *n.* forma per le scarpe
kòr *m.* coro, cantoria (*kòra*)
korà *f.* pera (*tipo di*)
korác *m.* coppo (*korcà*)
korác *m.* mestolo (*korcà*)
koràanina *f.* radice

- koranìne** *f.* radici (*plurale*)
korànje *n.* carota
kórc *m.* coppo, mestolo (*korcà*)
kòrca *n.* tetto (*plurale*)
korci *m.* tegole (*plurale*)
korčùavna *f.* laterizio
korenìna *f.* radice
korenìne *f.* radici (*plurale*)
korèt *m.* giubbino
koriera *f.* corriera
korìto *n.* truogolo, vasca
kornìna *f.* radice
korš *m.* corso
kòrt *v.* occorrere, abbisognare (*kòren, kòru*)
kòs *m.* pezzo
kosà *f.* falce
kosanèu *m.* cuscino
kosier *m.* anello di ferro per falce (*kosierja*)
kosìlo *n.* pranzo
kosìšče *n.* manico della falce
kosit *v.* pranzare (*kòsen, kòsu*)
kosmát *p.p.* peloso
kostánj *m.* castagno
kostanjàuka *f.* poliporo frondoso
kostànju *a.* di castagno (*kostànjova*)
kostànjuje *n.* castagneto (*toponimo*)
kostčèn *a.* di osso
kostèn *a.* osseo
kostì *m.* ossa (*plurale*)
kostjè *n.* ossame (*plurale*)
kóš *m.* gerla
kòša *f.* gerla
košanèu *m.* cuscino (*košanèla*)
koščèn *a.* osseo
kòščič *m.* pezzetto
koščiči *m.* pezzetti di mela (*seccati*)
kòščiči *m.* mele o pere disseccate
koškrit *m.* coscritto
kóšp *m.* zoccolo
kòšpac *m.* zocolletto
kòšpat *v.* zoccolare (*far rumore camminando con gli zoccoli*)
kòšpi *m.* zoccoli (*plurale*)
koštàt *v.* costare
koštùm *m.* costume
kòt *m.* focolare, la parte attorno al focolare, angolo del focolare
kòtac *m.* maialino
kotlär *m.* calderaio (*kotlärja*)
kotó *m.* caldaia (*kotlà*)
kotòn *m.* cotone
kotú *m.* paiuolo (*kotlà*)
kòtul *m.* gonna (*di donna*) (*kòtulna*)
kòtula *f.* gonna
kotulìn *m.* gonnellina (*di donna*)
kóu *m.* palo (*kolà*)
kòucil *m.* coperta (*koucilna*)
kòutra *f.* coltre
kováč *m.* fabbro
kovačija *f.* officina (*del fabbro*)
kovertòr *m.* copriletto (*kovertòrja*)
kovjarta *f.* coperta
kozà *f.* capra
kòzla *f.* baccello
kòzlan *p.p.* sgranato
kozlànje *n.* sguisciare (*i fagioli*)
kozlàt *v.* sgranare (*i fagioli*)
kozlíč *m.* capretto
kozoròg *m.* stambecco
kosulàn *p.p.* sgranato
kozulàt *v.* sgranare (*i fagioli*)
kòža *f.* cuoio
kòža *f.* pelle
kožàk *m.* cosacco
kòžnast *a.* di cuoio
kraljuvát *v.* regnare (*kraljùjen, kraljùvu, kraljùj/kraljùjta*)
kràče *f.* gambacce (*plurale*); (*loš dol tojè kràče=metti giù le tue gambe*)
kràdba *f.* furto
kràden *p.p.* rubato
kràdit *v.* rubare (*kràden, kràdu, kràt/kràdita*)
kraica *f.* regina
kráj *m.* posto, parte, luogo, paese, orlo, bordo, margine (*po tìn kràj=dall'altra parte*)
kràj *m.* re
kràjac *m.* piccolo re, scricciolo
kràjčič *m.* reuccio, scricciolo
kràjda *f.* gesso
kràjs *av.* più corto (*comparativo di kràtko*)
kràjs *a.* più corto (*comparativo di kràtak*)
kràjsan *p.p.* accorciato
kràjsat *v.* accorciare
kraljèstvo *n.* regno

- kràma** *f.* merceria
kràmar *m.* venditore ambulante (*kràmarja*); (*ted.*)
kràmpež *m.* sottoscarpa arpionata
kràncil *m.* corona funebre (*kràncilna*); (*ted.*)
krás *m.* pietraia (*anche toponimo*)
kràst *v.* rubare (*kràden, kràdu, kràt/kradita*)
krát *m.* volta (*kràta*) *an* krat=*una volta*
kràt *m.* volte (*vic kràt (kràt genitivo plurale)=più volte*)
kràtak *a.* corto (*kràtka*)
kràuje *a.* della mucca (*mlieko kràuje=latte di mucca*)
kràuji *a.* della mucca
kràva *f.* mucca
kràvar *m.* vaccaro
kràvji *a.* di mucca (*kràvji rep=la coda della mucca*)
krèč *m.* crampi (*me kreč vija=mi torce il crampo*)
krèg *m.* lite, rissa
krègan *p.p.* rimproverato
krèganje *n.* lite, rissa, baruffa, battibecco
krègat *v.* rimproverare, sgridare
krèlit *v.* strillare (*krèlen*)
krèmpa *f.* storpia, sciancata, zoppa
krèmpanje *n.* storpiatura, difformità
krèmpast *a.* sciancato
krèmpat *v.* zoppicare (*da sciancato*)
krèpa *f.* cranio
krèpan *p.p.* crepato
krèpàt *v.* crepare (*di animali*)
krèpàvat *v.* crepare, morire (*krèpàvan o krèpùjen, krèpàvu, krèpàv/krèpàvta*)
krèpjen *p.p.* crepato
krèpovàt *v.* crepare, morire (*krèpùjen, krèpùvu, krèpùv/krèpùvàjta*)
krèpùvat *v.* crepare, morire (*krèpùvan o krèpùjen, krèpùvu, krèpùv/krèpùvàjta*)
krèsan *p.p.* fracassato, sconquassato
krèsàt *v.* fracassare, sconquassare
krèsit *v.* fracassare
krèšanje *n.* fracasso
krèujan *p.p.* piegato, curvato
kreujànje *n.* piegamento, piegatura, flessione
krèujast *a.* storto
kreujàt *v.* piegare (*krèujen o krèujan, krèuju, kreujì/krèujàjta*)
krì podletjená *f.* sangue coagulato
krì *f.* sangue (*karvì, ma anche karvè*)
krìas *m.* falò (*kresà*)
krìes *m.* falò (*di San Giovanni*); (*kresà*)
krìjen *p.p.* nascosto
krìgel *m.* boccale (*da birra*); (*ted.*)
krìlo *n.* grembo
kriminàl *m.* criminale
Krìstus *m.* Cristo (*Krìstusa*)
krìš *m.* osso sacro (*krìža*)
krìštjàn *m.* cristiano (*kua djalas?* *Run ku usì krìstjàni=cosa fai? Lavora come tutti i cristiani*)
krìštjàni *m.* cristiani (*plurale*)
krìštjànsk *a.* cristiano
Krìštuš *m.* Cristo
krìt *p.p.* coperto
krìt *v.* coprire, nascondere (*krìen (krìjen), krìu, kri/krìta*)
krìu *a.* colpevole (*krìva*)
krivànje *n.* nascondimento, occultamento, dissimulazione
krivàt *v.* scoprire (*krìvan, krìvu, krìv/krivàjta*)
krivìca *f.* torto, ingiustizia, angheria, cattiveria
krìžantèm *m.* crisantemo
krìž màrk *testa o croce*
krìž *m.* croce
krìžališče *n.* incrocio
krìžan *a.* crocifisso
krìžanje *n.* crocifissione
krìžantèmi *m.* crisantemi (*plurale*)
krìžàt *v.* crocifiggere, torturare (*krìžan, krìžu*)
Krìžova pòt *f.* Via Crucis (*Krìžove potì*)
kròšnja *n.* cassetiera a spalle per mercerie (*plurale*)
krògat *v.* grugnire, rantolare
kròh *m.* pane (*krùha*)
kròh *m.* cerchio
kròhat *v.* grugnire
kròjcer *m.* soldo (*kròjcerja*)

- kròjen** *p.p.* incrociato
kròjìt *v.* vangare (*incrociando*)
kròna *f.* corona
krònan *p.p.* incoronato, messo in croce
krònat *v.* incoronare, mettere in croce
kropì *v.* pioviggina (*impersonale*)
kropìaunjak *m.* aspersorio
kropìeuinca *f.* aspersorio
kropìeunjak *m.* acquasantiera
kropìlo *n.* aspersorio
kropìt *v.* aspergere, piovigginare (*kropìn, kropìu, kropì/kropìta*)
kropìunjak *m.* acquasantiera
kropjén *p.p.* asperso
kròštulni *m.* crostoli
kròta *f.* rospo
krotìca *f.* intreccio, groviglio, garbuglio
krotìt *v.* ingarbugliare, intrecciare
krotjén *p.p.* ingarbugliato, intrecciato
kròžàda *f.* incrocio
krùh *m.* pane
krùhanca *f.* mestolo
krùhar *m.* panettiere (*krùharja*)
krùharinca *f.* mestolo
krùjac *m.* coltello a serramanico, manico della falce (*krùjca*)
krulènje *n.* il grugnire
krulìt *v.* grugnire (*krùlen, krùlu, krul/krulìta*)
krùmpast *a.* sciancato
krùžen *p.p.* scheggiato, graffiato
kružìt *v.* raschiare, rigare, scrostare (*krùžen, krùžu, krùž/kružìta*)
krùžt *v.* raschiare
ksan *v.* che sono (*ki san*)
ku de bi teu *v.* come se volessi (*io* (*maschio*), *tu, lui*); (*ku deb tiela=come se volessi* (*io* (*femmina*), *tu, lei*); (*ku deb tiel* (*plurale*))
ku de bi *cong.* come se
ku deb *cong.* come se
ku gu na *cong.* come sul
ku hitro *av.* subito, alla svelta
ku kàdar *cong.* come quando
ku le *cong.* appena, solo, se
ku tan u *cong.* come in (*san ku tan u* (*tu*) *pàklu=sono come nell'inferno*)
(sto malissimo)
ku tu *cong.* come nel
ku *cong.* appena (*ku san paršù=appena giunto*)
ku *iint.* suvvia, orsù (*ku hod=su, cammina*)
ku *cong.* come (*comparativo*); (*tard ku kàman=duro come il sasso*)
ku *cong.* quando, appena (*ku nardiš, parnesime=appena fai, portami*)
ku *m.* palo (*kolà*)
kua se máš *v.* come stai? (*kua se matà=come state*)
kua stoiš *v.* come stai? (*kua stojtà=come state*)
kùa *cong.* come (*interrogativo*); (*kùa dielaš kar brùseš kosò=come fai quando affili la falce, come affili la falce?*)
kuàdar *m.* quadro (*kuadra*)
kuadràt *m.* quadrato
kùaj ki? *av.* come va?
kùaj *int.* come stai?
kuànta *f.* frottole, pettegolezzo
kuàntarca *f.* pettegola
kuàntan *p.p.* spettegolato, canzonato
kuàntat *v.* canzonare
kuàntat *v.* spettegolare
kùarba *f.* puttana (*volgare*)
kuárt lùne *m.* quarto di luna
kuárt *m.* quarto (*di vino*)
kuàrta *f.* spanna (*della mano*)
kùas *m.* merlo
kùast *f.* nocciolo (*kostì*)
kùast *f.* osso (*kostì*)
kuàtrinca *f.* quattro tempora
kuazànje *n.* ordine
kuazàt *v.* comandare, ordinare (*kuàžen*)
kuazuvànje *n.* ordine, (*ordinanza, comando, precetto*)
kuazàvat *v.* comandare, ordinare (*kuazujen, kuazàvu, kuazàvi/kuazàvta*)
kuazovàt *v.* comandare, ordinare (*kuazujen, kuazìvu, kuazìvi/kuazuvàjta*)
kuazùvat *v.* comandare, ordinare (*kuazujen, kuazìvu, kuazìvi/kuazuvàjta*)
kuàžen *p.p.* comandato, ordinato
kùbi *cong.* se (*ku bi se uzèla, bòta*)

- stàla dobrò*=se loro due si sposassero, starebbero bene)
kùcil *m.* coperta (*kucilna*)
kučarìn *m.* cucchiaino
kučerìn *m.* cucchiaino
ku de se ma... *v.* come se si dovesse... (*ku deb se imà...*)
kúdeb *cong.* come se (*ku deb (de bi) ti zastòpu=come se tu capissi*)
kueštòr *m.* questore
kùga *f.* puzza
kùgla *f.* cartuccia (*ted.*)
kùhalca *f.* scirocco
kùhan *p.p.* cotto
kùhanje *n.* cottura
kùhar *m.* cuoco (*kùharja*)
kùharca *f.* cuoca
kùharinca *f.* mestolo
kùhat zgànje *v.* distillare la grappa
kùhat *v.* cucinare
kùhnja *f.* minestra, cucina
kùhranca *f.* mestolo
ku j diajo *fra.* come si chiama
ku j guarjò *fra.* come si chiama
kuìkat *v.* cantare (*il verso della civetta*)
kúk *cong.* che (*termine di paragone*)
kúk *m.* occhiata, sbirciatina, sguardo veloce
kùkan *p.p.* sbirciato
ku kàr *p.* come quello che
ku kár *p.* come quando
kùkar kàdar *cong.* come quando
kùkar *cong.* come quando, come
kukàt *v.* sbirciare
kukòn *m.* cumulo di capelli (*pettinatura particolare*)
kukòvca *f.* cuculo
kulciòn *m.* colazione
kulciònat *v.* fare colazione
kúle *cong.* quando davvero, se davvero
kulikulau *m.* rigogolo (*kulikulàua o kulikulàva*)
kùlk *cong.* quanto
kùlk *p.* quanto (*kùlkega*)
kùlki *av.* quanto
kùlko *av.* quanto (*interrogativo*)
kùlku kràt *av.* quante volte
kùlku kràt *p.* quante volte (*kùlkega*
- kràta*)
kùlku *av.* quanto (*interrogativo*)
kultùra *f.* cultura
kùmana *f.* cumino
kùmaran *a.* depresso *mogio* (*kumàrna*)
kùmarno *av.* sconsolante, triste
kumét *m.* contadino
kumetia *f.* podere
kumetija *f.* contadinanza
kùmi *cong.* appena
kùmič *av.* stentatamente, appena, a stento
kùna *f.* martora
kunjàd *m.* cognato
kunjàda *f.* cognata
kùnit *v.* bestemmiare (*kùnen, kùnu o klèu (da klèt), kùn/kunìta*)
kùnt *v.* bestemmiare (*kùnen, kùnu o klèu (da klèt), kùn/kùnta*)
kùo se maš *v.* come stai? (*kuo se matà=come state*)
kùo stoiš *v.* come stai? (*kuo stojtà=come state*)
kùo *cong.* come (*interrogativo*)
kùoj *int.* come è (*lèj kùoj žlèht=garda com'è cattivo*)
kuòmana *f.* cumino
kùorba *f.* puttana (*volgare*)
kùore *p.* quale cosa (*interrogativo*)
kùos *m.* merlo
kùost *f.* osso (*kosti*)
kùost *f.* nocciolo (*kosti*)
kùoška *f.* carro (*da montagna con grandi ruote, trascinato dai buoi*)
kùoška *f.* strada sterrata per le kùoške
kùota *f.* carbonaia
kùotar *m.* carbonaio (*kùotarja*)
kuotišče *n.* luogo delle carbonaie
kúp *m.* mucchio
kùp *m.* prezzo, compera
kùpac *m.* mucchio (*kùpca*); (*na kùpac=in mucchio*)
kupàč *m.* compratore (*kupcà*)
kupànje *n.* compera
kupčija *f.* vendita, negozio, compravendita
kùpe *av.* assieme
kùpen *a.* comperato (*kùpjena*)
kupit *v.* comperare (*kùpen, kùpu,*

kup/kupita
kùpjen *p.p.* comprato
kùpriat *av.* come prima
kuprìet *av.* come prima
kupàvat *v.* comperare (*kupùjen* o *kupàvan*, *kupàvu*, *kupàv/kupàvta*)
kupovàt *v.* comperare (*kupùjen*, *kupùvu*, *kupùvi/kupuvàjta*)
kupùvat *v.* comperare (*kupùjen*, *kupùvu*, *kupùvi/kupuvàjta*)
kùrac *m.* genitali maschili *molto volgare* (*kùrca*)
kuràn *a.* curato
kuràt *v.* curare
kuràža *f.* coraggio
kuràžan *a.* coraggioso (*kuràžna*)
kuràžno *av.* coraggioso
kurìt *v.* provvedere, interessarsi, badare, accendere o alimentare il fuoco
kurìt ogìnj *v.* accendere il fuoco, alimentare il fuoco (*kùren*, *kùru*, *kùr/kurita*)
kùrjen *p.p.* acceso
kurjuhà *n.* verruca (*kurjuhà*)
kurjuhò *n.* verruca (*kurjuhà*)
kùrva *f.* curva
kusà *av.* come ora
kùsk *m.* assaggio
kuskànje *n.* strillo, urlo
kuskàt *v.* strillare (*kùščèn*, *kùsku*, *kùsk/kuskajta*)
kùskint *v.* strillare (*kùsknem*, *kùknu*, *kùskin/kùskinta*)
kùsknìt *v.* strillare (*kùsknem*, *kùknu*, *kùskni/kùsknita*)
kùš *m.* caprone
kùšč *m.* strillata
kuščàt *v.* strillare (*kùščèn*, *kkùšču*, *kùšč/kuščàjta*)
kùščer *m.* ramarro (*kùščerja*)
kùščerca *f.* lucertola
kùščit *v.* strillare (*kùščèn*, *kùsku*)
kušèncja *f.* coscienza (*me bolì kušèncja=ho rimorso*)
kušìn *m.* cuscino, guanciaie
kušjèncja *f.* coscienza
kušnèu *m.* cuscino (*kušniela*)
kušaniela *f.* cuscino
kušnielo *n.* cuscino
kùšt *m.* furbizia, arte, ingegno, ca-

pacità, originalità (*ted.*)
kùštan *a.* furbo, esperto, ingegnoso, originale (*kùštna*); (*ted.*)
kùštat *v.* ponderare, elaborare, inventare, creare (*con furbizia o con ingegno*); (*ted.*)
kùštno *av.* furbescamente, ingegnosamente
kùtna *f.* mela cotogna
kùtra *f.* imbottita, coltre, coperta
kuvertòr *m.* copriletto (*kuvertòrja*)
kuvjàrt *m.* tetto, copertura
kuvjarta *f.* copriletto
kužìn *m.* cugino
kužina *f.* cugina

L

lác *m.* laccio
làčan *a.* affamato (*làčna*)
làčen *a.* affamato (*làčna*)
lagá *f.* bugia, menzogna
làga *f.* bugia, menzogna
lagànje *n.* menzogna, il mentire
lagàt *v.* mentire, dire bugie (*làžen*, *lagù*, *lagì* o *lag/lagàjta*)
láh *m.* friulano
lahàn *a.* leggero (*lahnà*)
lahàt *m.* gomito (*uzdìgìnt* (*zadrìet*) *lahàt=alzare il gomito; je slùo usè go mez lahàt=è andato tutto a remengo*)
làhko nùaç *int.* buonanotte
làhko nùoç *int.* buonanotte
lahkó *av.* facilmente, possibilmente
lahkùost *f.* leggerezza (*lahkùost(i)*)
lahnèjš *a.* più facile (*comparativo di lahàn*)
lahnija *f.* leggerezza
làhnja *f.* friulana
lahnó *av.* facilmente, leggermente
lahnùo *av.* facilmente, leggermente
làj *int.* guarda
lajànje *n.* l'abbaiare
làjanje *n.* l'abbaiare, abbaio, abbaio-mento, abbaiaata
làjat *v.* abbaiare
làjbič *m.* gilè, panciotto (*ted.*)
làjdih *m.* celibe (*ted.*)

- làjhanje** *n.* spasso, svago
làjhat *v.* vagabondare, girovagare, gironzolare, andare a spasso
làkot *f.* fame (*od làkot*)
làmp *m.* lampo (*tu an làmp=in un lampo, velocissimamente*)
làmpa *f.* lampada, lucerna, luminaria
lampadina *f.* lampadina
làn *av.* l'anno scorso
lán *m.* lino
Làndar *m.* Antro (*Làndarja o Làndra*)
làndarc *m.* abitanti di Antro
làndarska jàma *f.* grotte d'Antro
làndarsku *a.* di Antro
landròna *f.* via, strada di paese
làndrovac *m.* abitante di Antro
làndruca *f.* abitante di Antro
lànske lieto *av.* l'anno scorso
lànski *a.* dell'anno scorso (*lànska*)
lànskinj *a.* di l'anno scorso
lànsko lieto *av.* l'anno scorso
lantakrìst *m.* anticristo
lantèrna *f.* lanterna
làs *m.* capello
làsan *p.p.* tirato per i capelli
lasàt *v.* tirare i capelli
làsca *f.* donnola
lasè *f.* capelli
lasjè *m.* capelli (*plurale*)
laskotác *m.* raganella (*particolare di legno per la Pasqua*)
laskotàt *v.* azionare il laskotác
laskotàt *v.* parlare a mitraglia, ciarlare
làstičen *a.* elastico (*làstična*)
làstik *m.* elastico
laàstofca *f.* rondine
làstovca *f.* rondine
làstuca *f.* rondine
lastùfca *f.* rondine
lašćác *m.* blatta
lašćiet *v.* brillare (*lašćim, lašćèu*)
lašćit *v.* brillare (*lašćim, lašćèu*)
lašćjén *p.p.* brillante
lašćjòč *a.* brillando
lašcòč *a.* splendente
làški *a.* friulano
làsko *n.* lingua friulana
làšt *m.* selciato
làštik *m.* elastico
làštra *f.* piastra (*del fornello*); (*loš pulento peč gor na làstro*)
làta *f.* asta
làta *f.* pertica
laterija *f.* latteria
làtovca *f.* rondine
làufanje *n.* il gironzolare (*ted.*)
làufat *v.* scorazzare, gironzolare (*làufan, làufù, làufi/làufta*) (*ted.*)
làutan *p.p.* sbattuto
làutat *v.* sbattere
lavadòr *m.* tavola lavatoio (*lavadòrja*)
lazá *f.* liana
lazatànje *n.* ciancia, ripicca, ciarla
lazatàt *v.* cianciare, ciarlare, blaterare, farneticare, ribattere, replicare
Làze *n.* Lasiz
lážanj *m.* abitante di Lasiz
làžanj *m. pl.* abitanti di Lasiz
làžanja *f.* abitante di Lasiz
làžanju *a.* di Lasiz
làzna *f.* pianura, pianoro
làža *f.* bugia, menzogna
lažè *av.* più agevolmente, più facilmente
làžen *p.p.* mentito
lažnica *f.* bugiarda
lažnik *p.p.* bugiardo (*lažnika o lažnica*)
lažniù *a.* bugiardo (*lažniùva*)
lažniuka *f.* bugiarda
lažnivac *m.* bugiardo (*lažnivaca o lažniuca o lažniuka*)
lažniùvo *av.* bugiardamente
le de cong. purchè, solo se (*ottativo*)
le mánj *av.* ancora meno
le na tùo *av.* sempre su quello
le tist *p.* sempre quello (*le tista*)
letàk *a.* uguale, simile, medesimo, stesso, analogo (*letàka*)
letùà *p.* sempre lo stesso, questo
letùo *p.* sempre lo stesso, questo
le tùo *p.* sempre lo stesso, questo
le víc *av.* ancor di più
le cong. solo, solamente
le cong. sempre solo (*le dan=sempre solo uno*)
le cong. pure (*le bìeš=vai pure*)
le cong. sempre (*le naprèj=sempre*)

- avanti*)
leànder *m.* oleandro (*leàndarja*)
lèban *m.* corpo (*ted.*); (*te polòmen leban an kostì=ti spezzo il corpo e le ossa*)
léc *n.* legge (*lèca*)
lèd *m.* ghiaccio
ledèn *p.p.* gelato, ghiacciato
lediet *v.* ghiacciare, gelare (*ledìn, lediù, ledì/ledìta*)
ledina *f.* campo gelato (*toponimo*)
ledina *f.* terreno incolto (*toponimo*)
ledinca *n. pl.* terreno incolto (*toponimo*)
ledit *v.* gelare (*ledìn, lediù*)
ledjén *p.p.* gelato, ghiacciato
lègint *v.* sdraiarsi (*lègnen, lègnu, lègin/lèginta*)
lègìtima *f.* legittima
lègnit *v.* sdraiarsi (*lègnen, lègnu, lègni/lègnita*)
lègnjen *p.p.* sdraiato
lèht *v.* covare (*lèžen, lègu, leh/ležita*)
lèj *v.* guarda (*letteralmente: glej, imperativo di gledàt*)
lèjdih stàn *m.* single (*lejdiha stanù*); (*ted.*)
lèjta *v.* guardate
lèjte *v.* guardi
lèkar *av.* più tardi, successivamente, in seguito
lèkint *v.* piegare (*lèknen, lèknu, lèkin/lèkinta*)
leknit *v.* piegare (*lèknen, lèknu, lèkni/leknita*)
lèknjen *p.p.* piegato
lèmp *m.* recipiente (*per l'acqua*)
leniet *v.* diventare pigro
lenjén *p.p.* diventato pigro
lenùo *av.* pigramente, svogliatamente, apaticamente
lepotá *f.* bellezza
lepruot *av.* contemporaneamente
lèsak *m.* frosone (*lèska*)
lesèn *a.* legnoso
lesica *f.* volpe
lesjàk *m.* volpone
lèšca *f.* erbaccia, malerba
lèt *m.* ghiaccio (*ledà*)
letànje *n.* corsa
letàt *v.* correre (*letìn, letèu, let/letita*)
léte *p.* questo (*lèta*)
letèl *p.* questo, proprio questo
lètera *f.* lettera
letiat *v.* correre (*letìn, letèu, let/letita*)
letiet *v.* correre (*letìn, letèu, let/letita*)
létist *p.* il solito (*letista*)
lètrik *m.* elettricità
lètriku *a.* elettrico (*lètrikova*)
lèža *f.* giaciglio covata
ležàt *v.* coricarsi (*ležìn, ležu, lež/ležàjta*)
ležàt *v.* covare (*ležìn, ležu o lègu, leh/ležita*); (*klòca leži=la chioccia covata*)
ležàt *v.* dormire (*ležìn, ležu o ležù, leži/ležàjta*)
ležàt *v.* stare sdraiati (*ležìn, ležu, leži/ležàjta*)
ležè *av.* stando supino, sdraiato
ležé *av.* facilmente, agevolmente, comodamente, speditamente
ležit *v.* stare coricati (*ležìn, ležù, lež/ležita*)
liaha *f.* solco
lian *a.* sfaticato, svogliato, pigro
lias *m.* legno (*lesà*)
liatat *v.* correre (*sto correndo*) (*liatan, liatu, liat/letàjta*)
liato *n.* anno
liauš *a.* più bello (*comparativo di lepùà*)
lice *f.* guancia, gota
lica *f.* guance, gote
ličen *p.p.* sbucciato (*di tronco o ramo*)
ličit *v.* scorzare, scortecciare
liče *n.* truciolo
liegat *v.* coricarsi
lieha *f.* solco
liemez *m.* correntino
lien *a.* pigro, fiacco, indolente, abulico, svogliato, apatico
liep *a.* bello
lies *m.* legno (*liesa o lesà*)
liesa *f.* graticcio
liesanca *f.* scale a pioli
lieska *f.* nocciolo, pianta ()
liesku *a.* di nocciolo (*lieskova*); (*se*

- darži ku liesku pop*=vanitosamente el-egante)
liesnik *m.* nocciolina
liest *v.* germogliare, spuntare (*liezen, liezu, lies/liesta*)
liešink *m.* nocciolo, frutto()
lieta *f.* età, anni
lietat *v.* correre (*sto correndo*); (*lietan, lietu, liet/letàjta*)
lietan *a.* vecchio (*lietna*)
lieto *n.* anno
lietos *av.* quest'anno
lietus *av.* quest'anno
lietušnj *a.* di quest'anno
lieuš *a.* più bello (*comparativo di liep*)
lieuš *av.* meglio
liezen *p.p.* germinato, germogliato
lija *f.* acquazzone, scroscio
lijàc *m.* acquaio
lijànje *n.* versamento
liàt *v.* versare (*lian, liu, li/ljàjta*)
lijàt *v.* versare (*lijen, liju, lij/lijàjta*)
lijen *p.p.* versato
lika *f.* intreccio (*di nocciolo per fare cesti, gerle, ecc.*)
likan *p.p.* lisciato
likat *v.* lisciare
likof *m.* festeggiamento, inaugurazione (*al termine di un lavoro importante es. al termine della fienagione*)
lilja *f.* giglio
limòn *m.* limone
lin *m.* lino
linda *f.* linda, poggiolo
Linder *m.* Linder
linderci *m.* abitanti di Linder
linkuìn *m.* incudine
lintver *m.* ramarro (*molto grosso e particolare*); (*lintverja*); (*ted.*)
lipa *f.* tiglio
Lìpe *f. pl.* Tiglio (plurale)
lípanj *m.* abitante di Tiglio
lipanj *m.* abitanti di Tiglio
lipòuca *f.* abitante di Tiglio
lipu *a.* di Tiglio (*lipova*)
lipera *f.* vipera
liperòn *m.* serpente
lipou *a.* di tiglio (*lipòva*)
lipu *a.* di tiglio (*lipòva*)
lisnjak *m.* ripostiglio per le foglie
listje *n.* foglie secche
listnjak *m.* riparo per le foglie
lišča *n. pl.* foglie *toponimo*
lìt zuzè *v.* versare lacrime (*lien, lian suzè*)
lít *p.p.* versato
lìt *v.* versare (*lien o lian, liu, li, lita*)
litanije *f.* litanie
litar *m.* litro (*litra*)
lìter *m.* litro (*litra*)
lìtro *m.* litro
litvànà *f.* puerpera
lìtvo *n.* scalpello (*per il legno*)
livéu *m.* livello (*livèla*)
lìzan *p.p.* leccato
lizànje *n.* adulazione
lizànje *n.* leccata, il leccare
lizàt *v.* adulare (*ližen, lizu, liš/lizàjta*)
lizàt *v.* leccare (*ližen, lizu, liš/lizàjta*)
lizàuka *f.* adulatrice
lizàvac *m.* adulatore
lìzen *p.p.* leccato
ljubèzan *f.* amore (*jubèzni*)
ljubit *v.* amare (*ljùben, ljubìu*)
ljùbjen *p.p.* amato
ljudjè *m.* gente (*ljudi*) (*solo plurale*)
lòbja *f.* tettoia
ločìt *v.* separare, considerare
lohín *cong.* forse
lohnìí *cong.* forse
Lòh *m.* Loch
lòm *rottura* frattura, spacco
lòmber *m.* alloro (*lòmberja*)
lòmberju *a.* di alloro (*lomberjòva*)
lombrèna *f.* ombrello
lomìt *v.* spezzare (*lòmen, lomù, lom/lomìta*); (*me jèza lòm=sono adirato*)
lòmjen *p.p.* spezzato
lòn *m.* ricompensa (*ted.*)
lonàc *m.* pentola (*loncà*)
lònca *f.* covone
lončìč *m.* pignattino
lopàta *f.* badile, vanga
lopatišče *n.* manico della vanga
lòpint *v.* colpire (*lòpnen, lòpnu, lòpin/lòpinta*)
lopnìt *v.* colpire (*te lòpnen=ti dò un colpo*); (*lòpnen, lòpnu, lopni/lopnìta*)
lòpnjen *p.p.* colpito

lopràn *m.* aereoaplano
lòskast *a.* guercio, strabico (*lòskasta*)
lót *m.* lotto ((*di terreno*); (*toponimo*))
lotrina *f.* dottrina
lovìt *v.* inseguire, pigliare (*lovìn, lovìu, lovì/lovìta*)
lòvja *f.* tettoia
lovjén *p.p.* inseguito, preso, pigliato
ložánj *m.* abitante di Loch
ložànj *m. pl.* abitanti di Loch
ložànka *f.* abitante di Loch
ložànju *a.* di Loch (*ložànjova*)
lòžen *p.p.* messo
ložìmo rèc *v.* mettiamo a dire
lùàšt kùpe *v.* unire (*lòžen kùpe*)
lùàšt na uàjo *v.* scommettere (*lòžen na uàjo*)
lùàšt *v.* mettere (*lòžen, lùàžu, loš/ložìta*)
lùc *f.* luce (*lucì*)
lúft *m.* alto (*del cielo*); (*ted.*)
lùh *m.* bucato *tecnica di lavaggio*
lúht *m.* alto del cielo (*je po luhto=è nelle nuvole*); (*ted.*)
lúht *m.* cielo, alto (*ted.*)
lúj *m.* luglio
lùja *av.* in luglio
lùjer *m.* lucherino (*lùjerja*)
lukét *m.* lucheretto
lumìn *m.* lumino
lúmp *a.* spendaccione (*ted.*)
lumparija *f.* compagnia allegra (*ted.*)
lùmpat *v.* scialacquare (*ted.*)
lùna na pùnìn *f.* luna piena
lùna na pùnìn *f.* plenilunio
lùna *f.* luna
lùošt na kosè *v.* fare a pezzi
lùošt *v.* mettere (*lòžen, lùožu, loš/ložìta*) *lùošt na nùoge=mettere in piedi, realizzare*
lùošt uàjo *v.* scommettere (*lòžen uàjo, lùožu uàjo*)
lùošt na mést *v.* ordinare, mettere a posto
lùpa *f.* portico (*delle chiesette*)
lupìt *v.* spelare (*lupen, lùpu, lup/lupìta*)
lùpìnt *v.* stramazzone, cadere, piombare (*lùpnen*)
lùpnit *v.* stramazzone, cadere, piom-

bare (lùpnen)
lùpjen *p.p.* spelato
lúšt *m.* lusso (*za muoj lušt se na boìn štànt=per il mio lusso non temo le difficoltà*) (*ted.*)
lùštno *av.* magnificamente (*ted.*)
lùža *f.* fango
lùžast *a.* fangoso

M

mà *cong.* ma
má *v.* ha (*imà*)
màcak *m.* gatto (*maschio*); (*màcka*)
màče *n.* gatto
mačerát *m.* salamandra
máčka *f.* gatta
máčkìn *a.* di gatto (*màčkna o màčkina*)
mačùj *m.* mazza (*macùla*)
mačufàn *p.p.* scassato, sfasciato, sconquassato, strapazzato
mačufàt *v.* scassare, sfasciare, sconquassare, strapazzare
màčuka *f.* matrigna
madàja *f.* medaglia
maderjàuka *f.* matricaria
màdeu *a.* magro (*madlà*)
màdež *m.* macchia
màdežen *a.* immacolato, illibato (*màdežna*)
madliet *v.* dimagrire (*madlèjen, madlèu, madli/madlìta*)
madljén *p.p.* dimagrito
madòn *m.* mattone
màdu *a.* magro (*madlà*)
màgan *p.p.* combattuto
màganje *n.* combattimento
magàr *cong.* magari
màgat *v.* combattere
magazìn *m.* magazzino
màgìnt *v.* ammiccare, fare l'occhiolino (*màgnen, màgnu, màgin/màgìnta*)
màgla *f.* macchia
maglá *f.* nuvola, nebbia
maglàn *p.p.* macchiato
maglàt *v.* macchiare
maglàvo *av.* annuvolato, nuvoloso

- maglèn** *a.* nuvoloso
maglènje *n.* attimo
maglèno *av.* annuvolato
manjèžja *f.* magnesia
magnènje *n.* attimo, baleno, momento (*tu no magnènje=in un baleno*)
magnìt *v.* fare l'occhiolino, ammiccare (*màgnen, màgnu, màgin/magnìta*)
màh *m.* muschio (*mahù o mahà*)
màhat *v.* camminare velocemente (*le hitro mah=vattene in fretta!*)
mahatàt *v.* gesticolare, smanacciare, sbracciarsi
màhint tiho *v.* scomparire
màhint *v.* fare in fretta
màhnit tiho *v.* scomparire
mahnìt *v.* accennare, fare un gesto con la mano, ammiccare (*màhnen*)
màhnit *v.* fare in fretta
mahotàt *v.* gesticolare, sbracciarsi, smanacciare, scalmanarsi
mahutàt *v.* gesticolare, sbracciarsi, smanacciare, scalmanarsi
maìt *v.* pendere (*maìn, màju*)
màj *cong.* mai, giammai
máj *m.* maggio
màja *av.* in maglia
màja *f.* maglia
majdàn *p.* nessuno (*majdnà*)
màjen *p.p.* scorzato
majeròn *m.* maggiorana
màjhan *a.* piccolo (*màjhana; meno frequente: màjhna*)
màjhana rieč *f.* piccolezza (*màjhane reci*)
màjna *f.* comunità (*Nediška màjna=comunità natisoniama*)
Màjnca *f.* Pentecoste (*ted.*)
majò *v.* hanno (*da mièet*)
màjš *a.* minore
màjšan *a.* rimpicciolito, diminuito
màjšat *v.* rimpicciolire, diminuire
màjt *v.* scorzare, togliere la cortecchia (*dal tronco in succhio*)
mák *m.* mazzo di vitigni (*con grappoli d'uva da seccare*)
màk *m.* papavero
màkina *f.* macchina
màkinja *f.* macchina
makinjàn *p.p.* cucito, macchinato
makinjàt *v.* cucire (*a macchina*)
màkint *v.* accennare, fare un cenno (*màknen, màknu, màkin/màkinta*)
mahnìt *v.* accennare, fare un cenno (*màknen, màknu, màkni/mahnìta*)
màknjen *p.p.* spostato
màl *a.* piccolo, piccino, bambino
màlan *a.* tinteggiato, dipinto
malandrìn *m.* piccone
malàr *m.* gelso (*malàrja*)
màlar *m.* pittore (*ted.*)
màlat *v.* tinteggiare, dipingere (*ted.*)
màlce *n.* pochetto (*màlcega*)
màle *av.* poco
malendrìn *m.* piccone
malènkost *f.* piccolezza, pochezza (*malènkost(i)*)
màlin *m.* mulino (*màlna*)
màlinc *m.* lampone
màlinca *f.* lampone
malitva *f.* preghiera
maljòn *m.* maglione
màlo *av.* poco (*màlega*); (*màlo krùha= un poco di pane*)
màlo mánj *av.* poco meno
màlo odtùot *av.* poco fa
màlo potlé *av.* poco dopo
malodtùa *av.* da poco
malodtùo *av.* da poco
malokadà *av.* poche volte
malokàjšan *p.* pochi
malokàk *p.* pochi (*si declina: kak*)
malokia *av.* in pochi luoghi
malokie *av.* in pochi luoghi
malokiek *p.* poca cosa, qualcosa
malokòde *av.* in pochi luoghi
màlokrat *av.* poche volte
màlomànj *cong.* quasi (*letteralmente: poco meno*); (*màlomànj de me nias ubù=quasi mi ammazzavi*)
malòn *m.* zucca
màlo dè *cong.* quasi
malouriedan *a.* di poco conto, immeritevole, di poco valore (*si declina: uriedan, mentre malo resta indeclinabile*); (*malouriedna*)
màltra *f.* martirio
màltran *p.p.* tormentato, affaticato
màltrat *v.* tormentare

- má** *v.* ha (*da mièt*)
màma *f.* mamma
mamalùk *m.* mammalucco (*offensivo*)
màmin *a.* materno (*màmìna e màmna*)
mamó *v.* abbiamo (*da mièt*)
mán *v.* ho (*da mièt*)
mán sìlo *v.* ho fretta
manauèla *f.* manovella
mandarìn *m.* mandarino
mandoliat *v.* pendere (*mandolìn, mandolèu*)
mandràn *p.p.* manovrato, governato (*anche mandràn*)
màndrat *v.* governare (*anche mandràt*); (*vas bo màndrala potrièba=vi governerà il bisogno*)
maniera *f.* maniera
manifèšt *m.* manifesto
manifeštàn *p.p.* manifestato
manifeštàt *v.* manifestare
mànìt *v.* sbricciolare (*mànen, mànu, màn/manita*)
mánj *cong.* meno (*mánj ku mánj=men che meno*)
mànjen *p.p.* sbricciolato
mànjkreat *av.* più raramente
mánk *m.* cavedano, testone
mànkàn *p.p.* mancato
màmkanje *n.* mancanza
mànkàt *v.* mancare
mànku *cong.* almeno
mànkul *cong.* meno
mankùvat *v.* mancare, scarseggiare, difettare
mànrèč *cong.* cioè, voglio dire
mantìl *m.* mantile
mantinjàn *p.p.* mantenuto
mantinjànje *n.* sostentamento, mantenimento
mantinjàt *v.* mantenere, alimentare, nutrire, allevare, provvedere, conservare (*Bùog te vicih mantinjì=Dio ti conservi il vizio (ricevendo un favore)*)
mantinjàt *v.* mantenere, insistere, intestardirsi, impuntarsi, ostinarsi
manzìn *m.* mignolo
manzìnac *m.* mignolo
màpa *f.* mappa
màr *m.* cura
màran *p.p.* considerato, tenuto in considerazione()
màrat *v.* importare, considerare, curare (*me na nic mar(a)=non m'importa niente*)
maravèja *f.* meraviglia
màrc *a.* poco no marc=*un po'*
marč *m.* marzo
marča *av.* in marzo
marešjäl *m.* maresciallo
marguliet *v.* tremolare (*margulìn o margulèjen, margulèu*); (*zvezde marguljò=le stelle tremolano*)
màrha *f.* carogna, stupido
Marija Devica Ròžinca *f.* Madonna Assunta
Marija Devica *f.* Maria Vergine
Marija *f.* Maria
màrin *m.* avviso (*màrna*)
marinàr *m.* marinaio
maringòn *m.* falegname
màrka *f.* francobollo
marlìč *m.* cadavere
marlizàt *v.* mangiucchiare (*svogliatamente*)
marmelàda *f.* marmellata
maròn *a.* marrone (*marònova*)
marskadá *av.* varie volte
marskàjšan *p.* più di qualcuno, vari (*marskàjšna*)
marskàk *p.* parecchi
marskia *av.* in diversi luoghi
marskòde *av.* per diversi luoghi
Marsìn *m.* Mersino
marsìnac *m.* abitante di Mersino
marsìnka *f.* abitante di Mersino
marsìnci *m.* abitanti di Mersino
marsìnski *a.* di Mersino
màrš *int.* via in fretta
martàu *m.* mortaio (*per frantumare*); (*martàla*)
Bòžja màrtra *f.* Cristo sofferente
màrtra *f.* fatica, strapazzo, spossatezza, prostazione
màrtu *a.* morto (*martvà*)
martvá *a.* morta
martvàška màša *f.* messa da morto
martvàški *a.* funebre
martvó *a.* morto (*neutro*)

- marùjac** *m.* castagna (*tipo di*); (*marùjca*)
- márva** *f.* bricciola *jo nìa ku na mārva*=è solo una bricciola di lei
- márvan** *p.p.* sbricciolato
- márvat** *v.* sbricciolare *sminuzzare*
- márve** *f.* resti del fieno (*plurale*)
- márvica** *f.* bricioletta
- márzint** *v.* raffreddarsi, gelare (*màrznen, màrznu, màrzin/màrzinta*)
- márznit** *v.* raffreddare, gelare (*màrznen, màrznu, màrzni/màrznita*)
- márznjen** *p.p.* raffreddato, gelato
- márzu** *a.* freddo (*màrzla*)
- màsa màlo** *av.* troppo poco
- màsa prèca** *av.* troppo presto
- màsa** *a.* troppo (*màsega*)
- màsa** *cong.* troppo
- masasán** *m.* larice (*masasnà*)
- masasnú** *a.* di larice (*masasnòva*)
- màsa zagodá** *av.* troppo presto
- maslèn** *a.* grasso
- màslo** *n.* burro
- mást** *f.* burro (*mastì*)
- màša** *f.* messa (*bo hùda màša=sarà una messa cattiva (minaccia)*)
- mašetar** *m.* sensale (*mašetarja*)
- mašetarit** *v.* fare il sensale
- mašica** *f.* moscerino
- màšima** *cong.* soprattutto
- màškera** *f.* maschera
- maškeràda** *f.* mascherata
- màšnik** *m.* celebrante (*la messa*)
- màštèla** *f.* mastella
- mašàvat** *v.* dir messa (*mašàvan o mašùjen, mašàvu, mašàv/mašàvta*)
- mašovàt** *v.* dir messa (*mašùjen, mašùvu, mašùvi/mašùvàjta*)
- mašùvat** *v.* dir messa (*mašùvan o mašùjen, mašùvu, mašùvi/mašùvàjta*)
- Màt Božà** *f.* Madre di Dio (*Màtere Božje*)
- màt** *f.* mamma (*màtere*)
- matá** *v.* avete (*da miet*)
- maté** *v.* avete (*maestatico, da miet*)
- Matbožá** *f.* Madonna (*letteralmente=Madre di Dio*)
- materàš** *m.* materasso
- màterin** *a.* materno (*màterna o màterina*)
- matièjac** *m.* farfalla (*matièjca*)
- matika** *f.* zappa
- matikca** *f.* zappetta
- matilca** *f.* zappetta
- matovilac** *m.* valeriana (*matovilca*)
- màtrinca** *f.* utero
- màuta** *f.* malta, intonaco
- màutan** *p.p.* intonacato
- màutat** *v.* intonacare
- màzan** *p.p.* sporco, unto
- màzat** *v.* ungere, sporcare, insudiciare, imbrattare (*màžen, mazu, maš/mazita*)
- mazìlo** *n.* pomata unguento
- mažàn** *p.p.* oscurato, offuscato
- mažàt** *v.* non guardare, tenere gli occhi chiusi (*mažìn, mažù, maš/mažàjta*)
- mažè** *av.* ciecamente, alla cieca
- màžen** *p.p.* unto
- Mažerùola** *n.* Maserolis
- mažikàt** *v.* ammicciare (*mažìkan o mažìkùjen, mažìkù*)
- mažikint** *v.* ammicciare *mažìknen, mažìknu*)
- mažìknit** *v.* ammicciare *mažìknen, mažìknu*)
- mažùkat** *v.* occhieggiare (*mažùkan o mažùknen, mažùknu*)
- mažùrak** *m.* allucinazione (*mazùrka*)
- mažùrak** *m.* ombra (*mazùrka*); (*me sej nardìu mažùrak=ho avuto una svista*)
- me** *p.* a me
- me bolì de na mòren prenèst** *v.* mi duole che non riesco a sopportare
- me bolì sarcè** *v.* mi duole il cuore
- me dušica bolì** *v.* mi duole l'anima
- me gre na smìeh** *v.* mi vien da ridere
- me na gre** *v.* non mi va
- me na màra nìč** *v.* non m'importa niente
- me na nìč brìga** *v.* non m'importa niente
- me na prìde tu pàmet** *v.* non mi viene in mente
- me se čé jokàt** *v.* mi vien da piangere
- me se cé smejàt** *v.* mi vien da ridere
- me se nadà** *v.* non ho voglia
- me se nèce smejàt** *v.* non ho voglia di ridere

- me se nedà** *v.* non ho voglia
mečèn *p.p.* rammollito
mečìt *v.* rammollire, macerare (*loš drinjùle mečìt=metti a macerare i cornioli*)
mèckan *p.p.* struccato
mèckat *v.* struccare
méd pòtjo *av.* per via, cammin facendo, di quella strada
méd tém *cong.* mentre, frattanto
méd prep. *cong.* (*mednam=tra di noi; medsabo=tra di sè, ecc.*)
mèd *m.* miele (*medù*)
medén *p.p.* scopato
medenjé *n.* impegno, sforzo, preoccupazione, zelo, sollecitudine
mederjàuka *f.* matricaria
medežina *f.* medicina (*friul.*)
medihàn *p.p.* medicato, curato
medihàt *v.* medicare, curare (*medihàn o medihùjen, medihù, medihù/medihàjta*)
medihàvatv *v.* medicare, curare (*medihàvan o medihùjen, medihàvu, medihàv/medihàvta*)
medihovàtv *v.* medicare, curare (*medihùvan o medihùjen, medihùvu, medihùv/medihùvta*)
medihùvatv *v.* medicare, curare (*medihùvan o medihùjen, medihùvu, medihùv/medihùvta*)
medihùvat *v.* medicare (*medihàvan, dedihàvu, medihàv/medihàvta*)
medihùvat *v.* medicare (*medihùvan, dedihùvu, medihùv/medihùvta*)
medkú *cong.* mentre
medlá *f.* scopa
medlica *f.* scopetta
medtén *cong.* nel frattempo
medvéd *m.* orso (*medvèda*)
mehàn *a.* tenero molle (*mehnà*)
mehná *a.* tenera
mehniat *v.* cambiare (*mehnìn o mehnèjen, mehnù o mehnèu*)
mehniè *v.* ramollire (*mehnìn o mehnèjen, mehnù o mehnèu*)
mehniàna *f.* roba molliccia
mehnuò *av.* teneramente
méj pokój *v.* stai fermo (*mèjta pokòj=state fermi*)
méj veletialo *v.* mi è scappato
mèja *f.* frana siepe
mèjen *p.p.* mescolato
melina *f.* terreno friabile (*toponimo*)
meliša *f.* melissa
melišče *n.* frana, sfaldamento, smottamento (*toponimo*)
melit *v.* franare (*melìn, meliù*)
meljén *p.p.* franato
menànje *n.* conversazione
mèndan *p.p.* rammendato
mendàt *v.* rammendare
mènih *m.* monaco
menit *v.* cambiare
menjàvat *v.* scambiare (*menjavan, menjàvu*)
mènjén *p.p.* cambiato
menjàvat *v.* scambiare (*menjàvan, menjàvu*)
menjovàt *v.* scambiare (*menjùvan, menjùvu*)
menjùvat *v.* scambiare (*menjùvan, menjùvu*)
mènta *f.* menta
meràn *a.* tranquillo, pacifico (*mernà*)
merikàn *m.* uva fragola
mèrin *m.* carota (*mèrna*)
merit *v.* pacificare, calmare
merjén *p.p.* pacificato, calmato
mèrkan *p.p.* osservato (*ted.*)
mèrkanje *n.* osservazione, controllo, ispezione, esplorazione, analisi, indagine (*ted.*)
mèrkat *v.* osservare (*ted.*)
merkovànje *n.* osservazione, controllo, ispezione, esplorazione, analisi, indagine (*ted.*)
merná *a.* tranquilla
mernùa *av.* tranquillo (*je usè mernùa=è tutto tranquillo*)
mernùo *av.* pacificamente
mernùost *f.* tranquillità, quiete
meràvat *v.* morire
merovàt *v.* morire
merùvat *v.* morire
mesecina *f.* carne
mesèn *a.* carnale
mesènost *f.* carnalità, sensualità
mést *m.* posto, luogo
mèst *v.* scopare (*medèn, mèdu,*

med/mèdita)

mesùà *n.* carne (*mesà*)

mesùo *n.* carne (*mesà*)

mešànje *n.* mescolanza, il mescolare, mistura

mešàt *v.* mescolare (*miešan, miešu, mieš/mešàjta*)

mèšter *m.* maestro (*mèšterna o mèšterja*)

mèštra *f.* maestra

met sàbo *p.* tra sè (*guorìt met sàbo=discorrere insieme*)

mét *m.* miele (*medà*)

mèt *v.* mischiare (*mèjen, méu, méj*)

mèta *f.* menta

mètan *p.p.* gettato

metànje *n.* vomito

metàt *v.* gettare

metàt *v.* rimettere, vomitare

méz *cong.* tra, attraverso

mèžnar *m.* nonzolo (*mèžnarja*); (*ted.*)

mežnarìt *v.* fare il sacrestano (*mežnarìn, mežnariu*); (*ted.*)

mí *p.* a me

mì *p.* noi

mìah *m.* vescica (*mehà*)

mìar *m.* pace (*merà*)

mìas *cong.* tra

mìasac *m.* mese (*mìasca*)

mìckan *a.* piccolo

mìcken *a.* piccolo

mìčkan *a.* piccolo

mìčken *a.* piccolo

mìdruge dvìa *p.* noi altre due

mìdruge *p.* noi altre

mìdrùga dvà *p.* noi altri due

mìdrùs dvà *p.* noi altri due

mìdrùs *p.* noi altri

mìdrùz *p.* noi altri

mìdvà *p.* noi due (*maschi*)

mìdvìe *p.* noi due (*femmine*)

mìečan *a.* tiepido (*mìečna*)

mìedih *m.* dottore (*mìediha o mìedha*)

mìeh *m.* vescica (*mehà*)

mìer *m.* calma (*merà*)

mìer *m.* pace (*merà o merù*)

mìera *f.* misura

mìeran *a.* pacifico (*mìerna*)

mìerit *v.* misurare

mìerjen *p.p.* misurato

mìerno *av.* tranquillamente, pacificamente

mìernost *f.* tranquillità, calma, quiete, pacatezza, moderazione (*mìernost(i)*)

mìert *v.* misurare (*mìeren, mìeru, mìer/mìerta*)

mìes *cong.* in mezzo, insieme

mìesac *m.* mese (*mìesca*)

mìestar *m.* cittadino (*mìestarja*)

mìesto *n.* città

mìešan *p.p.* mescolato

mìet difà *v.* centrare, aver a che fare (*ìman difà, imèu difà*)

mìet slàbo *v.* star male (*méj slàbo=sto male*)

mìet slàvo *v.* star male (*méj slàvo=sto male*)

mìet tápod petò *v.* disinteressarsi, avere sotto i piedi

mìet trieba *v.* abbisognare (*di qualcosa*)

mìet triebo *v.* abbisognare (*di qualcosa*)

mìet za norcá *v.* canzonare, ingannare

mìet *v.* avere (*man, mèu, mej/mèjta*) (*Pres.: man/maš/ma/mamò/matà/majò*)

mìez *cong.* in mezzo

mìg *m.* cenno

mìgat z ocmì *v.* ammiccare

mìgat *v.* ammiccare, fare cenno (*mìgat ràmana=alzare le spalle*)

mìgat *v.* menare, muovere (*mìgat rep=scodinzolare*)

mìgint *v.* fare un cenno, ammiccare (*mìgnèn, mìgnu, mìgin/mìginta*); (*ku migneš te nardìn=ti faccio in un batter d'occhio*)

mìgnit *v.* fare un cenno, ammiccare (*mìgnèn, mìgnu, mìgni/mìgnita*)

mìgnjen *p.p.* accennato, ammiccato

mìgo *int.* mica (*mìgo pretìndeš de te ponešèn=mica pretendi che ti porti*)

mìhier *m.* bolla, vescica (*mìhierja*)

mìkan *a.* piccolo (*mìkan ku miš=piccolo come un topo*)

mìkat *v.* far l'occholino (*mìknen,*

- miknu, mikin o mikni)*
mikint *v.* far l'occhiolino (*miknen, miknu*)
Miklàuš *m.* San Niccolò (*Miklàuža*)
miknit *v.* far l'occhiolino (*miknen, miknu*)
mili *a.* mite (*mìlna*)
miljòn *m.* milione
milo prosit *v.* supplicare
milo *av.* benignamente, umilmente
mìlost *f.* grazia, misericordia (*mìlost(i)*); (*mìlost božja=grazia divina*)
mìlostan *a.* misericordioso, compassionevole, indulgente, pietoso (*mìlostna*)
mìlu *a.* pietoso (*mìlna*)
mìmo tegá *cong.* oltre che
mìmo *cong.* oltre (*mìmo hiše=oltre la casa*)
minatòr *m.* minatore (*minatòrja*)
mìnen *a.* piccolo, piccolino, minuscolo, minuto
mineràl *m.* minerale
minestròn *m.* minestrone
mìnjen *a.* piccoletto
minút *m.* minuto
mìseu *f.* pensiero (*mìsli strum. sing.: z mìslìjo strum. plur.: z smìslim*)
mìsu *f.* pensiero (*mìsli strum. sing.: z mìsljo strum. plur.: z smìsim*)
mìsint *v.* supporre, pensare (*mìsnen, mìsnu, mìsin/mìsinta*)
mìsit *v.* pensare, supporre (*mìsen*)
mìsla *f.* pensiero
mìslit *v.* pensare (*mìslen, mìslu, mìsli/mìslita*)
mìsljen *p.p.* pensato
mìsnit *v.* supporre, pensare (*mìsnen, mìsnu, mìsni/mìsnita*)
mìsnjen *p.p.* supposto, pensato
mìsu *f.* idea, pensiero (*mìsli*); (*strum. sing.: z mìslìjo*); (*strum. plur.: z smìslim*)
mìš *f.* topo (*mìši*)
mìšnjak *m.* topaia
mìšnjak *m.* trappola per topi
mìu *a.* mite, pietoso (*mìla*)
mìza *f.* tavolo (*puj za mìzo=vieni a tavola*)
mizèrja *f.* carestia
mjàčan *a.* tiepido (*mjàčna*)
mjàčno *av.* tiepidamente
mjàčnost *f.* tiepidezza (*mjàčnosti*)
mjàskan *p.p.* mangiucchiato
mjàskat *v.* biasciare, pronunciare male le parole
mjàskat *v.* far rumore mangiando
mjeràn *a.* pacifico (*mìerna*)
mjàsto *n.* città
mlàd *a.* giovane (*mlàda*)
mlàd *m.* giovane (*mlàdega*)
mlàda lùna *f.* luna nuova
mladénc *m.* giovane, ragazzo, giovanotto
mladènka *f.* giovane, ragazza
mladìet *v.* ringiovanire, dimagrire (*mladìn o mladèjen, mladèu, mladi/mladita*)
mladìna *f.* gioventù
mladìca *f.* giovane
mladjén *p.p.* ringiovanito, dimagrito
mladùost *f.* giovinezza (*gioventù*) (*mladùost(i)*)
mlàj *m.* luna giovane, cambiamento di luna
mlàja *av.* a luna giovane
mlàjš *av.* minore (*d'età*)
mlàjš *av.* più piccolo, più giovane
mlàka *f.* pantano, pozzanghera (*toponimo*)
mlàt *a.* giovane
mlàt *m.* giovane (*mlàdega*)
mlatit *v.* percuotere, picchiare (*mlàten, mlàtu, mlàt/mlatita*)
mlatit *v.* trebbiare il grano pestandolo (*mlàten, mlàtu*)
mlàtjen *p.p.* percosso, picchiato, bastonato
mlecèn *a.* di latte
mlèjen *p.p.* macinato
mlekàr *m.* lattaio (*mlekàrja*)
mlekarica *f.* lattaia
mlekàrinca *f.* latteria
mlekàrnica *f.* latteria
mlenjé *n.* derrate da macinare
mliako *n.* latte
mliat *v.* macinare (*mlèjen, mlèu, mlèj/mlèjta*)
mlieko *n.* latte

- mlíet** *p.p.* macinato
mlíet *v.* macinare (*mlèjen, mlèu, mlèj/mlèjta*); (*ka te mlèje tu glav?*=cosa ti mulina in testa?)
mlín *m.* macinacaffè
mlin *m.* mulino
mlinar *m.* mugnaio (*mlinarja*)
močàn *a.* forte, potente (*močnà*)
mòčen *a.* bagnato
močènje *n.* sughetto, intingolo
mòčink *m.* budino di latte e mais o grìes
močit *v.* bagnare, intingere (*mòčen, moču o močiu, moč/močita*)
močnùo *av.* forte
mòda *f.* genitali ((triviale); (*mòda kaštronove*=cosa ti importa! (*lett.:genitali del montone;*) *risposta triviale*)
móda *f.* moda
módac *m.* cicoria tarassaco
mòdar *a.* responsabile, moderato, equilibrato (*mòdra*)
modrás *m.* serpente
modriet *v.* diventare savi (*modrìn o modrèjen, modrèu, modrì o modrèj/modrìta*)
modrìt *v.* diventare seri, equilibrati
modrùast *f.* sapienza *serietà* (*modrùast(i)*)
modrùost *f.* moderatezza, saggezza, senno, discernimento, sensatezza, ponderatezza, equilibrio (*modrùost(i)*)
mogòč *av.* possibilmente
mogòčan *a.* potente (*mogòčna*)
mòka *f.* farina
mòkar *a.* bagnato (*mokrà*)
mojé žive dni *fra.* giammai, nei miei santi (vivi) giorni
mòjster *m.* artigiano, artista (*ted.*)
molàr *m.* gelso (*molàrja*)
molìt *v.* pregare (*mòlen, molù, mol/molìta*)
momént *m.* attimo, momento
montàn *m.* peppola
mòra *f.* bacca
morá *f.* essere femminile mitologico (*che soffoca gli uomini di notte pre-mendoli sul petto*)
morebìt *int.* forse, può essere
morìt *v.* estinguere, smorzare, uccidere (*morìn o morèjen, morìu o morèu, morì/morìta*)
morjén *p.p.* spento
mòrt *v.* potere (*mòren, mogù o mù/moglà, mòr/mòrta*)
mostàč *m.* baffo
mostàčar *m.* baffone (*mostàčarja*)
mostàči *m.* baffi
moškét *m.* moschetto
mòški *m.* persona maschile, uomo
mòški *a.* maschile, virile (*mòška*)
móšt *m.* mosto
moštàče *n.* baffi
moštrànca *f.* ostensorio (*ted.*)
mòtan *a.* torbido (*mòtna/mòtno*)
mòten *a.* confuso (*mòtna*)
mòten *a.* torbido (*mòtna*)
motìt *v.* confondere (*mòten, mòtu, motì/motìta*)
motìt *v.* intorbidire (*mòteš uadò=intorbidisci l'acqua*)
motìt *v.* tentare, disturbare
mòtjen *p.p.* tentato, disturbato
mòtno *av.* torbidamente
motòr *m.* motore
mòuta *f.* malta, intonaco
mòž *m.* marito, uomo
možèrac *m.* abitante di Maserolis
možèrka *f.* abitante di maserolis
možèrci *m.* abitanti di Maserolis
možèrski *a.* di Maserolis
možgènje *n.* cervello, encefalo
mòžit *v.* sposare
mòžno *av.* possibilmente
možnùost *f.* possibilità (*možnùosti*)
možnùast *f.* possibilità *možnùast(i)*)
mračèn *p.p.* imbrunito
mračìt *v.* imbrunire, oscurare (*del crepuscolo*); (*mračìn o mračèjen, mračiu o mračèu*)
mràk *m.* crepuscolo, l'imbrunire (*se diela mràk=si fa notte*)
mràmolca *f.* formicolio
mramolènje *n.* formicolio
mramoliet *v.* formicolare (*mej mramolìela noga = mi si è informicolata la gamba*)
mràmor *m.* marmo (*mràmorja*)
mramorjén *a.* marmoreo di marmo

- mràst** *v.* raffreddare (*mràzen, mràzu, mràs/mràzta*)
- mraščàlca** *f.* brividi febbrili, febbre (*mèj parjèla mraščàlca=sento forti brividi*)
- mráz** *m.* freddo (*mràza o mràzu*)
- mràzen** *p.p.* raffreddato
- mràzit** *v.* raffreddare (*mràzen, mràzu, mráz/mràzta*)
- mrìena** *f.* membrana, pellicola
- mrìenca** *f.* alborella (*pesciolino*)
- mrìet** *v.* morire (*mrìen, màru o mru, mri/mrìta*)
- mrìeža** *f.* rete
- mrùšče** *n.* formicaio
- mrùja** *f.* formica
- mú** *p.* a lui
- mù** *v.* potuto (*nìesan mù=non potevo*)
- mùaç** *f.* forza (*moci*)
- mùaj** *p.* mio
- mùart** *v.* dovere (*mùaren, mùaru*)
- mùast** *m.* ponte (*mostà*)
- mučàn** *a.* taciturno
- mučàt** *v.* tacere (*mučìn, mùču, mùč/mučìta o mučàjta*)
- mučàvat** *v.* tacere (*mučàvan, mučàvu, mučàf/mučàfta*)
- mučùvət** *v.* tacere (*mučùvan, mučùvu, mučùf/mučùfta*)
- mučè** *av.* in silenzio
- mučerət** *m.* salamandra
- mudànte** *f.* mutande (*plurale*)
- mudiet** *v.* affrettare (*mudìn*)
- mudìt** *v.* avere fretta
- mùfa** *f.* muffa
- mùfast** *a.* ammuffito
- mùfič** *m.* erbacce
- mùha** *f.* mosca
- muhàlca** *f.* ventola, tubo per soffiare sul fuoco
- muhàt** *v.* gesticolare, sventolare (*ki mùhaš tarkaj=cosa gesticoli tanto*); (*mùhan, mùhu, muh/mùhta*)
- mùl** *m.* mulo
- mulàr** *m.* gelso (*mulàrja*)
- mùlca** *f.* sanguinaccio
- mùlce** *f.* sanguinaccio (*plurale*)
- mulòn** *m.* zucca
- mulònu** *a.* di zucca (*mulònova*)
- mulovìna** *f.* pianta di zucca
- mùmja** *f.* mummia (*si ko na mùmjà=sei come una mummia*)
- mùnja** *f.* suora, monaca
- mùoč** *f.* forza, vigore, potere (*moci*); (*nùoč ima suòjo mùoč=la notte ha il suo potere*)
- mùoj** *p.* mio
- muòje žive dnì** *fra.* mai (*con frasi negative*); (*sempre: con frasi positive*)
- mùojstar** *m.* signore (*mùojstra o mùojstarja*); (*mùoj Bùag an mùoj mùojstar=mio Dio e mio Signore*); (*ted.*)
- mùore reč** *v.* bisogna dire (*mùoren, mogù*)
- mùorje** *n.* mare
- mùorski** *a.* marino (*mùarska*)
- mùort** *v.* dovere (*mùoren, mùoru/mùorla, mùoreš/mùorta*)
- mùost** *m.* ponte (*mostà*) (*plurale: mosti anche mostuovi*)
- mùrnič** *m.* grillo
- muròz** *m.* moroso
- muròza** *f.* morosa
- mùst** *v.* mungere (*mùzen, mùzu, mùs/muzìta*)
- mùš** *m.* asino, cavalletto (*per segare la legna*)
- mùšac** *m.* asinello
- mušànac** *m.* bombo (*mušànca*)
- mušèla** *f.* ape
- mušèunjak** *m.* alveare
- mušìrèp** *m.* equisetto
- mùškalca** *f.* macina (*per schiacciare le pere o le mele*)
- mùškan** *p.p.* pestato, schiacciato
- mùškat** *v.* pestare (*mùškat gròzdje=pigiare l'uva*)
- mušnica** *f.* raccogliitore (*delle mele o dell'elemosina in chiesa*)
- muštàče** *n.* baffi
- mùtast** *a.* muto
- mùzen** *p.p.* munto
- muzìn** *m.* uva (*tipo di*)
- mùzt** *v.* mungere (*mùzen, mùzu, mùz/muzìta*)
- mužét** *m.* musetto, cotechino
- mužgènje** *n.* cervello
- mužgènje** *n.* midollo

N

ná *cong.* in, su, a, verso (*na brieg=sul monte; na varh bregà=sulla cima del monte; na pomùoč=in aiuto; na stàre lieta=in vecchiaia; na vičèr=verso sera; na nogè=alzati (in piedi)*)

ná *cong.* non (*na hod=non andare*)

ná *int.* prendi, to! (*na, uzàm=to', prendi*)

ná *art.* una (*articolo femminile*); (*na ženà=una donna*)

ná *cong.* su, sopra

ná *v.* prendi (*imperativo seconda persona*)

na brieg *fra.* sul monte

na čempàrni *av.* a sinistra (*stato in luogo*)

na čempàrno *av.* a sinistra (*moto a luogo*)

načìstost *f.* impurità, immoralità, impudicizia

na dàžu *av.* sotto la pioggia

na debèlin *av.* all'incirca

na debèlo *av.* grossolanamente, all'ingrosso

na delečìn *av.* da lontano

na desnìco *av.* a destra

na dèсно kráj *av.* a destra, dalla parte destra

na dèсни *av.* a destra (*stato in luogo*)

na dèсно *av.* a destra (*moto a luogo*)

na dné *av.* sul fondo

na dùžin *av.* a lungo

na dva kràja *av.* in due pezzi

na konác *av.* alla fine

na kòncu *av.* alla fine

na kosè *av.* a pezzi

na kràtcin *av.* tra breve *alla breve*

na kùpce *av.* in mucchio

na lèvo *av.* a sinistra

na liapin an na dobrin *av.* sul più bello

na liapin *av.* sul più bello

na lice an na ròbe *av.* a dritto e a rovescio

na màli *av.* tra poco

na màlin *av.* in piccolo

na mést *av.* a posto

na mèstu *av.* invece, al posto di

na miet darù *v.* non avere pace, non stare fermi

na miet merù *v.* non avere pace, non stare fermi

na mò *v.* non posso (*contrazione di: na mòren*)

na mòre bìt *v.* non può essere (*passato: nìe moglùo bìt*)

na mòrt *v.* non sopportare (*na mòren (ma anche: na mò), mogù/mù, na mòr/na mòrta*)

na nàglin *av.* improvvisamente, velocemente

na nògah *av.* in piedi

na nogè *av.* in piedi *alzati*

na nùovič *av.* nuovamente

na obà kràja *av.* da ambo le parti

na òbadva kràja *av.* in due parti uguali

na obèdno vížo *av.* in nessun modo

na pàmet *av.* a mente, a memoria

na pomùoč *av.* in aiuto (*pridìme na pomùoc=vienìmi in aiuto*)

na posèbno *av.* particolarmente, specialmente

na posòdo *av.* in prestito

na pòt *av.* di intralcio

na pràvo pùàsto *av.* appositamente, a bella posta, apposta, di proposito, intenzionalmente, deliberatamente

na preguarìt *v.* non aprire bocca, non parlare

na prìt tu glàvo *v.* non ricordare

na prìt tu pàmet *v.* non ricordare

na pròde *av.* in vendita

na prùode *av.* in vendita

na pù *av.* a metà

na ròbe *av.* a rovescio

na rokè *av.* a braccia, a mano

na sàmìn *av.* isolatamente

na sdràuje *av.* alla salute

na smàrt *av.* in punto di morte

na stàre dnì *av.* in vecchiaia

na stàre liata *av.* in vecchiaia

na stàre liato *av.* l'anno scorso

na stàre lieta *av.* in vecchiaia

na stràn *av.* in parte

- na stùaj** *v.* non fare (*imperativo*); (*na stùoj hodìt = non andare*)
- na tàncin** *av.* per il sottile
- na tankò** *av.* per il sottile
- na tankùa** *av.* sottilmente
- na tášč** *av.* a digiuno
- na taščé** *av.* a digiuno
- na tèl kráj** *av.* da questa parte
- na tèlo stràn** *av.* da questa parte, di qua
- na tèsen** *av.* tesò
- na tèsin** *av.* tesò
- na téšč** *av.* a digiuno
- na teščè** *av.* a digiuno
- na tiat** *v.* rifiutare (*necen, na bon tèu na téj, na tiejta*)
- na ùoč** *av.* a occhio
- na ùpanje** *av.* credito
- na upriekama** *av.* per traverso
- na usé stranì** *av.* dappertutto
- na usé vîže** *av.* in tutti i modi
- na várhu** *av.* di sopra (*plavat na várhu=nuotare sopra l'acqua*)
- na vèke** *av.* per sempre
- na vèkomaj** *av.* per sempre, per l'eternità
- na víč kràju** *av.* im più parti
- na vičèr** *av.* verso sera
- na viedič** *av.* improvvisamente
- na vjetru** *av.* al vento
- na zàdnjo** *av.* per ultimo, alla fine
- na zamiart** *v.* scusare (*na zamieren, na zamieru, na zamier/na zamierta*)
- na živin** *av.* dal vivo
- na žláh** *av.* di colpo, improvvisamente
- nabàsan** *p.p.* caricato
- nabàsat pùšo** *v.* caricare il fucile
- nabàsat** *v.* caricare, picchiare (*san mu ih nabàsu=l'ho picchiato gl'ele ho dato*)
- nabèrjat** *v.* raccogliere (*nabèrjan, nabèrju, nabèrj/nabèrita*)
- nabierat** *v.* scampanottare (*con la campana piccola*); (*nabieran, nabieru, nabier/nabierta*)
- nabiera** *f.* raccolta
- nabieranje** *n.* il raccogliere, raccolta
- nabiarat pùnte** *n.* raccogliere i punti (*sui ferri dei lavori a maglia*)
- nabierat pùnte** *v.* raccogliere i punti (*nei lavori a maglia*)
- nabijàt** *v.* inchiodare, battere
- nabìjen** *p.p.* inchiodato
- nabít** *p.p.* inchiodato
- nabìt** *p.p.* stracarico
- nabìt** *v.* inchiodare
- nabivàt** *v.* inchiodare
- nablebetàt** *v.* ciarlare a vanvera
- nablediet** *v.* impallidire (*nabledìn o nabledèjen, nablediù o nabledèu, nabledi/nabledita*)
- nabledjén** *p.p.* impallidito, sbiadito
- nablèkan** *p.p.* rattoppato
- nablekàt** *v.* rattoppare
- nabotònan** *p.p.* abbottonato
- nabotonàt** *v.* abbottonare
- nabràn** *raccolto*
- nabràt** *v.* raccogliere (*i punti sui ferri da calza*); (*naberèn o nabieran, nabràu, nàber*)
- nabrèukat** *v.* tossire (*rumorosamente*)
- nabrigat** *v.* non interessare
- nabrìsat** *v.* pulire, asciugare (*nabrìšen, nabrìsu, nabrìš/nabrìšàjta o nabrìšta*)
- nabrìšen** *p.p.* pulito
- nabrùsen** *p.p.* arrotato
- nabrusit** *v.* arrotare (*nabrùsen*)
- nabùgan** *a.* disobbediente
- nabùganje** *n.* disobbedienza
- nabùgat** *v.* disubbidire
- nabùnkán** *p.p.* sbattuto
- nabùnkát** *v.* dar colpi
- nabùojšan** *p.p.* migliorato
- nabùojšat** *v.* migliorare
- nabùožan** *p.p.* impoverito
- nabùožat** *v.* impoverire, depauperare
- nabùtan** *p.p.* colpito, pestato
- nabùtat** *v.* pestare
- nacelit** *v.* rimarginare, guarire
- naceljén** *p.p.* rimarginato guarito
- nacepìt** *v.* innestare (*nacepìn, nacepìu, nacepì/nacepìta*)
- nacepìt** *v.* spaccare (*la legna*); (*nacìepen, nacìepu o nacepìu, nacìep/nacepìta*)
- nacìepit** *v.* innestare, spaccare (*nacìepen, nacìepu, nacìep/nacepìta*)
- nacìepjen** *p.p.* innestato, spaccato

- nacìgnjen** *p.p.* cullato
nacìnen *p.p.* stagnato, piombato
nacìngan *p.p.* cullato
nacìngat *v.* cullare
nacìngàvat *v.* cullare (*nac-
ingàvan o nacingùjen, nacingàvu, nac-
ingàv/nacingàvta*)
nacingovàt *v.* cullare (*nacingùjen,
nacingùvu, nàcingùv/nacinguvàjta*)
nacingùvat *v.* cullare (*nac-
ingùvan o nacingùjen, nacingùvu, nac-
ingùv/nacinguvàjta*)
načìnit *v.* stagnare, piombare
(*nacìnen, nacìnu, nacìn/nacìnita*)
načìnjen *p.p.* stagnato, piombato
načò *av.* stanotte
načùkan *p.p.* tirato, strattonato
načùkat *v.* tirare, tendere
načukeràn *p.p.* zuckerato, addolcito
načukeràt *v.* zuckerare
načùkint *v.* tirare (*una so-
la volta*); (*načùknen, načùknu,
načùkin/náčùkinta*)
načuknìt *v.* tirare (*una so-
la volta*); (*načùknen, načùknu,
načùkni/náčùknita*)
načùknjen *p.p.* tirato
načvrìet *p.p.* fritto
načvrìet *v.* friggere (*nacvrèn o
nacvrejen, nacvrù, nacvri/nacvrìta*)
načarnìet *v.* nereggiare (*načarnìn o
načarnèjen, načarnèu*)
načàrnjen *p.p.* diventato nero
načastìt *v.* venerare, adorare
(*načastìn, načastìu, načastì/náčastìta*)
načastjén *p.p.* adorato, venerato
načèden *p.p.* pulito *načèdena o
načèjèna*)
načèdit *v.* pulire (*načèden, načèdu,
načèet/načèdta*)
načèfan *p.p.* strozzato, soffocato
načèfàt *v.* strozzare, soffocare
načènjat *v.* incominciare
načesàt *v.* pettinare
načét *p.p.* incominciato, principiato
načèt *v.* incominciare, principiare
(*al načèmo salàm?=cominciamo il
salame?*); (*načènen, načèu o načènu,
načèin/náčènita*)
načìnt *v.* incominciare (*načènen,
načèu, načèin/náčènta*)
načìstnik *m.* uomo impuro
načìstan *p.p.* impuro, immondo,
sporco
načìstost *f.* impurità, immondezza,
sconcezza, oscenità, impudicizia, dis-
onestà
načnìt *v.* incominciare (*a
mangiare qualcosa*); (*načènen,
načènu, načnì/načnìta*) *načnìt
gubànco=incominciare la gubana*
načnjen *p.p.* incominciato
načùžen *p.p.* sgranato
načùžìt *v.* sgranare (*molto*);
(*načùžen, načùžu*)
nađ *cong.* contro, sopra
nadcvàrt *p.p.* fritto
nadcvrìet *p.p.* fritto
Nadiške Doline *f.* Valli del Natisone
(*plurale*)
nadiški *a.* natisoniano
Nadiža *f.* Natisone
nadliega *f.* molestia, fastidio, distur-
bo, seccatura, scocciatura, noia
nadliegan *a.* molestato, infastid-
ito, disturbato, seccato, scocciato
(*nadliegna*)
nadliegat *v.* molestare, infastidire,
disturbare, seccare, scocciare
nadljegàvat *v.* molestare, infastidire,
disturbare, seccare, scocciare
nadljegovàt *v.* molestare, infas-
tidire, disturbare, seccare, scocciare
nadljegùvat *v.* molestare, infastidire,
disturbare, seccare, scocciare
nadliežen *a.* seccante, molesto, inco-
modo (*nadliežna*)
nadljegàvat *v.* molestare, seccare
nadljegovàt *v.* molestare, seccare
nadljegùvat *v.* molestare, seccare
nadlòga *f.* disgrazia, croce, piaga
nadlòžan *a.* impacciato (*nadlòžna*)
nadlòžen *a.* infermo
nadlòžnost *f.* miseria, infermità
nadlùoga *f.* disgrazia, croce, piaga
nadnavàden *a.* inusuale (*nad-
navàdna*)
nadnavàren *a.* soprannaturale *nad-
navàrna*)
na dné *av.* sul fondo

- nadopùnjén** *p.p.* non eseguito, non compiuto
- nadopùnt** *v.* non adempiere, non eseguire, non compire, non completare (*nadopùnen, nadopùnu, nadopùn/nadopùnta*)
- nadràst** *v.* crescere sopra (*nadràsten, nadràstu, nadrast/nadràstita*)
- nadrobit** *v.* sminuzzare, sbriciolare
- nadrobjén** *p.p.* sminuzzato, sbriciolato
- nadstàjat** *v.* stare sopra (*nadstàjan, nadstàu o nadstù o nadstàvu*)
- nadštòkint** *v.* infilzare (*sopra*) (*nadštòknen, nadštòknu, nadštòkin/nadštòkinta*)
- nadštòknit** *v.* infilzare (*sopra*) (*nadštòknen, nadštòknu, nadštòkni/nadštòknita*)
- nadštòknjen** *p.p.* trafitto, punto (*sopra*)
- nadùžan** *a.* vergine, innocente (*nadùžna*)
- nadùžnost** *f.* innocenza, verginità (*nadùžnost(i)*)
- na dvà** *av.* in due
- nadzidan** *p.p.* edificato, costruito (*sopra*)
- nadzidat** *v.* edificare (*sopra*)
- nafàrban** *p.p.* imbiancato
- nafàrbat** *v.* imbiancare
- nafifan** *p.p.* rovistato
- nafifàt** *v.* rovistare, frugare
- naflisk** *av.* pianeggiante, piatto
- nafliskan** *p.p.* pennellato, fustigato
- nafliskat** *v.* pennellare, fustigare
- nafràjan** *p.p.* spalmato
- nafràjat** *v.* spalmare, ungere, applicare, cospargere
- nafrigan** *p.p.* fregato
- nafrigat** *v.* fregare (*anche in senso volgare*)
- nafüatran** *p.p.* saziato
- nafüatrat** *v.* nutrire, saziare
- nafüotran** *p.p.* foraggiato
- nafüotrat** *v.* foraggiare
- nafüotrat** *v.* nutrire
- nàg** *a.* nudo
- nagàjat** *v.* combinare
- nagamlàt** *v.* brontolare
- nagànjat** *v.* stuzzicare, stimolare (*nagànjan, nagànju, nagànj/nagànjta*)
- nagànjen** *p.p.* stuzzicato, adirato
- nagerit** *v.* picchiare (*nagerin, nagèru*); (*san mu ih nagèru = gliele ho dato*)
- nagèrjen** *p.p.* picchiato
- nagìb** *m.* natura, carattere (*ognjèn nagìb=indole (carattere) bollente*)
- nagìban** *p.p.* non mosso, smosso
- nagibàt** *v.* non muovere, smuovere
- nàgint** *v.* muovere (*nàgnen, nàgnu, nàgin/nàginta*)
- nàgnit** *v.* muovere (*nàgnen, nàgnu, nàgni/nagnita*)
- nàgnjen** *p.p.* mosso
- nàgla** *f.* fretta
- naglàdit** *v.* lisciare (*naglàden, naglàdu, naglàt/nagladita*)
- naglàjat** *lisciare* (*naglàjan, naglàju, naglàt o naglàdi/nagladita*)
- naglàden** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
- naglàjen** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
- naglàs** *av.* a voce alta
- naglàven** *p.p.* veniale (*naglávna*)
- na glavò** *av.* all'ingiù
- naglèdan** *p.p.* affascinato, incantato
- nagledàvat** *v.* guardare intorno, girarsi per guardare (*nagledùjen, nagledùvu, naglèt o naglèdi/ naglèta o naglèdita*)
- nàgli** *a.* svelto
- naglih** *av.* direttamente, diritto
- nàglo** *av.* velocemente, presto, in fretta
- naglòdan** *p.p.* sfregato, raspato, raschiato
- naglodat** *v.* sfregare, raspare, raschiare
- nàglost** *f.* fretta, furia (*naglosti*)
- nagnàn** *p.p.* cacciato, scacciato
- nagnat** *v.* cacciare, scacciare (*naženèn o nagònen, nagnu, nažèn o nagon/naženita o nagonita*)
- nagnit** *v.* muovere (*nàgnen, nàgnu, nàgni/nagnita*); (*dan se nàgne=il giorno declina*)
- nàgnjen** *p.p.* mosso (*negnjena*)

- nagnoit** *v.* concimare
nagnòj *m.* maggiociondolo
nagnojén *p.p.* concimato
nagnòjba *f.* avvenimento
nagnòju *a.* di maggiociondolo (*nagnòjova*)
nagodit *v.* combinare (*jo nagodit=combinarla grossa*)
nagonit *v.* stuzzicare, provocare (*nagònen, nagònu, nagòn/nagonita*)
nagònjen *p.p.* stuzzicato, provocato
nàgost *f.* nudità (*nàgosti*)
nagotá *f.* nudità
nagràben *rastrellato* in mucchio
nagràbt *v.* rastrellare, arraffare (*in mucchio*); (*nagraben, nagràbu, nagràb/nagràbta*)
nagradit *v.* recintare
nagradjén *p.p.* recintato
nagràužen *p.p.* disgustoso, nauseante
nagrèben *p.p.* rincalzato
nagrèbst *v.* rincalzare (*nagrèben, nagrèbu, nagreb/nagrebta o nagrebta*)
nagrist *v.* rosicchiare, rodere (*nagrizen, nangrizu, nagrìz/nagrìzta*)
nagrìzen *p.p.* rosicchiato
nàgu *a.* veloce, lesto (*nàgla, nàglo*)
nagùast *f.* nudità *nagùast(i)*)
nagùcan *p.p.* trascinato
nagùcat *v.* ronzare (*nagučìn, naguču*)
nagùdan *a.* ingordo (*nagùdna*)
nagùdnost *f.* ingordigia, avidità, cupidigia, incontentabilità, bramosia
nagulit *v.* percuotere (*nagulen*); (*ih nagulit=darle di santa ragione*)
nagùljen *p.p.* percosso
nagùojbe *n.* dispetti
naguorit *v.* sgridare (*ih naguorit=dirle*)
nàh *a.* nudo (*nàga*)
nàhan *p.p.* lasciato, abbandonato
naharbàt *av.* a schiena
nahàt *v.* lasciare, abbandonare, cessare, finire (*nàhan, nahù, nah(i)/nahàjta o nahàta*)
nahàvat *v.* lasciare, cessare, finire (*nahàvan, nahàvu, nahàvi/nahàvta*)
nahrànit *v.* conservare, risparmiare (*nahrànen, nahrànu, nahràn o nahràni/nahrànita*)
nahrànjen *p.p.* conservato
nahrèstan *p.p.* picchiato
nahrestat *v.* darle di santa ragione (*ih nahrestat=darle di santa ragione*)
nahripìet *v.* diventare rauco (*nahripèjen, nahripèu, nahripì/nahripita*)
nahripjèn *p.p.* diventato rauco
nahùjšan *p.p.* peggiorato, istigato, aizzato
nahùjšat *v.* peggiorare, istigare, aizzare
nahvalèžnost *f.* ingratitudine
nahvalit *v.* ringraziare (*nahvàlen, nahvàlu, nahvâl/nasvalita*)
nahvâljen *p.p.* lodato
naieden *p.p.* abbuffato
naienje *n.* attacco
naiest *v.* abbuffarsi (*naien, naiedu, najèj/najèjta*)
náj *int.* non importa (*naj je=che sia*)
náj *cong.* sia (*naj bielo, naj carnò=sia bianco, sia nero*)
náj bò *int.* che sia
náj takùo ki ce náj *fra.* sia come sia
náj *int.* che sia
náj *int.* che (*esortativo*); (*naj hòde=che cammini*)
náj *cong.* che (*con i verbi esprime desiderio: naj piše=che scriva*)
najàs nin *av.* a ciel sereno
nàjden *p.p.* trovato
nàjdet *v.* trovare (*nàjden, nàjdu, nàjdi/nàjdita*)
nàjdit *v.* trovare (*nàjden, nàjdu, nàjdi/nàjdita*)
najedàt *v.* mangiare
najèmanje *n.* attacco
najèmat *v.* aggredire (*najèman, najèmu, najèm/najèmta*)
najèmjen *p.p.* aggredito
najèst *v.* arrabbiare (*najèzen, najèzu*)
najét *p.p.* attaccato
najèt *v.* attaccare (*naìmen, najèu, naìm o najmì/najmìta o najmìta*)
najèzen *p.p.* arrabbiato
najstarèjš *a.* il più vecchio
nàjt *v.* trovare (*nàjden, nàjdu, nàjdi/nàjdita*)
nakàko maniero *av.* in qualche modo

- nakàr** *cong.* allora, dopo di che
nakaserit *v.* apparecchiare, preparare
nakaserjèn *p.p.* apparecchiato, preparato
nakàšjat *v.* tossire
nakècan *p.p.* picchiato (*con la verga*)
nakecàt *v.* picchiare (*con la verga*)
nakècint *v.* picchiare (*un colpo con la verga*); (*nakècnen, nakècnu, nakècin/nakècinta*)
nakècni *v.* picchiare (*un colpo con la verga*); (*nakècnen, nakècnu, nakècni/nakecni*)
nakècnjen *p.p.* picchiato (*con la verga*)
nakèsan *p.p.* picchiato, bastonato, menato, percosso
nakesàt *v.* picchiare, bastonare, menare, percuotere
nakidan *p.p.* ammucchiato
nakidat *v.* ammucchiare, versare troppo
nakihàt *v.* starnutire
nakisan *p.p.* inacidito, acidificato
nakisat *v.* inacidire acidificare
naklàda *f.* carico, aggiunta
nakladànje *n.* l'aggiungere, accumulazione
naklàdàt *v.* immettere (*naklàden, naklàdu, naklàt/nakladita*)
nakladàvat *v.* mettere (*sopra*) (*nakladàvan o nakladàjen, nakladàvu, nakladàv/nakladàvta*)
nakladovàt *v.* mettere (*sopra*) (*nakladùjen, nakladùvu, nakladùv/nakladùvta*)
nakladùvat *v.* mettere (*sopra*) (*nakladùvan o nakladùjen, nakladùvu, nakladùv/nakladùvta*)
naklànjat *v.* piegare, curvare
naklànjen *p.p.* piegato, curvato
naklàst *v.* mettere (*sopra*); (*naklàden, naklàdu, naklàt/nakladita*)
naklatit *v.* abbacchiare, darle di santa ragione
naklàtjen *p.p.* abbacchiato, strapicchiato
naklèpan *p.p.* affilato, battuta la falce
naklepàt *v.* battere (*la falce*); (*naklèpan o naklèpjen, naklepù, naklepì/naklepàjta*)
nakòpan *p.p.* vangato
nakopàt *v.* vangare (*parecchio*)
nakràden *p.p.* rubato
nakràj *av.* in parte, sull'orlo
nakràjšan *p.p.* accorciato
nakràjšat *v.* accorciare
nakràst *v.* rubare (*nakràden, nakràdu, nakràt/nakradita*)
nakràtcin *av.* tra breve, improvvisamente
nakràtko *av.* presto
nakrepàt *v.* crepare (*di animali*)
nakrèujan *p.p.* piegato, curvato
nakrèujàt *v.* piegare, curvare (*nakrèujan o nakrèujen, nakrèuju, nakrèujì/nakrèujàjta*)
nakriš *av.* a croce, in croce
nakùna *f.* incudine,
nakùpe *av.* assieme, ferri per battere la falce
nakùpen *p.p.* comperato
nakupit *v.* comperare (*nakùpen, nakùpu, nakup/nakupita*)
nakùjen *p.p.* comperato
nakupàvat *v.* comperare (*tanto*); (*nakupùjen o nakupàvan, nakupàvu, nakupàv/nakupàvta*)
nakupovàt *v.* comperare (*nakupùjen, nakupùvu, nakupùv/nakupuvàjta*)
nakupùvat *v.* comperare (*nakupùjen, nakupùvu, nakupùv/nakupuvàjta*)
nalagàt *v.* mentire (*nalàžen, nalagù, nalagì/nalagàjta*)
nalàžen *a.* mentito
nàle *int.* ben ti sta!
nàle *cong.* anche se (*nàle ki me nèčeš rat...=anche se non mi vuoi bene...*)
nàle *int.* non importa (*nàle, pru te stojì=non importa, ben ti sta*)
nàle *cong.* nonostante, sebbene, anche
nalediet *v.* ghiacciare, gelare (*naledin, nledin, naledi/naledita*)
naledjèn *a.* gelato, ghiacciato (*naledjenà*)
nalèht *v.* covare (*nalèžen, nalègu, naleh/nalèžita*)
nàle ki *cong.* anche se
nalenièt *v.* diventare pigro
nalenjèn *a.* diventato pigro

- naležàt** *v.* finire coricati (*naležìn, naležù, nàlež/naležìta*)
- nalèžen** *p.p.* coricato
- nalice** *av.* a dritto
- nalìcìt** *v.* scorzare, scortecciare
- nalìčen** *p.p.* scorzato, scortecciato
- nalijàt** *v.* mescere (*nalìjen, nalìju, nalìj/nalìjàta*)
- nalìjen** *p.p.* riempito
- nalìkan** *p.p.* lisciato
- nalìkat** *v.* lisciare
- nalít** *p.p.* riempito
- nalít** *v.* mescere, versare aggiungendo
- nalìzan** *p.p.* leccato
- nalizàt** *v.* leccare (*nalìžen, nalìzu, nalìš/nalìzàjta*)
- nalìžen** *p.p.* leccato
- nalòžen** *p.p.* sovracaricato
- nalùošt** *v.* sovracaricare (*nalòžen, nalùožu, naloš/naložìta*)
- nalupít** *v.* picchiare (*nalupen, nalùpu, nalup/nalupìta*); (*san ga nalùpu=gliele ho dato*)
- nalùpjen** *p.p.* picchiato
- namaglàn** *p.p.* macchiato
- na magnìt** *v.* restare immobili, non accennare (*na màgnen, nie màgnu, na màgin/na magnìta*)
- namàlan** *p.p.* dipinto (*ted.*)
- namàlan** *p.p.* preciso (*namàlan an vedàrt ku njegà ocjà=identico suo padre*); (*ted.*)
- namàlat** *v.* dipingere, tinteggiare (*ted.*)
- namàr** *m.* noncuranza
- namàran** *p.p.* ignorato, trascurato, negligente
- namàrat** *v.* non importare (*namàran*)
- namàrno** *av.* senza importanza
- namàrvan** *p.p.* sbricciolato
- namàrvat** *v.* sbricciolare, sminuzzare
- namàutan** *p.p.* intonato
- namàutat** *v.* intonacare
- namàzat** *v.* ungere (*namàžen, namazu, namaš/namašta*)
- namàžan** *p.p.* unto
- namàžen** *p.p.* unto
- namečèn** *p.p.* rammollito
- namecìt** *v.* rammollire
- namedén** *p.p.* scopato
- namèjen** *p.p.* mescolato
- namenìt** *v.* stabilire, optare, dedicare, decidere, proporsi
- namènjen** *p.p.* destinato
- namerìt** *v.* pacificare
- namerjén** *p.p.* pacificato
- nameràvat** *v.* avere intenzione, stabilire, mirare
- namerovàt** *v.* avere intenzione, stabilire, mirare
- namerùvat** *v.* avere intenzione, stabilire, mirare
- namést** *cong.* a posto (*lett. na mest=sul posto*)
- namést** *cong.* invece, al contrario, al posto di + *genitivo*
- namést** *v.* scopare (*namedèn, namèdu, nòmet/nàmedìta*)
- namèstu** *cong.* invece (*al posto di + genitivo*)
- namèt** *v.* mischiare, mescolare (*namèjen, namèu, namèj*)
- namètan** *p.p.* accumulato
- nametàt** *v.* accumulare, accatastare
- namìen** *m.* intenzione (*na namìen=a ricordo, per ricordo*)
- namìenit** *v.* destinare, avere intenzione, convenire (*namìenen*)
- namìerit** *v.* puntare (*namìerit kàjšnemu=alzar la mano contro qualcuno, minacciare qualcuno*)
- namìerjen** *p.p.* mirato *puntato*
- namìert** *v.* avere intenzione, stabilire, mirare (*namìeren, namìeru, namìer/namìerta*) *namìert s pušo=puntare il fucile*
- namìestnik** *m.* alternativa
- namìetan** *p.p.* accumulato
- namìetat** *v.* accumulare (*sopra*)
- namìgint** *v.* fare un cenno, ammiccare (*namìgnèn, namìgnu, namìgin/namìgìnta*)
- namìgnit** *v.* fare un cenno, ammiccare (*namìgnèn, namìgnu, namìgni/namìgnìta*)
- namìgnjen** *p.p.* accennato, ammiccato
- namlatìt** *v.* bastonare (*namlàten*)
- namlàtjen** *p.p.* bastonato, picchiato
- namòčen** *p.p.* bagnato

- namočìt** *v.* bagnare (*namòčen, namoču o namočiù*)
- namolìt** *v.* pregare (*namòlen, namolù, namol/namolìta*)
- namòrt** *v.* non potere (*namòren, nìesan mogù/mù, namòr/namòrta*)
- namotìt** *v.* confondere (*namòten, namòtu, namòti/namòtita*)
- namòtjen** *p.p.* confuso
- namràst** *v.* raffreddare (*namràzen, namrazù, namras/namrazta*)
- namràzen** *p.p.* raffreddato
- namràzit** *v.* raffreddare (*namràzen, namràzu, namràz/namràzita*)
- namuhàt** *v.* gesticolare, sventolare (*namùhan, namùhu, namuh/namùhta*)
- namùort** *v.* non dovere (*namùoren, nìesan mogù*)
- nán** *p.* a noi
- nanàglin** *av.* improvvisamente, a un tratto
- nànċ** *cong.* nemmeno
- nànċa** *cong.* nemmeno
- navianan** *p.* a noi due
- nantakrìst** *m.* anticristo
- nanùcno** *av.* invano, inutilmente
- na nùoge** *av.* in piedi (*lùošt na nùoge=mettere in piedi*)
- nanùoviċ** *av.* nuovamente
- naobèjen** *p.p.* condito (*troppo*)
- naobelìt** *v.* condire (*naobelìn, ma anche naobèjen, naobèju*)
- nápa** *f.* camino
- napacàn** *p.p.* insudiciato, imbrattato
- napacàt** *v.* insudiciare, imbrattare
- napàdan** *p.p.* caduto, (*abbondantemente*)
- napàdat** *v.* aggredire
- napàmet** *av.* a memoria
- napàsen** *p.p.* pascolato
- napàst** *v.* pascolare (*napàsen, napàsu, napàs/napàsta*)
- napejàt** *v.* portare (*molto*); (*napèjen, napejù, napèj/napejàta*)
- napèjen** *p.p.* condotto, menato
- napènjat** *v.* gonfiare
- napèjjen** *gonfiato*
- napèstan** *p.p.* pestato, schiacciato
- napeštàt** *v.* pestare, schiacciare (*napèstan, napeštù, napeštì/napeštàjta*)
- napét** *p.p.* gonfiato, teso, gonfio, rigonfio()
- napèt** *v.* gonfiare (*napnèn, napèu, napnì/napnìta*)
- napèzan** *p.p.* pesato
- napezàt** *v.* pesare
- napìċen** *p.p.* sigillato, tappato
- napìċint** *v.* conficcare, infilare (*napìċnen, napìċnu, napìċin/napìċinta*)
- napìċnit** *v.* conficcare, infilare (*napìċnen, napìċnu, napìċni/napìċnita*)
- napìċnjen** *p.p.* conficcato
- napìċt** *v.* piantare, conficcare (*napìċnen, napìċnu, napìċ/napìċta*)
- napìhan** *p.p.* soffiato
- napìhàt** *v.* soffiare (*napìhan, napìhu*)
- napìhint** *v.* gonfiare (*napìhnen, napìhnu*)
- napìhnìt** *v.* gonfiare (*napìhnen, napìhnu*)
- napìhnjen** *p.p.* gonfiato
- napìhnjàvat** *v.* gonfiare
- napìhnjovàt** *v.* gonfiare
- napìhnjùvat** *v.* gonfiare
- napìhàvat** *v.* gonfiare
- napìhovàt** *v.* gonfiare
- napìhùvat** *v.* gonfiare
- napìk** *av.* verticalmente
- napìkan** *p.p.* beccato, scavato, trivelato
- napìkat** *v.* beccare, scavare, trivellare
- napìkint** *v.* beccare (*napìknen, napìknu, napìkin/napìkinta*)
- napìknìt** *v.* beccare (*napìknen, napìknu, napìkni/napìknita*)
- napìknjen** *p.p.* beccato
- napìngan** *p.p.* dondolato
- napìngat** *v.* dondolare
- napìngàvat** *v.* dondolare
- napìngovàt** *v.* dondolare
- napìngùvat** *v.* dondolare
- napìs** *m.* scritto
- napìsan** *p.p.* scritto
- napìsàt** *v.* scrivere (*napìšen, napìsu, napìš/napìsàjta*)
- napìskàt** *v.* fischiare (*napìskan o napìschen, napìsku, napìšċ/napìšċàjta*)
- napìt** *p.p.* bevuto
- napìt** *v.* bere a sazieta (*napìen,*

- napìu*)
napìtan *p.p.* ingrassato
napìtat *v.* ingrassare
napìukat *v.* pigolare
napjùskan *p.p.* schiaffeggiato
napjùskat *v.* schiaffeggiare
napjùskint dare uno schiaffo (napjùsknen, napjùsknu, napjùskin/napjùskinta)
napjùsknìt dare uno schiaffo (napjùsknen, napjùsknu, napjùskni/napjùsknita)
naplàcan *p.p.* pagato, liquidato
naplàcàt *v.* pagare (naplàcan, naplàcu, naplàc/naplàcàjta)
naplàcùvat *p.p.* pagare (naplàcùvan o naplàcùjen, ... placùvu, naplàcùf/naplàcùfta o naplàcùvùjta)
naplazit *v.* franare (naplazin, naplaziu, naplazi/naplazita)
naplazjén *p.p.* franato
na plažàt *v.* non piacere
napledén *p.p.* intrecciato
naplesàt *v.* ballare (napleşen, napleşu, napleş/napleşàjta)
naplèst *v.* intrecciare (naplèden, naplèdu)
napliet *p.p.* diserbato, sarchiato
napliet *v.* diserbare, sarchiare (naplièven, naplièvu, naplièf/naplièfta)
naplùnjen *p.p.* sputato
naplùnjit *v.* sputare (naplùnjen, naplùnju, naplùnj o naplùnji/naplùnjta)
naplùskat *n.* battere (le mani)
napoìt *v.* abbeverare (le bestie) (napoim, napòju, napòj/napoita)
napoìt *v.* imbrogliare, frodare (figurativo) (napoim, napòju, napòj/napoita)
napój *m.* abbeveramento (del bestiame)
napòjen *p.p.* abbeverato, frodato
napòmpan *p.p.* pompato
napòmpat *v.* pompare
naposèban *a.* incredibile (naposèbna)
naposèbno mása *av.* particolarmente troppo
naposèbno *av.* particolarmente, eccessivamente
naposòdo *av.* d'imprestito
naposòjo *av.* d'imprestito
napoviedan *p.p.* non rivelato, non raccontato, proibito
napoviedat *v.* non rivelare, non raccontare, proibire (napovien, napoviedu, napovèj/napovèjta)
napòznan *p.p.* sconosciuto
napoznàt *v.* non conoscere
napràft mìzo *v.* apparecchiare il tavolo
napràft *v.* preparare (napràven, napràvu, napràf/napràfta)
napràn *p.p.* lavato
napràskan *p.p.* graffiato
napràskat *v.* graffiare
naprašàt *v.* non domandare, non chiedere
naprašit *v.* impolverare (naprašin, naprašiu, naprašì/naprašita)
naprašjèn *p.p.* impolverato
napràt *v.* lavare (naperèn, napràu, nàper/naperita)
napràujat *v.* preparare
napràujen *p.p.* preparato
naprauljànje *n.* preparativo
napràuljat *v.* preparare
napràuljen *p.p.* preparato
napràven *p.p.* preparato
napravičnost *f.* falsità, menzogna
napràvit *v.* preparare
napràvt *v.* preparare (napràven, napràvu, napràf/napràfta)
naprègnit *v.* piegare (napregnen, napregnu, naprègni/naprègnita)
naprègnjen *p.p.* piegato
naprèj an nazàj *av.* avanti e indietro
naprèj *av.* avanti
naprèj *av.* per prima cosa
naprií *cong.* avanti
na primavèro *av.* in primavera
naprìdgar *v.* predicare
naprièj *av.* avanti
napròde *av.* in vendita
napròsen *p.p.* pregato, richiesto
naprosit *v.* pregare, chiedere
naprùode *av.* in vendita
naprùot *cong.* incontro
napù *av.* a metà, per metà
napùasto *av.* apposta
napùcan *p.p.* pulito
napùcat *v.* pulire

- napulit** *v.* sottrarre, strappare (*napùlen, napùlu, napùl/napulita*)
napùljen *p.p.* sottratto, strappato
napuljona *f.* pera (*tipo di*)
napùnjen *p.p.* riempito
napùnt *v.* riempire, colmare (*napùnen, napùnu, napùn/napùnta*)
napùošto *av.* apposta
nár *cong.* il più (*prefisso di superlativo*); (*narliáuš=il più bello*)
narahljàn *p.p.* livellato
narahljät *v.* livellare (*la terra nel campo*)
narànca *f.* arancia
naràst *v.* crescere, aumentare (*naràsten, naràstu*)
naràšcen *p.p.* cresciuto
naràšetàn *p.p.* setacciato
naràšetàt *v.* setacciare
naràunat *v.* aggiustare, drizzare
narauñit *v.* drizzare (*naràunen, naràunu, naràujn/narauñita*)
naràunjen *p.p.* aggiustato, drizzato
naràunost *av.* direttamente, improvvisamente
narazit *v.* lapidare
narazjén *p.p.* lapidato
narbliz *av.* il più vicino
narblize *av.* il più vicino
narbliz *a.* il più vicino (*narbliznja*)
narbúj *cong.* soprattutto
narbùojš *a.* il più buono (*superlativo di dobar*) (*narbùojša*)
narděj *av.* il più lontano, il più tardi
nardějš *a.* il più avanti (*nardějša*)
nardít *p.p.* fatto
nardit *v.* fare, costruire (*nardìn, nardìu, nardì/nardita*)
nardit konac *v.* morire, perire, scomparire, soccombere
nardùjš *av.* il più lungo
narèst skumine *v.* astringere (*in bocca*)
narèst *v.* fare, costruire (*narèden, narèdu, narèt/narèdta*)
narét *p.p.* fatto, costruito
narezàvat *v.* tagliare
narezovàt *v.* tagliare
narezùvat *v.* tagliare
nargàrš *a.* il più brutto (*superlativo di gart(d)*)
nargriš *a.* il più brutto
nargùorš *a.* massimo
narhùiš *av.* il peggio
narhùjš *a.* il più cattivo (*superlativo di hut(d)*)
narìban *p.p.* grattugiato
narìbat *v.* grattugiare
narìezan *p.p.* intagliato
narìezat *v.* intagliare (*narìezen, narìezu, narìež/narìežta*)
narìezen *p.p.* ritagliato
narìezen *p.p.* tagliuzzato
narkràjš *av.* il più corto
narkràjš *a.* il più corto
narlahnějš *a.* il più facile (*superlativo di lahan*)
narlahnějš *av.* il più leggero
narležè *av.* il più facilmente, il più agevolmente, il più comodamente, il più speditamente
narlieuš *av.* il più bello
narljèuš *a.* il più bello (*superlativo di ljep*)
narmàjš *a.* il più piccolo (*superlativo di majhan*)
narmàjš *av.* il più piccolo
narmánj *av.* minimo
narmlàjš *a.* il più giovane (*superlativo di mlad(t)*)
narmlàjš *av.* il più giovane
naròbe *av.* a rovescio
narocén *p.p.* preparato
narocit *v.* ordinare, preparare
naròda *f.* disordine
naròdan *a.* disordinato (*naròdna*)
naròdno *av.* disordinatamente
naròdnost *f.* disordine, confusione (*naròdnost(i)*)
narpopriet *cong.* anzitutto
narpriat *cong.* anzitutto
narpriat *cong.* anzitutto
narràjš *av.* assai volentieri
narràjš *a.* assai volentieri (*superlativo di ràjš*)
narslàfš *a.* il più cattivo (*superlativo di slap(b)*)
narslàfš *av.* il più cattivo
narstàrš *av.* il più vecchio
narstàrš *a.* il più vecchio (*superlativo*)

- di star*
naršlâfš *av.* il più brutto, il più cattivo
naršlâfš *a.* il più brutto, il più cattivo (*superlativo di slâb*)
narumeniet *v.* ingiallire (*narumenèjen, narumenèu, narumeni/narumenita*)
narùo(a)če *n.* seno, braccio (*gu narùoč(e)=in braccio*)
narvèjš *a.* il più grande (*narvèjša*)
narvèjš *av.* il più grande
narvènc *av.* il più grande
narvènc *a.* il più grande (*narvèncna*)
narvič *av.* al massimo (*se na zlòme, narvič se ulèkne=non si spezza, al massimo si piega*)
narvičkràt *av.* il più delle volte
nasadit *v.* piantare molto, piantare il manico
nasadjén *p.p.* piantato
nasahnit *v.* seccare, inaridire, appassire (*nasàhnen, nasàhnu, nasàhni/nasahnita*)
nasàhnjen *p.p.* seccato, inaridito
nasàjat *v.* piantare
nasajén *p.p.* piantato
nasàmin *av.* isolatamente, separatamente
nasàrkint *v.* non ciucciare (*nasàrknen, nasàrknù, nasàrkin/nasàrkinta*)
nasàrknit *v.* non ciucciare (*nasàrknen, nasàrknù, nasàrkni/nasàrknita*)
nasàrknjen *p.p.* non ciucciato
nascàn *p.p.* urinato
nascàt *v.* urinare (*parecchio*) (*nascièn o nascian, nascàu, nasci/nascita*)
nasèbe *av.* isolatamente
nasekàt *v.* spaccare, tagliare (*nasièkan o nasièčen, nasièku, nasièk/nasekàjta*)
nasièč *v.* tagliare (*una certa quantità*) (*nasièčen, nasièku, nasièč/nasècita*)
nasièčen *p.p.* tagliato
nasièkat *v.* spaccare tagliare (*nasièkan o nasièčen, nasièku, nasièk/nasekàjta*)
nasienčan *p.p.* ombroso, annebbiato (*sienčna*)
nasienčat *v.* fare ombra, annuvolarsi
nasikint *v.* non schizzare (*nasiknen, nasiknu, nasikin/nasikinta*)
nasiknìt *v.* non schizzare (*nasiknen, nasiknu, nasikni/nasiknita*)
nasiknjen *p.p.* schizzato
nasilen *p.p.* forzato, imposto (*nasiljena*)
nasilien *p.p.* forzato
nasilno *av.* per forza
nasilt *v.* forzare (*nasilen, nasilu*)
nasitan *p.p.* saziato
nasitat *v.* saziare
nasiviet *v.* diventare grigio, incanutire (*nasivèjen, nasivèu*)
nasjàn *p.p.* seminato
nasjàt *v.* seminare (*nasèjen, nasjàu, nasèj/nasèjta*)
naskakàvat *v.* saltare (*naskakùjen, naskakàvu, naskakàv/naskakàvta*)
naskakovàt *v.* saltare (*naskakùjen, naskakùvu, naskakùv/naskakuvàjta*)
naskakùvat *v.* saltare (*naskakùjen, naskakùvu, naskakùv/naskakuvàjta*)
naskarbiet *v.* affrettarsi, preoccuparsi, premurarsi (*naslarbìn, naskarbèu*)
naskràmbò *av.* in custodia, in parte (*loš naskràmbò=custodisci, metti da parte*)
naskràn *av.* da parte
naskùben *p.p.* spennato, cardato
naskùbit *v.* spennare, cardare (*naskùben, naskùbu, nskùb/nskùbta*)
naskùbst *v.* spennare, cardare (*naskùben, naskùbu, naskùb/naskùbta*)
naskùšan *p.p.* inventato
naskùšat *v.* inventare
nasladkàn *p.p.* addolcito
nasladkàt *v.* addolcire
nasladkiet *v.* addolcire, zuccherare,
nasladkjèn *p.p.* addolcito, zuccherato
naslâfsan *a.* peggiorato, indebolito
naslâfsat *v.* peggiorare, indebolire
naslàn *a.* insipido
naslànìt *v.* non salare
naslànjen *a.* non salato
naslaviet *v.* peggiorare, indebolire (*naslavèjen, naslavèu,*

- naslavi/naslavita*)
naslavjèn *a.* peggiorato, indebolito
naslùžen *p.p.* servito, guadagnato
naslùžit *v.* servire, guadagnare (*naslùžen, naslùžu, naslùš/naslùžita*)
nasmià(e)h *av.* da ridere (*me gre nasmiàh=mi vien da ridere*)
nasmièh *m.* sorriso
nasmodit *v.* bruciacchiare (*nasmodin, nasmodiu, nasmodi/nasmodita*)
nasmodjèn *p.p.* bruciacchiato
nasmojèn *p.p.* bruciacchiato
nasód *m.* manico (*di legno*)
nasodit *v.* mettere il manico (*nasòden, nasòdu, nasot o nasodì/nasodita*)
nasòjat *v.* condannare
nasòjen *p.p.* messo il manico
nasolit *v.* salare (*tropo*)
nasoljèn *p.p.* salato
nasopàt *v.* respirare
nasòpst *v.* respirare (*nasopèn, nasòpu o nasopù, nasopi/nasopàjta*)
nasót *m.* manico (*nasòda*)
naspànje *n.* insonnia
narpárvo *av.* in primissimo luogo
nasprìcan *p.p.* irrorato
nasprìcat *v.* irrorare
nasprùatan *a.* contrario (*nasprùatna*)
nasprùotan *a.* contrario (*nasprùotna*)
nasràn *p.p.* defecato
nasràt *v.* defecare (*molto*) (*nasèrjen, nasru, naser/naserita*)
nasrèča *f.* disgrazia, sventura, sfortuna, fatalità, malanno, scalogna, calamità, sciagura, guaio
nasrèčan *a.* disgraziato, sfortunato (*nasrèčna*)
nasrèčja *f.* disgrazia
nastàbit *v.* ergere (*nastàben, nastàbu*)
nastàbjen *p.p.* eretto
nastàbt *v.* montare (*nastàben o nastàven, nastàbu o nastàvu, nastàb/nastàbta*)
nastàft *v.* piantare, montare (*nastàven, nastàvu, nastàf/nastàfta*)
nastàjat *v.* restare, fermarsi (*prestàjan, nastàu o nastù o nastàvu*)
nastàkint *v.* infilzare (*nastàknen, nastàknù, nastàin/nastàkinta*)
nastàknit *v.* infilare (*nastàknen, nastàknu, nastàknì/nastàknita*)
nastàknjen *p.p.* infilzato
nastargàt *v.* scrostare, grattare (*nastàržen, nastàrgu, nastàrh/nastargita*)
nastàržen *p.p.* scrostato, grattato
na stàt tu kòž *v.* non stare nella pelle
nastàujat *v.* collocare (*in piedi*)
nastàujen *p.p.* collocato, rizzato
nastàuljan *p.p.* rizzare, collocato (*in piedi*)
nastàuljat *v.* rizzare, collocare (*in piedi*)
nastàvit *v.* installare (*nastàven, nastàvu*); (*nastàvit skopcè=mettere le trappole*)
nastàvjèn *p.p.* installato
nastàvt *v.* apparecchiare, piantare (*nastàven, nastàvu*)
nastejət *v.* mettere lo strame (*nastèjen, nastèju, nastèj/nastejàjta*)
nastèjen *p.p.* stramato, messo lo strame
nastikint *v.* infilare (*nastiknen, nastiknu, nastikin/nastikinta*)
nastiknit *v.* infilare (*nastiknen, nastiknu, nastiknì/nastiknita*)
nastiknjen *p.p.* infilato
nastisint *v.* pressare, restringere (*nastisnen, nastisnu, nastisin/nastisinta*)
nastisnit *v.* pressare, restringere: (*nastisnen, nastisnu, nastisni/nastisnita*)
nastisnjen *p.p.* pressato, ristretto
nastòpint *v.* montare, entrare (*nastòpnen, nastòpnu, nastòpni/nastòpnita*)
nastòpit *v.* montare, entrare (*nastòpnen, nastòpnu, nastòpi/nastòpita*)
nastòpnit *v.* montare, entrare (*nastòpnen, nastòpnu, nastòpni/nastòpnita*)

- nastòpnjen** *p.p.* introdotto, immesso
nastràn *av.* a parte, in parte (*loš nas-tràn=metti da parte*)
nastràn *av.* in parte, a rovescio
nastràšen *p.p.* spaventato
nastràšt *v.* non spaventare (*nas-tràšen, nastràšu, nastràš/nastràšta*)
nastrèjan *p.p.* sparato
nastrejàt *v.* sparare (*nastrèjan, nas-trèju, nastrèj/nastrejàta*)
nastrelit *v.* sparare
nastreljèn *p.p.* sparacchiato
nastrìgint *v.* stringere, restringere (*nastrìgnen, nastrìgnu, nas-trìgin/nastrìginta*)
nastrìgnit *v.* stringere, restringere (*nastrìgnen, nastrìgnu, nas-trìgni/nastrìgnita*)
nastrìgnjen *p.p.* stretto, ristretto
nastrìjàn *p.p.* stregato
nastrohniet *v.* imputridire, marcire (*nastrohnèjen, nastrohnèu, nas-trohnèj/nastrohnita*)
nastrohnit *v.* marcire, imputridire (*nastrohnèjen, nastrohnèu, nas-trohnèj/nastrohnita*)
nastròhnjen *p.p.* marcio
nastroit *v.* riparare, aggiustare (*nas-tròjen, nastròju, nastròj/nastroita*)
nastròjen *p.p.* riparato, aggiustato
nastrupiet *v.* avvelenare (*nastrupìn o nastrupèjen, nastrupìu o nastrupèu*)
nastrupjén *p.p.* avvelenato
nasùkan *p.p.* trascinato, stratonato
nasùkat *v.* trascinare, stratonare
nasušit *v.* asciugare
nasušjén *p.p.* asciugato, asciutto
nasvetit *v.* non illuminare (*nasvetìn, nasvetìu, nasvetì/nasvetita*)
nasvietit *v.* non illuminare (*nasvieten, nasvietu, nasviet/nasvietta*)
nasvietjen *p.p.* illuminato
nás *p.* ci, noi (*acc.*)
náš *p.* nostro
našaršàn *p.p.* allargato, ampliato, esteso
našaršàt *v.* allargare, ampliare, estendere (*našaršìn, našaršèu, našaršì/našaršàta*)
naščipan *p.p.* pizzicato
naščipàt *v.* pizzicare
naščipint *v.* pizzicare (*naščipnen, naščipnu, naščipin/naščipinta*)
naščipnit *v.* pizzicare (*naščipnen, naščipnu, naščipni/naščipnita*)
naščipnjen *p.p.* pizzicato
naščuriet *v.* non zampillare (*naščurìn, naščurèu*)
našerit *v.* allargare, espandere
nàše žive dni *fra.* in tutta la nostra vita, giammai (*nelle forme negative*)
našerjen *p.p.* allargato, espanso
našit *p.p.* cucito
našit *v.* cucire (*našìjen, našìu, našìj/našita*)
našivan *p.p.* non cucito
našivàt *v.* non cucire (*našìvan, našìvu, našìvi/našivàta*)
naškriban *p.p.* scarabocchiato
naškribat *v.* scarabocchiare
našpalit *v.* non frenare (*našpàlen, našpàlu, našpàl/našpalita*)
našpàljen *p.p.* non frenato
našpík *av.* a punta
našpìkan *p.p.* appuntito
našpikàt *v.* appuntire
našpikàvat *v.* appuntire, appuntare
našpikovàt *v.* appuntire, appuntare
našpikùvat *v.* appuntire, appuntare
naštàkan *p.p.* sobillato
naštakàt *v.* sobbillare
naštàrkan *p.p.* irrorato, asperso, spruzzato
naštàrkat *v.* irrorare, aspergere, spruzzare
naštàrkint *v.* spruzzare (*naštàrknen, naštàrknu, naštàrkin/naštàrkinta*)
naštarknit *v.* spruzzare (*naštàrknen, naštàrknu, naštàrkni/naštarknita*)
naštàrknjen *p.p.* spruzzato
naštiet *p.p.* contato
naštiet *v.* contare (*naštèjen, našètèu, našètèj/maštèjta*); (*naštiet na pàrste=contare sulle dita*)
naštìman *p.p.* agghindato
naštìmat *v.* abbellire, preparare
naštìrijàn *p.p.* stregato
naštìrijàt *v.* stregare
naštrinkan *p.p.* allacciato, ingarbugliato

- naštrinkat** *v.* allacciare
našuarakan *p.p.* frustato
našuarikat *v.* frustare
našuarikat *v.* frustare
našuarikint *frustare* (našuariknèn, našuariknu, našuarikin/našuarikinta)
našuariknìt *frustare* (našuariknèn, našuariknu, našuariknì/našuariknìta)
našuariknjen *p.p.* frustato
našuiğint *v.* frustare, sibilare (*con la frusta*); (našuiğnen, našuiğnu, našuiğin/našuiğinta)
našuiğnìt *v.* frustare, sibilare (*con la frusta*); (našuiğnen, našuiğnu, našuiğni/našuiğinta)
našuiğnjen *p.p.* frustato
našùjan *p.p.* accarezzato
našujàt *v.* accarezzare
našumiet *v.* stormire, frusciare (našumìn o našumèjen, našumèu, našumì/našumìta)
našumjèn *stormito* mormorato
našuorkan *p.p.* frustato
našuorkat *v.* frustare, sventagliare (*la frusta*)
nàt *m.* parte aerea di ortaggi (*natù*) (*di patate, ecc.*)
náta *v.* prendete (*imperativo*)
nataçit *v.* rotolare (*nataçin, nataçiu, nataçì/ nataçìta*)
nataçén *p.p.* rotolato
natait *v.* negare (*natain, nataiu, natai/ nataita*)
natajén *p.p.* rinnegato, negato
natajit *v.* negare, rinnegare (*natajin, natajiu, nataji/ natajita*)
natàjit *v.* sciogliere (*natàjen, natàju, natàji/ natàjita*)
natàkint *v.* otturare (*natàknen, natàknu, natàkin/ natàkinta*)
natakni *v.* otturare (*natàknen, natàknu, natàkni/ natakni*)
natàknjen *p.p.* otturato
natakrist *m.* anticristo
natancin *av.* finemente, sottilmente, esattamente, precisamente, raffinatamente, a fondo, minuziosamente, particolarmente, accuratamente, scrupolosamente, pedantemente
natançén *p.p.* assotigliato
natançit *v.* assotigliare (*natançin o natançèjen, natançiu o natançèu, natançì/ natançìta*)
natankò *av.* finemente
natankùo *av.* finemente, raffinatamente,
natardiet *p.p.* confermare, indurire
natardiet *v.* confermare, indurire (*natardin, natardèu, natardi/ natardita*)
natàrgan *p.p.* raccolto (*molto*)
natàrgat *v.* raccogliere (*una grande quantità*) (*natàrgan, natàrgu, natàrh/ natàrgita*)
natarpiet *v.* non soffrire (*natarpin, natarpèu, natàrpi/ natarpita*)
natarpjèn *p.p.* non sofferto
nàte *v.* prenda (*imperativo*)
natègi *m.* fascio
nategni *v.* tendere (*natègjen*)
nategnjen *p.p.* teso, agghindato, tirato (*fig.*)
nategnjàvat *v.* tendere (*nategnjùjen, nategnjàvu*)
nategnjovàt *v.* tendere (*nategnjùjen, nategnjùvu*)
nategnjùvat *v.* tendere (*nategnjùjen, nategnjùvu*)
nategàvat *v.* tendere (*nategàvan o nategùjen, nategàvu, nategàvi o nategàv/ nategàvta*)
nategovàt *v.* tendere (*nategùjen, nategùvu, nategùvi o nategùv/ nateguvàjta*)
nategùvat *v.* tendere (*nategùvan o nategùjen, nategùvu, nategùvi o nategùf/ nateguvàjta*)
natèsan *p.p.* disgrossato, scolpito
natesàt *v.* squadrare i tronchi, scolpire con l'accetta, disgrossare
natèsen *p.p.* tirato
natèsin *av.* in tensione
natèsint *v.* tirare, tendere (*natèsnen, natèsnu, natèsin/ natèsinta*)
natesni *v.* tirare, tendere (*natèsnen, natèsnu, natèsni/ natesni*)
natèsnjen *p.p.* tirato, teso
natèškan *p.p.* soppesato
nateškàt *v.* soppesare
natiegat *v.* allungare
natiegat *v.* intensificare, allungare

(suonando o cantando)

natierjan *p.p.* riscosso, esatto

natierjat *v.* fare i conti, esigere
(*natierjan, natierju, natier(i)/natierta*)

natihò *av.* piano, a bassa voce

natìkan *p.p.* infilato, toccato

natikàt *v.* infilare, toccare (*tikan, tiku, tik/tikàjta*)

natìkint *v.* infilare (*natìknen, natìknu, natìkin/natìkinta*)

natìknit *v.* infilare (*natìknen, natìknu, natìkni/natìknita*)

natìknjen *p.p.* infilato

natìsint *v.* stipare, calcare (*natìsnen, natìsnu*)

natìskan *p.p.* compresso, pigiato, premuto, spinto, pressato

natìskàt *v.* comprimere, premere, spingere, pressare

natìskat *v.* pigiare

natìsnit *v.* stringere (*natìsnen, natìsnu, natìsni/natìsnita*)

natìsnjen *p.p.* stretto, stipato

natìščàt *v.* stringere, tenere stretto
(*natìščin, natìščù, natìšč/natìščàjta*)

natìščen *p.p.* stretto

natlá *av.* per terra (*moto a luogo*);
(*lupnit na tlà=cadere a terra*)

natlàčit *v.* comprimere, appiattare, schiacciare

natlàčjèn *p.p.* appiattito, compresso, schiacciato

natlèh *av.* a terra (*stato in luogo*);
(*bit na tlèh=essere a terra*)

natòčen *p.p.* riempito

natočit *v.* riempire (*natòčen, natòču o natoču, natoč/natočita*)

natopiar *m.* pipistrello (*natopiarja*)

natopier *m.* pipistrello (*natopierja*)

natrebit *v.* non pulire, non rastrellare i prati (*natrebìn, natrebù, natrebi/natrebita*)

natriebit *v.* non rastrellare non ripulire (*natrieben, natriebu, natriep/natrebita*)

natriebjen *p.p.* rastrellato, ripulito

natrèpan *p.p.* sbattuto

natrepàt *v.* sbattere

natrèsen *p.p.* sparpagliato, sparso

natresint *v.* colpire (*natrèsnen, na-*

trèsnu, natrèsin/natrèsinta)

natresnit *v.* colpire (*natrèsnen, natrèsnu, natrèsnì/natresnita*)

natrèsnjen *p.p.* colpito

natrèst *v.* tremare, scuotere, spargere
(*natrèsen, natrèsu, natrès/natresita*)

natrèšen *p.p.* scosso, tremato, sparso

natriebjen *p.p.* rastrellato

natriesketàn *p.p.* sfracellato, fatto a pezzi

natriesketàt *v.* tuonare (*in continuazione*)

natrièšint *v.* non fulminare, non folgorare (*natrièšnen, natrièšnu, natrièšin/natrièšinta*)

natrièšnit *v.* non fulminare, non folgorare (*natrièšnen, natrièšnu, natrièšni/natrièšnita*)

natrièšnjen *p.p.* fulminato, folgorato,

natròštan *p.p.* consolato

natròštat *v.* consolare, rincuorare, confortare

natrùcan *p.p.* minacciato, intimorito

natrucàt *v.* minacciare (*ted.*)

natrudit *v.* non stancare

natrudjèn *p.p.* stancato

natùa *cong.* allora, dopo ciò

natùc *v.* appiappare, affibbiare
(*natùčen, natùku, natùc/natucita*)

natùčen *p.p.* zeppo, pieno, battuto

natukàt *v.* battere (*natùkan o natùčen, natùku, natuc/natucita*)

natulit *v.* ululare (*natùlen, natùlu*)

natùljen *p.p.* ululato

natùo *cong.* allora, dopo ciò

natùole *cong.* allora, a questo punto

natùra *f.* natura

naučèn *p.p.* istruito, dotto (*naučènà*)

naučilo *n.* insegnamento, educazione

naučit *v.* imparare (*naučìn, nauču, nauči o nauč/naučita*)

nauèčen *p.p.* sgridato

nauekàt *v.* gridare (*nauečen, nauèku, nauèč/nauekàjta*)

nauhàn *p.p.* tirato per le orecchie

nauhàt *v.* tirare le orecchie

nauf *p.p.* avvitato, avvolto, caricato

nauit *v.* avvitare, avvolgere (*nauian, nauiu, nauì/nauita*)

- naviùt** *v.* caricare l'orologio (*navian, nauviù, nauviù/naviùta*)
- naviùk** *m.* insegnamento
- naviùtole** *av.* in giro
- naviùlèč** *v.* tirare (*tendendo*); (*naviùlèčen, naviùlèku, naviùlèč/naulecità*)
- naviùlént** *av.* violentemente
- naviùlèč** *v.* tirare (*naviùlèčen, naviùlèku, naviùlèč/naulecità*)
- naviùlèčen** *p.p.* tirato
- naviùman** *a.* stupido, irragionevole, sciocco (*naviùmna*)
- naviùmno** *av.* stupidamente
- naviùmnost** *f.* incomprendimento, stupidità, irragionevolezza (*naviùmnosti*)
- naviùžen** *p.p.* condotto
- naviùžit** *v.* guidare, condurre (*naviùžen, naviùžu, naviùž/nauzžita*)
- naviùždan** *a.* capriccioso, indegno (*naviùždna*)
- naviùždič** *av.* di fronte
- naviùžedan** *a.* immeritevole, indegno, inutile (*naviùžedna*)
- naviùsmijen** *a.* impietoso
- naviù usàko maniero** *av.* in ogni modo, in ogni maniera, in ogni caso, comunque, sicuramente
- naviùsmiljen** *a.* impietoso
- naviùzdìgint** *v.* non alzare, non sollevare (*naviùzdìgnen, naviùzdìgnu, naviùzdìgin/naviùzdìginta*)
- naviùzdìgnit** *v.* non alzare, non sollevare (*naviùzdìgnen, naviùzdìgnu, naviùzdìgni/naviùzdìgnita*)
- naviùzdìgnjen** *p.p.* non alzato, non sollevato
- naviùžemat** *v.* non prendere, non togliere, non sottrarre (*naviùžamen, ... uzèu, naviùžam/naviùžamita*); (*la u sempre semimuta*)
- naviùžada** *f.* abitudine, tradizione
- naviùžada** *f.* usanza (*gardà naviùžada=mal costume*)
- naviùžaden** *p.p.* abituato, solito, usuale
- naviùžadit** *v.* insegnare (*naviùžaden*)
- naviùžadno** *av.* abitualmente, solitamente, comunemente, ordinariamente, di solito
- naviùžajet** *v.* abituare, insegnare
- naviùžajen** *p.p.* abituato
- naviùžaran** *a.* pericoloso (*naviùžarna*)
- naviùžarh tegá** *cong.* in sovrappiù, ulteriormente, oltreccìo
- naviùžarh** *av.* in superficie, superiormente
- naviùžarhu** *av.* in superficie, superiormente
- naviùžarjen** *p.p.* non custodito
- naviùžarnost** *n.* insicurezza, pericolosità
- naviùžarvat** *v.* non custodire stare attenti (*naviùžarjen, ... vavvu, naviùžar/naviùžarta*)
- naviùžaržen** *p.p.* gettato (*sopra*)
- naviùžast** *v.* abituare, insegnare (*naviùžaden, naviùžadu, naviùžad/naviùžadta*)
- naviùžèčen** *p.p.* masticato
- naviùžèčit** *v.* masticare (*naviùžèčen, naviùžèču, naviùžèč/naviùžèčita*)
- naviùžèličan** *p.p.*, soddisfatto, accontentato
- naviùželicin** *av.* alla grande superficialmente
- naviùžèžat** *v.* legare, collegare, fasciare (*naviùžèžen, naviùžèžu, naviùžèš/naviùžèžajta*)
- naviùžèžavat** *v.* legare
- naviùžèžovàt** *v.* legare
- naviùžèžuvàt** *v.* legare
- naviùžèžen** *p.p.* legato, fasciato
- naviùžadič** *av.* improvvisamente
- naviùžedič** *av.* improvvisamente, repentinamente, all'improvviso, subitamente
- naviùžednost** *f.* ignoranza
- naviùžernik** *m.* miscredente, ateo
- naviùžehan** *p.p.* ripiegato, storto
- naviùžehat** *v.* storcere, ripiegare (*naviùžehajen, naviùžehu, naviùžeh/naviùžehajta*)
- naviùžehint** *v.* rimboccare (*naviùžehnen, naviùžehnu*)
- naviùžehnit** *v.* rimboccare (*naviùžehnen, naviùžehnu*)
- naviùžehnjjen** *p.p.* rimboccato
- naviùžèjät** *v.* avvitare, caricare (*gli orologi*); (*naviùžèjät ùro=caricare l'orologio*)
- naviùžèjat** *v.* avvolgere
- naviùž viš ure an càjta** *fra.* non vedi l'ora
- naviùžit** *p.p.* avvitato *i breve*
- naviùžit** *v.* avvitare, avvolgere (*naviùžan, naviùžu, naviùž/naviùžita*)
- naviùžit ùro** *v.* caricare l'orologio

- (*navian, naviu*)
navledjèn *p.p.* gelato
navožliu *a.* invidioso (*navožliiva*)
navožlivost *f.* invidia *navožlivost(i)*
navrèc *v.* non gettare (*navaržen, navàrgu, navàrs/navarzita*)
navrièc *v.* non gettare (*navaržen, navàrgu, navàrs/navarzita*)
navslavjèn *p.p.* peggiorato, indebolito
navùat *m.* nipote maschio (*navùoda*)
navùod *m.* nipote
nazàda *av.* all'indietro
nazàdinj *a.* ultimo, finale (*nazàdnja*)
nazàdnje *av.* alla fine
nazàdnjin *av.* alla fine
nazàdnjo *av.* alla fine
nazàj gredè *av.* di ritorno
nazàj *av.* indietro
nazàj *av.* nuovamente
nazamìar *v.* scusa (*imperativo*)
nazamierjen *p.p.* scusato
nazamierte *v.* scusi (*imperativo*)
nazdòle *av.* da basso
nazdràuje *int.* salute
nazdràvje *int.* salute, alla salute
nazdràvjen *p.p.* augurato
nazdràvjet *v.* augurare
nazeleniet *v.* verdeggiare (*nazelenìn o nazelenèjen, nazeleniù o nazelenèu*)
nazgòre *av.* dall'alto
nazgrùntan *p.p.* sovrabondante, traboccante
nazjàt *v.* non guardare a bocca aperta
nazmamit *v.* smamire
nazmanjèn *p.p.* smamito
naznàn *a.* sconosciuto, anonimo
naznànit *v.* comunicare, annunciare (*naznànen, naznànu, naznàn/naznanita*)
naznànt *v.* comunicare, annunciare (*naznànen, naznànu, naznàn/naznànta*)
naznànjat *v.* comunicare, annunciare (*naznànen, naznànu, naznàn/naznanita*)
naznànjen *p.p.* comunicato, annunciato
nazòban *p.p.* non mangiato
nazobàt *v.* non mangiare
nazvèznit *v.* non rimboccare (*nazvèznen, nazvèznu, nazvèzin/nazveznita*)
nazvèznjen *p.p.* non rimboccato
nažàgan *p.p.* segato, tagliato
nažàgat *v.* segare (*una certa quantità*)
nažàjfan *p.p.* insaponato
nažàjfat *v.* insaponare
nažàlvan *p.p.* torturato, malmenato, strapazzato
nažàlvat *v.* soffrire, affliggere
nažegnjàvat *v.* non benedire (*nažegnjàvan o nažegnjàjen, nažegnjàvu, nažegnjàvi/nažegnjàvta*)
nažegnjovàt *v.* non benedire (*nažegnjàjen, nažegnjàvu, nažegnjàvi/nažegnjàvta*)
nažegnjàvat *v.* non benedire (*nažegnjàvan o nažegnjàjen, nažegnjàvu, nažegnjàvi/nažegnjàvta*)
naželiet *v.* non desiderare (*naželìn o naželèjen, naželìu o naželèu*)
naželjèn *p.p.* non desiderato
naženit *v.* scacciare (*naženen*)
nažènjen *p.p.* scacciato
né *cong.* no, non
ne imiet merù *v.* non star fermi
ne imiet *v.* non avere *nieman=non ho, niemaš=non hai, na bon imèu*
ne le *cong.* non solo, nemmeno
nemò *v.* non posso
nemòrt *v.* non sopportare, non potere (*nemòren, ... nemogù/nemù, nemòr/nemòrta*)
nesmiet *v.* non dovere (*nesmìan o nesmian, nesmèu, nesmèj/nesmèjta*); (*nesmìeš dielat=non devi lavorare*)
nestùoj *v.* non fare (*imperativo*); (*nestùoj pit = non bere*)
ne vidèt ùre an càjta *v.* non vedere l'ora
ne z liepa ne s hùda *fra.* nè con le belle nè con le cattive
ne zamier *v.* non offenderti
nebèsa *f.* paradiso
nebèški *a.* paradisiaco, del paradiso (*nebèška*)
nebit *v.* non essere (*niesan=non sono; nies=non sei, ecc.; niesan biu=non sono stato; nebòn=non sarò; nebòt/nebòdita=non essere/non siate*); (*nebòt nòrac=non essere matto*)
nebrìga *f.* noncuranza
nebrìgat *v.* non curare, non badare
nebùa *n.* cielo (*nebà*)

- nebùo** *n.* cielo, firmamento (*nebà*)
nèc *v.* non vuole (*sta per: nèce*)
nečàst *f.* disonore, disonestà (*nečastì*)
nèčen *v.* non voglio
nečìst *a.* impuro, non pulito
nečìstnost *f.* impurità, impudicizia (*nečìstnosti*)
nečìstost *f.* sporcizia *nečìstost(i)*
nedàt *v.* non dare, negare (*nel senso di non dare*); (*nìe dàno viedet=non è dato sapere*)
nedèja *f.* domenica
nedieja *f.* domenica
nediešk *a.* domenicale
nediški izik *m.* lingua natisoniana
nediški jezik *m.* lingua natisoniana
nedielan *p.p.* incolto
Nediške Doline *f.* Valli del Natisone (*plurale*)
nediški *a.* natisoniano
nediško guarènje *n.* parlata natisoniana (*nediškega guarènja*)
nediško narèčje *n.* dialetto natisoniano (*nediškega narèčja*)
nediško uarènje *n.* parlata natisoniana (*nediškega uarènja*)
Nediža *f.* Natisone
nedjèlja *f.* domenica
nédost *av.* poco
nedràg *a.* economico, non costoso
nehvàla *f.* ingratitudine
nehvalèžan *a.* ingrato (*nehvalèžna*)
nehvalèžen *a.* ingrato (*nehvalèžna*)
nejànje *n.* negazione
nejàn *p.p.* negato, smentito
nejàt *v.* negare, smentire (*nejàn, nejù, nejì/nejàjta*)
nekàka *av.* in nessun modo, non c'è modo
nekríva *a.* innocente (*nekríva*)
néle samùo *cong.* non solo
néle *cong.* non solo (*nèle tùo=non solo questo*)
nemàran *p.p.* trascurato
nemàrat *v.* trascurare, non badare, ignorare, trascurare
nemàrno *av.* trascuratamente
nemeràn *a.* inquieto, agitato (*nemernà*)
nemìar *m.* discordia
nemìer *m.* discordia
nemìet *v.* non avere (*nìeman o nìaman, ... imèu, neimèj/neimèjta*)
nemogòčan *a.* impotente (*nemogòčna*)
nemogòčnost *f.* impossibilità (*nemogòčnosti*)
nemòrt *v.* non potere (*nemòren, ... mogù/mù, nemòr/nemòrta*)
nemožnùost *f.* impossibilità (*nemožnùosti*)
nemùoč *f.* impotenza
nenasìtnost *f.* ingordigia (*nenasìtnosti*)
nenavàdnost *f.* cosa insolita
nenavàjen *a.* insolito
neobčùtnost *f.* insensibilità
neodlòžen *a.* indifferibile (*neodlòžna*)
nepotrieban *a.* inutile, non necessario, non bisognoso (*nepotriebna*)
nepoznàn *a.* sconosciuto, incognito, anonimo
nepràf *a.* ingiusto (*nepràva*)
nepràv *a.* ingiusto (*nepràva*)
neròdan *a.* disordinato (*neròdna*)
nesén *a.* portato
neskòncan *a.* infinito (*neskòncna*)
nesmìet *v.* non dovere (*nesmìen o nesmìan, ... smèu, nesmèj/nesmèjta*)
nesrèča *f.* disgrazia
nèst u nòto *v.* pubblicare (*il matrimonio in Municipio*)
nèst *v.* portare (*nesèn, nèsu, nès/nesìta*)
netìet *v.* non volere (*nècen, ...tèu, netìet/nètìejta o netèjta*)
neùman *a.* ignorante (*neùmna*)
neurjèdan *a.* indegno (*neurjèdna*)
neusmìjen *a.* impietoso
neusmìljen *a.* impietoso, crudele
neusmìljeno *av.* impietosamente, crudelmente, atrocemente, empicamente
nevàran *a.* pericoloso (*nevàrna*)
nevàrno *av.* pericolosamente, rischiosamente
nevàrnost *f.* pericolo rischio (*nevàrnost(i)*)
ne videt ùre an càjta *v.* non vedere l'ora
neviedet *v.* non sapere (*nevìen o nevìa, neviedu o nevìadu, nevìet/nevìedta*)
neviedič *av.* improvvisamente
neviednost *f.* ignoranza (*neviednost(i)*)
nevìera *f.* miscredenza, infedeltà, ateismo, irreligiosità
nevìernìk *m.* miscredente, infedele,

- ateo, empio
nevìesta *f.* nuora
nevožlíu *a.* invidioso, geloso (*nevožliva*)
nevožlivan *a.* invidioso geloso (*nevožliva*)
nevožlivost *n.* invidia, gelosia
nevùod *m.* nipote (*maschio*); (*nevùada*)
nevùoda *f.* nipote (*femmina*); (*nevùade*)
nezadòst *av.* insufficiente
neznàn *a.* sconosciuto, ignoto, anonimo
neznàt *v.* non sapere
nìa jàu ne štì ne gi *v.* non ha aperto bocca
nìa kàka *fra.* non c'è modo (*nìa kàka prùat viatru scat=non c'è modo di pisciare controvento*)
nìa kí *fra.* non c'è modo (*nìa kí se jèst=è inutile arrabbiarsi*)
nìa obèdnega *v.* non c'è nessuno
nìa *v.* non è
nìak *p.* qualcosa (*man nìak za te reč=ho qualcosa da dirti*)
nìake *av.* in qualche posto
nìaki krát *av.* talvolta
karbò nìaman *v.* non ho (*presente*)
nìamaš *v.* non hai
nìašan *p.* qualcuno, un certo (*nìašana*)
nìč mánj *av.* niente di meno
nìč *av.* nulla
nìč *m.* nulla, niente (*nìča*)
nìčast *a.* minuscolo, immaturo, basso, piccolo
nìčku *av.* sedutastante, all'istante, senz'altro, nient'altro che
nìe kàka *v.* non serve, non c'è modo
nìe sile *fra.* non c'è premura, non c'è fretta
nìe *v.* non è
nìeča *f.* nipote (*femmina*)
nìek bùojš *fra.* un po' meglio
nìek càjta *av.* un certo tempo, un po' di tempo
nìek *p.* qualcosa, un po' (*nìekega*)
nìekada *av.* un tempo
nìekàka *fra.* nulla da fare, non c'è modo
nìekan *av.* in qualche luogo
nìeke *av.* *av.*
nìeki *p.* un certo, qualcuno
nìekšan *p.* qualcuno (*nìekšana*)
nìel *int.* ehi
nìemac *m.* tedesco (*nìemca*)
nìeman *v.* non ho (*presente*)
nìemaš maj merù *fra.* non stai mai fermo non hai mai pace
nìemaš *v.* non hai (*ne imìet=non avere*)
Niemčija *f.* Germania
nìemka *f.* tedesca
nìemsko *a.* tedesco, lingua tedesca
nìemški *a.* tedesco
nìes *v.* non sei (*ne bit=non essere*)
nìesan *v.* non sono (*ne bit=non essere*)
nìešan *p.* qualcuno, un certo (*nìešana*)
nìešan dan *av.* un giorno, un tempo
nìešankrât *av.* talvolta
nìešnega dnè *av.* una volta, un tempo
nìh *cong.* circa (*con numerali*); (*nìh stùo=circa cento*)
nìkìedar *av.* da nessuna parte, in nessun luogo
nìnkìedar *av.* da nessuna parte in nessun luogo
nìkòder *av.* da nessuna parte
nìkùl *av.* per niente, in nessun modo
nìimar búj *av.* sempre più
nìimar *av.* sempre (*ted.*)
nìnkàmar *av.* da nessuna parte
nìnkìadre *av.* da nessuna parte
nìnkìar *av.* in nessun luogo
nìnkìedre *av.* da nessuna parte
nìnkìer *av.* in nessun luogo
nìnkòdar *av.* da nessuna parte
nìnkòde *av.* per nessuna parte
nìnkòdre *av.* da nessuna parte
nìnkùl *av.* assolutamente no, per nessun motivo, da nessuna parte
nìisk *a.* più basso (*comparativo di nìzak*)
nìisko *av.* basso, in basso
nìišce *n.* fondo di ramaglia
nìft *f.* filo (*nitì*)
nìzak *a.* basso (*nìzka*)
nìzko *av.* in basso
nìž *av.* più basso
nìžan *p.p.* abbassato, umiliato
nìžat *v.* abbassare, umiliare
nìžje *av.* più in basso
nìžnost *f.* pochezza, scadimento, meschinità, grettezza, vigliaccheria
njànja *f.* zia
njàukat *v.* miagolare
njàulanje *n.* miagolio

- njaulit** *v.* miagolare
njàulovac *m.* piagnucolone (*njalovca*)
njè *p.* sua, di lei
njegá *p.* di lui, suo
njegá žìve dni *fra.* mai (*lett.: nei suoi giorni di vita*)
njegòve *p.* di lui
njemù *p.* a lui
njìedra *f.* petto *seno* (*plurale*)
njìh *p.* di loro
njín *p.* a loro
njìva *f.* campo
njìvica *f.* campicello
njìvca *f.* campicello
nogòc *av.* un pò, una goccia (*+ genitivo*) (*dàm nogòc vìna=dammi una goccia di vino*)
no gòc *av.* un pò, una goccia (*+ genitivo*) (*dàm no gòc uadè=dammi un pò d'acqua*)
no lieto *av.* un anno
no màle *av.* un poco
no màlo brùman no màlo gart *fra.* un po' buono un po' cattivo
no màlo dobar no màlo hùt *fra.* parte buono parte cattivo
no màlo *av.* appena, un po'
no màlo *av.* parte (*no màlo dòbar, no màlo hud=parte buono, parte cattivo*)
no màrc *av.* un poco (*+ genitivo*)
no màrcu *av.* un poco (*+ genitivo*)
no màrvo *av.* una bricciola (*+genitivo*)
no màrvu *av.* una bricciola (*+genitivo*)
no nùac *av.* una notte
no ùr noči *m.* suono della campana un'ora dopo l'avemaria
no vòlt *av.* una volta
no *art.* uno (*neutro*)
nobèdan *p.* nessuno (*nobèdna*)
nobèdankrat *m.* mai, nessuna volta
nočìn *m.* nocino *liquore*
nodàr *m.* notaio (*nodàrja*)
nòga *f.* gamba
Nòkula *n.* Oculis (*plurale*)
nòkule *m.* abitante di Oculis
nòkulci *m.* abitanti di Oculis
nòkulca *f.* abitante di Oculis
nòkulcu *a.* di Oculis
nomàle *n.* poco (*nomàlega*); (*+ genitivo*)
vo)
nomàlo *n.* poco (*nomàlega*); (*+ genitivo*) (*nomàlo krùha=un po' di pane*)
nomàrc *av.* un pò (*+ genitivo*); (*nomàrc vìna = un po' di vino*)
nomàrcu *n.* poco (*+ genitivo*); (*nomàrcu siera=un po' di formaggio*)
nòna *f.* nonna
nònca *f.* nonnetta
nònih *m.* nonno
nòno *m.* nonno (*nònnona o nònniha*)
nòrac *a.* matto, sciocco (*norica*)
noràc *a.* matto, sciocco (*norica*)
norčarija *f.* schiocchezze, inezie, quisquiglie
norčàst *a.* irresponsabile
norčàstnost *f.* stupidità, irresponsabilità, imbecillità, stoltezza, insensatezza, balordaggine, ottusità
norčija *f.* gioco
norčìnàt *v.* giocare
norčìnàvat *v.* giocare
norčìnùvat *v.* giocare
norčìnàvac *m.* giocherellone (*norčìnavca*)
norčàvat *v.* giocare, scherzare
norčùvat *v.* giocare, scherzare
norit *v.* scocciare
norjén *p.p.* scocciato
nosèn *p.p.* portato
nosènje *n.* portamento, trasporto
nosit *v.* portare (*nòsen, nòsu, nos/nosita*)
nosná *a.* incinta
nosnùost *f.* gravidanza
not do *cong.* fino a (*not do lieta 2001=finò all'anno 2001 (col genitivo)*)
not sán na *cong.* fin qua sul
not sán *cong.* fin qua
not tu *cong.* in nel
not *cong.* fino a
nòt *av.* dentro
nòtar *av.* dentro
nòtarka *av.* dentro
nòtarke *av.* dentro
nòtre *av.* dentro
nòu *agg.* nuovo, recente (*nòva*)
noùrnoči *m.* un'ora di notte, un'ora dopo l'avemaria
nòve lieto *n.* anno nuovo (*nòvega lieta*)
Nòve Lieto *n.* Capodanno (*nòvega lieta*)
novèmber *m.* novembre (*novèmberja*)
novèmberja *av.* in novembre

- novica** *f.* novità
novič *m.* sposi (= *noviči*)
novíc *m.* sposo
noviča *f.* sposa
nòvo liato *n.* anno nuovo (*novèga liata*)
novolieto *n.* capodanno
novomàšnik *m.* sacerdote novello
novùost *f.* novità, innovazione, rinnovamento, mutamento
nožica *f.* gambetta
nú bèn *int.* suavia
nú *int.* su, orsu, allora (*nu, hot=su, cam-mina*)
nùaç *f.* notte (*noçi*)
nùas *m.* naso (*nosà*)
nùas *m.* coltello (*nùaža*)
núc *m.* utilità, vantaggio, uso (*ted.*)
nùcan *p.p.* usato, utile
nùcat *v.* adoperare, utilizzare (*ted.*)
nùcat *v.* servire (*nel senso di essere utile*)
nùcno *av.* vantaggiosamente, utilmente (*ted.*)
nùden *p.p.* offerto
nùdit *v.* offrire (*nùden, nùdu, nùd/nùdta*)
nukùl *av.* per niente, in alcun modo
nukùl víč *av.* mai più, in alcun modo, in nessun caso
nùmer *m.* numero (*nùmerja*)
nùna *f.* signora
nùnac *m.* signora (*nùanca*)
nùoc an dån *av.* giorno e notte
nùoc *f.* notte (*noci*)
nùos *m.* naso (*nosà*)
nùož *m.* coltello (*nùoža*)

O

- o božiču** *av.* a Natale
o dnì *av.* all'una
o dvieh *av.* alle due (*anche: o dviah*)
ogó *av.* sicuramente, certo
o katèri ùr *fra.* a che ora?
ob *cong.* di, a, contro (*guarìt ob ànj=sparlare di lui*)
o(b) pèti *av.* alle cinque
o sèdmi *av.* alle sette
ob cájt *av.* presto, prima del tempo
ob cájtu *av.* per tempo
ob devèti *av.* alle nove
ob dnì *av.* all'una
ob katèri ùr *av.* a che ora
o(b) trèh *av.* alle tre
obà *p.* ambedue (*plurale maschile*); (*obieh*)
obadvà *p.* ambedue (*obadvieh*)
obàk *m.* tafano
obàkrat *av.* tutte e due le volte
obàlast *a.* rotondo
obalìt *v.* arrotondare (*obalìn, obalìu*)
obàljen *p.p.* arrotondato
obandimàn *p.p.* vendemmiato
obandimàt *v.* vendemmiare
obàran *a.* pericoloso, rischioso, azzardato (*obàrna*)
obàren *a.* pericoloso (*obàrna*)
obarìt *v.* raggruppare (*obarìn, obarìu*)
obarìt *v.* sbollentare
obarjén *p.p.* raggrumato, sbollentato
obarnìt besiedo *v.* rivolgere la parola (*obàrnen, obarnù, obarìn o obarnì/obarnìta*)
obarnìt *v.* voltare, rovesciare, rivolgere (*obàrnen, obarnù, obàrìn o obarnì/obarnìta*)
obárnjen *p.p.* girato, voltato
obàrno *av.* pericolosamente
obàrnost *f.* pericolo, rischio (*obàrnost(i)*)
obàrva *f.* ciglia, sopracciglia
obàrvo *n.* ciglio, sopraciglio
obàsan *p.p.* caricato, stipato
obàsat *v.* caricare, stipare
obàk *m.* tafano
občùt *p.p.* risentito, provato
občùt *v.* risentire, provare (*občùjen, občù, občùj/občùjta*)
občùtan *a.* sentito, sensibile (*občùtna*)
občùtnost *f.* sensibilità
občùtek *m.* sentimento, emozione, impulso, affetto, sensibilità (*občùtka*)
obdarìt *v.* ricompensare
obdàrjen *p.p.* ricompensato
obdarovàt *v.* ricompensare
obdarùvat *v.* ricompensare
obdáržan *p.p.* trattenuto
obdáržat *v.* trattenere
obdàn *p.p.* ricompensato
obdàt *v.* ricompensare

- obdùžen** *p.p.* accusato
obdužit *v.* accusare, incolpare
obè *p.* ambedue (*plurale femm.*)
obèčan *p.p.* promesso
obečàt *v.* promettere, assicurare
obečàvat *v.* promettere, assicurare, dar parola, garantire, obbligarsi
obečovàt *v.* promettere, assicurare, dar parola, garantire, obbligarsi
obečùvat *v.* promettere, assicurare, dar parola, garantire, obbligarsi
obèdan *p.* nessuno
obèjen *p.p.* condito
obejìt *v.* condire (*obèjen, obèju, obèj, obèjta*)
obelìt *v.* condire (*obelìn, obeliù, obèl/obelìta*)
obeljèén *p.p.* condito
obešàlo *n.* attaccapanni
obešànje *n.* l'appendere
obešàt *v.* appendere
obešèn *p.p.* impiccato
obešìt *v.* appendere (*obiešen, obiešu*)
obešàvat *v.* appendere (*obešàvan o obešùjen, obešàvu, obešàvi/obešàvta*)
obešovàt *v.* appendere (*obešùjen, obešùvu, obešùvi/obešùvàjta*)
obešùvat *v.* appendere (*obešùvan o obešùjen, obešùvu, obešùvi/obešùvàjta*)
obhailo *n.* comunione
obhájan *p.p.* comunicato
obhàjat *v.* comunicare, distribuire la comunione()
obiaden *p.p.* mangiucchiato
obias *v.* appendere (*obiašen o obiasen, obiesu, obies/obiesta*)
obias *v.* mangiucchiare (*obian, obiadu, objèj/objèjta*)
obieden *p.p.* mangiucchiato
obiedit *v.* mangiucchiare (*attorno*) (*obieden, obiedu, obied/obietà*)
obieh *p.* di tutti e due (*genitivo*)
obiejen *p.p.* condito
obiela *f.* condimento
obieran *p.p.* scelto
obierat *v.* scegliere (*levando attorno*); (*obierat pèrja=levare le foglie*); (*obieran, obieru, obèr/oberità*)
obiesen *p.p.* appeso
obiest *v.* appendere (*obiešen o obiesen, obiesu, obies/obesità*)
obiest *v.* mangiucchiare (*attorno*); (*da obiedit*); (*obien, obiedu, objèj/objèjta*)
obiešen *p.p.* appeso, impiccato
obíet *p.p.* abbracciato
obiet *v.* abbracciare (*obimen, objèu, obim/obimta*)
obieuan *a.* abbondante, eccessivo
obieuna
obime *v.* abbracciami
obimtame *v.* abbracciatemi
obiskan *p.p.* visitato
obiskat *v.* visitare (*obiskan, obisku, obisk/obiskàjta*)
obitame *v.* abbracciatemi
obiuan *a.* abbondante (*obiuna*)
obiuen *a.* abbondante (*obiuna, objèuna*)
obiuno *av.* abbondantemente, copiosamente, largamente
obiunost *f.* abbondanza, dovizia, riddanza, eccesso, eccedenza, opulenza, benessere
obivan *a.* abbondante, eccessivo (*obiuna*)
objàk *m.* castagna (*tipo di*)
objèm *m.* abbraccio
objèmanje *n.* abbraccio, stretta
objèman *p.p.* abbracciato
objèmat *v.* abbracciare
objèét *p.p.* abbracciato
objèt *v.* abbracciare (*obimen, objèu, obim/obimta*)
objòkan *p.p.* lacrimante
objòkat *v.* piangere (*objòčen, objòku, objòč/objòkàjta*)
objùba *f.* promessa, voto
objubit *v.* promettere (*objùben*)
objùbjen *p.p.* promesso
objuhiet *v.* assordare, diventare sordo (*objuhejen, objuhèu*)
objušén *p.p.* assordato
objušiet *v.* diventare sordo (*objušèjen, objušèu, objùš/objušità*)
oblačèn *p.p.* annuvolato, nuvoloso (*oblačna*)
oblačènje *n.* annuvolamento
oblačilo *n.* vestito
oblačit *v.* annuolarsi

- oblačìt** *v.* vestire (*oblačèn, oblàču, oblàč/oblačìta*)
- oblàčno** *av.* nuvoloso *je oblàčno=è nuvoloso*
- oblàk** *m.* nuvola
- oblankàn** *p.p.* imbiancato
- oblankàt** *v.* imbiancare
- oblàst** *f.* potere (*bòžja oblàst=epilessia (oblàst(i))*)
- oblastnik** *m.* autorità (*che ha*)
- oblečìt** *v.* vestire (*oblječèn, obljeku, oblječ/oblečìta*)
- obledìet** *v.* impallidire (*obledìn o obledèjen, obledìu o obledèu, obledì/obledìta*)
- obledjén** *p.p.* impallidito, sbiadito
- oblèkan** *p.p.* rattoppato
- oblekàt** *v.* rattoppare
- obleznìt** *v.* leccare
- obliatinca** *f.* anniversario
- oblèznjen** *p.p.* leccato
- oblica** *f.* rapa
- oblìcja** *f.* sembianza, veste, aspetto, figura, apparenza
- oblječ** *v.* vestire (*oblječèn, obljeku, oblječ/oblečìta*)
- oblječèn** *p.p.* vestito
- obljeka** *f.* vestito (*obljeka modràsova=spoglia del serpente*)
- obljeka** *f.* forma
- oblietince** *f.* anniversario
- obljen** *p.p.* cosperso
- oblist** *v.* leccare (*oblìžen, oblizu*)
- oblìščen** *p.p.* abbagliato
- oblìšcìt** *v.* abbagliare
- oblit** *v.* cosperso
- oblit** *v.* cospargere, bagnare (*oblìen o oblìan, oblìu*)
- oblizint** *v.* leccare (*una sola volta*); (*obliznen, obliznu*)
- obliznìt** *v.* leccare (*una sola volta*); (*obliznen, obliznu*)
- obliznjen** *p.p.* leccato
- oblizàvat** *v.* leccare (*oblizàvan o oblizàjen, oblizàvu, oblizàvi/oblizàvta*)
- oblizovàt** *v.* leccare (*oblizàjen, oblizàvu, oblizàvi/oblizavàjta*)
- oblizuvànje** *n.* leccatura
- oblizùvat** *v.* leccare (*oblizàvan o oblizàjen, oblizàvu, oblizàvi/oblizavàjta*)
- oblìžen** *p.p.* leccato
- obljètinca** *f.* anniversario
- obljùbit** *v.* promettere (*obljùben, obljùbu o obljubìu*)
- obljùbjen** *p.p.* promesso
- obnàšan** *p.p.* comportato
- obnàšanje** *n.* comportamento, condotta
- obnàšanje** *n.* fiducia
- obnàšat** *v.* comportare
- obnèst** *v.* sopportare (*obnesèn*)
- obnešén** *p.p.* sopportato
- obnorevàt** *v.* delirare, uscire di senno (*obnorèvan, obnorèvu, obnorèvi/obnorevàjta*)
- obnoriat** *v.* impazzire (*obnorèjen, obnorèu*)
- obnoriet** *p.p.* impazzito
- obnoriet** *v.* impazzire (*obnorèjen, obnorèu*)
- obnorjén** *p.p.* impazzito
- obnùoç** *f.* pernottamento (*obnoçi*)
- obòcan** *p.p.* punto
- obòcat** *v.* pungere
- obogatìat** *v.* arricchire (*obogatèjen, obogatèu*)
- obogatìet** *v.* arricchire (*obogatìn, obogatèu*)
- obogatjén** *p.p.* arricchito
- oboliet** *p.p.* ammalato
- obotònan** *p.p.* abbottonato
- obotonàt** *v.* abbottonare
- obòžan** *p.p.* accarezzato
- obòžat** *v.* accarezzare
- obràčan** *p.p.* rivoltato
- obràçat** *v.* rivoltare
- obràjtan** *p.p.* addebitato (*ted.*)
- obràjtat** *v.* addebitare (*ted.*)
- obràmance** *n.* bretelle (*del gerlo*); (*plurale*)
- obrezàvat** *v.* potare (*obrezàvat vinjìko=potare la vite*)
- obrezovàt** *v.* potare (*obrezovàt vinjìko=potare la vite*)
- obrezùvat** *v.* potare (*obrezùvat vinjìko=potare la vite*)
- obrìazak** *m.* torsolo (*obrìazka*)
- obrìezki** *m.* ritagli (*d(ella lavorazione del formaggio (obrìezki))*)
- obrìeza** *f.* potatura

- obrìezak** *m.* ritaglio (della lavorazione del formaggio (*obrìezka*))
- obrìezan** *p.p.* potato
- obrìezat** *v.* ritagliare (*obrìezen, obrìezu, òbrìeš/obrìezta*)
- obrìezen** *p.p.* ritagliato
- obrìisan** *p.p.* pulito
- obrìisat** *v.* pulire (*obrìisen, obrìisu, obrìš/obrìšta*); (*obrìisat puot=asciugarsi il sudore*)
- obrìisen** *p.p.* pulito
- obrìišt** *v.* pulire (*obrìisen, obrìisu, obrìš/obrìšta*); (*obrìišt prah=spolverare*)
- obrìit** *p.p.* rasato
- obrìit** *v.* rasare (*obrìijen, obrìiu, òbri/obrìita*)
- obrìiu** *m.* aprile (*obrìila*)
- obrìila** *av.* in aprile
- obròč** *m.* cerchio
- obròča** *f.* cerchio della botte
- obròčast** *a.* circolare
- obrùaača** *f.* cerchio della botte
- obrùsen** *p.p.* imbrogliato
- obrùsit** *v.* imbrogliare (*obrùsen*)
- obrùtan** *p.p.* crudele
- obrùtnost** *f.* crudeltà
- obsieč** *v.* tagliare (via) (*obsiečen, obsieku, obsieč/obsecita*)
- obsiečen** *p.p.* tagliato
- obsienčan** *p.p.* ossesso (*obsienčan od hudica=ossesso dal diavolo*)
- obsienčat** *v.* abbindolare, truffare
- obsijàn** *p.p.* illuminato
- obsijàt** *v.* illuminare, brillare
- obsodìt** *v.* condannare (*obsodìn, obsodìu o obsòdu, obsòdi/obsodìta*)
- obsòdjen** *p.p.* condannato, giudicato
- obsòja** *f.* condanna
- obsòjat** *v.* condannare
- obsòjen** *p.p.* condannato
- obsút** *p.p.* riversato, effuso
- obsút** *v.* riversare, effondere
- obudìt** *v.* svegliare, destare, scuotere
- obudjén** *p.p.* svegliato, destato
- obùojšan** *p.p.* migliorato
- obùojšat** *v.* migliorare
- obùojšanje** *n.* miglioramento
- obùožanje** *n.* impoverimento
- obùožan** *p.p.* impoverito
- obùožat** *v.* impoverire
- obùp** *m.* disperazione
- obùpan** *p.p.* disperato
- obùpanje** *n.* disperazione
- obùpat** *v.* disperare
- obužgàn** *p.p.* sgusciato, spellato, sbucciato
- obužgàt** *v.* sgusciare, pelare, sbucciare, spelare
- obùšint** *v.* baciare (*obùšnen, obùšnu, obùšin/obùšinta*)
- obùšnit** *v.* baciare (*obùšnen, obùšnu, obùšin/obùšinta*)
- obùšnjen** *p.p.* baciato
- obušàvat** *v.* baciare
- obušòvat** *v.* baciare
- obušùvat** *v.* baciare
- obùt** *p.p.* calzato
- obùt** *v.* calzare (*obùjen, obù, obùj/obùjta*)
- obùtan** *p.p.* pestato, colpito
- obùtat** *v.* pestare
- obùteu** *m.* calzatura (*obùtva*)
- obùtint** *v.* urtare, sbattere (*obutnen, obùtnu, obùtin/obùtinta*)
- obùtje** *n.* calzatura
- obùtnit** *v.* urtare, sbattere (*obutnen, obùtnu, obùtni/obùtnita*)
- obùtnjen** *p.p.* urtato, sbattuto
- obùtuje** *n.* calzatura
- obùtvo** *n.* calzatura
- obuvàlo** *n.* calzatura
- obžalovàn** *p.p.* compianto, deplorato
- obžalovàt** *v.* compiangere, deplorare
- obžalùvat** *v.* compiangere, deplorare
- ocàban** *p.p.* scalciato
- ocabàt** *v.* scalciare
- ocedit** *v.* scolare
- ocedjén** *p.p.* sgocciolato
- ocèjat** *v.* filtrare
- ocèjen** *p.p.* scolato
- ocelìt** *v.* rimarginare, guarire
- oceljén** *p.p.* rimarginato, guarito
- ocìcan** *p.p.* tagliuzzato
- ocìcat** *v.* tagliuzzare
- ocìepit** *v.* innestare, spaccare (*ocìepen, ocìepu, ocìep/ocepìta*)
- ocìepjen** *p.p.* innestato, spaccato
- ocìganit** *v.* gabbare, imbrogliare
- ocìganjén** *p.p.* gabbato, imbrogliato

- ocìnen** *p.p.* stagnato, piombato
ocìnìt *v.* stagnare, piombare (*ocìnen, ocìnu, ocìn/ocìnita*)
ocìnjen *p.p.* stagnato, piombato
ocukeràn *p.p.* zuccherato, addolcito
ocukeràt *v.* zuccherare
ocùran *p.p.* orinato
ocùrat *v.* orinare
ocvàjak *m.* grumo, cicciola
ocvart *p.p.* arrostito, fritto
ocvedén *p.p.* fiorito
ocvèst *v.* fiorire, sbocciare (*ocvèden, ocvèdu*)
ocvìerak *m.* cicciola
ocvìerki *m.* cicciole (*plurale*)
ocvria(e)t *v.* friggere (*ocvrèn, ocvrù, ocvrí*)
òča *f.* oca
oč`à *m.* padre (*očí oppure očèt(a)*)
očàli *m.* occhiali (*plurale*)
očarniet *v.* annerire (*očarnìn o očarnèjen, očarnèu*)
očàrnjen *p.p.* annerito
očastit *v.* venerare, adorare (*očastìn, očastìu, očastì/očastita*)
očastjén *p.p.* venerato, adorato
očàu *m.* occhiale (*očala*)
Očeànija *f.* Oceania
očèden *p.p.* pulito (*očèdena*)
očèdit *v.* pulire (*očèden, očèdu, očèt/očèdta*)
očèjen *p.p.* pulito (*očèjena*)
očenàš *m.* padrenostro
očèt *v.* pulire (*očèden, očèdu*)
oči *f.* occhi
òčin *a.* paterno (*òčna o očina*)
očìstìt *v.* ripulire
očìstjen *p.p.* ripulito
očìstùvat *v.* ripulire (*očìstùjen, očìstu*)
očìtan *p.p.* evidente, visibile
očìtno *av.* palesemente, pubblicamente, apertamente, chiaramente, esplicitamente, evidentemente
očìtnost *f.* evidenza, indiscutibilità, innegabilità, inconfutabilità
očjá *m.* padre (*oči oppure očèt(a)*)
òčman *m.* patrigno
òčni *a.* paterno
očòn *m.* oca *maschio*
- očòtan** *p.p.* azzoppato
očotàt *v.* azzoppiare
očùhan *p.p.* raffreddato
očuhàt *v.* raffreddare, alleviare
očùotan *p.p.* azzoppato
očút *p.p.* risentito, provato
očùt *v.* risentire, provare (*očùjen, očù, očùj/očùjta*)
očùžen *p.p.* sgranato
očùžit *v.* ammaccare
očùžit *v.* sgranare (*le pannocchie*); (*očùžen*)
očùžjen *p.p.* sgranato
od delečá *av.* da lontano
od dnà do tamé *av.* dalla mattina alla sera, dalla luce al buio
od dnè *av.* dall'una
od donás do jùtre *av.* da oggi al domani
od drùzega *p.* altrui
od drùzih kràju *av.* di altre parti
od dvieh *av.* dalle due (*anche: od dviah*)
od jèze *av.* dalla rabbia
od kòde *av.* da dove
od koncàá do kràja *av.* dall'inizio alla fine
od kòt *av.* da dove (*od kòt s'paršù?=da dove sei venuto?*)
od kràja *av.* da capo, dall'inizio
od làn *av.* da l'anno scorso
od mladùast *av.* dalla giovinezza
od mladùost *av.* dalla giovinezza
od njè *p.* di lei
od njegá *p.* di lui (*od njegà nìa ne duhà ne smradù=di lui non c'è traccia*)
od njihdviah *p.* di loro due (*maschile*)
od njihdvìeh *p.* di loro due (*femminile*)
od nòvega *av.* nuovamente, di nuovo
od pàrve žené *f.* della prima moglie
od priet *av.* da prima
od sa za naprèj *av.* d'ora in avanti
od sà *av.* d'ora
od samùo sebé *p.* spontaneamente, di per se stesso
od spàrvič *av.* all'inizio, la prima volta

- od tèkrat** *av.* da allora
od tènčas *av.* da allora
od tod *av.* da là, da questa parte (*do kàjšnega lieta od tod=da qualche anno a questa parte*)
od ùre do ùre *av.* di ora in ora
od usìeh kràju *av.* di tutte le parti
od vesejá *av.* dalla gioia
od zgùoda do nùoc *av.* da mane a sera
od zùn *av.* dal di fuori, al di fuori
od zùna *av.* dal di fuori, al di fuori
ód *cong.* di da
odàrt *p.p.* squartato
odbieran *p.p.* raccolto intorno
odbierat *v.* togliere attorno (*odbierat braskvi=togliere le foglie alle verze*)
odbijàt *v.* schiodare
odbít *p.p.* schiodato
odbit *v.* schiodare
odbràn *p.p.* tolto
odbràt *v.* togliere via (*odberèn, odbràu, odber/odberita*)
odbrìšen *p.p.* cancellato
odcedìt *v.* sgocciolare
odcèdjen *p.p.* sgocciolato
odcèja *f.* decantazione, filtrazione
odcepìt *v.* staccare via, togliere via (*odciepen, odciepu, odciep/odcepita*)
odcìgnen *p.p.* cullato
odcìngan *p.p.* cullato
odcìngat *v.* cullare
odcìngàvat *v.* cullare (*odcìngàvan o odcìngùjen, odcìngàvu*)
odcìngovàt *v.* cullare (*odcìngùjen, odcìngùvu*)
odcìngùvat *v.* cullare (*odcìngùvan o odcìngùjen, odcìngùvu*)
odcùkint *v.* tirare, strattonare (*una sola volta*) (*docùknen, odcùknu, odcùkin/odcùkinta*)
odcuknìt *v.* tirare, strattonare (*una sola volta*) (*odcùknen, odcùknu, odcùkni/odcùknita*)
odcùknjen *p.p.* tirato, strattonato
odcvedén *p.p.* fiorito
odcvèst *v.* fiorire (*odcvèden, odcvèdu, odcvèt/odcvèdita*)
odahnènje *n.* tregua, riposo, relax, intervallo, break
od... do... da... a...
oddojén *p.p.* slattato, svezato
oddojìt *v.* slattare, svezare
odebeliet *v.* ingrassare, ingrossare (*odebelìn o odebelèjen, odebeliù o odebelèu*)
odebeljén *p.p.* ingrassato, ingrossato
odèrjat *v.* sbudellare, macellare, squartare, sviscerare (*odèrjan e oderèn, odrù, odèr/oderita*)
od fòte *av.* per la rabbia (*san tèu pòkint od fòte=volevo scoppiare dalla rabbia*)
odgànjanje *n.* cacciata, espulsione, bando, proscizione
odgànjat *v.* rimandare, scacciare via (*odgànjan, odgànju, odgànj/odgànjta*)
odgàrint *v.* spalancare, schiudere, scoprire (*odgàrnen, odgarnù, odgàrin/odgàrinta*)
odgarnìt *v.* spalancare, schiudere, scoprire (*odgàrnen, odgarnù, odgàrni/odgarnita*)
odgàrnjen *p.p.* scoperto, schiuso
odgibàt *v.* muovere
odgìbjen *p.p.* mosso
odglàjat *v.* lisciare, sramare (*odglàjan, odglàju, odglàt o odglàdi/odglàdita*)
odglàjen *p.p.* lisciato, sramato
odglàs *m.* eco
odgnàn *p.p.* scacciato
odgnàt *v.* ricacciare, respingere (*odženèn, odgnù, odžèn/odženita*)
odgnjìt *p.p.* marcito
odgnjìt *v.* marcire (*odgnjìen, odgnjìu*)
odgonìt *v.* scacciare, espellere (*odgònen, odgònu, odgòn/odgonita*)
odgònjen *p.p.* scacciato, espulso
odgràben *p.p.* rastrellato *via*
odgràbit *v.* spianare, rastrellare, livellare (*il fieno dalla meda o dal fascio (brìeme)*); (*odgràben, odgràbu, odgràp/odgràpta*)
odgràbjen *p.p.* rastrellato
odgràbt *v.* rastrellare *via* (*odgraben, odgràbu*)
odgradìt *v.* togliere il recinto
odgradjèn *p.p.* srecintato
odgrèben *p.p.* dissotterrato

- odgrebén** *p.p.* scalzato (*della terra*)
odgrèbst *v.* scalzare (*la terra*)
(odgrebèn, odgrèbu, odgrèp/odgrèbta)
odgrìst *v.* staccare coi denti
odgrìzen *p.p.* staccato coi denti
odguarìt *v.* rispondere
odguàrjan *p.p.* replicato
odguàrjat *v.* controbattere, replicare,
 ribattere, contestare, rimbeccare
odgùoblan *p.p.* piallato
odgùoblat *v.* piallare
odguór *m.* risposta
odguorìt *v.* rispondere *odguòrit v.*
odièden *p.p.* mangiato (*un pezzo*)
odiast *v.* mangiare (*via*); (*odìan,*
odiadu)
odihan *p.p.* annusato
odihat *v.* annusare
odjedàt *v.* mangiare
odjèst *v.* calmare (*odjèzen, odjèzu*)
odjèzen *p.p.* calmato
odkadá *av.* da quando
odkàr *av.* da quando
odkìdan *p.p.* spalato
odkìdat *v.* spalare
odkihàt *v.* starnutire
odkladànje *n.* dilazione, differimento
odklàdan *p.p.* dilazionato, rimandato
odkladàt *v.* rimandare (*odklàden, od-*
klàdu, odklàt/odkladàta)
odkladàvat *v.* togliere via (*od-*
kladàvan o odkladùjen, odkladàvu, od-
kladàvi/odkladàvta)
odkladovàt *v.* togliere via
(odkladùjen, odkladùvu, od-
kladùvi/odkladùvta)
odkladùvat *v.* togliere via (*od-*
kladùvan o odkladùjen, odkladùvu, od-
kladùvi/odkladùvta)
odklàst *v.* rimandare, togliere (*od-*
klàden, odklàdu, odklàt/odkladàta)
odklenìt *v.* aprire (*con la chiave*);
(odklènen, odklenù, odklèn/odklenìta)
odklènjen *p.p.* aperto
odklèpan *p.p.* affilato, battuta la
 falce
odklepàt *v.* battere (*la falce*);
(odklèpan o odklèpjen, odklepù, od-
klepì/odklepàjta)
odkòd *cong.* da dove, da un certo lu-
 ogo
odkòde *cong.* da dove, da un certo
 luogo
odkòpan *p.p.* scalzato, dissotterrato
odkòt *cong.* da dove
odkràja *av.* dall'inizio, nella totalità
odkrìit *p.p.* scoperto
odkrìt *v.* scoprire (*odkrìjen, odkrìu,*
odkrì/odkrìta)
odkrìtno *av.* apertamente
odkrìto *av.* apertamente, franca-
 mente, schiettamente, esplicitamente,
 palesemente
odkrìtosàrčno *av.* candidamente, ir-
 reprehensibilmente, innocentemente
odkrivànje *n.* scoprimento
odkrìvan *p.p.* scoperto
odkrivàt *v.* scoprire (*odkrìvan, od-*
krìvu, odkrìv/odkrivàjta)
odkùkan *p.p.* sbirciato
odkukàt *v.* sbirciare
odkùod *cong.* da dove
odkupàvat *v.* comperare (*odkupùjen,*
odkupàvu, odkupàvi/odkupàvta)
odkupovàt *v.* comperare (*odkupùjen,*
odkupùvu, odkupùvi/odkupuvàjta)
odkupùvat *v.* comperare (*odkupùjen,*
odkupùvu, odkupùvi/odkupuvàjta)
odledìt *v.* scongelare
odledjén *p.p.* scongelato
odletàt *v.* cadere, cascare (*odlìetan,*
odlìetu, odlìet/odletàjta)
odletjén *p.p.* cascato
odletiet *v.* cascare (*odletìn, odletèu*)
odlijànje *n.* versamento
odlijàt *v.* scaricare (*liquidi*) (*odlìjen,*
odlìju, odlìj/odlijàta)
odlìit *p.p.* versato via
odlìt *v.* versare via (*odlìen o odlìan,*
odlìu, odlì/odlìta)
odločìt *v.* decidere, stabilire
odločìt *v.* separare, allontanare
(odlòčen, odločìu, odlòč/odločìta)
odlòčen *p.p.* separato
odlomìt *v.* spezzare (*odlòmen, od-*
lomù, odlom/odlomìta)
odlòmjen *p.p.* spezzato
odlòžen *p.p.* differito, rimandato
odlùast *v.* rimandare (*odlòžen,*
odlùazu, odlòš/odlòžìta)

- odlùošt** *v.* rimandare (*odlòžen, odlùožu, odloš/odložita*)
- odmàhint** *v.* respingere (*odmàknen, odmahnù, odmahnìn/odmàhinta*)
- odmahnìt** *v.* respingere (*odmàhnen, odmahnù, odmahnìni/odmahnìta*)
- odmàhnjen** *p.p.* respinto
- odmàkint** *v.* spostare, rimuovere, scostare (*odmàknen, odmàknu, odmàkin/odmàkinta*)
- odmaknìt** *v.* spostare, rimuovere (*odmàknen, odmàknu, odmàkni/odmaknìta*)
- odmàknjen** *p.p.* spostato, allontanato
- odmàrvan** *p.p.* sbriciolato
- odmàrvat** *v.* sbriciolare, sminuzzare
- odmedén** *p.p.* spazzato via
- odmèst** *v.* spazzare via (*odmedèn, odmèdu, odmèt/odmedìta*)
- odmètan** *p.p.* rifiutato
- odmetàt** *v.* rifiutare
- odmèu** *m.* eco, risonanza (*odmèva*)
- odmèvanje** *n.* eco, risonanza
- odmèvat** *v.* risuonare, echeggiare
- odmìerjen** *p.p.* misurato
- odmìert** *v.* misurare (*odmìeren, odmìeru, odmìer/odmìerta*)
- odmìetan** *p.p.* levato, tolto
- odmìetat** *v.* levare, togliere
- odmìevan** *p.p.* echeggiato
- odmìevat** *v.* echeggiare
- odmolit** *v.* pregare (*odmòlen, odmolù, odmòl/odmolìta*)
- odmòljen** *p.p.* pregato
- odmràst** *v.* raffreddare (*odmràzen, odmrazù, odmràs/odmràzta*)
- odmràzen** *p.p.* raffreddato
- odnèst** *v.* staccare, portar via (*odnesèn, odnèsu, odnès/odnesìta*)
- odnesén** *p.p.* staccato
- odnievat** *v.* echeggiare, riecheggiare, rimbombare, propagarsi, spandersi
- odnòsen** *p.p.* portato
- odnosìt** *v.* portare (*odnòsen, odnòsu, odnòs/odnosìta*)
- odpàden** *p.p.* scaduto
- odpàrt** *p.p.* aperto (*odpàrta*)
- odpartìt** *v.* staccare, dividere
- odpartjén** *p.p.* staccato
- odpàst** *v.* scadere (*odpàden, odpàdu*)
- odpejàt** *v.* traviare, portare via (*odpèjen, odpejù, odpèj/odpejàjta*)
- odpèjen** *p.p.* condotto via, menato via
- odpènjat** *v.* slegare, sciogliere
- odpènjen** *slegato* sciolto
- odpèrjat** *v.* aprire
- odpét** *p.p.* slegato
- odpèt** *v.* slegare (*odpnèn, odpnèu, odpnì/odpnìta*)
- od pète** *av.* dalle cinque
- odpèu** *m.* antifona
- odpìcen** *p.p.* stappato, dissigliato
- odpìcint** *v.* sconficcare, disinfilare (*odpìcnen, odpìcnu, odpìcin/odpìcìnta*)
- odpìcnit** *v.* sconficcare, disinfilare (*odpìcnen, odpìcnu, odpìcni/odpìcìnta*)
- odpìcnjen** *p.p.* sconficcato, disinfilato
- odpìcèt** *v.* spiantare, sconficcare (*odpìcnen, odpìcnu, odpìc/odpìcèta*)
- odpìhan** *p.p.* soffiato via
- odpìhàt** *v.* soffiare via (*odpìhan, odpìhu, odpìh, odpìhàjta*)
- odpìkan** *p.p.* dissugellato
- odpìkat** *v.* dissuggellare
- odpìkint** *v.* sbottonare, sganciare, staccare (*odpìknen, odpìknu*)
- odpìknit** *v.* sbottonare, sganciare, staccare (*odpìknen, odpìknu*)
- odpìknjen** *p.p.* sbottonato, sganciato, staccato
- odpìsan** *p.p.* riscritto
- odpìsàt** *v.* rispondere (*odpìšen, odpìsu, odpìš/odpìsàjta*)
- odpìšcen** *p.p.* fischiato
- odpìskàt** *v.* fischiare (*odpìskan o odpìšcen, odpìsku, odpìšc/odpìskàjta*)
- odpít** *p.p.* bevuto
- odpìt** *v.* bere (*ìl di più*)
- odpìukan** *p.p.* pigolato
- odpìukat** *v.* pigolare
- odplàcan** *p.p.* pagato, liquidato
- odplàcàt** *v.* pagare (*odplàcan, odplàču, odplàč/odplàcàjta*)
- odplàcùvat** *v.* pagare (*odplàcùvan o odplàcùjen, odplàcùvu, odplàcùf/odplàcùfta o odplàcùvùjta*)
- odplazìt** *v.* franare (*via*); (*odplazin,*

- odplaziù, odplazi/odplazita)*
odplazjén *p.p.* franato
odpledén *p.p.* disintrecciato
odplesàt *v.* ballare (*odplešen, odplèsu, odpleš/odplesàjta*)
odplèst *v.* strecciare (*odpledèn, odplèdu, odplèt/odpledita*)
odpnét *p.p.* slegato, sciolto
odpnèt *v.* sciogliere, slegare (*odpnèn, odpnèu, odpni/odpnita*)
odpòmpan *p.p.* spompato
odpòmpat *v.* spompare
odpovedàt *v.* rispondere, controbattere, opporsi
odpovedàvat *v.* rispondere, controbattere
odpovedovàt *v.* rispondere, controbattere
odpovedùvat *v.* rispondere, controbattere
odpoviedan *p.p.* contestato
odpoviedat *v.* contestare, controbattere, rispondere (*odpoviedat mào=rispondere alla messa*)
odpùoved *f.* giuramento, promessa, risposta
odprègint *v.* piegare (*odpregnen, odpregnu, odprègin/odprèginta*)
odprègnit *v.* piegare (*odpregnen, odpregnu, odprègni/odpregnita*)
odprègnjen *p.p.* piegato
odpriat *v.* aprire (*odpren, odpru o odpàru, odprì/odprita*)
odprièt *av.* di prima, antecedente
odprièt *v.* aprire (*odprèn, odprù/odpàrta, odprì o odpèr/odprita*)
odpulit *v.* sottrarre, strappare (*odpùlen, odpùlu, odpùl/odpulita*)
odpùljen *p.p.* sottratto, strappato
odpustit *v.* assolvere, perdonare, indulgere, rimettere, condonare, amnistiare, indulgere
odpustit *v.* rammollire
odpustjén *p.p.* assolto, perdonato, condonato, rimesso
odpustjén *p.p.* rammollito
odpušcànje *n.* perdono, remissione, condono, permesso, indulgenza, assoluzione (*odpušcànje grehù = remissione dei peccati*)
odpušcàt *v.* rammollire
odpušcén *p.p.* perdonato
odpušcén *p.p.* rammollito
odpušcènje *n.* assoluzione, perdono
odrahljàn *p.p.* livellato
odrahljàt *v.* livellare (*la terra nel campo*)
odràst *v.* crescere, svilupparsi
odràšcèn *p.p.* cresciuto, sviluppato, emancipato, maggiorenne, maturato, evoluto
odrašètàn *p.p.* setacciato
odrašètàt *v.* setacciare
odrèč *v.* rispondere, replicare, ribattere, controbattere
odregovànje *n.* rutto
odrèk *m.* risposta
odrešit *v.* redimere (*odrešim, odrjèšu, odrèš/odrešita*)
odrešiteu *f.* redenzione, liberazione
odriban *p.p.* grattugiato
odribat *v.* grattugiare
odriešen *p.p.* redento (*odriešena*)
odriet *p.p.* sbudellato, squartato, scorticato
odriet *v.* sbudellare, squartare, scorticare (*oderèn, odrù, odèr/oderita*)
odriezat *v.* tagliare (*odriežen, odriezu, odriež/odriežta*)
odriežen *p.p.* tagliato
odrigint *v.* ruttare (*odrignen, odrignu, odrigin/odriginta*)
odrignit *v.* ruttare (*odrignen, odrignu, odrigni/odrignita*)
odrignjen *p.p.* ruttato
odrigovàt *v.* ruttare (*odrigùjen, odrigùvi o adrigavu, odrigùf/odriguvàjta*)
odrobìt *v.* togliere l'orlo, scucire
odrobjén *p.p.* sminuzzato, sbriciolato
odròcèn *p.p.* scomodo, fuori mano
odròk *av.* di seguito (*gre odròk=va bene*)
odsà do *cong.* da adesso a (*col genitivo*)
odsà cong. da ora, da adesso
odsà za naprèj *av.* d'ora in avanti, da adesso in poi
odsàrkan *p.p.* svezato
odsàrkat *v.* svezare (*degli animali*)

- odsàrkint** *v.* ciucciare (*odsàrknen, odsarknù, odsàrkin/odsàrkinta*)
- odsarknìt** *v.* ciucciare (*odsàrknen, odsarknù, odsàrkni/odsarknìta*)
- odsàrkjnjen** *p.p.* ciucciato
- odsèč** *v.* troncare, tagliare (*odsiečen, odsieku, odsieč/odsecìta*)
- odsieč** *v.* tagliare (*via*); (*odsiečen, odsieku, odsieč/odsecìta*)
- odsiečen** *p.p.* tagliato
- odsìpan** *p.p.* scalzato
- odsìpat** *v.* scalzare (*le piante annuali*)
- odsìsan** *p.p.* succhiato
- odsìsat** *v.* succhiare, staccarsi dall'allattamento
- odskakàt** *v.* saltare via (*odskàčen, odskàku, odskàk o odskàč/odskakàjta*)
- odskàčen** *p.p.* saltato
- odskòčint** *v.* saltare (*via*) (*odskòčnen, odskočnù, odskočìn/odskočnìta*)
- odskočnìt** *v.* saltare (*via*) (*odskočnen, odskočnù, odskòčni/odskočnìta*)
- odskòčjnjen** *p.p.* saltato
- odspodìt** *v.* scacciare, stanare
- odspodjén** *p.p.* stanato
- odstàjat** *v.* restare, fermarsi (*odstoìn, odstàu, odstojì/odstojìta*)
- odstàrgat** *v.* scorticare (*odstàržen, odstàrgu, odstàrh/odstàrgìta*)
- odstàržen** *p.p.* scorticato
- odstàujen** *p.p.* svezato
- odstàuljan** *p.p.* staccato
- odstàuljat** *v.* fermare, svezzare
- odstàuljat** *v.* staccare
- odstàvt** *v.* svezzare, disabituare (*odstàven, odstàvu, odstàf/odstàfta*)
- odstòpint** *v.* ritirarsi, scostarsi (*odstòpnen, odstòpnu, odstòpni/odstòpnittiku, tik/tikàjta*)
- odstopìt** *v.* ritirarsi, scostarsi (*odstòpnen, odstòpnu, odstòpì/odstopìta*)
- odstopnìt** *v.* ritirarsi, scostarsi (*odstòpnen, odstòpnu, odstòpni/odstopnìttiku, tik/tikàjta*)
- odstòpnjen** *p.p.* ritirato, scostato
- odsùkan** *p.p.* trascinato, strattonato
- odsùkat** *v.* trascinare, strattonare
- odšaršàn** *p.p.* slargato
- odšaršàt** *v.* slargare (*odšaršìn, odšaršèu, odšaršì/odšaršàjta*)
- odšerìt** *v.* allargare, espandere
- od šèste** *av.* dalle sei
- odšierjen** *p.p.* allargato
- odšít** *p.p.* scucito
- odšìt** *v.* scucire (*odšìjen, odšìu*)
- odšìvan** *p.p.* scucito
- odšìvət** *v.* scucire
- odškriban** *p.p.* scarabocchiato
- odškribat** *v.* finire di scarabocchiare
- odšpargət** *v.* raspare, razzolare (*odšpàržen, odšpargù, odšpàrži/odšpàržta*)
- odšpàržen** *p.p.* raspato (*via*)
- odšpikàvat** *v.* spuntare, rimuovere
- odšpikovət** *v.* spuntare, rimuovere
- odšpikùvat** *v.* spuntare, rimuovere
- od štìerih** *av.* dalle quattro
- odštùlen** *p.p.* sconnesso, separato
- odštùljen** *p.p.* sconnesso, separato
- odštùlt** *v.* disgiungere sconnettere (*odštùlen, odštùlu*)
- odtàkint** *v.* stappare (*odtàknen, odtàknu, odtakìn/odtākinta*)
- odtaknìt** *v.* stappare (*odtàknen, odtàknu, odtàkni/odtaknìta*)
- odtàknjen** *p.p.* stappato
- odtàrgan** *p.p.* strappato (*via*)
- odtàrgat** *v.* strappare (*odtàrgan, odtàrgu, odtàrh/odtārgìta*)
- odtègint** *v.* tirare via (*odtègnen, odtègnu, odtègìn/odtègìnta*)
- odtègnit** *v.* tirare via (*odtègnen, odtègnu, odtègni/odtègìnta*)
- odtègnjen** *p.p.* tirato, allungato
- odtìekan** *p.p.* sgocciolato
- odtìekat** *v.* sgocciolare
- odtìkan** *p.p.* disinfilato
- odtìkan** *p.p.* smollato, sciolto
- odtikàt** *v.* smollare, sciogliere (*tìkan,*
- odtìskan** *p.p.* scompresso
- odtìskat** *v.* premere
- odtìskət** *v.* scomprimere
- odtlé** *av.* da qui
- odtlè** *av.* da terra
- odtlèh** *av.* da terra
- odtòd** *cong.* da qui, da dove, per dove
- od trèh** *av.* dalle tre
- odtresàt** *v.* scuotere via, spargere
- odtrèsen** *p.p.* scosso, sparso
- odtrèsint** *v.* colpire (*odtrèsnen,*

odtrèsnu, odtrèsin/odtrèsinta)

odtresnìt *v.* colpire (*odtrèsnen, odtrèsnu, odtrèsni/odtresnìta*)

odtrèsnjèn *p.p.* colpito

odtrèšen *p.p.* scosso, tremato, sparso

odtriesketàn *p.p.* fracassato, frantumato, sconquassato

odtriesketàt *v.* finire di tuonare

odtriešint *v.* fulminare, folgorare (*odtriešnen, odtriešnu, odtriešin/odtriešinta*)

odtriešnit *v.* fulminare, folgorare (*odtriešnen, odtriešnu, odtriešni/odtriešnita*)

odtriešnjèn *p.p.* fulminato, folgorato

odtròsen *p.p.* sparso

odtrosit *v.* spargere (*via da*); (*odtròsen, odtròsu, odtròs/odtrosita*)

odtulit *v.* ululare (*odtùlen, odtùlu*)

odtùod *av.* da allora

odtùot *av.* da là

odùèčen *p.p.* sgridato

oduekàt *v.* gridare (*rispondendo*) (*oduečen, oduèku, oduèč/oduekàjta*)

odùlačit *v.* tirare (*odulìečen, odulìeku, odulìeč/odulecìta*)

odùlèč *v.* tirare *via* (*odulìečen, odulìeku, odulìeč/odulecìta*)

odùlieč *v.* tirare (*via*); (*odulìečen, odulìeku, odulìeč/odulecìta*)

odùliečen *p.p.* tirato *via*

odùòzen *p.p.* condotto (*via*)

odùozit *v.* guidare, condurre (*odùòzen, oduòzu, oduòs/odùozita*)

odùzamit *v.* togliere (*oduzàmen, oduzèu, oduzàm/oduzamìta*); (*la u sempre semimuta*)

odùzemat *v.* prendere, togliere, sottrarre (*oduzamen, oduzèu, oduzàm/oduzamìta*); (*la u sempre semimuta*)

odùzèt *p.p.* levato, tolto (*la u sempre semimuta*)

oduzèt *v.* levare, togliere (*oduzàmen, oduzèu, oduzàm/oduzamìta*); (*la u sempre semimuta*)

odùžèn *p.p.* indebitato

odùžit *v.* indebitare

odvàda *f.* svezamento, disabitudine, disuso

odvàden *p.p.* disabituato

odvàdit *v.* disabituare

odvàjat *v.* disabituare

odvàjen *p.p.* disabituato

odvàrjen *p.p.* non custodito

odvàrtan *p.p.* forato

odvàrtat *v.* forare

odvàrvat *v.* abituare a non essere custodito (*odvàrjen, odvàrvu, odvàr/odvàrta*)

odvâržen *p.p.* rigettato

odvâst *v.* disabituare (*odvâden, advâdu, odvât/odvâtta o odvadìta*)

odvât *v.* disabituare (*odvâden, advâdu, odvât/odvâtta o odvadìta*)

odvèza *f.* scioglimento, svincolo, emancipazione, indipendenza, affrancamento

odvezàt *v.* slacciare, scollare, sfasciare (*odvèžen, odvèzu, odvèš/odvezàjta*)

odvèzint *v.* slegare (*odvèznen, odvèznu, odvèzin/odvezimta*)

odvèznit *v.* slegare (*odvèznen, odzvèznu, odzvèzin/odzveznìta*)

odvèznjen *p.p.* slegato

odvezàvat *v.* slegare

odvezovàt *v.* slegare

odvezùvat *v.* slegare

odvèžen *p.p.* slegato

odvít *p.p.* svitato

odvìt *v.* svitare, svolgere (*odvìen o odvìan, odvìu, odvì/odvìta*)

odvó *av.* stentatamente, a stento, a fatica, con difficoltà

odvràčan *p.p.* capovolto

odvràcat *v.* capovolgere

odvrèč *v.* rigettare (*odvaržen, odvàrgu, odvàrs/odvarzìta*)

odvrieč *v.* rigettare (*odvaržen, odvàrgu, odvàrs/odvarzìta*)

odzàda *av.* di dietro, dal di dietro

odzàd *av.* indietro, dal di dietro, prima

odzdòle *av.* da basso

odzgòre *av.* dall'alto

odzidan *p.p.* edificato, costruito (*intorno*)

odzidàt *v.* edificare (*intorno*)

odznànjan *p.p.* annunciato

- odznànjat** *v.* annunciare (*il suono delle campane le prima volta*)
- odznòtra** *av.* da dentro
- odzorìet** *v.* giungere a maturazione (*zorìn o zorèjen, zorèu, zori/zorita*)
- odzorjén** *p.p.* maturato
- odzùna** *av.* di fuori, dal di fuori
- odžàgan** *p.p.* segato, tagliato (*via*)
- odžàgat** *v.* tagliare via
- odžènen** *p.p.* scacciato
- ofàrban** *p.p.* pitturato, imbiancato
- ofàrbat** *v.* imbiancare, dipingere
- ofarfuliet** *v.* svolazzare (*intorno*) (*ofarfolìn o ofarfolèjen, ofarfolèu*)
- ofarfuljén** *p.p.* sbattuto
- oficìh** *m.* ufficio (*oficìha*)
- ofifan** *p.p.* rovistato
- ofifàt** *v.* rovistare, frugare
- ofindit** *v.* offendere
- Ofjàn** *m.* Pegliano
- ofjànac** *m.* abitante di Pegliano
- ofjànka** *f.* abitante di Pegliano
- ofjànski** *a.* di Pegliano
- ofjànka** *f.* mela (*tipo di*)
- offinkan** *p.p.* sperperato, sciupato
- offinkat** *v.* sciupare, sperperare (*i soldi*)
- offiskan** *p.p.* sferzato, fustigato
- offiskat** *v.* sferzare, fustigare
- offlòkan** *p.p.* adornato, ornato, guarinito, decorato
- offlokàt** *v.* adornare, ornare, guarnire, decorare
- offùskan** *p.p.* schiaffeggiato, fustigato
- offùskat** *v.* schiaffeggiare, fustigare
- ofràjan** *p.p.* lordato
- ofràjät** *v.* lordare
- ofrìgan** *p.p.* sfregato
- ofrìgat** *v.* sfregare, lucidare
- ofufinjàn** *p.p.* arruffato, scarmigliato, rabbuffato
- ofufinjät** *v.* arruffare, scarmigliare, rabbuffare (*ofufinjàn o ofufinjùjen, ofufinjù, ofufinjù/ofufinjàjta*)
- ogamlàn** *p.p.* brontolato
- ogamlät** *v.* brontolare
- ogàrint** *v.* coprire (*ogàrnen, ogarnù, ògarin/ogàrinta*)
- ogarnit** *v.* stendere (*ogàrnen, ogarnù, ogàrni/ogarnità*)
- ogàrnjen** *p.p.* steso, coperto
- ogínj** *m.* fuoco (*ognjá*)
- oglàdit** *v.* limare, sramare (*oglàden, oglàdu, oglàt/ogladita*)
- oglàjat** *v.* lisciare (*oglàjan, oglàju, oglàt o oglàdi/ogladita*)
- oglàden** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
- oglàjen** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
- oglàšat** *v.* rispondere
- oglašàvat** *v.* rispondere
- oglašòvat** *v.* rispondere
- oglašùvat** *v.* rispondere
- ogléd** *m.* sguardo, veduta, vista, panorama
- oglèdan** *p.p.* guardato
- oglèdat** *v.* esplorare, perlustrare
- ogledàvat** *v.* guardare intorno, girarsi per guardare (*ogledùjen, ogledàvu, ogledàvi/ogledàvta*)
- ogledàvat** *v.* guardare intorno, girarsi per guardare (*ogledùjen, ogledùvu, ogledùvi/ogleduvàjta*)
- ogledàvat** *v.* guardare intorno, girarsi per guardare (*ogledùjen, ogledùvu, ogledùvi/ogleduvàjta*)
- oglòdan** *p.p.* sfregato, roso
- oglodàt** *v.* rodere attorno, sfregare
- ognjèn** *a.* ardente, igneo, bollente, infuocato
- ognjèn** *a.* febricitante, infiammato
- ognjìšče** *n.* focolare
- ognjít** *p.p.* marcito
- ognjit** *v.* marcire: (*ognjèn, ognjù*)
- ognoit** *v.* concimare
- ognojèn** *p.p.* concimato
- ogó de int.** certamente sì, certamente
- ogó av.** sicuramente (*decisa affermazione*)
- ogoriet** *v.* ardere (*ogorìn, ogorèu, ogorì, ogorita*)
- ogorjèn** *p.p.* arso
- ogràben** *rastrellato* attorno
- ogràbjen** *p.p.* rastrellato
- ogràbt** *v.* rastrellare attorno (*ogràben, ogràbu, ograb/ogràbta*)
- ogradit** *v.* recintare (*ogradìn, ogràdu*)
- ogradjén** *p.p.* recintato
- ogràja** *f.* recinto, ringhiera

- ograjén** *p.p.* recintato
ogrančìt *v.* amareggiare
ogràtan *p.p.* grattugiato, grattato
ogratàt *v.* grattare
ogrèben *p.p.* scalzato
ogrèbst *v.* scalzare (*ogrèben, ogrèbu, ogreb/ogrebta o ogrebìta*)
ogrevànje *n.* riscaldamento
ogrevàt *v.* riscaldare (*ogrìevan, ogrìevu, ogrèj/ogrèjta*)
ogriat *v.* riscaldare (*ogrèjen, ogrèu*)
ogriebat *v.* rovistare (*ogrebèn, ogrèbu*)
ogriét *p.p.* riscaldato
ogriét *v.* riscaldare (*ogrèjen, ogrèu, ogrej/ogrèjta*)
ogrievat *v.* riscaldare (*ogrìevan, ogrìevu, ogrìevi/ogrevàjta*)
ogrist *v.* rosicchiare intorno (*ogrìzen, ogrìzu*)
ogrìzen *p.p.* rosicchiato
ogùcan *p.p.* trascinato
ogùcat *v.* trascinare
ogučàt *v.* ronzare (*ogučìn, ogùču*)
ogulit *v.* percuotere (*ogulen*); (*te ih ogùlen=te le suono*)
ogùljen *p.p.* frastornato
ohàjat *v.* circolare, vagabondare, gironzolare, vagare
ohàjen *p.p.* vagato
ohladiùt *v.* raffreddare
ohladijén *p.p.* raffreddato, rinfrescato
ohladijùvat *v.* rinfrescare, raffreddare
ohlajén *p.p.* raffreddato
ohlèp *m.* soffocamento
ohlèpint *v.* soffocare
ohlepnit *v.* soffocare, togliere il respiro (*ohlìpnen, ohlìpnu*)
ohlèpnjen *p.p.* soffocato
ohlodiet *v.* irrigidirsi, diventare legnosi (*ohlodèjen, ohlodèu*)
ohlodjén *p.p.* irrigidito
ohranit *v.* difendere (*ohranen, ohrànu, ohràn o ohrànì/ohranìta*)
ohranit *v.* riparare (*ohranen, ohrànu, ohràn o ohrànì/ohranìta*)
ohrànjen *p.p.* conservato (*custodito*)
ohrèstan *p.p.* pestato, malmenato, bastonato, legnato, percosso
ohrèstat *v.* pestare, malmenare, bas-
tonare, legnare, percuotere
ohripan *p.p.* sputacchiato
ohripàt *v.* sputacchiare
ohripìet *v.* diventare rauco (*ohripèjen, ohripèu, ohripì/ohripìta*)
ohripjén *p.p.* diventato rauco
ohudiet *v.* incattivire, peggiorare, ammalarsi (*ohudèjen, ohudèu, ohudì/ohudìta*)
ohudjén *p.p.* incattivire, peggiorato
ohùjšan *p.p.* peggiorato, istigato
ohùjšat *v.* peggiorare
ohùor *m.* anguilla (*ohùorja*)
ohvalit *v.* ringraziare, lodare (*ohvàlen, ohvàlu, ohvàl/osvalìta*)
ohvàjen *p.p.* esaltato, lodato
ohvàljen *p.p.* lodato, ringraziato, esaltato
òjceta *f.* nozze (*genitivo plurale: òjcet*); (*ted.*)
Ojcinca *f.* Domenica delle Palme
òje *n.* olio
òje bakalòve *n.* olio di merluzzo
òje di ric *n.* olio di ricino
ojé *n.* timone del carro
òjka *f.* ulivo
okadiet *v.* affumicare (*okadìn, okadiù*)
okadit *v.* affumicare (*okadìn, okadiù*)
okadijén *p.p.* affumicato
okajén *p.p.* affumicato
okajén *p.p.* alticcio
okamanjàn *p.p.* lapidato
okamanjàt *v.* lapidare, tirare sassi
òkance *n.* finestrella
okàpan *p.p.* gocciolato
okàpat *v.* bagnare gocciolando, gocciolare
okapunàn *p.p.* sporco (*di nero in faccia*)
okarnit *v.* indirizzare, girare (*okàrnen, okarnù, okarnì o okarìn/okarnìta*)
okàrnjen *p.p.* girato, indirizzato
okarstit *v.* battezzare (*okàrsten, okarstù*)
okàrščen *p.p.* battezzato
okàšjat *v.* tossire
okatèri ùr *fra.* a che ora
okatramàn *p.p.* asfaltato, catramato

- okatramàt** *v.* asfaltare, catramare
okèsan *p.p.* picchiato, bastonato, menato, percosso
okesàt *v.* picchiare, bastonare, menare, percuotere
okìdan *p.p.* rovesciato, versato, sparso
okìdat *v.* rovesciare, addosso a qualcuno
oklàn *p.p.* morso, morsicato
oklàt *v.* mordere (*okòjen, oklù, okòj/okoità*)
oklatìt *v.* abbacchiare (*al si oklàtu orìe=hai abbacchiato le noci?*)
oklàtjen *p.p.* abbacchiato
oklèpan *p.p.* affilato, battuta la falce (*oklèpàt*)
oklepàt *v.* battere (*la falce per affilarla*); (*oklèpan o oklèpjen, oklepù, oklepì/oklepàjta*)
oklestìt *v.* sramare (*oklestìn, okliestu, okliest/okliestita o oklestita*)
okliest *v.* sramare (*okliesten, okliestu, okliest/okliestita*)
okliesten *p.p.* sramato
okliestit *v.* sramare (*kliesten, kliestu, kliest/kliestita*)
oklicuvàlo *n.* pubblicazione
oklicuvànje *n.* pubblicazione (*di matrimonio*)
oklicàvat *v.* pubblicare (*il matrimonio*) (*oklicàvan o oklicùjen, oklicàvu, oklicàv/oklicàvta*)
oklicovàt *v.* pubblicare (*il matrimonio*) (*oklicùjen, oklicùvu, oklicuv/oklicuvàjta*)
oklicùvat *v.* pubblicare (*il matrimonio*) (*oklicùvan o oklicùjen, oklicùvu, oklicuv/oklicuvàjta*)
okliestit *v.* sramare (*okliesten, okliestu, okliest/okliestita o oklestita*)
okliest *v.* sramare (*okliesten, okliestu, okliest/okliestita*)
okliesčen *p.p.* sramato
okná *f.* finestra
òkna *n.* finestre (*plurale*)
oknó *n.* finestra
okòit *v.* mordere (*okòjen, oklù, okòj/okoità*)
okòjen *p.p.* morso
okòran *a.* imbranato, maldestro, impacciato, goffo (*okòrna*)
okòren *a.* lento (*okòrna*)
okorenienje *n.* intorpedimento
okorenit *v.* indolenzirsi, impigrirsi
okorenjén *p.p.* intorpidito, indolenzito
okòrnost *f.* lentezza
okòu *av.* in giro
okòuan *a.* rotondo (*okòuna*)
okòunast *a.* circolare
okòzlan *p.p.* sgusciato
okozlàt *v.* sgusciare (*i fagioli*)
okozlàvat *v.* sgusciare (*okozlàvan o okozlùjen, okozlù*)
okozlovàt *v.* sgusciare (*okozlùvan o okozlùjen, okozlù*)
okozlùvat *v.* sgusciare (*okozlùvan o okozlùjen, okozlù*)
okràden *p.p.* rubato
okràdit *v.* derubare (*okràden, okràdu*)
okràjšan *p.p.* accorciato
okràjšat *v.* accorciare
okràst *v.* derubare (*okràden, okràdu*)
okrègan *p.p.* rimproverato, sgridato
okrègat *v.* rimproverare, sgridare
okrijen *p.p.* nascosto
okružìt *v.* scheggiare (*okrùzen, okrùzu*)
okrùžen *p.p.* raschiato, rigato, scrostato
okružìt *v.* raschiare, graffiare, rigare, scrostare (*okrùžen, okrùžu, okrùž/okružìta*)
okružt *v.* raschiare
okù an okù *av.* tutto intorno
okù *av.* attorno
okù *av.* circa
okù *av.* in giro
okùa *av.* attorno
okùhan *p.p.* cotto, cucinato
okùhat *v.* cucinare, cuocere
okù dné *av.* intorno all'una
okù dnè *av.* verso l'alba
okù dvieh *av.* intorno alle due
okù pète *av.* intorno alle cinque
okù sèste *av.* intorno alle sei
okù štierih *av.* intorno alle quattro
okùo *av.* attorno

- okùol dné** *av.* intorno all'una
okùol dnè *av.* verso l'alba
okùol dvìeh *av.* intorno alle due
okùol pète *av.* intorno alle cinque
okùol sèste *av.* intorno alle sei
okùol štìerih *av.* intorno alle quattro
okùol trèh *av.* intorno alle tre
okùole *av.* intorno
okùs *m.* gusto, sapore
okùsčìt *v.* strillare (*okùsčèn, okùsku, okùsč/okùsknìta*)
okuskànje *n.* strillo, urlo
okuskàt *v.* strillare (*okùsknem, okùsknu, okùsk/okusknìta/*
okùskint *v.* strillare (*okùsknem, okùknu, okùskìn/okùskìnta*)
okusknìt *v.* strillare (*okùsknem, okùknu, okùsknì/okùsknìta*)
okušànje *n.* assaggio
okušàt *v.* assaggiare
okùščen *p.p.* strillato
okù šèste *av.* intorno alle sei
okùšťan *p.p.* furbo (*okùšťna*); (*ted.*)
okùšťat *v.* inventare (*con ingegno*); (*ted.*)
okù štìerih *av.* intorno alle quattro
ol zlièpa ol shùda *av.* o con le buone o con le cattive
olagàt *v.* mentire (*olàžen, olagù, olagì/olagàjta*)
olàjšan *p.p.* migliorato
olàjšat *v.* migliorare
olàjžan *p.p.* alleggerito
olàjžat *v.* alleggerire
olàžen *p.p.* mentito
oledìet *v.* ghiacciare (*oledìn, oledìu, oledì/oledìta*)
oledjén *p.p.* gelato
olenìet *v.* diventare pigro
olenjén *p.p.* diventato pigro
olìčen *p.p.* scortecciato (*dì tronco o ramo*)
olìčìt *v.* scortecciare, scorzare
olieušan *p.p.* abbellito
olieušat *v.* abbellire
olìkan *p.p.* lisciato
olìkat *v.* lisciare
olìzan *p.p.* leccato
olizàt *v.* leccare, lisciare (*olìžen, olìzu, olìš/olizàjta*)
olìzen *p.p.* leccato
olìžen *p.p.* leccato
òlje *n.* olio
olùb *m.* buccia
olùbje *n.* buccia, corteccia
olùp *m.* buccia, scorza, corteccia
olupìt *v.* spelare, sbucciare (*olùpen, olùpu*)
olùpjen *p.p.* spelato, sbucciato
omadliet *v.* dimagrire (*omadlèjen, omadlèu, omadlì/omadlìta*)
omadljén *p.p.* dimagrìto
omàgan *p.p.* sconfitto
omàganje *n.* combattimento, lotta
omàgat *v.* sconfiggere
omaglàn *p.p.* macchiato
omaglât *v.* macchiare
omahotàt *v.* gesticolare, sbracciarsi, smanacciare, scalmanarsi
omàjšan *p.p.* rimpicciolito, diminuito
omàjšat *v.* rimpicciolire, diminuire
omanìt *v.* strofinare, frizionare (*omànen, omànu, omàn/omanìta*)
omanìt ocì=strofinare glì occhi
omànjen *p.p.* strofinato, frizionato
omartviet *v.* paralizzare
omartvjén *p.p.* paralizzato
omàutan *p.p.* intonato
omàutat *v.* intonacare
omàzan *p.p.* sporcato, unto,
omàzanje *n.* sporcizia, luridezza, luridume, sudiciume
omàžat *v.* ungere *sporcare* (*omàžen, omazu, omaš/omazìta o omàšta*)
omèčkan *p.p.* struccato
omèčkat *v.* struccare
omedén *p.p.* scopato
omèjen *p.p.* mescolato
omèrkan *p.p.* scrutato, esaminato
omèrkat *v.* scrutare, esaminare
omèst *v.* scopare (*omedèn, omèdu, òmet/òmedìta*)
omét *p.p.* sbattuto
omèt *v.* sbattere (*omèjen, omèu, omèj/omèjta*)
omètan *p.p.* apposto, gettato
ometàt *v.* gettare intorno, apporre
omietan *p.p.* gettato intorno
omietat *v.* gettare attorno

- omladiet** *v.* ringiovanire, dimagrire (*omladèjen, omladèu, omladi/omladita*)
- omladjén** *p.p.* ringiovanito, dimagrito
- omlatit** *v.* bastonare, picchiare (*namlàten, namlàtu, namlàt/namlatita*)
- omlètjen** *p.p.* picchiato, percosso
- omliet** *p.p.* macinato
- omliet** *v.* macinare (*omlèjen, omlèu, omlèj/omlèjta*)
- omòčen** *p.p.* bagnato
- omòçit** *v.* intingere, bagnare (*omòçen, umoçu o umoçu*)
- omòçniet** *v.* rinforzare *omòçnèjen, omòçnèu, omòçni/omòçnita*)
- omòçnjén** *p.p.* rinforzato
- omontàn** *p.p.* tramortito, intontito, ipnotizzato
- omontàt** *v.* ipnotizzare, tramortire, intontire
- omòta** *f.* vertigini, capogiro
- omotit** *v.* perdere la testa
- omòtjen** *p.p.* intontito
- omòžen** *p.p.* sposato
- omòžit** *v.* sposare
- omramoriet** *v.* intorpidire
- omramorjén** *p.p.* intorpidito
- omràzen** *p.p.* raffreddato
- omràzit** *v.* raffreddare (*omràzen, omràzu, omràz/omràzita*)
- omùlen** *p.p.* defogliato
- omùlt** *v.* defogliare, scorzare, strappare (*omùlenm omùlu, omùl/omùlta o omùlita*)
- omùzen** *p.p.* munto, sfruttato
- omùzt** *v.* sfruttare (*omùzen, omùzu, òmuz/omuzita*)
- ón** *p.* egli
- oná** *p.* essa *lei*
- onádva** *p.* loro due
- oné** *p.* esse
- onédvie** *p.* loro due (*femmine*)
- oní** *p.* essi *loro*
- onídva** *p.* loro due
- onó** *p.* lui (*neutro*)
- opàcan** *p.p.* insudiciato, imbrattato
- opacàt** *v.* insudiciare, imbrattare
- opackinàn** *p.p.* pasticciato, insudiciato, imbrattato
- opackinàt** *v.* pasticciare, impiastriacciare, insudiciare, imbrattare
- opàdan** *p.p.* caduto
- opahint** *v.* avvizzire, ulcerare
- opahnit** *v.* avvizzire, ulcerare
- opàhnjen** *p.p.* avvizzito ulcerato (*iman opàhnjene ùsta (o) iman opàhnjene dèsla=ho un'ulcera in bocca*)
- opalèkint** *v.* schiaffeggiare (*opalèknen, opalèknu, opalèkin/opalèkinta*)
- opalèknit** *v.* schiaffeggiare (*opalèknen, opalèknu, opalèkni/opalèknita*)
- opapinàn** *p.p.* schiaffeggiato
- opapinàt** *v.* schiaffeggiare
- opàrjen** *p.p.* sbollentato, scottato
- opàrt** *p.p.* appoggiato
- opàrt** *v.* sbollentare (*opàren, opàru*)
- opasilo** *n.* onomastico
- opèč** *v.* scottare (*opečén, opèku, opéc/opeçita*)
- opečén** *p.p.* scottato
- opepelit** *v.* spargere di cenere
- opepeljén** *p.p.* sparso di cenere, incenerito
- operacjòn** *m.* operazione
- opèrjat** *v.* appoggiare
- opeveràn** *p.p.* pepato
- opeveràt** *v.* pepare
- opiešan** *p.p.* peggiorato
- opiešat** *v.* peggiorare, fiaccare
- opìhan** *p.p.* soffiato
- opihàt** *v.* soffiare (*opìhan, opìhu, opìh/opìhàjta*)
- opìkan** *p.p.* beccato, scavato, trivellato
- opìkat** *v.* beccare, scavare, trivellare, scalpellare
- opìkint** *v.* beccare (*opìknen, opìknu, opìkin/opìkinta*)
- opìknit** *v.* beccare (*opìknen, opìknu, opìkni/opìknita*)
- opìknjen** *p.p.* beccato
- opìt** *a.* bevuto, ubriaco
- opìtan** *p.p.* ingrassato
- opìtat** *v.* ingrassare
- opìvat** *v.* imbere
- opjùskan** *p.p.* schiaffeggiato
- opjùskat** *v.* schiaffeggiare

- oplaknìt** *v.* sciacquare (*oplàknèn, oplàknu*)
- oplàknjen** *p.p.* sciacquato
- oplieft** *v.* diserbare (*oplieven o opliaven, oplievu o opliavu, oplief/opliefta*)
- opliet** *v.* diserbare (*oplieven, oplievu, oplief/opliefta*)
- oplieven** *p.p.* diserbato
- oplòjan** *p.p.* fecondato, fregato (*volgare*)
- oplojàt** *v.* fecondare, fregare (*volgare*); (*sme oplojala=mi hai fregato*)
- oplùnjan** *p.p.* sputatacchiato
- oplùnjat** *v.* sputare, sputacchiare (*oplùnjen o oplùnjan, oplùnju, oplùnj/oplùnjta*)
- oplùskan** *p.p.* schiaffeggiato
- oplùskat** *n.* schiaffeggiare, battere (*le mani*)
- opočit** *p.p.* riposato
- opočit** *v.* riposare (*opočìjen, opočìu*)
- opočìlo** *n.* riposo
- opočitak** *m.* riposo
- opočivàlo** *n.* luogo di riposo, posto per appoggiare il carico (*per riposare*)
- opočivànje** *n.* riposo
- opočivàt** *v.* riposare, dormire, sostare
- opòka** *f.* marna
- oponàšat** *v.* rinfacciare (*oponàšan, oponàšu, oponàš/oponàšta*)
- oponèst** *v.* rinfacciare (*oponesèn, oponèsu, oponès/oponesita*)
- opràft** *v.* rovinare, guastare, deteriorare, sciupare, distruggere (*opràven, opràvu, òpràf/opràfta*); (*san se opràvu=mi sono rovinato*)
- opràn** *p.p.* lavato
- opràskan** *p.p.* graffiato
- opràskat** *v.* graffiare
- oprašén** *p.p.* impolverato
- oprašìt** *v.* impolverare (*oprašìn, oprášiu, oprášì/oprašìta*)
- oprašjén** *p.p.* impolverato
- opràt** *v.* lavare (*operèn, opràu, opèr/operita*)
- opràven** *p.p.* rovinato, guastato, deteriorato, sciupato, distrutto
- opravìlo** *n.* lavoro, affare, impegno
- opràvit** *v.* rovinare, sciu-
- pare, sperperare (*opràven, opràvu, opràf/opràfta*)
- opràvjen** *p.p.* rovinato, guastato, deteriorato, sciupato, distrutto
- oprìat** *v.* appoggiare (*oprèn, opàru o oprù*)
- oprìet** *v.* appoggiare (*oprèn, opàru o oprù, oprì/oprìta*)
- opsòit** *v.* condannare (*opsòjen, opsòju*)
- opsòjen** *p.p.* condannato
- opsùt** *p.p.* riversato, disfatto
- opùcan** *p.p.* pulito
- opùcat** *v.* pulire
- opudàn** *av.* a mezzogiorno
- opudnè** *av.* a mezzogiorno
- opulìt** *v.* strappare (*opùlen, opùlu, opùl/opulita*)
- opùljen** *p.p.* sottratto, strappato
- orahljàn** *p.p.* livellato
- orahljàt** *v.* livellare (*la terra nel campo*)
- orànje** *n.* aratura
- orašètàn** *p.p.* setacciato
- orašètàt** *v.* setacciare
- oràn** *p.p.* arato
- oràt** *v.* arare (*oràn o orjèn, oròu o orù, orì/orìta*)
- orazìt** *v.* lapidare
- orazjén** *p.p.* lapidato
- oredjén** *p.p.* diradato
- oréh** *m.* noce (*orieha*)
- organíst** *m.* organista
- organizàn** *p.p.* organizzato
- organizàt** *v.* organizzare
- organizàvat** *v.* organizzare
- organizovàt** *v.* organizzare
- organizùvat** *v.* organizzare
- òrglat** *v.* suonare l'organo
- orìban** *p.p.* grattugiato
- orìbat** *v.* grattugiare
- oriehu** *a.* di noce (*oriehova*)
- oriezan** *p.p.* tagliato
- oriezat** *v.* tagliare (*intorno*); (*oriežen, oriezu, oriež/oriežta*)
- oriežen** *p.p.* tagliato
- origìnal** *a.* originale (*g dolce*) (*origìnalna*)
- orìt** *v.* sterrare, sradicare
- orjàn** *p.p.* arato

- orjàt** *p.p.* arare
orjoviàt *v.* arrugginire
orkèštra *f.* orchestra
òrkul *m.* orco (*òrkulna*)
òrle *f.* organo (*plurale*)
òrna *f.* mastella
ornamènt *m.* ornamento
ornìca *f.* gramigna
oròbjèn *p.p.* orlato
orú *m.* aquila
orumenìet *v.* ingiallire (*orumenèjen, orumenèu, orumenì/orumenìta*)
orusìet *v.* bruneggiare (*orusèjen, orusèu, orusì/orusìta*)
orusjén *p.p.* sbiadito
orzglasìt *v.* diffondere la voce
osàcan *p.p.* calcolato, quantificato
osàcat *v.* calcolare, quantificare
osajén *p.p.* piantato
osamìet *v.* restare solo
òsan *card.* otto
òsanajst *card.* diciotto
òsandeset *card.* ottanta
òsankrat *av.* otto volte
oscàn *p.p.* pisciato
oscàt *v.* pisciare (*oscien o oscian, oscàu, oscì/oscìta*)
osèrjen *p.p.* lordato di feci
osičen *p.p.* schizzato
osienčan *p.p.* ombreggiato (*anche di mente*)
osìkan *p.p.* schizzato
osikàt *v.* sprizzare (*osìkan o osìčen, osìku*)
osìkint *v.* schizzare (*osìknen, osìknu, osìkin/osìkìnta*)
osìknìt *v.* schizzare (*osìknen, osìknu, osìkni/osìknìta*)
osìknjen *p.p.* schizzato
osìpan *p.p.* ricalzato
osìpat *v.* ricalzare (*le piante annuali*)
osìsan *p.p.* succhiato
osìsat *v.* succhiare
osivìet *v.* diventare grigio, incanutire (*osivèjen, osivèu*)
osivjén *p.p.* incanutito
oskàkàvat *v.* saltare (*oskàkùjen, oskàkàvu, oskàkàvi/oskàkàvta*)
oskàkovàt *v.* saltare (*oskàkùjen, oskàkùvu, oskàkùvi/oskàkùvta*)
oskàkùvat *v.* saltare (*oskàkùjen, oskàkùvu, oskàkùvi/oskàkùvta*)
oskùben *p.p.* spennato *cardato*
oskùbst *v.* spennare *cardare* (*oskùben, oskùbu, oskùb/oskùbta*)
oskùšan *p.p.* inventato
oskùšat *v.* inventare
oslà *f.* cote
oslàdkàn *p.p.* addolcito
oslàdkàt *v.* addolcire
oslàdkìet *v.* addolcire, zuccherare
oslàdkjén *p.p.* addolcito, zuccherato
oslàfšan *p.p.* peggiorato, indebolito
oslàfšat *v.* peggiorare, indebolire
oslànìt *v.* salare
oslànjen *p.p.* salato
oslàtkjat *v.* addolcire (*oslàtkjan, oslàtkju, oslàtki/oslàtkàjta*)
oslavìet *v.* peggiorare, indebolire (*oslavèjen, oslavèu, oslavì o oslàf/oslavìta*)
oslavjén *p.p.* peggiorato, indebolito
oslepìet *v.* diventare cieco (*oslepìn o oslepèjen, oslepìu o oslepèu*)
oslepìt *v.* accecare (*oslepìn, oslepìu*)
oslepjén *p.p.* accecato
oslìnt *v.* insalivare
osmardjén *p.p.* reso pozzolente
òsmi dòn *m.* ottavo (*giorno*)
òsmi *ord.* ottavo
osmodìt *v.* bruciacchiare (*osmodìn, osmodìu, osmodì/osmodìta*)
osmodjén *p.p.* bruciacchiato
osmòjat *v.* bruciacchiare
osmojén *p.p.* bruciacchiato
osmràdit *v.* appestare (*osmràden, osmràdu, osmràt o osmràdi/osmràdta o osmràdìta*)
osmràdjen *p.p.* appestato
osolìt *v.* salare
osoljén *p.p.* salato
osonìt *v.* ammaliare (*del serpente*); (*osònen*)
osònjen *p.p.* ammaliato (*dal serpente*)
osprìcan *p.p.* irrorato
osprìcat *v.* irrorare
òsran *p.p.* lordato di feci
osràn *p.p.* lordato di feci, denigrato

- osrät** *v.* lordare di feci, smerdare, denigrare (*osèrjen, osru, oser/oserità*)
- ostàjak** *m.* avanzo
- ostajänje** *n.* lungaggine, ritardo
- ostàjat** *v.* rimanere indietro (*ostàjan, ostàu o ostù, ostàj/ostàjta*)
- ostàjen** *p.p.* rimasto
- ostàjki** *m.* avanzo (*plurale*)
- ostàn** *p.p.* rimasto
- ostànit** *v.* restare (*ostànen, ostù*)
- òstar** *a* spigoloso, aspro (*ostrà*)
- ostàrgan** *p.p.* grattato
- ostàrgat** *v.* sbucciare (*le patate*)(*ostàržen, ostàrgu, ostàrh/ostàrgita*)
- ostàrgat** *v.* scrostare, grattare (*ostàržen, ostàrgu, ostàrh/ostàrgita*)
- ostariet** *v.* invecchiare (*ostarin, ostarèu, ostari/ostarità*)
- ostarjén** *p.p.* invecchiato
- ostàrkan** *p.p.* asperso
- ostàrkat** *v.* aspergere
- ostät brèja** *v.* restare pregna (*di animali mammiferi*)
- ostät góu** *v.* restare privo di tutto (*ostanen, ostù, osti/ostanità*)
- ostät** *v.* restare, rimanere perplessi, fermarsi (*ostànen, ostù, osti/ostanità*); (*ostät slàvo=rimanere male; ostät šarokà=rimanere incinta*)
- ostèjan** *p.p.* stramato
- ostejàt** *v.* mettere lo strame (*ostèjen, ostèju, ostèj/ostejàjta*)
- ostèjen** *p.p.* stramato, messo lo strame
- òster** *p.p.* severo rigido (*òstra*)
- ostiar** *m.* oste (*ostierja*)
- ostier** *m.* oste (*ostierja*)
- ostràšen** *p.p.* spaventato
- ostràšt** *v.* spaventare (*ostràšen, ostràšu, ostràš/ostràšta*)
- ostrejan** *p.p.* sparacchiato
- ostrejät** *v.* sparare (*ostrejan, ostrèju, ostrèj/ostrejajta*)
- ostrelit** *v.* sparare
- ostreljèn** *p.p.* sparato
- ostrežìt** *v.* rinsavire (*ostrežìn, ostrežèu*)
- ostrežjén** *p.p.* rinsavito
- ostrìgt** *v.* tosare (*ostrìžen, ostrìgu, ostrìg/ostriğta*)
- ostrìht** *v.* radere (*ostrìžen, ostrìgu, ostrìh/ostrihta*)
- ostrijàn** *p.p.* stregato
- ostrìžen** *p.p.* tosato
- òstrov(f)ca** *f.* palo affilato, albero della kopà (*si ku ostrovca=sei spigoloso*)
- ostrupènje** *n.* avvelenamento
- ostrupìet** *v.* avvelenare (*ostrupìn, ostrupèu*)
- ostrupìt** *v.* avvelenare (*ostrupìn, ostrupèu*)
- ostrupjén** *p.p.* avvelenato
- osujät** *v.* ricalzare (*i solchi*)
- osùjen** *p.p.* ricalzato
- òsunjak** *m.* portacote
- osušit** *v.* asciugare
- osušjén** *p.p.* asciugato, asciutto
- osùt** *p.p.* riversato *concimato*
- osùt** *v.* riversare *concimare* (*osùjen, osù, osùj/osùjta*)
- osvetit** *v.* illuminare (*osvetìn, osvetiù, osvèti/osvetità*)
- osvietit** *v.* illuminare (*osvieten, osvietu, osviet/osvietta*)
- osvetjèn** *p.p.* illuminato
- ošagatàn** *p.p.* solleticato
- ošagatät** *v.* fare solletico
- oščàjat** *v.* indugiare
- oščìpan** *p.p.* pizzicato
- oščìpät** *v.* pizzicare, migliorare la salute (*le condizioni fisiche*) *se je no malo oščìpù=è un pò migliorato (dopo una malattia)*
- oščìpint** *v.* pizzicare *oščìpnen, oščìpnu, oščìpin/oščìpinta*)
- oščìpnit** *v.* pizzicare *oščìpnen, oščìpnu, oščìpni/oščìpnità*)
- oščìpnjen** *p.p.* pizzicato
- oščìpàvat** *v.* pizzicare, pizzicottare (*oščìpùjen o oščìpàvan, oščìpàvu, oščìpàvi/oščìpàvta*)
- oščìpivàt** *v.* pizzicare, pizzicottare (*oščìpùjen, oščìpùvu, oščìpùvi/oščìpùvjàta*)
- oščìpùvat** *v.* pizzicare, pizzicottare (*oščìpùjen o oščìpùvan, oščìpùvu, oščìpùvi/oščìpùvjàta*)
- oščurìet** *v.* zampillare (*oščurìn, oščurèu*)

- o(b) šèsti** *av.* alle sei
- ošèrman** *p.p.* difeso, protetto, conservato, preservato (*ted.*)
- ošèrmat** *v.* difendere, proteggere, conservare, preservare (*ted.*)
- ošìbkàn** *p.p.* indebolito
- ošìbkìet** *v.* indebolire (*ošìbkèjen, ošìbkèu*)
- ošìvan** *p.p.* cucito
- ošìvat** *v.* cucire (*attorno*)
- oškàrbìet** *v.* scheggiare (*oškàrbìn, oškàrbèu, oškàrbi/oškàrbìta*)
- oškàrbjèn** *p.p.* scheggiato
- oškičan** *p.p.* ridotto al verde
- oškičat** *v.* ridurre al lastrico
- oškrišan** *p.p.* scarabocchiato
- oškrišat** *v.* scarabocchiare
- ošlieven** *p.p.* bavato
- ošlievt** *v.* calunniare, infangare, spifferare (*ošlieven, ošlievu, ošlief/ošliefta*)
- ošmàrkan** *p.p.* sporco di moccio
- ošmàrkat** *v.* smocciare
- ošmàrkjan** *p.p.* sporco di moccio
- ošmàrkjat** *v.* smocciare
- ošmierjen** *p.p.* ingrassato, infangato, disonorato, diffamato
- ošmiert** *v.* ingrassare, infangare, disonorare, diffamare (*fig.*)
- ošpìkan** *p.p.* appuntito
- ošpìkàt** *v.* appuntire
- oštàkan** *p.p.* stuzzicato, sobillato
- oštakàt** *v.* stuzzicare (*anche in modo figurato*)
- oštàrkan** *p.p.* schizzato, asperso
- oštàrkat** *v.* cospargere, spruzzare
- oštàrkint** *v.* spruzzare (*oštàrknen, oštàrknu, oštàrkin/oštàrkinta*)
- oštàrknìt** *v.* spruzzare (*oštàrknen, oštàrknu, oštàrknì/oštàrknìta*)
- oštàrknjen** *p.p.* spruzzato
- o(b) štìerih** *av.* alle quattro
- oštràfan** *p.p.* maledetto
- oštràfat** *v.* maledire
- oštrijàn** *p.p.* stregato
- oštrijàt** *v.* stregare
- ošuàrkan** *p.p.* frustato
- ošuàrkat** *v.* frustare
- ošuàrkint** *frustare* (*ošuàrknèn, ošuàrknu, ošuàrkin/ošuàrkinta*)
- ošuàrknìt** *frustare* (*ošuàrknèn, ošuàrknu, ošuàrknì/ošuàrknìta*)
- ošuàrknjen** *p.p.* frustato
- ošuìgint** *v.* sibilare (*ošuìgnen, ošuìgnu, ošuìgin/ošuìginta*)
- ošuìgnìt** *v.* sibilare (*ošuìgnen, ošuìgnu, ošuìgin/ošuìginta*)
- ošuìgnjen** *p.p.* frustato
- ošuìjan** *p.p.* accarezzato
- ošuìjàt** *v.* accarezzare
- ošuìkan** *p.p.* trascinato, stratonato
- ošuìkat** *v.* trascinare, stratonare, strisciare
- ošuòrkan** *p.p.* frustato
- ošuòrkat** *v.* frustare, sventagliare (*la frusta*)
- otamnìet** *v.* rabbuiare, oscurarsi (*otamnèjen, otamnèu, otamnì/otamnìta*)
- otamnjén** *p.p.* oscurato, rabbuiato
- otardìet** *v.* confermare, indurire (*otardìn, otardèu, otardì/otardìta*)
- otardjén** *p.p.* confermato, indurito
- otàrgan** *p.p.* strappato, staccato
- otàrgat** *v.* staccare (*otàrgan o otàržen, otàrgu, otàrh(gi)/otàrgita*)
- otarhljén** *p.p.* marcito
- otarhliet** *n.* marcire (*otarhlèjen, otarhlèu, otarhli/otarhlita*)
- otàščan** *p.p.* sfamato
- otaščàt** *v.* sfamare
- otàva** *f.* erba (*ultimo taglio*)
- otèč** *v.* gonfiare (*otèčèn, otèke, otèc/otècìta*)
- otèčén** *p.p.* gonfio
- oteklò** *n.* gonfiore
- otèsan** *p.p.* disgrossato, scolpito
- otesàt** *v.* squadrare i tronchi, scolpire con l'accetta, disgrossare
- otèškan** *p.p.* soppesato
- oteskàt** *v.* soppesare
- otiečen** *p.p.* gonfiato
- otiekat** *v.* gonfiare
- otìkan** *p.p.* infilato, toccato
- otikàt** *v.* toccare (*tutto intorno*); (*tìkan o otìčen, tiku, tik/tikàjta*)
- otìpan** *p.p.* toccato
- otìpat** *v.* palpare (*tutto attorno*)
- otìskan** *p.p.* compresso, premuto, spinto, pressato

- otiskàt** *v.* comprimere, premere, spingere, pressare
- otkìdan** *p.p.* spalato
- otkìdat** *v.* spalare
- otkidovàt** *v.* spalare (*la neve, il letame*)
- otklàda** *f.* rinvio, proroga, dilazione
- otklàdat** *v.* rinviare, rimandare
- otkladàvat** *v.* rinviare, rimandare
- otkladovàt** *v.* rinviare, rimandare
- otkladùvat** *v.* rinviare, rimandare
- otklàn** *p.p.* spezzato (*in due*)
- otklàt** *v.* spezzare
- otklenìt** *v.* aprire (*con le chiavi*); (*otklènen, otklenù, otklèn/otklenìta*)
- otklènjen** *p.p.* aperto
- otkòlan** *p.p.* scollato
- otkòlat** *v.* scollare
- otkòpan** *p.p.* scalzato
- otkopàt** *v.* scalzare
- otkòt prìdeš?** *fra.* da dove vieni?
- otkòt** *cong.* da dove
- otpàrt** *p.p.* aperto
- otpèrjat** *v.* aprire
- otpràn** *p.p.* strappato
- otpràt** *v.* strappare (*otpòrjen, otprù, otpòr/otporìta*)
- otpriat** *v.* aprire (*otprèn, otprù o otpàru, otpri/otprìta*)
- otpulìt** *v.* strappare, sottrarre
- otpùljen** *p.p.* sottratto, strappato
- otpustìt** *v.* rammollire, perdonare
- odpustjén** *p.p.* rammollito, perdonato
- otpušcàt** *v.* rammollire, perdonare
- otpuščèn** *p.p.* rammollito, perdonato
- otrebìt** *v.* rastrellare (*otrebìn, otrebìu, otrebì/otrebìta*)
- otrèsen** *p.p.* sparpagliato, sparso
- otrèst** *v.* tremare, scuotere, spargere (*otrèsen, otrèsu, otrès/otresìta*)
- otrèšàt** *v.* far cadere (*tremando*)
- otrèšen** *scosso* tremato, sparso
- otriebjen** *p.p.* rastrellato, pulito
- otriebìt** *v.* rastrellare, pulire (*otriebèn, otrìebu, otrìeb/otrebìta*)
- otròbi** *m.* crusca (*plurale*)
- otròčan** *a.* fanciullesco (*otròčna*)
- otròcast** *a.* fanciullesco
- otročènje** *n.* cose da bambini
- otročìja** *f.* cose da bambini
- otròčnjak** *a.* infantile
- otrók** *m.* bambino (*plur. otròc/od otròok/otrokàn/otrokè/z otrokmì/par otrokàh*)
- otròški** *a.* infantile, bambinesco
- otùak** *m.* gonfiore
- otùber** *m.* ottobre (*otùberja*)
- otùberja** *av.* in ottobre (*otùberja*)
- otùc** *v.* picchiare, grandinare (*otùčen, otùku, otùc/otucìta*)
- otùč** *v.* battere, picchiare (*otùčen, otùku, otùč/otučìta*)
- otùčen** *p.p.* battuto via
- otukàt** *v.* battere via (*otùkan, otùku*)
- òufar** *m.* offerta (*in chiesa alle feste natalizie*); (*òufra o òufarja*); (*ted.*)
- ouít** *p.p.* ritorto
- ouìt** *v.* torcere, avvitare, avvolgere (*ouìen o ouìan, ouìu, ouì/ouìta*)
- òuša** *f.* ontano
- òušu** *a.* di ontano (*òušova*)
- ovàden** *p.p.* tradito
- ovàdenje** *n.* delazione, soffiata, tradimento
- ovàdit** *v.* tradire, svelare, spifferare
- ovàjan** *p.p.* impastato, rotolato
- ovajàt** *v.* impastare, rotolare
- ovás** *m.* avena
- ovàst** *v.* tradire, svelare, spifferare
- ovezàvat** *v.* legare
- ovezàvat** *v.* legare, allacciare, annodare, congiungere
- ovezovàt** *v.* legare, allacciare, annodare, congiungere
- ovezùvat** *v.* legare, allacciare, annodare, congiungere
- ovèžen** *p.p.* legato
- ovìhan** *p.p.* ripiegato, storto
- ovihàt** *v.* storcere, ripiegare (*ovihùjen, ovìhu, ovìh/ovihàjta*)
- ovihìnt** *v.* rimboccare, curvare (*ovihnen, ovìhnu, ovìhin/ovihìnta*)
- ovihnìt** *v.* rimboccare, curvare (*ovihnen, ovìhnu, ovìhni/ovihnìta*)
- ovìhnjen** *p.p.* rimboccato, curvato
- ovihàvat** *v.* storcere, ripiegare (*ovihàva o ovihùjen, ovihàvu, ovihàvi/ovìhvàfta*)
- ovìhovàt** *v.* storcere, ripiegare

(*ovihùjen, ovihùvu, ovihùvi/ovihùvàjta*)
ovihùvat *v.* storcere, ripiegare
 (*ovihùjen, ovihùvu, ovihùvi/ovihùvàjta*)
ovijàt *v.* avvolgere, arrotolare, avvitare
ovìjen *p.p.* avvolto, arrotolato, avvitato
ovít *p.p.* avvolto (*ovità*)
ovìt *v.* avvolgere *avvitare* (*ovien o ovian, ovìu*)
ovizitàt *v.* visitare
ovóst *m.* agosto
ovòsta *av.* in agosto
Ovòstinca *f.* Madonna Assunta
ozdòle *av.* da basso
ozdràujen *p.p.* guarito
ozdràvet *v.* guarire (*ozdràvjen, ozdràvju*)
ozdràvit *v.* guarire (*ozdràvin, ozdràvju*)
ozdràvjat *v.* guarire (*ozdràvjan, ozdràvju*)
ozdràvjen *p.p.* guarito, curato
ozdràvjet *v.* guarire, sanare (*ozdràvjen, ozdràvju o ozdràveu, ozdràvi/ozdràfta o ozdràvita*)
ozeleniet *v.* verdeggiare (*ozelenìn o ozelenèjen, ozelenìu o ozelenèu*)
ozelenjén *p.p.* rinverdito
ozgòre *av.* dall'alto
ozìdan *p.p.* edificato, costruito
ozidàt *v.* edificare, costruire
ozìuhjén *p.p.* assordato
ozjàt *v.* guardare a bocca aperta
ozjuhìat *v.* diventare sordi (*ozjuhèjen, ozjuhèu*)
ozjuhiet *v.* diventare sordi (*ozjuhèjen, ozjuhèu*)
ozlatjèn *p.p.* dorato
ozmamìt *v.* smamire
ozmamjén *p.p.* smamito
oznanìlo *n.* annuncio
oznànìt *v.* pubblicare (*oznànen, oznànù*)
oznànjat *v.* annunciare (*il suonare delle campane la prima volta prima della celebrazione liturgica*); (*oznànja o oznànjuje, je oznànlo o je oznànjalò*)
oznànjen *p.p.* pubblicato
ožàgan *p.p.* ritagliato

ožàgat *v.* tagliare *attorno*
ožàjfan *p.p.* insaponato
ožàjfat *v.* insaponare
ožèjt *m.* aceto (*ožèjda*)
ožènjen *p.p.* sposato
ožgàn *p.p.* bruciacchiato
ožgàt *v.* bruciacchiare (*ožgèn, ožgòu o ožgàu*)
oživiet *v.* rivivere, ravvivare, svegliarsi (*oživìn, oživèu*)
oživjén *p.p.* risorto, tornato in vita
ožmarjén *p.p.* sbiadito
ožulit *v.* succhiare, suggerire, cucciare (*žùlen, žùlu, žùl/žulita*)
ožùljen *p.p.* succhiato

P

pà nazàj *av.* di nuovo
pà cong. *e, però, ma, dunque, invece* (*non mettere la virgola nè prima nè dopo il pa*)
pacàn *p.p.* insudiciato, imbrattato, sporcato, macchiato, scarabocchiato
pacàt *v.* insudiciare, imbrattare, sporcare, macchiare, scarabocchiare
packinàn *p.p.* pasticciato, insudiciato, imbrattato
packinàt *v.* pasticciare, impiastriare, insudiciare, imbrattare
páč *int.* certo, davvero, veramente, invece sì, già
pàd *f.* caduta
pàdan *p.p.* caduto
pàdanca *f.* mela caduta
pàdanje *n.* il cadere, caduta, cascata
pàdat *v.* cadere (*pàden, pàdu*)
padèla *f.* padella
pàden *p.p.* caduto
padiela *f.* padella
pàdit *v.* cadere (*pàden, pàdu*)
padùvat *v.* cadere
pajàc *m.* pagliaccio
pàájak *m.* ragno (*pàjka*)
pájčina *f.* ragnatela
pájčovna *f.* ragnatela
pajù *m.* linda, poggolo
paklènsk *a.* infernale

- paklènski** *a.* infernale
pakú *m.* inferno (*paklà*)
pagànski kàši *m.* tosse canina
palác *m.* palazzo
palác *m.* palazzo
pàlac *m.* pollice (*pàlaca* o *pàlca*)
palànka *f.* palanka, soldo
pàlca *f.* bastone
pàlcica *f.* bastoncino
palisàda *f.* palizzata
palòta *f.* pala
palùd *m.* brattea del mais (*palùda*)
pàlza *f.* bastone
pàmet *f.* mente, memoria, intelletto, ragione, buon senso (*pamet(i)*); (*mej pamet=sii ragionevole*)
pàmetan *a.* giudizioso (*pàmetna*)
pàmetno *av.* ragionevolmente
panàda *f.* panada
pandjèjak *m.* lunedì
pandjèjak *m.* lunedì
pànj *m.* alari del focolare
pànj *m.* favo, alveare (*pànja*) *pànj medù=favo di miele*
panjòka *f.* pagnotta
panjút *m.* panetto
pankòr *m.* fornaio (*pankòrja*)
panògla *f.* pannocchia
panoràm *m.* panorama
pàpa *f.* pappa (*infantile*; *à molto lunga*)
papagàl *m.* papagallo
pàpeš *m.* papa (*pàpeža*)
pàpež *m.* papa
pàpežki *a.* papale
papìn *m.* schiaffo
pàpiš *m.* papa (*pàpiža*)
pàprika *f.* paprica
par njíh *p.* presso di loro
par srèc *av.* per fortuna
pàr *a.* pari
pár *cong.* vicino a
pàr *m.* paio (*pàra*)
pàra *f.* vapore (*acqueo*)
paračàn *p.p.* preparato, pronto
paračàt *v.* preparare
paràda *f.* parata *rassegna*
paradàna *f.* parete, divisorio, separatore
parahljàn *p.p.* livellato
parahljàt *v.* livellare (*la terra nel campo*)
parašetàn *p.p.* setacciato
parašetàt *v.* setacciare
paraunìt *v.* livellare, drizzare
paràunjen *p.p.* livellato, drizzato
paražòn *m.* prigionie
parbieran *p.p.* raccolto
parbierat *v.* raccogliere (*parbieran, parbieru, parbèr/parberita*)
parbièst *v.* appendere (*parbiesen, parbiesu*)
parbiešen *p.p.* appeso
parbijàt *v.* inchiodare
parbít *p.p.* inchiodato
parbìt *v.* inchiodare (*parbìen, parbìu*)
parbivàt *v.* inchiodare
parblediet *v.* impallidire (*vbledìn o parbledèjen, parblediù o parbledèu, parbledi/parbledita*)
parblèkan *p.p.* rattoppato
parblekàt *v.* rattoppare
parblìskan *p.p.* appiccicato
parblìskat *v.* appiccicare
parblìskìnt *v.* lampeggiare (*parblìsknen o parblìsknùjen, parblìsknu, parblìskin/parblìskinta*)
parblìsknìt *v.* lampeggiare (*parblìsknen o parblìsknùjen, parblìsknu, parblìskni/parblìsknita*)
parblìsknjen *p.p.* lampeggiato
parblìžanje *n.* accostamento, avvicinamento
parblìžan *p.p.* accostato, avvicinato
parblìžat *v.* riavvicinare, avvicinare
parblìžno *av.* circa, approssimativamente, pressapoco, all'incirca
parbòden *p.p.* punto, spinato
parblìžt *v.* avvicinare
parbòst *v.* pungere, spinare (*parbòden, parbòdu, parbòd/parbòdita*)
parbotònan *p.p.* abbottonato
parbotonàt *v.* abbottonare
parbràn *p.p.* raccolto
parbràt *v.* raccogliere (*vicino*) (*parberèn, parbròu o parbràu, parbèr/parberita*)
parbrenčàt *v.* ronzare
parbrìsan *p.p.* pulito
parbrìsat *v.* pulire, asciugare (*par-*

- brìsen, parbrìsu, parbrìš/parbrìšàjta)*
parbrìt *p.p.* raso
parbrìt *v.* radere (*parbrìen, parbrìu, parbri/parbrìta*)
parbrùsen *p.p.* arrotato
parbrusìt *v.* arrotare (*parbrùsen*)
parbùgan *p.p.* ubbidito
parbùgat *v.* ubbidire
parbùojšan *p.p.* migliorato, rabbonito
parbùojšat *v.* migliorare, rabbonire
parbùšint *v.* baciare (*parbušnen, parbùšnu, parbùšin/parbùšinta*)
parbùšnit *v.* baciare (*parbušnen, parbùšnu, parbùšin/parbùšinta*)
parbùšnjen *p.p.* baciato
parbušàvat *v.* baciare
parbušovàt *v.* baciare
parbušùvat *v.* baciare
parbùtint *v.* urtare, sbattere (*parparbutnen, parbùtnu, parbùtin/parbùtinta*)
parbùtnit *v.* urtare, sbattere (*butnen, parbùtnu, parbùtni/parbùtnita*)
parbùtnjen *p.p.* urtato, sbattuto
parciapjen *p.p.* innestato
parcepìt *v.* innestare (*parcepìn, parcepìu, parcepì/parcepìta*)
parcìcan *p.p.* tagliuzzato
parcìcat *v.* tagliuzzare
parcièpit *v.* innestare, spaccare (*parcièpen, parcièpu, parcièp/parcepìta*)
parcìgnit *v.* smuovere, cullare,
parcìgint *v.* smuovere, cullare
parcìgnjen *p.p.* cullato (*parcìgnjena*)
parcìnen *p.p.* stagnato, piombato
parcìngan *p.p.* cullato
parcìngat *v.* cullare
parcìngàvat *v.* cullare (*parcìngàvan o parcìngùjen, parcìngàvu*)
parcìngovàt *v.* cullare (*parcìngùvan o parcìngùjen, parcìngùvu*)
parcìngùvat *v.* cullare (*parcìngùvan o parcìngùjen, parcìngùvu*)
parcìnit *v.* stagnare, piombare (*parcìnen, parcìnu, parcìn/parcìnita*)
parcìnjen *p.p.* stagnato, piombato
parcùkan *p.p.* tirato, strattonato
parcùkat *v.* tirare vicino
parcukeràn *p.p.* zuccherato, addolci-
to
parcukeràt *v.* zuccherare
parcùkint *v.* tirare (*una sola volta*); (*parcùknen, parcùknu, parcùkin/parcùkinta*)
parcuknit *v.* tirare (*una sola volta*); (*parcùknen, parcùknu, parcùkni/parcùknita*)
parcùknjen *p.p.* strattonato, tirato
parcùran *p.p.* orinato
parcùrat *v.* orinare
parcvàrkan *p.p.* sfrigolato, fritto
parcvàrkat *v.* sfrigorare, friggere
parcvart *p.p.* fritto
parcvedèn *p.p.* fiorito
parcvèst *v.* fiorire (*parcvèden, parcvèdu*)
parcvrìet *p.p.* fritto
parcvrìet *v.* friggere (*parcvrejen, parcvrù, parcvrì/parcvrìta*)
parčàkan *p.p.* raggiunto, aspettato
parčàkat *v.* raggiungere, ottenere (*aspettando*)
parčastit *v.* lodare (*parčastìn, parčastìu, parčastì/parčastìta*)
parčèden *p.p.* pulito (*parčèdena*)
parčèjen *p.p.* pulito (*parčèjena*)
parčèdit *v.* pulire (*parčèden, parčèdu, parčèt/parčèdta*)
parčèpiet *v.* stare accovacciati (*parčèpìn, parčèpìu, parčèpì/parčèpìta*)
parčèpint *v.* accovacciarsi (*parčèpnen, parčèpnu, parčèpin/parčèpìnta*)
parčèpnit *v.* accovacciarsi (*parčèpnen, parčèpnu, parčèpni/parčèpnìta*)
parčèpnjen *p.p.* accovacciato, accoccolato
parčèsan *p.p.* pettinato
parčèsat *v.* tirare vicino i capelli
parčèsint *v.* spezzare (*parčèsnen, parčèsnu, parčèsin/parčèsinta*)
parčèsnit *v.* spezzare (*parčèsnen, parčèsnu, parčèsni/parčèsnìta*)
parčèsnjen *p.p.* spezzato
parčùhan *p.p.* raffreddato
parčuhàt *v.* raffreddare, alleviare
párda *f.* scoreggia
pardàja *f.* aggiunta
pardàjat *v.* ridare (*pardàjan, pardàu, pardì o pardaj/pardàjta*)

- pardàn** *p.p.* aggiunto
pádan *p.p.* scoreggiato
pardàržan *p.p.* tenuto
pardàržanje *n.* trattenuta, ritenuta, detrazione, deduzione, decurtazione
pardàržat *v.* trattenere, ritenere (*pardàržan* o *pardaržin*, *pardàržu*, *pardàrž/pardaržàjta*)
pardàt *v.* propinare, aggiungere (*pardàn*, *pardàu*, *pardì/pardàjta*)
párdat *v.* scoreggiare (*pàrdan*, *pardu*, *pàrdi/pàrdita*)
pardielat *v.* fruttificare
pardielo *n.* raccolto, guadagno, risultato, produzione, opera
pardielnik *m.* produttore
pardielunik *m.* produttore
pardihint *v.* annusare (*pardihnen*, *pardihnu*, *pardihìn/pardihinta*)
pardihnit *v.* annusare (*pardihnen*, *pardihnu*, *pardihni/pardihnita*)
pardišàt *v.* profumare (*pardišìn*, *pardišu*, *pardiš/pardišàjta*)
pardobìt *v.* conquistare, impossessarsi, invadere
pardòn *m.* perdono
pardonàn *p.p.* perdonato
pardonàncja *f.* perdono
pardonàt *v.* perdonare
pardrobìt *v.* sminuzzare, sbricciolare
pardròbjen *p.p.* sminuzzato, sbricciolato
pardušìt *v.* soffocare
pardušjén *p.p.* soffocato
parfifan *p.p.* rovistato
parfifàt *v.* rovistare, frugare
parflafotàt *v.* svolazzare
parflikan *p.p.* appioppato
parflikat *v.* appioppare
parfliskan *p.p.* pennellato
parfliskat *v.* pennellare
parfùm *m.* profumo
parfùotrat *v.* foraggiare
pargibàt *v.* muovere (*vicino*)
pargišče *n.* manciata
parglâden *p.p.* lisciato (*parglâdna*)
parglâdit *v.* lisciare (*parglâden*, *parglâdu*, *parglât/parglâdita*)
parglêdan *p.p.* guardato
parglêdat *v.* guardare
parglêdâvat *v.* guardare intorno, girarsi per guardare (*parglêdâvan* o *parglêdûjen*, *parglêdâvu*, *parglêdâvi/parglêdâvta*)
parglêdovàt *v.* guardare intorno, girarsi per guardare (*parglêdûjen*, *parglêdûvu*, *parglêdûvi/parglêdûvâjta*)
parglêdùvat *v.* guardare intorno, girarsi per guardare (*parglêdûjen*, *parglêdûvu*, *parglêdûvi/parglêdûvâjta*)
pargliha *f.* uguaglianza
parglihan *p.p.* uguagliato
parglihat *v.* abbinare
parglihat *v.* uguagliare
parglòdan *p.p.* sfregato, raspato, raschiato
parglodàt *v.* sfregare, raspare, raschiare
pargnàn *p.p.* sospinto
pargnàt *v.* sospingere (*vicino*) (*parženèn*, *pargnù*, *paržèn/parženita*)
pargnjít *p.p.* marcito
pargnjìt *v.* marcire (*pargnjèen*, *pargnjèu*)
pargnoìt *v.* concimare
pargnojén *p.p.* concimato
pargonìt *v.* spingere (*vicino*); (*pargònen*, *pargònu*, *pargòn/pargonita*)
pargorìet *v.* ardere (*vicino*); (*pargorìn*, *pargorèu*, *pargorì*, *vgorita*)
pargorjèn *p.p.* arso
pargòstit *v.* condensare, addensare, rapprendere, concentrare (*pargòsten*, *pargostu*, *pargòst/pargostita*)
pargòstjen *p.p.* consensato, addensato, concentrato
pargràben *rastrellato* vicino
pargràbt *v.* rastrellare vicino (*pargràben*, *pargràbu*)
pargradìt *v.* recintare (*pargradìn*, *pargradìu*)
pargradjèn *p.p.* recintato
pargràjen *p.p.* recintato
pargratàt *v.* grattare vicino
pargrèben *p.p.* rinalzato
pargrèbst *v.* rinalzare (*pargrèben*, *pargrèbu*, *pargreb/pargrebta* o *pargrebta*)
pargrèbt *v.* sotterrare (*pargrèben*, *pargrebu*)

- pargrebusàt** *v.* rimestare, mischiare, rimescolare
- pargrèjen** *p.p.* scaldato
- pargrevàt** *v.* riscaldare (*pargrìevan, pargrìevu, pargrèj/pargrèjta*)
- pargriat** *v.* riscaldare (*pargrèjen, pargrèu*)
- pargrìebat** *v.* rovistare (*pargrebèn, pargrèbu*)
- pargrìet** *p.p.* scaldato (*pargrìeta*)
- pargrìet** *v.* scaldare (*pargrèjen, pargrèu, pargrèj/pargrèjta*)
- pargrìevat** *v.* riscaldare (*pargrìevan, pargrìevu, pargrìevi/pargrevàjta*)
- pargrìst** *v.* rosicchiare, rodere (*pargrìzen, pargrìzu, pargrìz/pargrìzta*)
- pargrìzen** *rosicchiato*
- pargucàt** *v.* ronzare (*pargucin, pargucu*)
- pargùoblan** *p.p.* piallato
- pargùoblat** *v.* piallare
- parguorìt** *v.* parlare
- parhàjan** *p.p.* giunto
- parhàjat** *v.* giungere, arrivare
- parhanje** *n.* espettorato, spurgo
- parhat** *v.* sputacchiare
- parhìšni** *a.* familiare
- parhitiet** *v.* accorrere, affrettare (*parhitìn, parhitèu*)
- parhranìt** *v.* conservare, risparmiare (*parhranen, parhrànu, parhràn o parhràni/parhranìta*)
- parhrànjen** *p.p.* conservato
- parhrìenen** *p.p.* condensato
- parhrìenit** *v.* condensare (*parhrìenen, parhrìenu*)
- parhripìet** *v.* diventare rauco (*parhripèjen, parhripèu, parhripì/parhripìta*)
- parhripjén** *p.p.* diventato rauco
- parhvalìt** *v.* ringraziare, lodare (*parhvàlen, parhvàlu, parhvàl/parhvalìta*)
- parhvàljén** *p.p.* lodato, ringraziato
- pariat** *v.* sembrare (*parìn, parèu*)
- pariet** *v.* sembrare (*parìn, parèu*)
- parìž** *m.* sporco persona sporca in faccia (*parìža*)
- parìžast** *a.* sporco (*in faccia*); (*parìžasta*)
- parjàteu** *m.* amico, compagno
- parjàtelca** *f.* amica
- parjàsint** *v.* rasserenare (*parjàsnen, parjàsnu, parjàsin/parjàsinta*)
- parjàsnit** *v.* rasserenare (*parjàsnen, parjàsnu, parjàsni/parjàsnita*)
- parjàteu** *m.* amico, parente (*parjàtelja*)
- parjedàt** *v.* mangiare
- parjèmat** *v.* afferrare, prendere (*parjèman, parjèmu, parjèm/parjèmta*); (*parjèmat k zarcu=prendersela a cuore*)
- parjèmat po rìt** *v.* prendere al contrario, prendere per il culo (*nel senso di prendere all'indietro*)
- parjèt strah** *v.* spaventarsi
- parjèt** *p.p.* preso
- parjèt** *v.* prendere, afferrare, contagiare, ricevere (*prìmen, parjèu o prejèu, prìm(i)/prìmìta*)
- parjètan** *a.* piacevole, allettante (*parjètna*)
- parjètnost** *f.* piacevolezza
- parjùban** *a.* domestico (*parjùbna*)
- parjùdan** *a.* addomesticato, socievole, affabile, cortese (*parjùdna*)
- parjùdno** *av.* conveniente, logico
- parkajén** *a.* affumicato (*anche dal vino*)
- parkàšjat** *v.* tossire
- parkazànje** *n.* apparizione, visione, dimostrazione
- parkazàt** *v.* dimostrare (*parkàžen, parkàzu, parkaš/parkazàjta*)
- parkàžen** *p.p.* apparso
- parkèt** *m.* parchetto
- pàrki** *m.* unghia (*od parkja pl.: od pàrkju*)
- parkìdat** *v.* ammucciare, versare
- parkihàt** *v.* starnutire
- parkìsan** *p.p.* inacidito, acidificato
- parkìsat** *v.* inacidire, acidificare
- pàrkje** *n.* unghie (*si poglèdu gor na parkje=hai guardato sulle unghie (quando si arriva puntuali)*)
- parkladàt** *v.* aggiungere (*parklòdan, parklòdu, parklòt/parkladìta*)
- parkladàvat** *v.* aggiungere, mettere vicino (*parkladàvan o parkladùjen,*

parkladàvu, parkladàvi/parkladàvta)

parkladovàt *v.* aggiungere, mettere vicino (*parkladùjen, parkladùvu, parkladùvi/parkladuvàjta*)

parkladùvat *v.* aggiungere, mettere vicino (*parkladùvan o parkladùjen, parkladùvu, parkladùvi/parkladuvàjta*)

parklànjat *v.* piegare, curvare

parklànjen *p.p.* piegato, curvato

parklatit *v.* abbacchiare

parklätjen *p.p.* abbacchiato

parklèkint *v.* inginocchiarsi (*parklèknen, parklèknu, parklèkin/parklèkint*)

parklèknit *v.* inginocchiarsi (*parklèknen, parklèknu, uklèkni/parklèknit*)

parklèknjen *p.p.* inginocchiato

parklèpan *p.p.* affilato, battuta la falce

parklepàt *v.* battere (*la falce*) (*parklèpan o parklèpjen, parklepù, parklepì/parklepàjta*)

parklicat *v.* chiamare vicino (*parklìčen, parklicu, parklìč/parklìčta*)

parklìčen *p.p.* chiamato (*vicino*)

parkliest *v.* sramare (*parkliesten, parkliestu, parkliest/parkliestita*)

parkliesčen *p.p.* sramato

parkliesten *p.p.* sramato

parkliestit *v.* sramare (*parkliesten, parkliestu, parkliest/parkliestita*)

parklimpan *p.p.* scampanellato

parklimpat *v.* scampanellare

parklonit *v.* piegare, prostrare (*parklònjen, parklònu*)

parklònjen *p.p.* prostrato

parkòjen *p.p.* spaccato, morso

parkòlan *p.p.* incollato

parkòlat *v.* incollare

parkontentàn *p.p.* accontentato

parkontentàt *v.* accontentare

parkòpan *p.p.* vangato

parkopàt *v.* vangare (*presso*)

parkoštàt *v.* costare

parkràj *av.* alla fine (*smo parkràj=siamo alla fine*)

parkràjšan *p.p.* accorciato

parkràjšat *v.* accorciare

pàkrkrat *av.* un paio di volte

parkrègan *p.p.* rimproverato, sgridato

parkrègat *v.* rimproverare, sgridare
parkrèujan *p.p.* piegato, curvato, storto

parkreujàt *v.* piegare (*parkrèujen o parkrèujan, parkrèuju, parkreujì/parkreujàjta*)

parkrijen *p.p.* nascosto

parkrít *p.p.* coperto

parkrìt *v.* coprire, nascondere (*parkrìen, podkrìu, podkrì/podkrìta*)

parkrivàt *v.* nascondere

parkuazàvat *v.* comandare, ordinare (*parkuazujen, parkuazàvu, parkuazàvi/parkuazàvta*)

parkuazovàt *v.* comandare, ordinare (*parkuazujen, parkuazùvu, parkuazùvi/parkuazuvàjta*)

parkuazùvat *v.* comandare, ordinare (*parkuazujen, parkuazùvu, parkuazùvi/parkuazuvàjta*)

parkuàžen *p.p.* comandato, ordinato

parkùkan *p.p.* sbirciato

parkukàt *v.* sbirciare

parkùpen *p.p.* comperato

parkupit *v.* comperare (*parkùpen, parkùpu, pàrkup/parkupita*)

parkupàvat *v.* comperare (*parkupùjen, parkupàvu, parkupàvi/parkupàvta*)

parkupovàt *v.* comperare (*parkupùjen, parkupùvu, parkupùvi/parkupuvàjta*)

parkupùvat *v.* comperare (*parkupùjen, parkupùvu, parkupùvi/parkupuvàjta*)

parkurit *v.* accendere il fuoco (*parkùren, parkùru, parkùrpar/kurita*)

parkùrjen *p.p.* acceso

parkuskàt *v.* strillare (*parkùsknem, parkùknu*)

parkùščen *p.p.* strillato

parlamènt *m.* parlamento

parlamentàr *m.* parlamentare

parletàt *v.* accorrere (*parlietan, parlietu, parliet/parletàjta*)

parletàt *v.* giungere, cominciar a cadere (*snìeh, dass, tùca, kazòmar parlieta=inizia a cadere la neve, la pioggia*)

parletiet *v.* accorrere (*parletìn, parletèu*)

- parležàt** *v.* riposare (*parležìn, parlèžu o parležù, parležì/parležàjta*)
- parliat** *v.* inaffiare
- parliatah** *av.* annoso
- parliatan** *a.* vecchio (*parliatna*)
- parlieta snìeh** *v.* inizia a nevicare
- parlietan** *a.* vecchio, anziano (*parlietna*)
- parlietih** *av.* annoso, anziano (*indeclinabile*)
- parlijàt** *v.* inaffiare (*parlijen, parliju, parlij/parlijàta*)
- parlijen** *p.p.* inaffiato
- parlikan** *p.p.* lisciato
- parlikat** *v.* lisciare
- parlí** *p.p.* inaffiato
- parlìt** *v.* inaffiare (*(parlijen, parlìu)*)
- parlìzan** *p.p.* leccato
- parlizàt** *v.* leccare (*parlizèn, parlìzu, parlìš/parlizàjta*)
- parlizèn** *p.p.* leccato
- parlizèn** *p.p.* leccato
- parljètnost** *f.* anzianità, età avanzata
- parlòžan** *a.* competente, efficiente, capace, alla mano (*parlòžna*)
- parlòžen** *a.* disposto, efficiente (*parlòžna*)
- parlòžno** *av.* opportuno
- parlòžnost** *n.* attitudine, occasione, abilità, predisposizione, inclinazione, tendenza, propensione
- parlùàžt** *v.* aggiungere (*parlòžen, parlùožu, parloš/parložita*)
- parlùožt** *v.* aggiungere, mettere vicino, appostare (*parlòžen, parlùožu, parloš/parložita*)
- parmàjšan** *p.p.* rimpicciolito, diminuito
- parmàjšat** *v.* rimpicciolire, diminuire
- parmàkint** *v.* avvicinare (*parmàknen, parmàknu, parmàkin/parmàkinta*)
- parmàknit blizo** *v.* avvicinare (*parmàknen, parmàknu, parmàkni/parmàknita*)
- parmaknit blizo** *v.* avvicinare (*parmàknen, parmàknu, parmàkni/parmàknita*)
- parmaknit** *v.* avvicinare (*parmàknen, parmàknu, parmàkni/parmàknita*)
- parmàknjen** *p.p.* spostato, avvicinato
- parmànkanje** *n.* mancanza, scarsità, carenza, penuria
- parmànkat** *v.* venire a mancare
- parmankàvat** *v.* mancare, scarseggiare, difettare
- parmankovàt** *v.* mancare, scarseggiare, difettare
- parmankùvat** *v.* mancare, scarseggiare, difettare
- parmečén** *p.p.* rammollito
- parmečìt** *v.* rammollire
- parmedén** *p.p.* scopato
- parmèjen** *p.p.* mescolato
- parmèst** *v.* scopare (*parmedèn, parmèdu, pàrmet/pàrmedita*)
- parmešàt** *v.* mescolare (*parmiešan, parmiešu, parmieš/parmešàjta*)
- parmèt** *v.* mischiare, mescolare (*parmèjen, parmèu, parmèj*)
- parmètan** *p.p.* tirato vicino
- parmiart** *v.* misurare (*parmiaren, parmìaru*)
- parmieran** *p.p.* adatto, appropriato, calzante, adeguato (*parmièrna*)
- parmierjen** *p.p.* misurato
- parmiert** *v.* mirare (*col fucile*); (*parmièren, parmìeru, parmier/parmierta*)
- parmiert** *v.* misurare (*parmièren, parmìeru, parmier/parmierta*)
- parmìetan** *p.p.* scopato vicino
- parmìetat** *v.* tirare vicino, scopare assieme
- parmìgint** *v.* fare un cenno, ammiccare (*parmignèn, parmìgnu, parmìgin/parmìginta*)
- parmìgnit** *v.* fare un cenno, ammiccare (*parmignèn, parmìgnu, parmìgni/parmìgnita*)
- parmìgnjen** *p.p.* accennato, ammiccato
- parmladìet** *v.* ringiovanire, dimagrire (*vmladèjen, parmladèu, parmladi/parmladita*)
- parmladjèn** *p.p.* ringiovanito, dimagrito
- parmlatit** *v.* percuotere, picchiare (*parmlàten, parmlàtu,*

parmlàt/parmlatita)

parmlàtjen *p.p.* percosso, picchiato

parmòčen *p.p.* inumidito, bagnato

parmočìt *v.* inumidire (*j parmočìlo=è piovuto un po'*); (*parmòčen, parmòču*)

parmočniet *v.* rinforzare (*parmočnèjen, parmočnèu, parmòčni/parmočnìa*)

parmolìt *v.* pregare (*parmòlen, parmolù, parmol/parmolita*)

parmračén *p.p.* imbrunito

parmračìt *v.* imbrunire (*parmracìn o vmracèjen, parmracìu o parmracèu*)

parmučàt *v.* tacere (*parmučìn, parmučèu, parmuč/parmučita o parmučàjta*)

parmùškan *p.p.* pestato

parmùškat *v.* pestare (*vicino*)

parmùzen *p.p.* munto

parmùzt *v.* mungere (*parmùzen, parmùzu, pàrmuz/parmuzita*)

parnàmen *p.p.* acceso

parnàmit *v.* accendere (*parnàmen, parnàmu, parnàm/parnàmta*)

parnàšan *p.p.* portato

parnàšat *v.* apportare portare vicino, portare avanti (*ki parnàšaš naprej=cosa vai a ricordare?*)

parnèmat *v.* accendere

parnèst *v.* apportare (*parnesèn, parnèsu, parnès/parnesita*)

parnešén *p.p.* portato

parnèt *v.* accendere (*parnèn o parnàmen, parnèu, parìn o parnì/parnita*)

parnét *p.p.* acceso

parnìžan *p.p.* abbassato, umiliato

parnìžat *v.* abbassare, umiliare

parnògah *av.* a piedi

parnosìt *v.* portare (*parnòsen, parnòsu, pàrnos/parnosita*)

parnùcan *p.p.* adoperato

parnùcat *v.* aiutare (*na nic parnùcaš=non aiuti nulla*)

parobèjen *p.p.* condito

parobelìt *v.* condire (*parobelin, ma anche parobèjen, parobelìu*)

parobiest *v.* appendere (*parobiešen o parobiesen, parobiesu, parobies/parobesita*)

parpàrdan *p.p.* scoreggiato

parpàrdat *v.* scoreggiare (*parpàrdan, parpàrdu, parpàrdi/parpàrdita*)

parpàrt *p.p.* socchiuso

parpèč *v.* scottare (*parpèčèn, parpèku, parpec*)

parpèčén *p.p.* bruciacchiato, scottato

parpejàt *v.* condurre (*vicino*) (*parpèjen, parpejù, parpej/parpejajta*)

parpèjen *p.p.* condotto

parpènjat *v.* legare, vincolare (*parpènjan, parpènju, parpènji/parpènjita*)

parpènjen *p.p.* legato

parpèrjat *v.* socchiudere, dischiudere

parpèštan *p.p.* pestato, schiacciato

parpeštàt *v.* pestare, schiacciare (*parpèštan, parpeštù, parpeštì/parpeštajta*)

parpét *p.p.* appeso

parpèt *v.* appendere, legare (*parpnèn, parpnèu o parpèu, parpnì/parpnita*)

parpèzan *p.p.* pesato

parpezàt *v.* pesare

parpičén *p.p.* sigillato, tappato

parpičìnt *v.* conficcare, infilare (*parpičnen, parpičnu, parpičìn/parpičìnta*)

parpičnìt *v.* conficcare, infilare (*parpičnen, parpičnu, parpičnì/parpičnita*)

parpičnjen *p.p.* conficcato

parpičt *v.* piantare, conficcare (*parpičnen, parpičnu, parpič/parpičta*)

parpihan *p.p.* soffiato

parpihàt *v.* soffiare (*parpihan, parpihu*)

parpihnjàvat *v.* gonfiare

parpihnjovàt *v.* gonfiare

parpihnjùvat *v.* gonfiare

parpihàvat *v.* soffiare

parpihovàt *v.* soffiare

parpihùvat *v.* soffiare

parpìkan *p.p.* beccato, scavato, trivellato

parpìkat *v.* beccare, scavare, trivellare

parpìkìnt *v.* beccare (*parpìknen, parpìknu, parpìkin/parpìkìnta*)

parpìknìt *v.* beccare (*parpìknen, parpìknu, parpìknì/parpìknita*)

- parpìngan** *p.p.* dondolato
parpìngat *v.* dondolare
parpìsan *p.p.* scritto
parpìsàt *v.* scrivere (*aggiungendo*)
(parpìšen, parpìsu, parpìš/parpìsàjta)
parpìskàt *v.* fischiare (*parpìskan o parpìscen, parpìsku*)
parpìt *p.p.* ubriaco bevuto
parpìt *v.* ubriacarsi, bere (*troppo*);
(parpìen, parpìu)
parpìukat *v.* pigolare
parpjùskan *p.p.* schiaffeggiato
parpjùskat *v.* schiaffeggiare
parplàčan *p.p.* pagato, liquidato
parplàčàt *v.* pagare (*parplàčan, parplàču, parplàč/parplàčàjta*)
parplàčùvat *v.* pagare (*parparplàčùvan o parplàčùjen, parplàčùvu, parplàčùf/parplàčùfta, parpìri/parpìrita*)
parplàžàt *v.* piacere
parpledén *p.p.* intrecciato
parplesàt *v.* ballare (*parplesžen, parplèsu, parples/parplesàjta*)
parplèst *v.* intrecciare (*parpledèn, parplèdu*)
parpliet *v.* diserbare, sarchiare
(parplìeven, parplìevu, parplìef/parplìefta)
parpnèt *v.* incatenare, legare
(parpnèn, parpnèu, parpni/parpnìta)
parpomàgat *v.* aiutare, soccorrere (*parpomàgan, parpomàgu, parpomàg/parpomàgàjta*)
parpomàt *v.* aiutare (*parpomàgan, parpomù*)
parpòmpan *p.p.* pompato
parpòmpat *v.* pompare
parporočen *p.p.* raccomandato
parporočenje *n.* raccomandazione, sostegno, aiuto, favore
parporočit *v.* raccomandare, commissionare
parpoznànje *n.* riconoscimento
parpoznàt *v.* riconoscere, individuare, identificare
parpràft *v.* preparare, ridurre (*kans parpràvu tuoje bareške=dove hai ridotto i tuoi pantaloni*); (*parpràven, parpràvu*)
parpràskan *p.p.* graffiato
parpràskat *v.* graffiare
parpràujen *p.p.* preparato, pronto, adattato
parprauljànje *n.* preparazione, allestimento
parpràuljat *v.* preparare
parpràuljen *p.p.* preparato, adatto
parpràunost *f.* attitudine, abilità
parpràva *f.* preparazione
parpràvan *p.p.* adatto
parpràvit *v.* ridurre, preparare (*parpràven, parpràvu, pàrpraf*); (*kan me j parpràvu=dove mi ha ridotto*)
parpràvt *v.* preparare (*parpràven, parpràvu*)
parpriat *v.* socchiudere (*parprèn, parprù, parpri/parprita*)
parpriet *v.* socchiudere (*parprèn, parprù, parpri/parprita*)
parpùnt *v.* riempire (*aggiungendo*);
(parpùnen, parpùnu)
parpustit *v.* permettere, perdonare
parpuščànje *n.* perdono
parpuščàt *v.* sciogliere, permettere
(parpùšcan, parpùšču, parpùšč)
par ròce *av.* alla mano
parràst *v.* crescere, svilupparsi
(parràsten, parràstu)
parràunat *v.* aggiustare, drizzare
parràunjen *p.p.* aggiustato, drizzato
parredit *v.* allevare (*parredìn, parredìu o parrèdu*)
parrezàvat *v.* tagliare
parrezovàt *v.* tagliare
parrezùvat *v.* tagliare
parrìban *p.p.* grattugiato
parrìbat *v.* grattugiare
parriezan *p.p.* ritagliato
parriezen *p.p.* ritagliato
parriežen *p.p.* tagliato
parrìt *p.p.* radicato
parrìt *v.* radicare (*parrìjen, parrìu, parrì/parrìta*)
parrobit *v.* orlare
par ròc *av.* alla mano
pàrsa *n.* petto (*solo plurale*)
parsadit *v.* piantare, seminare (*vicino*)
parsàjat *v.* piantare
parsajèn *p.p.* piantato, seminato
parsarbìet *v.* prudere (*parsarbìn,*

- parsarbiu/parsarbiela/parsarbielo* o *parsarbèu, parsarbi/parsarbita*)
- parsàrc** *av.* a cuore
- parsàrce** *av.* a cuore
- parsàrčen** *a.* cordiale, affettuoso (*parsàrčna*)
- parsàrčnost** *f.* cordialità
- parsàrkint** *v.* ciucciare (*parsàrknen, parsarknù, parsàrkin/parsàrkinta*)
- parsarknìt** *v.* ciucciare (*parsàrknen, parsarknù, parsàrkni/parsarknità*)
- parscàn** *p.p.* urinato, pisciato
- parscàt** *v.* urinare (*parsčien* o *parsčian, parscàu, parsči/parsčita*)
- parscepìt** *v.* spaccare (*la legna*) (*parsciepen, parsciepu* o *parscepiù, parsciep/parscepità*)
- parsediet** *v.* sedere (*vicino*); (*parsedin, parsedèu, parsedi/parsedita*)
- parsèdint** *v.* sedersi (*parsèdnen, parsèdnu, parsèdin/parsèdinta*)
- parsèdnit** *v.* sedersi (*parsèdnen, parsèdnu, parsèdni/vsèdnità*)
- parsèdnjen** *p.p.* seduto
- parsèga** *f.* giuramento
- parsègat** *v.* giurare (*parsèžen, parsiegu, parsieh/parsiehta*)
- parsègt** *v.* giurare (*parsèžen, parsègu, parsèš/parsèhta*)
- parseht** *v.* giurare (*parsèžen, parsègu*)
- parsekàt** *v.* tagliare (*vicino*); (*parsiekan* o *parsiecen, parsieku*)
- parseštvo** *n.* giuramento
- parsèžen** *p.p.* giurato
- parsičen** *p.p.* schizzato
- parsèč** *v.* tagliare (*vicino*); (*parsiečen, parsieku, parsèč/parsècità*)
- parsieč** *v.* tagliare (*vicino*); (*parsiečen, parsieku, parsieč/parsècità*)
- parsiečen** *p.p.* tagliato
- parsegstvo** *n.* giuramento
- parsègt** *v.* giurare (*parsèžen, parsègu, parsèg/parsègta*)
- parsiegat** *v.* giurare (*parsiegan, parsiegu, parsieh/parsiehta*)
- parsienčan** *p.p.* ombroso, annebbiato (*sienčna*)
- parsienčat** *v.* fare ombra, annuvolarsi
- parsijàn** *p.p.* illuminato
- parsijàt** *v.* brillare (*parsijen* o *parsèjen, parsjàu*)
- parsijen** *p.p.* forzato
- parsikan** *p.p.* schizzato
- parsikàt** *v.* schizzare (*parsikan* o *parsičen, parsiku, parsik/parsikàjta*)
- parsikint** *v.* schizzare (*parsiknen, parsiknu, parsikin/parsikinta*)
- parsiknìt** *v.* schizzare (*parsiknen, parsiknu, parsikni/parsiknità*)
- parsiknjen** *p.p.* schizzato
- parsila** *f.* forzatura
- parsilen** *p.p.* forzato, imposto (*parsiljena*)
- parsiljen** *p.p.* costretto, forzato
- parsilt** *v.* costringere, insistere, forzare, obbligare, imporre (*parsilen, parsilu, parsil/parsilta*)
- parsisan** *succhiato*
- parsisat** *v.* succhiare
- parsitan** *p.p.* saziato
- parsitat** *v.* saziare
- parsjàn** *p.p.* brillato
- parsjàn** *p.p.* seminato
- parsjät** *v.* brillare, risplendere (*parsejen, parsjàu, parsej/parsèjta*)
- parsjät** *v.* seminare (*parsejen, parsjàu, parsej/parsèjta*)
- parskàčen** *p.p.* saltato
- parskakàt** *v.* saltare (*parskàčen, parskàku, parskàk* o *parskàč/parskakàjta*)
- parskakàvat** *v.* saltare (*parskakùjen, parskakàvu, parstakàvi/vskakàvta*)
- parskakovàt** *v.* saltare (*parskakùjen, parskakùvu, parstakùvi/parstakuvàjta*)
- parskakùvat** *v.* saltare (*parskakùjen, parskakùvu, parskakùvi/parstakuvàjta*)
- parskarbiet** *v.* affrettarsi, preoccuparsi, premurarsi (*parslarbin, parskarbèu*)
- parskòčint** *v.* saltare (*parskòčnen, parskočnù, parskočìn/parskočnità*)
- parskočìt** *v.* saltare (*parskòčìn, parskòču, parskočìn/vskočìta*)
- parskočnìt** *v.* saltare (*parskočnen, parskočnù, parskòčni/parskočnità*)
- parskòčnjen** *p.p.* saltato
- parskranìt** *v.* riporre, custodire, conservare, mettere in serbo (*parskranen,*

- parskrànù*)
parskrànjen *p.p.* custodito, conservato
parskrìjen *p.p.* nascosto
parskrìt *p.p.* nascosto
parskrìt *v.* nascondere (*parskrìjen, parskrìu*)
parskùben *p.p.* spennato, cardato
parskùbit *v.* spennare, cardare (*parskùben, parskùbu, parskùb/parskùbta*)
parskùbst *v.* spennare, cardare (*uskùben, parskùbu, parskùb/parskùbta*)
parskùšan *p.p.* inventato
parskùšat *v.* inventare
parsladkàn *p.p.* addolcito
parsladkàt *v.* addolcire
parslàššan *p.p.* peggiorato, indebolito
parslàššat *v.* peggiorare, indebolire
parslànìt *v.* salare
parslànjen *p.p.* salato
parslavìet *v.* peggiorare, indebolire (*parslavèjen, parslavèu, parslavìpar/slavìta*)
parslavjén *p.p.* peggiorato, indebolito
parslùžen *p.p.* servito, guadagnato
parslùžìt *v.* guadagnato, risparmiare (*parslùžen, preslùžu, preslùš/preslùžìta*)
parsmòdìt *v.* bruciacchiare (*parsmòdìn, parsmòdìu*)
parsmòdjén *p.p.* bruciacchiato
parsmòjèn *p.p.* bruciacchiato
parsnèmat *v.* sollevare (*parsnèmat klabùk=levare il cappello in segno di saluto*)
parsnèt *p.p.* schiumato
parsnèt *v.* schiumare (*parsnèmen, parsnèu, parsnèm*)
parsolìt *v.* salare, rincalzare la terra nei solchi
parsoljén *p.p.* salato
parsònc *a.* soleggiato, esposto al sole (*parsòncna*)
parsònc *av.* al sole
parsopàt *v.* respirare
parsòpst *v.* respirare (*parsopèn, parsòpu o parsopù, par-*
- sopì/parsopàjta*)
parspàt *v.* dormire (*parspìen o parspìan, parspàu, parspi/parspìta*)
parspèc *v.* arrostitire, cuocere (*parspečèn, parspèku, parspec/parspecìta*)
parspecén *p.p.* arrostito, cotto
parsprìcan *p.p.* irrorato
parsprìcat *v.* irrorare
parst *m.* dito (*pl. pàrsti*)
parstàbit *v.* rizzare (*parstàben, parstàbu, parstàb/parstàbta*)
parstàbjen *p.p.* appoggiato, rizzato
parstàbt *v.* appoggiare (*parstàben, parstàbu, parstàb/parstàbta*); (*parstàbt liesanca čeh zìdu=appoggiare le scale al muro*)
parstàjen *p.p.* sciolto
parstàjt *v.* sciogliere (*parstàjen, parstàju, parstàj/parstàjta*)
parstàkìnt *v.* infilare (*parstàknen, parstàknu, parstàkin/parstàkìnta*)
parstàknìt *v.* infilare (*parstàknen, parstàknu, parstàknì/parstàknìta*)
pàrstan *m.* anello
parstargàt *v.* scrostare, grattare (*parstàržen, parstàrgu, parstàrh/parstàrgta*)
parstàrgat *v.* stracciare (*parstàržen, parstàrgu, parstarh/parstàrgta*)
parstàrin *av.* anticamente, in passato, una volta
parstàržen *p.p.* scrostato, grattato
parstàt *v.* rimanere (*parstòjn, parstàu o parstu, parstùoj/parstùojta*)
parstàuljan *p.p.* appoggiato (*in piedi*)
parstàuljat *v.* collocare (*appoggiando in piedi*)
parstàvt *v.* appoggiare (*parstàven, parstàvu, parstàv/parstàvta*)
parstejät *v.* mettere lo strame (*parstèjen, parstèju, parstèj/parstejajta*)
parstèjen *p.p.* stramato, messo lo strame
parstìkìnt *v.* infilare (*parstìknen, parstìknu, parstìkin/parstìkìnta*)
parstìknìt *v.* infilare (*parstìknen, parstìknu, parstìknì/parstìknìta*)
parstìsìnt *v.* restringere (*parstìsnen, parstìsnu, parstìsin/parstìsìnta*)
parstìsnìt *v.* restringere (*parstìsnjen,*

parstìsnu)

parstìsnjen *p.p.* ristretto

pàrstnjak *m.* anulare

parstòpint *v.* avvicinarsi, introdursi (*parstòpnen, parstòpnu, parstòpin/parstòpinta*)

parstopit *v.* avvicinarsi, arrivare, so-praggiungere (*parstòpnen, parstòpnu, parstopi/parstopita*)

parstopnit *v.* avvicinarsi, introdursi (*parstòpnen, parstòpnu, parstòpni/parstopnita*)

parstòpnjen *p.p.* avviciniato, arrivato

parstràn *a.* appartato

parstràn *av.* in disparte, alla fine

parstràšen *p.p.* spaventato

parstràšt *v.* spaventare (*parstràšen, parstràšu, parstràš/parstràšta*)

parstrèjan *p.p.* sparato

parstrejât *v.* sparare (*parstrèjan, parstrèju, parstrèj/parstrejâjta*)

parstrìgint *v.* stringere, restringere (*parstrìgnen, parstrìgnu, parstrìgin/parstrìginta*)

parstrìgnit *v.* stringere, restringere (*parstrìgnen, parstrìgnu, parstrìgni/parstrìgnita*)

parstrìgnjen *p.p.* stretto, ristretto

parstrìgt *v.* tosare (*parstrìžen, parstrìgu, parstrìg/parstrìgta o parstrìh/parstrìhta*)

parstrìht *v.* tosare (*parstrìžen, parstrìgu, parstrìh/parstrìhta*)

parstrìjàn *p.p.* stregato

parstroit *v.* riparare, aggiustare (*parstròjen, parstròju, parstròj/parstroita*)

parstròjen *p.p.* aggiustato

parstrojît *v.* aggiustare (*parstròjen, parstròju*)

parstùcen *p.p.* battuto, schiacciato

parstuč *v.* battere (*assieme*); (*parstùčen, arstùku*)

parsùjan *p.p.* riversato

parsujât *v.* riversare (*parsùjen, parsù*)

parsùkan *p.p.* trascinato, strattonato

parsùkat *v.* trascinare, strattonare

parsušit *v.* asciugare

parsušjén *p.p.* asciugato, asciutto

parsùt *v.* riversare (*vicino*);

(*parsùjen, parsù, parsùj/parsùjta*)

parsvetit *v.* illuminare (*parsvetin, parsvetiù, parsvèti/parsvetita*)

parsvietit *v.* illuminare (*parsvieten, parsvietu, parsviet/parsvietta*)

parsvetjèn *p.p.* illuminato

paršagatàn *p.p.* solleticato

paršagatât *v.* fare solletico

paršaršan *p.p.* allargato

paršaršât *v.* stare allargato (*paršaršim, paršaršèu, paršarši/paršaršâjta*)

parščìpan *p.p.* pizzicato

parščìpât *pizzicare*

parščìpint *v.* pizzicare (*parščìpnen, parščìpnu, parščìpin/parščìpinta*)

parščìpnit *v.* pizzicare (*parščìpnen, parščìpnu, parščìpni/parščìpnita*)

parščìpnjen *p.p.* pizzicato

parščìpâvat *v.* pizzicare (*parščìpùjen o parščìpâvan, parščìpâvu, parščìpâvi/parščìpâvta*)

parščìpovât *v.* pizzicare (*parščìpùjen, parščìpùvu, parščìpùvi/parščìpùvâjta*)

parščìpùvat *v.* pizzicare (*parščìpùjen o parščìpùvan, parščìpùvu, parščìpùvi/parščìpùvâjta*)

parščuriet *v.* zampillare (*parščurìn, parščurèu*)

paršènkàt *p.p.* perdonato

paršènkàt *v.* perdonare

paršerit *v.* allargare, espandere

paršierit *v.* allargare, espandere

paršierjen *v.* allargato

paršèst *v.* giurare (*paršèžen, paršègu*)

paršèžen *p.p.* giurato

paršit *p.p.* cucito

paršit *v.* cucire (*paršìjen, paršìu*)

paršivât *v.* cucire

parškrìban *p.p.* scarabocchiato

parškrìbat *v.* scarabocchiare

paršpalit *v.* frenare (*paršpàlen, paršpàlu*)

paršpàljen *p.p.* frenato

paršpàran *p.p.* risparmiato

paršpàrat *v.* risparmiare

paršpìkan *p.p.* appuntato, fissato

paršpìkât *v.* appuntare, fissare

paršpìkâvat *v.* appuntire, appuntare

paršpìkovât *v.* appuntire, appuntare

paršpìkùvat *v.* appuntire, appuntare

parštakàn *p.p.* sobillato, stuzzicato

parštakât *v.* sobillare

- parštàrkan** *p.p.* irrorato, asperso, spruzzato
- parštàrkat** *v.* irrorare, aspergere, spruzzare
- parštàrkint** *v.* spruzzare (*parštàrknen, parštàrknu, parštàrkin/parštàrkinta*)
- parštàrknit** *v.* spruzzare (*vštàrknen, parštàrknu, parštàrknì/parštàrknita*)
- parštàrknjen** *p.p.* spruzzato
- parštèlat** *v.* raccontare (*novità*); (*ted.*)
- parštiet** *p.p.* contato, considerato
- parštiet** *v.* contare, considerare (*parštèjen, parštèu, parštèj/parštèjta*)
- parštìman** *p.p.* valutato, agghindato
- parštìmat** *v.* valutare, stimare, agghindare (*j lepùo parštìmana=è ben agghindata*)
- parštòkan** *p.p.* trafitto, crivellato di colpi
- parštòkat** *v.* crivellare (*di colpi*)
- parštòkint** *v.* infilzare (*parštòknen, parštòknu, parštòkin/parštòkinta*)
- parštòknit** *v.* infilzare (*parštòknen, parštòknu, parštòknì/parštòknita*)
- parštòknjen** *p.p.* trafitto, punto
- parštrijàt** *p.p.* stregato
- parštrijàt** *v.* stregare
- parštrinkan** *p.p.* allacciato, ingarbugliato
- parštrinkat** *v.* allacciare
- parštùljen** *p.p.* allegato
- parštùlt** *v.* allegare, congiungere, legare (*vicino*); (*parštùlen, parštùlu*)
- paršùàrkat** *v.* frustare
- paršùàrkint** *v.* frustare (*paršùàrknèn, paršùàrknu, paršùàrkin/paršùàrkinta*)
- paršùàrknit** *v.* frustare (*paršùàrknèn, paršùàrknu, paršùàrknì/paršùàrknita*)
- paršùigint** *v.* frustare, sibilare (*paršùignen, paršùignu, paršùigin/paršùiginta*)
- paršùignit** *v.* frustare, sibilare (*paršùignen, paršùignu, paršùigni/paršùiginta*)
- paršùgnjen** *p.p.* frustato
- paršùkan** *p.p.* trascinato strattonato
- paršùkat** *v.* trascinare, strattonare, strisciare
- paršumiet** *v.* stormire, frusciare (*paršumìn o paršumèjen, paršumèu, paršumì/paršumita*)
- paršumjén** *stormito* mormorato
- párt** *f.* parte (*anche la legittima*); (*part(i)*)
- pàrt** *v.* sbollentare (*pàren, pàru*)
- partačit** *v.* rotolare (*partačìn, partačiu, pàrtači/partačita*)
- partajén** *p.p.* appostato
- partajén** *p.p.* rinnegato, negato
- partàjen** *p.p.* sciolto
- partajit** *v.* negare, rinnegare (*partajìn, partajiu, partajì/partajita*)
- partàjt** *v.* sciogliere (*partàjen, partàju, partàj/partàjta*)
- partakàn** *p.p.* attaccato
- partakàt** *v.* attaccare
- partàkint** *v.* toccare (*partàknen, partaknù, partàkin/partàkinta*)
- partaknìt** *v.* toccare (*partàknen, partaknù, partaknì/partaknita*)
- partàknjen** *p.p.* toccato
- partalàžen** *p.p.* consolato, calmato, placato
- partalàžt** *v.* consolare, calmare, placare (*partalàžen, partalàžu, partalàš/partalàšta*)
- partamniet** *v.* rabbuiare, oscurarsi (*partamnèjen, vtamnèu, partamnì/partamnita*)
- partamnjen** *p.p.* rabbuiato, oscurato
- partardiet** *v.* confermare, indurire (*partardìn, partardèu, partardì/partardita*)
- partardiet** *p.p.* confermato, indurito
- partarhliet** *n.* marcire (*partarhlèjen, partarhlèu, partarhlì/partarhlita*)
- partèč** *v.* affrettarsi (*partèčèn, partèku, pàrtec/partecita*)
- partèčén** *p.p.* affrettato
- partègint** *v.* tendere, tirare (*partègnen, partègnu, partègin/partèginta*)
- partegnìt** *v.* tirare (*partègnen, partègnu, partègnì/partegnita*)
- partègnjen** *p.p.* tirato
- partègnjùvat** *v.* tirare (*stringendo*)
- partegàvat** *v.* tirare, stringere (*partegàvan, partegùjen, partegàvu, partegàvi/partegàvta*)
- partegovàt** *v.* tirare, stringere (*partegùjen, partegùvu, partegùvi/parteguvàjta*)
- partegùvat** *v.* tirare, stringere (*partegùvan o partegùjen, partegùvu, partegùvi/parteguvàjta*)
- partèsan** *p.p.* disgrossato, scolpito
- partesàt** *v.* squadrare i tronchi, scolpire con l'accetta, disgrossare

- partèsint** *v.* tirare, tendere (*partèsnen, partèsnu, partèsin/partèsinta*)
- partesnìt** *v.* tirare, tendere (*partèsnen, partèsnu, partèsni/partesnità*)
- partèsnjén** *p.p.* tirato, teso
- partèškàn** *p.p.* soppesato
- parteškàt** *v.* soppesare
- partierjan** *p.p.* riscosso, esatto
- partierjat** *v.* riscuotere, esigere
- partìkan** *p.p.* infilato, toccato
- partikàt** *v.* infilare, toccare (*partìkan o partùčen, partìku, partìk/partikàjta*)
- partìkula** *f.* particola (*della comunione*)
- partija** *f.* divisione, suddivisione
- partìpan** *p.p.* palpato
- partìpat** *v.* palpare
- partìsint** *v.* stringere (*partìsnen, partìsnu, partìsin/partìsinta*)
- partìskàn** *p.p.* compresso, premuto, spinto, pressato
- partìskàt** *v.* comprimere, premere, spingere, pressare
- partìskat** *v.* schiacciare
- partìsnit** *v.* stringere (*partìsnen, partìsnu, partìsni/partìsnità*)
- partìsnjen** *p.p.* stretto
- partìščàt** *v.* stringere, tenere stretto (*partìščèn, partìščù, partìšč/partìščàjta*)
- partìščèn** *p.p.* stretto
- partìt** *v.* dividere, suddividere (*se partjò=dividere i beni ereditati*)
- partìt** *v.* partire
- partizàn** *m.* partigiano
- partizàna** *f.* partigiana
- partjén** *p.p.* diviso
- partléh** *av.* rasoterra
- partlik** *m.* divisore
- partòčen** *p.p.* attinto
- partoçit** *v.* aggiungere (*versando*); (*partòčen, partoçù, partoç(i)/partoçità*)
- partrebìt** *v.* pulire, rastrellare i prati (*partrebìn, partrebù, partrebì/partrebìta*)
- partrièbit** *v.* rastrellare, ripulire (*partrièbu, partrièp/partrebìta*)
- partrèpan** *p.p.* sbattuto
- partrepàt** *v.* sbattere
- partresàt** *v.* scuotere, spargere
- partrèsen** *p.p.* sparpagliato, sparso
- partresìnt** *v.* colpire (*utrèsnen, partrèsnu, utrèsin/partrèsinta*)
- partresnìt** *v.* colpire (*partrèsnen, utrèsnu, partrèsni/partresnità*)
- partrèst** *v.* tremare, scuotere, spargere (*partrèsen, partrèsu, partrès/partresità*)
- partrèšen** *p.p.* scosso, tremato, sparso
- partrièbjén** *p.p.* rastrellato
- partrièšint** *v.* fulminare, folgorare (*partrièšnen, partrièšnu, partrièšin/partrièšinta*)
- partrièšnit** *v.* fulminare, folgorare (*partrièšnen, partrièšnu, partrièšni/partrièšnità*)
- partrièšnjen** *p.p.* fulminato, folgorato
- partròsen** *p.p.* sparso
- partrosìt** *v.* spargere (*partròsen, partròsu, partròs/partrosità*)
- partròštan** *p.p.* consolato
- partròštat** *v.* consolare, rincuorare, confortare
- partrucàt** *v.* minacciare (*ted.*)
- partrudìt** *v.* stancare
- partrudjén** *p.p.* stancato
- partùc** *v.* battere (*partùčen, partùku, partùc/partucità*)
- partùč** *v.* battere (*partùčen, partùku, partùc/partucità*)
- partùčen** *p.p.* battuto (*vicino*)
- partukàt** *v.* battere
- parugrièt** *p.p.* scaldato, bollito
- parugrièt** *v.* scaldare, bollire (*vicino*) (*parugrèjen, parugrèu, parugrèj/parugrèjta*)
- paruhàn** *p.p.* tirato per le orecchie
- paruhàt** *v.* tirare le orecchie
- parulàčen** *p.p.* seducente, tirato
- parulaçit** *v.* tirare (*paruliečen, parulieku, parulieč/parulecità*)
- parulàčno** *av.* seducatamente
- parulèč** *v.* trascinare (*paruliečen, parulieku, parulèč/parulecità*)
- parulieč** *v.* trascinare (*paruliečen, parulieku, parulieč/parulecità*)
- paruliečen** *p.p.* trascinato
- parunàt** *v.* sistemare
- parùnjen** *p.p.* sistemato
- paruòzen** *p.p.* condotto
- paruozit** *v.* guidare, condurre (*paruòzen, paruòzu, paruòs/paruozità*)
- paruriskàt** *v.* urlare (*il verso juhuhuj*)
- paruriskint** *v.* gridare di gioia (*parurìschen, parurìsku, parurìskin/parurìskinta*)
- parurisknìt** *v.* gridare di gioia (*parurìschen,*

- parurisku, paruriskni/parurisknita)*
- parusèç** *v.* tagliare (*parusieçen, parusiech, parusieç/paruseçita*)
- parusút** *p.p.* riversato
- parusùt** *v.* riversare (*parsùjen, parsu, parsùj/parsùjta*)
- paruzdìgint** *v.* alzare, sollevare (*paruzdìgnen, paruzdìgnu, paruzdìgin/paruzdìginta*)
- paruzdìgnit** *v.* alzare sollevare (*paruzdìgnen, paruzdìgnu, paruzdìgni/paruzdìgnita*)
- paruzdìgnjen** *p.p.* alzato, sollevato
- parvàden** *p.p.* abituato
- parvàdit** *v.* adattare, abituare
- parvàjen** *p.p.* adattato
- parvàrh** *av.* di sopra, in superficie
- parvàrvat** *v.* custodire, stare attenti (*parvàrjen, parvàrvu, parvàr/parvàrta*)
- parvàržen** *p.p.* gettato (*sopra*)
- parvàst** *v.* abituare, adattare (*parvàden, parvàdu, parvát/parvadìta*)
- parvèçen** *p.p.* masticato
- parveçit** *v.* masticare (*parvèçen, parvèç/parveçita*)
- parvèza** *f.* legatura
- parvezànje** *n.* legatura, il legare, legame*no*
- legamento
- parvezàt** *v.* legare, collegare, fasciare (*parvèžen, parvèzu, parvèš/parvezàjta*)
- parvèznit** *v.* legare (*parvèznen, parvèzni/parvèznita*)
- parvèzint** *v.* legare (*parvèznen, parvèzin/parvèzinta*)
- parvezàvat** *v.* legare (*vicino*)
- parvezovàt** *v.* legare (*vicino*)
- parvezùvat** *v.* legare (*vicino*)
- parvèžen** *p.p.* legato
- párvi** *ord.* primo
- párviç** *av.* im primo luogo
- párviç** *av.* soprappiù, in eccedenza
- parvìhan** *p.p.* ripiegato, storto
- parvihàt** *v.* storcere, ripiegare (*parvihàjen, parvihàjta*)
- parvijàt** *v.* avvolgere, arrotolare
- pàrvikrat** *av.* prima volta
- parvít** *p.p.* avvitato
- parvìt** *v.* avvitare (*parvìen o parvìan, parvìu*)
- pàrvo** *av.* dapprima, in primo luogo
- pàrvo obhailo** *n.* prima comunione
- parvrèç** *v.* gettare (*vicino*); (*parvaržen, parvèg/parvègita*)
- parvàrgu, parvàrs/parvarzita)*
- parvrìeç** *v.* gettare (*vicino*); (*parvaržen, parvàrgu, parvàrs/parvarzta*)
- parzbudìt** *v.* svegliare
- parzbudjèn** *p.p.* svegliato
- parzbùjat** *v.* svegliare (*parzbudìn, parzbudìu, parzbudì o parzbùt/parzbudìta*)
- parzdìgint** *v.* alzare, sollevare (*parzdìgnen, parzdìgnu, parzdìgin/parzdìginta*)
- parzdìgnit** *v.* alzare, sollevare (*parzdìgnen, parzdìgnu, parzdìgni/parzdìgnita*)
- parzdìgnjen** *p.p.* alzato, sollevato
- parzdìgàvat** *v.* sollevare, rialzare, rizzare, issare (*all'elevazione*); (*parzdìgùjen, parzdìgàvu, parzdìgàv/parzdìgàvta*)
- parzdìgovàt** *v.* sollevare, rialzare, rizzare, issare (*all'elevazione*); (*parzdìgùjen, parzdìgùvu, parzdìgùv/parzdìgùvta*)
- parzdìgùvat** *v.* sollevare, rialzare, rizzare, issare (*all'elevazione*); (*parzdìgùjen, parzdìgùvu, parzdìgùv/parzdìgùvta*)
- parzdràvjèn** *p.p.* guarito, curato
- parzdràvjet** *v.* sanare, guarire
- parzìdan** *p.p.* edificato, costruito (*vicino*)
- parzidàt** *v.* edificare *vicino*
- parzjàt** *v.* guardare a bocca aperta
- parzòban** *p.p.* mangiato
- parzobàt** *v.* mangiare
- parzoriet** *v.* giungere a maturazione (*zorìn o zorèjen, zorèu, zori/zorìta*)
- parzorjèn** *p.p.* maturato
- paržàgan** *p.p.* segato, tagliato (*vicino*)
- paržàgat** *v.* segare (*vicino*)
- paržègint** *v.* benedire (*paržègnen, paržègnu, paržègin/paržèginta*); (*ted.*)
- paržègnit** *v.* benedire (*paržègnen, paržègnu, paržègni/paržègnita*); (*ted.*)
- paržègnan** *p.p.* benedetto
- paržègnit** *v.* benedire (*paržègnen, paržègnu, paržègni/paržègnita*)
- paržègnjàvat** *v.* venedire (*paržègnjàvan, paržègnjàvu, paržègnjàvi/paržègnjàvta*)
- paržègnjovàt** *v.* venedire (*paržègnjùjen, paržègnjùvu, paržègnjùvi/paržègnjùvta*)
- paržègnjùvat** *v.* venedire (*paržègnjùvan, paržègnjùvu, paržègnjùvi/paržègnjùvta*)
- paržgàn** *p.p.* acceso
- paržgàt** *v.* accendere *paržgèn, paržgàu,*

- paržgèrjat** *v.* accendere
paržulit *v.* succhiare, suggerere, cucciare (*žùlen, žùlu, žùl/žulita*)
paržùljen *p.p.* succhiato
pás *m.* cane (*pisà o psa plurale: pisi o psi/psù (gen. plur.)*)
pàs *m.* cinghia
pasàn *p.p.* passato
pasàt *v.* passare
pascà *f.* trappola (*per ghiri fatta di due pietre e tre legnetti con esca*)
pàsje *a.* di cane (*pàsji rèp=coda di cane*)
pàska *f.* ascella (*tàpod pàsko=sotto il braccio*)
pàst *v.* cadere (*à lunga*); (*pàden, pàdu, pàt/pàdita*); (*na pàt=non cadere oppure: ne pàst=imperativo*)
pàst *v.* pascolare (*à meno lunga di past=cadere*); (*pàsen, pàsù, pàs/pàsita*)
pastèja *f.* letto
pastiaja *f.* letto
pastiar *m.* pastore (*pastierja*)
pastieja *f.* letto
pastielja *f.* letto
pastier *m.* pastore (*pastierja*)
pasàvat *v.* passare
pasovàt *v.* passare
pasùvat *v.* passare
paš ja *int.* veramente sì (*esclamativo*)
paš *cong.* chi sa (*nelle interrogazioni*); (*paš kaj=chi sa cos'è; paš zakì=perchè mai*)
paš al *cong.* chi sa se (*nelle interrogazioni*)
pašil *cong.* chi sa (*nelle interrogazioni*); (*pašil kaj=chi sa cos'è*)
pàšta *f.* pasta
pàštašùta *f.* pastasciutta
patanòstar *m.* corona del rosario (*patarnòstar*)
patènt *m.* patente
patòcič *m.* ruscello, torrentello
patòk *m.* torrente (*loc. patòce*)
patròn *m.* patrono *svèt patròn=il santo patrono*
patròna *f.* cartuccia (*ted.*)
paùadnja *f.* piena (*del fiume o dei torrenti*)
paùč *m.* roncola
paùodnja *f.* piena (*dei fiumi*); (*Nediža ima paùodnjo=il Natisone è in piena*)
pauràz *m.* manico del secchio
pàvac *m.* pollice
pazdác *m.* scoreggia
pazdèt *v.* scoreggiare (*pazdìn, pazdèu, pazdi/pazdita*)
pazdiet *v.* scoreggiare (*pazdìn, pazdèu, pazdi/pazdita*)
pazdieuka *f.* scoreggiatrice
pazdievac *m.* scoreggiatore
pèber *m.* pepe (*pèberja*)
pèč *f.* forno (*velike peči o velike pèč*)
pèč *v.* arrostito (*pečèn, pèku, pec*)
pèč *v.* scottare (*pečèn, pèku, pec*)
pèča *f.* difetto
pèčast *a.* difettoso
pečèn *p.p.* arrostito, cotto (*kruh pečèn=pane cotto*)
pečèn *p.p.* scottato
pečènje *n.* cottura
pèčja *f.* difetto, deformità
pedàl *m.* pedale
pèdeset *card.* cinquanta
pèdesetkràt *av.* cinquanta volte
pedìn *m.* spanna, palmo
pejànje *n.* condotta
pejàt *v.* menare, condurre (*pèjen, pejà, pej/pejàjta*)
pèjen *p.p.* condotto, menato
pék *m.* fornaio, panettiere
pekarica *f.* fornaia, pannettiera
pekarit *v.* fare il fornaio
pekjàč *m.* mendico (*ted.*)
pekjan *p.p.* elemosinato
pekjar *m.* mendicante (*ted.*)
pekjàt *v.* elemosinare (*ted.*)
pekòč *a.* ardente scottante
pekòčan *a.* scottante, rovente (*pekòčna*)
pelèn *m.* assenzio
pelènkovac *m.* assenzio
**pelènjm. assenzio (*pelèna*)
peljàt *v.* menare (*pèljen, peljù, pelj/peljajta*)
pèna *f.* penna
penél *m.* pennello
pèngalca *f.* altalena
pèngat *v.* dondolare
pensàn *p.p.* pensato
pensàt *v.* pensare, ponderare
pinsàt *v.* pensare, ponderare
pepejùh *m.* cenerario
pepén *m.* bello—grazioso, carino, delizioso, leggiadro; (*infantile*); (*friul.*)
pepèu *m.* cenere (*pepèla*)
Pepeunica *f.* le Ceneri**

- perá** *f.* foglia
pèra *f.* foglie
perìlo *n.* bucato, biancheria
pèrja *n.* foglie (*plurale*)
pèrje *n.* foglie
permanènt *f.* permanente, acconciatura
persòna *f.* persona
perùata *f.* ala
perùata *f.* scapole
perùota *f.* ala
perùota *f.* scapole
perùotnica *f.* ala
pesmarica *f.* canzoniere, raccolta di canti
pesmarit *v.* poetizzare
pesnik *m.* poeta
pèst *f.* pugno, manata (*pesti*)
peščica *f.* manina
peškàn *p.p.* pescato
peškàt *v.* pescare
pèstan *p.p.* pestato, schiacciato
peštàt *v.* pestare, schiacciare (*pèstan, peštàt, pešti/peštàjta*)
pèt *card.* cinque
pet *m.* petto
pèta *f.* tallone (*calcagno te man tapò(u)tpètà*)
petò=ti ho sotto il tallone (deprezzamento e disinteresse))
pètak *m.* venerdì (*pètka*)
pètdeset *card.* cinquanta
petecàt *v.* giocare (*con cinque sassolini*)
petèce *f.* sossolini per giocare (*plurale*)
petelín *m.* gallo
petelinčiči *m.* gigli selvatici, galletti (*plurale*)
petenica *f.* cesto
pèti *ord.* quinto
petica *f.* cinquina
petina *f.* quintina
petík *m.* appetito
Petjáh *m.* Ponteacco
petjážanj *m.* abitante di Ponteacco
petjážànj *m.* abitanti di Ponteacco
petjáška *f.* abitante di Ponteacco
petjáški *a.* di Ponteacco
pètjan *p.p.* elemosinato
pètjar *m.* mendicante (*pètjarja*) (*ted.*)
pètjarca *f.* mendicante (*ted.*)
petjàt *v.* elemosinare (*pètjan, petjù*)
pètkrat *av.* cinque volte
pètnajst *card.* quindici
petròljo *m.* petrolio
pètstuokrat *av.* cinquecento volte
pèver *m.* pepe (*pèverja*)
peveràt *v.* pepare
pèz *m.* peso (*pezà o pezù*)
pèza *f.* pesa (*bilancia*)
pèzan *p.p.* pesato
pezàt *v.* pesare
petičan *a.* appetitoso (*petična*)
pitìčan *p.p.* appetitoso (*pitìčna*)
piana *f.* bolla, schiuma
piasak *m.* sabbia (*piaska*)
piat *v.* cantare (*pùojen o pùajen, pùaju o puaju*)
pica *f.* barba
pico *m.* barba (*pica o picu*)
pič *m.* angolo (*od piča do piča=da un angolo (posto) all'altro*)
pič *m.* toporagno
pičen *p.p.* sigillato, tappato
pičint *v.* conficcare, infilare (*pičnen, pičnu, pičin/pičinta*)
pičnit *v.* conficcare, infilare (*pičnen, pičnu, pičeni/pičnita*)
pičnjen *p.p.* conficcato
pičòča *f.* beccaccia
pičt *v.* piantare, conficcare (*pičnen, pičnu, pič/pičta*)
pidént *m.* bretella
pidèntar *m.* infantile, bretellaro (*pidèntarja*)
pidènti *m.* bretelle (*plurale*)
pieglat *v.* stirare (*ted.*)
pieglàjz *m.* ferro da stiro (*ted.*)
pieglič *m.* ferro da stiro
pieglič *m.* lentiggine
pièrglič *m.* lentiggine
pièna *f.* bolla, schiuma
pièna *f.* bollicina
pièna *f.* cudibognolo
pièrglič *m.* lentiggine
pièržast *a.* di tanti colori, macchiato
piesak *m.* sabbia (*piëska*)
piesan *f.* canto, poesia
piesma *f.* canto, poesia
pieš *av.* peggio (*friul.*)
piet *v.* cantare (*pùojen o pùajen, pièu o pèu o pùaju o puaju, pùoj/pùojta*)

- pieta màša** *f.* messa solenne, messa cantata
- pietje** *n.* canto
- pieuca** *f.* canto
- pieuski** *a.* corale, di canto
- pievac** *m.* cantore
- pievca** *f.* cantora, cantorressa
- pigulàuka** *f.* altalena
- pih** *m.* soffio
- pihàlca** *f.* attizzatoio
- pihan** *p.p.* soffiato
- pihànje** *n.* il soffiare
- pihàt** *v.* sbuffare (*pihan, pihu*)
- pihàt** *v.* soffiare (*pihan, pihu, pih, pihàjt*)
- pihàuka** *f.* soffione *canna per soffiare sul fuoco*
- pihint** *v.* soffiare (*pihnen, pihnü, pihni/pihnit*)
- pihnit** *v.* soffiare (*pihnen, pihnü, pihni/pihnit*)
- pihnjávat** *v.* gonfiare
- pihnjovàt** *v.* gonfiare
- pihnjùvat** *v.* gonfiare
- pihàvat** *v.* soffiare
- pihùvat** *v.* soffiare
- pijàča** *f.* bevanda (*soprattutto bevande alcoliche*)
- piján** *a.* ubriaco
- pijànac** *m.* ubriacone (*pijànca*)
- pijànka** *f.* ubriacona
- pijànost** *f.* ubriachezza
- piík** *m.* becco
- piík** *m.* puntura
- piík** *m.* vertice, punta
- piìkac** *m.* pene (*del bambino*)
- piìkan** *p.p.* beccato, scavato, trivellato
- piìkanje** *n.* punzecchiatura, puntura
- piìkapièr** *m.* scalpellino (*piìkapièrja*)
- piìkat** *v.* beccare, pungere, scavare, trivellare
- piìkint** *v.* beccare (*piìknen, piìknu, piìkin/piìkint*)
- piìknit** *v.* beccare (*piìknen, piìknu, piìkni/piìknit*)
- piìkòza** *f.* picozza
- piìnca** *f.* pane di mais
- piìndulàt** *v.* dondolare
- piìndulca** *f.* bucaneve
- piìnduliat** *v.* pendere
- piìnduliet** *v.* penzolare, pendere
- piìndulinca** *f.* bucaneve
- piìnèl** *m.* pennello
- piìnèu** *m.* pennello (*piìnèla*)
- piìngalca** *f.* altalena
- piìngat** *v.* dondolare
- piìngulàt** *v.* dondolare
- piìngulàuka** *f.* altalena
- piìngàvat** *v.* dondolare
- piìngovàt** *v.* dondolare
- piìngùvat** *v.* dondolare
- piìnja** *f.* zangola
- piìnjùal** *m.* pinolo (*piìnjùala*)
- piìnkàt** *v.* strimpellare
- piìpa** *f.* pipa
- piìpàt** *v.* pipare
- piìpina** *f.* bambola
- piìs** *m.* cane (*piàs*)
- piìs** *m.* scritto, lettera
- piìsan** *p.p.* scritto
- piìsànje** *n.* scritto, scrittura
- piìsànica** *f.* scrittrice
- piìsànijk** *m.* scrittore
- piìsàt** *v.* scrivere (*piìšen, piìsu, piìš/piìsàjta*)
- piìsàteu** *m.* scrittore (*piìsàtelja*)
- piìščela** *f.* zufolo
- piìsica** *f.* cagna
- piìšič** *m.* cagnolino
- piìsk** *m.* fischio
- piìskàlca** *f.* primula
- piìskànje** *n.* il fischiare
- piìskàt** *v.* fischiare (*piìskan o piìschen, piìsku*)
- piìskint** *v.* fischiare (*piìsknen, piìsknu, piìskin/piìskinta*)
- piìsknit** *v.* fischiare (*piìsknen, piìsknu, piìskni/piìsknita*)
- piìskulina** *f.* primula
- piìskulinca** *f.* primula
- piìsmàr** *m.* scrittore
- piìščàlca** *f.* fischietto, zufolo
- piìščela** *f.* stinco del piede, zufolo
- piìškàu** *a.* bacato (*piìškàva*)
- piìštòk** *m.* alpenstok
- piìštòla** *f.* pistola
- piìt** *v.* bere, brindare, abbeverarsi (*pièn*)
- piìtat** *p.p.* ingrassato
- piìtat** *v.* ingrassare
- piìtik** *m.* appetito
- piìtòr** *m.* pittore (*piìtòrja*)
- piìtun** *a.* robusto
- piìturàt** *v.* pitturare
- piìuka** *f.* becco
- piìukat** *v.* pigolare
- piìulac** *m.* legnetto a due punte per giocare
- piìuramàura** *f.* arcobaleno

- pivac** *m.* legnetto a due punte per giocare
(*pivca, pìuca*)
- pizda** *f.* vulva (*triviale*)
- pjàča** *f.* ubriachezza, bevanda
- pjànac** *m.* ubriacone (*pianca*)
- pjàrgula** *f.* spalliera
- pjaščèn** *a.* sabbioso
- pješčèn** *a.* sabbioso
- pješčènca** *f.* terreno sabbioso
- pjèujnca** *f.* mestolo
- pjùča** *n.* polmoni
- pjúsk** *m.* ceffone, schiaffo
- pjúskan** *p.p.* schiaffeggiato
- pjúskanje** *n.* schiaffeggiamento, batti-
mano
- pjúskat** *v.* schiaffeggiare
- pjúskint** *v.* dare uno schiaffo (*pjúsknen,*
pjúsknu, pjúskin/pjúskinta)
- pjúsknìt** *v.* dare uno schiaffo (*pjúsknen,*
pjúsknu, pjúskni/pjúsknita)
- plác** *m.* piazza
- placàl** *m.* piazzale, spiazzo
- plàča** *f.* paga
- plàčan** *p.p.* pagato, liquidato
- plàčanje** *n.* pagamento
- plàčàt** *v.* pagare (*plàčan, plàču, plàč/plàčàt,*
plàčàtje)
- plàčilo** *n.* paga, contribuzione (*za plàčilo,*
plàčilo)
- plàčùvat** *v.* pagare (*plàčùvan o plàčùjen,*
plàčùvu, plàčùf/plàčùfta o plàčùvùjta)
- pláht** *m.* suola
- plàhta** *f.* falda (*plàhte snegà=falde di neve*)
- plàkint** *v.* sciacquare (*plàknen, plàknu,*
plàkìn/plàkinta)
- plaknìt** *v.* sciacquare (*plàknen, plàknu,*
plàkni/plaknìta)
- plamèn** *m.* fiamma, fiammata, vampa-
ta
- plàn** *m.* piano, pianoro
- planèla** *f.* pianella, tegola piatta,
- planèta** *f.* pianella, tegola piatta
- planìno** *n.* malga
- plàs** *m.* frana (*plàza*)
- plàstika** *f.* plastica
- plàstiku** *a.* di plastica, plastificato (*plàstiku,*
plàstiku)
- plàšč** *m.* mantello, piviale
- plát** *m.* piatto, pianta del piede
- platèn** *a.* di tela
- plàter** *m.* schiaffo (*ted.*)
- platerjät** *v.* schiaffeggiare (*ted.*)
- platinèn** *a.* di lino, di tela
- plàtno** *n.* telone, tela, stoffa
- plàvan** *p.p.* nuotato
- plàvanje** *n.* nuoto
- plàvat** *v.* nuotare
- plàz** *m.* giaione, frana (*plurale plazi o plazùovi*)
- plazìt** *v.* franare (*plazin, plaziu, plazi/plazìta*)
- plazjèn** *p.p.* franato
- plazàt** *v.* piacere
- plèča** *n.* dorso, spalle (*plurale*); (*go za plèča=sulle*
spalle)
- plèče** *n.* spalle
- pledèn** *p.p.* intrecciato
- pledèn** *p.p.* lavorato a maglia
- pledénjé** *n.* lavoro a maglia
- pledènka** *f.* maglia
- plèdra** *f.* imbuto
- pléh** *m.* lamiera, latta (*ted.*)
- plèha** *f.* padella (*ted.*)
- plèhast** *a.* di latta, di lamiera (*ted.*)
- plemèn** *m.* fiamma, fiammata, vampa-
ta
- plèngalca** *f.* altalena
- plèngat** *v.* dondolare
- plès** *m.* ballo (*plesà o plesù*)
- plèsàt** *n.* ballo, il ballare
- plèsàtje** *n.* ballo, il ballare
- plèsàt** *v.* ballare (*plèšen, plèsu, plèš/plèsàjta*)
- plèsmo** *n.* dorso della mano
- plesnjovìet** *v.* ammuffire (*plesnjovèjen,*
plesnjovèu, plesnjovèj/plesnjovèjta)
- plesnovjén** *p.p.* ammuffito
- plèst** *v.* lavorare a maglia (*pledèn, plèdu*)
- plèta** *f.* piega
- plètan** *p.p.* pieghettato
- pletenìca** *f.* cesto rotondo
- pletenìčica** *f.* cestino
- pliava** *f.* pula, avanzzi del fieno
- plieft** *v.* diserbare (*plieven o pliaven, plievu*
o pliavu, plief/pliefta)
- pliet** *v.* diserbare (*plieven o pliaven, plievu*
o pliavu, plief/pliefta)
- pliesnju** *a.* ammuffito (*pliesnjova*)
- pliešast** *a.* calvo
- pliešnjeu** *a.* ammuffito (*pliešnjova*)
- pliet** *v.* diserbare sarchiare (*plieven, plievu,*
plief/pliefta)
- plieva** *f.* pula (*avanzzi del fieno*) (*vars (vârzi)*
plieve domez uràt=getta i semi (gli avanzzi
del fieno) giù per il prato)
- plieve** *f.* resti del fieno (*plurale*)

- plieven** *p.p.* diserbato
plievit *v.* diserbare (*plieven o pliaven, plievu*
o pliavu, pliev/plievta)
pliska *f.* ballerina (*uccello*)
pljesnjà *f.* muffa
pljesnjovà *f.* muffa
pljùča *n.* polmoni
plòta *f.* diluvio
plùča *n.* polmoni (*solo plurale*)
plučèn *a.* polmonare
plùčınca *f.* salsiccia (*di polmone*)
plùnja *f.* saliva
plùnja *f.* sputo
plùnjat *v.* sputare (*plùnjen o plùnjan, plùnjanj*
plùn/j/plùn/jta)
plùnjen *p.p.* sputato
plùnjit *v.* sputare (*plùnjen, plùnju, plùnjanj*
plùn/jta)
plúsk *m.* schiaffo
plúskan *p.p.* battuto, schiaffeggiato
plúskanje *n.* battimano
plúskat *v.* battere, schiaffeggiare (*plúskati*
na rokè=battere le mani)
plùt *v.* volare (*plùjen, plù*)
pnèt *v.* incatenare, legare (*pnèn, pnèu,*
pni/pnità)
po ànj *v.* prenderlo (*iti po ànj=andare a*
prenderlo)
po čin je *v.* quanto costa? (*a quanto è*)
po dán *av* uno alla volta (*po dvà, po trè,*
ecc.)
po dažán *av.* dopo la pioggia
po dàžu *av.* durante la pioggia, sotto la
 pioggia
po dnè *av.* durante il giorno
po dné *av.* sott'acqua (*plàvat po dné=nu*
sott'acqua)
po dnì *av.* dopo l'una
po dnève *av.* di giorno
po domàč *av.* senza complimenti
po domàče *av.* familiarmente
po dùgič *av.* per lungo
po dvà *av.* per due
po dviem *av.* dopo le due
po gòstu *av.* spesso
po imènu *av.* di nome
po kas paršù *v.* cosa sei venuto a fare
po kí p. prendere cosa? (*po kí grèš=cosa*
vai a prendere?)
po kogá p. prendere cosa (*po kogà grèš=cosa*
o chi) vai a prendere?)
po kòncu *av.* diritto (*infilato dalla pun-*
ta)
po kòncu *av.* in piedi
po làško *av.* in friulano
po lùhtu *av.* in alto
po mòško *av.* maschilmente
po nasrèč *av.* per disgrazia
po naše *av.* secondo le nostre usanze (*guarìt*
po naše=parlare nella nostra lingua)
po našin *av.* parlare la nostra lingua
po navàd *av.* di solito, secondo l'abitu-
 dine
po nediško *av.* parlare natisoniano
po noč *av.* di notte
po pečenin *av.* di cotto
po rìt *av.* all'indietro
po sliuč *av.* forza, sotto la pioggia, sotto
 lo scocio
po skriuš *av.* di nascosto
po slovènsko *av.* in sloveno
po suhín *av.* per terra, all'asciutto
po štierih *carponi* a quattro gambe
po taljànsko *av.* in italiano
po te velicin *av.* sommariamente
po tiho *av.* in silenzio
po tisti pòt *av.* di quella strada, perciò
po trì *av.* per tre
po useròde *av.* per ogni dove
po useròt *av.* per ogni dove
po usìeh štierih *av.* carponi
po vārhu *av.* per sopra
po zažgànin *av.* di bruciato
po zime *av.* d'inverno
po cong. di (*temporale: po noč=di notte*
po cong. a prendere (*bias po njo=vai a pren-*
derla)
po cong. dopo (*po màš=dopo messa*)
po cong. in (*po lùhtu=in aria, per aria*)
po cong. per (*po dva=per due*)
po cong. secondo (*po naše=secondo il nos-*
tro modo; po nediško=in natisoniano)
poardečén *p.p.* diventato rosso
poardečiet *v.* diventare rossi (*di persona*);
(poardečìn o poardečèjen, poardečù o poardečèu)
poarjoviet *v.* arrugginire (*poarjovìn o poar-*
jovèjen, poarjovù o poarjovèu)
poarjovjén *p.p.* arrugginito
poarmeniet *v.* ingiallire (*poarmenìn o poar-*
menèjen, poarmenù o poarmenèu)
poarmenjén *p.p.* ingiallito

- poarmenjávat** *v.* ingiallire
poarmenjovàt *v.* ingiallire
poarmenjùvat *v.* ingiallire
poavemariji *av.* dopo l'avemaria
pobàjšan *p.p.* imbiancato
pobàjšat *v.* imbiancare (*un po'*)
pobalinàt *v.* giocare a bocce (*un poco*)
pobalìt *v.* arrotondare (*pobalìn, pobalìu*)
pobandimàt *v.* vendemmiare
pobàndrat *v.* andare in giro (*un pò*)
pobàsan *p.p.* caricato, stipato
pobàsàt *v.* caricare, stipare
pobàzgan *p.p.* stuzzicato
pobàzgat *v.* stuzzicare
pobazjàn *p.p.* gironzolato
pobazjàt *v.* gironzolare (*un poco*)
pobeliat *v.* sbiancare (*pobelìn o pobelèjen*)
pobelìu o pobelèu
pobeliet *v.* sbiancare (*pobelìn o pobelèjen*)
pobelìu o pobelèu
pobeljén *p.p.* sbiancato
poberìn *m.* ragazzino, ragazzetto
pobèrjat *v.* scegliere (*pobieran, pobieru,*
pobèr/poberità)
pobie(a)rat *v.* raccogliere
pobieranje *n.* raccolta
pobierat *v.* raccogliere
pobít *p.p.* inchiodato, rotto
pobit *v.* rompere, inchiodare (*pobìjen, pobìt*)
pòbi
pobivànje *n.* uccisione, il rompere, ma-
 cellazione
pobivàt *v.* rompere, ammazzare, uccidere
pobjušén *p.p.* diventato sordo
pobjušiet *v.* diventare sordo (*pobjušèjen,*
pobjušèu)
poblankàn *p.p.* imbiancato
poblankàt *v.* imbiancare
poblankežàn *p.p.* imbiancato
poblankežàt *v.* imbiancare
poblediat *v.* impallidire (*pobledìn o pobledèjen,*
pobledìu o pobledèu)
poblediet *v.* impallidire (*pobledìn o pobledèjen,*
pobledìu o pobledèu)
pobledjén *p.p.* impallidito
poblèkan *p.p.* rattoppato
poblekàt *v.* rattoppare
poblèst *v.* chiacchierare (*un poco*); (*poblèst,*
poblèdu)
pobleščit *v.* scintillare (*pobleščìn o pobleščìu*)
pobleščìu
pobleščjèn *p.p.* scintillato
poblèukan *p.p.* bevuto (*avidamente*)
poblèukat *v.* ingozzarsi
pobliskat *v.* lampeggiare (*pobliskùjen,*
poblìsku)
pobliskint *v.* lampeggiare (*poblisknen o*
poblisknùjen, poblisknu, pobliskin/pobliskinta)
poblisknìt *v.* lampeggiare (*poblisknen o*
poblisknùjen, poblisknu, pobliskni/poblisknita)
poblisknjen *p.p.* lampeggiato
pobliskontiet *v.* risplendere (*pobliskontìn*
o pobliskontèjen, pobliskontiu o pobliskontèu)
pobliščiet *v.* brillare (*pobliščìn, pobliščèu*)
pobliščìt *v.* brillare
poblùnkàn *p.p.* sbattuto
poblùnkàt *v.* sbattere
poblunknìt *v.* dare uno scossone (*a una*
bottiglia); (*poblunknen*)
poblùnkjen *p.p.* sbattuto (*di liquidi*)
pobòcan *p.p.* punto
pobòcat *v.* pungere
pobòden *p.p.* punto, spinato
pobogatiet *v.* arricchire (*pobogatejen, pobogàtèu*)
pobogatjén *p.p.* arricchito
pobòst *v.* pungere (*pobodèn, pobòdu, pobòd/pobodìta*)
pobotònan *p.p.* abbottonato
pobotonàt *v.* abbottonare
pobòžan *p.p.* devoto
pobòžat *v.* accarezzare
pobòžen *p.p.* religioso
pobòžno *av.* devotamente
pobòžnost *f.* religiosità, devozione, pietà
(pobòžnost(i))
pobràn *p.p.* raccolto
pobranìt *v.* impedire, ostacolare, difendere,
 preservare (*pobrànèn, pobrànu, pobràn/pobranìta*)
pobrànjen *p.p.* impedito, ostacolato, difeso,
 preservato
pobràt *v.* raccogliere (*poberèn, pobràu,*
pobràn/poberità)
pobrenčàt *v.* ronzare
pobrèuhat *v.* tossire (*un poco*)
pobrijen *p.p.* raso
pobrišan *p.p.* pulito
pobrišat *v.* pulire, asciugare (*pobrišèn,*
pobrišu, pobriš/pobrišàjta o pobrišta)
pobrišen *p.p.* pulito, asciugato

- pobrìšt** *v.* pulire (*pobrìšen, pobrìsu, pobrìš/pobrìšta*)
- pobrít** *p.p.* rasato
- pobrìt** *v.* radere (*pobrìjen, pobrìu, pobrì/pobrìta*)
- pobrùsen** *p.p.* arrotato
- pobrusìt** *v.* arrotare (*un poco*) (*pobrùsen/pobrùsu, pòbrus*)
- pobùajšan** *p.p.* migliorato, riconciliato
- pobùajšat** *v.* accarezzare
- pobùazan** *p.p.* rabbonito
- pobùażat** *v.* rabbonire
- pobùcint** *v.* urtare (*pobucnèn, pobùcnu*)
- pobùgan** *p.p.* ubbidito
- pobùganje** *n.* ubbidienza, obbedienza
- pobùgat** *v.* ubbidire
- pobulìt** *v.* muggire (*un poco*); (*pobulen*)
- pobùnkān** *p.p.* sbattuto
- pobùnkāt** *v.* dar colpi
- pobuskāt** *v.* lampeggiare
- pobùojšat** *v.* migliorare
- pobùojšat** *v.* migliorare
- pobùojšat** *v.* riconciliare
- pobùożanje** *n.* impoverimento, depauperamento, immiserimento
- pobùożat** *v.* impoverire, depauperare
- poburelāt** *v.* giocare a bocce
- pobušāt** *v.* baciare (*pobušūjen, pobušūvu/pobušūvi/pobušūvājta*)
- pobušìnt** *v.* baciare (*pobušnen, pobušnu/pobušin/pobušinta*)
- pobušnìt** *v.* baciare (*pobušnen, pobušnu/pobušni/pobušnita*)
- pobušāvāt** *v.* baciare
- pobušovāt** *v.* baciare
- pobušūvat** *v.* baciare
- pobušnjēn** *p.p.* baciato
- pobūtan** *p.p.* colpito, pestato
- pobūtat** *v.* colpire, pestare
- pobūžgāt** *v.* sgusciare, pelare, sbucciare, spelare
- pocāban** *p.p.* calciato
- pocabāt** *v.* calciare
- pocārkin̄t** *v.* gelare (*pocārknēn, pocārknē/pocārkin̄/pocārkin̄ta*)
- pocārknìt** *v.* gelare (*pocarknēn, pocārknē/pocārknē/pocarknēta*)
- pocārknjēn** *p.p.* gelato
- pocedit** *v.* scolare (*pocedin̄, pocèdu o pocèdu*)
- pocedjén** *p.p.* scolato
- pocelit** *v.* rimarginare, guarire
- poceljén** *p.p.* rimarginato, guarito
- pocepìt** *v.* spaccare, innestare (*pocepìn, pocepù, pocepi/pocepita*)
- pocèrat** *p.p.* digerito (*ted.*)
- pocèrat** *v.* digerire (*ted.*)
- pocèrjen** *p.p.* digerito
- pocìcan** *p.p.* tagliuzzato
- pocìcat** *v.* tagliuzzare
- pocielama** *av.* per intero, interamente
- pociēpit** *v.* innestare, spaccare (*pociēpen, pociēpu, pociēp/pociēpita*)
- pociēpjen** *p.p.* innestato, spaccato
- pocìganìt** *v.* gabbare, imbrogliare
- pocìgnjen** *p.p.* cullato
- pocìnen** *p.p.* stagnato, piombato
- pocìngān** *p.p.* cullato, mosso
- pocìngāt** *v.* cullare, muovere
- pocìngint** *v.* muovere (*pocìngnen, pocìngnu, pocìngin/pocìnginta*)
- pocìngnìt** *v.* muovere (*pocìngnen, pocìngnu, pocìngni/pocìngnita*)
- pocìngāvāt** *v.* cullare (*pocìngāvān o pocìngūjen, pocìngāvu*)
- pocìngovāt** *v.* cullare (*pocìngūjen, pocìngūvu*)
- pocìngūvat** *v.* cullare (*pocìngūvān o pocìngūvu*)
- pocìnìt** *v.* stagnare, piombare (*pocìnen, pocìnu, pocìn/pocìnita*)
- pociukat** *v.* pigolare
- pocmàkan** *p.p.* trangugiato
- pocmàkat** *v.* trangugiare
- pocmìkat** *v.* singhiozzare, piagnucolare, frignare
- pocmùkan** *p.p.* succhiato
- pocmùkat** *v.* succhiare
- pocùgat** *v.* succhiare, sorbire, sorseggiare
- pocùkan** *p.p.* stratonato
- pocùkat** *v.* stratonare
- pocukeràn** *p.p.* zuccherato, addolcito
- pocukerāt** *v.* zuccherare
- pocùkint** *v.* tirare (*pocùknēn, pocùknu*)
- pocuknìt** *v.* tirare (*pocùknēn, pocùknu*)
- pocùknjēn** *p.p.* tirato
- pocùran** *p.p.* orinato
- pocùrat** *v.* orinare
- pocurìet** *v.* zampillare (*pocurìn, pocurèu o pocùru, pocùr/pocurita*)
- pocùrjen** *p.p.* orinato

- pocvârkan** *p.p.* fritto
pocvârkat *v.* friggere
pocvârt *a.* fritto
pocvedén *p.p.* fiorito
pocvedît *v.* fiorire (*pocvedîn, pocvèdu*)
pocvèst *v.* fiorire (*pocvèden, pocvèdu*)
pocvîkat *v.* pigolare
pocvîlit *v.* cigolare, squittire (*pocvîlen*)
pocvînkân *p.p.* tintinnato
pocvînkât *v.* tintinnare
pocvriët *p.p.* fritto
pocvriët *v.* friggere
počâkan *p.p.* aspettato
počâkat *v.* aspettare
počâlo *n.* pozza
počariës *av.* di traverso (*mej šlûa počariës*
è andato di traverso)
počarnîat *v.* diventare nero (*počernîn o*
počarnèjen, počarnîu o počernèu)
počarnîet *v.* nereggiare, diventare nero
(počarnîn o počarnèjen, počarnèu)
počârnjen *p.p.* annerito
počâs *av.* piano, adagio
počâsan *a.* lento (*počâsna*)
počâse *av.* adagio
počâso *av.* adagio
počastît *v.* venerare, adorare (*počastîn,*
sott'acqua
počastîu)
počastjèn *p.p.* venerato, adorato
počâu *m.* pozza (*počâla*)
počèden *p.p.* pulito (*počèdena*)
počèdit *v.* pulire (*počèden, počèdu, počè-*
èden)
počèfan *p.p.* strozzato, soffocato
počèfât *v.* strozzare, soffocare
počèjen *p.p.* pulito
počèp *m.* accovacciamento, cuccia
počèpiët *v.* accovacciarsi (*počèpîn, počèp-*
èpiët
počèpi/počèpita)
počèpint *v.* accovacciarsi (*počèpnen, počèp-*
èpin/počèpinta)
počèpit *v.* accovacciarsi (*počèpîn, počèp-*
èpit
počèpi/počèpita)
počèpnen *p.p.* accovacciato
počèpnit *v.* accovacciarsi (*počèpnen, počèp-*
èni/počèpnita)
počèpnjen *p.p.* accovacciato
počèsân *p.p.* pettinato
počèsât *v.* pettinare
počèsint *v.* spezzare (*počèsnen, počèsnu-*
èsin/počèsinta)
- počèsnit** *v.* spezzare (*počèsnen, počèsnu,*
počèsni/počèsnita)
počèsnjen *p.p.* spezzato
počikân *p.p.* cicato
počikât *v.* cicare
počîstît *v.* pulire
počîstjen *p.p.* pulito
počîtak *m.* riposo (*počîtkâ*)
počîtvô *n.* riposo
počivâlo *n.* riposo, posto (*per appoggia-*
re il carico per riposare)
počivânje *n.* riposo
počivât *v.* riposare
počotât *v.* zoppicare
počûhan *p.p.* raffreddato
počûhât *v.* raffreddare
počumîat *v.* fare un pisolino (*počumîm*
o počumèjen, počumîu o počumèu)
počumîet *v.* dormicchiare (*počumîn, počumèu*)
počustît *v.* sgranare
počuškân *p.p.* pettinato
počuškât *v.* pettinare
počužen *p.p.* sgranato
počužit *v.* sgranare (*počužen, počûžu*)
počužjen *p.p.* sgranato
pod dné *av.* sott'acqua (*plâvat pod dne=nuotare*)
pod nuòč *av.* sotto sera, all'imbrunire
pod pâsko *av.* sotto il braccio
pód *cong.* sotto (*pod nuáč=sotto sera*)
pód *m.* pavimento (*podá*)
podâjân *p.p.* offerto, regalato
podajât *v.* dare (*podâjen, podâu, podì o*
podaj/podâjta)
podâjat *v.* regalare, offrire (*podâjan, podâu,*
podì o podaj/podâjta)
podân *p.p.* sottomesso
podarît *v.* offrire
podârjen *p.p.* offerto
podarnjohât *v.* russare
podârt *p.p.* disfatto, rotto
podâržan *p.p.* tenuto
podaržât *v.* sorreggere, trattenere (*po-*
daržân, podaržû, podarž/daržâjta)
podât *v.* offrire, donare, prodigare (*podân,*
podâu)
podbîjat *v.* battere (*sotto*)
podbrenčât *v.* ronzare
podbrîsat *v.* pulire, asciugare (*sotto*) (*po-*
brišen, podbrîsu, podbrîš/podbrîšâjta)

- podbrìsen** *p.p.* pulito, asciugato (*sotto*)
Podbunìesac *m.* Pulfero
podcepìt *v.* innestare (*podcepìn, podcìep*
o podcepìu, podcìep/ppodcepìta)
podcìcan *p.p.* tagliuzzato
podcìcat *v.* tagliuzzare
podcvàrt *p.p.* fritto
podcvrìet *v.* friggere (*podcvrèn, podcvrìu*
podcvrì)
podčeló *n.* antro, sottoroccia
podčèsint *v.* spezzare (*podčèsnen, podčè*
podčèsin/podčèsinta)
podčèsnìt *v.* spezzare (*podčèsnen, podčè*
podčèsni/podčèsnìta)
podčèsnjen *p.p.* spezzato
podebelìet *v.* ingrassare, ingrossare (*pod*
o podebelèjen, podebelìu o podebelèu)
podebeljén *p.p.* ingrassato
podèrjat *v.* demolire, rompere, disfare
(podèrjan e poderèn, podrù, podèr/poderìt)
podfìfan *p.p.* rovistato
podfìfàt *v.* rovistare, frugare
podganìt *v.* smuovere (*sotto*); (*podga-*
nen, podgànu, podgan/podganìta)
podgarnìt *v.* coprire da sotto (*podgar-*
nen, podgarnù, podgàrni/podgarnìta)
podgàrnjen *p.p.* steso (*sotto*)
podgìbàt *v.* muovere (*da sotto*)
podglàdit *v.* lisciare (*poglàden, poglàdu,*
poglàt/pogladìta)
podglàjat *lisciare* (*podglàjan, podglàju,*
podglàt o podglàdi/podgladìta)
podglàden *p.p.* sramato, liscio, leviga-
to, spianato
podglàjen *p.p.* sramato, liscio, levigato,
spianato
podglàsan *av.* sottovoce
podglòdan *p.p.* sfregato, raspato, raschia-
ato
podglodàt *v.* sfregare, raspare, raschiare
podgnjìt *p.p.* marcito
podgnjìt *v.* marciare (*podgnjèn, podgnjìu*)
podgnoìt *v.* concimare
pognojèn *p.p.* concimato
podgorìet *v.* ardere (*sotto*); (*podgorìn,*
podgorèu, podgorì, podgorìta)
podgorjén *p.p.* arso
podgradìt *v.* recintare
podgradjén *p.p.* recintato
podgràjen *p.p.* recintato
- podgrebén** *p.p.* seppellito, sotterrato
podgrèbst *v.* seppellire (*podgrebèn, pod-*
grèbu)
podialan *p.p.* lavorato
podialat *v.* lavorare
podìast *v.* mangiare *da sotto*; (*podìan,*
podìadu, podjèj/podjèjta)
podìeden *p.p.* mangiato (*sotto*)
podìelan *p.p.* coltivato
podìelat *v.* lavorare (*un poco*)
podìest *v.* mangiare (*da sotto*); (*podìen*
o podìan, podìedu)
podìet *v.* sottomettere (*polòžen, polùoži,*
poš/položìta)
podìhan *p.p.* annusato
podìhat *v.* annusare *podìhan* o *podìhùjen,*
podìhu, podìh/podìhàjta)
podìhint *v.* annusare (*podìhnen, podìhnu,*
podìhìn/podìhìnta)
podìhnìt *v.* annusare (*podìhnen, podìhnu,*
podìhni/podìhnìta)
podìhnjen *p.p.* annusato
pòdina *f.* mastella
podìšàt *v.* profumare (*podìšìn, podìšu,*
podìš/podìšàjta)
podìt *v.* scacciare, cacciare, espellere, rimuove-
re
podjedàt *v.* mangiare (*da sotto*)
podjemàt *v.* prendere (*da sotto*); (*podjèman*
, podjèmu, podjèm/podjèmta)
pojemàt *v.* prendere (*pojèman, pojèmu,*
pojèm/pojèmta)
podjòkan *p.p.* che ha pianto
podjokàt *v.* piangere (*podjòčen, podjòku,*
podjòč/podjokàjta)
podkladànje *n.* mettere a covare
podkladàt *v.* sottomettere (*podkladàt jàjca=mettere*
a covare le uova)
podklànjat *v.* piegare, curvare
podklànjen *p.p.* piegato, curvato
podklatìt *v.* abbacchiare
podklàtjen *p.p.* abbacchiato
podklèpan *p.p.* affilato (*battuta la falce*)
podklepàt *v.* battere (*la falce*); (*podklèpan*
o podklèpjen, podklepù, podklepì/podklepàjta)
podkliest *v.* sramare (*podkliesten, pod-*
kliestu, podkliest/podkliestita)
podklicèšcìt *p.p.* sramato
podkliesten *p.p.* sramato
podkliestit *v.* sramare (*podkliesten, pod-*

- kliestu, podkliest/podkliestita)*
- podkòjen** *p.p.* spaccato sotto, morso sotto
to
- podkòlan** *p.p.* incollato
- podkòlat** *v.* incollare (*sotto*)
- podkòpan** *p.p.* sotterrato
- podkopàt** *v.* sotterrare
- podkovà** *f.* ferro di cavallo (*podkovè*)
- podkràjšan** *p.p.* accorciato
- podkràjšat** *v.* accorciare
- podkrèujan** *p.p.* piegato, curvato, stor-
to
- podkreujàt** *v.* piegare *podkrèujen* o *pod-
krèujan, podkrèuju, podkreujì/podkreujàjta*
- podkrìt** *p.p.* coperto (*sotto*)
- podkrìt** *v.* coprire, nascondere (*podkrìen-
podkrìu, podkrì/podkrìta*)
- podkù** *f.* ferro di cavallo (*podkovè*)
- podkùp** *m.* corruzione
- podkùpen** *p.p.* corrotto
- podkupìt** *v.* corrompere (*podkùpen, podkù-
pàt/podkupìta*)
- podkupàvat** *v.* corrompere (*podkupàvam-
o podkupùjen, podkupàvu, podkupàvi/podkup-
pàt/podkupàjta*)
- podkupovàt** *v.* corrompere (*podkupùjen-
podkupùvu, podkupùvi/podkupuvàjta*)
- podkupùvat** *v.* corrompere (*podkupùjen-
podkupùvu, podkupùvi/podkupuvàjta*)
- podplačùvat** *v.* sottopagare (*podplačùvam-
o podplačùjen, podplačùvu, podplačùf* o *pod-
plačùvi/podplačùfta* o *podplačùvàjta*)
- podlagàn** *p.p.* mentito
- podlagàt** *v.* mentire (*podlàžen, podlagù,
podlagì/podlagàjta*)
- podlàžen** *p.p.* mentito
- podletiat** *v.* andare di traverso (*il cibo*);
podleteu)
- podletiet** *v.* andare di traverso (*il cibo*);
(podletìn, podleteu)
- podletjèn** *p.p.* andato di traverso
- podliesak** *m.* serpente (*tipo di*); (*podlies-
ak*)
- podlika** *f.* grillotalpa
- podlòzan** *p.p.* sottomesso, mansueto, dop-
piamente
aggiogato, asservito (*podlòžna*)
- podlòžen** *p.p.* sottomesso, mansueto, dop-
piamente
aggiogato, asservito (*podlòžna*)
- podlòžnik** *m.* subalterno, gregario
- podlòžno** *av.* docilmente, remissivamente
- podlòžnost** *f.* sottomissione, acquiescen-
za, subordinazione, docilità, deferenza
- podlùazt** *v.* sottomettere (*podlòžen, podlùožu,
podlùošt*)
- podlùošt** *v.* sottomettere (*podlòžen, podlùožu,
podlùošt*) *podlùošt jàjca*=mettere
a covare
- podmladiet** *v.* ringiovanire, dimagrire
(*podmladèjen, podmladèu, podmladi/podmladita*)
- podmladjén** *p.p.* ringiovanito, dimagri-
to
- podmlatit** *v.* percuotere, picchiare (*podmlàten,
podmlàtu, podmlàt/podmlatita*)
- podmlàtjen** *p.p.* percosso, picchiato
- podnè** *av.* sott'acqua
- podnè** *av.* di giorno
- podnòga** *f.* pianta del piede
- podòba** *f.* ritratto, immagine, figura
- podòba** *f.* sembianza, somiglianza, aspet-
to, apparenza
- podòban** *a.* somigliante (*podòbna*)
- podobelit** *v.* condire (*podobelìn, ma an-
cipit/podobèjen, podobeliu*)
- podòben** *a.* somigliante (*podòbna*)
- podobiest** *v.* appendere (*sotto*); (*podobiešen
o podobiesen, podobiesu, podobies/podobesita*)
- podòbjen** *a.* somigliante
- podoblačit** *v.* vestire (*podoblàčen, podoblàču,
podoblàč/podoblačita*)
- podoblieč** *v.* vestire (*sotto*); (*podobliečen,
podoblieku, podoblieč/podoblečita*)
- podobliečen** *p.p.* vestito (*parecchio*)
- podoiè** *v.* allattare
- podojèn** *p.p.* allattato
- podpàsko** *av.* sottobraccio (*te bon daržù
podpasko*=*ti terrò sottobraccio*)
- podpàsko** *n.* ascella
- podpejät** *v.* menare, condurre sotto (*podpèjen,
podpejù, podpèj/podpejàjta*)
- podpèjen** *p.p.* condotto, menato
- podpèrjat** *v.* sostenere
- podpèštan** *p.p.* pestato, schiacciato
- podpèštät** *v.* pestare, schiacciare (*podpèštan,
podpeštù, podpešti/podpeštàjta*)
- podpét** *p.p.* teso (*sotto*)
- podpèt** *v.* tendere (*sotto*); (*podpnèn, podpèu,
podpnì/podpnita*)
- podpèta** *f.* pianta del piede
- podpičen** *p.p.* sigillato, tappato (*sotto*)
- podpihan** *p.p.* soffiato
- podpihàt** *v.* soffiare (*podpihan, podpihu,
podpih/podpihàjta*)

- podskùbst** *v.* spennare, cardare (*podskùbu, podskùbu, podskùb/podskùbta*)
- podslavièt** *v.* peggiorare, indebolire (*podslavèjen, podslavèu, podslavi/podslavita*)
- podslavjèn** *p.p.* peggiorato, indebolito
- podsmodìt** *v.* bruciacchiare
- podsmodjèn** *p.p.* bruciacchiato
- podsmojèn** *p.p.* bruciacchiato (*sotto*)
- podstàkint** *v.* infilare (*podstàknèn, podstàknin/podstàkinta*)
- podstàknit** *v.* infilare (*podstàknèn, podstàknin/podstàknita*)
- podstargàt** *v.* scrostare *grattare* (*vstàržen, podstàrgu, podstàrh/podstargita*)
- podstàrgat** *v.* stracciare (*podstàržen, podstàrh/podstargita*)
- podstàržen** *p.p.* scrostato, grattato
- podstàuljan** *p.p.* collocato (*sotto*)
- podstàuljat** *v.* collocare (*sotto*)
- podstejàt** *v.* mettere lo strame (*podstèjen, podstèju, podstèj/ppodstejàta*)
- podstèjen** *p.p.* stramato (*messo lo strame*)
- podstìkan** *p.p.* infilato, trapuntato
- podstìkàt** *v.* infilare, trapuntare (*podstìk, vstìku, vstìk/podstìkàta*)
- podstòpint** *v.* immetersi, introdursi (*stòp, podstòpnu, podstòpni/podstopnita*)
- podstopit** *v.* montare, entrare (*podstòpnu, podstopi/podstopita*)
- podstopnit** *v.* immettersi, introdursi (*podstòpnu, podstòpni/podstopnita*)
- podstòpnjen** *p.p.* introdotto, immesso
- podstrièha** *f.* tettoia, tetto, ricovero
- podstrìgint** *v.* stringere, restringere (*podstrìgnèn, strìgnèn, podstrìgnu, podstrìgin/podstrìgint*)
- podstrìgnit** *v.* stringere, restringere (*podstrìgnèn, strìgnèn, podstrìgnu, podstrìgni/podstrìgnita*)
- podstrìgnjen** *p.p.* stretto, ristretto
- podstrìgt** *v.* tosare (*podstrìžen, podstrìg, podstrìg/podstrìgta o podstrìh/podstrìhta*)
- podstrìht** *v.* fare i capelli (*podstrìžen, podstrìg, podstrìh/podstrìhta o podstrìgàta*)
- podstroit** *v.* riparare, aggiustare (*podstròjen, podstròju, podstròj/podstroita*)
- podstròjen** *p.p.* riparato, aggiustato
- podšukan** *p.p.* trascinato, stratonato
- podšukat** *v.* trascinare, stratonare
- podšút** *p.p.* versato
- podšùt** *v.* versare sotto (*podšùjen, podšù, podšùj/podšùjta*)
- podsvetìt** *v.* illuminare (*da sotto*) (*podsvetìn, podsvetiù, podsvèti/podsvetita*)
- podsvietit** *v.* illuminare (*podsvieten, podsvietu, podsviet/podsvietta*)
- podsvetjèn** *p.p.* illuminato
- podšaršàt** *v.* stare allargato (*podšaršìn, podšaršèu, podšarši/podšaršàta*)
- podščuriet** *v.* zampillare (*sotto*) (*podščurìn, podščurèu*)
- podšerit** *v.* allargare, espandere
- podšivàn** *p.p.* cucito
- podšivàt** *v.* cucire (*sotto*)
- podšpikàvat** *v.* appuntare (*sotto*)
- podšpikovàt** *v.* appuntare (*sotto*)
- podšpikùvat** *v.* appuntare (*sotto*)
- podštàkan** *p.p.* stuzzicato, sobillato
- podštakàt** *v.* stuzzicare (*anche in modo figurato*)
- podštàrkint** *v.* spruzzare (*vštàrknen, podštàrknu, podštàrkìn/podštàrkinta*)
- podštàrknit** *v.* spruzzare (*podštàrknen, podštàrknu, podštàrkni/podštàrknita*)
- podštàrknjen** *p.p.* spruzzato
- podštùlen** *p.p.* attaccato
- podštùljen** *p.p.* attaccato
- podštùlt** *v.* attaccare *sotto* (*podštùlen, podštùlu*)
- podšuarikat** *v.* frustare
- podšuarikint** *frustare* (*podšuariknèn, podšuariknu, podšuarikìn/podšuarikinta*)
- podšuariknit** *frustare* (*podšuariknèn, podšuariknu, podšuarikni/podšuariknita*)
- podtrèsint** *v.* colpire (*podtrèsnen, podtrèsnu, podtrèsìn/podtrèsinta*)
- podtrèsnit** *v.* colpire (*podtrèsnen, podtrèsnu, podtrèsìn/podtrèsnita*)
- podtròsen** *p.p.* sparso
- podtrosit** *v.* spargere (*podtròsen, podtròsu, podtròs/podtrosita*)
- podtùc** *v.* battere (*podtùcèn, podtùku, podtùc/podtucita*)
- podtùcèn** *p.p.* battuto
- podùaçnjak** *m.* occhiaia
- podučèn** *p.p.* educato
- podučènje** *n.* educazione
- podučìlo** *n.* insegnamento, educazione
- podučit** *v.* educare, istruire
- podùgič** *av.* per lungo, disteso
- podùočajnjak** *m.* occhiaia
- poduòzen** *p.p.* condotto
- poduožit** *v.* guidare, condurre (*poduòzen, poduòzu, poduòs/poduožita*)

- Podutàna** *f.* San Leonardo
poduzèmat *v.* intraprendere, (*poduzamen, poduzèu, poduzàm/poduzamità*); (*la u sempre semimuta*)
poduzèt *v.* intraprendere togliere, sottrarre (*poduzàmen, poduzèu, poduzàm/poduzamità*); (*la u sempre semimuta*)
podùzin *av.* per lungo
podvà *av.* per due
Podvâršč *m.* Podvarschis
podvârščanj *m.* abitante di Podvarschis
podvaršanka *f.* abitante di Podvarschis
podvârščanj *m.* abitanti di Podvarschis
podvârsku *a.* di Podvarschis
podvâržen *p.p.* sottomesso, assogettato, disabituato
podvâst *v.* abituare (*podvâden, podvâdu, podvât/podvadita*)
podvèza *f.* laccio, legaccio
podvèza *f.* reggicalze
podvičèr *av.* sotto sera
podvihint *v.* rimboccare, ripiegare (*podvihnu, podvihin/podvihinta*)
podvihnît *v.* rimboccare, ripiegare (*podvihnu, podvihni/podvihnità*)
podvihnjèn *p.p.* ripiegato, rimboccato
podvít *p.p.* ripiegato, rimboccato
podvît *v.* ripiegare, rimboccare (*podvièn o podvian, podviù, podvi/podvita*)
podvrâčan *p.p.* capovolto
podvrâçat *v.* capovolgere
podvrèç *v.* sottomettere, assogettare (*podvrâçen, podvârgu, podvârs/podvarzità*)
podvrîèç *v.* sottomettere, assogettare (*podvrâçen, podvârgu, podvârs/podvarzità*)
podzbudjèn *p.p.* svegliato
podzbudjèt *v.* svegliare
podžàgan *p.p.* segato, tagliato (*sotto*)
podžàgat *v.* segare (*sotto*)
pofâjfan *p.p.* fumato
pofâjfat *v.* fumare (*ted.*)
pofârban *p.p.* imbiancato
pofârbat *v.* imbiancare
pofarfoliet *v.* svolazzare (*pofarfolìn o pofarfolèjen, pofarfolèu*)
pofarfoljén *p.p.* svolazzato
pofifan *p.p.* rovistato, frugato
pofifât *v.* rovistare, frugare
pofigotàn *p.p.* vezzeggiato
pofigotât *v.* vezzeggiare
pofletât *v.* appiattare, appianare
poffiskan *p.p.* pennellato, fustigato
poffiskat *v.* pennellare, sferzare, fustigare
pofràjan *p.p.* strofinato, spalmato
pofràjât *v.* strofinare, spalmare, sfregare
pofrenâj *p.p.* frenato
pofrenât *v.* frenare
pofrigan *p.p.* sfregato
pofrigat *v.* sfregare, lucidare
pofüotran *p.p.* foraggiato
pofüotrat *v.* foraggiare
pogâcan *p.p.* ruzzolato
pogacât *v.* ruzzolare
pogamlàn *p.p.* brontolato
pogamlât *v.* brontolare
poganija *f.* rompitura
poganît *v.* smuovere (*pogânen, pogânu, pogân/poganita*)
pogânjat *v.* scacciare (*pogânjân, pogânju, pogânj/pogânjta*)
pogânjèn *p.p.* cacciato
pogârint *v.* stendere (*pogânen, pogarnù, pogârin/pogarinta*)
pogarmiet *v.* tuonare (*pogarmîn, pogarmèu impersonale: pogarmièlo*)
pogarnît *v.* stendere (*pogânen, pogarnù, pogârni/pogarnità*)
pogârnjen *p.p.* disteso, steso
pogiban *p.p.* mosso
pogibânje *n.* movimento
pogibât *v.* muovere
pogibjen *p.p.* mosso
poglâdit *v.* levigare (*poglâden, poglâdu, poglât/pogladita*)
poglâjat *v.* lisciare (*poglâjan, poglâju, poglât o poglâdi/pogladita*)
poglâden *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
poglâjen *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
poglavâr *m.* capo
poglâve *av.* all'in giù
poglèd *m.* sguardo, vista, occhiata
poglèdan *p.p.* guardato
pogledât gor na parste *v.* arrivare puntuali
poglèdat *v.* guardare (*una volta*); *poglèdat od glâve do nôge=guardar dalla testa ai piedi*
pogledâvat *v.* guardare intorno, girar-

- si per guardare (*pogledùjen, pogledùvu, poglèdi/ poglèta o poglèdita*)
- pogledovànje** *n.* osservazione, considerazione, indagine, esame
- poglèdta** *v.* guardate (*imperativo*)
- pogledàvat** *v.* guardare (*attorno*)
- pogledovàt** *v.* guardare (*attorno*)
- pogledùvat** *v.* guardare (*attorno*)
- poglihan** *p.p.* accordato
- poglihat** *v.* accordarsi, confrontare
- poglòdan** *p.p.* logorato, usurato
- poglodàt** *v.* logorare, usurare
- poglòunost** *f.* chiarezza, onestà, rettitudine, sincerità, franchezza
- pognàt** *v.* cacciare (*poženèn o pogònen, pognu, požen o pogon/poženita o pogonita*)
- pognàn** *p.p.* cacciato
- pognjìt** *p.p.* marcito
- pognjìt** *v.* marcire (*(pognjìen, pognjìu)*)
- pognoit** *v.* concimare
- pognojén** *p.p.* concimato
- pogodernjàt** *v.* brontolare, mugugnare, bofonchiare, mugugnare
- pogonit** *v.* spingere (*pogònen, pogònu, pogònjèn, pogònju*)
- pogònjen** *p.p.* spinto
- pogonobit** *v.* distruggere
- pogoriet** *v.* bruciare, ardere (*pogorìn, pogorjè, pogorjèta*)
- pogorjén** *p.p.* arso
- pogòst** *v.* suonacchiare (*pogòden, pogòdu, pogòdta*)
- pogòstit** *v.* condensare, addensare, raprendere, concentrare (*pogòsten, pogostu, pogòst/pogostita*)
- pogòstjen** *p.p.* consensato, addensato, concentrato
- pogòstoma** *av.* spesso, frequentemente
- pogòstu** *av.* spesso, frequentemente
- pogràben** *p.p.* rastrellato
- pogràbit** *v.* rastrellare (*pogràben, pogràbit, pogràb/pogràbta*)
- pogràbjen** *p.p.* rastrellato
- pogràbt** *v.* rastrellare (*pogràben, pogràbit, pogràb/pogràbta, pogràbapogràb/pogràbta*)
- pogradit** *v.* recintare
- pogradjén** *p.p.* recintato
- pograjèn** *p.p.* recintato
- pogràpt** *v.* rastrellare, afferrare (*pogràben, pogràbu, pogràp/pogràpta*)
- pogràtan** *p.p.* grattato, grattugiato
- pogratàt** *v.* grattare, grattugiare
- pogrèb** *m.* sepoltura
- pogrèben** *p.p.* scalzato, sotterrato
- pogrebsàt** *v.* raspare (*nella terra*)
- pogrèbst** *v.* smuovere la terra, sotterrare (*pogrebèn, pogrèbu, pogrèb/pogrèbta*)
- pogrebusàt** *v.* rimestare, mischiare, rimescolare
- pogrèjen** *p.p.* scaldato
- pogrèpan** *p.p.* sminuzzato con l'erpice
- pogrepàt** *v.* sminuzzare con l'erpice
- pogrepst** *v.* seppellire (*pogrebèn, pogrèbu, pogrèp/pogrèpta*)
- pogrešén** *p.p.* dimenticato, sbagliato
- pogrešit** *v.* aver nostalgia, mancare (*pogrešìn, pogrešiu, pogrièš/pogrešita*); (*san te pogrešiu=avevo nostalgia di te (mi mancavi)*)
- pogrešit** *v.* dimenticare (*pogrešìn, pogrešiu, pogrièš/pogrešita*)
- pogrešit** *v.* sbagliare, peccare (*pogrešìn, pogrešiu, pogrièš/pogrešita*)
- pogrevàt** *v.* scaldare (*pogrìevan, pogrìevu, pogrìev/pogrìevta*)
- pogrìat** *v.* scaldare (*pogrèjen, pogrèu, pogrèj/pogrèjta*)
- pogrìpat** *v.* rovistare
- pogrìet** *p.p.* scaldato
- pogrìet** *v.* scaldare (*pogrèjen, pogrèu, pogrèj/pogrèjta*)
- pogrìevat** *v.* riscaldare (*pogrìevan, pogrìevu, pogrìevi/pogrìevàjta*)
- pogrìst** *v.* rosicchiare, rodere (*pogrìzen, pogrìzu, pogrìz/pogrìzta*)
- pogrìzen** *p.p.* rosicchiato
- pogrìžen** *p.p.* rosicchiato
- pogrùntat** *v.* considerare, valutare, vagliare, esaminare (*ted.*)
- pogùablan** *p.p.* piallato
- pogùablat** *v.* piallare
- pogùajci** *m.* pasti luculliani (*plurale*)
- poguarit** *v.* parlottare
- poguàrjat** *v.* sostenere, dare ragione
- poguàrjen** *p.p.* raccomandato
- pogùba** *f.* dannazione, rovina
- pogubit** *v.* perdere
- pogùbjen** *p.p.* perduto
- pogùcan** *p.p.* trascinato
- pogùcat** *v.* trascinare
- pogučàt** *v.* ronzare (*pogučìn, pogùčù*)
- pogunderlàn** *p.p.* brontolato
- pogunderlät** *v.* brontolare
- pogùoblan** *p.p.* piallato
- pogùoblat** *v.* piallare

- pogùojac** *m.* pasto luculliano, dolcetto (**pòjjan**) *p.p.* andato in amore
- poguo rènje** *n.* chiacchierata, conversazione
- poguo rìt** *v.* parlare
- pohàjan** *p.p.* andato a spasso
- pohàjat** *v.* gironzolare, andare a spasso
- pohàrkan** *p.p.* scattarrato
- pohàrkat** *v.* scattarrare
- pohitènje** *n.* fretta
- pohitiat** *v.* fare presto (*pohitìn, pohitèu*)
- pohitiet** *v.* fare presto (*pohitìn, pohitèu*)
- pohladit** *v.* raffreddare, rinfrescare
- pohladjèn** *p.p.* raffreddato
- pohlajén** *p.p.* raffreddato
- pohladjùvat** *v.* rinfrescare, raffreddare
- pohlodiet** *v.* irrigidirsi (*diventare legnos* *ohlodèjen, ohlodèu*)
- pohodit** *v.* camminare (*pohòden, pohòdèu*) (*pohodit no male*=camminare un pò)
- pohranit** *v.* conservare, risparmiare (*pohrànu, pohrànu, pohrànu o pohràni/pohranitèu*)
- pohrànjen** *p.p.* conservato
- pohrèstan** *p.p.* fracassato
- pohrestàt** *v.* fare fracasso, fracassare
- pohrienen** *p.p.* condensato
- pohriènit** *v.* condensare (*pohriènit, pohriènu*)
- pohriènjèn** *p.p.* condensato
- pohripiet** *v.* diventare rauco (*pohripièjen, pohripièu, pohripi/pohripiàta*)
- pohripijèn** *p.p.* diventato rauco
- pohrùstan** *p.p.* rosicchiato
- pohrùstat** *v.* rosicchiare
- pohudiet** *v.* diventar cattivo, ammalarsi (*pohudèjen, pohudèu, pohudi/pohudita*)
- pohùjsan** *p.p.* rovinato, corrotto, scandalizzato
- pohùjsanje** *n.* scandalo, peggioramento, aggravamento, ricaduta, recrudescenza
- pohùjsat** *v.* peggiorare, guastare, danneggiare, scandalizzare
- pohvalit** *v.* lodare, ringraziare
- pohvåljen** *p.p.* lodato
- poiedan** *p.p.* mangiucchiato
- poieden** *p.p.* mangiucchiato
- poiest** *v.* mangiucchiare
- poit** *v.* abbeverare le mucche (*poìn, pòju, poj/poità*)
- poj** *m.* fregola
- pòja** *f.* fregola
- pojasmienje** *n.* rasserenamento
- pojàs nit** *v.* rasserenare, schiarire (*pojàsnen, pojàsnu, pojàsni/pojàsniàta*)
- pojàt** *v.* andare in amore (*degli animali*)
- pòjdit** *v.* andare (*pòjden, šu/šla/šlùo, pùj o pòjdi/pùjta o pòjdita o bièš/bièšta*); (*pùmo*=andiamo (*imperativo*) e anche *pòmu*)
- pojè** *v.* cantando
- poječàt** *v.* gemere (*pojèčen, pojeku, pojèč/pojèčità*)
- pojedàt** *v.* mangiucchiare
- pojedàvat** *v.* mangiucchiare
- pojedovàt** *v.* mangiucchiare
- pojedùvat** *v.* mangiucchiare
- pojèt** *v.* intraprendere (*poìmen, pojèu, pojèj/pojèjta*); (*jo pojèt*=darsela a gambe)
- pojìlo** *n.* abbeveratoio
- pojokàt** *v.* piangere (*pojòčen, pojòku, pojòč/pojokàjta*)
- pojù** *m.* poggiolo, linda,
- pojòu** *m.* poggiolo, linda
- pojùben** *p.p.* amato
- pojubit** *v.* amare, amoreggiare (*pojùben*)
- pojùbjen** *p.p.* amato
- pojùtar** *av.* dopodomani
- pojùtarin** *av.* dopodomani
- pojùtarnji** *a.* di dopodomani
- pojùtarnjin** *av.* dopodomani
- pojùtre** *av.* dopodomani
- pojùžnan** *p.p.* pranzato
- pojùžnat** *v.* fare merenda, pranzare
- pojùžne** *av.* dopomerenda
- pojùžni** *av.* dopomerenda
- pojùžnjak** *m.* merenda
- pok** *m.* scoppio
- pokadiet** *v.* fumare (*pokadìn, pokadiù*)
- pokadit** *v.* fumare, incensare (*anche scappare: s'jo pokadila*=sei scappata)
- pokadjèn** *p.p.* fumato
- pokajèn** *av.* fumato
- pòkalca** *f.* silene
- pokamanjàn** *p.p.* lapidato
- pokamanjät** *v.* lapidare, tirare sassi
- pòkanje** *n.* lo scoppiettare, detonazione
- pokàpat** *v.* gocciolare
- pokarnit** *v.* guidare (*pokàrnen, pokarnù, pòkarin/pokarnità*)
- pokarstìt** *v.* battezzare (*pokàrsten, pokarstù, pokarsti/pokarstità*)
- pokàrščen** *p.p.* battezzato
- pokàšjat** *v.* tossire (*una volta*)

- pòkat** *v.* schioccare, screpolare
pokatramàt *v.* asfaltare, catramare
pokazàt *v.* mostrare (*pokàžen, pokàzu, pòkaš/pokazàjta*)
pokàžen *p.p.* mostrato
pokècan *p.p.* picchiato (*con la verga*)
pokecàt *v.* picchiare (*con la verga*)
pokècint *v.* picchiare (*un colpo con la verga*) (*poècnen, pokècnu, pokècinpo/kècinta*)
pokècniit *v.* picchiare (*un colpo con la verga*) (*pokècnen, pokècnu, pokècni/pokecniit*)
pokècnjen *picchiato* (*con la verga*)
pokesàt *v.* picchiare, bastonare, menare, percuotere
pokidat *v.* spargere, versare
pokihàt *v.* starnutire
pokihint *v.* starnutire (*pokihnen, pokihni/pokihinta*)
pokihnit *v.* starnutire (*pokihnen, pokihni/pokihnita*)
pòkint *v.* scoppiare (*pòknen, pòknu, pòkin/pòkinta*)
pokisan *p.p.* inacidito, acidificato
pokisat *v.* inacidire, acidificare
pokladànje *n.* aggiunta
pokladàvat *v.* puntellare, mettere a covare (*pokladàvan o pokladùjen, pokladàvu, binini*)
pokladàvi/pokladàvta)
pokladovàt *v.* puntellare, mettere a covare (*pokladùjen, pokladùvu, pokladùvi/pokladùvta*)
pokladùvat *v.* puntellare, mettere a covare (*pokladùvan o pokladùjen, pokladùvu, pokladùvi/pokladùvta*)
poklànjat *v.* piegare, curvare
poklànjen *p.p.* piegato, curvato
poklàst *v.* mettere (*poklàden, poklàdu, poklàt/pokladita*)
poklatit *v.* abbacchiare
poklàtjen *p.p.* abbacchiato
poklèčan *p.p.* inginocchiato
poklečàt *v.* stare in ginocchio (*poklečìn, poklèču, poklèči/poklèčita*)
poklèkint *v.* inginocchiarsi (*pokkèknen, poklèknu, poklèkin/poklèkinta*)
poklèkniit *v.* inginocchiarsi (*pokkèknen, poklèknu, poklèkni/poklèknita*)
poklèknjen *p.p.* inginocchiato
poklèpan *p.p.* affilato (*battuta la falce*)
poklepàt *v.* battere (*la falce*) (*poklèpan o poklèpjen, poklepù, poklepì/poklepàjta*)
poklét *p.p.* bestemmiato
poklèt *v.* bestemmiare (*pokùnen, poklèu, pokùn/pokùnita*)
poklic *m.* pubblicazione (*poklica*); (*poklic gu cìerku=pubblicazioni di matrimonio in chiesa*)
poklicat *v.* chiamare (*pokličèn, poklicu, pòklič/pokličta*)
pokliest *v.* sramare (*pokliesten, pokliestu, poklièst/poklièstita*)
pokliesčèn *p.p.* sramato
pokliesten *p.p.* sramato
poklièstit *v.* sramare (*pokliesten, pokliestu, poklièst/poklièstita*)
poklimpan *p.p.* scampanellato
poklimpat *v.* scampanellare
poklòn *m.* inchino
pòkint *v.* scoppiare (*pòknen, pòknu, pòkin/pòkinta*)
pòknit *v.* scoppiare (*pòknen, pòknu, pòkni/pòknita*)
pòknjen *p.p.* scoppiato
poknjàvat *v.* scoppiare (*poknjùvan o poknjùjen, poknjùvta*)
poknjovàt *v.* scoppiare (*poknjùjen, poknjùvu*)
poknjùvat *v.* scoppiare (*poknjùvan o poknjùjen, poknjùvu*)
pokobacàt *v.* camminare carponi (*dei bam-*)
pokòde *av.* per un certo luogo
pokòj *m.* quiete, riposo, pace, tranquillità (*amàjtjaš pokòja=non hai pace, non stai mai fermo*)
pokojén *a.* quieto
pokòjen *p.p.* spaccato
pokòncu *av.* in piedi, verticalmente
pokòp *m.* sepoltura
pokopàt *v.* seppellire
pokorjén *p.p.* pentito
pokòsen *p.p.* pranzato
pokosìt *v.* pranzare (*pokòsen, pokòsu*)
pokoštàt *v.* costare
pokòzlan *p.p.* sgusciato
pokozlèt *v.* sgusciare (*i fagioli*)
pokozlàvat *v.* sgusciare (*pokozlàvan o pokozlùjen, pokozlàvu*)
pokozlovàt *v.* sgusciare (*pokozlùvan o pokozlùjen, pokozlùvu*)
pokozlùvat *v.* sgusciare (*pokozlùvan o pokozlùjen, pokozlùvu*)
pokràden *p.p.* rubato
pokràjsan *p.p.* accorciato
pokràjsat *v.* accorciare

- pokràju** *av.* in parte
- pokràst** *v.* rubare (*pokràden, pokràdu, pokràd/pokràdta*); (so pokràdli=hanno rubato)
- pokrègan** *p.p.* rimproverato
- pokrègat** *v.* rimproverare
- pokrepàt** *v.* morire (*ripetitivo, di animale*)
- pokrepàvat** *v.* crepare, morire (*pokrepàvu, pokrepàv/pokrepàvjen, pokrepàvu, pokrepàv/pokrepàvjen, pokrepàv/pokrepàvjen*)
- pokrepovàt** *v.* crepare, morire (*pokrepòvu, pokrepòv/pokrepovàjta*)
- pokrepùvat** *v.* crepare, morire (*pokrepùvu, pokrepùv/pokrepùvjen, pokrepùvu, pokrepùv/pokrepùvjen*)
- pokrèujan** *p.p.* piegato, curvato
- pokreujàt** *v.* piegare, curvare (*pokrèujan, pokrèujen, pokrèuju, pokreujì/pokreujàjta*)
- pokrìjen** *p.p.* nascosto
- pokrít** *p.p.* coperto
- pokrìt** *v.* coprire (*pokrìjen, pokrìu, pokrì/pokrìgàjta*)
- pokrìva** *f.* ortica
- pokrivànje** *n.* nascondimento, occultamento, dissimulazione
- pokrivàt** *v.* coprire
- pokropìt** *v.* aspergere
- pokropjén** *p.p.* asperso, bagnato
- pokrú** *m.* coperchio (*pokrovà*)
- pokrulìt** *v.* grugnire (*pokrùlen, pokrùlu, pokrul/pokrulìta*)
- pokrùžen** *p.p.* scheggiato, graffiato
- pokrùžit** *v.* graffiare (*pokrùžen, pokrùžu*)
- pokùara** *f.* sacrificio
- pokùhan** *p.p.* cotto
- pokùhat** *v.* cucinare, cuocere
- pokùkan** *p.p.* osservato di soppiatto
- pokukàt** *v.* sbirciare
- pokùkint** *v.* dare un'occhiata (*pokùknen, pokùkan, pokùknu, pòkukìn*)
- pokùknit** *v.* sbirciare, dare un'occhiata (*pokùknen o pokùkan, pokùknu, pòkukìn*)
- pokùknjen** *p.p.* sbirciato, osservato (*compolègin/polèginta*)
- un'occhiata*)
- pokulciònat** *v.* fare colazione
- pokùora** *f.* penitenza
- pokùpen** *p.p.* comperato
- pokupìt** *v.* comperare (*pokùpen, pokùpu, pòkup/pokupìta*)
- pokupàvat** *v.* comperare (*pokupàvan o pokupùjen, pokupàvu, pokupàvi/pokupàvta*)
- pokupovàt** *v.* comperare (*pokupùjen, pokupùv/pokupuvàjta*)
- pokupùvat** *v.* comperare (*pokupùjen, pokupùvu, pokupùvi/pokupuvàjta*)
- pokurìt** *v.* accendere il fuoco (*pokùren, pokùru, pokùr/pokurìta*)
- pokùrjen** *p.p.* acceso
- pokùs** *m.* assaggio
- pokusàt** *v.* assaggiare (*pokùsen, pokùsu, pokùs/pokùsta*)
- pokùsen** *p.p.* assaggiato
- pokuskàt** *v.* strillare (*pokùsknem, pokùknu*)
- pokuskint** *v.* strillare (*pokùsknem, pokùknu*)
- pokusknit** *v.* strillare (*pokùsknem, pokùknu*)
- pokùst** *v.* assaggiare (*pokùsen, pokùsu*)
- pokùšanje** *n.* assaggio
- pokusàt** *v.* assaggiare
- pokùščen** *p.p.* strillato
- pokùščit** *v.* strillare (*pokùščen, pokùsku*)
- polagàt** *v.* mentire (*polàžen, polagù, polagù/polagàjta*)
- polàjhat** *v.* vagabondare, girovagare, gironzolare, andare a spasso
- polàjat** *v.* abbaiare (*un po' di volte*)
- polàk** *a.* polacco
- polàsan** *p.p.* tirato per i capelli
- polasàt** *v.* tirare i capelli
- polaščiet** *v.* brillare (*polaščìn o polasčèjen, polasčèu*)
- polaščjèn** *p.p.* brillante
- polàštan** *p.p.* lastricato
- polaštàt** *v.* lastricare
- polàutan** *p.p.* sbattuto
- polàutat** *v.* sbattere
- polàžen** *p.p.* mentito
- polèca** *f.* geloni
- polediet** *v.* ghiacciare (*poledìn, poledìu, poledì/poledìta*)
- poledìt** *v.* gelare
- poledjén** *p.p.* gelato
- polègint** *v.* sdraiarsi (*polègnen, polègnu, compolègin/polèginta*)
- polègnit** *v.* sdraiarsi (*polègnen, polègnu, polègni/polègnita*)
- polègnjen** *p.p.* sdraiato
- polèht** *v.* covare (*polèžen, polègu, poleh/poležìta*)
- poleniet** *v.* diventare pigro
- polenjèn** *p.p.* diventato pigro
- polènta** *f.* polenta
- poletiet** *v.* correre (*poletìn, poletèu, polèt/poletìta*)
- poležànje** *n.* collocazione
- poležàt** *v.* covare (*poležìn, poležù*)

- poležàt** *v.* sdraiarsi (*poležìn, polèžu o polèžiti*)
poleži/poležàjta)
- polèžen** *p.p.* covato
- poliate** *av.* d'estate
- polica** *f.* mensola *anche campo su muro di sostegno (toponimo)*
- policat** *v.* mettere a dritto (*polican, polica*)
polìc/policàjta)
- policija** *f.* polizia
- policjòt** *m.* poliziotto
- poličen** *p.p.* scortecciato
- poličit** *v.* scorzare, scortecciare
- poliegat** *v.* coricarsi, poltroneggiare
- poliena** *f.* ramaglia
- polieno** *n.* tronco
- polietan** *a.* estivo (*polietna*)
- poliete** *av.* d'estate
- polieten** *a.* estivo (*polietna*)
- polietinski** *a.* estivo
- polietje** *n.* estate
- polijàt** *v.* versare (*polìjen, polìju, polìj/polìjta*)
- polijen** *p.p.* riversato
- polikan** *p.p.* lisciato
- polikat** *v.* lisciare
- polit** *p.p.* riversato
- polit** *v.* riversare (*polìjen, polìu*)
- polizan** *p.p.* leccato
- polizàt** *v.* leccare (*per bene*); (*polìžen, polìžiti*)
polìš/polizàjta)
- polìzen** *p.p.* leccato
- polìžen** *p.p.* leccato
- polmòn** *m.* polmone
- polmòna** *f.* salsiccia (*con polmone di maiale*)
- pòlo nord** *m.* polo nord
- pòlo sud** *m.* polo sud
- pològ** *m.* vallata (*toponimo*)
- polojén** *p.p.* addensato
- polòm** *m.* distruzione
- polomìt** *v.* spaccare, rompere, spezzare (*polòmen, polomù, polòm/polomìta*); (*polomìt sèrak=raccogliere il mais*)
- polòmjen** *p.p.* spaccato
- polovìt** *v.* cacciare
- polovjén** *p.p.* cacciato
- polòžen** *p.p.* sistemato
- pòlski** *a.* polacco
- poluàžt** *v.* collocare (*polòžen, poluàžu, polòš/poluàžita*)
- polùftu** *av.* per aria
- polùhtu** *av.* per aria (*bit po lùhtu=essere vanesi, frivoli, fatui*)
- polùhtu** *av.* in disordine
- polùhtu** *av.* spensierato, nelle nuvole (*avverbio*)
- poluòšt na kriš** *v.* incrociare
- poluòžt** *v.* sistemare (*polòžen, poluòžu, polòš/poluòžita*)
- polupìt** *v.* spelare (*polupen, polùpu, polup/polupìta*)
- polš** *m.* polso, battito del polso
- pòma** *f.* frutta
- pomadliet** *v.* dimagrire (*pomadlèjen, pomadlèu*)
- pomadljèn** *p.p.* dimagrito
- pomàganje** *n.* aiuto
- pomàgat** *v.* aiutare, soccorrere (*pomàgan, pomàgu, pomàg/pomagàjta*)
- pomaglàn** *p.p.* macchiato
- pomaglàt** *v.* macchiare
- pomàhat z rokò** *v.* fare un cenno
- pomàjšan** *p.p.* rimpicciolito, diminuito
- pomàjšat** *v.* rimpicciolire, diminuire
- pomàkint blizo** *v.* avvicinare (*pomàknen, pomàknu, pomàkin/pomàkìnta*)
- pomàknit blizo** *v.* avvicinare (*pomàknen, pomàknu, pomàkni/pomàknìta*)
- pomàkint proč** *v.* spostare (*pomàknen, pomàknu, pomàkin/pomàkìnta*)
- pomàknit proč** *v.* spostare (*pomàknen, pomàknu, pomàkni/pomàknìta*)
- pomàkint** *v.* spostare (*pomàknen, pomàknu, pomàkin/pomàkìnta*)
- pomàknit** *v.* spostare (*pomàknen, pomàknu, pomàkni/pomàknìta*)
- pomàknjen** *p.p.* spostato
- pomahotàt** *v.* gesticolare, sbracciarsi, smanacciare, scalmanarsi
- pomàlo** *av.* poco a poco, un po' alla volta, a poco prezzo
- pomàltran** *p.p.* tormentato, affaticato
- pomàltrat** *v.* tormentare
- pomànit** *v.* sbattere (*pomànit icè=sbattere l'uovo*)
- pomanìt** *v.* sbricciolare (*pomànen, pomànu, pomàn*)
- pomànj** *av.* a minor prezzo, di meno
- pomànjen** *p.p.* sbattuto
- pomànkan** *p.p.* mancato
- pomànkanje** *n.* mancanza
- pomànkat** *v.* mancare

- pomàrat** *v.* curare
- pomarguliet** *v.* tremolare (*pomargulìn* o *pomargulèjen*, *pomargulèu*)
- pomarlizàt** *v.* mangiucchiare, svogliata-mente
- pomàrsanje** *n.* sudiciume, luridezza, lurisporcizia
- pomàrsat** *v.* insudicaiare
- pomàrvan** *p.p.* sbricciolato
- pomàrvat** *v.* sbricciolare, sminuzzare
- pomàrzint** *v.* raffreddare (*pomàrznen*, *pomàrznu*)
- pomàrznit** *v.* raffreddare (*pomàrznen*, *pomàrznu*)
- pomàrznjén** *p.p.* raffreddato, ghiacciato
- pomàt** *v.* aiutare (*pomàgan*, *pomàu/pomàj/pomàjta*)
- pomàta** *f.* pomata
- pomàutan** *p.p.* intonato
- pomàutat** *v.* intonacare
- pomàzan** *p.p.* unto, sporco
- pomàzat** *v.* ungere (*anche nel senso di corrompere*): (*pomàžen*, *pomazu*, *pomaš/pomàšta*)
- pomazikint** *v.* fare l'occhiolino (*pomazìk*, *pomazìknu*)
- pomaziknit** *v.* fare l'occhiolino (*pomazìk*, *pomazìknu*)
- pomazàt** *v.* non guardare, chiudere gli occhi (*pomàžìn*, *pomàžù*, *pomàš/pomàžàjt*)
- pomàžat** *v.* ungere
- pomàžen** *p.p.* unto, sporco
- pomazìkàt** *v.* ammicciare (*pomazìkan* o *pomazìkùjen*, *pomazìku*)
- pomazìkint** *v.* ammicciare (*pomazìknen*, *pomazìknu*)
- pomazìknit** *v.* ammicciare (*pomazìknen*, *pomazìknu*)
- pomazùkat** *v.* occhieggiare (*pomazùkan* o *pomazùknen*, *pomazùknu*)
- pomecèn** *p.p.* rammollito
- pomecìt** *v.* rammollire
- pomečkan** *p.p.* struccato
- pomečkat** *v.* struccare
- pomedén** *p.p.* scopato
- pomedihàt** *v.* medicare, curare (*pomedihùn* o *pomedihùjen*, *pomedihù*, *pomedihù/pomedihùvta*)
- pomedihàvat** *v.* medicare curare (*pomedihùn* o *pomedihùjen*, *pomedihùvu*, *pomedihùv/pomedihùvta*)
- pomedihòvat** *v.* medicare curare (*pomedihùn* o *pomedihùjen*, *pomedihùvu*, *pomedihùv/pomedihùvta*)
- pomehnièt** *v.* ammorbidire (*pomehnejen*, *pomehneù*)
- pomején** *p.p.* mescolato
- pomèn** *m.* significato, importanza
- pomenit** *v.* ricordare, menzionare, accennare (*pomènen*, *pomènu*, *pomèn/pomenita*)
- pomènjén** *p.p.* ricordato
- pomenjàvat** *v.* ricordare, rimembrare
- pomenjovàt** *v.* ricordare, rimembrare
- pomenjùvat** *v.* ricordare, rimembrare
- pomerit** *v.* rappacificare, calmare
- pomerjén** *p.p.* calmato
- pomèrkat** *v.* osservare, valutare
- pomeràvat** *v.* morire
- pomerovàt** *v.* morire
- pomerùvat** *v.* morire
- pomèst** *v.* scopare (*pomedèn*, *pomèdu*, *pomèt/pomedita*)
- pomešànje** *n.* mescolamento
- pomešàt** *v.* impastare, mescolare (*pomèšan*, *pomèšta*)
- pomešàvat** *v.* mescolare
- pomešovàt** *v.* mescolare
- pomešùvat** *v.* mescolare
- pomèt** *v.* mischiare, mescolare, sbattere (*pomèjen*, *pomèu*, *pomèj*)
- pomètan** *p.p.* gettato
- pometàt** *v.* gettare
- potidòr** *m.* pomodoro (*potidòrja*)
- potièn** *m.* ricordo
- potierjen** *p.p.* misurato
- potiert** *v.* misurare (*potieren*, *potieru*, *potier/potierta*)
- potierit** *v.* misurare (*potieren*, *potieru*, *potier/potierta*)
- potiešan** *p.p.* mescolato
- potietan** *p.p.* scopato
- potietat** *v.* scopare
- potìga** *f.* occhiolino
- potìgint** *v.* fare un cenno (*potìgnèn*, *potìgnu*, *potìgin/potìginta*)
- potìgnit** *v.* fare un cenno (*potìgnèn*, *potìgnu*, *potìgni/potìgnita*)
- potìjovàt** *v.* fare l'occhiolino
- potìja** *f.* avanzi di cucina (*per il maiale*)
- potìjìvat** *v.* avanzi (*plurale*)
- potìrat** *v.* morire

- pomiràvat** *v.* morire
pomirovât *v.* morire
pomirùvat *v.* morire
pomìsint *v.* supporre, pensare, ricordare (*pomìsnen, pomìsnu, pomìsin/pomìsinta*)
pomìslit *v.* supporre, pensare, ricordare (*pomìslen, pomìslu, pomìsli/pomìslita*)
pomìsnit *v.* supporre, pensare, ricordare (*pomìsnen, pomìsnu, pomìsni/pomìsnita*)
pomjàskan *p.p.* mangiucchiato
pomjàskat *v.* masticare senza denti
pomlàd *f.* primavera (*pomlàdi*)
pomladiet *p.p.* dimagrìto
pomladiet *v.* ringiovanire (*pomladèjen, pomladèu*)
pomladjèn *p.p.* ringiovanito
pomlatit *v.* percuotere, picchiare (*pomlàtu, pomlàt/pomlatita*)
pomlàtjen *p.p.* picchiato, percosso
pomlèjen *p.p.* macinato
pomliat *v.* macinare (*pomlèjen, pomlèu, pomlèj/pomlèjta*)
pomliet *macinare* (*pomlèjen, pomlèu*)
pomòčen *p.p.* bagnato
pomočit *v.* intingere, bagnare (*pomòčen, pomoču o pomočiu*)
pomočnica *f.* ausiliatrice, aiutante *Mar-ija pomočnica*=*Maria ausiliatrice*
pomočnik *m.* difensore
pomodòr *m.* pomodoro
pomodrit *v.* diventare equilibrati
pomolit *v.* pregare (*pomòlen, pomolù, pomol/mol/pomolita*)
pomorit *v.* spegnere, ammazzare
pomorjén *p.p.* spento
pomòta *f.* confusione, sconcerto, smarrimento
pomotit *v.* confondere (*pomòten, pomòti/pomòtita*)
pomòtjen *impazzito ammattito*
pòmpa *f.* pompa
pòmpan *p.p.* pompato
pòmpat *v.* pompare
pomračén *p.p.* imbrunito
pomračit *v.* imbrunire (*pomracìn o pomracèjen, pomraciu o pomracèu*)
pomràst *v.* raffreddare (*pomràzen, pomràzi, pomras/pomrazta*)
pomràzen *p.p.* raffreddato
pomràzit *v.* raffreddare (*pomràzen, pomràzi*)
pomràz/pomrazita)
pomrìet *v.* morire (*pomrìen, pomàru o pomru, pomàri*)
pòmu *v.* andiamo (*imperativo*)
pomùaç *f.* aiuto (*pomoci*)
pomučât *v.* tacere, zittire (*pomučìn, pomùču, pomùč/pomučita o pomučàjta*)
pomùda *f.* indugio ritardo
pomudìt *v.* affrettare
pomùhan *p.p.* sventolato
pomuhât *v.* gesticolare, sventolare (*pomùhan, pomùhu, pomùh/pomuhàjta*)
pomùoç *f.* aiuto (*pomoci*)
pomùst *v.* mungere (*pomùzen, pomùzu, pomùs/pomuzita*)
pomùškan *p.p.* schiacciato
pomùškat *v.* schiacciare
pomùzen *p.p.* munto
ponaçèt *v.* incominciare (*ponaçnen, ponaçèu o ponaçnu, ponáčin*)
ponàda *f.* panata
ponàgint *v.* muovere (*ponàgnen, ponàgnu, ponagin/ponàginta*)
ponàgnit *v.* muovere (*ponàgnen, ponàgnu, ponagnì/ponagnita*)
ponàuljat *v.* rinnovare, ripetere
ponavât *av.* solitamente
ponejàt *v.* negare, smentire (*ponejàn, ponejù, ponejì/ponejàjta*)
ponieke *av.* in qualche luogo
ponìzan *p.p.* umile
ponìznost *f.* umiltà (*ponìznost(i)*)
poniž *m.* abbassamento
ponižan *p.p.* abbassato, umile (*ponižna*)
ponižanje *n.* umiliazione, degradazione
ponižat *v.* abbassare, umiliare
ponižit *v.* abbassare
ponižno *av.* umilmente
ponižnost *f.* umiltà (*ponižnost(i)*)
ponjàukat *v.* miagolare
ponjaulit *v.* miagolare
ponòç *av.* di notte
ponòčni *a.* notturno
ponorčinàt *v.* giocare
ponòs *m.* orgoglio
ponòsen *p.p.* consummato, logorato
ponosit *v.* logorare, consummare (*por-tando*) (*ponòsen, ponòsu, pònos/ponosita*)
ponòvin *av.* secondo il nuovo modo
ponovit *v.* ripetere, rinnovare

- ponovjén** *p.p.* rifatto, ripetuto
pontopèt *m.* puntapetto
ponù *f.* tegame (*ponùce*)
ponùca *f.* tegame
ponùcan *p.p.* usato, consummato
ponùcat *v.* consummare
ponùda *f.* offerta
ponùdba *f.* offerta
ponùden *p.p.* offerto
ponùdit *v.* offrire (*ponùden, ponùdu, ponùditi*)
ponujàt *v.* offrire
ponùjat *v.* offrire
ponùosak *m.* abito disusato, avanzo
poobarit *v.* sbollentare
poobarjèn *p.p.* sbollentato
poobèjen *p.p.* condito
pooràt *v.* arare (*pooràn o poorjèn, poorò*
o poorù, poor/poorita)
póp *m.* gemma
póp *m.* ombelico
pòpac *m.* ombelico (*pòpaca o pòpca*)
popàcan *p.p.* insudiciato, imbrattato
popacàt *v.* insudiciare, imbrattare
popackinàn *p.p.* pasticciato, insudiciato, imbrattato
popackinàt *v.* pasticciare, impiastri-
care, insudiciare, imbrattare
popàdan *p.p.* afferrato
popàdat *v.* afferrare
popàden *p.p.* afferrato
popàdit *v.* afferrare (*popàden, popàdu,*
popàt/popàdita o popàdta)
pòpar *m.* pepe (*pòparja o pòpra*)
popàrdan *p.p.* scoreggiato
popàrdat *v.* scoreggiare (*popàrdan, popàrdi,*
popàrdi/popàrdita)
popartit *v.* dividere
popartjèn *p.p.* diviso
popàst *v.* afferrare, acchiappare, agguantare,
acchiuffare, carpire (*popàden, popàdu, popàt/popàdita*)
popazdìet *v.* scoreggiare (*pazdìn, pazdèu,*
pazdì/pazdita)
popejàt *v.* menare, condurre (*popèjen,*
popèjù, popèj/popejàjta)
popèjen *p.p.* condotto, menato
popensàm *p.p.* pensato
popensàt *v.* valutare, ponderare
popinsàt *v.* valutare, ponderare
po pèti *av.* dopo le cinque
popeškàn *p.p.* pescato
popeškàt *v.* pescare
popèštan *p.p.* pestato
popeštàt *v.* pestare, schiacciare
popèzan *p.p.* pesato
popezàt *v.* pesare
popič *m.* ombelico
popičint *v.* conficcare, infilare (*popičnen,*
popičnu, popičin/popičinta)
popičnit *v.* conficcare, infilare (*popičnen,*
popični/popičnita)
popičnjen *p.p.* conficcato
popičt *v.* piantare, conficcare (*popičnen,*
popičnu, popič/popičta)
popihan *p.p.* soffiato
popihàt *v.* soffiare (*una volta*)
popihint *v.* gonfiare (*popihnen, popihnu*)
popihnit *v.* soffiare, gonfiare (*pihnen, pihnu,*
pihni/pihnita)
popihnjèn *p.p.* gonfio
popihnjàvat *v.* gonfiare
popihnjovàt *v.* gonfiare
popihnjùvat *v.* gonfiare
popihàvat *v.* soffiare
popihovàt *v.* soffiare
popihùvat *v.* soffiare
popìkan *p.p.* beccato, scavato, trivella-
to
popìkat *v.* beccare, scavare, trivellare
popìkint *v.* beccare (*popìknen, popìknu,*
popìkin/popìkinta)
popìknit *v.* beccare (*popìknen, popìknu,*
popìkni/popìknita)
popìngan *p.p.* dondolare
popìngat *v.* dondolare
popìskàt *v.* fischiare (*popìskan o popìschen,*
popìsku, popìsk/popìskàjta)
popìskint *v.* fischiare (*popìsknen, popìsknu,*
popìskin/popìskinta)
popìsknit *v.* fischiare (*popìsknen, popìsknu,*
popìskni/popìsknita)
popìt *p.p.* bevuto
popìt *v.* bere (*popìen o popìan, popìu*)
popìtan *p.p.* ingrassato
popìtat *v.* ingrassare
popiukat *v.* pigolare
popìvát *v.* bere
popjùskan *p.p.* schiaffeggiato
popjùskat *v.* schiaffeggiare
popjùskint *v.* dare uno schiaffo (*popjùsknen,*
popjùsknu, popjùskin/popjùskinta)

- popjùsknìt** *v.* dare uno schiaffo (*popjùsknu, popjùsknu, popjùskni/popjùsknita*)
- poplakìnt** *v.* sciacquare (*poplàknèn, poplákni, poplákint, poplákint, poplákint, poplákint*)
- poplaknìt** *v.* disperdere (*con l'acqua*) (*popláknu, popláknu*)
- poplàknjen** *p.p.* sciacquato
- poplàvan** *p.p.* nuotato
- poplàvat** *v.* nuotare
- poplazìt** *v.* franare (*poplazìn, poplazìu, poplazì, poplazìta*)
- poplazjén** *p.p.* franato
- poplazàt** *v.* piacere
- poplesàt** *v.* ballare (*poplesèn, poplesu, poples, poplesàjta*)
- poplesnjovìet** *v.* ammuffire (*poplesnjovè, poplesnjovèu, poplesnjovèj/poplesnjovèjta*)
- poplesnovjén** *p.p.* ammuffito
- popliet** *p.p.* diserbato
- poplièft** *v.* diserbare (*poplièven o poplièvu, poplièvu o poplièvu, poplièft, poplièft*)
- popliet** *v.* diserbare (*poplièven o poplièvu, poplièvu o poplièvu, poplièft, poplièft*)
- poplièven** *p.p.* diserbato
- poplùnjen** *p.p.* sputato
- poplùnjit** *v.* sputare (*poplùnjen, poplùnjen, poplùnjen o poplùnjen, poplùnjen*)
- poplùskat** *n.* battere (*le mani*)
- popòkan** *p.p.* screpolato, scoppiettato
- popòkat** *v.* screpolare, scoppiettare
- popòkint** *v.* scoppiare (*popòknèn, popòkint, popòkint, popòkint*)
- popòknìt** *v.* scoppiare (*popòknèn, popòknìt, popòknìt, popòknìt*)
- popòknjen** *p.p.* screpolato
- popoknjàvat** *v.* scoppiare (*popoknjàvan, popoknjàvan, popoknjàvan*)
- popoknjovàt** *v.* scoppiare (*popoknjòvan, popoknjòvan, popoknjòvan*)
- popoknjùvat** *v.* scoppiare (*popoknjùvan, popoknjùvan, popoknjùvan*)
- popòtinca** *f.* viatico, viaggiatrice
- popòtnik** *m.* viaggiatore
- popràn** *p.p.* lavato
- popràskan** *p.p.* graffiato
- popràskat** *v.* graffiare
- popràšan** *p.p.* richiesto
- popràšat** *v.* chiedere
- popràšit** *v.* impolverare (*popràšìn, popràšit, popràšit, popràšit*)
- popràšjèn** *p.p.* impolverato
- popràt** *v.* lavare (*poperèn, popràu, pòper/poperità*)
- popràzint** *v.* vuotare (*popràznèn, popràznu, popràzint, popràzint*)
- popràznìt** *v.* vuotare (*popràznèn, popràznu, popràznìt, popràznìt*)
- popràznjen** *p.p.* vuotato
- poprègint** *v.* piegare (*poprègnèn, poprègint, poprègint*)
- poprègnit** *v.* piegare (*poprègnèn, poprègnit, poprègnit*)
- poprègnjen** *p.p.* piegato
- poprèučerànjin** *av.* prima dell'altro ieri
- poprìdgit** *v.* predicare
- poprìet ku** *cong.* prima di
- poprìet** *cong.* prima
- popròsen** *p.p.* pregato, richiesto
- poprosìt** *v.* pregare, chiedere
- popùdan** *av.* dopo mezzogiorno
- popudàn** *m.* pomeriggio (*popudnè o popudna*)
- popùdne** *av.* dopomezzogiorno, pomeriggio
- pòpuja** *f.* gemma
- popùnama** *av.* del tutto
- popùno** *av.* in molti
- popùnoma** *av.* del tutto
- popùzint** *v.* scivolare (*popùznèn, popùznu, popùznìt, popùznìt*)
- popùznìt** *v.* scivolare (*popùznèn, popùznu, popùznìt, popùznìt*)
- popùznjen** *p.p.* scivolato
- por** *m.* porro (*porà*)
- porahjàn** *p.p.* livellato
- porahjàt** *v.* livellare (*il terreno*)
- porahljàn** *p.p.* livellato
- porahljàt** *v.* livellare (*la terra nel campo*)
- poràjtan** *p.p.* conteggiato, calcolato
- poràjtat** *v.* conteggiare, calcolare, considerare, addebitare (*ted.*)
- porapotàn** *p.p.* rumoreggiato
- porapotàt** *v.* rumoreggiare
- porašetàn** *p.p.* setacciato
- porašetàt** *v.* setacciare
- poràunat** *v.* aggiustare, drizzare
- poraunìt** *v.* raddrizzare (*poràunen, poràunu, poràujn, poraunìt*)
- poràunjen** *p.p.* aggiustato, drizzato, raddrizzato
- poràusat** *v.* fracassare, calpestare

- porazìt** *v.* lapidare
porazjèn *p.p.* lapidato
porčèn *v.* dirò (*futuro del verbo rèč*); (*porčèš, porčè, porčemò, porčetà, porčejà*)
poredìt *v.* diradare *le piantine*
poredjèn *p.p.* diradato
porezàvat *v.* tagliare
porezòvat *v.* tagliare
porìban *p.p.* grattugiato
porìbat *v.* grattugiare
poriedko *av.* sporadicamente, talvolta, di rado, raramente
poriezan *p.p.* tagliato
poriezat *v.* tagliare (*poriežen, poriezu, poriež/poriežta*)
poriezen *p.p.* ritagliato
poriežen *p.p.* tagliato
porìt *p.p.* estirpato
porít *av.* all'indietro
porìt *v.* estirpare (*porìjen, porìu*)
porkinàt *v.* bestemmiare (*volgare*)
poròč *m.* spotalizio
poročànje *n.* spotalizio
poročèn *p.p.* sposato
poročènje *n.* spotalizio
poročìlo *n.* spotalizio
poročìt *v.* sposare
poròd *m.* parto
porodìt *v.* generare, dare alla luce
porodjèn *p.p.* generato
porojèn *p.p.* generato
poròka *f.* matrimonio
porosìt *v.* piovviginare
porosjèn *p.p.* bagnato (*appena*)
porounìt *v.* drizzare (*poròunen, poròunu, poròujn/poròunìta*)
poròunjen *p.p.* drizzato
poròusat *v.* russare
porumenìet *v.* ingiallire (*porumenèjen, porumenèu, porumenì/porumenìta*)
porunèt *v.* assestare, aggiustare
porunjen *p.p.* aggiustato
porùpan *p.p.* divorato
porùpat *v.* divorare, ingoiare
porusia(e)t *v.* sbiadire, bruneggiare (*porusèjen, porusèu, porusìpo/rusìta*)
porusjèn *p.p.* sbiadito
posàcan *p.p.* calcolato, quantificato
posàcat *v.* calcolare, quantificare
posadìt *v.* piantare
posahnìt *v.* seccare, inaridire (*posàhnen, posàhnu, posàhni/posahnìta*)
posàhnjen *p.p.* seccato, inaridito
posàjat *v.* piantare
posadjén *p.p.* piantato
posajén *p.p.* piantato
posàmin *av.* separatamente
posarbìet *v.* prudere (*posarbìn, posarbìu/posarbiela/posarbielo o posarbèu, posarbì/posarbìta*)
posàrkan *p.p.* succhiato
posàrkat *v.* succhiare (*degli animali*)
posàrkint *v.* ciucciare (*posàrknen, posarknù, posàrkin/posàrkinta*)
posarknìt *v.* ciucciare (*posàrknen, posarknù, posàrkni/posarknìta*)
poscàt *v.* urinare (*poscìen o poscìan, poscàu, poscì/poscìta*)
poscepìt *v.* spaccare *la legna* (*poscìepen, poscìepu o poscepìu, poscìep/poscepìta*)
posèban *a.* particolare (*posèbna*)
posèbe *av.* separatamente
posèben *a.* speciale (*posèbna*)
posèbno *av.* particolarmente
posèbnost *f.* particolarità (*posebnost(i)*)
posèc *v.* tagliare
posedìet *v.* sedere (*posedìn, posedèu, posednì (posedìn)/posedìnta (posednìta)*)
posedìnt *v.* sedersi (*posednèn, posednu, posedìn/posedìnta*)
posednìt *v.* sedersi (*posednèn, posednu, posednì/posednìta*)
posednjen *p.p.* seduto
posekàt *v.* spaccare, tagliare (*posìekan o posìečen, pòsìeku, posìek/posekàjta*)
posèrjen *p.p.* lordato di feci
posiàč *v.* tagliare (*posìečen, posìeku*)
posìčen *p.p.* spruzzato
posìeč *v.* tagliare (*posìečen, posìeku, posìeč/posecìta*)
posìečen *p.p.* tagliato
posìekat *v.* spaccare, tagliare (*posìekan o posìečen, posìeku, posìek/posekàjta*)
posìekat *v.* tagliare (*posìekan o posìečen, posìeku*)
posienčat *v.* annuvolarsi, fare ombra
posìerjen *p.p.* coagulato
posijàn *p.p.* illuminato, rischiarato (*dal sole*)
posijàt *v.* risplendere (*posìjen o posèjen, posijàu, posìej/posìejta*)

- posìkan** *p.p.* spruzzato
posikàt *v.* sprizzare (*posìkan o posìčen, posiku*)
posikint *v.* schizzare (*posiknen, posiknu, posikin/posikinta*)
posiknen *p.p.* schizzato
posiknìt *v.* schizzare (*posiknen, posiknu, posikni/posiknita*)
posiknjen *p.p.* schizzato
posilen *p.p.* forzato, imposto (*posiljena*)
posiljen *p.p.* forzato
posilt *v.* dare fretta (*posilen, posilu, posilto*)
posisan *succhiato*
posisat *v.* succhiare (*finire di*)
positan *p.p.* saziato
positat *v.* saziare
posjàn *p.p.* seminato
posjàt *v.* seminare (*posejen, posjàu, posejto*)
posjèčan *p.p.* rannuvolato, obnubilato
poskakàt *v.* saltellare, sobbalzare (*poskàku, poskàk o poskàč/pòskakàjta*)
poskakàvat *v.* saltare (*poskakùjen, poskakàvi/poskakàvta*)
poskakovàt *v.* saltare (*poskakùjen, poskakòvati/poskakovàjta*)
poskakùvat *v.* saltare (*poskakùjen, poskakùvi/poskakuvàjta*)
poskarbì *v.* fai presto (*imperativo*)
poskarbiàt *v.* affrettarsi (*poskarbìn, poskarbìta*)
poskarbiet *v.* affrettarsi, premurarsi (*poskarbèu*)
poskarbjèn *p.p.* affrettato
poskočìt *v.* saltare (*poskòčìn, poskòču, poskočìn/poskočnita*)
poskòčint *v.* saltellare (*poskòčnen, poskòčniti*)
poskočnìt *v.* saltellare (*poskòčnen, poskòčniti*)
poskòčnjen *p.p.* saltato
poskranìt *v.* riporre, custodire, conservare, mettere in serbo (*poskrànen, poskràniti*)
poskrànjen *p.p.* custodito, conservato
poskrìjen *p.p.* nascosto
poskrìt *p.p.* nascosto
poskrìt *v.* nascondere (*poskrìjen, poskrìti*)
poskrivàt *v.* nascondere
poskùben *p.p.* spennato, cardato
poskùbst *v.* spennare, cardare (*poskùben, poskùbu, poskùb/poskùbta*)
poskùšan *p.p.* inventato
poskùšat *v.* inventare
poslabìt *v.* peggiorare (*poslàven, poslàvu, poslàb/poslabìta*)
poslavìt *v.* peggiorare (*poslàven, poslàvu, poslàv/poslavìta*)
poslabjén *p.p.* peggiorato
poslàbšan *p.p.* peggiorato
poslàbšat *v.* peggiorare
posladkàn *p.p.* addolcito
posladkàt *v.* addolcire
posladkiet *v.* addolcire, zuccherare
poslàdkjèn *p.p.* addolcito, zuccherato
poslàfsan *p.p.* peggiorato, indebolito
poslàfsat *v.* peggiorare, indebolire
poslànit *v.* salare
poslànjèn *p.p.* salato
poslatkàn *p.p.* addolcito
poslàtkjət *v.* addolcire (*poslàtkan, poslàtku*)
poslaviet *v.* peggiorare, indebolire (*poslavèjen, poslavèu, poslavi/poslavìta*)
poslavjén *p.p.* peggiorato
posledìt *v.* cercare la traccia, fiutare
posledjén *p.p.* scovato
poslepìet *v.* diventare cieco (*poslepìn o poslepèjen, poslepìu o poslepèu*)
poslepìt *v.* accecare (*poslepìn, poslepìu*)
poslušàt *v.* ascoltare
poslušàuka *m.* ascoltatore (*poslušauke*)
poslušàvac *m.* ascoltatore (*poslušavca*)
poslùžen *p.p.* servito, guadagnato
poslùžit *v.* servire, guadagnare (*poslùžen, poslùžu, poslùš/poslùžita*)
posmardìat *v.* puzzare (*posmardìn, posmardèu*)
posmardiet *v.* puzzare (*posmardìn, posmardèu*)
posmàrti *av.* dopo morte
posmehàt *v.* sorridere (*posmèjen, posmejù*)
posmejàt *v.* sorridere (*posmèjen, posmejù*)
posmetìt *v.* sporcare
posmieh *m.* sorriso
posmihàt *v.* sorridere
posmodìt *v.* bruciacchiare (*posmodìn, posmodìu, posmodì/posmodìta*)
posmodjén *p.p.* bruciacchiato
posmojèn *p.p.* bruciacchiato
posmràdit *v.* appestare (*posmràden*)
posnèmat *v.* schiumare, spennare
posnèt *p.p.* schiumato

- posnèt** *v.* schiumare, spannare
posnèt *v.* registrare (*musica o altro*)
posnubìt *v.* amoreggiare (*poznùben, poznubìt*)
posòdjen *p.p.* imprestato
posòjen *p.p.* imprestato
posòda *f.* attrezzatura (*anche genitali m.p.*)
posòda *f.* prestito
posòda *f.* vasellame
posodìt *v.* imprestare (*posòden, posòdu, posòt o pòsodi/posodìta*)
posòja *f.* prestito
posojàt *v.* imprestare (*posòjan, posòju, posòj/posojàta*)
posolìt *v.* salare
posoljèn *p.p.* salato
posopàt *v.* respirare
posòpst *v.* respirare (*posopèn, posòpu o posopù, posopì/posopàta*)
pospàn *p.p.* che ha dormito
pospàt *v.* dormicchiare (*pospièn o pospiàn, pospàu, pospi/pospita*)
pospèč *v.* arrostitire, cuocere (*pospèčèn, pospèku, pospec/pospecìta*)
pospèčèn *p.p.* arrostito, cotto
posprican *p.p.* irrorato
pospricat *v.* irrorare
posràt *p.p.* defecato
posràt *v.* defecare (*posèrjen, posru, poser/poserità*)
póst *f.* digiuno
póst *f.* quaresima (*postì*)
postàben *p.p.* montato
postàbjen *p.p.* montato
postàbt *v.* montare (*postàben, postàbu*); (*postàbt pùno skopcù=montare tante trappole*)
postàja *f.* fermata
postàjat *v.* fermarsi, restare (*postòin o postàjan, postàu o postù o postàvu*)
postàkint *v.* infilare (*postàknen, postàkn, postàkin/postàkinta*)
postàknit *v.* infilare (*postàknen, postàkn, postàknì/postàknìta*)
postàn *p.p.* rafferma
postàrgan *p.p.* grattato
postàrgàt *v.* scrostare, grattare (*postàrž, postàrgu, postàrh/postàrgita*)
postàrgàunjak *m.* raschione, sbuccia-patate
postariàt *v.* invecchiare (*postarèjen, postariàt*)
postariet *v.* invecchiare (*postarìn, postarèu, postari/postarità*)
postàrin *av.* alla vecchia maniera
postarjèn *p.p.* invecchiato
postàržen *p.p.* scrostato, grattato
postàt *v.* diventare (*postànen o postòin, postàu, postòj/postòita*)
postàt *v.* riposare, fermarsi (*postànen o postòin, postàu, postoj/postòita*); (*postàt nomàle=riposare un tantino*)
postàuljan *p.p.* collocato, esposto
postàuljat *v.* collocare, esporre
postàva *f.* fermata (*della Via Crucis*)
postàvit *v.* sistemare (*postàven, postàvu, postàv/postàvta*)
postàvjen *p.p.* sistemato
postèjan *p.p.* sparso con la lettiera degli animali
postèjat *v.* mettere lo strame (*postèjen, postèju o postèjù, postèj/postèjàta*)
postèjen *p.p.* messo lo strame
postenjè *n.* contegno, buona condotta, comportamento, atteggiamento, maniere
postìkan *p.p.* infilato, trapuntato
postikàt *v.* infilare, trapuntare (*postìkan, postìku, postìk/postikàta*)
postìkint *v.* infilare (*postìknen, postìknu, postìkin/postìkinta*)
postìknit *v.* infilare (*postìknen, postìknu, postìknì/postìknìta*)
postìsint *v.* restringere (*postìsnen, postìsnu, postìsin/postìsinta*)
postìsnit *v.* restringere (*postìsnen, postìsnu*)
postìsnjen *p.p.* ristretto
postòkan *p.p.* farfugliato
postòkat *v.* farfugliare, gemere, lamentarsi parlare a fatica
postòpint *v.* immettersi, introdursi (*postòpnen, postòpnu, postòpni/postòpnita*)
postòpìt *v.* montare, entrare (*postòpnen, postòpnu, postòpì/postòpita*)
postòpnit *v.* immettersi, introdursi (*postòpnen, postòpnu, postòpni/postòpnita*)
postòpnjen *p.p.* introdotto, immesso
postràšen *p.p.* spaventato
postràšt *v.* spaventare (*postràšen, postràšu, postràš/postràšta*)
postrèjan *p.p.* sparato
postrèjat *v.* sparare (*postrèjan, postrèju, postrèj/postrèjàta*)

- postrelìt** *v.* sparare
postreljén *p.p.* sparato
postrìgint *v.* stringere, restringere (*vpostri*
postrìgnu, postrìgin/postrìginta)
postrìgnit *v.* stringere, restringere (*vpostri*
postrìgnu, postrìgni/postrìgnita)
postrìgnjen *p.p.* stretto, ristretto
postrìgt *v.* tosare (*postrìžen, postrìgu,*
postrìg/postrìgta o postrìh/postrìhta)
postrìht *v.* tosare (*postrìžen, postrìgu,*
postrìh/postrìhta)
postrìjàn *p.p.* stregato
postrìžen *p.p.* tagliato (*i capelli*)
postròit *v.* riparare, aggiustare (*postròjeden*
postròju, postròj/postroita)
postròjen *p.p.* aggiustato
postròjit *v.* aggiustare (*postròjen, postròj*
postroj/postrojita)
postrovà *f.* trota
postrù *f.* trota (*postrovè*)
postrupìet *v.* avvelenare (*postrupìn o postrupìu*
postrupìu o postrupèu)
postrupjén *p.p.* avvelenato
posùkan *p.p.* trascinato, stratonato
posùkat *v.* trascinare, stratonare
po svìete *av.* per il mondo
posušìt *v.* asciugare
posušjèn *p.p.* asciugato
posùt *p.p.* rotto
posùt *v.* rompere, spargere, rovesciare (*posu*
posù, posùj/posùjta)
posvečén *p.p.* consacrato, dedicato
posvečènje *n.* consacrazione
posvečit *v.* consacrare
posvetìt *v.* illuminare, santificare (*posvieten*
o posvieten, posvietu, posviet/posvetita)
posvetjén *p.p.* illuminato, santificato
posvètnik *p.p.* mondano, umano
posvieten *p.p.* mondano (*posvietna*)
pošagatàn *p.p.* solleticato
pošagatàt *v.* fare solletico
pošarsàt *v.* stare allargato (*pošarsìn, pošarsì*
pošarsì/pošarsàjta)
pošast *f.* raffreddore (*pošast(i)*)
poščapìet *v.* essere amaro (*una volta*)
poščàrkat *v.* gorgheggiare
poščìpan *p.p.* pizzicato
poščìpàt *v.* pizzicare
poščìpàt *v.* migliorare (*nella salute*)
poščìpint *v.* pizzicare (*poščìpnen, poščìpnu,*
poščìpin/poščìpinta)
poščìpnìt *v.* pizzicare (*poščìpnen, poščìpnu,*
poščìpin/poščìpinta)
poščìpnjen *p.p.* pizzicato
poščurjèn *p.p.* zampillato
poščurìet *v.* zampillare (*poščurìn, poščurèu*)
pošepetàn *p.p.* bisbigliato
pošepetàt *v.* bisbigliare
pošerìt *v.* allargare
po šèsti *av.* dopo le sei
pošìerit *v.* allargare
pošìerjen *p.p.* allargato
pošìjàt *v.* mandare (*pošìjan = sto man-*
mandando, pošìju, pošìji/pošìjàjta)
pošjat màrin *v.* avvisare, avvertire, in-
formare, comunicare, notificare, segnalare
pošìt *p.p.* cucito
pošìt *v.* cucire (*pošìjen, pošìvu, pošìvi/pošìvàjta*)
pošìvan *p.p.* cucito
pošìvət *v.* cucire
pošjanjèn *p.p.* mandato
pošjàt *v.* mandare (*pòšjan, pošjù, pošì/pošjàjta*);
(pošjàjih=mandali)
poškarbìet *v.* scheggiare (*poškarbìn, poškarbèu,*
poškarbì/poškarbìta)
poškòdva *f.* danno
poškòdvan *p.p.* rovinato
poškòdvanje *n.* danno, danneggiamen-
to, deterioramento
poškòdvat *v.* nuocere, rovinare
poškòrjan *p.p.* frustato
poškòrjat *v.* frustare
poškriuš *av.* di nascosto
pošlùšan *p.p.* ascoltato
pošlùšanje *n.* ascolto, audizione
pošlùšàuka *m.* ascoltatore (*pošlùšàuke*)
pošlùšàvac *m.* ascoltatore (*pošlùšàvca*)
pošmàrkan *p.p.* sporco di moccio
pošmàrkat *v.* smocciare
pošmàrkjan *p.p.* sporco di moccio
pošmàrkjat *v.* smocciare
pošoprešàn *p.p.* stirato
pošoprešàt *v.* stirare (*pošoprešàn, pošoprešù,*
pošoprešì/pošoprešàjta)
pošpàran *p.p.* risparmiato
pošpàrat *v.* risparmiare
pošpargàt *v.* raspare, razzolare (*pošpàržen,*
pošpargù, pošpàrži)
pošpàržen *p.p.* raspato, razzolato
poštàkan *p.p.* sgarfato, stuzzicato

- poštàkat** *v.* sgarfare
- poštakàt** *v.* stuzzicare (*anche in modo figurato*)
- poštàn** *a.* onesto
- poštàrkint** *v.* spruzzare (*poštàrknen, poštàrkin/poštàrkinta*)
- poštàrknit** *v.* spruzzare (*poštàrknen, poštàrknì/poštàrknita*)
- poštàrknjen** *p.p.* spruzzato
- poštèn** *a.* onesto, serio, ragionevole (*poštèn*)
- poštenjé** *n.* onestà
- poštenùost** *f.* correttezza, rettitudine *se la rietà*
- po štèrim** *av.* dopo le quattro
- poštiet** *p.p.* contato
- poštiet** *v.* contare (*poštèjen, poštèu, poštèj/poštèjita*)
- poštìman** *p.p.* valutato
- poštìmat** *v.* valutare
- poštòkan** *p.p.* trafitto
- poštòkat** *v.* rintuzzare
- poštòkint** *v.* infilzare, pungere (*più volte*) (*poštòknen, poštòknu, poštòkin/poštòkinta*)
- poštòknit** *v.* infilzare, pungere (*più volte*) (*poštòknen, poštòknu, poštòkni/poštòknita*)
- poštòknjen** *p.p.* trafitto, punto
- poštràfan** *p.p.* maledetto
- poštràfat** *v.* maledire
- poštrijàn** *p.p.* stregato
- poštrijàt** *v.* stregare
- poštudjät** *v.* studiare
- poštùlen** *p.p.* associato, congiunto
- poštùljen** *p.p.* associato, congiunto
- poštult** *v.* aggiungere (*poštùlen, poštùlu*)
- poštùlt** *v.* associare (*poštùlen, poštùlu*)
- pošuàrkat** *v.* frustare
- pošuàrkint** *v.* frustare (*pošuàrknen, pošuàrkin/pošuàrkinta*)
- pošuàrknit** *v.* frustare (*pošuàrknen, pošuàrknì/pošuàrknita*)
- pošuìgint** *v.* frustare, sibilare (*pošuìgnen, pošuìgnu, pošuìgin/pošuìginta*)
- pošuìgnit** *v.* frustare, sibilare (*pošuìgnen, pošuìgnu, pošuìgni/pošuìginta*)
- pošuìgnjen** *p.p.* frustato
- pošùjan** *p.p.* accarezzato
- pošujät** *v.* accarezzare
- pošùkan** *p.p.* trascinato, stratonato
- pošùkat** *v.* trascinare, stratonare, strisciare
- pošumiet** *v.* stormire, frusciare (*pošumèjen, pošumèu, pošumì/pošumìta*)
- pošumjèn** stormito mormorato
- pošùorkan** *p.p.* frustato
- pošùorkat** *v.* frustare, sventagliare (*la strada*)
- pošušén** *p.p.* asciutto
- pošušit** *v.* asciugare
- pošušjén** *p.p.* asciugato
- pòt** *f.* cammino, via (*potì*)
- pòt** *f.* strada (*potì*); (*od potì do potì=da una strada all'altra, o, da una parte della strada all'altra*)
- pot** *m.* pavimento (*podà*)
- potalàšt** *v.* calmare, quietare (*potalàžen, potalùžu, potalàš/potalùžita*); (*potalàš otrokà=calma*)
- potalàžen** *p.p.* quietato, calmato
- potàcan** *p.p.* sminuzzato, rotolato
- potacàt** *v.* sminuzzare la terra
- potacén** *p.p.* assotigliato
- potàcèn** *p.p.* grandinato, picchiato
- potàcìt** *v.* rotolare (*potàcìn, potàcìu, potàcì/potàcìta*)
- potadá** *av.* dopo
- potàit** *v.* negare (*potàin, potàiu, potàì/potàita*)
- potàit** *v.* sciogliere (*potàjen, potàju*)
- potajén** *p.p.* rinnegato, negato
- potàjen** *sciolto*
- potajit** *v.* rinnegare, negare
- potàjit** *v.* sciogliere (*potàjen, potàju, potàji/potàjita*)
- potàkint** *v.* mettere sul fuoco (*potàknjen, potaknù, potakìn/potàkinta*)
- potaknìt** *v.* mettere sul fuoco (*potàknjen, potaknù, potaknì/potaknita*)
- potàknjen** *p.p.* messo sul fuoco
- potalàžen** *p.p.* calmato, consolato
- potalàžt** *v.* consolare, calmare, placare (*potalàžen, potalàžu*)
- potàmbulàt** *v.* rotolare, ruzzolare
- potamnièt** *v.* rabbuiarsi, oscurare (*potamnèjen, potamnèu*)
- potàn** *a.* sudato (*potnàà*)
- potančìt** *v.* assotigliare (*potančìn o potančèjen, potančìu o potančèu, potànčì/potančìta*)
- potardiet** *p.p.* confermare, indurire
- potardiet** *v.* confermare, indurire (*potardìn, potardèu, potardi/potardìta*)
- potardìlo** *n.* conferma
- potardit** *v.* ribadire, confermare, approvare
- potardjén** *p.p.* ribadito
- potàrgan** *p.p.* raccolto

- potàrgat** *v.* raccogliere (*dalla pianta*) (*potàrgu, potàrh/potargita*)
- potarhliet** *n.* marcire (*potarhlèjen, potarhlite, potarhlà*)
potarhlì/potarhlità)
- potàrkan** *p.p.* battuto
- potàrkat** *v.* battere (*potàrkat na uràta= alla porta*)
- potarpìet** *v.* soffrire, sopportare, avere pazienza (*potarpìn, poparpèu, potàrpi/potarpjè*)
- potarpjèn** *p.p.* sofferto
- potarplènje** *n.* pazienza, tolleranza, indulgenza, rassegnazione, sopportazione, accettazione
- potarpležiu** *a.* tollerante, paziente, mansueto, remissivo, arrendevole (*potarpleživost*)
- potarpleživost** *f.* tolleranza, rassegnazione
- potègint** *v.* tendere, riscuotere, prendere (*potègnen, potègnu, potègin/potèginta*); (*potègint plàčo= riscuotere la paga*)
- potegnìt sùde** *v.* riscuotere
- potegnìt** *v.* riscuotere, tirare (*potègnen, potègnu, potègni/potegnità*)
- potègnjen** *p.p.* riscosso, tirato
- potegnjàvat** *v.* riscuotere, tirare (*potegnjàvu*)
- potegnjovàt** *v.* riscuotere, tirare (*potegnjovàvu*)
- potegnjùvat** *v.* riscuotere, tirare (*potegnjùvu*)
- potegàvat** *v.* tirare, incassare, riscuotere (*potegàvan o potegùjen, potegàvu, potegàvi/potegàvità*)
- potegovàt** *v.* tirare, incassare, riscuotere (*potegùjen, poteguvu, potegùvi/poteguvàjt*)
- potegùvat** *v.* tirare, incassare, riscuotere (*potegùvan o potegùjen, poteguvu, potegùvi/poteguvàjt*)
- potènfat** *v.* cuocere, cuocere al forno
- potèsan** *p.p.* disgrossato, scolpito
- potesàt** *v.* squadrare i tronchi, scolpire con l'accetta, disgrossare
- potèškan** *p.p.* soppesato
- potèškàt** *v.* soppesare
- potìegat sude** *v.* riscuotere
- potìegat** *v.* guadagnare, tirare, incassare
- potìerjan** *p.p.* riscosso, esatto
- potìerjat** *v.* fare i conti, esigere (*potìerjan, potìerju, potìer(i)/potìerta*)
- potìho** *av.* sommessamente, sottovoce, silenziosamente
- potikàt** *v.* mettere sul fuoco (*potìkan o potìčen, potìku, potìk/potikàjta*)
- potòmàlin** *av.* minuziosamente, particolareggiatamente, accuratamente, scrupolosamente, pedantemente
- potinvelìcin** *av.* alla grande, superficialmente
- potìpan** *p.p.* toccato
- potìpat** *v.* tastare, toccare
- potìsint** *v.* spingere (*potìsnen, potìsnu, potìsint*)
- potìskan** *p.p.* compresso, premuto, spinto, pressato
- potìskànje** *n.* spinta, pigiamento, compressione
- potìskàt** *v.* spingere, premere, pressare
- potìskàvat** *v.* spingere premere, pressare
- potìskovàt** *v.* spingere premere, pressare
- potìskùvat** *v.* spingere premere, pressare
- potìsniit** *v.* spingere (*potìsnen, potìsnu, potìsni/potìsnità*)
- potìsnjen** *p.p.* spinto
- potìšcàt** *v.* stringere
- potìt** *v.* sudare (*potìn, potìu, potìse*)
- potìjén** *p.p.* sudato
- potkòpan** *p.p.* sepolto
- potkòpanje** *n.* sepoltura
- potkopàt** *v.* seppellire
- potkòu** *f.* zoccolo di cavallo (*potkovè*)
- potkovà** *f.* zoccolo di cavallo
- potlácen** *p.p.* represso
- potlaçit** *v.* reprimere, appiattare (*la pas-potlaçita*)
- potlè ki** *cong.* dopo che
- potlè ko** *cong.* dopo che
- potlè ku** *cong.* dopo che
- potlè ganjta** *cong.* dopo
- potlè** *cong.* in secondo luogo
- potòcàt** *v.* inzuppare
- potòčen** *p.p.* versato
- potočit** *v.* versare (*potòčen, potòçu, potòč(i)/potòçita*)
- potòk** *m.* torrente (*patòka o patòca*)
- potolàžen** *p.p.* calmato, consolato, confortato
- potolàžt** *v.* calmato, consolare, confortare (*potolàžen, potolàžu, potolàž/potolàžta*)
- potompjät** *v.* risuolare
- potompjávat** *v.* risuolare
- potòmpjen** *p.p.* risuolato
- potopit** *v.* annegare
- potopjén** *p.p.* annegato, affogato

- potpàska** *f.* ascella
potpàsko *n.* ascella
potplát *m.* suola, tomaia
potplàtno *n.* suola
potpodìca *f.* quaglia
potrebinja *f.* bisogno, esigenza, necessità corporale
potrebit *v.* pulire, rastrellare i prati (*potrebiu, potrebi/potrebìta*)
po trèh *av.* dopo le tre
potriebit *v.* rastrellare, ripulire (*potriebeu, potrieb/potrebìta*)
potrèpan *p.p.* sbattuto
potrepàt *v.* sbattere
potrès *m.* terremoto, scossa
potresàt *v.* scuotere, spargere
potrèsen *p.p.* sparpagliato, sparso
potresìnt *v.* colpire (*potrèsnen, potrèsnu, potrèsin/potrèsinta*)
potresnìt *v.* colpire (*potrèsnen, potrèsnu, potrèsni/potresnìta*)
potrèst *v.* tremare scuotere, spargere (*potrèstu, potrès/potresìta*)
potrešàt *v.* far tremare
potrešen *scosso* tremato, sparso
potriaba *f.* bisogno
potrieba *f.* bisogno
potrieban *p.p.* bisognoso, utile, necessario (*potriebna*)
potriebjen *p.p.* rastrellato
potriesketàt *v.* tuonare (*in continuazione*)
potriešìnt *v.* fulminare folgorare (*potriešènu, potriešin/potriešinta*)
potriešnìt *v.* fulminare folgorare (*potriešènu, potriešni/potriešnìta*)
potriešnjèn *p.p.* fulminato, folgorato
potròsen *p.p.* sparso
potrosìt *v.* spargere (*potròsen, potròsu*)
potròštan *p.p.* consolato
potròštat *v.* consolare, rincuorare, confortare
potrùcan *p.p.* minacciato, intimorito
potrucàt *v.* minacciare (*ted.*)
potrudjèn *p.p.* stancato
potùap *m.* burrasca
potùap *m.* piena
potùc *v.* battere, grandinare (*potùčen, potùku, potùc/potucìta*)
potùc *v.* battere, grandinare (*potùčen, potùku, potùc/potucìta*)
potùčen *p.p.* rotto, grandinato
potùk *m.* grandinata
potukàt *v.* picchiettare
potùlen *p.p.* suonato
potulìt *v.* ululare, suonare (*il clacson*); (*potùlen, potùlu*)
potùljen *p.p.* rincretinito
potùlop *m.* alluvione, annegamento
pouàben *p.p.* invitato
pouàbit *v.* invitare (*pouàben, pouàbu, pouàb/pouàbta*)
pouàbjèn *p.p.* invitato
pouàblat *v.* piallare
pouàgat *v.* osare (*ted.*)
pouarnìt *v.* ritornare, rendere (*pouàrnen, pouarnù*)
pouàrnjen *p.p.* ritornato
pòudan *m.* mezzogiorno
pouèčen *p.p.* sgridato
pouekàt *v.* sgridare, rimproverare (*pouèčen, pouèku, pouèc/pouekàjta*)
pouèrbat *v.* ereditare (*ted.*)
pouèrbat *v.* impadronirsi (*ted.*)
pougàsìnt *v.* spegnere (*pougàsnen, pougàsnu, pougàsìn/pougàsñita*)
pougàsñit *v.* spegnere (*pougàsnen, pougàsnu, pougàsìn/pougàsñit*)
pougàsñjen *p.p.* spento
pougasàvat *v.* spegnere
pougasovàt *v.* spegnere
pougasùvat *v.* spegnere
pougrìet *p.p.* scaldato, bollito
pougrìet *v.* scaldare (*bollire (un po')*); (*pougrèjen, pougrèu, pougrèj/pougrèjta*)
pouhàn *p.p.* tirato per le orecchie
pouhàt *v.* tirare le orecchie
pouinkanje *v.* dondolamento, ondeggiamento,
pouinkat *v.* dondolare, ondeggiare
poùk *m.* istruzione, insegnamento
poulaçìt *v.* tirare (*poulièčen, poulièku, poulièc/pouleçìta*)
poulièc *v.* tirare (*poulièčen, poulièku, poulièc/pouleçìta*)
poulièc *v.* tirare (*poulièčen, poulièku, poulièc/pouleçìta*)
poulièčen *p.p.* tirato
poumrièt *v.* morire (*poumrièn, poumàru o poumrù*)
poùodnja *f.* piena (*di torrente o fiume*)
pouornìt *v.* ritornare (*pouòrnen o pouàrnen, pouòrnù o pouarnù*)

- pouòzen** *p.p.* condotto
pouozìt *v.* guidare, condurre (*pouòzen, pouòzu, pouòs/pouozìta*)
pouràčan *p.p.* ritornato
pouràcat *v.* ritornare
pouràz *m.* manico per secchio
pouriskàt *v.* urlare (*il verso juhuhuj*); (*pourisku, pouriski/pouriskàjta*)
pouriskint *v.* gridare di gioia (*una sola volta*); (*pourisknèn, pourisknu, pouriskin/pouriskint*)
pourisknìt *v.* gridare di gioia (*una sola volta*); (*pourisknèn, pourisknu, pouriskni/pourisknìta*)
pousèc *v.* tagliare (*pousiečen, pousieku, pousèzni*)
pousieč o pousiec/pousečita o pousecìta)
pousèròde *av.* in ogni luogo
pouseròt *av.* dappertutto
pousian *av.* dappertutto
pousierod *av.* dappertutto
pousiarode *av.* dappertutto
pousien *av.* dappertutto
pousierode *av.* dappertutto
pousòd *av.* dappertutto
pousòde *av.* in ogni luogo
pousòt *av.* dappertutto, ovunque
pouzdigint *v.* alzare, sollevare (*pouzdigintu, pouzdigintu, pouzdigin/pouzdiginta*)
pouzdignit *v.* alzare, sollevare (*pouzdigintu, pouzdigintu, pouzdigin/pouzdiginta*)
pouzdigijnjen *p.p.* alzato (*solevato*)
pouzdigàvat *v.* sollevare, rialzare, rizzare, issare (*pouzdigùjen, pouzdigàvu, pouzdigàvta*)
pouzdigovàt *v.* sollevare, rialzare, rizzare, issare (*pouzdigùjen, pouzdigòvu, pouzdigòvta*)
pouzdigùvat *v.* sollevare, rialzare, rizzare, issare (*pouzdigùjen, pouzdigùvu, pouzdigùvta*)
pouzèmat *v.* prendere, togliere, sottrarre (*pouzàmen, pouzèu, pouzàm/pouzamìta*)
(la u sempre semimuta)
povabit *v.* invitare
povàbjen *p.p.* invitato
povàjak *m.* grumo (*povàjka*)
povalit *v.* impastare
povàrh *av.* in superficie, superiormente
povàrh *av.* per di più, e ancora
povàrhu *av.* in superficie, di sopra
povàrhu *av.* per di più, e ancora
povarnit *v.* ritornare (*povàrnen, povàrnju*)
povàrtat *v.* forare
povàrvat *v.* custodire
povasnica *f.* girovaga, vagabonda
povasnjàk *m.* girovago, vagabondo
povèčen *p.p.* masticato, sgualcito
povečìt *v.* masticare (*povèčen, povèču o povečìtu*)
poveràn *p.p.* pepato
poveselit *v.* rallegrare (*poveselìn, poveselìu*)
povèzàn *p.p.* legato
povezàt *v.* legare, collegare, fasciare (*povèzen, povèzu, povèš/povežàjta*)
povèzìt *v.* stendere (*povèznen, povèznu, povèzìtu*)
povèzìt *v.* stendere (*povèznen, povèznu, povèzìtu*)
povèznjen *p.p.* steso
povezàvat *v.* legare, unire
povezovàt *v.* legare, unire
povezùvat *v.* legare, unire
povèžen *p.p.* legato
poviadinca *f.* proverbio
poviarak *m.* arconcello (*poviarka*)
povič *av.* più alla volta
povičèri *av.* dopocena
povičèrjat *v.* cenare
poviedan *p.p.* raccontato
poviedat *v.* raccontare, narrare, dire, svelare (*povien, poviedu, povèj/povèjta*); (*poviedit na velicìn=esagerare; poviedet na tancìn=raccontare per filo e per segno*)
poviedit *v.* raccontare
povierak *m.* arconcello (*povierka*)
povìest *v.* raccontare
povìest *v.* raccontare
povìhan *p.p.* ripiegato, storto
povìhàt *v.* ripiegare (*povihùjen, povìhu, povìh/povìhàjta*)
povìhìt *v.* ripiegare (*povihnen, povìhnu*)
povìhìt *v.* ripiegare (*povihnen, povìhnu*)
povìhìt *v.* rimboccare (*povìhnen, povìhnu*)
povijàt *v.* avvolgere, arrotolare
povìjen *p.p.* avvolto
povìšan *p.p.* magnificato, esaltato, glorificato, elogiato, osannato
povìsat *v.* magnificare, esaltare, glorificare, elogiare, osannare
povìt *p.p.* avvolto
povìt *v.* avvolgere (*povìan, povìu*)
povizitàt *v.* visitare
povràčan *p.p.* capovolto
povràcat *v.* capovolgere
pozàba *f.* dimenticanza
pozabit *v.* dimenticare (*pozàben, pozàbu, pozab/pozabita*)

- pozàn** *a.* ritardatario (*poznà*)
- pozbudìt** *v.* svegliare
- pozbùjat** *v.* svegliare (*pozbudìn, pozbudìt, pozbudì* o *pozbùd/pozbudita*)
- pozdigàvat** *v.* sollevare, rialzare, rizzare
- pozdigòvat** *v.* sollevare, rialzare, rizzare
- pozdigùvat** *v.* sollevare, rialzare, rizzare
- pozdràu** *f.* saluto (*pozdràve*)
- pozdraujàvat** *v.* ringraziare, salutare
- pozdràva** *f.* saluto
- pozdràvet** *v.* ringraziare (*pozdràven, pozdràvu*)
- pozdràvit** *v.* ringraziare, salutare (*pozdràven, pozdràvu*)
- pozdràvjet** *v.* ringraziare (*pozdràven, pozdràvu*)
- pozdràvjet** *v.* ringraziare (*pozdràven, pozdràvu*)
- pozèbst** *v.* aver freddo nei piedi (*pozèbe, je pozèblo*); (*impersonale*)
- pozeleniàt** *v.* rinverdire (*pozelenìn o pozelenèjen, pozeleniù o pozelenèu*)
- pozelenièt** *v.* verdeggiare (*pozelenìn o pozelenèjen, pozeleniù o pozelenèu*)
- pozgubìt** *v.* perdere
- pozgubjàt** *v.* perdere (*pozgùbjan, pozgùbjàt, pozgùbi* o *pozgùb/pozgubita*)
- pozibàt** *v.* cullare
- pozidàt** *v.* fabbricare (*pozìdan*)
- pozìme** *av.* d'inverno, in inverno
- pozìmski** *a.* invernale
- pozjàt** *v.* guardare a bocca aperta
- pozlatìt** *v.* dorare
- pozlatjèn** *a.* dorato (*pozlatjenà*)
- pozmamìt** *v.* smamire
- pòznan** *a.* conosciuto
- poznànìt** *v.* comunicare, annunciare (*poznànu, poznàn/poznanita*)
- poznànjat** *v.* comunicare, annunciare (*poznànu, poznàn/poznanita*)
- poznànje** *n.* conoscenza
- poznànjen** *p.p.* comunicato, annunciato
- poznàt** *v.* conoscere, individuare, identificare
- poznó** *av.* tardi
- pozobàn** *p.p.* mangiato
- pozobàt** *v.* mangiare
- pozorìet** *v.* giungere a maturazione (*zorìn, zorèjen, zorèu, zori/zorita*)
- pozorjèn** *p.p.* maturato
- pozubjàt** *v.* perdere (*pozùbjan, pozùbju, pozùbi* o *pozùb/pozubita*)
- pozùbjen** *p.p.* perso
- pozvečìt** *v.* masticare (*pozvèčen, pozvèču, pozvèč* o *pozvečita*)
- pozvizgàt** *v.* fischiare (*pozvizgen, pozvizgu, pozvizgi/pozvizgàjta*)
- pozvizgìnt** *v.* fischiare (*pozvizgnen, pozvizgnu, pozvizgin/pozvizginta*)
- pozvizgnìt** *v.* fischiare (*pozvizgnen, pozvizgnu, pozvizgni/pozvizgnita*)
- pozvižgàt** *v.* fischiare (*pozvižgen, pozvižgu, pozvižgi/pozvižgàjta*)
- požàgan** *p.p.* segato
- požàgat** *v.* segare
- požàjfat** *v.* insaponare
- požàlvan** *p.p.* torturato, malmenato, strappato
- požàlvat** *v.* soffrire, affliggere
- požànjat** *v.* falciare (*le messi*); (*požànjan, požànju, požànj/požànjta*)
- požànjen** *p.p.* falciato (*delle messi*)
- požègìnt** *v.* benedire (*požègnen, požègnu, požègin/požèginta*); (*ted.*)
- požègnìt** *v.* benedire (*požègnen, požègnu, požègni/požègnita*); (*ted.*)
- požègnan** *p.p.* benedetto
- požègnìt** *v.* benedire (*požègnen, požègnu, požègni/požègnita*)
- požègnjen** *p.p.* benedetto
- požègnjàvat** *v.* venedire (*požègnjàvan, požègnjàvu, požègnjàvi/požègnjùvta*)
- požègnjovàt** *v.* venedire (*požègnjùjen, požègnjùvu, požègnjùvi/požègnjuvájta*)
- požègnjùvat** *v.* venedire (*požègnjùvan, požègnjùvu, požègnjùvi/požègnjuvájta*)
- požègnàvat** *v.* benedire
- požègnòvat** *v.* benedire
- požègnùvat** *v.* benedire
- poželìet** *v.* desiderare, bramare (*poželìn* o *poželèjen, poželìu* o *poželèu*)
- poželìt** *v.* desiderare, bramare (*poželìn* o *poželèjen, poželìu* o *poželèu*)

- poženìt** *v.* scacciare
poženjen *p.p.* scacciato
požét *p.p.* mietuto
požèt *v.* mietere (*požènen, požèu*)
požgàn *p.p.* bruciato
požgárt *p.p.* inghiottito
požgàt *v.* bruciare (*požgèn, požgòu o požgàšiu, praši/prašita*); (*praši=pioviggina*)
požgì/požgita)
požgèrjanje *n.* inghiottimento
požgèrjat *v.* inghiottire
požgrìat *v.* inghiottire (*požgren, požgrù*)
požgrìet *p.p.* inghiottito
požgrìet *v.* inghiottire (*požgrèn, požgrù, požgèr/požgrìta*)
po živeža *av.* per nulla
poživìet *v.* vivere (*poživìn, poživèu*); (*poživìet se no male=vivere ancora un po'*)
požlikint *v.* scivolare (*požliknen, požlikniti*)
požlikin/požlikinta)
požliknit *v.* scivolare (*požliknen, požlikniti*)
požlikni/požliknita)
požliknjen *p.p.* scivolato
požuèkan *p.p.* ingoiato
požuèkat *v.* ingoiare
požulit *v.* succhiare, suggerere, cucciare (*požulu, požul/požulita*)
požuljen *p.p.* succhiato
pràf *a.* giusto *vero* (*pràva*)
pràfca *f.* fiaba
pràft *v.* raccontare (*pràven, pràvu, pràf/pràfca*)
pràg *m.* soglia
pràh *m.* polvere (*pràhà*)
pràjs *m.* prussiano (*pràjza*)
pràn *p.p.* lavato
pràn *p.p.* strappato
pràpot *f.* felce (*pràpot(i)*)
prapòtna *f.* felce
pràsac *m.* maiale (*pràsca*)
pràsac *m.* sporcaccione
pràsac *a.* sporcaccione (*pràsica*)
prasè *m.* maiale (*prasèt(a)*)
prasèče *a.* di maiale (*prasèčova*)
prasečina *f.* carne di maiale
prasètac *m.* maialino
pràsica *a.* sporcacciona
pràsica *f.* scrofa
pràsk *m.* graffiatura
pràskan *p.p.* graffiato
pràskat *v.* graffiare
prastòr *m.* posto (*prastòra*)
prašàn *p.p.* polveroso (*prašnà*)
prašànje *n.* interrogazione, domanda
prašàt *v.* domandare, chiedere
praščič *m.* maialino
prašenje *n.* il piovigginare
prašit *v.* impolverare, piovigginare (*prašìn, prašiti*); (*praši=pioviggina*)
prašjen *p.p.* impolverato, piovigginato
pràt *v.* lavare (*perèn, pràu, per/perita*)
pràt *v.* strappare (*pòrjen, prù, pòr/porita*)
pràu *av.* veramente, proprio
pràv *a.* giusto *vero* (*pràva*)
pràvca *f.* balla, fandonia
pràvca *f.* favola, storiella, racconto
pràven *p.p.* raccontato
pràviti *a.* vero, proprio
pravica *f.* giustizia *verità*
pravìčan *a.* giusto, veritiero (*pravìčna*)
pravìčnost *f.* approvazione, consenso, autorizzazione
pràvìt *v.* raccontare (*pràven, pràvu, prav/pràvta*)
pràvt *v.* raccontare (*pràven, pràvu, prav/pràvta*)
pràzac *m.* sporcaccione (*pràzca*)
pràzan *a.* vuoto (*pràzna*)
pràzint *v.* vuotare (*pràznen, pràznu, pràzin/pràzinta*)
pràznik *m.* festa, giorno festivo
praznit *v.* vuotare (*pràznen, pràznu, pràzni/praznita*)
pràznjen *p.p.* vuotato
pràznost *f.* vacuità
pràznovànje *n.* festeggiamento, celebrazione
praznjàvat *v.* svuotare (*praznjàvan o praznùjen, praznjàvu, praznjàvi/praznjuvàjta*)
praznjovàt *v.* svuotare (*praznùjen, praznjùvu, praznjùvi/praznjuvàjta*)
praznjùvat *v.* svuotare (*praznjùvan o praznùjen, praznjùvu, praznjùvi/praznjuvàjta*)
praznùvat *v.* festeggiare (*praznùvan, praznùvu*)
praznòvat *v.* festeggiare (*praznùvan, praznùvu*)
prečesàt *v.* ripettinare
prebàndrat *v.* andare in giro (*assai*)
prebàsàt *v.* caricare (*da un posto all'altro*)
prebèrjat *v.* leggere (*prebèran, prebèru, prebèr/preberita*)
prebèrjat *v.* scegliere (*prebèran, prebèru, prebèr/preberita*)
prebieranje *n.* scelta
prebierat *v.* leggere
prebierat *v.* scegliere
prebit *p.p.* trafitto

- prebìt** *v.* trafiggere, perforare (*prebìjen, prebiu, prebi/prebita*)
- prebivàt** *v.* esistere, sussitere
- preblèč** *v.* cambiare gli abiti (*prebliečen, preblieku*)
- preblediet** *v.* impallidire (*prebledin o prebledjen, preblediu o prebledèu, prebledi/prebledita*)
- preblèkan** *p.p.* rattoppato (*di nuovo*)
- preblekàt** *v.* rattappare (*di nuovo*)
- preblieč** *v.* cambiare gli abiti (*prebliečen, preblieku*)
- preblisk** *m.* sprazzo, bagliore, raggio splendente (*di luce*)
- prebliska** *f.* schiarita
- prebliska** *f.* sprazzo, splendore, bagliore
- prebliskat** *v.* lampeggiare (*prebliskùjen, preblisku*)
- preblisknint** *v.* rischiararsi (*preblisknen o preblisknùjen, preblisknu*)
- preblisknit** *v.* rischiararsi (*preblisknen o preblisknùjen, preblisknu*)
- prebliskàvat** *v.* rischiararsi, lampeggiare (*prebliskùjen, prebliskàvu*)
- prebliskovàt** *v.* rischiararsi, lampeggiare (*prebliskùjen, prebliskòvu*)
- prebliskùvat** *v.* rischiararsi, lampeggiare (*prebliskùjen, prebliskùvu*)
- preblizo** *av.* troppo vicino *molto vicino* (*col genitivo*)
- prebòcan** *p.p.* strapunto
- prebòcat** *v.* pungere
- prebòden** *p.p.* trafitto
- prebodit** *v.* trafiggere, perforare (*prebòden, prebòdu, prebòd/prebòdita*)
- prebòst** *v.* trafiggere, perforare (*prebòden, prebòdu, prebòd/prebòdita*)
- prebotònan** *p.p.* abbottonato
- prebotonàt** *v.* abbottonare
- prebràn** *p.p.* prescelto, letto
- prebràt** *v.* leggere (*prebieran e preberèn, prebràu*)
- prebràt** *v.* scegliere, leggere (*preberèn, prebràu, prebèr/preberita*)
- prebrèukat** *v.* tossire (*molto*)
- prebrisat** *v.* pulire, asciugare (*prebrìšen, prebrìsu, prebrìš/prebrìšajta*)
- prebrìšen** *p.p.* ripulito, riasciugato
- prebrit** *p.p.* raso
- prebrit** *v.* radere (*prebrièn, prebriù, prebri/prebrita*)
- prebrìzan** *p.p.* ripulito
- prebrìzat** *v.* ripulire (*prebrìšen, prebrìsu, prebrìš/prebrìšajta o prebrìšta*)
- prebrùsen** *p.p.* arrotato
- prebudit** *v.* svegliare, scuotere
- prebrusit** *v.* arrotare (*troppo*) (*prebrùsen*)
- prebùšint** *v.* baciare (*prebušnen, prebùšnu, prebùšin/prebùšinta*)
- prebùšnit** *v.* baciare (*prebušnen, prebùšnu, prebùšni/prebùšnita*)
- prebùšnjen** *p.p.* baciato
- prebušàvat** *v.* baciare
- prebušovàt** *v.* baciare
- prebušùvat** *v.* baciare
- prebùtint** *v.* urtare, sbattere (*prebutnen, prebùtntu, prebùtin/prebùtinta*)
- prebùtnit** *v.* urtare, sbattere (*prebutnen, prebùtntu, prebùtni/prebùtnita*)
- prebùtnjen** *p.p.* urtato, sbattuto
- preca** *av.* presto
- precàrkint** *v.* gelare (*precàrknen, precàrknu, precàrkin/precàrkinta*)
- precàrknit** *v.* gelare (*precàrknen, precàrknù, precàrknì/precàrknita*)
- precàrknjen** *p.p.* gelato
- precedit** *v.* filtrare
- precepit** *v.* reinnestare, spaccare in due (*precepìn, precepù, precepì/precepita*)
- precèsja** *f.* processione
- precìcan** *p.p.* tagliuzzato
- precìcat** *v.* tagliuzzare
- precìepit** *v.* innestare (*precìepen, precìepu, precìep/precìepita*)
- precìepit** *v.* spaccare in due (*precìepen, precìepu, precìep/precìepita*)
- precìepjen** *p.p.* innestato, spaccato in due
- precìnen** *p.p.* stagnato, piombato
- precìnit** *v.* stagnare, piombare (*precìnen, precìnu, precìn/precìnita*)
- precmùkan** *p.p.* succhiato
- precmùkat** *v.* succhiare
- precùkan** *p.p.* tirato, stratonato
- precùkat** *v.* tirare, stratonare
- precùkint** *v.* tirare (*una sola volta*); (*precùknen, precùknu, precùkin/precùkinta*)
- precùknit** *v.* tirare (*una sola volta*); (*precùknen, precùknu, precùkni/precùknita*)
- precuriat** *v.* zampillare (*precurìn, precùru, precùr/precurita*)

- precvârkan** *p.p.* sfrigolato, fritto
precvârkat *v.* sfrigolare, friggere
precvart *p.p.* sritto
precvedén *p.p.* sfiorito
precvèst *v.* sfiorire (*precvèden, precvèdu*)
precvrìet *p.p.* sritto
precvrìet *v.* friggere (*precvrejen, precvrìet*)
precvri/precvrìta)
prečàkat *v.* aspettare (*tanto*); (*san prečàkat ki bon pùobneu=ho aspettato tanto che mæ prederèn, predrù, predèr/prederìta*)
lo ricorderò)
prečarnìet *v.* nereggiare (*prečarnìn o prečarnìet*)
prečarnèu)
prečarnjen *p.p.* diventato nero
prečastit *v.* lodare troppo (*prečastìn, prečastit*)
prečasti/prečastita)
prečèden *p.p.* ripulito (*prečèdena o prečèdit*)
prečèdit *v.* ripulire (*prečèden, prečèdu, prečèdit*)
prečèt/prečèdta)
prečèsàt *v.* ripettinare
prečèsint *v.* spezzare (*prečèsnen, prečèsint*)
prečèsin/prečèsinta)
prečèsnit *v.* spezzare (*prečèsnen, prečèsnit*)
prečèsni/prečèsnita)
prečèsnjen *p.p.* spezzato
prečèt *v.* ripulire
prečìst *a.* pulitissimo, molto puro
prečìsten *p.p.* ripulito
prečìstit *v.* ripulire, purificare
prečìstjen *p.p.* ripulito
prečìstovàt *v.* riripulire (*prečìstùjen, prečìstovàt*)
prečìstùvat *v.* riripulire (*prečìstùjen, prečìstùvat*)
prečìš *av.* precisamente, preciso
prečùdno *av.* meraviglioso, molto strano
prečùdvan *p.p.* assai meravigliato
prečùhan *p.p.* raffreddato
prečuhàt *v.* raffreddare, alleviare
pred dažàn *av.* prima della pioggia
pred dno *av.* prima dell'una
pred dviem *av.* prima delle due
pred pèto *av.* prima delle cinque
predpudnè *av.* prima di mezzogiorno, antimeridiano
pred stu *av.* davanti al trono
pred šesto *av.* prima delle sei
pred štierim *av.* prima delle quattro
pred te zàdnjin *fra.* penultimo
préd *cong.* davanti, dinnanzi
préd *cong.* prima di
- predarsìn** *m.* prezzemolo
predàrt *p.p.* bucato, forato
predàržat *v.* sopportare (*predaržìn, predaržù, predaržì/predaržàjta*)
predavemarijo *av.* prima dell'avemaria
predcàjtan *av.* anzitempo, troppo presto
prèden *p.p.* filato
predenjè *n.* filatura
predèrjat *v.* forare, rompere (*predèrjan*)
predèren, predrù, predèr/prederìta)
predhìsa *f.* il davanti casa
predhìlan *p.p.* rifatto
predielat *v.* rifare, rimaneggiare, ristrutturare, ricostruire, risistemare
predihint *v.* annusare (*predihnen, predihnu, predihìn/predihìnta*)
predihnit *v.* annusare (*predihnen, predihnu, predihni/predihnita*)
predišàt *v.* profumare (*predišìn, predišu, prediš/predišàjta*)
pred kàjšan dan *av.* giorni fa
predlàn *av.* due anni fa
predlànjskin *av.* due anni fa
predlànjskinin lieto *av.* due anni fa
predlànski *a.* di due anni fa
predlànskinj *a.* di due anni fa
predlietos *av.* l'anno scorso
predlietušnjin *a.* dell'anno scorso (*predlietušnjja*)
predlùošt *v.* preferire (*predlòžen, predlùožu, predlòš/predlòžita*)
predmè *av.* prima del giorno, la mattina presto
prednèn *av.* prima del giorno, di buon mattino, la mattina presto
prednèn *a.* mattutino
prednèn *m.* aurora, alba, primo albore
predomisljòč *v.* ricordando
predomisù *f.* riflessione (*predomisli*); (*strum. sing.: z predomislìjo; strum. plur.: z predomislìm*)
predpudàn *m.* mattinata (*predpudnà*)
predpudnè *av.* di mattina, la mattina, prima di mezzogiorno
predpudnèn *a.* antimeridiano (*predpudnèna*)
popùnoči *av.* dopo mezzanotte
predpùnočjo *av.* prima di mezzanotte
predria(e)t *v.* bucare forare (*prederèn, predrù, predèr/prederìta*)
predrigint *v.* ruttare (*predrìgnen, predrìgnu, predrìgin/predrìginta*)

- predrignit** *v.* ruttare (*predrignen, predrignu, predrigni/predrignita*)
- predrignjen** *p.p.* ruttato
- predrobit** *v.* sminuzzare, sbricciolare
- predrobjèn** *p.p.* sminuzzato, sbricciolato
- predrokò** *av.* sottomano
- predsnùojkin** *av.* due sere fa
- predsnùojkini** *a.* di due sere fa
- predtezàdnji** *a.* penultimo (*predtezàdnj*)
- pred trèm** *av.* prima delle tre
- predučerànjin** *av.* l'altro ieri
- predúg** *a.* troppo lungo (*predùga*)
- predusé** *av.* anzitutto
- predvičèrjo** *av.* prima di cena
- predznàmunje** *n.* presentimento, intuizione, presagio, previsione, preveggenza
- prefifan** *p.p.* rovistato
- prefifàt** *v.* rovistare, frugare
- prefrigan** *p.p.* sfregato
- prefrìgat** *v.* risfregare
- pregànjjan** *p.p.* bandito, perseguitato, scacciato, respinto
- pregànjjanje** *n.* persecuzione, ostilità, molestia
- pregànjat** *v.* bandire, perseguitare, scacciare via, respingere (*pregànjjan, pregànjju, tu, vgòst/pregostita*)
- pregànj/pregànjta**
- pregarnit** *v.* ricoprire (*pregarnen, pregarnù, pregàrni/pregarnita*)
- pregàrnjen** *p.p.* disteso
- pregibànje** *n.* movimento, spostamento
- pregìban** *p.p.* smosso
- pregibàt** *v.* smuovere
- preglàdit** *v.* strofinare (*preglàden, preglàdi/preglàdita*)
- preglàjat** *v.* lisciare (*preglàjan, preglàju, preglàt o preglàdi/preglàdita*)
- preglàden** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato,
- preglàjen** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato,
- preglèdan** *p.p.* guardato, osservato
- preglèdat** *v.* esaminare, guardare ovunque, rivedere,
- pregledàvat** *v.* guardare intorno, girarsi per guardare (*pregledùjen, pregledùvu, preglèt o preglèdi/preglèta o preglèdita*)
- pregledàvat** *v.* guardare
- pregledovàt** *v.* guardare
- pregledùvat** *v.* guardare
- preglihan** *p.p.* confrontato
- preglihat** *v.* accordarsi, confrontare
- preglòdan** *p.p.* sfregato, raspato, raschiato
- preglodàt** *v.* sfregare, raspare, raschiare (*bucando*)
- pregnàt** *v.* bandire, scacciare, rimuovere (*pregženèn, pregnù, prežèn/preženita*)
- prègint** *v.* piegare (*prègnen, prègnu, prègin/prèginta*)
- prègnit** *v.* piegare (*prègnen, prègnu, prègni/prègnita*)
- prègnjen** *p.p.* piegato
- prègnjit** *p.p.* marcito
- prègnjit** *v.* marcire (*prègnjien, prègnjiu*)
- prègnjiu** *a.* molto marcio (*prègnjila, prègnjiù*)
- pregnoit** *v.* concimare (*troppo*)
- pregonit** *v.* scacciare (*pregònen, pregònu, pregòn/pregonita*)
- pregoriet** *v.* bruciare (*da una parte all'altra*); (*pregorin, pregorèu, pregorì, pregorita*)
- pregorjèn** *p.p.* arso
- pregòstit** *v.* condensare, addensare, raprendere, concentrare (*pregòsten, pregost*)
- pregòstjen** *p.p.* consensato, addensato, concentrato
- pregràben** *rastrellato* di nuovo
- pregràbit** *v.* rastrellare (*pregràben, pregràbu, pregràp/pregràpta*)
- pregràbt** *v.* rastrellare *di nuovo*; (*pregraben, pregràbu*)
- pregradit** *v.* recintare
- pregradjén** *p.p.* recintato
- pregràja** *f.* divisorio, siepe, muretto
- pregrèben** *p.p.* riscaldato
- pregrèbst** *v.* riscaldare, scavare, rovistare (*pregrèben, pregrèbu, pregreb/pregrèbta o pregrèbita*)
- pregrebt** *v.* riscavare (*pregrèben, pregrèbu*)
- pregrebusàt** *v.* rimestare, mischiare, rimescolare
- pregrèjen** *p.p.* surriscaldato
- pregrešit** *v.* peccare molto (*pogrešìn, pogrešiu o pogrešù*)
- pregrevàt** *v.* riscaldare (*pregrèvan, pregrèvu, pregrèj/pregrèjta*)
- pregriebat** *v.* rovistare (*pregrebèn, pre-*

- grèbu)
- pregrìeh** *m.* peccati passati (*se grìvan za mojà pregrìeh*= *mi pento per i miei peccati passati*)
- pregrìet** *p.p.* surriscaldato, riscaldato
- pregrìet** *v.* surriscaldare, riscaldare (*pregrìen, pregrèu, pregrèj/pregrèjta*)
- pregrìst** *v.* rosicchiare (*pregrìzen, pregrìzka*)
- pregrìzek** *m.* spuntino (*pregrìzka*)
- pregrìzint** *v.* mangiucchiare (*pregrìzen, pregrìzu, pregrìzin/pregrìzinta*)
- pregrìznit** *v.* mangiucchiare (*pregrìznen, pregrìznu, pregrìzni/pregrìznita*)
- pregrìžen** *p.p.* rosicchiato
- preguarìt** *v.* iniziare a parlare
- pregùcan** *p.p.* trascinato
- pregùoblan** *p.p.* piallato
- pregùoblat** *v.* piallare
- preguorìt** *v.* aprire bocca (*per parlare*)
- prehitiet** *v.* andare troppo in fretta (*prehitìn, prehitèu*)
- prehladit** *v.* raffreddare troppo (*prehladi, prehladiu*)
- prehlajèn** *p.p.* molto raffreddato
- prehlàd** *m.* raffreddamento, infreddatura, raffreddore
- prehladjùvat** *v.* rinfrescare, raffreddare
- prehòd** *m.* passaggio giro (*prehòda*)
- prehodit** *v.* camminare molto (*prehòden, prehòdu o prehòdù*)
- prehòjen** *p.p.* che ha camminato troppo
- prehòt** *m.* passaggio giro (*prehòda*); (*tonimò*)
- prehranìt** *v.* conservare, risparmiare (*prehranen, prehrànu, prehràn o prehràni/prehrànita*)
- prehrienen** *p.p.* condensato
- prehrienit** *v.* condensare (*prehrienit, prehrieni*)
- prehripìet** *v.* diventare rauco (*prehripèu, prehripèu, prehripèj/prehripèjta*)
- prehripjèn** *p.p.* diventato rauco
- prehudiet** *v.* biasimare, ammalarsi, peggiorare (*prehudèu, prehudèu, prehudèj/prehudèjta*)
- prehvalit** *v.* elogiare (*prehvàlen, prehvàlu, prehvàl/prehvalità*)
- prehvàljèn** *p.p.* elogiato
- preiast** *v.* mangiare troppo (*preian, preiast, prejèj/prejèjta*)
- preieden** *p.p.* mozzato, straszio
- preiest** *v.* abbuffarsi, forare rodendo (*preiedu, prejèj/prejèjta*)
- prejàsint** *v.* rasserenare (*prejàsnen, prejàsnu, prejàsìn/prejàsinta*)
- prejàsnit** *v.* rasserenare (*prejàsnen, prejàsnu, prejàsni/prejàsnita*)
- prejedàt** *v.* mangiare (*troppo*)
- prejekàt** *v.* gemere
- prejemàt** *v.* sottrarre (*prejèman, prejèmu, prejèm/prejèmta*)
- prejèzen** *p.p.* arrabbiato
- prejèzt** *v.* arrabbiare (*prejèzen, prejèzu, prejèz/prejèzta*)
- prejokàt** *v.* piangere (*prejòčen, prejòku, prejòč/prejokàjta*)
- prejšnji dàn** *av.* il giorno passato
- prekamanjàn** *p.p.* lapidato
- prekamanjàt** *v.* lapidare, tirare sassi
- prekàšjat** *v.* tossire (*per far avvertire la propria presenza*)
- prekidan** *p.p.* riversato, sbrodolato
- prekidat** *v.* riversare, sbrodolare
- prekidhan** *p.p.* annusato (*molto*)
- pre koga** *p.* davanti che cosa
- prekihàt** *v.* starnutire
- prekisan** *p.p.* acidificato
- prekìsat** *v.* acidificare
- prekladànje** *n.* spostamento, trasloco, trasferimento, passaggio
- prekladàt** *v.* spostare (*mettere da un posto all'altro*)
- prekladàvat** *v.* risistemare (*prekladàvan o prekladàjen, prekladàvu, prekladàvi/prekladàvta*)
- prekladovàt** *v.* risistemare (*prekladùjen, prekladùvu, prekladùvi/prekladuvàjta*)
- prekladùvat** *v.* risistemare (*prekladùvan o prekladùjen, prekladùvu, prekladùvi/prekladuvàjta*)
- preklàn** *spaccato in due*
- preklànjat** *v.* piegare, curvare
- preklànjen** *p.p.* piegato, curvato
- preklàst** *v.* rimettere (*preklàden, preklàdu, preklàt/preklàdita*)
- preklàt** *v.* spaccare (*in due*) (*prekòjen, preklàt, prekòj/prekòita*)
- preklatit** *v.* abbacchiare
- preklàtjen** *p.p.* abbacchiato
- preklèkint** *v.* inginocchiarsi (*preklèknen, preklèknu, preklèkìn/preklèkinta*)
- preklèknit** *v.* inginocchiarsi (*preklèknen, preklèknu, preklèkni/preklèknita*)
- preklèknjen** *p.p.* inginocchiato

- preklét** *p.p.* dannato, maledetto
- preklèt** *v.* bestemmiare, maledire, imprecare (*prekùnen, preklèu, prekùn/prekùnita*)
- preklìcan** *p.p.* pubblicato *chiamato*
- preklìcat** *v.* pubblicare, fare l'appello (*preklìcu, preklìč/preklìčta*)
- preklinjëvat** *v.* bestemmiare, spergiu-rare, maledire, imprecare, ingiuriare
- preklinjovàt** *v.* bestemmiare, spergiu-rare, maledire, imprecare, ingiuriare
- preklinjùvat** *v.* bestemmiare, spergiu-rare, maledire, imprecare, ingiuriare
- preklìmpan** *p.p.* scampanellato
- preklìmpat** *v.* scampanellare
- prekòjen** *p.p.* spaccato (*in due*); (*mor-so più volte*)
- prekòlan** *p.p.* incollato
- prekòlat** *v.* reincollare
- prekòpan** *p.p.* rivangato
- prekopàt** *v.* rivangare
- prekoštàt** *v.* costare
- prekràden** *p.p.* rubato
- prekràjšan** *p.p.* accorciato
- prekràjšat** *v.* accorciare
- prekràst** *v.* rubare (*prekràden, prekràdu, prekràt/prekràdita*)
- prekrègan** *p.p.* rimproverato, sgridato
- prekrègat** *v.* rimproverare, sgridare
- prekrèujan** *p.p.* piegato, curvato, stor-to
- prekreujàt** *v.* piegare (*prekrèujen o prekrèuju, prekreujì/prekreujàjta*)
- prekrijen** *coperto* rinascosto
- prekrit** *v.* coprire il tetto (*prekrijen, prekriju*)
- prekrit** *v.* rinascondere (*prekrijen, prekriju*)
- prekrivàt** *v.* nascondere (*in un altro posto*) (*prekrivan, prekrivu, prekri/prekrivàjta, prekrivòš/prekrivòžita*)
- prekrulit** *v.* grugnire (*prekrùlen, prekrùl, prekrul/prekrulita*)
- prekrùžen** *p.p.* scheggiato, graffiato
- prekrùžitc** *v.* rigare, scrostare (*prekrùžen, prekrùžu, prekrùž/prekrùžita*)
- prekrùžt** *v.* raschiare
- prekùhan** *p.p.* cotto (*troppo*)
- prekùhat** *v.* ricuocere, cuocere troppo
- prekùkan** *p.p.* sbirciato
- prekukàt** *v.* sbirciare
- prekùpen** *p.p.* comperato
- prekupit** *v.* ricomperare (*prekùpen, prekup, prekùp/prekupita*)
- prekupàvat** *v.* comperare (*prekupùjen, prekupàvu, prekupàvi/prekupuvàvta*)
- prekupovàt** *v.* comperare (*prekupùjen, prekupùvu, prekupùvi/prekupuvàjta*)
- prekupùvat** *v.* comperare (*prekupùjen, prekupùvu, prekupùvi/prekupuvàjta*)
- prekùstan** *p.p.* inventato (*ted.*)
- prekùstit** *v.* inventare (*ted.*)
- prekùštan** *p.p.* inventato (*ted.*)
- prekùštat** *v.* inventare, scoprire (*ted.*)
- prelagàt** *v.* mentire (*prelàžen, prelagù, prelagì/prelagàjta*)
- prelàžen** *p.p.* mentito
- preletiet** *v.* precedere, anticipare (*preletìn, preletèu, preletì/preletita*)
- preletjèn** *p.p.* sorpassato
- prelijànje** *n.* travaso, travasamento, ver-samento, passaggio
- prelijàt** *v.* travasare, riversare (*prelièn o preliàn, preliu, prelij/prelijàta*)
- prelìt** *p.p.* travasato
- prelit** *v.* travasare, riversare (*da un pos-to all'altro*); (*prelièn o preliàn, preliu, preli*)
- prelivan** *p.p.* specchiato
- prelivat** *v.* specchiare, riversare
- prelìzan** *p.p.* leccato
- prelizàt** *v.* leccare (*preližen, preližu, preliš/prelizàjta*)
- preližen** *leccato*
- prelomienje** *n.* trasgressione, violazione, disobbedienza, ribellione
- prelomìt** *v.* spezzare in due (*prelòmen, prelomù, prelòm/prelomìta*)
- prelòmjen** *p.p.* spezzato (*a metà*)
- prelòžen** *p.p.* spostato
- prelùàšt** *v.* spostare (*prelòžen, prelùàžu, prelùòš/prelùòžita*)
- prelùošt** *v.* spostare (*prelòžen, prelùožu, prelùš/prelùòžita*)
- premadliet** *v.* dimagrire (*premadlèjen, premadlèu, premadli/premadlita*)
- premadljén** *p.p.* dimagrito
- premàgan** *p.p.* sconfitto
- premàgat** *v.* sconfiggere
- premàltran** *p.p.* tormentato, affatica-to
- premàltrat** *v.* tormentare
- premàrzint** *v.* gelare (*premàrznen, premàrznu, premàrzìn/premàrzinta*)
- premàrznit** *v.* gelare (*premàrznen, premàrznu,*

- premarzni/premarznita*
premarznjen *p.p.* gelato
premasa *av.* troppo
premedén *p.p.* riscopato
premešt *v.* riscopare (*premedèn, premedèd, prèmet/prèmedita*)
premešat *v.* rimescolare (*premiešan, premešat, premeš/primešajta*)
premetan *p.p.* rigettato
premetat *v.* gettare alla rinfusa, rigettare
premiešan *p.p.* rimescolato
premietan *p.p.* sbatacchiato
premietat *v.* ribaltare, vacillare, sbatacchiare (*se premieta=vacilla (ubriaco)*)
premiğint *v.* fare un cenno, ammicciare (*premiğnèn, premiğnu, premiğin/premiğint*)
premiğnit *v.* fare un cenno, ammicciare (*premiğnèn, premiğnu, premiğni/premiğnit*)
premiğnjen *p.p.* accennato, ammiccato
premišint *v.* escogitare, immaginare, ricordare (*prepremišnen, premišnu, premišint*)
premišlit *v.* escogitare, immaginare, ricordare (*premišlen, premišlu, premišli/premišlit*)
premišnit *v.* escogitare, immaginare, ricordare (*premišnen, premišnu, premišni/premišnit*)
premišjavat *v.* ponderare, ricordare (*premišjaven, premišjavi/premišjavat*)
premišjovàt *v.* ponderare, ricordare *compra*
premišjùvat *v.* ponderare, ricordare *compra*
premišljavat *v.* meditare, ricordare *compra*
premišljovàt *v.* meditare, ricordare *compra*
premišljùvat *v.* meditare, ricordare *compra*
premladjet *v.* ringiovanire, immaginare (*premladèu, premladè, premladè/premladita*)
premladjén *p.p.* ringiovanito, dimagrito,
premlatit *v.* percuotere, picchiare (*premlatèu, premlatè, premlatè/premlatita*)
premlätjen *p.p.* percosso, picchiato
premliat *v.* rimacinare (*premlèjen, premlèj/premlèjta*)
premliet *v.* tornare a macinare (*premlèjeu, premlèu, premlèj/premlèjta*)
premočen *p.p.* bagnato (*tutto*)
premočit *v.* bagnare (*troppo*); (*premočen, premoču*)
premolit *v.* pregare (*premočen, premoču, premol/premolita*)
premoljen *p.p.* pregato
premoča *f.* distrazione, errore, sbaglio
premoženje *n.* patrimonio, eredità, beni, averi, ricchezza,
premràst *v.* raffreddare (*premràzen, premràzu, premràz/premràzta*)
premràzen *p.p.* raffreddato
premràzit *v.* raffreddare (*premràzen, premràzu, premràz/premràzta*)
premučat *v.* sotttacere (*premučèn, premuču, premuč/premučita o premučajta*)
premučnit *v.* interrompere per qualche istante il suono della campana grande (*al tutto suono delle campane*)
premučavat *v.* suonare le campane (*l'ultima volta*); (*impersonale*); (*premučava, premučovat*)
premučovat *v.* suonare le campane (*l'ultima volta*); (*impersonale*); (*premučuje, premučovat*)
premučvat *v.* suonare le campane (*l'ultima volta*); (*impersonale*); (*premučuva, premučovat*)
premuškan *p.p.* ripigiato
premuškät *v.* ripestare
premužen *p.p.* munto
premužt *v.* mungere (*premužen, premužu, premuž/premužita*)
prenašan *p.p.* trasportato, sopportato
prenašat *v.* trasportare, sopportare
prenešt *v.* sopportare (*prenešèn, prenešèu, preneš/prenešita*)
prenižan *p.p.* abbassato, umiliato
prenižat *v.* abbassare, umiliare
prenižen *p.p.* portato (*molto*)
prenosit *v.* portare (*prenošen, prenošu, prenos/prenosita*)
prenucan *p.p.* adoperato (*assai*)
prenucat *v.* riadoperare (*prenucan, prenucu*)
preobarit *v.* sbollentare
preobarjén *p.p.* sbollentato
preobarnit *v.* rivoltare (*preobàrmen, preobarnù, preobàrin/preobarnita*)
preobarnjen *p.p.* rivoltato
preobèjen *p.p.* condito
preobelit *v.* condire (*preobelin, ma an-*

- che preobèjen, preobelìu)*
preobiest *v.* riappendere (*preobiešen o preobiesen, preobiesu, preobies/preobiesita*)
preoblačìt *v.* vestire (*preoblàčen, preoblàč/preoblàčita*)
preoblèč *v.* cambiare gli abiti (*preoblèč/preoblèču, preoblèku*)
preoblìeč *v.* rivestire (*preoblìečen, preoblìeku, preoblìeč/preoblìečita*)
preoblìečen *p.p.* rivestito
preobiešen *p.p.* appeso
preobrišen *ripulito*
preobrišt *v.* ripulire (*preobrišen, preobrisu, preobriš/preobrišta*)
preobùt *p.p.* ricalzato
preobùt *v.* ricalzare (*cambiando le scarpe*) (*obùjen, obù, obùj/obùjta*)
preomàgan *p.p.* sconfitto
preomàgat *v.* sconfiggere
prepàrdan *p.p.* scoreggiato
prepàrdat *v.* scoreggiare (*prepàrdan, prepàrdat, prepàrdi/repàrdita*)
prepartìt *v.* dimezzare
prepartjén *p.p.* dimezzato
prepasàn *p.p.* sfatto, avvizzito
prepasàt *v.* oltrepassare, guardare (*prepasàt, Nedìžo=guardare il Natisone*)
prepasàvat *v.* oltrepassare
prepasovàt *v.* oltrepassare
prepasùvat *v.* oltrepassare
prepazdiet *v.* scoreggiare (*assai*); (*pazdi, pazdèu, pazdi/pazdita*)
prepazdjèn *p.p.* scoreggiato
prepeč *v.* scottare (*assai*); (*prepečèn, prepeč/prepec*)
prepečén *p.p.* scottato
prepeškàn *p.p.* pescato
prepeškàt *v.* pescare
prepeštàn *p.p.* pestato, schiacciato
prepeštàt *v.* pestare, schiacciare (*prepeštàt, prepeštù, prepešti/prepeštàjta*)
prepezan *p.p.* pesato
prepezàt *v.* pesare
prepičen *p.p.* sigillato, tappato
prepičit *v.* sigillare, tappare
prepihan *p.p.* soffiato
prepihàt *v.* soffiare (*prepihan, prepihu, prepih/prepihàjta*)
prepihàvat *v.* soffiare (*prepihàjen, prepihàvat, prepihàv/prepihàvta*)
prepihovàt *v.* soffiare (*prepihùjen, prepihùvu, prepihùv/prepihùvàjta*)
prepihùvat *v.* soffiare (*prepihùjen, prepihùvu, prepihùv/prepihùvta*)
prepìkan *p.p.* beccato, scavato, trivellato
prepìkat *v.* beccare, scavare, trivellare
prepìkint *v.* beccare (*prepìknen, prepìknu, prepìkin/prepìkinta*)
prepìknit *v.* beccare (*prepìknen, prepìknu, prepìkni/prepìknita*)
prepìknjen *p.p.* perforato
prepìsan *p.p.* riscritto
prepìsàt *v.* riscrivere (*prepìšen, prepìsu, prepìš/prepìsàjta*)
prepìskàt *v.* fischiare (*prepìskan o prepìschen, prepìsku*)
prepìschén *p.p.* fischiato
prepìt *p.p.* bevuto
prepìt *v.* bere (*prepièn o prepìan, prepìu, prepìt/prepìta*)
prepìtan *p.p.* ingrassato
prepìtat *v.* ingrassare (*troppo*)
prepiùkan *p.p.* pigolato
prepiùkat *v.* pigolare
prepjùskan *p.p.* schiaffeggiato
prepjùskat *v.* schiaffeggiare
preplakìnt *v.* risciacquare (*preplàknen, preplàknu, preplàkin/preplàkinta*)
preplaknìt *v.* risciacquare (*preplàknen, preplàknu, preplàkni/preplaknita*)
preplàknjen *p.p.* risciacquato
preplàvan *p.p.* passato a nuoto
preplàvat *v.* passare a nuoto, guardare a nuoto
prepledèn *p.p.* intrecciato
preplesàt *v.* ballare (*preplešen, preplèsu, prepleš/preplesàjta*)
preplèst *v.* intrecciare (*preplèdèn, preplèst/preplèstu*)
preplèšen *p.p.* che ha ballato molto
prepliet *p.p.* diserbato, sarchiato
prepliet *v.* diserbare sarchiare (*preplìeven, preplìevu, preplìef/preplìefta*)
preplùnjan *p.p.* sputacchiato
preplùnjat *v.* sputacchiare (*preplùnjan, preplùnju, preplùnj/preplùnjta*)
prepòkint *v.* scoppiare (*prepòknen, prepòknu, prepòkin/prepòkinta*)
prepòknit *v.* scoppiare (*prepòknen, prepòknu,*

- presienčan** *p.p.* ombroso, (*sienčna*)
presienčat *v.* fare ombra annessiato and
 nuvolarsi
presijàn *p.p.* risplendente
presijàt *v.* cominciare a splendere (*pre-
 sejen, presjàu, presej/presèjta*)
presìkan *p.p.* schizzato
presikàt *v.* schizzare (*presìkan o presìčen
 presiku, presik/presikàjta*)
presikint *v.* schizzare (*presiknen, presik
 presikin/presikinta*)
presiknìt *v.* schizzare (*presiknen, presik
 vsikni/presiknità*)
presiknjen *p.p.* schizzato
presilen *p.p.* forzato, imposto (*presiljena*)
presiljen *p.p.* forzato
presìlt *v.* insistere, forzare (*presilen, pres
 presisan* *succhiato*
presìsat *v.* succhiare
presìt *a.* straszio
presìtan *p.p.* saziato
presìtat *v.* saziare (*completamente*)
presjàn *p.p.* brillato
presjàn *p.p.* seminato
presjàt *v.* ripichettare, ripiantare (*pre-
 sejen, presjàu, presej/presèjta*)
preskakàt *v.* saltare (*preskàčen, preskàk
 preskàk o preskàč/preskakàjta*)
preskakàvat *v.* saltare (*preskakùjen, pres
 preskakàvi/preskakàvta*)
preskakovàt *v.* saltare (*preskakùjen, pres
 preskakùvi/preskakuvàjta*)
preskakùvat *v.* saltare (*preskakùjen, pres
 preskakùvi/preskakuvàjta*)
preskàrba *f.* provvedimento
preskàrbo *n.* provvedimento
preskàrbi *av.* tranquillamente
preskàrbiet *v.* affrettarsi, preoccupar-
 si, premurarsi (*preslarbìn, preskàrbèu*)
preskàrbno *av.* tranquillamente
preskòčint *v.* saltare (*preskòčnen, preskò
 preskòčìn/preskòčinta*)
preskòčìt *v.* saltare (*preskòčìn, preskòč
 preskòčìn/preskòčnità*)
preskòčnìt *v.* saltare (*preskòčnen, preskò
 preskòčnì/preskòčnità*)
preskòčnjen *p.p.* saltato
preskrìjen *p.p.* nascosto
preskrìt *p.p.* rinascosto
preskrìt *v.* rinascondere (*preskrìjen, pres
 preskrìv* *v.* nascondere
preskùbit *v.* spennare, cardare (*preskùben,
 preskùbu, preskùb/preskùbta*)
preskùbjen *p.p.* spennato, cardato
preskùšan *p.p.* inventato
preskùšat *v.* inventare
presladkàn *p.p.* addolcito
presladkàt *v.* addolcire
presláfšan *p.p.* peggiorato, indebolito
presláfšat *v.* peggiorare, indebolire
preslànìt *v.* salare (*troppo*)
preslànjen *p.p.* salato (*troppo*)
preslavìet *v.* peggiorare, indebolire (*preslavèjen,
 preslavèu, preslavì/preslavità*)
preslavjèn *p.p.* peggiorato, indebolito
preslùžen *p.p.* servito, guadagnato
preslùžìt *v.* servire, guadagnare (*preslùžen,
 preslùžu, preslùš/preslùžita*)
presmodìt *v.* bruciacchiare
presmodjén *p.p.* bruciacchiato
presmojén *p.p.* bruciacchiato
presnèt *p.p.* tremendo, terribile, sciagu-
 rato (*presnèta*)
presnèto *av.* tremendamente, terribil-
 mente, sciaguratamente
presnùojkinji *av.* di l'altro ieri sera
presnùojkinjin *av.* l'altro ieri sera
presòjan *p.p.* condannato
presòjat *v.* condannare
presolìt *v.* salare
presoljén *p.p.* salato
presopàt *v.* respirare
presopst *v.* respirare (*presopèn, presòpu
 o presopù, presopi/presopàjta*)
prespàn *p.p.* riposato
prespartìt *v.* dividere (*in due pezzi*)
prespartjén *p.p.* suddiviso
prespàt *v.* dormire (*prespièn o prespiàn,
 vspàu, prespi/prespità*)
prespèč *v.* arrostitire, cuocere (*prespèčèn,
 prespèču, prespec/prespecita*)
prespèčén *p.p.* arrostito, cotto
presprìcan *p.p.* irrorato
presprìcat *v.* irrorare
presst *v.* filare la lana (*prèden, prèdu, prèd/predta*)
prestàbt *v.* montare (*in un altro posto*);
(prestàben, prestàbu, prestàb/prestàbta)
prestàft *v.* resistere (*prestàven, prestàvu
 o prestàu o prestù, prestàf/prestàfta*)
prestàjat *v.* stare (*prestoìn o prestàjan,*

- prestàu o prestù o prestàvu, prestàj/prestàjta*
- prestàkint** *v.* infilare, tappare (*prestàknèn, prestàknù, prestàkin/prestàkinta*)
- prestaknìt** *v.* infilare (*prestàknèn, prestàknù, prestakni/prestaknità*)
- prestàknjen** *p.p.* infilato
- prestargàt** *v.* scrostare, grattare (*prestàrgu, prestàrh/prestargità*)
- prestàrgat** *v.* stracciare (*in due parti*); (*prestàržen, prestàrgu, prestàrh/prestargità*)
- prestarìet** *v.* invecchiare (*prestarìn, prestarì/prestarità*)
- prestàržen** *p.p.* scrostato, grattato
- prestàt** *v.* sopportare (*prestòin, prestàu, prestòj*)
- prestàuljan** *p.p.* collocato
- prestàuljat** *v.* collocare
- prestàvit** *v.* resistere (*prestàven, prestàvù, prestàv/prestàvta*)
- prestejät** *v.* mettere lo strame (*prestèjen, prestèju, prestèj/prestejajta*)
- prestèjen** *p.p.* stramato (*messo lo strame*)
- prestìkan** *p.p.* infilato
- prestìkät** *v.* infilare (*prestìkan, prestìku, prestìk/prestìkajta*)
- prestìkint** *v.* infilare (*prestìknèn, prestìknù, prestìkin/prestìkinta*)
- prestìknìt** *v.* infilare (*prestìknèn, prestìknù, prestìkni/prestìknità*)
- prestìknjen** *p.p.* infilato
- prestìsint** *v.* restringere (*prestìsnen, prestìsin/prestìsinta*)
- prestìsnit** *v.* restringere (*prestìsnen, prestìsnen*)
- prestìsnjen** *p.p.* ristretto
- prestòkan** *p.p.* farfugliato
- prestòkat** *v.* farfugliare, gemere, lamentarsi parlare a fatica
- prestòpint** *v.* immetersi, introdursi (*prestòpnu, prestòpni/prestòpnità*)
- prestòpit** *v.* sorpassare, passare sopra, passare dall'altra parte (*prestòpnen, prestòpni/prestòpità*)
- prestòpnit** *v.* fare un passo oltre (*prestòpnu, prestòpni/prestòpnità*)
- prestòpnjen** *p.p.* sorpassato
- prestòr** *m.* luogo, spazio, posto, locale (*prestòra*)
- prestràšen** *p.p.* spaventato
- prestràšt** *v.* spaventare (*prestràšen, prestràš/prestràšta*)
- prestrèjan** *p.p.* sparato
- prestrejät** *v.* sparare (*prestrèjan, prestrèju, prestrèj/prestrejajta*)
- prestrèlit** *v.* sparare
- prestrìgint** *v.* stringere, restringere (*prestrìgnen, prestrìgnu, prestrìgin/prestrìginta*)
- prestrìgnit** *v.* stringere, restringere (*prestrìgnen, prestrìgnu, prestrìgni/prestrìgnità*)
- prestrìgnjen** *p.p.* stretto, ristretto
- prestrìgt** *v.* tosare (*prestrìžen, prestrìgu, prestrìg/prestrìgta o prestrìh/prestrìhta*)
- prestrìht** *v.* tosare (*prestrìžen, prestrìgu, prestrìh/prestrìhta*)
- prestrìjàn** *p.p.* stregato
- prestrìjät** *v.* stregare
- prestrohnìet** *v.* imputridire, marcire (*strohnèjen, strohnèu, strohnèj/strohnità*)
- prestrohnìt** *v.* marcire, imputridire (*strohnèjen, strohnèu, strohnèj/strohnità*)
- prestròhnjen** *p.p.* marcio
- prestròit** *v.* riparare, aggiustare (*prestròjen, prestròju, prestròj/prestròita*)
- prestròjen** *p.p.* riaggiustato
- prestrojìt** *v.* riaggiustare, riparare (*prestròjen, prestròju, prestroj/prestrojità*)
- presùkan** *p.p.* trascinato, stratonato
- presùkat** *v.* trascinare, stratonare
- presušìt** *v.* asciugare
- presušjèn** *p.p.* asciugato, asciutto
- presút** *p.p.* travasato, riversato
- presùt** *v.* travasare, riversare, trasfondere (*presùjen, presù, presùj/presùjta*)
- presvèt** *a.* santissimo
- presvetìt** *v.* illuminare (*presvetìm, presvetìu, presvetì/presvetità*)
- presvìetìt** *v.* illuminare (*presvìeten, presvìetu, presvìet/presvìetta*)
- presvetjèn** *p.p.* illuminato
- prèša** *f.* torchio
- prešagatàn** *p.p.* solleticato
- prešagatät** *v.* fare solletico
- prešaršät** *v.* stare allargato (*prešaršìn, prešaršèu, prešaršì/prešaršajta*)
- preščìpan** *p.p.* pizzicato
- preščìpät** *pizzicare*
- preščìpint** *v.* pizzicare (*preščìpnen, preščìpnu, preščìpin/preščìpinta*)
- preščìpnìt** *v.* pizzicare (*preščìpnen, preščìpnu, preščìpnì/preščìpnità*)
- preščìpnjen** *p.p.* pizzicato

- prešëran** *a.* superbo (*prešërna*)
prešërit *v.* allargare, espandere
prešërnost *f.* superbia (*prešërnost(i)*)
prešit *p.p.* ricucito
prešit *v.* ricucire (*prešljen, prešiu*)
prešivan *p.p.* ricucito
prešivàt *v.* ricucire
preškòdvan *p.p.* molto rovinato
preškòdvat *v.* nuocere, rovinare, danneggiare
preškriban *p.p.* scarabocchiato
preškribat *v.* riscalabocchiare
prešlèudrat *v.* parlare stolto
preštàkan *p.p.* stuzzicato, sobillato
preštakàt *v.* stuzzicare (*anche in modo figurato*)
preštàrkan *p.p.* irrorato, asperso, spruzzato
preštàrkat *v.* irrorare, aspergere, spruzzare
preštàrkint *v.* spruzzare (*vštàrknen, preštàrkin/preštàrkinta*)
preštàrknit *v.* spruzzare (*preštàrknen, preštàrknu, preštàrkni/preštàrknita*)
preštàrknjen *p.p.* spruzzato
preštèlat *v.* inventare (*novità*); (*ted.*)
preštiet *p.p.* contato
preštèt *v.* contare (*più volte*); (*preštèjen, preštèu, preštèj/preštèjta*)
preštòkan *p.p.* trafitto (*fuori per fuori*)
preštòkat *v.* sfioracchiare, crivellare (*di colpo*)
preštòkint *v.* infilzare, trafiggere (*da una parte all'altra*); (*preštòknen, preštòknu, preštòkin/preštòkinta*)
preštòkint *v.* perforare, trafiggere (*preštòknen, preštòknu, preštòkin/preštòkinta*)
preštòknit *v.* infilzare, trafiggere (*da una parte all'altra*); (*preštòknen, preštòknu, preštòkni/preštòknita*)
preštòknjen *p.p.* trafitto, perforato, punteggiato
preštràfan *p.p.* maledetto
preštràfat *v.* maledire
preštrijàn *p.p.* stregato
preštrijàt *v.* stregare
preštrìnkan *p.p.* allacciato, ingarbugliato
preštrìnkat *v.* allacciare
preštudjàt *v.* escogitare, architettare
preštùlen *p.p.* attaccato
preštùljen *p.p.* attaccato
preštùlt *v.* attaccare, ricongiungere (*preštùlen, preštùlu*)
prešù *a.* passato, scaduto, invecchiato (*prešlà*)
prešuàrkan *p.p.* frustato
prešuàrkat *v.* frustare
prešuàrkint *v.* frustare (*prešuàrknèn, prešuàrknu, prešuàrkin/prešuàrkinta*)
prešuàrknit *v.* frustare (*prešuàrknèn, prešuàrknu, prešuàrknì/prešuàrknita*)
prešùgint *v.* frustare, sibilare (*prešùignen, prešùignu, prešùigin/prešùiginta*)
prešùignit *v.* frustare, sibilare (*prešùignen, prešùignu, prešùigni/prešùiginta*)
prešùignjen *p.p.* frustato
prešùkan *p.p.* trascinato, stratonato
prešùkat *v.* trascinare, stratonare, strisciare
prešumiet *v.* stormire, frusciare (*prešumìn o prešumèjen, prešumèu, prešumì/prešumìta*)
prešumjèn *p.p.* stormito, mormorato
pret *cong.* prima, prima di
pretàčen *p.p.* rotolato
pretàçit *v.* rotolare (*pretàçìn, pretàçiu, pretàçì/pretàçìta*)
pretàit *v.* negare (*pretàin, pretàiu, pretàì/pretàità*)
pretajèn *p.p.* rinnegato, negato,
pretàjen *p.p.* sciolto
pretajit *v.* negare, rinnegare (*pretajìn, pretajiu, pretajì/pretajìta*)
pretàjt *v.* sciogliere (*pretàjen, pretàju, pretàj/pretàjta*)
pretamniët *v.* rabbuiare, oscurarsi (*pretamèjen, pretamnèu, pretamni/pretamnita*)
pretançén *p.p.* assotigliato (*troppo*)
pretançit *v.* assotigliare (*troppo*); (*pretançìn o pretançèjen, pretançiu o pretançèu, pretançì/pretançìta*)
pretardiet *v.* confermare, indurire (*pretardìn, pretardèu, pretardi/pretardita*)
pretardjèn *p.p.* indurito, confermato
pretàrgan *p.p.* strappato, spezzato (*in due parti*)
pretàrganje *n.* rottura, strappo
pretàrgat *v.* spezzare (*pretàrgan o pretàržen, pretàrgu, pretàrg(i)/pretàrgita*)
pretarhljet *n.* marcire (*pretarhlèjen, pretarhlèu, pretarhlì/pretarhlita*)
pretarpiët *v.* resistere, soffrire, sopportare

- (*pretarpìn, pretarpèu*)
pretarpjèn *p.p.* sofferto
pretarplienje *n.* pazienza, sopportazione, tolleranza
pretèč *v.* sorpassare (*pretečèn, pretèku, pretèc/pretecità*); (*mej pretèku=mi ha sorpassato*)
pretečèn *p.p.* sorpassato, passato
pretègint *v.* tendere, allungarsi (*tropo*)
pretègnit *v.* distendere, allungarsi (*tropo*)
pretègnjen *p.p.* allungato
pretegnjávat *v.* allungare
pretegnjovàt *v.* allungare
pretegnjùvat *v.* allungare
pretegàvat *v.* tirare (*tropo*)
pretegovàt *v.* tirare (*tropo*)
pretegùvat *v.* tirare (*tropo*)
pretèsan *p.p.* disgrossato, scolpito
pretèsat *v.* squadrare i tronchi, scolpire con l'accetta, disgrossare
pretèsint *v.* tirare, tendere
pretèsnit *v.* tirare, tendere
pretèsnjen *p.p.* tirato, teso
pretiek *m.* sorpasso
pretiekat *v.* sorpassare
pretierjan *p.p.* riscosso, esatto
pretierjat *v.* fare i conti, esigere
pretikan *p.p.* infilato
pretikàt *v.* infilare
pretikint *v.* infilare
pretiknit *v.* infilare
pretindit *v.* pretendere
pretindjen *p.p.* preteso
pretìpan *p.p.* palpato
pretìpat *v.* palpare
pretìsint *v.* stipare
pretìsin/pretìsinta)
pretìskan *p.p.* compresso, premuto, spinuto, pressato
pretiskàt *v.* comprimere, premere, spingere, pressare
pretìsnit *v.* stringere
pretìsnjen *p.p.* stipato, compresso, premuto, pressato
pretìščat *v.* stringere, tenere stretto
pretìščen *p.p.* stretto
pretòčen *p.p.* riversato
pretočènje *n.* spargimento, effusione
pretočit *v.* travasare, riversare
pretolàžen *p.p.* consolato, confortato
pretolàžt *v.* consolare, confortare
pretrebìt *v.* pulire, rastrellare i prati
pretrèpan *p.p.* sbattuto
pretrèpàt *v.* sbattere
pretrèsat *v.* scuotere, spargere
pretrèšen *p.p.* sparpagliato, sparso
pretrèsint *v.* colpire
pretrèsnit *v.* colpire
pretrèst *v.* tremare, scuotere, spargere, raggelare
pretrèšen *p.p.* scosso, tremato, sparso
pretriebìt *v.* rastrellare, ripulire
pretriebjen *p.p.* ripulito, rastrellato
pretriesketàt *v.* tuonare
pretriesint *v.* fulminare, folgorare
pretriesnit *v.* fulminare, folgorare
pretriesnjen *p.p.* fulminato, folgorato
pretròsen *p.p.* sparso
pretròsit *v.* spargere
pretròstan *p.p.* consolato
pretròstat *v.* consolare
pretrudìt *v.* stancare
pretrudjén *p.p.* stancato
pretùc *v.* forare
pretùč *v.* forare (*battendo*)

- pretùku*)
pretùčen *p.p.* forato
pretukàt *v.* ribattere (*pretùkan, pretùku*)
pretulit *v.* urlare (*passare il tempo urlando*); (*pretùlen, pretùlu, pretùl/pretulità*)
pretùljen *p.p.* urlato
pretùra *f.* pretura
preučerànji *a.* di due giorni fa
preučerànjin *av.* due giorni fa
preučèčen *p.p.* sgridato
preuekàt *v.* gridare (*preuečen, preueku, preueč/preuekàjta*)
preugriet *p.p.* riscaldato, bollito
preugriet *v.* riscaldare, ribollire (*preugriè, preugrièrvu, prevàr/prevàrta*)
preugrèu, preugrèj/preugrèjta)
preuhàn *p.p.* tirato per le orecchie
preuhàt *v.* tirare le orecchie
preulačit *v.* tirare (*preuliečen, preulieku, preulieč/preulecità*)
preulèč *v.* tirare (*preuliečen, preulieku, preulieč/preulecità*)
preulieč *v.* tirare (*preuliečen, preulieku, preulieč/preulecità*)
preuliečen *p.p.* tirato (troppo)
preuòzen *p.p.* condotto
preuozit *v.* guidare, condurre (*preuòzen, preuòzu, preuòs/preuozita*)
preuràčanje *n.* restituzione, ritorno
preuràčat *v.* ritornare
preuriskàt *v.* urlare (*il verso juhuhuj*)
preuriskint *v.* gridare di gioia (*preuriskè, preurisku, preuriskin/preuriskinta*)
preurisknit *v.* gridare di gioia (*preuriskè, preurisku, preuriskni/preurisknita*)
preusè *cong.* anzitutto
preusèč *v.* tagliare (*per metà*); (*preusieč, preusieku, preusieč/preusecità*)
preuzdigint *v.* alzare, sollevare (*preuzdigint, preuzdigintu, preuzdigin/preuzdiginta*)
preuzdignit *v.* alzare sollevare (*preuzdignit, preuzdignit, preuzdignu, preuzdigni/preuzdignita*)
preuzdignjen *p.p.* alzato, sollevato
preuzèmat *v.* prendere, togliere, sottrarre (*preuzamèn, preuzèu, preuzàm/preuzamità*)
(la u sempre semimuta)
preuzèt *p.p.* rubato
preuzèt *v.* carpire, impossessarsi, accaparrare, occupare prima di altri (*preuzàm, preuzèu, preuzàm/preuzamità*)
preuzètan *p.p.* superbo, presuntuoso, sfacciatato (*preuzètna*)
preuzètnik *m.* uomo superbo, presuntuoso
preuzètno *av.* superbamente, sprezzantemente
preuzètnost *f.* superbia, alterigia, presunzione, sfacciataggine (*preuzetnosti*)
prevalit *v.* reimpastare, rotolare
prevaljèn *p.p.* reimpastato, rotolato
prevarnit *v.* scambiare
prevàrtan *p.p.* forato
prevàrtat *v.* forare
prevàrvat *v.* custodire, stare attenti (*prevàrjen, prevàržen*)
prevàržen *p.p.* ribaltato
prevèčen *p.p.* masticato
prevèčit *v.* masticare (*prevèčen, prevèču, prevèč/prevečita*)
prevelik *a.* molto grande
preveselit *v.* rallegrare (*preveselin, preveselìu*)
prevèza *f.* fascia
prevèzan *p.p.* rilegato
prevezàt *v.* fasciare, collegare, legare (*prevèžen, prevèzu, prevèš/prevezàjta*)
prevezàvat *v.* rilegare
prevezovàt *v.* rilegare
prevezùvat *v.* rilegare
prevèžen *p.p.* rilegato
previč *av.* troppo
prevìdan *p.p.* provveduto, provvisto
prevìdat *v.* provvedere (*Bùog prevìda=Dio provvederà*)
prevìdba *f.* provvedimento, espediente
prevìden *p.p.* provvisto, prudente (*prevìdna*)
prevìdenje *n.* provvidenza, fortuna, soccorso
prevìdet *v.* provvedere
prevìdinga *f.* provvidenza
prevìdit *v.* provvedere, arrangiarsi
prevìdnost *f.* prudenza, oculatezza
previhint *v.* rimboccare (*previhnen, previhnu*)
previhnit *v.* rimboccare (*previhnen, previhnu*)
previhnjèn *p.p.* rimboccato
previjàt *v.* rifasciare
prevít *p.p.* fasciato, avvolto
prevìt *v.* riavvitare, riavvolgere, fasciare
prevràčan *p.p.* capovolto
prevràčat *v.* capovolgere, rovesciare, rib-

- altare
- prevrèč** v. rinnegare, ribaltare, rovesciare (*prevàržen, prevàrgu, prevàrž(i)/prevàrgu, prevàržen, prevàrgu, prevàržen, prevàrgu, prevàržen, prevàrgu*)
- prevrièč** v. ribaltare (*prevàržen, prevàrgu, prevàržen, prevàrgu, prevàržen, prevàrgu, prevàržen, prevàrgu*)
- prez ne kràja ne koncà** fra. senza nè capo nè coda, interminabile
- prez znàmunja** fra. senza preavviso, senza traccia
- prez cong.** senza
- prezbudìt** v. svegliare
- prezbudjèn** p.p. svegliato
- prezbujèn** p.p. svegliato
- prezbùjat** v. svegliare (*preprezbudìn, preprezbudìt, preprezbudjèn, preprezbujèn, preprezbùjat*)
- prezèbst** v. aver freddo nei piedi (*prezèbšt, prezèbšt, prezèbšt, prezèbšt, prezèbšt, prezèbšt, prezèbšt, prezèbšt*); (*impersonale*)
- prezguòda** av. troppo presto, di buon mattino
- prezìdan** p.p. riedificato, ricostruito
- prezidàt** v. riedificare, ricostruire
- prezimè** av. anonimo
- prezjàt** v. guardare a bocca aperta
- prezmàrzint** v. rigelare (*premàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen*)
- prezmàrznit** v. rigelare (*premàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen, prezmàrznen*)
- prezoriet** v. suppurare (*zorìn o zorèjen, zorèu, zori/zorìta*)
- prezorjèn** p.p. suppurato
- prezskàrben** p.p. tranquillo, quieto
- prezskarbi** av. senza premura
- prezvèčen** p.p. ruminato
- prezvečìt** v. ruminare (*prevèčen, prevèčen, prevèčen, prevèčen, prevèčen, prevèčen, prevèčen, prevèčen*)
- prezviakan** p.p. ruminato
- prezviakat** v. ruminare
- prezviekat** v. ruminare
- prezvòje** av. svogliatamente
- preža** f. presa (*di tabacco da fiuto*)
- prežàgan** p.p. segato, tagliato (*in due parti*)
- prežàgat** v. segare (*in due parti*)
- prežàlvan** p.p. torturato, malmenato, straziato
- prežàlvat** v. soffrire, affliggere (*molto*)
- prežègint** v. benedire (*prežegnen, prežegnen, prežègin/prežèginta*); (*ted.*)
- prežègnit** v. benedire (*prežegnen, prežegnen, prežègni/prežègnita*); (*ted.*)
- prežègnan** p.p. benedetto
- prežègnit** v. benedire (*prežegnen, prežegnu, prežègni/prežègnita*)
- prežègnjávat** v. venedire (*prežegnjàvan, prežègnjàvu, prežègnjàvi/prežègnjàvta*)
- prežègnjovàt** v. venedire (*prežegnjàjen, prežègnjòvu, prežègnjòvi/prežègnjòvàjta*)
- prežègnjùvat** v. venedire (*prežegnjàvan, prežègnjòvu, prežègnjòvi/prežègnjòvàjta*)
- prežèliet** v. desiderare (*preželìn o prežèlèjen, prežèliu o prežèlèu*)
- prežgàn** p.p. bruciato
- prežgàt** v. bruciare (*prežgèn, prežgòu o prežgàu*)
- prežgriet** p.p. tracannato, trangugiato
- prežgriet** v. tracannare, trangugiare (*prežgrìen, prežgrù, prežger o prežgrì/prežgerita o žgrìta*)
- preživàt** v. sopravvivere
- preživìet** v. sopravvivere (*preživìn o preživèjen, preživìu o preživèu*)
- preživjèn** p.p. sopravvissuto
- preživljènje** n. sopravvivenza
- prežulit** v. succhiare, suggerere, cucciare (*prežùlen, prežùlu, prežùl/prežùlita*)
- prežuljen** p.p. succhiato
- prìat al potlé** av. prima o dopo
- prìatko** cong. prima che
- prìat ku** cong. prima che
- prìat** cong. prima
- pricèsja** f. processione
- prìča** f. testimone, osservatore, spettatore,
- prìčanje** n. testimonianza , , ,
- prìčanje** n. certificazione
- prìčanje** n. testificazione
- prìčanje** n. documentazione
- prìčanje** n. garanzia
- prìčanje** n. deposizione
- prìčat** v. testimoniare, testificare, deporre, confermare, dimostrare
- prìdan** a. diligente, bravo (*prìdna*)
- prìden dos čedàda** fra. vengo da Civile (*vengo da più in basso da dove mi trovo*)
- prìden gos Rùanca** fra. vengo da Rodda (*vengo da più in alto di dove mi trovo*)
- prìden taz Barnàsa** fra. vengo da Vernasso (*alla stessa altitudine di dove mi trovo*)
- prìden** a. bravo, diligente (*prìdna*)
- prìdereč** av. cioè, significa

- prìdet** *v.* giungere (*priden, parsù, prìd/prìdta*)
- prìdga** *f.* predica
- prìdganca** *f.* pulpito
- prìdgat** *v.* predicare
- prìdit** *v.* giungere, venire (*priden, parsù, prìd/prìdta*)
- prìdnost** *f.* diligenza *prìdnost(i)*
- prìed ku** *cong.* prima di
- prìesaka** *f.* siepe
- prìesuka** *f.* siepe
- prìet al potlè** *av.* prima o dopo
- prìet jà ku ne** *av.* piuttosto sì che no, probabilmente no
- prìet ku** *av.* prima di
- prìet ne ku jà** *av.* piuttosto no che sì
- prìet ku usè** *av.* prima di tutto
- prìet** *cong.* prima
- prìmak** *m.* cognome (*prìmka*)
- primavèra** *f.* primavera
- prìmit** *v.* afferrare (*prìmen, parjèu, prìmit/prìmita*)
- prìt na mìsli** *v.* ricordare
- prìt na nič** *v.* ridursi al lastrico
- prìt na pomùaç** *v.* venire in aiuto
- prìt nòt** *v.* entrare
- prìt nòtarka** *v.* entrare
- prìt pruat** *v.* venire incontro
- prìt tu glàvo** *v.* ricordarsi, venir in mente
- prìt tu niču** *v.* fallire, fare bancarotta
- prìt u lieta** *v.* invecchiare
- prìt u mìslih** *v.* ricordare
- prìt** *v.* venire (*prìn, parsù, prìd/prìdta*)
- pró** *av.* proprio, precisamente
- problèm** *m.* problema
- próc** *av.* via
- pròd** *m.* banco di gaiaia, guado (*toponimo*)
- prodàjat** *v.* vendere (*prodàjan, prodàu, prodì o prodaj/prodàjta*)
- prodàn** *p.p.* venduto
- prodànje** *n.* vendita, commercio
- prodàt** *v.* vendere (*prodàn, prodàu, prodì/prodàjta*)
- profesòr** *m.* professore
- progràm** *m.* programma
- progrèš** *m.* progresso
- proguór** *m.* proverbio
- propagànda** *f.* propaganda
- pròsen** *p.p.* pregato, richiesto
- prošit** *v.* pregare, chiedere
- prosù(a)** *n.* miglio (*semi*); (*prosà*)
- prošjùt** *m.* prosciutto
- pròšnja** *f.* preghiera, petizione
- pròt** *m.* guado (*pròda*) (*toponimo*)
- proteštànt** *m.* protestante
- provàn** *p.p.* provato, verificato *provàna*
- provàt** *v.* provare (*provàn o provùjen=proverò, sto provando*)
- provìncja** *f.* provincia
- provùvat** *v.* provare (*provùvan o provùjen*)
- prú** *av.* proprio, giusto, bene (*pru + aggettivo = superlativo: pru liep=bellissimo, obelto bello*)
- prú an prú** *av.* veramente, giustamente
- prú čìsto** perfettamente
- prú sàda** *av.* proprio ora
- prú tàjšan** *p.p.* identico, proprio uguale (*tàjšna*)
- prú tàk** *p.* proprio siffatto (*pru tàkega*)
- prú takùo ku...** *cong.* proprio così come...
- prú takùo** *av.* proprio così
- prú te stoji** *fra.* ben ti sta
- prú tist** *p.* il medesimo
- prúzapru** *av.* per la verità
- prùoda** *f.* vendita
- prù(a)ot** *av.* contro (*prùot viatru scat=pisciare contro vento*)
- prù(a)ot** *av.* incontro, verso (*me prìdeš prùot=mi verrai incontro*)
- prùot njemù** *fra.* contro di lui
- prùot nji** *fra.* contro di lei
- prùot tebe** *fra.* contro di te (*prùot van=contro di voi; prùo nan=contro di noi*)
- psìca** *f.* cagna
- pù an pù** *av.* mezzo, metà (*pu an pu vùna an uodè=metà acqua e metà vino*)
- pù ùrce** *av.* mezzoretta
- pù ùre odtùot** *av.* da mezz'ora
- pù ùre** *av.* mezz'ora
- pù** *av.* metà, mezzo (*col genitivo*)
- pùabnet** *v.* ricordare
- pùapànta** *n.* ragazzo (*pùoba*)
- pùasta** *f.* posta
- pùat** *m.* sudore (*potà*)
- pùcan** *p.p.* pulito (*ted.*)
- pùcanje** *n.* pulitura, pulizia
- pùcat** *v.* pulire (*ted.*)
- pudàn** *m.* mezzogiorno (*puđna o puđne*)
- pudgàna** *f.* pantegana, ratto
- pudnè** *av.* mezzogiorno
- pugàča** *f.* pane (*con farina di mais e ci-*

- cciole di lardo)
púh *m.* ghiro
púj *vieni*
pùjdimo *v.* andiamo
pùjdit *v.* andare (*pùojden, šu/šla/šlùo, pùj o pùjdi/pùjta o pùjdita o biēs/biēšta*); **pùonj** *p.* prenderlo (*gremò puonj (po anj)=andiamo (pùmo=andiamo (imperativo) e anche pòm)p*)
pùjta *v.* venite
pùk *m.* scoreggia
pùla *f.* gallina (*pule, pule!=richiamo alle galline*)
pùlca *f.* coccinella, polastrella
pulēnta *f.* polenta
pulēntar *m.* mestolo per polenta (*pulentar*)
pulēntarca *f.* tagliere per polenta
pulit *v.* strappare (*pùlen, pùlu, pùl/pulit*)
pùljen *p.p.* sottratto, strappato
pumišputič *m.* pipistrello (*mezzo topo mezzo uccello*)
pùmo *v.* andiamo (*imperativo di iti o di pùojdit*)
pún *a.* pieno (*pùna*)
pùna *f.* padella (*a molto breve e atonico*)
pùncica *f.* pupilla, bambola, ragazzina
pùnica *f.* pentolino, padellina
púnj *m.* pugno
pùnjen *p.p.* riempito
pùno kràt *av.* molte volte
pùno *av.* molto, tanto
pùnoči *av.* mezzanotte
pùnokrat *av.* molte volte, spesso
pùmost *f.* pienezza, totalità, compiutezza, interesse, abbondanza, dovizia, ridondanza, sovrabbondanza, profusione
pùnt *v.* riempire (*pùnen, pùnu, pùn/pùnta*)
pùnta *f.* punta
pùob *m.* ragazzo
pùober *m.* ragazzo (*pùoberja*)
puoberin *m.* ragazzino, ragazzetto, fanciullo
pùobič *m.* ragazzino (*puobca*)
pùobnet *v.* ricordare, rammentare (*te dà de boš pùobneu=ti dò (picchio) che ti ricorderai*)
pùobnit *v.* ricordare (*pùobnen, pùobnu*)
pùojca *f.* canto, canzone
pùojdemo *v.* andremo
pùojden *v.* andrò
pùojdit *v.* andare (*pùojden o pùojn (andrò), šu/šla/šlùo, pùj o pùojdi/pùjta o pùjdimo*)
o biēs/biēšta) **pùmo**=andiamo (*imperativo*) e anche **pòmu**
pùjmo *v.* andiamo
pùoje *n.* campagna
pùojt *v.* cantare (*puòjen, pùoju, pùoj/pùojta*)
pùonj *p.* prenderlo (*gremò puonj (po anj)=andiamo (pùmo=andiamo (imperativo) e anche pòm)p*)
pùop *m.* ragazzo (*pùoba*)
pùošta *f.* posta
pùot *m.* sudore (*pùota o potà*)
pùotanje *n.* il sudare
pùr *cong.* pure
purčīnac *m.* castagna (*tipo di*); (*purčīnca*)
pùrdè *cong.* purchè
pùrga *f.* purga, purgante
pùrgàt *v.* purgare
purtòn *m.* portone
pùst *m.* carnevale
pùst *m.* maschera tradizionale (*di carnevale*)
pustinàt *v.* fare carnevale
pustit *v.* lasciare, omettere, permettere, abbandonare (*pustin/pustmò=lasciamo o lasceremo, pustiu/pùstu, pust/pustimo/pistita*)
pustit od zat *v.* tralasciare, abbandonare, sospendere, rimandare
pustjè *m.* maschere di carnevale (*plurale*)
pustjèn *p.p.* lasciato
pustùovi *m.* naschere di carnevale (*plurale*)
pùš *m.* cespuglio (*pùža*)
pùša *f.* fucile *schioppo*
puščànje *n.* abbandono, rinuncia, defezione, abbandono
puščàt *v.* lasciare, abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi (*puščàjen, puščàvu, pùšči/puščàjta*)
puščàt *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
puščàvat *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
puščovàt *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
puščùvat *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
puščàva *f.* deserto, solitudine, abbandono, luogo abbandonato
puščèn *p.p.* lasciato
pùši *m.* mazzo (*pùšja*)
pùšpan *m.* bosso (*ted.*)
pùžac *m.* picchio muratore

pùzat *v.* scivolare
puziet *v.* scivolare (*puzìn, pužèu o pùzu, puzìse/puzìtase*)
pùž *m.* lumaca

R

rabùata *f.* lavoro sociale
rabùota *f.* lavoro (*sociale-paesano servitù di ciascuna famiglia durante un lavoro socialmente utile*)
ràca *f.* anatra
rád *av.* volentieri
rád *a.* volenteroso, caro, zelante, pronto, sollecito, solerte, zelante (*ràda*)
radovòjen *a.* contento, soddisfatto, appagato, gratificato
radovòjno *av.* contento
radùo *av.* volentieri
radùost *f.* benevolenza, affetto, cordialità, bontà, simpatia, predilezione, affezione
rafin *m.* acquavite (*prima parte della lavorazione ad altissima gradazione di solito viene eliminata e si usa come linimento*)
ragadin *m.* stoffa di cotone
ràheu *a.* soffice, leggero (*ràhla*)
rahjàn *p.p.* livellato
rahjàt *v.* livellare (*il terreno*)
ràhla *f.* asta
rahljàn *p.p.* livellato
rahljàt *v.* livellare (*la terra nel campo*)
ràhlo *av.* leggermente, silenziosamente
ràhlu *av.* leggermente
ràhu *a.* soffice, morbido (*ràhla*)
ráj *m.* paradiso
ràjat *v.* calcolare
ràjs priet ku potlé *fra.* meglio prima che dopo
ràjs priet ku zàda *fra.* meglio prima che adesso
ràjs *av.* piuttosto, più volentieri
ràjs *m.* riso (*ràjža*)
ràjtan *p.p.* conteggiato, calcolato,

considerato (*ted.*)
ràjtat *v.* conteggiare, calcolare, considerare, addebitare (*ted.*)
ràjtat *v.* pensare, credere (*ted.*)
ràjža *f.* cammino (*ted.*)
ràjžat *v.* peregrinare (*ted.*)
rák *m.* gambero
ràkac *a.* nudo (*di bambini*)
ràkla *f.* paletto di sostegno (*per fagioli*)
rakovìca *f.* guanto
rakovìce *f.* guanti (*plurale*)
ràm *m.* rame
ràma *f.* spalla
ràmana *n.* spalle (*plurale*)
ràme *n.* spalla (*ràmana*)
ramònika *f.* fisarmonica
ramošit *v.* piovigginare (*impersonale*); (*ramošì, ramosìlo*)
rampòn *m.* ramponi da ghiaccio
ràna *f.* ferita
rànac *m.* castagna (*tipo di*)
rànci *a.* defunto
rànen *p.p.* ferito
rangjàt *v.* sottrarre, rubare
rangjàvat *v.* sottrarre, rubare
rangjovàt *v.* sottrarre, rubare
rangjùvat *v.* sottrarre, rubare
rànìt *v.* ferire
rànjen *p.p.* ferito
ránt *m.* spalletta
rànta *f.* stanga palo
rapotànje *n.* fracasso, tambureggiamento, chiasso
rapotàt *v.* rumoreggiare, schiamazzare
rapotàunjak *m.* strumento per far rumore (*a Pasqua*)
rapotàvac *m.* confusionario (*rapotàvca*)
rapotìja *f.* cianfrusaglia, chincaglieria, bigiotteria, minutaglia
rascàn *p.p.* urinato, pisciato
rascàt *v.* urinare (*rascèien o rascèian, rascàu, rascèi/rascèita*)
rascepit *v.* spaccare (*rascèepen, rascèepu*)
rascepit *v.* spaccare la legna (*rascèepen, rascèepu o rascepìu, rascèep/arascepita*)

- rascièpint** *v.* spaccare (*rascièpen, rascièpu, rascièp o arascièpin/rascièpinta*)
- rascièpit** *v.* spaccare (*la legna*); (*rascièpen, rascièpu, rascièp/rascièpta*)
- rascièpjen** *p.p.* spaccato
- rascièpnit** *v.* spaccare (*rascièpnen, rascièpnu, rascièp o rascièpni/rascièpnita*)
- rascvedén** *p.p.* sfiorito
- rascvèst** *v.* sfiorire (*rascvedèn, rascvèdu, rascvèt/rascvedita*)
- rasčarniet** *v.* diventare nero (*rasčarnin o rasčarnèjen, rasčarnèu*)
- rasčarnjen** *p.p.* diventato nero
- rasčèsan** *p.p.* spettinato
- rasčèsat** *v.* spettinare (*rasčèsan, rasčèsu, rasčès/rasčèsita*)
- rasdròbjen** *p.p.* sbriciolato
- raskàt** *v.* tagliare (*rasiekàn o rasiečen, rasieku, rasieč o rasiek/rasèčita o rasiekta*)
- rasfarfuliet** *v.* sfarfallare (*rasfarfolin o rasfarfolèjen, rasfarfolèu*)
- rasfarfuljén** *p.p.* sbatacchiato
- rasgrèbst** *v.* rovistare (*razgrebèn, razgrèbu, razgreb/arazgrebita*)
- rasgrièbat** *v.* rovistare (*razgrebèn, razgrèbu, razgreb/razgrebita*)
- rashriènen** *p.p.* condensato
- rashriènit** *v.* condensare (*rashriènen, rashriènu, rashrièni/rashriènta*)
- rashùjšan** *p.p.* peggiorato, istigato, aizzato
- rashùjšat** *v.* peggiorare, aizzare, istigare
- rasiečen** *p.p.* frantumato, tagliuzzato
- rasijàn** *p.p.* brillante, rischiarato
- rasijàt** *v.* brillare, rischiarare (*rasijèn o rasèjen, rasjàu*)
- rasikint** *v.* schizzare (*rasiknen, rasiknu, rasikin/rasikinta*)
- rasiknit** *v.* schizzare (*rasiknen, rasiknu, rasikni/rasiknita*)
- rasiknjen** *p.p.* schizzato
- rasjàn** *p.p.* brillante, rischiarato
- raskàčan** *p.p.* arrabbiato (*assai*)
- raskàčat** *v.* inviperire
- raskàčen** *p.p.* eccitato, arrabbiato (*assai*)
- raskàčjàt** *v.* eccitare, far arrabbiare
- raskakàt** *v.* saltare (*raskàčen, raskàku, raskàk o raskàč/raskakàjta*)
- rasklàdan** *p.p.* messo in disordine
- raskladàt** *v.* disordinare, sparpagliare, ingarbugliare
- raskladàvat** *v.* sconvolgere, disordinare (*raskladàvan o raskladàjen, raskladàvu, raskladàvi/raskladàvta*)
- raskladovàt** *v.* sconvolgere, disordinare (*raskladùjen, raskladùvu, raskladùvi/raskladuvàjta*)
- raskladùvat** *v.* sconvolgere, disordinare (*raskladùvan o raskladùjen, raskladùvu, raskladùvi/raskladuvàjta*)
- rasklàn** *p.p.* spaccato
- rasklàst** *v.* scompigliare (*rasklàden, rasklàdu, rasklàt/rasklàdita*)
- rasklàt** *v.* spaccare (*raskòjen, rasklù o raskòju, raskòj/raklàjta o rasklòita*)
- rasklenit** *v.* spalancare (*rasklènen, rasklenù, rasklen/rasklenita*)
- rasklènjen** *p.p.* spalancato
- rasklenàvat** *v.* spalancare (*rasklenàvan, rasklenàvu, rasklenàvi/rasklenàvta*)
- rasklenovàt** *v.* spalancare (*rasklenùjen, rasklenùvu, rasklenùvi/rasklenuvàjta*)
- rasklenùvat** *v.* spalancare (*rasklenùvan, rasklenùvu, rasklenùvi/rasklenuvàjta*)
- raskletnit** *v.* divaricare, spalancare (*rasklètnen, rasklètnu, rasklen/rasklenita*)
- raskòčint** *v.* saltare (*raskòčnen, raskòčnù, raskòčìn/raskòčinta*)
- raskòčit** *v.* saltare (*raskòčìn, raskòču, raskòčìn/raskòčita*)
- raskòčnit** *v.* saltare (*raskòčnen, raskòčnù, raveskòčni/raveskòčnita*)
- raskòlan** *p.p.* discollato
- raskòlat** *v.* discollare (*raskòlan, raskòlu, raskol/raskòlita*)
- raskòpan** *p.p.* svangato
- raskopàt** *v.* svangare
- raskrèčen** *p.p.* scomposto
- raskrètint** *v.* slargare (*raskretnen, raskrètnu, raskrètìn/raskretnita*)
- raskrètinit** *v.* slargare (*raskretnen, raskrètnu, raskrètini/raskretnita*)
- raskrèujan** *p.p.* piegato, curvato

- raskreujàt** *v.* piegare, curvare (*raskrèujan o raskrèujen, raskrèuju, raskreujì/raskreujàjta*)
- raskrìjen** *p.p.* scoperto
- raskrìt** *p.p.* scoperto
- raskrìt** *v.* scoprire (*arskrìjen, arskrìu*)
- raskropìt** *v.* espandere
- raskùben** *p.p.* spennato, cardato
- raskùbit** *v.* spennare, cardare (*raskùben, raskùbu, raskùb/raskùbta*)
- raskùbst** *v.* spennare, cardare (*raskùben, raskùbu, raskùb/raskùbta*)
- raskùhan** *p.p.* scotto
- raskùhat** *v.* scuocere
- rasladdkàn** *p.p.* addolcito (*troppo*)
- rasladdkàt** *v.* addolcire (*assai*)
- raslànit** *v.* salare
- raslànjen** *p.p.* salato
- raslìjen** *p.p.* sparso
- rasmodìt** *v.* bruciacchiare
- rasmodjén** *p.p.* bruciacchiato
- raspàrdan** *p.p.* scoreggiato
- raspàrdat** *v.* scoreggiare (*assai*); (*raspàrdan, raspàrdu, raspàrdi/raspàrdita*)
- raspartìt na dva kraja** *v.* dividere (*a metà*)
- raspartìt** *v.* suddividere (*raspartìn, raspartinu, raspartin/raspartita*)
- raspartjén** *p.p.* suddiviso
- raspartjèvat** *v.* spartire
- raspartjovàt** *v.* spartire
- raspartjùvat** *v.* spartire
- raspènjat** *v.* stendere (*raspènjàn, raspènju, raspènji/raspènjita*)
- raspènjèn** *p.p.* steso
- raspét** *p.p.* disteso
- raspèt** *v.* distendere (*raspnèn, raspnèu, raspni/raspnita*)
- raspihan** *p.p.* soffiato
- raspihàt** *v.* soffiare *via* (*raspihan, raspihu, raspih(i)/raspihta*)
- raspihint** *v.* gonfiare, sbocciare (*raspihnen, raspihnu, raspihin/raspihinta*)
- raspihnen** *p.p.* gonfiato
- raspihnìt** *v.* gonfiare, sbocciare (*avspihnen, araspihnu, raspihni/raspihnita*)
- raspihnjen** *p.p.* sbocciato, gonfio
- raspihnjèvat** *v.* sbocciare
- raspihnjovàt** *v.* sbocciare
- raspihnjùvat** *v.* sbocciare
- raspihàvat** *v.* soffiare
- raspihovàt** *v.* soffiare
- raspihùvat** *v.* soffiare
- raspìkan** *p.p.* beccato, scavato, trivellato
- raspìkat** *v.* beccare, scavare, trivellare
- rasplakìnt** *v.* sciacquare (*rasplàknen, rasplàknu, rasplàkin/rasplàkinta*)
- rasplaknìt** *v.* sciacquare (*rasplàknen, rasplàknu, rasplàkni/rasplaknita*)
- raspledèn** *p.p.* intrecciato
- rasplesnjovìet** *v.* ammuffire (*raspelsnjovèjen, rasplesnjovèu, rasplesnjovèj/rasplesnjovèjta*)
- rasplesnjovjén** *p.p.* ammuffito
- rasplèst** *v.* disintrecciare (*raspledèn, rasplèdu, rasplet/rasplèdita*)
- raspnèt** *v.* sciogliere, slegare (*raspnèn, raspnèu, raspni/raspnita*)
- raspòkan** *p.p.* screpolato
- raspòkat** *v.* screpolare
- raspòkint** *v.* scoppiare (*raspòknen, raspòknu, raspòkin/raspòkinta*)
- raspòknit** *v.* scoppiare (*raspòknen, raspòknu, raspòkni/raspòknita*)
- raspòknjen** *p.p.* scoppiettato
- raspràn** *p.p.* strappato
- raspràskan** *p.p.* graffiato
- raspràskat** *v.* lacerare
- raspràt** *v.* strappare (*raspòrjen, raspru, raspòr/rasporita*)
- raspušcàt** *v.* rammollire
- rassadìt** *v.* cavare il manico (*agli strumenti di lavoro*)
- rasšìt** *p.p.* scucito
- rasšìt** *v.* scucire (*rasšìjen, rasšìu o rasšìvu, rasšìvi/rasšìvjàjta*)
- rasštùlen** *p.p.* congiunto
- rasštùljen** *p.p.* congiunto
- rasštùlt** *v.* congiungere (*rasštùlen, rasštùlu*)
- ràst** *v.* crescere (*ràsten, ràstu, rast/ràstita*)
- rastàjen** *p.p.* sciolto
- rastàjt** *v.* sciogliere (*rastàjen, rastàju, rastàj/rastàjta*)
- rastàrgan** *p.p.* stracciato

- rastargàt** *v.* scrostare, grattare (*rastàržen, rastàrgu, rastàrh/rastargità*)
- rastàrgat** *v.* stracciare, sbrendolare (*rastàrgan o rastàržen, rastàrgu, rastàrh(gi)/rastargità*)
- rastàržen** *p.p.* scrostato, grattato
- rastègint** *v.* allungare (*rastègnen, rastègnu, rastègin/rastegnità*)
- rastegnìt** *v.* allargare (*rastègnen, rastègnu, rastègni/rastegnità*)
- rastègnjen** *p.p.* disteso
- rastegnjàvat** *v.* distendere (*rastegnjàvan o rastegnjàjen, rastegnjàvu, rastegnjàvi/rastegnjàvta*)
- rastegnjàvat** *v.* distendere (*rastegnjàjen, rastegnjàvu, rastegnjàvi/rastegnjàvta*)
- rastegnjàvat** *v.* distendere (*rastegnjàvan o rastegnjàjen, rastegnjàvu, rastegnjàvi/rastegnjàvta*)
- rastegàvat** *v.* distendere (*rastegàvan o rastegàjen, rastegàvu, rastegàv/rastegàvta*)
- rastegovàt** *v.* distendere (*rastegòjen, rastegòvu, rastegòv/rastegovàvta*)
- rastegùvat** *v.* distendere (*rastegùvan o rastegùjen, rastegùvu, rastegùv/rasteguvàvta*)
- rastejàt** *v.* mettere lo strame (*rastèjen, rastèju, rastèj/rastejàvta*)
- rastèjen** *p.p.* stramato (*messo lo strame*)
- rastisint** *v.* restringere (*rastisnen, rastisnu, rastisin/rastisinta*)
- rastisnit** *v.* restringere (*rastisnen, rastisnu, rastisni/rastisnità*)
- rastràšen** *p.p.* spaventato
- rastràšt** *v.* spaventare (*rastràšen, rastràšu, rastràš/rastràšta*)
- rastrèjan** *p.p.* sparato
- rastrèjàt** *v.* sparare (*rastrèjan, rastrèju, rastrèj/rastrèjàvta*)
- rastrèsat** *v.* scuotere, spargere
- rastrèsen** *p.p.* sparpagliato, sparso
- rastrèst** *v.* sparpagliare, disperdere (*rastrèsèn, rastrèsu, rastrès/rastrèsità*)
- rastrèšen** *p.p.* sparpagliato, disperso
- rastrohniet** *v.* imputridire, marcire (*rastrohnèjen, rastrohnèu, rastrohnèj/rastrohnità*)
- rastrohnit** *v.* marcire, imputridire (*rastrohnèjen, rastrohnèu, rastrohnèj/rastrohnità*)
- rastròhnjen** *p.p.* marcio
- rastròsen** *p.p.* sparso
- rastròsit** *v.* spargere (*rastròsen, rastròsu, rastròs/rastròsità*)
- rastùč** *v.* scassare, fracassare (*rastùčen, rastùku, rastùc o rastùč/rastucità o rastučità*)
- rastùčen** *p.p.* rotto, fracassato
- rastukàt** *v.* frantumare (*rastùkan o rastukujen, rastùku o rastukùvu, rastukùvi/rastukàvta*)
- rasùt** *p.p.* scassato, fracassato
- rasùt** *v.* scassare, fracassare (*rasùjen, rasù, rausùj/rausùvta*)
- rasvedriat** *v.* rasserenare (*impersonale*); (*rasvedrèje, rasvedrielo*)
- rasvetit** *v.* illuminare (*rasvetìn, rasvetiù, rasveti/rasvetità*)
- rasvetjèn** *p.p.* illuminato
- rasvetlit** *v.* chiarire
- rasvetlit** *v.* chiarire, illuminare
- rasvetlit** *v.* illuminare (*rasvetlit pamet=chiarire le idee*)
- rasvetljènje** *n.* illuminazione, chiarimento, delucidazione
- rasvezàvat** *v.* slegare
- rasvezovàt** *v.* slegare
- rasvezùvat** *v.* slegare
- rasvietit** *v.* illuminare (*rasvieten, rasvietu, rasviet/rasvietà*)
- rasvietit** *v.* illuminare (*rasvieten, rasvietu, rasviet/rasvietta*)
- rasvietjen** *p.p.* illuminato
- rasvietljen** *p.p.* chiarito
- rašàn** *a.* colmo
- ràšč** *m.* germoglio (*ràšča*)
- raščistit** *v.* ripulire (*raščisten o raščistùjen, raščistu, raščisti/raščistità*)
- raščùškan** *p.p.* spettinato, arruffato
- raščùškat** *v.* spettinare, arruffare, scompigliare
- rašèrit** *v.* allargare (*rašèrìn, rašèriù, rašèr/aravsièrta*)
- rašetàn** *p.p.* setacciato
- rašetàt** *v.* setacciare
- rašetó** *m.* setaccio, passatoio
- rašieren** *p.p.* allargato, diffuso

- rašërit** *v.* allargare (rašëren, rašëru, rašëer/rašëerta)
- rašëerjen** *p.p.* allargato
- rašît** *p.p.* scucito e ricucito
- rašît** *v.* scucire e ricucire (*rašîjen, rašîu o rašîvu, rašî o rašîvi/rašîta o rašîvâjta*)
- rašivât** *v.* scucire
- rašjerûjt** *v.* allargare (*rašjerûjen, rašjerûju, rašjerûj/rašjerûjta*)
- rašjerâvat** *v.* allargare (*rašjerâvan, rašjerâvu, rašjerâv/rašjerâvta*)
- rašjerovât** *v.* allargare (*rašjerûjen, rašjerûvu, rašjerûf/rašjeruvâjta*)
- rašjerûvat** *v.* allargare (*rašjerûvan, rašjerûvu, rašjerûf/rašjervâjta*)
- raštòkan** *p.p.* trafitto
- raštòkat** *v.* trafiggere
- raštùlt** *v.* disgiungere (*arštùlen, arštùlu, arštùl/arštùlta*)
- rât bi** *v.* desidero
- rât** *av.* bene, volentieri
- râtat** *v.* avvenire, succedere, diventare
- râtinga** *f.* calcolo, conto, conteggio (*ted.*)
- ratâvat** *v.* diventare, avvenire
- ratovânja** *n.* avvenimento
- ratovât** *v.* diventare, avvenire
- ratûvat** *v.* diventare, avvenire
- râuan** *a.* diritto, piano, piatto (*râuna*)
- râunat** *v.* aggiustare, drizzare
- raunîca** *f.* pianura (*toponimo*)
- raunîna** *f.* pianura
- raunîna** *n.* pianure
- raunît** *v.* drizzare (*râunen, râunu, râujn/raunîta*)
- raunjâva** *f.* riparazione, accomodatura, sistemazione
- râunjen** *p.p.* aggiustato, drizzato
- râuno kâdar** *cong.* proprio quando
- râuno tël** *p.* il medesimo, lo stesso
- râuno** *av.* diritto, giusto, veramente, però, tuttavia
- râunost** *f.* rettitudine, serietà, correttezza, probità (*raunost(i)*)
- râusanje** *n.* confusione, disordine, fracasso, il russare
- râusat** *v.* far fracasso
- râusat** *v.* russare
- razbâsat** *v.* scaricare
- razbît** *v.* spezzare, rompere (*razbîjen, razbîu, razbî/razbîta*)
- razbivât** *v.* fracassare
- razbivât** *v.* rompere, fracassare
- razbòden** *p.p.* strapunto, straspinato
- razbòst** *v.* strapungere, straspinare (*arzbodèn, arzbòdu, àrbot/arzbòd(i)ta*)
- razbotònan** *p.p.* sbottonato
- razbotonât** *v.* sbottonare
- razbrîsat** *v.* cancellare eliminare
- razbrûsen** *p.p.* scaraventato (*in disordine*)
- razbrusît** *v.* gettare sotto sopra (*arsbrûsen, arzbrûsu, arzbrûs/arzbrûs(i)ta*)
- razbûajnik** *m.* scapestrato
- razbûojnik** *m.* scapestrato, attaccabrighe
- razbûren** *p.p.* fracassato
- razbûren** *p.p.* travolto
- razbûrit** *v.* fracassare (*razburen, razbûru, razbûr/razbûrta*)
- razbûrit** *v.* travolgere (*razburen, razbûru*)
- razbûrjen** *p.p.* inferocito
- razbûrjen** *p.p.* travolto
- razbûtan** *p.p.* scazzottato
- razbûtat** *v.* colpire alla cieca, scazzottare
- razbûtint** *v.* urtare, sbattere (*parbutnen, parbûtnu, parbûtin/parbûtinta*)
- razbûtint** *v.* urtare, sbattere (*razbutnen, razbûtnu, razbûtin/razbûtinta*)
- razbûtnit** *v.* urtare, sbattere (*parbutnen, parbûtnu, parbûtni/parbûtnita*)
- razbûtnit** *v.* urtare, sbattere (*razbutnen, razbûtnu, razbûtni/razbûtnita*)
- razbûtnjen** *p.p.* urtato, sbattuto
- razbûtnjen** *p.p.* urtato, sbattuto
- razcîcan** *p.p.* tagliuzzato
- razcîcat** *v.* tagliuzzare
- razcîcat** *v.* tagliuzzare
- razcîepjen** *p.p.* spaccato
- razçèsint** *v.* spaccare (*razçèsnen, razçèsnu, razçèsin/razçèsinta*)
- razçèsint** *v.* spezzare (*razçèsnen, razçèsnu, razçèsin/razçèsinta*)
- razçèsnit** *v.* spezzare (*razçèsnen, razçèsnu, razçèsni/razçèsnita*)

- razčesnìt** *v.* spezzare (*razčèsnen, razčèsnu, razčèsni/razčèsnìta*)
- razčèsnjen** *p.p.* spezzato
- razdàjan** *p.p.* scialacquato
- razdàjat** *v.* scialacquare (*razdàjan, razdàu, razdì o razdaj/razdàjta*)
- razdàjat** *v.* sperperare (*razdàjan, razdàu, razdì o razdàj/razdàjta*)
- razdàjen** *p.p.* sperperato
- razdàn** *p.p.* scialacquato
- razdàrt** *p.p.* distrutto, sconquassato, fracassato
- razdàt** *v.* scialacquare (*razdàn, razdàu, razdì o razdàj/razdàjta*)
- razdèrjat** *v.* fracassare, sfasciare, distruggere, sconquassare, scassare (*razdèrjan e razderèn, razdrù, razdèr/razderìta*)
- razdrìet** *v.* fracassare, demolire, rompere (*razderèn, razdrù, razdèr/razderìta*)
- razdrìet** *v.* sradicare, distruggere, scassare (*razderèn, razdrù, razder/razderìta*)
- razdrobìt** *v.* sminuzzare, sbricciolare
- razdrobjèn** *p.p.* sminuzzato, sbricciolato
- razgànjat** *v.* disordinare, spostare (*razgànjat, razgànju, razgànj/razgànjta*)
- razgànjat** *v.* disperdere, spostare (*razgànen, razgnù, razgàn/razganìta*)
- razgàrint** *v.* stendere, dispiegare (*razgàrnen, razgarnù, razgàrin/razgarìnta*)
- razgarnìt** *v.* distendere (*arzgarnen, razgarnù, razgàrni/razgarnìta*)
- razgarnìt** *v.* stendere, dispiegare (*razgàrnen, razgarnù, razgarnì/razgarnìta*)
- razgàrnjen** *p.p.* dispiegato
- razgàrnjen** *p.p.* disteso
- razglèd** *m.* vista
- razglèdan** *p.p.* esaminato
- razglèdat** *v.* esaminare
- razgledàvat** *v.* esaminare
- razgledovàt** *v.* esaminare
- razgledùvat** *v.* esaminare
- razglòdan** *p.p.* guastato
- razglodàt** *v.* guastare
- razglodàt** *v.* logorare assai (*razglòdan, razglòdu, razglot(di)/razglòd(i)ta*)
- razgnàn** *p.p.* smosso, sconquassato, sparso
- razgnàt** *v.* disperdere, spargere (*razženèn o razgònen, razgnù, razžèn o razgon/razženìta o razgonìta*)
- razgnàt** *v.* sparpagliare (*raženèn, razgnù, razžen/raženìta*)
- razgnjìt** *p.p.* marcito
- razgnjìt** *v.* marcire (*razgnjien, razgnjìu*)
- razgorìet** *v.* bruciacchiare (*razgorìn, razgorèu, razgorì/razgorìta*)
- razgorìet** *v.* infiammarsi (*razgorìn, razgorèu, razgorì, razgorìta*)
- razgorjén** *p.p.* arso
- razgorjén** *p.p.* infiammato
- razgràben** *rastrellato*
- razgràben** *sparso*
- razgràbt** *v.* disordinare, gettare sottosopra (*razgràben, razgràbu*)
- razgràbt** *v.* spandere rastrellare (*il fieno*); (*razgraben, razgràbu*)
- razgrèben** *p.p.* scalzato
- razgrèbst** *v.* scalzare (*disordinatamente*) (*razgrebèn, razgrèbu, razgrèb/razgrèbta o razgrebìta*)
- razgrebusàt** *v.* rimestare, mischiare, rimescolare
- razgrevàt** *v.* riscaldare (*razgrèvan, razgrèvu, razgrèj/razgrèjta*)
- razgriet** *p.p.* riscaldato
- razgriet** *v.* riscaldare (*razgrèjen, razgrèu, razgrej/razgrèjta*)
- razhòjen** *p.p.* calpestato
- razìeden** *p.p.* mangiucchiato
- razìt** *v.* lapidare
- razjàsen** *p.p.* rasserenato
- razjàsint** *v.* rasserenare (*razjàsnen, razjàsnu, impersonale: razjàsinlo*)
- razjàsint** *v.* rasserenare (*razjàsnen, razjàsnu, razjàsin/razjàsinta*)
- razjàsnit** *v.* rasserenare (*razjàsnen, razjàsnu, impersonale: razjàsnìlo*)
- razjàsnit** *v.* rasserenare (*razjàsnen, razjàsnu, razjàsni/razjàsnìta*)
- razjèn** *p.p.* lapidato
- razjèst** *v.* esasperare, esacerbare

(*razjèzen, razjèzu*)

razjèst *v.* infuriare, irritare (*arzjèzen, arzjèzu*)

razjèzen *p.p.* esasperato, infuriato (*razjèzna*)

razjèzno *av.* aspramente, bruscamente

razkàčén *p.p.* arrabbiato, irritato, infuriato

razkačjàn *p.p.* infuriato

razkàšjat *v.* tossire

razkrètnjen *p.p.* scomposto

razlagàt *v.* mentire (*razlàžen, razlagù, razlagù/razlagàjta*)

razlàžen *p.p.* mentito

razlediet *v.* ghiacciare (*razledìn, razledìu, razledì/razledìta*)

razlediet *v.* ghiacciare (*razledìn, razledìu, razledì/razledìta*)

razledjèn *p.p.* gelato

razledjèn *p.p.* gelato

razlijànje *n.* spargimento, riversamento, versamento

razlijàt *v.* spargere, rovesciare: (*razlìjen, razlìju, razlìj/razlìjàta*)

razlijàt *v.* spargere, rovesciare (*razlìjen, razlìju, razlìj/razlìjàta*)

razlít *p.p.* sparso

razlìt *v.* spargere (*razlìen o razlìan, razlìu, razlì, razlìta*)

razlìt *v.* spargere (*razlìjen, razlìu, razlì/razlìta*)

razlòžen *p.p.* messo in disordine, sparpagliato

razlùàšt *v.* sparpagliare (*razlòžen, razlùòžu, razlùòš/razlùòžita*)

razlùòšt *v.* disordinare (*razlòžen, razlùòžu, razlùòš/razlùòžita*)

razlùòžt *v.* disordinare (*razlòžen, razlùòžu, razlùòš/razlùòžita*)

razmàrzint *v.* raffreddare, gelare (*razmàrznen, razmàrznu, razmàrzìn/razmàrzinta*)

razmàrznit *v.* raffreddare, gelare (*razmàrznen, razmàrznu, razmàrzni/razmàrznita*)

razmàrznjèn *p.p.* raffreddato, gelato

razmečìt *v.* rammollire

razmečjèn *p.p.* rammollito

razmedén *p.p.* sporcato

razmèst *v.* sporcare (*razmedèn, razmèdu, razmet/razmedita*)

razmèst *v.* sporcare (*razmedèn, razmèdu, razmet/ràzmedita*)

razmètan *p.p.* disordinato

razmetàt *v.* gettare sotto sopra

razmiešan *p.p.* rimestato, mischiato

razmodrìt *v.* diventare seri, equilibrati

razmràzen *p.p.* raffreddato

razmràzint *v.* raffreddare

(*razmràzen, razmràznu, razmràzìn/razmràzinta*)

razmràzit *v.* raffreddare (*razmràzen, razmràznu, razmràzìn/razmràzinta*)

razmràzit *v.* raffreddare (*razmràzen, razmràzu, razmràz/razmràzita*)

razmràznit *v.* raffreddare (*razmràznen, razmràznu, razmràzni/arazmràznita*)

raznesèn *p.p.* spaccato, frantumato

raznèst *v.* scoppiare, fracassare (*raznesèn, raznèsu, raznès/raznesita*)

raznèst *v.* spaccare, diffondere (*raznesèn, raznèsu*)

razòr *m.* solco (*razòra*)

razorìet *v.* suppurare (*razorìn o razorèjen, razorèu, razori/razorita*)

razorjèn *p.p.* suppurato

razpartija *f.* divisione, suddivisione

razpartit *v.* dividere, suddividere

razpèštan *p.p.* calpestato

razpèštàt *v.* calpestare, schiacciare (*razpèštan, arazpèštù, arzpeštì/arzpeštàjta*)

razpìhint *v.* soffiare, sbocciare (*razpìhnen, razpìhnu, razpìhin/razpìhinta*)

razpìhnit *v.* soffiare, sbocciare (*razpìhnen, razpìhnu, razpìhni/razpìhnita*)

razpràskan *p.p.* graffiato

razpràskat *v.* graffiare

razrašètàn *p.p.* setacciato

razrašètàt *v.* setacciare

razrašètàt *v.* setacciare (*razràunen, razràunu, razràujn/razrašèunita*)

razràunjen *p.p.* raddrizzato

razriban *p.p.* grattugiato

razribat *v.* grattugiare

razribat *v.* grattugiare

razriezan *p.p.* tagliuzzato

razriezat *v.* tagliuzzare (*razriežen,*

- raztriešni/raztriešnita*
raztriešnjen *p.p.* fulminato, folgorato
raztròsen *p.p.* sparso
raztrosìt *v.* spargere, disperdere, sparpagliare
raztùc *v.* fracassa (*raztùčen, raztùku, raztùc/raztucìta*)
raztùc *v.* sconquassare (*tùčen, tùku, tùc/tucìta*)
razulèč *v.* strattonare (*razuliečen, razulieku, razulieč/razulecìta*)
razulieč *v.* strattonare (*razuliečen, razulieku, razulieč/razulecìta*)
razuliečen *p.p.* stiracchiato
razùorat *v.* solcare
razvàdit *v.* disabituare (*razvàden, razvàdu, razvàd/razvàdta*)
razvâržen *p.p.* scompigliato
razvâst *v.* disabituare (*razvâden, razvâdu, razvâd/razvâdta*)
razvedrìa(e)t *v.* rasserenare (*improvvisamente*); (*razvedrìn o razvedrèjen, rasvezdrìu o ravedrèu, razvedrì/razvedrìta*)
razvedrìlo *n.* rasserenamento, schiarita., rischiaramento
razvedrìt *v.* rasserenare (*impersonale*)
razvedrjèn *p.p.* rasserenato
razveselit *v.* rallegrare, allietare (*razveselìn, razveseliu*)
razveselit *v.* rallegrare, deliziare (*razveselìn, razveseliu*)
razveseljèn *p.p.* rallegrato, allettato, deliziato
razvèžen *p.p.* slegato
razvit *p.p.* sciupato, sgualcito, spieazzato, attorcigliato, torto
razvit *v.* sciupare, sgualcire, spieazzare, attorcigliare, torcere (*rasvìen, rasvìu*)
razvràčan *p.p.* capovolto
razvràčat *v.* capovolgere
razvrèč *v.* gettare (*via in malo modo*)(*razvaržen, razvârgu, razvârs/razvarzìta*)
razvrèč *v.* scompigliare, mettere sotto sopra (*razvaržen, razvârgu, arzvârs/arzvarzìta*)
- razvrìeč** *v.* scompigliare (*razvaržen, razvârgu, razvârs/razvarzìta*)
razvrìeč *v.* scompigliare (*ravaržen, ravârgu, ravârs/ravarzìta*)
ražàgan *p.p.* segato, tagliato (*a pezzi*)
ražàgat *v.* segare (*a pezzi*)
ražgàn *p.p.* bruciacchiato
ražgàt *v.* bruciacchiare (*ražgèn,ražgòu o ražgàu o ražgù, ražgì/ražgìta*)
ražòn *m.* ragione
ražonàt *v.* ragionare (*ražonàn, ražonù, ražòn/ražonàjta*)
rèbra *n.* costole (*solo plurale*)
rebùla *f.* ribolla
reč *v.* dire (*rečèn, poco usato; al suo posto più usati: dïen o dïan; / reku, poco usato, al suo posto più usati: jòu o jâu; / rec/recìta; / futuro: porčèn*)
rečànj *m.* abitante delle valli dell'Azzida
rečànka *f.* abitante delle valli dell'Azzida
redìlo *n.* mantenimento
redìt *v.* mantenere, allevare
redjèn *p.p.* mantenuto, allevato
regàl *m.* regalo
reğipèt *m.* reggipetto
rèja *f.* mantenimento, allevamento
rèk *m.* detto
rekòč *v.* dicendo
rempìn *m.* gancio (*da cintura per appendere strumenti di lavoro come la roncola o il portacote*)
rempìn *m.* rampino
rènik *a.* defunto (*rènka*)
rènk *a.* defunto (*rènka*)
rènka *f.* defunta
rèoplan *m.* aereo
rèp *m.* coda, gambo, peduncolo
repìč *m.* codino, picciolo, peduncolo
rèpuje *n.* raspi
resnìca *f.* verità
resnìcen *a.* sincero (*resnìčna*)
resnìčno *av.* veramente, davvero
rešèn *p.p.* salvato, liberato
rešenik *m.* redentore
rešènje *n.* redenzione
rešetò *n.* setaccio
rešìlo *n.* riscatto, liberazione, recupero, riabilitazione, emancipazione

- rešìt** *v.* salvare
rešìteu *f.* liberazione, redenzione
rešìteu *m.* riscatto, affrancamento, salvezza
Rešnjè Telò *n.* Santissimo, Corpus Domini (*Rešnjèga Telès*)
retikolàt *m.* reticolato
reumatizim *m.* reumatismo
rezjàn *a.* reziario
rezjàn *m.* arrotino, ombrellaio
rezjànka *a.* reziana
režànje *n.* sberleffo, smorfia, boccaccia,
režàt *v.* fare smorfie o baccacce, piangere (*smoderatamente*); (*režìn, rèžu, rèš/režàjta*)
režàuka *f.* smorfiosa
režàvac *m.* smorfioso
riàs *int.* vero
riazat *v.* tagliare (*riàžen, riàzum riàs/riàsta*)
riàba *f.* pesce
riàban *p.p.* grattugiato
riàbanje *n.* il grattugiare, grattuggiamento
riàbar *m.* pescatore
riàbat *v.* grattugiare
riàbež *m.* grattugia
riàbež *m.* ribes
riàc *f.* ricino (*riàcinove òje=olio di ricino*)
riàceta *f.* ricetta
riàcin *a.* di ricino (*riàcinovo òje=olio di ricino*)
riàcót *m.* ricciolo
riàcótast *a.* riccioluto
riàc *f.* cosa, faccenda, oggetto (*rečì o riàc*)
riàdak *a.* rado (*riàdka*)
riàepa *f.* rapa
riàepar *m.* verdone (*riàeparja*)
riàs *int.* vero
riàšen *p.p.* liberato, salvato
riàetko *av.* raramente
riàezan *p.p.* ritagliato
riàezanje *n.* taglio, tagliatura
riàezat *v.* tagliare (*riàezen, riàezu, riàež/riàežta*)
riàezen *p.p.* tagliato
riàgìaran *p.p.* governato, comandato, manovrato (*ted.*)
riàgìarat *v.* comandare a bacchetta, manovrare, governare (*ted.*)
riàgìeran *p.p.* governato, comandato, manovrato (*ted.*)
riàgìerat *v.* governare, manovrare, far rigare (*ted.*)
riàhtat *v.* far rigare diritto (*ted.*)
riàhtig *av.* esatto, giusto (*je riàhtig=va bene*); (*ted.*)
riàja *f.* riga
riàkànje *n.* vomito
riàkàt *v.* vomitare, rimettere (*riàčen, riàku, riàč/riàkàjta*)
riàndit *v.* rendere, fruttare
riànk *m.* anello (*ted.*)
riànka *f.* anello (*ted.*)
riànka *f.* fede nuziale (*ted.*)
riàšpetàn *p.p.* rispettato
riàšpetàt *v.* rispettare
riàt *f.* culo (*riàt(i)*)
riàt *v.* scavare (*riàjen, riàu, rià/riàta*)
riàvàn *p.p.* arrivato, raggiunto
riàvət *v.* arrivare, riuscire
riàzət *v.* ridere (*riàžen, riàzu, riàz/riàzàjta*)
riàjèka *f.* fiume
riàjèšit *v.* salvare, liberare (*riàšen, riàešu*)
riàòb *m.* luogo sassoso (*toponimo*)
riàòb *m.* orlo (*robà*)
riàòbast *a.* roccioso, sassoso
riàòbit *v.* orlare
riàòbjén *p.p.* orlato
riàòcica *f.* manovella, manico (*degli strumenti*)
riàòcica *f.* manina (*di pane*)
riàòd *m.* nascita (*rodà o rodù*)
riàòdje *n.* arnesi, utensili, attrezzi, aggeggi, strumenti, ferri del mestiere (*di ogni genere*)
riàòdit *v.* generare, partorire
riàògè *f.* corna
riàògia *n.* corna (*Rodda*)
riàògè *m.* corna (*plurale*)
riàòja *f.* roggia
riàòjén *p.p.* nato, nativo
riàòjènje *n.* nascita, natali
riàòjstni dan *m.* compleanno (*riàòjstnega dne*)
riàòka *f.* mano

rokàu *m.* manica (*rokàva*)
rokàvi *m.* maniche (*plurale*)
rokopìs *m.* manoscritto
rokòu *m.* manica (*rokàva*)
ròmanje *n.* pellegrinaggio
ròmar *m.* pellegrino
romarìca *f.* pellegrina
ròmat *v.* pellegrinare (*andare in pellegrinaggio*)
rùomat *v.* pellegrinare (*andare in pellegrinaggio*)
rončèja *f.* roncola
rončìn *m.* orecchino
rončìni *m.* orecchini (*plurale*)
ròp *m.* orlo (*robà*)
roplàn *m.* aeroplano
rosá *f.* rugiada
rosìt *v.* piovigginare
ròuan *a.* dritto (*ròuna*)
rounìt *v.* drizzare (*ròunen, ròunu, ròujn/ròunìta*)
ròupa *f.* foiba
ròupar *m.* ladrone
ròusat *v.* russare
ròža *f.* fiore
rožàr *m.* rosario (*rožàrja*)
ròžast *a.* rosa
ròže *f.* fiori (*plurale*)
rožìč *m.* carruba, susina malformata (*a causa della pioggia*)
Ròžinca *f.* Madonna Assunta
ròžinkranc *m.* rosario
rožmarìn *m.* rosmarino
rùah *m.* corno (*rogà*)
rùoh *m.* corno (*rogà*)
rùda *f.* ruta
rufjàn *m.* ruffiano, persona disonesta, adulatore, lusingatore
rufjànast *a.* ruffiano, adulatore, lusingatore
ruksák *m.* zaino (*ted.*)
rùm *m.* rum
rumenìet *v.* ingiallire (*rumenèjen, rumenèu, rumenì/rumenìta*)
runàt špoté *v.* provocare vergogne
runàt *v.* fare (*rùnan, rùnu, rùn/runàjta*)
rùnja *f.* vaccinazione antivaiolosa (*sul braccio*)
rùog *m.* corno (*san ku rùog=sono*

infreddolito, indurito (sono come un corno); (rùog! (offensivo)=duro di cervice)

rùogjast *a.* cornuto
Rùonac *m.* Rodda
rùonaski *a.* di Rodda
rùončanj *m.* abitante di Rodda
ruončanj *m.* abitanti di Rodda
rùonka *f.* abitante di Rodda
rùpa *f.* foiba, voragine, fossa, cavità
rùpat *v.* divorare, saccheggiare
rús *a.* marrone
rús *a.* rosso
rùsast *a.* rossiccio
rùsca *f.* formica rossa
rusiat *v.* sbiadire (*rusìn o rusèjen, rusiù o rusèu*)
rusiet *v.* bruneggiare, diventare marrone (*rusèjen, rusèu, rusì/rusìta*)
Rúsja *f.* Russia
rùsjast *a.* bruno
rúski *a.* russo
rùso *a.* marrone
rùst *f.* armatura
rùša *f.* rognà, scabbia

S

s čìn *p.* con chi, con che cosa
s kràjan *av.* in parte
s prep. con, mediante, per mezzo di, giù da (*con parole che iniziano con c, č, f, h, k, p, s, š, t.*)
sà *av.* adesso, subito
sá *av.* già (*sa na mùores š uekàt=gia non devi gridare!*)
sàbla *f.* sciabola
sàbo *p.* se stesso, se (*indeclinabile: sam s sàbo=solo con se stesso; samì z sàbo=soli con se stesso; med sàbo=dentro di sè; za sàbo=con sè*)
sabòta *f.* sabato
sàč *f.* privilegio, grazia, favore
sàčan *p.p.* calcolato, quantificato
sàčanje *n.* calcolo, peso, valutazione
sàčat *v.* calcolare, soppesare, quantificare (*a occhio*)
sàd *m.* frutto (*sàdja o sadà o sadù*)

- sáda** *av.* adesso, ora
sádale *av.* adesso, ora, in questo momento
sadienje *n.* semina
sadišće *n.* semenzaio
sadit *v.* piantare
sàdje *n.* frutta
sàdlo *n.* grasso
sahnit *v.* seccare (*sàhnen, sàhnu, sàhni/sahnita*)
sàhnjen *p.p.* seccato, inaridito
sain *m.* strutto (*di maiale conservato nelle vescica seccata*)
sáj *cong.* già, infatti
sàjat *v.* piantare
sàje *f.* fuliggine (*plurale*)
sajèta *f.* saetta (*sajèta brèja=saetta incinta (intercalare)*)
sajin *m.* grasso (*di maiale*)
sakól *m.* salame (*tipico*)
sakolíč *m.* falchetto
sakóu *m.* falco (*sakolà*)
sakrabuolt *int.* perbacco, diavolaccio
sakramènski *a.* sacramentale
sakramént *int.* sacramento (*brutto se usato come interiezione*)
sakramént *m.* sacramento
sakú *m.* falco (*sakolà*)
salàm *m.* salame
salàr *m.* solaio (*salàrja*)
salàta *f.* insalata
sàlbja *f.* salvia
sàldo *av.* sempre, continuamente
sàldu *av.* sempre
saludàvat *v.* salutare
saludovàt *v.* salutare
saludùvat *v.* salutare
sàlvja *f.* salvia
sàm med sàbo *fra.* fra sè, solo con se stesso (*sàma med sàbo*)
sàm od sebé *p.* spontaneamente, solo da se stesso (*sàma od sebé*)
sàm sàbo *p.* con se stesso (*sàma sàbo*); (*sam* si declina; *sàbo* resta indeclinabile anche al plurale)
sàm sebé *p.* a se stesso (*sàma sebé*) (*sam* si declina; *sebé* resta indeclinabile anche al plurale)
sàm sebé *p.* solo a se stesso (*sàma sebé*)
sàm sùoj *p.* indipendente, solo di se stesso (*sàma sojá*)
sàm zasè *p.* solo per sè (*sàma zasè*)
sàm *p.* solo stesso (*sàma*)
sàmac *m.* singolo, solitario, celibe (*sàmca*)
samagùtan *a.* ingordo (*samagùtna*)
samagùtnost *f.* ingordigia (*samagùtnost(i)*)
samahùdan *a.* avido (*samahùdna*)
samìca *f.* nubile, singola
samìč *m.* singolo
samìna *f.* solitudine
sàmka *f.* zitella
samogùtan *a.* ingordo (*samogùtna*)
samotá *f.* solitudine
sàmski *a.* celibe, nubile
sàmstvo *n.* celibato
samsuòj *a.* indipendente, autonomo, emancipato, solitario (*samasojà*)
sàmščina *f.* solitudine
samùa an krát *av.* una volta sola
samùa *av.* soltanto *solo*
samùo če *cong.* solo se
samùo de *cong.* purchè
samùo parsebé *av.* spontaneamente, di per se stesso
samùo *cong.* soltanto, solo
samùost *f.* indipendenza, autonomia
sán po *cong.* di qua per
san pozán *v.* sono in ritardo (*san poznà*)
san prùot *cong.* di qua
sán *av.* qui, qua (*con verbi di moto: pùj san=vieni qui; dam san=dammi qua*)
sán *m.* sonno (*sna*); (*u sné=nel sonno*)
sànac *m.* tempia (*sànca*)
sanažét *n.* prato
sanjá *f.* sogno
sanjàt *v.* sognare (*sànjan, sanjù, sanji/sanjàjta*)
sanjàt *v.* segnare (*sànjan, sanjù, sanji/sanjàjta*)
sanjàu *m.* cenno, segnale (*sanjàla*)
sanosièk *m.* falciatore
sanožét *m.* prato
sanožèta *n.* prati (*plurale*)
sàpa *f.* respiro

- sapànje** *n.* respirazione
sapàt *v.* respirare
sarbènje *n.* prurito
sarbienje *n.* prurito
sarbie(a)t *v.* prudere (*sarbìn, sarbiu/sarbiela/sarbielo o sarbèu, sarbi/sarbìta*)
sarcè *n.* cuore
sàrcace *n.* cuoricino
sàrcin *a.* del cuore (*sàrcna*)
sàrcni *m.* medio (*dito*); (*sàrcna*)
sarènjàk *m.* dito anulare
sàrcno *av.* accoratamente, cordialmente
sàrcnost *f.* cordialità
sàrd *f.* rabbia *ira* (*sardi*)
sardit *v.* fare capricci, intestardirsi, ostinarsi, impuntarsi
sardito *av.* testardamente
sardjén *p.p.* incapricciato, arrabbiato
sàrk *m.* sorso *dàm an sark=dammi un sorso*
sàrkan *p.p.* succhiato
sàrkat *v.* succhiare, sorseggiare (*degli animali*)
sàrkint *v.* ciucciare (*sàrknen, sarknù, sàrkin/sàrkinta*)
sarknit *v.* ciucciare (*sàrknen, sarknù, sàrkni/sarknita*)
sarná *f.* capriolo (*femmina*)
sarnjàk *m.* capriolo (*maschio*)
saromák *m.* poveretto, orfanello
sàrp *m.* falchetto
sarsén *m.* calabrone, vespone
sarù *a.* crudo *crudele* (*sarùova*)
sarùota *f.* poveretto, orfano
sarùovo *av.* freddamente, crudelmente, brutalmente, atrocemente, ferocemente
Sarženta *n.* Sorzento (*plurale*)
saržènac *m.* abitante di Sorzento
saržènci *m.* abitante di Sorzento
saržènka *m.* abitante di Sorzento
saržènski *m.* abitante di Sorzento
sarùovost *f.* crudeltà, cattiveria, malvagità, brutalità, atrocità, efferatezza
sáu *cong.* nel, in (*moto verso chi parla*)
saùar *m.* sapore (*saùorja*)
sàun *cong.* nel, in (*moto verso chi parla*); (*sàun màkino=nella macchina*)
saùor *m.* sapore (*saùorja*)
sauorite(a)n *a.* saporito (*sauorìtna*)
sauorjèn *a.* saporito
sauràštvo *n.* ostilità, inimicizia, animosità, malevolenza, odio, astio
sauràžnik *m.* nemico
sauràžt *v.* osteggiare (*sauràžen, sauràžu, sauràš/sauràžta*)
sauràžnost *f.* ostilità, inimicizia, avversione, astio, animosità
scàban *p.p.* scalciato
scabàt *v.* scalciare
scájtan *av.* col tempo
scàn *p.p.* urinato, pisciato
scanjè *n.* urina
scànje *n.* urina
scàrkint *v.* gelare (*scàrknen, scàrknu, scàrkin/scàrkinta*)
scàrknit *v.* gelare (*scàrknen, scàrknu, scàrkni/scàrknita*)
scàrknen *p.p.* gelato
scàt *v.* urinare (*scàten o scàtan, scàu, scè/scàta*)
scedìt *v.* scolare
scedìjén *p.p.* scolato
scepìt *v.* spaccare la legna (*scèpen, scèpu o scèpiu, scèp/scepita*)
scielama *av.* per intero, interamente
sciganit *v.* gabbare, imbrogliare
scigànjen *a.* gabbato, imbrogliato
scìgnen *p.p.* cullato
scìngan *p.p.* cullato
scìngat *v.* cullare, smuovere
scìngint *v.* smuovere (*scìngnen, scìngnu, scìngin/scìnginta*)
scìngnit *v.* smuovere (*scìngnen, scìngnu, scìngni/scìngnita*)
scìngàvat *v.* cullare, smuovere (*scìngàvan o scìngùjen, scìngàvu*)
scìngovàt *v.* cullare, smuovere (*scìngùjen, scìngùvu*)
scìngùvat *v.* cullare, smuovere (*scìngùvan o scìngùjen, scìngùvu*)
scùkint *v.* stratonare (*scùknen, scùknu, scùkin/scùkinta*)
scuknit *v.* stratonare (*scùknen, scùknu, scùkni/scùknita*)
scùknjen *p.p.* stratonato

- scùran** *p.p.* orinato
scùrat *v.* orinare
scvedén *p.p.* sfiorito
scvèst *v.* sfiorire (*scvèden, scvèdu*)
sčarnìet *v.* diventare nero (*sčarnìn o sčarnèjen, sčarnèu*)
sčarnjen *p.p.* diventato nero
sčastit *v.* venerare, adorare (*sčastin, sčastiu, sčasti/sčastita*)
sčastjén *p.p.* venerato, adorato
sčèsint *v.* spezzare (*sčèsnen, sčèsnu, sčèsin/sčèsinta*)
sčèsnit *v.* spezzare (*sčèsnen, sčèsnu, sčèsni/sčèsnita*)
sčèsnjen *p.p.* spezzato
sčìn *p.* con che cosa, con chi
sčìstìt *v.* ripulire
sčìstjen *p.p.* ripulito
sčìstàvat *v.* ripulire (*sčìstùjen, sčìstàvu*)
sčìstovàt *v.* ripulire (*sčìstùjen, sčìstùvu*)
sčìstùvat *v.* ripulire (*sčìstùjen, sčìstùvu*)
sčùhan *p.p.* raffreddato
sčuhàt *v.* raffreddare
sčùžit *v.* sgranare (*sčùžen, sčùžu*)
sčùžen *p.p.* sgranato
sdràuje *n.* salute
se arskretnit *v.* allargare le gambe, scomporsi (*se arskretnen*)
se arzjèst *v.* infuriarsi (*arzjèzen, arzjèzu, arzjèsse/arzjèstase*)
se arzkačjät *v.* infuriarsi
se azkretnit *v.* stare scomposti (*se azkretnen, se azkrètnu, azkretnise/azkretnitase*)
se bàt *v.* temere, aver paura (*se boìn, se bàu, bùajse/buajmose/buajtase o bùojse/buojmose/buojtase*)
se belit *v.* biancheggiare (*impersonale*); (*se belì o se belèje, sej belìlo*)
se bliskàt *v.* lampeggiare (*impersonale*); (*se blìska, sej bliskàlo*)
se bliščit *v.* abbagliare (*impersonale*); (*se bliščì, sej bliščìelo*)
se bližat *v.* avvicinarsi
se bomo vùdli arrivatierci
se borit *v.* brigare (*se bòren*)
se borit *v.* prodigarsi (*se bòren*)
se branit *v.* difendersi (*se brànen*)
se brànt *v.* difendersi (*se brànen*)
se brìt *v.* radersi (*se brìjen, se brìu, brìse/britase*)
se buskàt *v.* lampeggiare (*impersonale*); (*se bùska, sej buskàlo*)
se česàt *v.* pettinarsi
se čùdit *v.* meravigliarsi
se čùdvat *v.* meravigliarsi
se danit *v.* albeggiare (*impersonale*)
se daržàt *v.* pavoneggiarsi, inorgogliersi, ringalluzzirsi, gonfiarsi (*se daržin, se daržù, daržajse/daržajtase*)
se dāt *v.* avere voglia (*impersonale*); (*se dà, se dālo*)
se dāt *v.* darsi (*se dān, se dāu, dājse/dājstase*)
se dogovednit *v.* redimersi
se domislint *v.* immaginarsi (*se domìslen, se domìslu, domìslinse/domìslintase*)
se domìslit *v.* immaginarsi (*se domìslen, se domìslu, domìslise/domìslitase*)
se domìsljat *v.* immaginarsi
se dovaršit *v.* giungere a compimento, completarsi (*se dovaršit*)
se dovizàt *v.* accorgersi
se dušit *v.* soffocare
se fardàmat *v.* arrabattarsi (*san se (pù) fardàmu=mi sono (se-mi)dannato*); (*ted.*)
se fardàmat *v.* dannarsi (*ted.*)
se fidàt *v.* fidarsi
se ga napit *v.* ubriacarsi, straberlo (*se ga napìen o napìan, se ga napìu, napìse ga/napìtase ga*)
se gajàt *v.* succedere
se ganit *v.* muoversi (*se gānen, se gānu, ganìse/ganìtase*)
se gardit *v.* abbruttirsi, rendersi antipatici, arrabbiarsi
se ġjuoldit *v.* divertirsi, godere
se glavjät *v.* preoccuparsi
se glihat *v.* contrattare
se godit *v.* avvenire, accadere, succedere (*se godì, sej godìlo*)
se gonit *v.* entrare in amore (*se gōnen, se gōnu, gosìse/gonìtase*)(*degli animali*)

- se gonobìt** *v.* stragioire
se gràužat *v.* fare nausea, fare ribrezzo, avere nausea o ribrezzo (*impersonale*); (*se gràuža, sej gràužalo*) *me se gràuža=ho ribrezzo*; (*ted.*)
se grìvat *v.* pentirsi (*ted.*)
se grožìt *v.* pentirsi, affliggersi, rammaricarsi
se gùzdat *v.* strisciare
se hrìenit *v.* condensarsi (*impersonale*) (*se hrìene, sej shrenìlo*)
se hudìet *v.* arrabbiarsi (*se hudèjen, se hudèu, hudìse/hudìtase*)
se hvalìt *v.* vantarsi
se imìet *v.* stare in salute (*se iman, se imèu, imèjse/imèjtase*); (*kakùo se imaš=come stai?*)
se jèzt *v.* arrabbiarsi (*se jèzen, se jèzu, jèzse/jèztase*)
se jo pobràt *v.* svignarsela, squagliarsela
se jokàt *v.* piangere (*se jòcen, se jòku, jokàjse/jokàjtase*)
se jubìt *v.* amarsi (*se jùben, se jùbu, jubìse/jubìtase*)
se kadìet *v.* fumare, produrre fumo (*impersonale*); (*sekadì, sej kadìelo*)
se karfutàt *v.* arrabbiarsi
se kazàt *v.* apparire, mostrarsi (*se kàžen, se kàzu, kazàjse/kazàjtase*)
se kèsat *v.* pentirsi
se kìmat *v.* sonnecchiare, dormicchiare, cadere dal sonno
se kladàt umies *v.* intromettersi
se klecàt *v.* traballare, stare non fisso (*se klècan, se klècu, klecàjse/klecìtase* o *klecàjtase*)
se klicat *v.* chiamarsi, avere nome (*se klìčen, se klìcu, klìčse/klìčtase*)
se klobasàt *v.* arrancare, dimenarsi
se klùcat *v.* avere il singhiozzo (*impersonale*); (*se kluca, sej klùcalo*)
se klùcat *v.* presentire *me se kluca=ho il presentimento*
se kozinàt *v.* baloccarsi, sollazzarsi, trastullarsi (*otròc se kozinàjo=i bambini si baloccano*)
se krègat *v.* bisticciare
se krìžat *v.* tormentarsi, angosciarsi, crucciarsi, impegnarsi per, preoccuparsi (*se krìžan, se krìžu, krìžajse/krìžajtase*)
se kùcat *v.* avere il singhiozzo
se kùmrat *v.* lamentarsi (*ted.*)
se kùmrat *v.* poltrire, oziare (*ted.*)
se lasàt *v.* bisticciare
se laščìet *v.* brillare, splendere (*impersonale*); (*se laščì, sej laščìelo*)
se lit *v.* piovere (*impersonale*); (*se lia, sej lìlo*)
se ločìt *v.* andarsene
se lovìt *v.* rincorrersi
se lùošt tu glàvo *v.* convincersi, ficcarsi in testa
se màgat *v.* lottare, baruffare
se maglìt *v.* annuolarsi (*impersonale*); *se maglì* o *se maglèje, sej maglìelo*)
se màjt *v.* franare, scortecciarsi (*impersonale*); (*se màje, sej màjlo*)
se maravejàt *v.* meravigliarsi
se medé *v.* tempesta di neve
se melìt *v.* franare
se menàt *v.* discorrere, conversare
se mèst *v.* darsi da fare, premurarsi, preoccuparsi, impegnarsi, arrabattarsi (*medèn, mèdu*); (*snìeg se medè=c'è una tempesta di neve*)
se mešàt *v.* farneticare, delirare, vaneggiare
se mešàt *v.* interessarsi, premurarsi, occuparsi, impicciarsi, adoperarsi
se motìt *v.* avere le vertigini, perdere la testa
se motìt *v.* ingannarsi
se motìt *v.* uscire di senno
se mrient *v.* velarsi (*del cielo di nubi*) (*impersonale*); (*se mriene, sej mrienlo*)
se mrient *v.* velarsi (*del cielo di nubi*) (*impersonale*); (*se mriene, sej mrienlo*)
se mudìet *v.* avere premura (*impersonale*) (*se mudì, sej mudìlo*)
se mudìt *v.* avere premura, affrettarsi (*impersonale*); (*se mudì, sej mudìlo*)
se na dàt *v.* non aver voglia (*impersonale*); (*se na dà, se nìe dàlo*)
se nabrigat *v.* infischarsi

- se naglèdat** *v.* innamorarsi, guardare a sazieta
- se naiast** *v.* rimpinzarsi *naian, naiadu*
- se najèzt** *v.* arrabbiarsi (*najèzen, najèzu*)
- se najubìt** *v.* innamorarsi, appassionarsi, entusiasinarsi
- se napènjat** *v.* impegnarsi, gonfiarsi, vantarsi, gasarsi, esaltarsi
- se napìt** *v.* strabere, ubriacarsi (*se napian, se napìu, napìse/napitase*)
- se napràft** *v.* agghindarsi, prepararsi (*se napràven, se napràvu, napràvse/napràvtase*)
- se napràvit** *v.* agghindarsi, prepararsi (*se napràven, se napràvu, napràvse/napràvtase*)
- se nasàrkat** *v.* ingozzarsi (*di liquididi*)
- se nasitit** *v.* saziarsi (*nasitan, nasitu*)
- se naucit** *v.* imparare
- se nauzemat** *v.* prendersela, offendersi (*la u sempre semimuta*)
- se navàdit** *v.* imparare, apprendere, acquisire (*navàdin o navàden*); (*se navàdit na glavò=imparare a memoria*)
- se navàst** *v.* imparare (*navàden, navàdu, navàdse/navàdtase*)
- se ne dàt** *v.* non aver voglia (*impersonale*); (*se ne dà, se nìe dàlo*)
- se nèst** *v.* pavoneggiare, ringalluzzirsi, inorgogliarsi
- se nosit** *v.* pavoneggiare, ringalluzzirsi, inorgogliarsi
- se obarìt** *v.* raggrumarsi (*se obarì, sej obarìlo*); (*mlieko se obarì=il latte si raggruma (diventa latticino)*)
- se obhàjat** *v.* comunicarsi
- se obiast** *v.* impiccarsi (*obìšen, obìesu*)
- se obìest** *v.* impiccarsi (*obìšen, obìesu*)
- se oblaçit** *v.* annuolarsi (*impersonale*); (*se oblaci, sej oblaçilo*)
- se oblaçit** *v.* vestirsi (*se oblieçen, se oblieku, oblieçise/oblieçitase*)
- se oblieç** *v.* vestirsi (*se oblieçen, se oblieku, oblieçise/oblieçitase*)
- se obnàшат** *v.* comportarsi, confidare (*san se go na te obnàšu=confidavo in te*)
- se oboliat** *v.* ammalarsi (*obolèjen, obolèu*)
- se oboliet** *v.* ammalarsi (*obolèjen, obolèu*)
- se ocejàt** *v.* scolare (*impersonale*); (*se ocieja, sej ocejàlo*)
- se odahnit** *v.* rilassarsi, prendere fiato riposare un pò (*se odàhnen, se odahnù, òdahnìse/odahnitase*)
- se oddahnit** *v.* rilassarsi, prendere fiato, riposare un pò (*se odàhnen, se odahnù, òdahnìse/odahnitase*)
- se odjèst** *v.* calmarsi (*se odjèzen, se odjèzu, odjèsse/odjèstase*)
- se odloçit** *v.* separarsi (*se odloçin, se odloçiu, odloçise/odloçitase*)
- se odmèva** *v.* fa l'eco (*impersonale*) (*se odmèva, sej odmèvalo*)
- se odmìevat** *v.* fare l'eco (*impersonale*) (*se odmìeva, sej odmìevalo*)
- se odrìgint** *v.* ruttare (*impersonale*); (*me sej odrìginlo=ho ruttato*)
- se odrìgnit** *v.* ruttare (*impersonale*)
- se odrìgàvat** *v.* ruttare (*impersonale*); (*me se odrìgàva=sto ruttando*)
- se odrìgovàt** *v.* ruttare (*impersonale*)
- se odrìgùvat** *v.* ruttare (*impersonale*); (*me se odrìgùje=mi vien da ruttare*)
- se odsòpst** *v.* sospirare, fare un sospiro (*se odsopèn, se odsòpu o se odsopù, odsopìse/odsopitase*)
- se odtaščat** *v.* mangiare a digiuno
- se odvàdit** *v.* disabituarsi, dimenticare (*se odvàden*)
- se oglàsa** *v.* fa eco (*impersonale*) (*se oglàsa, sej oglàsalo*)
- se oglašiva** *v.* fa eco
- se oglašit** *v.* rispondere, allargarsi, diffondersi (*della voce*); (*novica sej oglašila po celì valàd=la notizia si è diffusa in tutta la Valle*)
- se oglašat** *v.* rispondere
- se oglašàvat** *v.* rispondere
- se oglašòvat** *v.* rispondere
- se oglašùvat** *v.* rispondere
- se oglèdat** *v.* guardarsi intorno, girarsi per guardare ogleđnìse=girati
- se oglèdint** *v.* girarsi

- se oglednìt** *v. girarsi*
se ogledàvat *v. rivolgersi, guardare in giro*
se ogledovàt *v. rivolgersi, guardare in giro*
se ogledùvat *v. rivolgersi, guardare in giro*
se okorenìet *v. intorpidirsi, indolenzirsi (okorenèjen, okorenèu)*
se omàkint *v. scansarsi (se omàknen, se omàknu, omàkinse)*
se omaknìt *v. scansarsi (se omàknen, se omàknu, òmaknìse)*
se opàrt *v. scottarsi (con acqua bollente); (se opàren)*
se opìt *v. ubriacarsi (opìan, opìu)*
se opìtat *v. ingrassare*
se opočìt *v. riposarsi (se opočìjen, se opočìu, opočìse/opočìtase)*
se opràft *v. rovinarsi (se opràven, se opràvu, opràvse/opràvtase)*
se oprìet *v. appoggiarsi, fidarsi (se oprèn, se oprù, oprìse/oprìtase)*
se osràt *v. defecare addosso (se osèrjen, se osru, osèrìse/osèrìtase)*
se oščàjat *v. attardarsi (se oščàjan)*
se ošèrmat *v. difendersi, preservarsi (ted.)*
se otìekat *v. gonfiarsi*
se otrèst *v. scrollarsi (di dosso)*
se oženìt *v. sposarsi (oženen, ozènu, ožèn/oženita)*
se pardàt *v. darsi (pardàn, pardàu); (se pardàt kuràžo=darsi coraggio)*
se parjubìt *v. accattivarsi (parjùben, parjùbu)*
se parkazàt *v. mostrarsi, apparire (se parkàžen, se parkàzu, pàrkazàjse/parkazàjtase)*
se parkladàt *v. paragonarsi, rapportarsi, equipararsi, commisurarsi*
se parklonìt *v. inchinarsi (se parklònen, se parklònu, parklonìse/parklonìtase)*
se parlùast *v. avvicinarsi (se parlòžen, se parlòžu, parložìse/parložìtase)*
se parporočìt *v. raccomandarsi*
se partajìt *v. appartarsi (postrovà sej partajìla=la trota si è adagiata sul fondo)*
se parvàdit *v. abituarsi (parvàden, parvàdu)*
se parvàst *v. abituarsi (parvàden, parvàdu)*
se pìant *v. spumeggiare (impersonale); (se pìane, sej pìanlo)*
se pìngat *v. dondolarsi*
se pjànt *v. ubriacarsi (se pjanen, se pjànu, pjànse/pjàntase)*
se pliezt *v. arrampicarsi (se pliezen, se pliezu, plieze/pliezitase)*
se pobràt *v. andarsene, prendersi su, partire (se poberèn, se pobràu, poberìse/poberìtase)*
se počèpìnt *v. accovacciarsi (se počèpnèn, se počèpnu, počèpnìse/počèpnìtase)*
se počèpnìt *v. accovacciarsi (se počèpnèn, se počèpnu, počèpnìse/počèpnìtase)*
se počesàt *v. pettinarsi*
se podàjat *v. arrendersi, cedere (se podàjan, se podàu, podajse/podàjtase)*
se podaržàt *v. pavoneggiarsi (se daržin, se daržù, daržàjse/daržàjtase)*
se podàt *v. arrendersi, sottomettersi (podàn, podàu)*
se podòbit *v. assomigliare (se podòben, se podòbu)*
se poganìt *v. affrettarsi (se pogànen)*
se poglèdat *v. guardarsi (se poglèdat tu špìeglo=guardarsi allo specchio)*
se pogonobìt *v. rovinarsi, distruggersi*
se poguarìt *v. accordarsi*
se poguàrjat *v. accordarsi, intendersi, patteggiare, convenire, negoziare*
se poguorìt *v. mettersi d'accordo*
se pojàt *v. andare in fregola (di animali)*
se pokazàt *v. apparire (se pokàžen, se pokàzu, pòkazàjse/pokazàjtase)*
se pokladàt *v. sfidare qualcuno, confrontarsi, affrontare qualcuno (con la forza)*
se polamentàt *v. lamentarsi*
se polùošt *v. sfidare (polòžen, polùožu)*
se pomaknìt *v. spostarsi (se*

- pomàknèn*)
se pomenàt *v.* chiacchierare (*se pomènan*)
se pomenìt *v.* discorrere
se pomenjùvat *v.* discorrere, conversare, chiacchierare
se pomènkàt *v.* discorrere, ricordare, rimembrare
se pomotìt *v.* uscire di senno (*pomòten, pomòtu*)
se pomriènt *v.* velarsi (*del cielo di nubi*); (*impersonale*); (*se pomriène, sej pomrièntlo*)
se ponàuljat *v.* ritornare
se ponosìt *v.* compiacersi, insuperbirsi
se ponujàt *v.* offrirsi (*se ponùjan*)
se pooblaçìt *v.* annuolarsi (*impersonale*); (*se pooblaçì, sej pooblaçìlo*)
se popàst *v.* venire alle mani (*se popàden*)
se popliezt *v.* arrampicarsi (*se popliezen, se popliezu, popliezse/poplieztase*)
se popùzint *v.* scivolare (*se popùznen, se popùznu, popuzinse/popuzitase*)
se popùznit *v.* scivolare (*se popùznen, se popùznu, popuznise/popuznitase*)
se poroçìt *v.* sposarsi
se poscàt *v.* pisciare (*se poscìen o se poscìan, poscàu, poscìse/poscìtase*)
se posmejàt *v.* sorridere, beffarsi, deridere (*posmejèn, posmejù o posmejòu*)
se posmiehat *v.* sgnazzare
se posmihàt *v.* soggiugnare
se posràt *v.* defecare (*se posèrjen, se posru, poserise/poseritase*)
se postenìt *v.* controllarsi, moderarsi, astenersi, comportarsi, frenarsi, contenersi, dominarsi
se postìt *v.* digiunare
se posùt *v.* capitombolare (*se posùjen, se posù, posùjse/posùjtase*)
se pošpieglat *v.* specchiarsi
se poštenìt *v.* contenersi, moderarsi
se potìt *v.* sudare
se potopìt *v.* annegare, affogare
se potroštàt *v.* consolarsi
se potrudìt *v.* affannarsi
se pouarnìt *v.* ritornare (*sepouàrnen, se pouarnù, pouarnise/pouarnitase*)
se povarnìt *v.* ritornare (*povàrnen, povàrnu*)
se preçùdit *v.* meravigliarsi (*se preçùden, se preçùdu, preçùdse/preçùdtase*)
se preglèdat *v.* sbagliare (*di vedere*)
se pregnoìt *v.* suppurare, andare in suppurazione
se pregrešìt *v.* sbagliare, confondersi
se prehladìt *v.* raffreddarsi (*se prehladìn*)
se prejëzt *v.* arrabbiarsi molto (*se prejëzen, se prejëzu, prejëzse/prejëztase*)
se preklèt *v.* giurare (*se preklènen, se preklènu, preklènis/preklènitase*)
se premietat *v.* barcollare (*da ubriachi*)
se prenèst *v.* sbilanciarsi, perdere l'equilibrio (*se prenesèn, se prenèsu, prenesise/prenesitase*)
se preoglasìt *v.* rispondere
se preoglašat *v.* rispondere
se preprìçat *v.* convincersi
se prešpieglat *v.* specchiarsi
se preštiet *v.* sbagliare di contare (*se preštèjen, se preštèu, preštèjse/preštèjtase*)
se prevàjat *v.* pendolare
se prevìdat *v.* arrangiarsi, cavarsela
se prevrèç *v.* cadere (*se prevàržen, se prevàrgu, prevàrzise/prevarzìtase*)
se prìcat *v.* giustificarsi
se pùcat *v.* aggindarsi
se pulìt *v.* azzuffarsi
se pustìt *v.* lasciarsi
se pùzat *v.* sdrucciolare
se puziat *v.* sdrucciolare (*se puzìn, se pùzu, pùzise/pùzitase*)
se rangjät *v.* arrangiarsi (*g dolce*)
se rasùt *v.* riversarsi (*se rasùjen, se rasù, ràsujse/ràsujtase*); (*se rasùt u suze=riversarsi in lacrime*)
se razgledùvat *v.* specchiarsi
se razgledàvat *v.* specchiarsi
se razgledovàt *v.* specchiarsi
se razhudiet *v.* incattivir-

- si (*se razhudìn, se razhudèu, razhudìse/razhudìtase*)
- se razjèst** *v.* esasperarsi, arrabbiarsi, infuriarsi, stizzirsi (*razjèzen, razjèzu, razjèz/razjèzta*)
- se rigiarat** *v.* governarsi
- se rìgint** *v.* avere un rutto (*impersonale*); (*se rigne, se rìginlo*); (*me sej rìginlo=ho ruttato*)
- se rìgnit** *v.* avere un rutto
- se rìtat** *v.* giocare
- se rizat** *v.* ridere (*se rìzen, se rìzu, rizajse/rizàjtase*)
- se rodìt** *v.* nascere
- se runat** *v.* prosperare, farsi
- se sardiet** *v.* fare i capricci
- se sardìt** *v.* arrabbiarsi, adirarsi
- se skačìt** *v.* arrabbiarsi assai
- se skadiet** *v.* sparire, fuggire (*skadìn, skadiu*)
- se skadiet** *v.* scomparire, sparire, fuggire (*skadìn, skadiu*)
- se skrivat** *v.* nascondersi
- se slačìt** *v.* svestirsi (*se slàčen, se slàču, slečìse/slečìtase*)
- se smehovat** *v.* deridere, canzonare, burlare, dispregiare
- se smejàt** *v.* ridere (*se smèjen, se smèju o se smejàu, smejàjse/smejàjtase*)
- se smilit** *v.* aver pietà (*se smìlen, se smìlu, smìlse/smìltase*)
- se snehàt** *v.* gettarsi palle di neve
- se snàm** *v.* uscire (*dal manico*); (*impersonale*); (*se snàm, sej snàmlo*)
- se snèt** *v.* uscire (*dal manico*); (*impersonale*); (*se snèma, sej snèlo*)
- se snubìt** *v.* morosare (*se snùben*)
- se somejàt** *v.* assomigliare
- se sparjemat** *v.* prendere, attecchire (*gli innesti*)
- se spejàt** *v.* uscire dal nido (*se spèjen, se spejù, spejàjse/spejàjtase*); (*kùosi so se spejal=i merli sono usciti dal nido*)
- se spènjat** *v.* sporgersi, protendersi (*se spènjan, se spènju, spènjise o spènjse/spènjtase*)
- se spèt** *v.* sporgersi, protendersi (*se spen, se spèu, spnìse/spnìtase*)
- se spnèt** *v.* sporgersi, protendersi (*se spen, se spèu, spnìse/spnìtase*)
- se splaçat** *v.* sdebitarsi (*se splàčan, se splàču, splàčse/splàčajtase*)
- se spliezt** *v.* arrampicarsi (*se spliezen, se spliezu, splieze/splieztase*)
- se spodarsknìt** *v.* scivolare
- se spokorìt** *v.* pentirsi (*se spokorìn, se spokorìu o spokorèu*)
- se spotìt** *v.* sudare
- se spoùmnit** *v.* ricordarsi
- se spovedat** *v.* confessarsi (*spoviedan, spoviedu*)
- se sprengit** *v.* chinarsi (*sprègnen, sprègnu*)
- se spremerit** *v.* scomparire, sparire
- se spùkint** *v.* sgattaio-lare (*se spùknen, se spùknu, spùkinse/spùkitanse*)
- se spùknit** *v.* sgattaio-lare (*se spùknen, se spùknu, spùknise/spuknìtase*)
- se srècat** *v.* incontrarsi
- se strèst** *v.* rabbrivire, tremare (*se strèsen, se strèsu, stresìse/stresìtase*)
- se storìt** *v.* diventare farsi (*se stòren, se stùoru, stòrise/stòritase*)
- se strežit** *v.* rinsavire (*se strèžen o se strèžèjen, se strèžèu, strežìse/strežitase*)
- se stùort za norcà** *v.* fingere (*di non sapere*); (*stòren, stùoru*)
- se sušit** *v.* seccarsi
- se svetlit** *v.* rasserinarsi, risplendere
- se špàsat** *v.* spassarsela, divertirsi, godersela
- se špieglat** *v.* specchiarsi (*ted.*)
- se špodielat** *v.* burlarsi, beffeggiare, prendere in giro, deridere
- se štufat** *v.* stancarsi
- se šukat** *v.* strascinarsi
- se šuolat** *v.* andare a scuola
- se tamiet** *v.* rabbuiarsi (*impersonale*); (*se tamì sej tamìelo*)
- se tamnit** *v.* farsi buio (*impersonale*); (*se tamnì, sej tamnìelo o tamnìalo*)
- se tolit** *v.* consolarsi
- se tožit** *v.* litigare, farsi causa
- se tràgat** *v.* costare, pesare, non avere voglia (*impersonale*); (*se tràga, sej tràgalo*); (*me se tràga=non ho voglia*);

(ted.)

se trèst *v.* rabbrivire *tremare* (se *trèsen*, se *trèsu*, *trèise/tresitàse*)

se tròštāt *v.* sperare

se trudìt *v.* stancarsi, affaticarsi, spossarsi, fiaccarsi, stremarsi, logorarsi, estenuarsi

se tùč *v.* baruffare (se *tùčen*, se *tùku*, *tučise/tučitàse*)

se uarentāt *v.* arrangiarsi (ted.)

se uarnìt *v.* ritornare (se *uàrnen*, se *uarnù*, *uarnise/uarnitàse*)

se ubivāt za kàko rieč *v.* affannarsi, affaticarsi (per qualcosa)

se ubrìsat *v.* asciugarsi, pulirsi (se *ubrìšen*, se *ubrisu*, *ubrìsse/ubrìštase*)

se učefāt *v.* soffocare

se učìt *v.* studiare

se učlovečìt *v.* incarnarsi (Jezus se je učlovečìu=Gesù si è incarnato)

se udelàvat *v.* sforzarsi

se udìet *v.* impigliarsi, incagliarsi, incepparsi (se *udènen*, se *udèu*, *udenise/udenitàse*)

se udìevat *v.* impigliarsi, incagliarsi, incepparsi

se udrièt *v.* precipitarsi (se *uderèn*, se *udrù*, *uderise/uderitàse*)

se udušìt *v.* annegare

se udužìt *v.* indebitarsi

se uganìt *v.* spostarsi, scostarsi (se *uganen*, se *ugànu*, *uganise/uganitàse*)

se ugnāt *v.* affannarsi, stancarsi (se *uženèn*, se *ugnù*, se *užèn* o se *ugòn*/se *uženita* o se *ugonita*)

se ugòstint *v.* rassodarsi (*ugòstnen*, *ugostnu*)

se ujèst *v.* arrabbiarsi (se *ujèzen*, se *ujèzu*, *ujèzse/ujèztase*)

se ujskovāt *v.* guerreggiarsi *combattersi* (se *ujskùjen*, se *ujskùju*, *ujskovàjese/ujskovàjtase*)

se ujemāt *v.* prendersi, adattarsi

se uklàdat *v.* progettare, programmare, mettersi in testa

se ulègint *v.* sdraiarsi (se *ulègnen*, se *ulègnu*, *ulèginse/ulègintase*)

se ulègnit *v.* sdraiarsi (se *ulègnen*, se *ulègnu*, *ulègnise/ulègnitàse*)

se ulit *v.* riversarsi (sej *ulìu* an *velik*

daš=s'è riversata una grande pioggia)

se umakìnt *v.* spostarsi, farsi da parte, ritirarsi (se *umàknen*, se *umàknu*, *umakìnse/umakìntase*)

se umaknìt *v.* spostarsi, scansarsi, farsi da parte, ritirarsi, scostarsi (se *umàknen*, se *umàknu*, *umaknìse/umaknitàse*)

se umarìt *v.* spegnersi

se umešùvat *v.* impicciarsi (*umìešan*, *umìešu*)

se umìšjat *v.* immaginare, fantasticare, vaneggiare, congetturare, elucubrare (*ka se umìšjaš=cosa ti viene in mente*)

se umìt *v.* lavarsi se *umìjen*, se *umìu* o se *umù*, *umìse/umitàse*)

se umorìt *v.* spegnersi

se umriènt *v.* velarsi (del cielo di nubi); (impersonale); (se *umriène*, se *umrièntlo*)

se unìčat *v.* annichilirsi *annullarsi*

se uozìt *v.* andare in auto

se ùpat *v.* fidarsi, osare, azzardarsi, ardire

se upènjat *v.* sforzarsi (se *upènjān*, se *upènju*, *ùpenjse/ùpenjtase*)

se upèt *v.* sforzarsi

se upierat *v.* impegnarsi, adoperarsi, affannarsi, sforzarsi, opporsi, ribellarsi, rifiutarsi

se upjànt *v.* ubriacarsi (se *upjànen*, se *upjànu*, *upjànse/upjàntase*)

se uplièst *v.* arrampicarsi (se *uplièzen*, se *uplièzu*, *uplièzse/uplièzitàse*)

se upriat *v.* impegnarsi (se *uprèn*, se *uprù*, *uprièse/upritase*)

se uràčat *v.* ritornare (di spiriti dall'aldilà); (se *uràča=ritorna dall'aldilà*)

se usardìt *v.* fare capricci, interstardirsi, incapricciarsi

se uscāt *v.* pisciarsi (addosso)

se usmilit *v.* aver pietà, destar compassione, impietosirsi (se *usmilen*, se *usmilu*, *usmilse/usmiltase*)

se usòpst *v.* respirare (se *usopèn*, se *usòpu* o se *usopù*, *usopise/usopàjtase*)

se usrāt *v.* farsela addosso (se *usèrjen*, se *usru*, *userise/useritàse*)

- se ustràšt** *v.* spaventare (*se ustràšen, se ustràšu, ustràše/ustràštase*)
- se ušàfat** *v.* incontrarsi
- se ušmàrkat** *v.* pulire il naso dal moccio
- se ušmàrkjat** *v.* pulire il naso dal moccio
- se uštiet** *v.* sbagliare di contare, conteggiare male (*se uštèjen, se uštèu, uštèjse/uštèjtase*)
- se uštufàt** *v.* stancarsi (*se uštufùjen*)
- se utopìt** *v.* annegare
- se utrudìt** *v.* stancarsi
- se uzdàržat** *v.* comportarsi
- se uzdigàvat** *v.* salire, sollevarsi, rizzarsi (*se uzdigùjen o se uzdigàvan, se uzdigùvu, uzdigùvse/uzdiguvàjtase*)
- se uzdigint** *v.* alzarsi, salire, sollevarsi (*se uzdigìnen, se uzdigìnu, uzdigìnse/uzdigìntase*)
- se uzdignit** *v.* alzare, sollevare (*se uzdigìnen, se uzdigìnu, uzdigìnise/uzdigìnitase*)
- se uzdigovàt** *v.* salire, sollevarsi, rizzarsi (*se uzdigùjen, se uzdigùvu, uzdigùvise/uzdiguvàjtase*)
- se uzdigùvat** *v.* salire, sollevarsi, rizzarsi (*se uzdigùjen, se uzdigùvu, uzdigùvse/uzdiguvàjtase*)
- se uzèt** *v.* sposarsi (*se uzàmen, se uzèu, uzamìse/uzamìtase*)
- se vajàt** *v.* annoiarsi
- se valit** *v.* rotolarsi
- se varšit** *v.* maturare
- se vàrvat** *v.* riguardarsi, stare attenti (*se vàrjen, vàrvu, vàrse/vàrtase*); (*vàrse popusint (pobit)=attento a non scivolare (ad ammazzarti)*)
- se vebalinàt** *v.* giocare a bocce (*a sazieta*)
- se veborit** *v.* sfogarsi
- se vebrèuhat** *v.* tossire (*esageratamente*)
- se vebrodit** *v.* cavarsela (*se vebroden*)
- se veburlàt** *v.* sfogarsi urlando
- se veciukat** *v.* pigolare (*fino in fondo*)
- se veguarit** *v.* trarsi d'impiccio, scusarsi, disimpacciarsi
- se vejèst** *v.* arrabbiarsi (*vejèzen, vejèzu, vejèz/vejèzta*)
- se vekàšjat** *v.* tossire (*finire di*)
- se vekokolàt** *v.* uscire dal letto
- se velèht** *v.* alzarsi (*velèžen, velègu*); (*al se velègu!=ti sei alzato!*)
- se veletàt** *v.* soddisfarsi nella corsa (*velietan, velietu, veliet/veletàjta*)
- se venàšat** *v.* scusarsi
- se venèst** *v.* scusarsi, disculparsi (*se venesèn, se venèsu, venesise/venesitase*)
- se veplesàt** *v.* ballare a volontà (*veplèšen, veplèsu, veplèšise/veplesàjtase*)
- se vepliest** *v.* arrampicarsi (*se vepliezen, se vepliezu, veplieze/veplèzitase*)
- se veselit** *v.* rallegrarsi, gioire
- se veskakàt** *v.* saltare (*se veskàcen, se veskàku, veskakàjse/veskakàjtase*)
- se vespàt** *v.* fare una dormita
- se vešpieglat** *v.* specchiarsi
- se vešùolat** *v.* terminare di andare a scuola
- se vezorit** *v.* disinfiammarsi (*vezòren, vezòru*)
- se vezòrt** *v.* disinfiammarsi (*vezòren, vezòru*)
- se vidmo** *arrivederci*
- se vie de av.** *si sa, sicuramente*
- se vrèč na daš** *v.* iniziare a piovere (*dalla neve alla pioggia*)
- se vrèč na smieh** *v.* ridere, scoppiare a ridere (*me se če smejàt=mi vien da ridere*)
- se vrèč na snieh** *v.* iniziare a nevicare (*dalla pioggia alla neve*)
- se vrèč tu jòk** *v.* piangere, scoppiare a piangere (*me gre na jòk=mi vien da piangere*)
- se vrèč** *v.* assomigliare, indirizzarsi (*se vrèč tu kàkega=assomigliare a qualcuno*): (*sej vàrgu na pijàčo=si è dato al bere*)
- se zabadàt** *v.* distrarsi, imbambolarsi
- se zabit** *v.* dimenticarsi (*se zàben, se zàbu, zabìse/zabìtase*)
- se zacelit** *v.* rimarginarsi (*impersonale*); (*ràna sej zacelila=la ferita si è rimarginata*)

se zadàržat *v.* comportarsi, trattenersi, astenersi (*se zadaržan, se zadàržu, zadaržse/zadàržtase*)

se zagànjat *v.* arrabbiarsi (*se zagànjan, se zagànju, zagànjse/zagànjtase*)

se zagànjat *v.* prepararsi il maltempo (*impersonale*); (*se zagànja, sej zagànjalo, zaganjse/zaganjtase*) (*impersonale*)

se zaglèdat *v.* innamorarsi (*se zaglèdat tu kakega=innamorarsi di qualcuno*)

se zahliepat *v.* mozzare il fiato, asfissiare

se zajèst *v.* arrabbiarsi, irritarsi (*se zajezen, se zajèzu, zàjèjse/zajèjtase*)

se zajubìt *v.* innamorarsi

se zakuazàt *v.* raccomandare, richiedere, caldeggiare, sostenere (*zakuàžen, zakuàzu, zakuàz/zakuazàjta*)

se zamàkint *v.* asfissiare (*zamaknen, zamaknu, zamàkinse*)

se zamaknìt *v.* restare senza fiato, soffocare, asfissiare (*zamàknen, zamàknu*)

se zamotìt *v.* sbagliarsi, distrarsi (*zamòten, zamòtu, zamòti/zamòtita*)

se zanàšat *v.* confidare, fare assegnamento, appoggiarsi, sperare (*se na zanàš gor na me=non contare su di me*)

se zanèst *v.* fidarsi, confidare (*se zanesèn, se zanèsu, zanesìse/zanesìtase*)

se zanèst *v.* slanciarsi, prendere la rincorsa (*se zanesèn, se zanèsu, zanesìse/zanesìtase*)

se zanosìt *v.* slanciarsi

se zapejät *v.* confondersi, sbagliare perdersi sbagliare strada (*se zapèjen, se zapèju, zapejäjse/zapejäjstase*)

se zaplèst *v.* inciampare, incespicare, impigliarsi (*se zapledèn, se zaplèdu, zaplèdìse/zaplèdìtase*)

se zaplietat *v.* incespicare, inciampare

se zaporjät *v.* confondersi, sbagliare (*volgare*)

se zarànit *v.* rimarginarsi (*imperson-*

ale); *sej zarànilo=si è rimarginato*

se zarànt *v.* rimarginarsi (*impersonale*); *sej zarànlo=si è rimarginato*

se zarèč *v.* avere un lapsus (*se zarečèn, se sarèku*); (*di solito: me sej zareklùo=ho avuto un lapsus*)

se zarèč *v.* impappinarsi (*me sej zareklùo=mi sono impappinato*)

se zasìert *v.* rappersersi (*del latte*); (*zasieren, zasieru*)

se zasmehovàt *v.* deridere, canzonare, burlare, dispregiare

se zastreziet *v.* tornare sobrio (*zastrezejen, zastrezèu*)

se zasùt *v.* rovesciarsi, cadere, rovinare (*se zasùjen, se zasù, zazùjse/zasùjtase*)

se zauzèt *v.* offendersi, prendersela (*zauzamen, zauzèu*)

se zavàržat *v.* comportarsi (*se zavaržen, se zavàrgu, zavarzse/zavaržtase*)

se zavìdet *v.* accorgersi

se zaviedet *v.* convincersi

se zavìšat *v.* accorgersi

se zbìerat *v.* radunarsi (*zbieran, zbieru, zbèr/zberìta*)

se zbràt *v.* radunarsi (*se zberèn, se zbròu o zbràu, zberìse/zberìtase*)

se zbudìt *v.* svegliarsi

se zdìet *v.* sembrare, assomigliare (*se zdìn, se zdèu, zdèjse/zdèjtase*)

se zdìet hudùo *v.* dispiacersi, dolersi, rammaricarsi, rincrescersi, avere dispiacere, addolorarsi, affliggersi

se združìt *v.* unirsi, congiungersi, collegarsi, riunirsi, raccogliersi, fondersi

se zganìt *v.* commuoversi, emozionarsi, impressionarsi, turbarsi

se zglihat *v.* accordarsi, convenire

se zglihat oči *v.* incontrarsi con gli occhi

se zgnòit prendere sole

se zgodìt *v.* avvenire, succedere (*sej zgodìlo de...=è successo che...*)

se zgrìvat *v.* pentirsi (*ted.*)

se zgrozìt *v.* pentirsi, affliggersi, rammaricarsi

se zjèzt *v.* stizzirsi (*se zjèzen, se zjèzu, zjèse/zjèstase*)

- se zlihat** *v.* accordarsi
se zlòtat *v.* infeltrirsi
se zmenàt *v.* conversare
se zmenìt *v.* concordare, accordarsi, mettersi d'accordo
se zmešìt *v.* impazzire (*zmiešan, zmiešu*)
se zmìsint *v.* ricordarsi (*se zmìsnen, se zmìsnu, zmìsinse/zmìsintase*)
se zmislìt *v.* ricordarsi
se zmìsnìt *v.* ricordarsi (*se zmìsnen, se zmìsnu, zmìsnìse/zmìsnìtase*)
se zmotìt *v.* impazzire (*se zmòten, se zmòtu, zmòtìse/zmotìtase*)
se zmrìent *v.* velarsi (*del cielo di nubi*) (*se zmriene, zmrienu, zmriense*)
se znàjdit *v.* trovarsi, incontrarsi, arrivare (*znàjden, znàjdu*)
se znàjt *v.* trovarsi (*znàjden, znàjdu*)
se zorìt *v.* albeggiare
se zorìt *v.* infiammarsi (*da un'infezione*)
se zrunàt *v.* maturare, crescere
se zùt *v.* scalzarsi, levarsi le scarpe (*se zùjen, se zu, zùjse/zùjtase*)
se zvarnìt *v.* cadere, rovesciarsi (*se zvàrnen, se zvarnù, zvarnìse/zvarnìtase*)
se zvedriet *v.* rasserenarsi (*impersonale*) (*se zvedrì, sej zvedrìlo, zvedrìse*)
se zvìedet *v.* rinvenire, ravvedersi, ricredersi, pentirsi
se zvìedit *v.* rinvenire, pentirsi, ricredersi, ravvedersi
se zvelìcat *v.* salvarsi (*in paradiso*)
se zvìedet *v.* rinvenire, ricordarsi
se žàlvat *v.* dolersi, tormentarsi
se žegìnt *v.* fare il segno di croce (*se žègnen, se žegnu, žegìnse/žègìntase*)
se žegnàt *v.* fare il segno di croce (*se žègnen, se žegnu, žègìnse/žegnìtase*)
se žegnìt *v.* farsi il segno di croce (*se žègnen, se žegnu, žegnìse/žegnìtase*)
se žlikat *v.* slittare
seč *f.* falciatura
sèc *v.* tagliare, falciare (*siečen, sieku, sieč/sečita o siec/secita*)
sečjàt *v.* seccare, scocciare, infastidire, stufare, tediare, molestare, stuccare, importunare
sečènje *n.* falciatura
sèdan *card.* sette
sèdanajst *card.* diciasette
sèdandeset *card.* settanta
sedanstùo *card.* settecento
sedè *av.* stando seduto
sedènje *n.* sedere
sèdež *m.* posto, sede
sedìet *v.* sedere (*sedìn, sedèu, sèdni*) (*sèdin*)/*sèdinta* (*sèdnita*)
sedimént *m.* sedimento
sèdin *v.* siediti
sèdint *v.* sedersi (*sèdnen, sèdnu o sedèu, sèdin/sèdinta*)
sèdinta *v.* sedetevi
sèdmi *ord.* settimo
sedmìč *m.* settimano
sèdnìt *v.* sedersi (*sèdnen, sèdnu, sèdni/sèdnita*)
sèdnjen *p.p.* seduto
séj *v.* si è (=se je)
sèja *f.* semina
sejànje *n.* seminazione
sèjč *v.* tagliare (*siečen, sieku, sieč/sečita*)
sèk *m.* taglio
sekàt *v.* spaccare, tagliare (*siekan o siečen, sieku, siek/sekàjta*)
skliet *v.* sramare (*skliesten, skliestu, skliet/sklietita*)
sklieščen *p.p.* sramato
skliesten *p.p.* sramato
sklietit *v.* sramare (*skliesten, skliestu, skliet/sklietita*)
sekondierat *v.* cantare (*la seconda voce = falsobordone*)
skontentàn *p.p.* scontentato
skontentàt *v.* scontentare
selenik *m.* fienile
smiešna rieč *f.* roba da ridere
sebé *p.* a se stesso
sem zdì *v.* mi sembra
senìk *m.* fienile
senjàn *m.* festa, sagra
senjàt *v.* segnare, marcare, registrare, annotare
senjàu *m.* segnale (*senjàla*)
sènje *n.* seme
senjàvat *v.* segnare, marcare, registrare, annotare

- senjovàt** *v.* segnare, marcare, registrare, annotare
senjùvat *v.* segnare, marcare, registrare, annotare
senožét *m.* prato
senùa *n.* fieno (*senà*)
senùo *n.* fieno (*senà*)
sér *m.* formaggio (*siera*)
serbjàn *a.* serbo
serkèta *f.* canne (*fresche di mais*)
serkòu *a.* di mais (*serkòva*)
serkùova *a.* di mais (*farina*)
serná *f.* capriolo
serpìn *m.* falchetto
sestrá *f.* sorella
sestrica *f.* sorellina
sèstrin *a.* della sorella (*sestrina*)
setèंबर *m.* settembre (*setèंबरja*)
setèंबरja *av.* in settembre (*setèंबरja*)
seviade *av.* sicuramente, certamente, si sa, giustamente
seviède *av.* appunto, certamente, si sa, giustamente, naturalmente
sfarfoletàt *v.* svolazzare (*sfarfolietan, sfarfolietu, sfarfoliet/sfarfoletàjta*)
sfarfuliet *v.* svolazzare, sfarfallare (*sfarfulìn o sfarfulèjen, sfarfulèu*)
sfarfuljén *p.p.* sbatacchiato, sbattuto
sfàrknit *v.* guizzare (*sfàrknen, sfàrknu, sfàrkin/sfàrkniàta*)
sfletàt *v.* appiattare, appianare
sfliškan *p.p.* pennellato (*fustigato*)
sfliškàt *v.* pennellare
sfulit *v.* sgusciare (*sfùlen, sfùlu*)
sfùljen *p.p.* sgusciato
sgá *v.* lo hai (=si ga)
sgrìst *v.* rosicchiare (*grìzen, grìzu*)
sgrìžen *p.p.* rosicchiato
shladit *v.* rinfrescare, raffreddare (*shladìn, shladìu*)
shladjén *p.p.* rinfrescato
shladjùvat *v.* rinfrescare, raffreddare
shlodiet *v.* irrigidirsi, diventare legnosi (*shlodèjen, shlodèu*)
shlodjén *p.p.* irrigidito
shòjen *p.p.* calpestato
shranit *v.* conservare, risparmiare (*shranen, shrànu, shràn o shràni/shranità*)
shrànjén *p.p.* conservato
shrienen *p.p.* condensato
shriènit *v.* condensare (*shriènit, shriènu*)
shripìet *v.* diventare rauco (*shripèjen, shripèu, shripì/shripità*)
shripjén *p.p.* diventato rauco
shrùstan *p.p.* masticato
shrùstat *v.* masticare
shùdama *av.* con le cattive
shudiet *v.* marcire (*shudèjen, shudèu, shudi/shudità*)
shùjšan *p.p.* peggiorato, istigato
shùjšat *v.* peggiorare, istigare
siač *f.* sfalcio
siač *v.* tagliare, falciare (*siačen, siaku, siač/sèçita*)
siačen *p.p.* falciato
sjarjen *p.p.* fatto il formaggio
siart *v.* fare il formaggio (*sìaren, sìaru*)
sičen *p.p.* schizzato
sida *av.* adesso
sieč *f.* falciatura *taglio*
sieč *v.* tagliare, falciare (*siečen, sieku, sieč/secita*)
siečen *p.p.* tagliato
siek *f.* taglio
sieka *f.* falciatura, taglio
siekat *v.* spaccare, tagliare (*siekan o siečen, sieku, siek/sekàjta*)
siela *f.* secchio
siela *f.* sella
sienca *f.* ombra
siencat *v.* ombreggiare
siencen *p.p.* ombroso
sienčan *p.p.* ombroso, annebbiato (*sienčna*)
sienčat *v.* fare ombra
sienje *n.* seme
sierak *m.* mais (*sierka*)
sierče *n.* canne di mais
sierče *n.* caglio (*proveniente dallo stomaco del vitello*)
sierit *v.* fare il formaggio (*sìeren, sìeru*)
sierjen *p.p.* rappreso, coagulato
sierka *f.* canna (*di mais*)
sierkva *f.* canna (*di mais*)
sierota *f.* avanzi liquidi della lavo-

razione del latte

sierotva *f.* avanzi liquidi della lavorazione del latte

siersče *n.* canne di mais, caglio

siert *v.* fare il formaggio, coagolare (*sieren, sieru, sier/sierta*)

sigùran *a.* sicuro (*šigùrna*)

sihàt *v.* seccarsi

sijàn *p.p.* illuminato

sijàt *v.* brillare, splendere (*sijen o sèjen, sijàu, siej/sijèjta*); (*sònce sèje=il sole splende*)

sikàlca *f.* canna per spruzzare, fonte (*toponimo*)

sikàt *v.* schizzare (*sikan o sičen, siku, sik/sikàjta*)

sikint *v.* schizzare (*siknen, siknu, sikin/sikinta*)

siknen *p.p.* schizzato

siknìt *v.* schizzare (*siknen, siknu, sikni/siknìta*)

siknjen *p.p.* schizzato

sila *f.* premura, fretta, urgenza, necessità, violenza (*maš tàko silo?=hai tanta fretta?*); (*Sila kòla lòm=la fretta spacca le ruote.*); (*Man silo=ho fretta*)

sila *f.* scroscio, acquazzone

silen *p.p.* forzato, imposto (*siljena*)

siljen *p.p.* ingiunto

silno *av.* con premura, in fretta

silnost *f.* urgenza, premura, violenza

silt *v.* insistere, assillare, forzare, premere, spingere (*silen, silu, silt/silta*)

sin *m.* figlio (*sina o sinù o snù oppure snùova; plur. sini o sinì o snùovi*)

sinica *f.* cinciallegra

sinič *m.* figlioletto

sinùovi *m.* figli (*plurale*)

sís *m.* mammella

sisan *succhiato*

sisànje *n.* succhiamento, poppata

sisat *v.* succhiare il seno (*anche sisàt*)

sisat *v.* succhiare

sisé *f.* seni

sisí *m.* seni (*plurale*)

sít *a.* spazio (*sità*)

sít *v.* spargere, seminare (*sien, siu*)

sitan *a.* saziato

sitat *v.* saziare

sito *n.* setaccio, vaglio

sítost *f.* sazietà

síu *a.* grigio, canuto (*síva*)

sjàn *p.p.* seminato

sjàt *v.* seminare (*sejen, sjàu, sej/sèjta*)

sjèrota *f.* resti liquidi dalla lavorazione del latte

sjó *v.* la hai (=si jo); (*sjo zakùru=l'hai combinato*)

skadiet *v.* affumicare (*skadìn, skadiu*)

skadjén *p.p.* affumicato

skakànje *n.* il saltare

skakàt *v.* saltare (*skàčen, skàku, skàk o skàč/skakàjta*)

skakàvat *v.* saltare (*skakùjen, skakàvu, skakàvi/skakàvta*)

skakovàt *v.* saltare (*skakùjen, skakùvu, skakùvi/skakuvàjta*)

skakùvat *v.* saltare (*skakùjen, skakùvu, skakùvi/skakuvàjta*)

skàla *f.* sasso roccia

skamanjàn *p.p.* lapidato

skamanjàt *v.* lapidare, tirare sassi

skàpat *v.* gocciolare, finire()

skàrb *f.* premura, cura, prontezza, interessamento, attenzione, sollecitudine (*skarbi*)

skàrban *p.p.* sollecito

skàrben *p.p.* premuroso, sollecito

skàrbno *av.* sollecitamente, premurosamente

skarbnùo *av.* sollecitamente, premurosamente

skarbiat *v.* affrettarsi, preoccuparsi, premurarsi (*skarbin, skarbèu*)

skarbiet *v.* affrettarsi, preoccuparsi, premurarsi, avere cura di (*za+ acc.*) (*slarbin, skarbèu*)

skàrbni *a.* premuroso

skàrbnost *f.* cura, premura

skarfutàn *p.p.* adirato

skarlá *f.* pietra

skarlút *m.* crosta (*terra indurita(dopo la semina)*); (*na vedà, zemjà j nardila skarlút=non germoglierà, la terra in superficie si è indurita*)

skazàt *v.* dimostrare, palesare, accertare, svelare (*skàžen, skàzu, skàš/skazàjta*)

skàžen *p.p.* dimostrato

- skècan** *p.p.* picchiato (*con la verga*)
skècat *v.* picchiare (*con la verga*)
skedínj *m.* ripostiglio (*skednjà o skèdnja*)
skìdat *v.* svuotare
skìera *f.* scure
skihàt *v.* starnutire
skìsan *p.p.* inacidito, acidificato
skìsat *v.* inacidire, acidificare
skjùčen *p.p.* piegato, curvato
skladànje *n.* composizione, componimento, ordinamento
skladàt na kùpce *v.* ordinare in mucchi
skladàt *v.* comporre, accatastare
sklàn *p.p.* spaccato
sklàst *v.* sistemare (*sklàden, sklàdu, sklàt/skladita*)
sklecàt *v.* smuovere, scardinare
sklèkint *v.* inginocchiarsi (*sklèknen, sklèknu, sklèkin/sklèkinta*)
sklèknit *v.* inginocchiarsi (*sklèknen, sklèknu, sklèkni/sklèknita*)
sklèknjen *p.p.* inginocchiato
sklenit *v.* unire, congregare, legare (*sklènen, sklènu, sklèn/sklenita*)
slenit *v.* decidere, deliberare, stabilire
sklèpan *p.p.* affilato (*battuta la falce*)
sklepàt *v.* battere (*la falce*); (*sklèpan o sklèpjen, sklepu, sklèp/sklepàjta*); (*al si sklepu kosò=hai battuto la falce?*)
sklieda *f.* scodella
sklìmpan *p.p.* scampanellato
sklìmpat *v.* scampanellare
skobacàt *v.* camminare carponi, sgambettare (*dei bambini*) *skòčint*
skòčint *v.* saltare (*skočnen, skočnù, skòčìn/skòčinta*)
skaçit *v.* saltare (*skòčìn, skòču, skòčìn/skaçita*)
skaçnit *v.* saltare (*skočnen, skočnù, skòčni/skaçnita*)
skòčèn *p.p.* vispo, svelto, scattante, agile
skòčnjen *p.p.* saltato
skòlan *p.p.* incollato
skòlat *v.* incollare
skopàc *a.* capace
skopác *m.* trappola (*skopcà*)
skòpan *p.p.* vangato
skopàt *v.* vangare
skopienje *n.* castrazione
skopit *v.* castrare, capponare (*skopit svinjo=castrare la scrofa*)
skopitar *m.* castraporci
skópite *m.* castratore
skopjén *p.p.* castrato
skór nìmar *av.* quasi sempre
skór *cong.* quasi
skòrja *f.* crosta, buccia di albero
skòzlan *p.p.* sgusciato
skozlàt *v.* sgusciare (*i fagioli*)
skozlàvat *v.* sgusciare (*skozlàvan o skozlùjen, skozlàvu*)
skozlovàt *v.* sgusciare (*skozlùvan o skozlùjen, skozlùvu*)
skozlùvat *v.* sgusciare (*skozlùvan o skozlùjen, skozlùvu*)
skràjan *av.* a lato, da lato
skràjšan *p.p.* accorciato
skràjšanje *n.* accorciamento, abbreviazione, riduzione, contrazione
skràjšat *v.* accorciare
skràmba *f.* conservazione, custodia
skranit *v.* riporre, custodire, conservare, mettere in serbo (*skrànen, skrànu*); (*skranit tu pamèt=tener a mente*)
skrànja *f.* mento, mascella
skrànjen *p.p.* custodito, conservato
skrèčen *p.p.* scomposto
skrečit *v.* allargare, scomporre
skrègan *p.p.* rimproverato
skrèganje *n.* sgridata
skrègat *v.* sgridare
skrèujan *p.p.* piegato, curvato
skreujàt *v.* piegare, curvare (*skrèujan o skrèujen, skrèuju, skreujì/skreujàjta*)
skrijen *p.p.* nascosto
skrila *n.* luogo sassoso (*toponimo*); (*plurale*)
skrinja *f.* scrigno, trappola (*per cince*)
skripànje *n.* stridio, stridore, il digrignare i denti
skripàt *v.* stridere
skripàt zobè *v.* digrignare i denti
skripjàt *v.* stridere
skrif *p.p.* nascosto
skrit *v.* nascondere (*skrijen, skriu,*

- skri/skrìta*)
skrìtno *av.* nascostamente
skrìto *av.* nascostamente
skrìunost *f.* mistero, segreto (*skrìunost(i)*)
skrìuš *av.* nascostamente
skrìuš *m.* cosa nascosta (*skrìušega*)
skrìušan *a.* segreto, nascosto (*skrìušna*)
skrìušno *av.* di nascosto, segretamente
skrivàlo *n.* nascondiglio
skrivànje *n.* nascondimento, occultamento, dissimulazione
skrivàt *v.* nascondere
skrižàt *v.* incrociare
skrùžen *p.p.* scheggiato, graffiato
skružìt *v.* raschiare, rigare, scrostare (*skrùžen, skrùžu, skrùž/skružìta*)
skrùžt *v.* raschiare, rigare, scrostare (*skrùžen, skrùžu, skrùž/skružìta*)
skùas *cong.* mediante
skùos *cong.* mediante
skùaze *cong.* attraverso
skùbat *v.* misurare (*la legna in cubi*)
skùben *p.p.* spennato, cardato
skùbena *p.p.* spennato
skubènje *n.* spennacchiamento
skùbit *v.* spennare *cardare* (*skùben, skùbu, skùb/skùbta*)
skùbst *v.* spennare *cardare* (*skùben, skùbu, skùb/skùbta*)
skùhan *p.p.* cotto
skùhat *v.* cuocere
skùla *f.* crosta
skumìna *f.* effetto astringente in bocca (*mej nardìlo skumìne iman skumìne*)
skùos attraverso
skùoz *cong.* per, attraverso
skùoze attraverso
skùpe *cong.* assieme
skùpen *a.* comune, totale, complessivo, collettivo (*skùpna*)
skupìlo *n.* ricavo
skupìt *v.* ricavare, comperare, riunire (*skùpen, skùpu, skùp/skupìta*)
skurìt *v.* accendere il fuoco (*skùren, skùru, skùr/skurìta*)
skùrjen *p.p.* acceso
skuskàt *v.* strillare (*skùsknem, skùknu*)
skùšan *p.p.* inventato
skùšat *v.* inventare
skùščen *p.p.* strillato
skùta *f.* ricotta
skùža *f.* scusa
skužàt *v.* scusare
skužàvat *v.* scusare (*skužùjen, skužàvu, skužàvi/skužàvta*)
skužovàt *v.* scusare (*skužùjen, skužùvu, skužùvi/skužuvàjta*)
skužùvat *v.* scusare (*skužùjen, skužùvu, skužùvi/skužuvàjta*)
slàb *a.* cattivo (*slàva*); (*slàbe uòje=di malavoglia*)
slabavòja *f.* indisposizione, cattiva volontà
slàbe vòje *av.* di malavoglia, di cattivo umore
slabič *m.* usignolo
slàbo *av.* male, malamente, scortemente, erroneamente
slàbo *n.* male, guaio, disgrazia, calamità, malanno, malattia, sofferenza
slabotá *f.* debolezza, cattivo tempo
slàbš *a.* peggio
slabùost *f.* debolezza, danno, cattiveria
slačènje *n.* svestimento
slačìt *v.* svestire (*slàčen, slàču, slieč/slečìta*)
sladàk *a.* dolce (*sladkà, sladkùo*)
sladčica *f.* mela (*tipo di*)
sladčìna *f.* dolciumi
sladkàn *p.p.* addolcito
sladkàt *v.* addolcire
sladkìet *v.* addolcire, zuccherare
sladkjén *p.p.* addolcito, zuccherato
sladkobà *f.* dolcezza
sladkùa *av.* dolce, dolcemente
sladkùo *av.* dolce, dolcemente
sladkùost *f.* dolcezza *soavità* (*sladkùost(i)*)
sladkùota *f.* dolcezza
slàfs *av.* peggio
slàfsan *p.p.* peggiorato, indebolito
slàfsat *v.* peggiorare, indebolire
slàk *m.* filo d'erba

- slàk** *m.* vilucchio, convolvolo
slakopèrinca *f.* averla
slàma *f.* paglia
slàmast *a.* di paglia
slàmca *f.* pagliuzza
slàmnest *a.* di paglia
slàn *a.* salato (*slana, slanùà o slanùo*)
slàna *f.* brina
slànca *f.* brina (*diminutivo*)
slànìt *v.* salare
slànjen *p.p.* salato
slanùost *f.* salsedine
sláp *a.* cattivo, ammalato, debole (*slàva o slàba*)
slápac *m.* servo (*slápca*)
slapčica *f.* mela (*tipo di a forma allungata e dolce*)
slápš *av.* peggio (*comparativo di slap(b)*)
slàst *f.* sapore, gusto, dolcezza (*slasti*)
slatkùost *f.* squisitezza, dolcezza
slàuš *av.* peggio
slàvš *av.* peggio
slàva ùra *f.* cattivo tempo
slavavòja *f.* indisposizione, cattiva volontà
slàve vòje *av.* di malavoglia, di cattivo umore
slavič *m.* usignolo
slavienje *n.* indebolimento, debolezza, prostrazione
slaviet *v.* peggiorare, indebolire (*slavèjen, slavèu, slavì/slavità*)
slavjén *p.p.* peggiorato, indebolito
slàvo *av.* male, malamente, scorrettamente, erroneamente
slàvo *n.* male, guaio, disgrazia, calamità, malanno, malattia, sofferenza
slàvost *f.* perturbazione
slavotá *f.* debolezza, cattivo tempo
slavùost *f.* debolezza
slebró *n.* argento
slèc *v.* svestire, spogliare, denudare (*sliečen, slieku, sliec/slecità*)
slècìt *v.* svestire, denudare (*sliečen, slieku, slieč/slecità*)
slèd *m.* traccia *orma* (*sledà o sledù*); *od nje nìa ne sledù ne smradù*
sledìt *v.* fiutare, seguire la traccia (*il cane*)
slepìč *m.* orbettino
slepìna *f.* ciecutezza (*slepìna, ka na videš kaj pàdlo=ciecutezza, non vedi cos'è caduto?*)
slepìt *v.* abbagliare
slepùo *av.* ciecamente
slepùost *f.* cecità
slés *m.* malva, altea
slèsak *m.* frosone (*slèska*)
slèt *m.* traccia (*sledà o sledù*); (*od nje nìa ne sledù ne smradù*)
slìap *a.* cieco
slìat *m.* traccia (*della selvaggina*); (*sledà o sledù*)
sliebaran *a.* d'argento (*sliebarna*)
slieč *v.* svestire, denudare, spogliare (*sliečen, slieku, slieč/slecità*)
sliečen *p.p.* svestito
slìed *m.* traccia (*della selvaggina*); (*sledù o sledà*); (*plurale: sledì o sledùovi*)
slìeme *n.* sottotetto, architrave
slìep *a.* cieco
slìna *f.* saliva
slìne *f.* acqualina (*in bocca*) (*plurale*)
slìnit *v.* salivare
slís *m.* malva
slìva *f.* emolo, susina
slìvovič *m.* grappa (*di susine*)
slòjan *a.* umido (*slòjna*)
slòn *m.* elefante
slovàk *a.* slovacco
Slovakìja *f.* Slovacchia
slovènj *m.* sloveno
slovènk *m.* sloveno
slovènka *f.* slovena
slovènsk *m.* sloveno
slovènski *a.* sloveno
slovienj *m.* sloveno
slovienk *m.* sloveno
slovienka *f.* slovena
sloviensk *m.* sloveno
slovienski *a.* sloveno
služàunik *m.* servitore
služba *f.* servizio, ufficio, guadagno
služen *p.p.* servito, guadagnato
služenje *n.* il servire
služit *v.* servire (*služen, služu, služ/slùžita*)

- služit** *v.* servire (*slùžen, slùžu, slùš/slùžita*); (*služit mào=servire la messa*)
- smardèč** *a.* puzzolente
- smardèčac** *m.* cimice
- smardečina** *f.* materiale puzzolente
- smardènje** *n.* puzza, cattivo odore
- smardiat** *v.* puzzare (*smardìn, smardèu*)
- smardienje** *n.* puzza cattivo odore
- smardiet** *v.* puzzare (*smardìn, smardèu*)
- smardliu** *a.* puzzolente (*smardliva*)
- smàrt** *f.* morte (*smartì*)
- smàrten** *a.* mortale (*smàrtna*)
- smàrtin** *a.* mortale (*smàrtna*)
- smartnik** *m.* moribondo
- smàrtnost** *f.* mortalità
- smartustajènje** *n.* risurrezione
- smé** *v.* mi hai (*equivale a: si me*)
- smehè** *av.* ridendo
- smehènje** *n.* il ridere
- smehovànje** *n.* derisione, beffa, canzonatura, burla, disprezzo, spregio
- smehovàt** *v.* deridere, canzonare, burlare, dispregiare
- smejànje** *n.* ilarità, risata, riso
- smejàt** *v.* ridere (*smèjen, smèju o smejàu*)
- smèt** *f.* immondizia (*smeti*)
- smèt** *f.* panna
- smetànje** *n.* immondizia
- smètanje** *n.* panna
- smetì** *m.* immondizie, rifiuti (*plurale*)
- smìah** *m.* riso
- smìašan** *a.* ridicolo (*smièšna*)
- smìeh** *m.* riso
- smièšan** *a.* ridicolo, divertente, comico (*smièšna*)
- smìet** *v.* avere il permesso (*smièn, smèu, smèj/smèjta*)
- smìlnost** *f.* pietà, compassione, misericordia, indulgenza (*smìlnost(i)*)
- smodit** *v.* bruciacchiare (*smodìn, smodiù, smodì/smodita*)
- smodjén** *p.p.* bruciacchiato
- smojèn** *p.p.* bruciacchiato
- smojènje** *n.* bruciatura
- smolá** *f.* resina, pece (*ted.*)
- smolc** *m.* grasso (*ted.*)
- smràd(t)** *m.* puzza (*smradà o smradù*); (*od nje nìa ne sledù ne smradù=non c'è traccia di lei*)
- smradèn** *p.p.* puzzolente
- smràja** *f.* puzza
- smràjast** *p.p.* puzzolente
- smriaka** *f.* abete
- smriečica** *f.* piccolo abete
- smrieka** *f.* abete
- smrieku** *a.* di abete (*smriekova*)
- smùkat** *v.* succhiare
- snegàr** *m.* ciuffolotto (*snegàrja*)
- snèmat** *v.* levare di dosso, togliere (*snàmen, snèu, snàm/snamita*)
- snèt** *v.* togliere, strappare, levare (*di dosso*); (*snàmen, snèu, snàm/snamita*); (*nasòd sej snèu=il manico si è sfilato; snèt klabùk=levare il cappello; snèt kòžo=scuoicare*)
- snìaden** *p.p.* mangiato
- snìadenik** *m.* mangione
- snìag** *m.* neve (*snegà*)
- snìah** *m.* neve (*snèhà o snegà*)
- snìeh** *m.* neve (*snèhà o snegà*)
- snìast** *v.* mangiare (*snian, sniadu*)
- snìca** *f.* cinciallegra
- snicòn** *m.* cinciallegra (*maschio*)
- snìeden** *p.p.* mangiato
- snìedenca** *f.* mangiona
- snìedenik** *m.* mangione
- snìeg** *m.* neve (*snegà*)
- snìest** *v.* mangiare (*snìen, snìedu, snèj/snèjta*)
- snìte** *f.* sope (*fette di pane immerse nel latte-uova e fritte sul burro*); (*ted.*)
- snobit** *v.* fare l'amore
- snóp** *m.* fascio (*di paglia o di canne di mais*)
- snopič** *m.* mazzetto
- snùba** *f.* morosamento, amoreggiamento, corteggiamento, flirt
- snubìt** *v.* fare l'amore (*snùben, snùbu, snup/snùbite*)
- snùojka** *av.* ieri sera
- snùojkinji** *a.* di ieri sera
- snùojkinjin** *a.* di ieri sera (*snùojkna o snùojkina*)
- snùovi** *m.* figli (*plurale*)
- sòd** *f.* botte
- sòd** *m.* giudizio

- sodbà** *f.* giudizio
sòdba *f.* giudizio, sentenza, tribunale
sodì *m.* botti (*plurale*)
sodišče *n.* tribunale
sodìt *v.* giudicare (*sodìn, sodìu o sòdu, sòdi/sodìta*)
sodjè *m.* botti (*plurale*)
sodnik *m.* giudice
sòdnji dòn *m.* giudizio universale (*sòdnjega dnè*)
sodùovi *m.* botti (*plurale*)
soflét *m.* soffietto
sòja *p.* sua
sòjat *v.* condannare, giudicare
sòjen *p.p.* giudicato
sojín *p.* ai propri, ai suoi (*dativo*)
sòjo *p.* suo
solàr *m.* solaio (*solàrja*)
solàta *f.* insalata
solit *v.* salare
soljén *p.p.* salato
somejàt *v.* assomigliare
sònce gre za brìeg *v.* il sole tramonta
sònce j šlùà za brìeg *v.* il sole è tramontato
sonce j zašlùo *v.* il sole è tramontato
sònce *n.* sole
sòncin *a.* solare, soleggiato (*soncna*)
sòncin *a.* solare, soleggiato (*sončna*)
sopànje *n.* respirazione
sopàt *v.* respirare
sòpe *f.* pane fritto (*in burro*)(*plurale*)
sòpst *v.* respirare (*sopèn, sòpu o sopù, sopi/sopàjta*)
sòrta *f.* sorta, qualità, specie, razza, genere, schiatta o genia (*offensivo se accompagnato dal soprannome di famiglia o di paese*) *usìeh sòrt o usàke sòrt o usè sort=di ogni sorta, di ogni specie*
sosìednja *f.* assemblea
sosèdnja *f.* vicinia, assemblea
sòt *m.* botte (*sodà*)
sòu *f.* sale (*solì*)
soudàt *m.* soldato
souramòura *f.* arcobaleno
souràžnik *m.* nemico
souràžt *v.* avversare, odiare, combattere, osteggiare, osteggiare (*souràžen, souràžu, sòuraž*)
sová *f.* civetta
sovòn *m.* civetta (*maschio*)
sovràžnik *m.* nemico
spacàt *v.* insudiciare, imbrattare
spackinàn *p.p.* pasticciato, insudiciato, imbrattato
spackinàt *v.* pasticciare, impiastriare, insudiciare, imbrattare
spàdat *v.* cascare
spàgnjen *p.p.* distorto
spáh *m.* slogatura
spàhat *v.* spuntare, slogare, lussare
spàhint *v.* spuntare, slogare, lussare
spàhnen *p.p.* spuntato, slogato, lussato
spahnìt *v.* spuntare, slogare, lussare
spàhnjen *p.p.* lussato, slogato
spametnìet *v.* rinsavire (*spametnèjen, spametnèu, spametnì/spametnìta*)
spanìca *f.* dormiente
spanìk *m.* dormiente
spànje *n.* sonno
spàrdan *p.p.* scoreggiato
spàrdat *v.* scoreggiare (*spàrdan, spàrdù, spàrdi/spàrdita*)
sparjèmat *v.* prendere, attecchire
spàrjen *p.p.* sbollentato
sparjèt *p.p.* attecchito
sparjèt *v.* abbracciare (*sprìmen, sparjèu o sprejèu*)
sparjèt *v.* attecchire (*sprìmen, sparjèu o sprejèu*)
sparjèt *v.* contagiare (*sprìmen, sparjèu o sprejèu*)
sparjèt *v.* prendere (*sprìmen, sparjèu o sprejèu*)
sparjèt *v.* ricevere (*sprìmen, sparjèu o sprejèu, sprìm/sprìmita*)
spàrt *v.* sbollentare (*spàren, spàru*)
spartìt *v.* suddividere
spartjén *p.p.* suddiviso
spàrvìc *av.* in primo luogo
spàrži *m.* asparagi (*plurale*)
spàt *v.* dormire (*spìen o spìan, spàu, spi/spìta*)
spazdiet *v.* scoreggiare (*pazdìn, pazdèu, pazdì/pazdìta*)
spèc *v.* arrostitire, cuocere (*spečèn, spèku, spec/specìta*)

- spečén** *p.p.* arrostito, cotto
spejàt *v.* condurre via (*spèjen, spejù, spej/spejàjta*)
spèjen *p.p.* condotto via, uscito dal nido
spèk *av.* di nuovo
spèka *av.* nuovamente, di nuovo
spèkama *av.* di nuovo *v*
spèkoma *av.* di nuovo, nuovamente
spènjat *v.* distendere (*spènjan, spènju, spènji/spènjita*)
spènjen *p.p.* disteso
spèštan *p.p.* pestato, schiacciato
speštàt *v.* pestare, schiacciare (*spèštan, speštù, spešti/speštàjta*)
spet nazàj *av.* di nuovo ancora
spet *av.* di nuovo, nuovamente, ancora, un'altra volta
spèt *v.* stendere (*spèden, spèdu*); (*più usato arstegnìt*)
spèzan *p.p.* pesato
spèzàt *v.* pesare
spìhan *p.p.* soffiato
spìhàt *v.* soffiare *via* (*spìhan, spìhu*)
spìhint *v.* gonfiare, sbocciare (*spìhnen, spìhnu*)
spìhnen *p.p.* gonfiato
spìhnit *v.* soffiare, sbocciare, gonfiare (*pìhnen, pìhnu, pìhni/pìhnita*)
spìhnjen *p.p.* gonfio
spìhnjàvat *v.* sbocciare
spìhnjovàt *v.* sbocciare
spìhnjùvat *v.* sbocciare
spìkan *p.p.* beccato, scavato, trivellato
spìkat *v.* beccare, scavare, trivellare
spìkint *v.* beccare (*spìknen, spìknu, spìkin/spìkinta*)
spìknit *v.* beccare (*spìknen, spìknu, spìkni/spìknita*)
spiljen *a.* floscio, afflosciato, svigorito, stressato
spinàža *f.* spinaci
spìngan *p.p.* dondolato
spìngat *v.* dondolare
spìsan *p.p.* cancellato
spìsàt *v.* cancellare (*spìšen, spìsu, spìš/spìsàjta*)
spìskàt *v.* fischiare (*spìskan o spìscen, spìsku*)
spìskint *v.* fischiare (*spìsknen, spìsknu, spìskin/spìskinta*)
spìsknit *v.* fischiare (*spìsknen, spìsknu, spìskni/spìsknita*)
spìtan *p.p.* ingrassato
spìtat *v.* ingrassare
spìukat *v.* pigolare
spjùcìnt *v.* spiacciarsi (*spjùščen, spjùščnu*)
spjùcìnit *v.* spiacciarsi (*spjùščen, spjùščnu*)
spjùskan *p.p.* schiaffeggiato
spjùskat *v.* schiaffeggiare
spjùskint *v.* dare uno schiaffo (*spjùsknen, spjùsknu, spjùskin/spjùskinta*)
spjùsknit *v.* dare uno schiaffo (*spjùsknen, spjùsknu, spjùskni/spjùsknita*)
spjùščen *p.p.* spiacciato
spjušcìnit *v.* spiacciarsi (*spjùščen, spjùščnu*)
splàčan *p.p.* pagato, liquidato
splàčàt *v.* pareggiare i conti (*splàčan, splàču, splàč/splàčàjta*)
splàčùvat *v.* pagare (*splàčùvan o splàčùjen, splàčùvu, splàčùf/plàčùfta o splàčuvùjta*)
splàkint *v.* sciacquare (*splàknen, splàknu, splàkin/splàkinta*)
splaknit *v.* sciacquare (*splàknen, splàknu, splàkni/splaknita*)
splàknjen *p.p.* risciacquato
splanàn *p.p.* spianato
splanàt *v.* spianare
splàvan *p.p.* nuotato
splàvat *v.* nuotare
splazìt *v.* franare (*splazin, splazìu, splazì/splazìta*)
splèmèn *m.* raggio di luce
splesàt *v.* ballare (*splèšen, splèsu, splèš/splesàjta*)
splesnjoietà *v.* ammuffire (*spelsnjoietàjen, splesnjoietà, splesnjoietàj/splesnjoietàjta*)
splesnovjèn *p.p.* ammuffito
splèst *v.* fare a maglia (*splèdèn, splèdu*)
spliet *v.* diserbare, sarchiare (*splieven, splievu, splief/spliefta*)

- splùnjat** *v.* sputare (*splùnjen* o *splùnjan*, *splùnju*, *splùnĵ/splùnĵta*)
- splùnjen** *p.p.* sputato
- splùnjen** *p.p.* volato
- splunĵit** *v.* sputare (*splùnjen*, *splùnju*, *splùnĵ* o *splùnĵi/splùnĵta*)
- splunĵit** *v.* volare (*splùnjen*, *splùnju*, *splùnĵ* o *splùnĵi/splùnĵta*)
- splùskan** *p.p.* battuto, schiaffeggiato
- splùskat** *n.* battere (*le mani*)
- splùt** *v.* spiccare il volo
- spočèt** *v.* partorire (*spočèjen*, *spočèu*)
- spočilo** *n.* concepimento
- spočit** *v.* concepire
- spód** *cong.* da sotto (*spod briegan=da sotto la montagna*)
- spòdar** *cong.* da sotto
- spodarsknit** *v.* scivolare
- spodit** *v.* stanare, scovare, rintracciare, fare fuggire (*pas je spodiu (spognú) zèjca=il cane ha stanato la lepre*)
- spodriet** *v.* disfare, rompere (*spoderèn*, *spodrù*, *spodèr/spoderità*)
- spogànjat** *v.* germogliare (*spogànjan*, *spognù*, *spognì/spognàĵta*)
- spognàn** *p.p.* germogliato, sbocciato
- spognàt** *v.* germogliare (*spoženèn*, *spognù*, *spožèn/spoženita*)
- spognàt** *v.* stanare (*spoženèn*, *spognù*, *spožèn/spoženita*); (*pisì so spognal zèjca=i cani hanno stanato la lepre*)
- spòkan** *p.p.* screpolato
- spòkat** *v.* screpolare
- spòkint** *v.* scoppiare, spaccarsi (*spòknen*, *spòknu*, *spòkin/spòkinta*)
- spòknit** *v.* scoppiare, spaccarsi (*spòknen*, *spòknu*, *spòkni/spòknita*)
- spòkjen** *p.p.* scoppiato
- spòknjen** *p.p.* screpolato
- spoknjàvat** *v.* scoppiare (*spoknjàvan* o *spoknjùjen*, *spoknjàvu*)
- spoknjovàt** *v.* scoppiare (*spoknjùvan* o *spoknjùjen*, *spoknjùvu*)
- spoknjùvat** *v.* scoppiare (*spoknjùvan* o *spoknjùjen*, *spoknjùvu*)
- spokorit** *v.* pentire, ravvedere (*spokòren*, *spokòru* o *spokoriù* o *spokorèu*)
- spokorjén** *p.p.* pentito, ravveduto
- spokòrnost** *f.* pentimento (*spoko-*
- rnosti*)
- spoletàt** *v.* volare (*spolietan*, *spolietu*, *spoliet/spoletàĵta*)
- spoletiet** *v.* volare
- spomìn** *m.* ricordo, memoria
- spominàvat** *v.* ricordare
- spominovàt** *v.* ricordare
- spominùvat** *v.* ricordare
- spomočjò** *av.* mediante, con l'aiuto
- spostuvànje** *n.* ricorrenza
- spoštovàn** *p.p.* festeggiato, celebrato
- spoštàvat** *v.* onorare (*spoštàv oči an mäter=onora il padre e la madre*)
- spoštovàt** *v.* festeggiare
- spoštùvat** *v.* onorare (*spoštùĵ oči an mäter=onora il padre e la madre*)
- spotit** *v.* sudare
- spotjèn** *p.p.* sudato
- spòtjo** *av.* di quella strada
- spovedànje** *n.* il confessare
- spovedàt** *v.* confessare (*spoviedan*, *spoviedu*, *spoviedi/spovedàĵta*)
- spovednica** *f.* confessionale
- spovedàvat** *v.* confessare
- spovedovàt** *v.* confessare
- spovedùvat** *v.* confessare
- spoviedat** *v.* confessare (*spoviedan*, *spoviedu*, *spoviedi/spovedàĵta*)
- spovrèč** *v.* abortire (*degli animali*) (*spovàržen*, *spovàrgu*)
- spovrèĵč** *v.* abortire (*spovàržen*, *spovàrgu*)
- spovrieč** *v.* abortire (*spovàržen*, *spovàrgu*)
- spovrjèč** *v.* abortire (*spovàržen*, *spovàrgu*)
- spoznànje** *n.* riconoscimento, elogio, plauso, approvazione, identificazione, conoscenza
- spoznàt** *v.* riconoscere, individuare, identificare
- spràft mizo** *v.* sparcchiare il tavolo
- spràft** *v.* radunare, accumulare, raccogliere, ammassare, condurre (*spràven*, *spràvu*, *spràf/spràfta* o *spravità*); *me na spràveš=non mi convincerai ad andare*)
- spràn** *p.p.* lavato
- sprànja** *f.* fessura
- spràskan** *p.p.* graffiato

- spràskat** *v.* sgraffiare
- sprašit** *v.* impolverare (*sprašìn, sprašiu, spraši/sprašita*)
- sprašjèn** *p.p.* impolverato
- spràt** *v.* lavare (*via*) (*sperèn, spràu, sper/sperita*)
- spràujat** *v.* accaparrarsi, raccogliere, radunare, accumulare, ammassare
- spràva** *f.* verità, veracità, riprova, conferma, verifica, riscontro, accertamento, prova
- spràvt** *v.* raccogliere (*insieme*) (*spràven, spràvu, spràv/spràvta*)
- spràven** *p.p.* accumulato, ammassato, immagazzinato
- spràzint** *v.* vuotare (*spràznen, spràznu, spràzin/spràzinta*)
- spràznit** *v.* vuotare (*spràznen, spràznu, spràzni/spràznita*)
- spràznjen** *p.p.* vuotato
- spraznjàvat** *v.* svuotare (*spraznjàvan o spraznùjen, spraznjàvu, spraznjàvi/spraznjuvàjta*)
- spraznjovàt** *v.* svuotare (*spraznùjen, spraznjùvu, spraznjùvi/spraznjuvàjta*)
- spraznjùvat** *v.* svuotare (*spraznjùvan o spraznùjen, spraznjùvu, spraznjùvi/spraznjuvàjta*)
- spraznovàt** *v.* festeggiare (*spraznùvan, spraznùvu*)
- spraznùvat** *v.* festeggiare (*spraznùvan, spraznùvu*)
- sprebèrjat** *v.* scegliere (*sprebèran, sprebèru, sprebèr/spreberita*)
- spreberiat** *v.* scegliere
- sprèden** *p.p.* lavorato a maglia
- spregint** *v.* abbassare, piegare (*sprègnen, sprègnu*)
- spregnit** *v.* abbassare, piegare (*sprègnen, sprègnu*)
- sprègnjen** *p.p.* abbassato, umiliato, piegato
- spregàvat** *v.* abbassare (*spregàvan o spregùjen, spregàvu*)
- spregovàt** *v.* abbassare (*spregùjen, spregùvu*)
- spreguvàt** *v.* abbassare (*spregùvan o spregùjen, spregùvu*)
- spremenit** *v.* scambiare
- sprementàt** *v.* considerare
- spreminjàvat** *v.* cambiare, sostituire, permutare, invertire, barattare, tramutare
- spreminjovàt** *v.* cambiare, sostituire, permutare, invertire, barattare, tramutare
- spreminjùvat** *v.* cambiare, sostituire, permutare, invertire, barattare, tramutare
- spreobarnènje** *n.* conversione, rinnovamento, trasformazione, cambio
- spreobarnit** *v.* convertire, cambiare, trasformare, mutare, tramutare
- sprèst** *v.* lavorare a maglia (*sprèden, sprèdu*)
- sprìat an zat** *av.* davanti e dietro
- sprìat** *av.* davanti
- spríc** *m.* liquido per irrorazioni (*ted.*)
- sprìcan** *p.p.* irrorato (*ted.*)
- sprìcat** *v.* irrorare (*ted.*)
- sprìcat** *v.* testimoniare, assicurare
- sprìet an zàt** *av.* avanti e dietro
- sprìet an zàda** *av.* avanti e dietro
- sprìet** *av.* davanti
- spròsen** *p.p.* pregato, richiesto
- sprosit** *v.* ottenere, chiedere (*supplicando*); (*spròsen, spròsu, spròs/sprosit*)
- spùaved** *f.* confessioni (*spùavedi*)
- spùkat** *v.* carpire, fregare (*spùkan, spùku, spùkin/spùkinta*)
- spùkint** *v.* carpire, fregare, sottrarre (*spùkan, spùku, spùkin/spùkinta*)
- spùknit** *v.* carpire, fregare, sottrarre (*spùknen, spùknu, spùkni/spùknita*)
- spulit** *v.* sottrarre, strappare (*spùlen, spùlu, spùl/spulita*)
- spùljen** *p.p.* sottratto, strappato
- spùiod** *cong.* da sotto, da
- spùiodnjo** *av.* dimessamente, modestamente
- spùot** *cong.* via da (*spùot nòge=via dal piede; spùot nòg=via dai piedi*)
- spùoved** *f.* confessione (*spùovedi*)
- spurgàt** *v.* purgare
- spuscàt** *v.* spedire (*sul filo a sbalzo*)
- spustit** *v.* rilasciare (*spustit dušico=morire*)
- spustjèn** *p.p.* lasciato andare
- spuščàt** *v.* mollare (*la legna sul filo a*

- sbalzo*); (*spustìn o spuščan, spustiù*)
spuziet *v.* scivolare (*spuzìn, spùzu, spuzìse/spuzìtase*)
spùzint *v.* sottrarre (*anche nel senso di rubare*); (*spùznen, spùznu, spùzin/spùzinta*)
spùznit *v.* sottrarre (*anche nel senso di rubare*); (*spùznen, spùznu, spùzni/spùznita*)
spùznjen *p.p.* sottratto, rubato
sràica *f.* camicia
sràka *f.* gazza
sràm *f.* vergogna, disonore
sramùota *f.* vergogna, infamia, disonore
sràn *f.* disonore, vergogna (*sranì*); (*špot an sran te bot=vergognati*)
srát *v.* cagare, defecare (*bieš srát=va a cagare (volgare)*); (*sèrjen, sru, ser/serita*)
srebró *n.* argento
srèča *f.* fortuna *felicità*
srèčan *p.p.* fortunato (*srèčna*)
srèčanje *n.* incontro, convegno, ritrovo, riunione, meeting
srèčat *v.* incontrare
srečàvat *v.* incontrare
srečovàt *v.* incontrare
srečùvat *v.* incontrare
srèčjat *v.* incontrare
srèčno *av.* fortuna! (*saluto*)
sréd *m.* mezzo, centro
sredica *f.* mollica
sredina *f.* parte di mezzo
srednjak *m.* dito medio *medio*
srèdnji *a.* mezzano, medio, mediocre
srèp *a.* crudele
srepotà *f.* crudeltà, ferocia
srepùo *av.* crudelmente, atrocemente, ferocemente
sriepa *a.* crudele, feroce (*sriepa*)
srepùost *f.* crudeltà, ferocia
s sé *v.* ti sei (=si se); (*ti s se namorù=tu ti sei innamorato*)
stàn *m.* condizione, stato, posizione, professione, cetò, categoria, classe (*samski stan=single, stato di scapolo*)
staklènca *f.* bottiglia
stanovìtan *a.* stabile, saldo, fermo, solido, resistente, fisso, inalterabile, durevole, persistente, immutabile
stàrgan *p.p.* stracciato
stàrgat *v.* stracciare (*stàržen, stàrgu, starh/stargita*)
stargàuka *f.* grattuggia
stargàuka *f.* sbucciapatate
starhlìet *n.* marcire (*starhlèjen, starhlèu, starhlì/starhlita*)
stariet *v.* invecchiare (*starìn, starèu, stari/starita*)
stàrih càjtah *av.* ai vecchi tempi
starìkast *a.* vecchiotto
starím *a.* ripido, erto (*starmà, starmùo*)
starìna *f.* vecchiume, anticaglia
starìnski *a.* antico, vecchio
stàrkan *p.p.* bagnato
stàrkat *v.* bagnare
starmà *a.* ripida
starmàn *p.p.* tarmato
stàrmica *f.* ripidezza
starmìna *f.* pendio, dirupo
starmolìna *f.* ripidezza, luogo ripido
starmovìna *f.* luogo scosceso
starmùa *a.* ripido *neutro*
starmùo *av.* ripidamente
starnàt *m.* zigolo giallo (*starnàda*)
stàrost *f.* vecchiaia
stàrš *a.* più vecchio (*comparativo*)
stàrš *av.* maggiore d'età
stàrši *m.* genitori, anziani
stàržen *p.p.* scrostato, grattato
staržìč *m.* scricciolo
stàt na pòt *v.* intralciare, impedire
stàt prùot *v.* tenere testa, stare contro, combattere (*stoìn, stàu*)
stàt zmìeran *v.* star fermi, stare quieti (*stùoj zmìeran=stai quieto*)
stàt *v.* stare (*stòjn, stàu o stou, stùoj o stoji/stùojta o stojta*)
stàtva *n.* arnesi (*plurale*)
stàtvo *n.* telaio (*pl. stàtva*)
stàuljan *p.p.* collocato
stauljànje *n.* collocazione
stàuljat *v.* collocare
stazá *f.* sentiero
stazìca *f.* sentierino
stazè *n.* palo della meda
stèblo *n.* gambo

- stèc** *v.* sgocciolare (*stečèn, stèku, stec/stecità*)
- stègint** *v.* stendere, uccidere (*stègnen, stègnu, stègin/stèginta*); (*san ga stègnu s parvin žlahan=l'ho ucciso (steso) al primo colpo*)
- stegnìt** *v.* distendere, stendere, uccidere (*stègnen, stègnu, stègni/stegnità*)
- stègnjen** *p.p.* steso, morto
- stegnjàvat** *v.* distendere, uccidere (*stegnjàjen, stegnjàvu*)
- stegnjàvat** *v.* distendere, uccidere (*stegnjàjen, stegnjàvu*)
- stegnjàvat** *v.* distendere, uccidere (*stegnjàjen, stegnjàvu*)
- stègno** *n.* coscia
- stegùvat** *v.* stendere, distendere (*stegàvan o stegùjen, stegàvu, stegàvi/stegàvta*)
- stegùvat** *v.* stendere, distendere (*stegùvan o stegùjen, stegùvu, stegùvi/steguvàjta*)
- stegùvat** *v.* stendere, distendere (*stegùvan o stegùjen, stegùvu, stegùvi/steguvàjta*)
- stèja** *f.* lettiera (*per gli animali*)
- stèjät** *v.* mettere lo strame (*stèjen, stèju, stèj/stèjajta*)
- stèjen** *p.p.* stramato (*messo lo strame*)
- stèna** *f.* parete
- stermàn** *p.p.* tarmato
- stèsan** *p.p.* squadrato, disgrossato
- stesàt** *v.* squadrare i tronchi, scolpire con l'accetta, disgrossare
- stèsint** *v.* tirare, tendere (*stèsnen, stèsnu, stèsin/stèsinta*)
- stesnìt** *v.* tirare, tendere (*stèsnen, stèsnu, stèsni/stesnità*)
- stèsnjen** *p.p.* tirato, teso
- stìegat** *v.* allungare, stendere (*stìegan, stìegu, stìeg/stìegta*)
- stìekat** *v.* sgocciolare
- stìfh** *m.* punto
- stìkan** *p.p.* infilato, trapuntato
- stikàt** *v.* infilare, trapuntare (*stìkan o stìčen, stìku, stìk/stikàjta*)
- stìkint** *v.* infilare (*stìknen, stìknu, stìkin/stìkinta*)
- stìknìt** *v.* infilare (*stìknen, stìknu, stìknì/stìknità*)
- stìsint** *v.* restringere (*stìsnen, stìsnu, stìsin/stìsinta*)
- stìska** *f.* ristrettezza, pressione
- stìskànje** *n.* oppressione, pressione
- stìskàt** *v.* comprimere, premere, spingere, pressare
- stìskàva** *f.* ristrettezza, scarsità, penuria
- stìsnìt** *v.* restringere (*stìsnen, stìsnu, stìsnì/stìsnità*)
- stìsnjen** *p.p.* ristretto
- stìščàt** *v.* restringere, tenere stretto (*stìščèn, stìščù, stìšč/stìščajta*)
- stìščèn** *p.p.* stretto
- stòčen** *p.p.* versato
- stočìt** *v.* versare (*fino all'ultima goccia*); (*stòčen, stočù, stoč(ì)/stočità*)
- stòga** *f.* sostegno
- stògje** *n.* sostegno
- stojè** *av.* stando in piedi
- stojìt** *v.* stare (*stojìn, stàu*)
- stòk** *m.* gemito, lamento
- stòkan** *p.p.* farfugliato
- stòkanje** *n.* il lamentarsi
- stòkat** *v.* farfugliare, gemere, lamentarsi, parlare a fatica
- stòkja** *f.* purè con patate, fagiolini, pancetta
- stól** *m.* sgabello, seggiola
- stolica** *f.* seggiola
- stolič** *m.* sgabellino
- stòlo pòtjo** *av.* di questa strada
- stòmit** *m.* stomaco
- stòp** *m.* passo
- stopàlo** *n.* pianta del piede
- stopènja** *f.* passo
- stopènje** *n.* passi, impronte
- stopienja** *f.* passo
- stopìnja** *f.* passo
- stòpint nòtre** *v.* entrare
- stòpint** *v.* immetersi, introdursi (*stòpnen, stòpnu, stòpni/stopnità*)
- stopìt nòtre** *v.* entrare
- stopìt** *v.* montare, entrare (*stòpnen, stòpnu, stopì/stopita*)
- stopnìt nòtre** *v.* entrare
- stopnìt** *v.* immetersi, introdursi (*stòpnen, stòpnu, stòpni/stopnità*)

- stòpnjen** *p.p.* introdotto, immesso
storìt *v.* fare (*stòren, stuoru o stuarù*)
stòrjen *p.p.* fatto (*più usato: nardìt*)
storìt *v.* partorire (*di animali*)
(stòren, stuoru o stuarù, stor/storìta)
stòrjen *p.p.* partorito
stòu *m.* sgabello (*stolà*)
stožjé *n.* palo della meda
stràh *m.* spavento, paura
strahotà *f.* terrore, orrore
stràn *f.* parte, lato (*stranì*)
strašàn *a.* spaventoso (*strašnà*)
strašànje *n.* panico, terrore
stràšen *a.* spaventato
strašilo *n.* spauracchio, spaventa-
passeri
stràšit *v.* spaventare (*stràšen, stràšu,*
stràš/stràšta)
strašliu *a.* timido, pauroso (*strašlìva*)
strašlìvost *f.* timidezza
(strašlìvost(i))
strašnò *av.* spaventosamente
strašnùo *av.* spaventosamente
stràšt *v.* spaventare (*stràšen, stràšu,*
stràš/stràšta)
strebìt *v.* mangiare tutto, ripulire
(strebìn, strebìu, strebì/strebìta)
strebìt *v.* sbrigare, ultimare anche an-
nientare, distruggere (*striebeu, striebe,*
striebe/strebìta)
strèjan *p.p.* sparato
strejàt *v.* sparare (*strèjan, strèju,*
strèj/strejàjta)
strelìt *v.* sparare
strèpan *p.p.* sbattuto, frantumato
strepàt *v.* frantumare
strepàt *v.* sbattere (*le uova*)
strès *m.* scossa
stresàt *v.* scuotere, spargere
strèst *v.* tremare, scuotere, spargere
(strèsen, strèsu, strès/stresìta)
strèšen *p.p.* scosso, tremato, sparso
strezènje *n.* sobrietà
strezèu *a.* sobrio (*strezìela*)
strezìet *v.* tornare sobrio, rinsavire
(strezèjen, strezèu)
strezniet *v.* liberarsi dell'ebbrezza
strezèu *a.* sobrio (*streznìela*)
strežàvat *v.* rinsavire (*strežèjen,*
strežàvu)
- strežovàt** *v.* rinsavire (*strežèjen,*
strežùvu)
strežùvat *v.* rinsavire (*strežèjen,*
strežùvu)
striàu *m.* sparo (*strelà*)
strìc *m.* celibe
strìc *m.* zio
strìcin *a.* dello zio (*strìcna o strìcina*)
striebjen *p.p.* ultimato, distrutto
strieha *f.* tetto, tettoia
striela *f.* fulmine
strièu *m.* sparo (*strelà*)
strìgint *v.* stringere, restringere
(strìgnen, strìgnu, strìgin/strìgìnta)
strìgnit *v.* stringere, restringere
(strìgnen, strìgnu, strìgni/strìgnìta)
strìgnjen *p.p.* stretto, ristretto
strìgt *v.* tosare (*strìžen, strìgu,*
strìg/strìgta o strìh/strìhta)
strìht *v.* tosare (*strìžen, strìgu,*
strìh/strìhta)
strìjàn *p.p.* stregato
strìžen *p.p.* tosato
stròfa *f.* strofa
stròfint *v.* mettere il piede alla cieca
(anche in senso figurato) (*stròfnen,*
stròfnu, stròfin/stròfìnta)
stròfnit *v.* mettere il piede alla cieca
(anche in senso figurato) (*stròfnen,*
stròfnu, stròfni/strofìnìta)
stròh česnàka *m.* baccello d'aglio
stròh *m.* baccello
strohnèn *a.* marcio
strohnèu *a.* ammuffito (*strohnèna*)
strohniat *v.* ammuffire, marcire
(strohnèjen, strohnèu)
strohniat *v.* imputridire,
marcire (*strohnèjen, strohnèu,*
strohnèj/strohnìta)
strohniat *v.* marcire, im-
putridire (*strohnèjen, strohnèu,*
strohnèj/strohnìta)
strohniènje *n.* marciume
stròhnjen *p.p.* marcio
strohniènje *n.* marciume
stroit *v.* riparare, aggiustare (*stròjen,*
stròju, stròj/stroìta)
stròjen *p.p.* aggiustato
strojìt *v.* aggiustare, riparare
(stròjen, stròju, stroj/strojìta)

- stròlih** *m.* mago
strolihànje *n.* predizione
strosìt *v.* spargere (*stròsen, stròsu, stròs/strosità*)
stròštan *a.* speranzoso (*stròštna*)
stròštat *v.* consolare
strupjèn *p.p.* avvelenato
strup *m.* veleno
strupèn *a.* cattivo
strupèn *a.* velenoso
strupènje *n.* velenosità, cattiveria, malvagità, crudeltà
strupènost *f.* cattiveria, velenosità (*strupènost(i)*)
strupìet *v.* avvelenare (*strupìn o trupèjen, trupìu o trupèu*)
stùa *card.* cento
stuanògac *m.* millepiedi
stùart *v.* fare (*di animali*); (*stòren, stùaru, stor/storità*)
stùč *v.* picchiare, percuotere (*stùčen, stùku, stuc (ù breve)/stucità*)
stùč *v.* spaccare, pestare (*stùčen, stùku, stùc/stucità*)
stùčen *p.p.* picchiato, spaccato
stú *m.* sgabello, seggiola
studènac *m.* sorgente (*studènca*)
stulìt *v.* ululare (*stùlen, stùlu*)
stùlt *v.* congiungere (*stulèn, stùlu*)
stùo cento
stùokrat *av.* spesso, centovolte (*sante stùo kràt povìedeu=te l'ho detto cento volte*)
stùojka *f.* centinaio
stùort *v.* fare (*stòren, stùoru o stùaru*)
stùort *v.* generare (*di animali*); (*stòren/stòreš/stòre o stòr, stùoru, stor/storità*)
Stùpca *n.* Stupizza (*plurale*)
stùpar *m.* abitante di Stupizza
stùpari *m.* abitanti di Stupizza
stùparca *f.* abitante di Stupizza
stùparski *a.* di Stupizza
stupjènja *f.* passo
stvâr *f.* creatura, cosa (*stvari*)
stvarènje *n.* creazione
stvarìt *v.* creare (*stvarìn, stvâru, stvâr/stvarità*)
stvârnìk *m.* creatore
stvârstvo *v.* creato
sù *f.* sale (*solì*)
sùaja *f.* ghiandaia
sùbit *av.* subito
sùbto *av.* subito
sùd *m.* soldo (*sùda*)
sudàdi *m.* zinnie, soldati
sudàjšat *v.* fare il soldato
sudàjščina *f.* servizio militare
sudànac *m.* pietra (*tipo di*); (*sudànca*)
sudàt *m.* soldato (*sudàda*)
sudàt *m.* zinnia (*sudàda*)
sùdi *m.* soldi
sugùrno sicuro, certo
sùh *a.* secco, asciutto, magro, arido senza denaro (*figurativo*)
suhùo *n.* secco, siccità terra ferma, l'asciutto (*suhà*)
súk *m.* succo
sùkan *p.p.* trascinato, stratonato
sùkat *v.* trascinare, stratonare
sùknja *f.* giacca, abito talare
sulfât *m.* solfato
suòj *p.* suo, di lui, di lei, (anche: mio, tuo, suo, nostro, vostro) (*riferito al femminile: suòja o sojá*)
sùoja *p.* sua
suojcàjt *av.* a suo tempo
sùok *m.* succo
sùpto *av.* subito
sustàncja *f.* sostanza
suš *m.* siccità
sušènje *n.* asciugatura
sušìt *v.* asciugare
sušjèn *p.p.* asciugato, asciutto
sùšta *f.* molla
sùt *m.* soldo (*sùda*)
sùt *v.* versare (*sùjen, su, sùj/sùjta*)
sùza *f.* lacrima (*gen. plur.: od suzè*)
suzìca *f.* mughetto
sv Jòžef *m.* San Giuseppe
sv Šinklàuš *m.* San Nicolò
svèča *f.* candela
svečèn *a.* santo
svečenìca *f.* santa
svečenìk *m.* santino
svečenìk *m.* santo
Svèt Dùh *m.* Corpus Domini (*Svètega Duhà*)

- Svèt Krìš** *m.* Ascensione (*Svètega Krìža*)
svèt *a.* santo
svet *m.* mondo (*svetà*)
Svetanùoč *f.* Pasqua
Svète Noči *f.* le Notti Sante
Svèti trìje Kràj *m.* Re Magi
svetìlo *n.* illuminazione, chiarimento
svetìt *v.* illuminare (*svetìn, svetiù, svèti/svetìta*)
svietìt *v.* illuminare (*svièten, sviètu, svièt/sviètta*)
svetjèn *p.p.* illuminato
svetlienje *n.* illuminazione
svetlobà *f.* chiarore, bagliore, fulgore, sfolgorio, sfavillio
svetlovà *f.* luminosità, splendore
svetnica *f.* santa
svetnik *a.* santo
svetnik *m.* santo
svètò òje *n.* estrema unzione (*svètega òja*)
Svètò Riešnje Telùo *n.* Corpus Domini
svetòst *f.* santità (*svetost(i)*)
sviat *m.* mondo (*svetà*)
svieča *f.* candela
sviečica *f.* candelina
Sviečınca *f.* Madonna Candelora
sviet *m.* mondo, gente (*svetà*)
svinja *f.* scrofa
svinjàk *m.* porcino
svinjski *a.* porcino
svòboda *f.* libertà (*poco usato; più usato: fràjnost*)
scuriat *v.* zampillare (*scurìn, scùru, scùr/scurità*)
- Š**
- šàča** *f.* calcolo, conteggio, stima
šàčan *p.p.* calcolato (*ted.*)
šàčanje *n.* calcolo (*a occhio*); (*ted.*)
šàcat *v.* valutare, stimare, calcolare, quantificare, quotare (*ted.*)
šagatàn *p.p.* solleticato
šagatànje *n.* solletico
šagatàt *v.* fare solletico
- šakarìna** *f.* saccarina
šàkat *v.* trascinare
šakreštija *f.* sacrestia
šàntul *m.* santolo
šàntula *f.* santola
šaràuf *m.* vite, serratura (*ted.*)
šaràufat *v.* avvitare, chiudere strettamente (*ted.*)
šaròk *a.* largo (*sarokà*)
šarokà *a.* incinta
šarokùost *f.* larghezza *šarokùost(i)*
šaršàt *v.* stare allargato (*šaršìn, šaršèu, šaršì/šaršàjta*)
šašin *m.* assassino, disgraziato
ščàdit *v.* scadere (*ščàden, ščàdu, šcàd/ščàdita*)
ščalìn *m.* scalino
ščalòn *m.* scale per rotolare botti
ščapìet *v.* essere amaro
ščapòc *a.* amarognolo
ščargoliet *v.* cinguettare (*ščargolìn o ščargolèjen, ščargolìu o ščargolèu*)
ščàrkat *v.* gorgheggiare, pigolare
ščàrkanje *n.* pigolamento
ščàrsan *a.* scarso (*ščàrsna*)
ščàrsno *av.* scarsamente
ščèden *p.p.* annientato (*ščèdena*)
ščèt *v.* ripulire, dare fondo, finire, sterminare (*ščèden, ščèdu, ščèt/ščèdta*); *mej ščèdu=mi ha rovinato (finito)*
ščèdit *v.* ripulire, dare fondo, finire, sterminare (*ščèden, ščèdu, ščèt/ščèdta*) *m*
ščèfan *p.p.* strozzato, soffocato
ščefàt *v.* strozzare, soffocare
ščèjen *p.p.* ripulito, annientato
ščelàr *m.* cassone per carro (*ščelàrja*)
ščergetàt *v.* gorgheggiare
ščèst *v.* annientare (*ščèden, ščèdu*)
ščèt *f.* bordo (*delle proprietà nei prati*); (*ščèt(i)*)
ščèt *f.* siepe (*anche di sola erba non falciata*); (*ščèt(i)*)
Šcìgla *n.* Cicigolis (*plurale*)
ščìgluc *m.* abitanti di Cicigolis
ščìglovac *m.* abitante di Cicigolis
ščìgluca *f.* abitante di Cicigolis
ščìglu *a.* di Cicigolis (*ščìglova*)
ščìerjovac *m.* foruncolo *ščìerjovca*)

- ščina** *f.* ciocco
ščinàn *p.p.* spigolato
ščinàt *v.* spigolare (*sta ad indicare una seconda raccolta più accurata*)
ščink *m.* soldino (*niaman ščinka=non ho un soldo*)
ščink *m.* verso del fringuello
ščinkanje *n.* canto (*del fringuello*)
ščinkat *v.* fare il verso del fringuello
ščinkovac *m.* fringuello (*ščinkòvca*)
ščip *m.* pizzicotto
ščipàlca *f.* molletta
ščipan *p.p.* pizzicato
ščipànje *n.* pizzicamento
ščipàt *v.* pizzicare
ščipàuka *f.* molletta
ščipint *v.* pizzicare (*ščipnen, ščipnu, ščipin/ščipinta*)
ščipnìt *v.* pizzicare (*ščipnen, ščipnu, ščipnì/ščipnìta*)
ščipnjen *p.p.* pizzicato
ščipùvat *v.* pizzicare (*ščipùjen o ščipàvan, ščipùvu, ščipàvi/ščipàvta*)
ščipùvat *v.* pizzicare (*ščipùjen, ščipùvu, ščipùvi/ščipuvàjta*)
ščipùvat *v.* pizzicare (*ščipùjen o ščipùvan, ščipùvu, ščipùvi/ščipuvàjta*)
ščistit *v.* ripulire (*ščìsten, ščìstu*)
ščip *m.* pizzicotto
ščistjen *p.p.* ripulito
ščjèrjovac *m.* foruncolo (*ščjèrjovca*)
ščùrak *m.* blatta (*ščùrka*)
ščùrak *m.* scorpione (*ščùrka*)
ščùrak *m.* zampillo (*ščùrka*)
ščuriat *v.* zampillare (*ščurìn, ščurèu*)
ščuriet *v.* zampillare (*ščurìn, ščurèu*)
še Bùog via *av.* certamente, si sa, anche Dio sa
še buj *av.* ancor più
še le potlè *av.* ancor dopo
še mànj *av.* ancor meno
še nièk *av.* ancora qualcosa
še priet *av.* ancora prima
še vič kràt *av.* ancora più volte
še vič *av.* tanto più
še...ne *cong.* neppure (*še zluodi te ne uzame*)
šè *cong.* ancora
še šè *cong.* anche ancora
šegatàt *v.* fare solletico
šegèt *m.* segetto
šeglàr *m.* secchiaio (*šeglàrja*)
šeglòd *m.* secchio
šeglòt *m.* secchio (*šeglòta*)
šeglòtič *m.* secchiello
škarb *m.* scheggiatura
škarbènje *m.* scheggiatura
škarbìet *v.* scheggiare (*škarbìn, škarbèu, škarbì/škarbìta*)
šelè *cong.* ancora
šelè buj *av.* ancora di più, maggiormente
šelè takùo? *av.* proprio così?, davvero?
šelin *m.* scellino
šèlin *m.* sedano (*šèlna o šèlina*)
šèmar *a.* deficiente (*šèmra*)
šèmpjast *a.* scempio
šèmrast *a.* sciocco
šenk *m.* regalo (*ted.*)
šènkàn *p.p.* regalato (*ted.*)
šènkàt *v.* regalare (*ted.*)
šènkàvat *v.* regalare (*šènkàvan, šènkàvu*); (*ted.*)
šènkovàt *v.* regalare (*šènkùvan, šènkùvu*); (*ted.*)
šènkùvat *v.* regalare (*šènkùvan, šènkùvu*); (*ted.*)
šènkrat *av.* ancora una volta
šèntàn *p.p.* maledetto
šèntovat *v.* bestemmiare, maledire
šepetàn *p.p.* spettegolato
šepetànje *n.* pettegolezzo, confusione
šepetàt *v.* bisbigliare
šepetàt *v.* spettegolare
šepriet *av.* ancora prima
šèpunca *f.* bacca della rosa canina
šerìenje *n.* allargamento
šerìt *v.* allargare, espandere
šeròk *a.* largo (*šerokà*)
šèsdese *card.* sessanta
šèsdese *card.* sessanta
šèsdese *card.* sessanta
šèst *card.* sei
šèstanpedese *card.* sessantacinque
šèsti *ord.* sesto
šèstica *f.* gruppo di sei
šèstnajst *card.* sedici
šèstnàjsti *ord.* sedicesimo
šèststuo *card.* seicento
šèsttàu *card.* seimila

- šeštica** *f.* sestina
šetèmber *m.* settembre (*setèmberja*)
šfàlt *m.* asfalto
šfaltàn *p.p.* asfaltato
šfaltànje *n.* sfaltatura
šfaltàtv *asfaltare*
šfigint *v.* sibilare (*šfignen, šfignu*)
šfignit *v.* sibilare (*šfignen, šfignu*)
šiba *f.* bastone, verga (*šiba novò màšo pùaje=la verga canta una messa nuova = il castigo incombe sempre*)
šibàk *a.* debole, affaticato, spossato, indebolito (*šibkà*)
šibat *v.* picchiare (*con la verga*)
šibkùost *f.* debolezza, fiacchezza, indebolimento, deperimento, sfinimento (*šibkùosti*)
šìela *f.* sella
šìerjen *p.p.* allargato
šìert *v.* allargare, diffondere, propagare (*šìeren, šìeru, šìer/šèrita*)
šìglàr *m.* secchiaio (*šìglàrja*)
šìgùran *a.* sicuro, assicurato (*šìgùrna*)
šìguràt *v.* assicurare
šìgùrno *sicuramente, certamente*
šìgùrnost *f.* sicurezza (*šìgùrnòst(i)*)
šìja *f.* collo
šìlo *n.* punteruolo, lesina
šìmpatija *f.* simpatia
šìmpàtik *a.* simpatico
šìna *f.* rotaia (*ted.*)
Šìncùr *m.* Sanquirino (*Šìncùrja*)
šìncùrac *m.* abitante di San Quirino
šìncùrci *m.* abitanti di San Quirino
šìncùrca *f.* abitante di San Quirino
šìncùrski *m.* di San Quirino
šìndak *m.* sindaco
šìndik *m.* sindaco
šìne *f.* rotaie per la ferrovia (*plurale*)
šìnfat *v.* tormentare, malmenare, strapazzare, sgridare
šìp *m.* rosaio
šìpkovac *m.* rosa canina (*šìpkovca*)
šìringa *f.* siringa
šìt *p.p.* cucito (*ì breve*)
šìt *v.* cucire (*šìjen, šìu o šìvu, šìvi/šìvàjta*)
šìvan *p.p.* cucito
šìvànje *n.* il cucire
šìvət *v.* cucire
šjäl *f.* sciale
šjugamàn *m.* asciugamani
škabalòn *m.* scopetta
škaf *m.* mastello
škafalòn *m.* scopetta
škanjùt *m.* sgabello
škàrbac *m.* sdentato
škàrbac *a.* sdentato (*škàrbana*)
škàrbast *a.* sdentato (*škàrbasta*)
škarfaròt *m.* pedula
škàrijce *f.* forbicine (*plurale*)
škàrje *f.* forbici (*plurale*)
škarpjòn *m.* scorpione
škartàt *v.* scartare, togliere
škàtla *f.* scatola, barattolo
škàtlica *f.* scatoletta
škàtula *f.* scatola
škerc *m.* scherzo
škercàt *v.* scherzare
škič *a.* al verde *san škič=sono al verde; (skìca)*
škičat *v.* ridurre al verde
šklapòn *v.* pezzo di tronco spaccato
šklepetàt *v.* strepitare
šklèt *a.* semplice, schietto (*šklèta màša=messa bassa*)
škòda! *peccato!*
škòda *f.* danno (*za škòdo=per danno, a danno*)
škòdban *p.p.* danneggiato
škòdbat *v.* danneggiare, nuocere
škodliu *a.* dannoso (*škodliva*)
škodovànje *n.* danneggiamento
škòdva *f.* danno
škòdvan *p.p.* rovinato, danneggiato
škòdvat *v.* nuocere, rovinare, danneggiare
škof *m.* vescovo
škofič *m.* vescovetto (*soprannome di famiglia*)
škofija *f.* vescovado
školàstik *a.* scolastico
škòrja *f.* frusta
škòrjan *p.p.* frustato
škòrjat *v.* frustare
škorpjòn *m.* scorpione
škovèc *m.* scopetta
škovèt *m.* scopetta
škràkiac *m.* folletto

- škrat** *m.* folletto (*bambini morti prima della nascita*)
škriban *p.p.* scarabocchiato
škribat *v.* scarabocchiare
Škrùtove Scrutto
škudìela *f.* chicchera, scodella
škùfa *f.* cuffia
škurjànac *m.* allodola di monte (*škurjànca*)
škuščer *m.* ramarro (*škuščerja*)
škušnjàva *f.* tentazione
šlajfat *v.* lordare, imbrattare, insudiciare, insozzare, deturpare, macchiare
šlajfat *v.* svergognare
šlampa *f.* piedone (*loš dol tiste šlampe=metti giù quei piedoni*)
šlèuder *a.* stolto (*šlèudra*)
šlèuder *m.* stolto (*šlèuderja*)
šlèudran *a.* ciarlato, spettegolato
šlèudrat *v.* parlare stolto (*troppo*)
šlèut *m.* ciarlone, parolaio, chiacchierone, pettegolo
šlèuta *f.* ciarlona, chiacchierona, pettegola
šlèutar *m.* ciarlone, chiacchierone, pettegolo
šlèutat *v.* spettegolare, ciarlare
šleutarija *f.* pettegolezza
šlèutast *a.* ciarlone, parolaio, chiacchierone, pettegolo
šlieva *f.* bava
šlievast *a.* bavato
šliavt *v.* bavare (*šliaven, šliavu*)
šlievt *v.* bavare (*šlieven, šlievu*)
šlišat *v.* ascoltare (*poco usato meglio pošlušât*)
šlužìt *v.* guadagnare (*šlùžen, šlùžu, šlùš/šlužita*)
šmàrkan *a.* sporco di moccio
šmàrkat *v.* smocciare
šmàrki *m.* moccio (*šmàrkja*)
šmàrkjan *a.* sporco di moccio
šmàrkjat *v.* smocciare
šmarkliu *a.* moccioso (*šmarkliva*)
šmàrkovac *m.* moccioso
šmàrkovca *f.* mocciosa
šmèkan *p.p.* piaciuto
šmèkat *v.* piacere
šmìar *m.* grasso per lubrificare (*šmìarja*); (*ted.*)
šmìer *m.* grasso (*per macchina*); (*ted.*)
šmìert *v.* ingrassare, infangare, sparlare (*fig.*)
šmìerat *v.* ingrassare (*la macchina*); (*ted.*)
šòba *f.* labbro
šòbe *f.* labbra (*plurale*)
šočajàlist *m.* socialista
šočajàlizen *m.* socialismo
šòba *f.* labbro (*ted.*)
šòbce *f.* piccole labbra (*ted.*)
šòda *f.* soda
šolfèr *m.* zolfo (*šolferja*)
šoprèš *m.* ferro da stiro
šoprešàn *p.p.* stirato
šoprešat *v.* stirare
špaj *m.* spago
špalènje *n.* frenatura
špalilo *n.* freno, ostacolo, impedimento, vincolo
špalit *v.* frenare (*špàlen, špàlu, špàl/špalita*)
špàmpet *m.* lettiera (*ted.*)
španciarat *v.* passeggiare (*ted.*)
špancieranje *n.* l'andare a spasso (*ted.*)
špancierat *v.* passeggiare (*ted.*)
špànija *f.* Spagna
špàran *p.p.* risparmiato
špàranje *n.* risparmio
špàrat *v.* risparmiare (*ted.*)
špargànje *n.* rasatura
špargàt *v.* raspare, razzolare (*špàržen, špargù, špàrži*)
špargèt *m.* fornello
špàrunjak *m.* salvadanaio (*ted.*)
špàržen *p.p.* raspato, razzolato
špaš *m.* spasso
špègan *p.p.* spiato, osservato
špègat *v.* osservare, spiare (*ted.*)
špeh *m.* lardo (*ted.*)
Špehùonja *n.* Specognis
špehùonc *m.* abitante di Specognis
špehùonci *m.* abitante di Specognis
špehùonska *f.* abitante di Specognis
špehùonski *a.* di Specognis
špek *m.* lardo (*ted.*)
špiàt *v.* spiare
špica *f.* verga, bastoncino (*san ku*)

- tàna špic=sono come su un bastoncino); (ted.)
- špice f. ferri per maglia (ted.)
- špièglat v. specchiare (ted.)
- špièglo n. specchio (ted.)
- špiègu m. specchio (špiègla) (ted.)
- Špietar m. San Pietro al Natisone (Špietra o Špietarja)
- špietrovac m. abitante di San Pietro
- špietru a. di San Pietro (špietrova)
- špietrùc m. abitanti di San Pietro
- špietruka f. abitante di San Pietro
- špijòn m. spione
- špijòna f. spiona
- špik m. punta
- špìkan p.p. appuntito
- špìkast a. appuntito
- špìkàt v. appuntire
- špìkjan p.p. zappato
- špìkjàt v. zappare
- špìkàvat v. appuntire
- špìkovàt v. appuntire
- špìkùvat v. appuntire
- špìl m. spillo
- špìlan p.p. giocato (ted.)
- špìlat v. giocare, divertirsi (ted.)
- špinèu m. zaffo spina
- špinjak m. succhiello
- špitàu m. ospedale (špitàla); (ted.)
- špodielan a. burlato, svergognato
- špodielat v. burlare (ted.)
- šporgèt m. fornello (ted.)
- špòrta f. borsa di paglia
- špoštuvàn p.p. festeggiato
- špoštàvat v. festeggiare
- špoštovàt v. festeggiare
- špoštùvat v. festeggiare
- špot an sram te mòre bit fra. vergognati nella maniera più assoluta
- špot m. vergogna (ted.)
- špotliu a. timido, vergognoso (špotlìva); (ted.)
- špotliuka f. vergognosa, timida (ted.)
- špotlivac m. vergognoso (špotlìvca)(ted.)
- špotlivo av. vergognosamente (ted.)
- špotovànje n. svergognamento
- špràha f. lingua (ted.)
- špràna f. fessura
- šprànja f. fessura (toponimo)
- šprìcanje n. irrorazione (ted.)
- špric m. liquido per irrorazioni (ted.)
- šprìcat v. spruzzare irrorare (ted.)
- špùoja f. carrucola, cidola (ted.)
- špùojca f. rotella (ted.)
- špurgèt m. fornello
- šquàj m. pesce (tipo di)
- štàkan p.p. stuzzicato, sobillato
- štakànje n. purea (patate, radicchio, pancetta)
- štakàt v. stuzzicare (anche in modo figurato)
- štàla f. stalla
- štamp m. orme, stampo
- štànga f. stanga
- štàngjâr m. stendardo, palo con stecchi invischiati (di chiesa il primo); (per la cattura degli uccellini il secondo); (friul.)
- štangolìn m. pestello di ferro (per battere le noci nel mortaio di pietra)
- štànta f. difficoltà
- štàntat v. avere difficoltà, faticare, stentare
- štantliu a. difficoltoso, faticoso, stantato (štantlìva)
- štànto av. stentatamente, a fatica, faticosamente
- štàrkàn p.p. irrorato, asperso
- štàrkanje n. lo spruzzare
- štàrkat v. irrorare, aspergere, spruzzare
- štàrkint v. spruzzare (štàrknen, štàrknu, štàrkin/štàrkinta)
- štàrkniit v. spruzzare (štàrknen, štàrknu, štàrkni/štàrkniita)
- štàrknjèn p.p. spruzzato
- štèlat v. raccontare (novità); (ted.)
- štènga f. scalini scale (ted.)
- štènge f. scale di pietra, scalinata (plurale); (ted.)
- štèram m. pozzo, cisterna
- štèvilo n. numero
- štìat p.p. contato
- štìat v. contare štèjen, štèu)
- štìer card. quattro
- štìèrantrideset card. trentaquattro
- štìerdeset card. quaranta
- štìerdesetkrat av. quaranta volte
- štìeri ord. quarto

- štierkat** *av.* quattro volte
štierkrat *av.* quattro volte
štiernajst *card.* quattordici
štjernog *m.* quadrupede
štiet *v.* contare, considerare (*štèjen, štèu, štèj/štèjta*)
štih *m.* punto (*dell'ago*); (*ted.*)
štih *m.* strofa (*ted.*)
štihan *p.p.* cucito (*ted.*)
štihanje *n.* il cucire (*ted.*)
štihat *v.* cucire ad ago (*ted.*)
štija *f.* gabbia
štikjac *m.* verso di una poesia (*ted.*)
štikjat *v.* cucire, fare i punti (*ted.*)
štima *f.* voce (*nìa dàu štìme=non ha aperto bocca*); (*ted.*)
štimàn *p.p.* agghindato (*ted.*)
štimat *v.* apprezzare, stimare (*ted.*)
štipèndi *m.* stipendio
štivànka *f.* offerta (*ai giovani del paese per lo sposalizio di una ragazza con un ragazzo di altro paese*)
štòkan *p.p.* trafitto, crivellato di colpi (*ted.*)
štòkat *v.* crivellare (*di colpi*) (*ted.*)
štòkint *v.* infilzare, trafiggere (*štòknen, štòknu, štòkin/štòkinta*) (*ted.*)
štòknit *v.* infilzare, trafiggere (*štòknen, štòknu, štòkni/štòknita*) (*ted.*)
štòknjen *p.p.* trafitto, punto (*ted.*)
štoknjàvat *v.* infilzare (*ted.*)
štoknjovàt *v.* infilzare (*ted.*)
štoknjüvat *v.* infilzare (*ted.*)
štòmit *m.* stomaco
štopàlo *n.* pianta del piede
štopàu *m.* pianta del piede (*štopàla*)
štopiana *f.* passo
štopiena *f.* passo
štopinja *f.* passo
štor *m.* ceppo, foro (*nel ceppo o nel tronco*)
štradìn *m.* stradino
štràfan *p.p.* maledetto (*ted.*)
štràfanje *n.* maledizione
štràfat *v.* maledire (*ted.*)
štràfinga *f.* castigo, disgrazia (*ted.*)
štràfinga *f.* maledizione
štrašàn *a.* spaventoso, orrendo, terri-
- bile (*štrašnà*)
štriana *f.* sprazzo, matassa (*štriane luci=sprazzi di luci*)
štriena *f.* matassa
štrigjàt *v.* strigliare
štrija *f.* forbicina (*insetto*)
štrija *f.* strega
štrijàt *v.* stregare
štrik *m.* cordicella (*ted.*)
štrink *m.* cordicella (*ted.*)
štrinkàn *p.p.* allacciato (*ted.*)
štrinkat *v.* allacciare, legare (*con la corda*); (*ted.*)
štròfint *v.* capitombolare (*štròfnen, štròfnu, štrofin/štrofnita*)
štrofnit *v.* capitombolare (*štòknen, štòknu, štrofni/štrofnita*); (*štrofnit slàbo = capitare male*)
štròlih *m.* indovino, mago, veggente, profeta, vate
štrolihàt *v.* predire il futuro
štruc *m.* struzzo
štrùdel *m.* dolce di mele (*štrùdelja*) (*ted.*)
študjàt *v.* studiare
štrùkji *m.* struco (*štrùkja*) (*ted.*)
študènt *m.* studente
študjàat *v.* studiare
štùfa *f.* stufa
štùfno *av.* noiosamente, pigramente
štuk *m.* stucco
štùlen *p.p.* aggiunto, unito
štùljen *p.p.* aggiunto, unito
štùlt *v.* aggiungere, unire (*štùlen, štùlu*)
štupianja *f.* passo
štvànka *f.* offerta (*ai giovani del paese per lo sposalizio di una ragazza con un ragazzo di altro paese*)
šù *v.* andato (*participio passato di itì*)
šùaja *f.* ghiandaia
šùaji *m.* pezzetti di mela (*seccati*)
šùark *m.* sferzata
šùarka *f.* frusta
šùarkat *v.* frustare
šùarkint *v.* frustare (*šuarknèn, šuàrknu, šuàrkin/šuàrkinta*)
šuarknit *v.* frustare (*šuarknèn, šuàrknu, šuarknì/šuarknita*)
šùàža *f.* cornice

šùčan *p.p.* sarchiato
šučàt *v.* sarchiare
šugamàn *m.* asciugamani
šùgo *m.* sugo
šùiga *f.* verga, sferza
šùigan *p.p.* frustato
šùigat *v.* frustare
šùigint *v.* frustare, sibilare (*šùignen, šùignu, šùigin/šùiginta*)
šùignit *v.* frustare, sibilare (*šùignen, šùignu, šùigni/šùiginta*)
šùignjen *p.p.* frustato
šùijan *p.p.* accarezzato
šùjät *v.* accarezzare
šùkan *p.p.* trascinato, stratonato
šùkat *v.* trascinare, stratonare, strisciare
šùm *m.* suono, fruscio, rumore (*šumà*)
šumènje *n.* mormorio, rumore, susurro
šumienje *n.* mormorio, rumore, susurro
šumiat *v.* sussurrare, mormorare (*šumìn o šumèjen, šumèu*)
šumiet *v.* stormire, frusciare (*šumìn o šumèjen, šumèu, šumì/šumita*)
šumit *v.* sussurrare, mormorare (*šumìn o šumèjen, šumèu*)
šumjèn *è-è-* stormito, mormorato
šùoja *f.* ghiandaia
šùola *f.* scuola (*ted.*)
šùolan *p.p.* erudito (*šùolana*)
šùolar *m.* scolaro (*šùolarja*); (*ted.*)
šùolne *f.* scarpe (*plurale*); (*ted.*)
šùolni *m.* scarpe (*plurale*)
šùolski *a.* scolastico
šùolstvo *n.* insegnamento, istruzione, didattica
šùorkan *p.p.* frustato
šùorkat *v.* frustare, sventagliare (*la frusta*)
šùoš *m.* fabbro
šùoštar *m.* calzolaio (*šùoštarja*); (*ted.*)
šùoštar *m.* scarabeo (*šùoštarja*); (*ted.*)
šùošter *m.* calzolaio (*šùoštarja*); (*ted.*)
šùš *m.* siccità
šùšit *v.* seccare, asciugare

šušjèn *p.p.* seccato, asciugato
šùšta *f.* susta, molla

T

ta do *cong.* fino a (*priš ta do anj=giungerai fino a lui*)
ta na dné *av.* sul fondo
ta na kráj *av.* sull'orlo
ta na pù *av.* nel mezzo
ta na *cong.* sul
ta ót *cong.* da (*moto da luogo*)
ta sriednja *f.* campana mezzana
ta za tò *av.* una dietro l'altra
to(a)làžt *v.* consolare (*tolàžen, tolùžu, tolaž/tolàžta*)
tà *art.* la
tà *p.* questa
tàl *p.* questa
tabák *m.* tabacco
tabakiera *f.* tabacchiera
tabèla *f.* tabella
tabernàkul *m.* tabernacolo (*tabernakulna*)
tàca *f.* bicchiere, tazza
tàcan *p.p.* sminuzzato
tacàt *v.* sminuzzare (*la terra*)
tacàunjak *m.* tagliere
tačalèj *m.* mattarello
tačàt *v.* rotolare
táčica *f.* bicchierino (*á breve: non confondere con pettirosso*)
tàčica *f.* pettirosso (*à lunga: non confondere con bicchierino*)
tačit *v.* rotolare (*tačim, tačiu, tàči/tačita*)
táda *cong.* allora (*antadà=e allora*)
tadomà *m.* a casa
táh nuàc *f.* verso sera
táh *cong.* da, vicino a (*+ dativo*)
táht *m.* lucignolo, stoppino (*ted.*)
táht *m.* tappo (*ted.*)
taìt *v.* negare (*taìn, taìu, taì/taìta*)
táj *m.* bicchiere (*dì vino*)
táj *m.* taglio
tàja *f.* tronco *trave*
tàjanje *n.* scioglimento
tajén *p.p.* rinnegato, negato

- tàjen** *p.p.* sciolto, solubile
tajènje *n.* negazione
tajìt *v.* negare, rinnegare (*tajìn, tajìu, tajì/tajìta*)
tàjit *v.* sciogliere (*tàjen, tàju, tàji/tàjita*)
tàjnost *n.* mistero (*tàjnosti*)
tàjšan *p.* siffatto (*tàjšna*)
tàjt *v.* sciogliere (*tàjen, tàju, tàj/tàjta*)
tàk *a.* tale, siffatto, identico, uguale
ták *m.* tacco
tákale *a.* siffatto (*tákala*)
takapàn *m.* attaccapanni
takàt *v.* attaccare
tàkint *v.* toccare (*tàknen, taknù, tàkin/taknìta*)
taknìt *v.* toccare (*tàknen, taknù, tàkin/taknìta*)
tákole *cong.* così
tàkrat *cong.* allora
tàkšan *a.* tale (*tàkšna*)
tákt *m.* battito, battuta
takùa di jé *cong.* così che è
takùa *cong.* così
takuìn *m.* tacquino
takùo de *cong.* cosicché
takùo je prú *fra.* così va bene
takùo kj *cong.* così come
takùo kjé *cong.* così com'è
takùok *cong.* come
takùok j *fra.* com'è (*takùo kì je*)
takùok zakuàže *fra.* a regola d'arte (*je narèto takùok zakuàže=è fatto a regola d'arte*)
takùo naprèj *av.* così via, così avanti
takùo... **kú** *cong.* così... come
takùo *cong.* così
takùok Bùog zakuàže *fra.* a regola d'arte (*come Dio comanda*)
takàvat *v.* attaccare, incollare
takovàt *v.* attaccare, incollare
takùvat *v.* attaccare, incollare
tàl *p.* questa
tàla *p.* questa
talàr *m.* telaio (*talàrja*)
talàžen *p.p.* consolato, calmato, placato
talàžt *v.* consolare (*talàžen, talàžu, talàš/talàšta*)
talier *m.* tagliere (*talierja*)
taljàn *m.* italiano
taljànski *a.* italiano
tamá *f.* buio, notte (*tamè*)
tamàčan *a.* buio, oscuro (*tamàčna*)
tamàu *a.* buio (*tamàva*)
tamàven *a.* scuro, buio
tamàvost *f.* oscurità, tenebra, buio (*tamavòst(i)*)
tambulànje *n.* rumoreggiamento
tambulàt *v.* rotolare
tambùr *m.* tamburo, sciocco (*tambùrja o tambùra*)
tamburàt *v.* rumoreggiare (*es. il tuono*)
tamburìn *m.* tamburello
tamèn *a.* oscuro (*tamnà, tamàvo*)
tamica *f.* limbo
tàmič *av.* tuttavia, ma, cioè, appena, allora
tamina *f.* oscurità
tamnèn *a.* rabbuiato, oscuro, tenebroso, tetro, fosco
tamniet *v.* rabbuiare (*tamnèjen, tamnèu, tamnì/tamnìta*)
tamnùost *f.* oscurità
tàmpat *v.* zoccolare, camminare (*battendo i piedi*)
tán *av.* là
tan dól *av.* laggiù
tan gór u *av.* lassù a
tan kiar *cong.* là dove
tan lè *av.* qua via
tan na tin svìete *fra.* nell'aldilà
tan na *cong.* sul
tan nád *con.* sopra
tan nòt *av.* là dentro
tan od tùod *av.* di là
tan ót *cong.* da là
tan otùat *av.* di là
tan pár *cong.* presso
tan pó *cong.* per il
tan pód *cong.* là sotto
tan préd *cong.* davanti a
tan s *cong.* da
tan uo(a)nè *av.* là fuori, di fuori
tan z *cong.* da
tan za *cong.* dietro
tánad *cong.* sopra, al di sopra
tanàk *a.* sottile, fine (*tankà*)

- tanakràju** *av.* sul bordo, sull'orlo
táncanje *n.* ballo (*ted.*)
táncat *v.* ballare, saltellare, sgambettare (*ted.*)
tančica *f.* terreno (*con basso spessore di terra*)
tančina *f.* terreno (*con basso spessore di terra*)
tančìt *v.* assotigliare (*tančìn o tančèjen, tančìu o tančèu, tančì/tančìta*)
tančnùost *f.* sottigliezza
tándol *av.* laggìu
táne gór *av.* quassù, qua sopra
táne *av.* qua via
tangór *av.* lassù
tanìe *av.* in quel posto, là, là via
tankier *cong.* laddove, là dove
tankiet *v.* assotigliare (*tankèjen, tankèu, tankì/tankìta*)
tankùo *av.* finemente, sottilmente
tankùost *n.* sottigliezza
tánle *av.* là, di qua, lì
tanotót *av.* di là
tánpar *cong.* vicino a
tánta *f.* essere maligno (*che fa perdere l'orientamento*); (*te bo tánta motìla=la tanta ti disorienterà*)
táod *cong.* da
táp *m.* tappo
tapar kràj *av.* all'orlo
tápar *cong.* vicino a
taparkràj *av.* in parte
tàpat *v.* camminare stanco, calpestare, pestare
tapét *m.* tappeto
tápod(t) *cong.* sotto (*tápod brìeg=sotto la montagna*)
tápred *av.* davanti a
tápu *cong.* sul
tapú *m.* pioppo (*tapolà*)
tarčecánj *m.* abitante di Tarcetta (*á breve*)
tarčecànj *m.* abitanti di Tarcetta (*à lunga*)
tarčecànka *f.* abitante di Tarcetta
tarčecànski *a.* di Tarcetta
Tarcèt *m.* Tarcetta
tárd *a.* duro (*tardá*)
tárda nùoč *f.* notte inoltrata, notte buia
tardiat *v.* confermare, indurire
tardiet *v.* confermare, indurire (*tardìn, tardèu, tardì/tardìta*)
tardina *f.* terreno duro
tardìt *v.* insistere, confermare, ribadire
tárdnost *f.* solidità, costanza, robustezza
tardobà *n.* durezza
tardoglàu *m.* testardo
tardoglàunost *f.* testardaggine
tardoglàvac *m.* testardo, testone
tardoglàvast *a.* testardo
tardoglàvost *f.* testardaggine (*tardoglàvost(i)*)
tardosàrčìn *m.* duro di cuore (*tardosàrčna*)
tardosàrčna *f.* dura di cuore
tardosàrčnost *f.* durezza di cuore
tardotá *f.* durezza
tardùo daržàt *v.* essere convinti, ritenere
tardùost *f.* durezza
tarén *m.* spina (*tarná*)
tárg *m.* mercato
tárgan *p.p.* raccolto, strappato
tárganje *n.* raccolta (*cogliendo*)
tárgat *v.* strappare, raccogliere (*tárgan, tàrgu, tàrh/tàrgìta*); (*tárgat jàbuke=raccogliere le mele*)
targovìna *f.* negozio
tàrh *m.* mercato (*targà*)
tarhlén *p.p.* marcio
tarhliet *n.* marcire (*tarhlèjen, tarhlèu, tarhlì/tarhlìta*)
tarhlín *m.* stoppa
tarhlinast *a.* parlato, stopposo, marcio
tarìfa *f.* tariffa
tarín *m.* biancospino (*tarná*)
tarín *m.* spina (*tarná*)
tarkàj ki *cong.* quanto (*tarkàj ki ceš=(tanto) quanto vuoi*)
tàrkaj ku *cong.* tanto quanto
tarkàj mànj *cong.* tanto meno
tarkàj víc *cong.* tanto più
tarkàj *cong.* tanto
tárkale *av.* tanto
tàrnje *n.* rosa canina *rovi*

- tarnjòu** *a.* spinoso (*tarnjòva*)
tarpìat *v.* soffrire (*tarpìn, tarpèu*)
tarpìenje *n.* sofferenza
tarpìet *v.* soffrire (*tarpìn, tarpèu, tarpì/tarpìta*); (*tarpìet làkot=patire la fame*)
tarpjén *a.* sofferto
tarpìenje *n.* sofferenza
tarpìe(a)nje *n.* sofferenza, dispiacere, tribolazione, afflizione, tormento
tarpòč *a.* resistente, paziente, sofferente
tarpòtac *m.* piantaggine
társ *m.* cespuglio
tárt *a.* duro (*tardá*)
tàárta *f.* giunco, torto (*per legare fasci di legna*)
tàs *cong.* da (*riferimento alla stessa altitudine*)
tàsa *f.* catasta, mucchio
tàsca *f.* lucchetto
tasprìe(a)t *av.* avanti, davanti
taspuòt *av.* da sotto
tàst *m.* suocero
taszdól *av.* da sotto, sotto
táša *f.* tassa
tášca *f.* pettirosso
tášč *m.* digiuno
tášca *f.* suocera
táščín *a.* della suocera (*táščna o táščina*)
tàt *m.* ladro (*plurale: tatjè*)
tàta *m.* babbo (*tàtu*)
táte *p.* quella
tatica *f.* ladra
tatvìna *f.* furto, latrocinio, ruberia
táu *cong.* in
táun *cong.* in, a (*locativo*)
táuoné *av.* fuori, di fuori
táužint *card.* mille (*ted.*)
táužintkrat *av.* mille volte
tavajúc *m.* tovagliolo
tázdol *av.* sotto
táz *cong.* da (*riferimento alla stessa altitudine*)
táza *cong.* dietro
tázad *cong.* di dietro, dietro
tazàda *cong.* dietro
tazakráj *m.* luogo in basso (*anche toponimo*)
tazàt *av.* dietro
tazdól *av.* sotto
tazglàve *av.* dalla testa (*mej šlùo tazglàve=mi è uscito di testa, ho dimenticato*)
tazprìet *av.* davanti
tazpuòt *av.* da sotto
te desèt *ord.* decimo (*te desètèga*)
te dròmne *n.* spiccioli (*tih dròmnih*)
te drùz *p.* gli altri
te dùje prasè *m.* cinghiale (*te dùjega prasà*)
te màl *m.* il piccolo (*aggettivo sostantivato*) (*te màlega*)
te mán rát *v.* ti voglio bene
tè na tìn *av.* uno sopra l'altro
te pàrvi *m.* il primo (*te parvega*)
te pràv càjt *m.* il tempo giusto (*te pràv càjt za cepìt=il tempo giusto per innestare*)
te rènci *m.* gli antenati (*tih renc*)
te srèdnji *m.* il medio (*aggettivo sostantivato*)
te šèst *ord.* il sesto (*te šestèga*)
tè tán *p.* quello là
te velìk *m.* il grande (*aggettivo sostantivato*)
te za te *p.* uno dietro l'altro
te za tìn *p.* uno dietro l'altro
té *p.* a te
te *p.* il (*te mlat an te star=il giovane e il vecchio*)
te *p.* quello
tèbka *f.* pera da sidro
tèbkovac *m.* sidro di pere (*tebkovca*)
tèbuka *f.* pera da sidro
tèbukovac *m.* sidro di tebuke (*tebukovca*)
tèč *v.* gocciolare (*tečèn, tèku, tec(ì)/tecìta*)
tèč *v.* scorrere, spandere (*tečèn, tèku, tec(ì)/tecìta*)
tèča(e)n *a.* sostanzioso, nutriente (*tèčna*)
tèčno *av.* sostanziosamente
tedrùg *p.* l'altro, il secondo (*tedrùzega; plur.: tih drùzih*)
tedrùz *p.* gli altri (*tih drùzih*)
tedrùzi *p.* gli altri (*tih drùzih*)

- tègint** *v.* tendere (*tègnen, tègnu, tègin/tèginta*)
tegnìt *v.* tirare (*tègnen, tègnu*)
tèk *p.* colui che
tèk ċe nàj *p.* chiunque sia
tekèr *p.* chi, quale (*tekèra*)
tèkrat *av.* allora
tèl an te drùg *p.* questo e quello, l'uno e l'altro
tèl tlè *p.* questo qui
tèl *p.* questo (*nom.: tèl e non - tèli=plurale*)
tèla *p.* questa
tèle *p.* questo
telèsen *a.* corporale (*telèsna*)
televižion *f.* televisione
telietušnji *a.* di quest'anno, annuale
tèlo *p.* questo (*neutro*)
tètle *p.* questo qui
telùà *n.* corpo (*telèsa o telès*)
telùo *n.* corpo (*telèsa*)
temperamént *m.* temperamento
temperatùra *f.* temperatura
tèmpil *m.* tempio (*tempilna*)
temporàl *m.* temporale
tènčas *av.* allora
tendìna *f.* tendina
ténfan *a.* cotto
ténfanje *n.* cottura
ténfat *v.* cuocere al forno, cuocere
tènkrat *av.* allora
tenòr *m.* tenore (*tenòrja*)
tèntega *av.* allora, in quel tempo
tepen *a.* combattuto (*Tepène pùaje, toponimo*)
tepenè pùoje *f.* campo di battaglia (*toponimo*)
tepenje *n.* combattimento, battimento
tèpka *f.* pera (*da sidro*)
tèpkovac *m.* sidro
tèpst *v.* percuotere (*(tepen, tèpu)*)
teràca *f.* terrazza
terìna *f.* terrina
terroríst *m.* terrorista
tèsan *p.p.* disgrossato, scolpito
tesàn *a.* pesante, stretto (*tesnà, tesnùo*)
tesànje *n.* lo squadrare i tronchi
tesàt *v.* squadrare i tronchi, scolpire con l'accetta, disgrossare
tèsen *a.* teso tirato (*tesnà, tesnùo*)
tèsint *v.* tirare, tendere (*tèsnen, tèsnu, tèsin/tèsinta*)
tesnìt *v.* tirare, tendere (*tèsnen, tèsnu, tèsni/tesnità*)
tèsnjen *a.* tirato, teso
tesnùo *av.* strettamente, pesantemente
tesnùost *f.* ristrettezza
testamènt *m.* testamento
testèn *a.* di pasta
testùà *n.* pasta da lievitare (*testà*)
testùo *n.* pasta da lievitare (*testà*)
téšč *m.* digiuno
tešká *a.* pesante *femminile*
tèškan *p.p.* soppesato
teškàt *v.* soppesare
teškùo *av.* difficilmente
teštamént *m.* testamento
teštàrdast *a.* testardo
tetà *f.* zia
tète *p.* quello là
tètel *p.* questo
tétin *a.* della zia (*tètina*)
tètist *p.* quello
te velic *m.* i grandi
tezàdnji *a.* ultimo (*tezàdnja*)
težàk *a.* pesante, difficile (*težká*)
težàva *f.* disgrazia, difficoltà
težbá *f.* gravame, onere, carico
težkočá *f.* pesantezza, difficoltà
težkota *f.* pesantezza, difficoltà
težkùo *av.* difficilmente, a fatica, (*težkùo + infinito=stentare a... ; težkùo vèrjen=stento a credere*)
težkùost *f.* difficoltà, pesantezza
tì an tì *p.* gli uni e gli altri
tì an tì drùz *p.* gli uni e gli altri
tìčar *m.* uccellatore
tì *p.* tu
tìat *v.* volere (*cen, tèu, tej/tèjta*)
tìca *f.* farfalla
tìč *m.* uccello
tìč *m.* uccelli
tìče *v.* tocca, spetta (*indeclinabile*)
tìčica *f.* farfalla, uccellino
tìedan *m.* settimana (*tìedna*)
tìednik *m.* settimanale, giornale
tìerjan *a.* riscosso, esatto

- tierjat** *v.* fare i conti, esigere (*tierjan, tierju, tier(i)/tìerta*)
- tiet rád** *v.* voler bene (*čen, tèu*)
- tiet rěč** *v.* significare, voler dire (*čen, tèu*)
- tiet** *v.* volere (*čen/češ/če/čemò/četà/čejà*)
- tèu, tej/tějta o tiejta**)
- tìh** *m.* quieto, silenzio
- tìhi** *a.* silenzioso, tranquillo
- tìho** *av.* in silenzio, silenziosamente
- tìhot** *f.* silenzio
- tìhotá** *f.* silenzio
- tìkan** *p.p.* toccato
- tìkàt** *v.* infilare, toccare (*tìkan o tìčen, tiku, tik/tikàjta*)
- tìketànje** *n.* tiketak
- tìkint** *v.* toccare, infilare (*tìknen, tìknu, tìkin/tìkinta*)
- tìknit** *v.* toccare, infilare (*tìknen, tìknu, tìknì/tìknita*)
- tìh liet** *av* gli altri anni, gli anni passati
- tìmpil** *m.* parte del muro (*di una costruzione*)
- tìn** *p.* a questi (*tìn an tìn drùzin=agli uni e agli altri*)
- tìna** *f.* botte
- tintùra** *f.* tintura
- tìp** *m.* tatto
- tìpat** *v.* palpate, tastare, toccare
- tìpògraf** *m.* tipografo
- tìràda** *f.* tirata (*dam no tiràdo=dammì una tirata (di sigaretta)*)
- tìsa** *f.* tasso (*albero*)
- tìšč** *m.* pressione
- tìščàt** *v.* premere, stringere
- tìsk** *m.* pressione
- tìskan** *p.p.* compresso, premuto, spinto, pressato
- tìskànje** *n.* compressione, schiacciamento, pigiatura, pressatura
- tìskàt** *v.* comprimere, premere, spingere, pressare
- tìsint** *v.* stringere (*tìsnen, tìsnu*)
- tìsnit** *v.* stringere (*tìsnen, tìsnu*)
- tìst ki** *p.* colui, quello che
- tìst tán** *p.* quello là
- tìst** *p.* il medesimo
- tìst** *p.* lo stesso
- tìst** *p.* quello
- tìsta** *p.* quella
- tìstan** *p.* quello là
- tìstcajt** *av.* nel frattempo
- tìstcajt ki** *cong.* mentre
- tìstkrat** *cong.* quella volta, allora
- tìsto** *p.* quello (*neutro*)
- tìsu** *a.* di legno di tasso (*tisòva*)
- tìščànje** *n.* pressione
- tìščàt** *v.* stringere, tenere stretto (*tìščìn, tìščù, tìšč/tìščàjta*)
- tìščjen** *p.p.* stretto
- tìšer** *m.* falegname (*ted.*)
- tjá** *av.* là colà
- tjé pó** *cong.* in
- tjé** *av.* là colà
- tjégor** *av.* lassù
- tjéza** *cong.* dietro
- tkàj** *cong.* tanto
- tkàjk** *cong.* quanto
- tlá** *n.* terra (*solo plurale*); (*pàst na tla=cadere a terra*)
- tlàčit** *v.* comprimere, appiattare, schiacciare
- tlàčjen** *p.p.* appiattito, compresso, schiacciato
- tlàk** *m.* stelo
- tle dól** *av.* quaggiù
- tle not** *av.* qua dentro
- tle otót** *av.* da qui
- tle pà** *cong.* qua invece
- tle par nás** *fra.* qui da noi
- tle tòde** *av.* di qua, per qua
- tle zdól** *av.* qua sotto
- tle** *av.* qua qui
- tle an tán** *av.* qui e là
- to dùje** *n.* il selvatico (*aggettivo sostantivato*); (*tèga dùjega*)
- to hùde** *n.* il marcio (*aggettivo sostantivato*); (*tèga hùdega*)
- to slàve** *n.* il male (*aggettivo sostantivato*); (*tèga slàv(b)ega*)
- to** *il*
- to** *lo*
- tòč** *m.* sugo, toccio, salsa
- tòčat** *v.* intingere
- točàt** *v.* accadere, succedere, capitare, avvenire (*impersonale*)
- tòčen** *p.p.* versato
- točènje** *n.* il versare

- točišče** *n.* fontana
točit *v.* attingere, riempire, versare (*tòčen, točiu, toč(i)/točita*)
tòde *av* per dove
tolàzba *f.* consolazione, conforto
tolažànje *n.* consolazione, conforto
tolàžba *f.* conforto, consolazione
tolàžen *p.p.* consolato, confortato
tolàžit *v.* consolare (*tolàžen, tolàžu*)
tolažiteu *f.* consolazione (*tolažitve*)
tolažliu *a.* consolatorio (*tolažliua*)
tolàšnica *f.* consolatrice
tolaženje *n.* consolazione, sollievo
tolàžnik *m.* consolatore
tolàžt *v.* consolare, confortare (*tolàžen, tolàžu, tolàž/tolàžta*)
toleràncja *f.* tolleranza
toliatušàn *a.* di quest'anno (*toliatušna*)
tolietušnji *a.* di quest'anno (*tolietušnja*)
tolit *v.* consolare, quietare (*il bambino*)
tómbola *f.* tombola
tombolàt *v.* giocare a tombola
tonkàč *m.* scampanottatore
tónkanje *n.* scampanottamento, il vagare
tònkat *v.* vagare (*tonkat okuole=girovagare*)
tònkat *v.* scampanottare
tónt *m.* piatto
topit *v.* annegare
topit *v.* sciogliere
toplòta *f.* calore
tòra(e)k *m.* martedì (*torka*)
torica *f.* lappola, gaglio (*si ku torica=sei coma la lappola (ti appiccichi)*)
toric *m.* riccio
tòrka *f.* parca (*essere mitologico*)
tórta *f.* torta
tortùra *f.* tortura
tostràn *av.* di qua, questa parte
tóuzint *card.* mille (*ted.*)
tovàja *f.* tovaglia
tovajùč *m.* tovagliolo
tožbá *f.* accusa, processo, scontro, combattimento, alterco
tožilo *n.* accusa
tožit *v.* accusare
tožnik *m.* accusatore
tràfik *m.* traffico
tràk *m.* nastro (*trakà o trakù*)
tràm *f.* trave (*trami*)
trám *m.* tram
trànki *m.* amo (*trànkja o trànkilna*)
tràta *f.* prato pianeggiante
tratàt *v.* trattare
tràunik *m.* prato
tràva *f.* erba
travica *f.* erbetta
trebinja *f.* bisogno, necessità
trebit *v.* pulire, rastrellare i prati (*trebin, trebiu, trebi/trebita*)
trebùh *m.* pancia
trebùšast *a.* panciuto
trebušnjàk *m.* panzone, panciuto
trebušnjàuka *f.* panzona, panciuta
trèč *ord.* terzo
trèči *ord.* terzo
trèčikrat *av.* in terzo luogo, la terza volta (*trèčega kràta*)
trèčji *ord.* terzo
trefit *v.* colpire, sorprendere, cogliere sul fatto, incontrare (*ted.*)
trèn *m.* treno
trepàlca *f.* frullino, frullatore
trepàlce *f.* palpebre
trèpan *p.p.* sbattuto
trepànje *n.* agitazione, urto
trepànje *n.* lo sbattere
trepàt *v.* sbattere (*trepàt jàjca=sbattere le uova*)
trepetlika *f.* pioppo tremulo
trepìš *m.* treppiede (*trepìža*)
très *m.* scossa
trèsàt *v.* scuotere, spargere,
trèsen *p.p.* sparpagliato, sparso
trèsint *v.* colpire (*trèsnen, trèsnu, trèsin/trèsinta*)
trèska *f.* scheggia (*di legno*)
trèsnit *v.* colpire (*trèsnen, trèsnu, trèsnit/trèsnita*)
trèst za mràzan *v.* avere freddo (*premare per il freddo*)
trèst *v.* tremare, scuotere, spargere (*trèsen, trèsu, très/trèsita*)
trèščica *f.* scheggia
trèšen *scosso* scosso, tremato, sparso

- trèšika** *f.* febbre
tréuš *m.* lo stupido (*sostantivo*)
trèušast *a.* stupido
trì *card.* tre
trìaba *f.* bisogno
tribunàl *m.* tribunale
tribùt *m.* tributo
trìdeset *card.* trenta
tridesèti trentesimo
triè *m.* tre (*trèh*)
trièba *f.* bisogno, necessità
trièba + infinito *v.* occorrere, bisognare (*je trièba pìt=occorre bere*)
trièbit *v.* rastrellare, pulire (*trieben, triebu, trieb/trebita*)
triebjen *p.p.* rastrellato
triesk *m.* scoppio, colpo (*di fulmine*); (*triesk te nes=il diavolo ti porti*); (*trièšin zliùodi tu te=il diavolo ti in-vesta*); (*volgare*)
trieska *f.* colpo di fulmine (*trèske*)
trieska *f.* scheggia scaglia (*di legno*)
trieskanje *n.* il tuonare
trieskat *v.* tuonare
triesketàt *v.* tuonare (*in continu-azione*)
trièšint *v.* fulminare, folgorare (*trièšnen, trièšnu, trièšin/trièšinta*)
trièšnit *v.* fulminare, folgorare (*trièšnen, trièšnu, trièšni/trièšnita*)
trièšnjèn *p.p.* fulminato, folgorato
trìkat tre volte
trìkrat *av.* tre volte
trinajst tredici
trinàjsti tredicesimo
trìpa *f.* trippa
trìpe *f.* trippe (*plurale*)
tristùà(o) *card.* trecento
trojìca *f.* trinità
tròmba *f.* apertura (*per gettare il fieno dal fienile alla stalla*)
tròmba *f.* tromba
trombetàt *v.* trombettare
tròn *m.* trono
tropìne *f.* vinacce (*plurale*); (*tropìn*)
tròsen *p.p.* sparso
trošit *v.* spargere (*l'erba*) (*tròsen, tròsu, tròs/tròšita*)
tróšt *m.* speranza, consolazione (*ted.*)
tròštanje *n.* speranza, consolazione (*ted.*)
tròštan *p.p.* consolato (*ted.*)
tròštat *v.* sperare, rincuorare, confortare (*ted.*)
trùcan *p.p.* minacciato, intimorito
trucànje *n.* minaccia (*ted.*)
trucàt *v.* minacciare (*ted.*)
trùd *f.* fatica, sforzo, pena
trùda *f.* stanchezza
trùdan *a.* stanco (*trùdna*)
trùden *a.* stanco (*trùdna*)
trudìt *v.* stancare
trudjén *p.p.* stancato
trùdnost *f.* stanchezza, prostrazione, affaticamento, spossamento, fiacca (*trùdnost(i)*)
trùga *f.* cassetto (*ted.*)
trùgla *f.* cassetto, cassetiera (*ted.*)
trùglica *f.* cassetto (*ted.*)
trùma *f.* schiera, gruppo
trùpa *f.* truppa
trùplo *n.* corpo
tu an átìm *fra.* in un attimo
tu an žláh *fra.* di colpo, in un momento
tu četarták *av* di giovedì
tu màlin càjta *av.* in poco tempo
tu màlo càjta *av.* in poco tempo
tu màlo càjt *av.* in poco tempo
tu nediejo *av.* di domenica
tu nji *p.* in lei
tu pàmet *av.* in mente
tu pandèjak *av.* di lunedì
tu pàsu *av.* alla cintola
tu pèst *av.* in pugno, in mano
tu pètak *av.* di venerdì
tu sabòto *av.* di sabato
tu sne *av.* nel sonno
tu sred *av.* nel mezzo, nel centro
tu srèt *av.* nel mezzo
tu sriedo *av.* di mercoledì
tu tèl cajt *av.* attualmente, in questo tempo
tu tist cajt *av.* in quel tempo
tu tla *av.* per terra
tu tleh *av.* per terra, a terra
tu tòrak *av.* di martedì
tu cong. in, per (*stato in luogo*)
tùà *p.* questo
tùč *v.* battere, bussare, picchiare

(*tùčen, tùku, tùc/tucità*)

tùča *f.* grandine

tùdi *cong.* anche

tùfat *v.* sbuffare, fremere, spazientirsi, scalpitare

tùfat *v.* scoppiettare (*bùrje tùfajo=le castagne scoppiettano (sul fuoco)*); (*tùfat od jèze=sbuffare dalla rabbia*)

tùfint *v.* scoppiare, tuffarsi (*tùfnen, tùfnu, tùfin/tùfinta*)

tùfnit *v.* scoppiare, tuffarsi (*tùfnen, tùfnu, tùfni/tùfnita*)

tùja *f.* gatta

tùjče *f.* gattici (*plurale*)

tu jèsen *av.* in autunno

túk *cong.* dove, là dove, lì dove (*tuk je, je=dove è, è*)

túk če naj je *fra.* in qualsiasi posto

tukàt *v.* battere

tùkca *f.* mattarello

tulit *v.* ululare, urlare, strombettare (*tùlen, tùlu, tùl/tulità*)

tùlk *cong.* tanto

tùlko *cong.* tanto

tùlku *cong.* tanto (*tùlku krat=tante volte*); (*za tuku=per tanto*)

tùo *p.* questo

tùoj *p.* tuo

tùoja *p.* tua

tùa(o)k *p.* ciò che, quello che

tùol *p.* questo (*neutro*); (*tuòlega*)

tùole *p.* questo (*neutro*)

tùrak *a.* turca (*tùrka*)

tùram *m.* campanile (*tùрма*); (*ted.*)

tùrba *f.* cartella scolastica

turíšt *m.* turista

tùrkil *m.* torchio (*tùrkilna*)

turklànje *n.* mosto

tusienc *av.* all'ombra

tusrét *av.* nel mezzo

tùšča *f.* grasso, grassume

tuščén *a.* grasso

tùt *cong.* anche

tútac *m.* uomo chiuso, uomo cupo, uomo introverso

tu tamí *av.* nel buio (*stato in luogo*); (*san bìu tu tamì=ero al buio*)

tu tamò *av.* nel buio (*moto a luogo*); (*san šù tu tamò=sono andato nel buio*)

tùtast *a.* introverso, chiuso

U

u ànj *p.* in lui

u četarták *av.* il giovedì

u drùgin stànu *av.* gravida

u drùgo *av.* una seconda volta, la prossima volta

u nediejo *av.* la domenica

u njò *p.* in lei

u pandèjak *av.* il lunedì

u pètak *av.* il venerdì

u sabòto *av.* il sabato

u sriedo *av.* il mercoledì

u stràn *av.* di sbiego

u tlá *av.* per terra

u tòrak *av.* il martedì

ú *cong.* in, a, fra, entro

uàba *f.* invito

uàbat *v.* invitare, convocare

uabìlo *n.* invito

uabìt *v.* invitare

uàbjen *p.p.* invitato

uàblat *v.* lisciare (*l'antico forno a legna con una pezza umida*)

uàč *n.* occhio (*oči o uoč*)

uadá *f.* acqua

uadèn *a.* acquoso

uàganje *n.* tentativo, prova

uàgat *v.* osare (*ted.*)

uaìna *f.* fagiolino

uaìská *f.* guerra

uàja *f.* scommessa (*lùàšt uàjo=scommettere*)

uàjar *av.* in alto, nell'aria

uané *av.* fuori

uárbje *n.* salice (*ripaiolo*); (*toponimo*)

uarcá *f.* corda

uarènje *n.* conversazione

uarnènje *n.* ritorno, restituzione

uarnit *v.* restituire, ritornare (*uàrnen, uarnù, uarìn o uarnì/uarnìta*)

uarniteu *f.* restituzione

uárnjen *p.p.* restituito, tornato

uàs *f.* paese (*uasì*)

ùas *m.* carro (*uazà*)

- uàsint** *v.* spegnere (*uàsnen, uàsnu*)
uàsnit *v.* spegnere (*uàsnen, uàsnu*)
uàta *f.* ovatta
uàtast *a.* di ovatta
uazìlo *n.* condotta, trasporto
uazìt *v.* menare, condurre (*uazìn o uòzen, uozìu o uòzu*)
ubèdan *a.* nessuno (*ubèdna*)
ubìerat *v.* investigare, raccogliere (*ubìeran, ubìeru, ubèr/uberita*)
ubìt cájt *v.* oziare, perdere il tempo
ubìt posòdo *v.* rompere, (*vasellame, attrezzi, ecc.*)
ubít *p.p.* ammazzato
ubít *p.p.* rotto
ubìt *v.* ammazzare (*ubìjen, ubìu, ubì*)
ubìt *v.* rompere (*ubìjen, ubìu, ubì/ubìta*)
ubivànje *n.* rottura, uccisione
ubivàt *v.* rompere, ammazzare, uccidere
ublèkan *p.p.* rattoppato
ublekàt *v.* rattoppare
ubòcan *p.p.* punto
ubòcat *v.* pungere
ubòd *m.* puntura
ubòden *p.p.* punto, spinato
ubòst *v.* pungere (*ubodèn, ubòdu, ubòd/ubòdita*)
ubòzanje *n.* imoverimento
ubòzat *v.* impoverire
ubòzen *p.p.* impoverito
ubòznost *f.* povertà
ubòžat *v.* accarezzare
ubòznost *f.* povertà
ubràn *p.p.* raccolto
ubranìlo *n.* difesa
ubranìt *v.* impedire, ostacolare, difendere, preservare (*ubrànen, ubrànu, ubràn, ubranìta*)
ubrànjen *p.p.* impedito, ostacolato, difeso, preservato
ubràt *v.* raccogliere (*uberèn, ubràu*)
ubrèjt *v.* fecondare (*di animali*) (*ubrèjen, ubrèu*)
ubrenčàt *v.* ronzare
ubrìsat *v.* pulire, asciugare (*ubrìšen, ubrìsu, ubrìš/ubrisàjta o ubrìšta*)
ubrìšen *p.p.* pulito
ubrùzdat *v.* imbrigliare, frenare (*fig-*
- urativo*)
ubùgan *p.p.* ubbidito
ubùgat *v.* ubbidire
ubùnkan *p.p.* sbattuto
ubùnkat *v.* dar colpi
ubùogimè *av.* in elemosina
ubùojšan *p.p.* migliorato
ubùojšat *v.* migliorare
ubùožanje *n.* impoverimento, depauperamento, decadimento
ubùožat *v.* impoverire *depauperare*
ubùšint *v.* baciare (*ubušnen, ubùšnu, ubùšin/ubùšinta*)
ubùšnit *v.* baciare (*ubušnen, ubùšnu, ubùšin/ubùšinta*)
ubùšnjen *p.p.* baciato
ubušàvat *v.* baciare
ubušovàt *v.* baciare
ubušùvat *v.* baciare
ubùtuje *n.* calzatura
ucá *f.* pecora
ucàrkint *v.* gelare (*ucàrknen, ucàrknu, ucàrkin/ucàrkinta*)
ucàrknit *v.* gelare (*ucarknen, ucàrknù, ucàrkni/ucarknita*)
ucàrknjen *p.p.* gelato
ucelìt *v.* rimarginare, guarire
uceljén *p.p.* rimarginato, guarito
ucepìt rùnje *v.* vaccinarsi
ucepìt *v.* innestare (*ucepìn, ucepù, ucepì/ucepìta*)
ucìepìt *v.* innestare, spaccare (*ucìepen, ucìepu, ucìep/ucepìta*)
ucìepjen *p.p.* innestato
ucìepnjen *p.p.* innestato
úcin *a.* di pecora (*ùcina*)
ucìn *m.* pecoraio (*anche in senso spregiativo di persona trasandata*)
ucìnen *p.p.* stagnato, piombato
ucìnit *v.* stagnare, piombare (*ucìnen, ucìnu, ucìn/ucìnita*)
ucùkan *p.p.* tirato, stratonato
ucùkat *v.* tirare, stratonare
ucùkint *v.* tirare (*una sola volta*); (*ucùknen, ucùknu, ucùkin/ucùkinta*)
ucuknìt *v.* tirare (*una sola volta*); (*ucùknen, ucùknu, ucùkni/ucùknita*)
ucvedén *p.p.* fiorito
ucvèst *v.* fiorire (*ucvèden, ucvèdu*)
učàkan *p.p.* raggiunto

- uĉakat** *v.* pervenire, raggiungere, finire di aspettare (*ka smo uĉakal=dove siamo arrivati (cosa abbiamo raggiunto)*)
- uĉàs** *av.* qualche volta
- uĉàsih** *av.* a volte, talvolta
- uĉastit** *v.* venerare, adorare (*uĉastin, uĉastiu, uĉasti/uĉastita*)
- uĉàva** *f.* insegnamento, addestramento, lezione
- uĉbá** *f.* insegnamento
- uĉèfan** *p.p.* strozzato
- uĉefàt** *v.* strozzare (*te uĉèfan=ti strozzo*)
- uĉèn** *a.* colto dotto (*uĉená*)
- uĉènik** *m.* insegnante, maestro
- uĉènica** *f.* scolara, allieva
- uĉènik** *m.* scolaro, allievo
- uĉènje** *n.* insegnamento
- uĉènka** *f.* scolara, allieva
- uĉènost** *f.* scienza, dottrina, istruzione
- uĉèpint** *v.* accovacciarsi (*ĉèpnen, uĉèpnu, uĉèpin/uĉèpinta*)
- uĉèpnit** *v.* accovacciarsi (*uĉèpnen, uĉèpnu, uĉèpni/uĉèpnita*)
- uĉèpnjen** *p.p.* accovacciato, accoccolato
- uĉèra** *av.* ieri
- uĉerànji** *a.* di ieri
- uĉesàt** *v.* pettinare
- uĉèsint** *v.* schiantare, spezzare, dividere (*di rami di alberi*); (*uĉèsnen, uĉèsnu, uĉèsin/uĉèsnita*)
- uĉèsnit** *v.* schiantare, spezzare, dividere (*di rami di alberi*); (*uĉèsnen, uĉèsnu, uĉèsni/uĉèsnita*)
- uĉèsnjen** *p.p.* spezzato
- uĉìlo** *n.* insegnamento, istruzione
- uĉinét** *m.* uncinetto
- uĉistit** *v.* schiarire, purificare
- uĉit** *v.* insegnare (*uĉim, uĉiu, uĉ/ùĉita*) *uĉitelca*
- uĉitelca** *f.* insegnante
- uĉiteu** *m.* maestro (*uĉitelja*)
- uĉloveĉènje** *n.* incarnazione
- uĉùhan** *p.p.* raffreddato
- uĉuhàt** *v.* raffreddare, alleviare
- udàn** *a.* pazzo
- udàr** *m.* colpo, percossa, botta
- udàren** *p.p.* ferito
- udàrt** *p.p.* sradicato
- udàrt** *v.* ferire, far male (*udàren, udàru, udàr/udàrta*)
- udàržan** *p.p.* trattenuto
- udàržat** *v.* trattenere, contenere (*udàrzan o udaržin, udaržù, udàrš/udàršta o udàržita*)
- udebeliet** *v.* ingrossare, ingrassare (*udebelin o udebelèjen, udebeliu o udebelèu*)
- udèrbat** *v.* rovinare (*ted.*)
- udèrjat** *v.* sbudellare, squartare, sviscerare, entrare rompendo (*udèrjan e uderèn, udrù, udèr/uderita*)
- udielan** *p.p.* manipolato, elaborato
- udielat** *v.* manipolare, elaborare (*udielat kruh=lavorare il pane*)
- udihint** *v.* annusare (*udihnen, udihnu, udihin/udihinta*)
- udihnit** *v.* annusare (*udihnen, udihnu, udihni/udihnita*)
- udisàt** *v.* profumare (*udisìn, udišu, udiš/udišàjta*)
- udobit** *v.* vincere
- udobjén** *p.p.* vinto
- udrìgint** *v.* ruttare (*udrìgnen, udrìgnu, udrìgni/udrìgnita*)
- udrìgnit** *v.* ruttare (*udrìgnen, udrìgnu, udrìgin/udrìginta*)
- udrìgnjen** *p.p.* ruttato
- udrìgàvat** *v.* ruttare
- udrìgovàt** *v.* ruttare
- udrìgùvat** *v.* ruttare
- udrobìt** *v.* spezzettare, frantumare, sminuzzare, sbriciolare (*in un recipiente*)
- udròbjen** *p.p.* sbriciolato, sminuzzato
- udùaba** *f.* vittoria
- udùava** *f.* vedova
- udùavac** *m.* vedovo (*udùavca*)
- udùjšan** *p.p.* allungato
- udùjšat** *v.* allungare
- udùova** *f.* vedova
- udùovac** *m.* vedovo (*udùovca*)
- uduràt** *v.* avere voglia, essere disposto (*a dare*)
- udušén** *p.p.* annegato
- udušit** *v.* annegare

- udušjèn** *p.p.* soffocato
udùžba *f.* indebitamento, debito
udužìt *v.* indebitare
uečèn *p.p.* sgridato
uèdu *a.* avvizzito (*uèdla*)
uejskovàt *v.* guerreggiare (*uejskòvan, uejskovù*)
uèk *m.* grido, sgridata
uekànje *n.* schiamazzo gridio, baccano, strepito, chiasso, gridio, vocio, confusione, cagnara, baldoria
uekàt *v.* gridare (*uečèn, uèku, uèč/uekàjta*)
ùfar *m.* offerta (*ùfarja*) (*ted.*)
uficìh *m.* ufficio
uficjál *m.* ufficiale
ùfrit *v.* offrire (*ufren, ùfru, ùfri/ùfrita*)
ufrùvat *v.* offrire (*ufrùjen*)
ugàjat *v.* fare
ugànìt *v.* spostare (*uganen, ugànu, ugàn/ugànita*)
ugànjat *v.* affaccendarsi, combinare (*guai*); (*ugànjan, ugànju, ugànj/ugànjta*); (*ugànjat nagùojbe=fare dispetti*)
ugàsìnt *v.* spegnere (*ugàsnen, ugàsnu, ugàsìn/ugàsñita*)
ugàsñit *v.* spegnere (*ugàsnen, ugàsnu, ugàsìn/ugasnìt*)
ugàsñjen *p.p.* spento
ugasnjàvat *v.* spegnere (*ugasnjùjen, gasnjàvu, gasnjàvi/ugasnjàvta*)
ugasnjovàt *v.* spegnere (*ugasnjùjen, gasnjòvu, gasnjòvi/ugasnjovàjta*)
ugasnjùvat *v.* spegnere (*ugasnjùjen, gasnjùvu, gasnjùvi/ugasnjùvàjta*)
ugasàvat *v.* spegnere
ugasòvat *v.* spegnere
ugasùvat *v.* spegnere
ugatìt *v.* ficcare turare
ugatjén *p.p.* ficcato
ugibàt *v.* muovere
uglàdit *v.* lisciare (*uglàden, uglàdu, uglàt/uglàdita*)
uglàjat *v.* lisciare (*uglàjan, uglàju, uglàt o uglàdi/uglàdita*)
uglàden *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
uglàjen *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
uglàznost *f.* raffinatezza, perfezionamento
uglihan *p.p.* uguagliato
uglihat *v.* ragguagliare
ugnànost *f.* affanno, agitazione, assillo
ugnàt *v.* spingere (*ugònen, ugnù, ugòn/ugonìta*)
ugnoìt *v.* concimare
ugonìt *v.* scacciare, spingere (*ugònen, ugònu, ugòn/ugonìta*)
ugòsìnt *v.* addensare (*ugòsnen, ugòsnu*)
ugosnìt *v.* addensare (*ugòsnen, ugòsnu*)
ugòstìnt *v.* addensare (*ugòsnen, ugòsnu*)
ugòstìt *v.* condensare, addensare, rapprendere, concentrare (*ugòsten, ugòstu, ugòst/ugostita*)
ugòstjen *p.p.* consensato, addensato, concentrato
ugràben *rastrellato*
ugràbt *v.* rastrellare vicino (*ugràben, ugràbu, ugrab/ugràbta*)
ugrèjen *p.p.* scaldato
ugrènje *n.* bollitura, fermentazione
ugrèt *v.* bollire (*ugrèjen, ugrèu*)
ugrèu *a.* bollente (*ugriela*)
ugrevàt *v.* riscaldare (*ugrièvan, ugrìevu, ugrèj/ugrèjta*)
ugriàl *a.* bollente
ugriat *v.* scaldare (*ugrèjen, ugrèu*)
ugrièl *a.* bollente (*ugriela, ugrìelo*)
ugrièlac *m.* polla
ugrièf *p.p.* fermentato, bollito, scaldato (*il vino*)
ugrièf *v.* fermentare, bollire, scaldare (*il vino*); (*ugrèjen, ugrèu, ugrèj/ugrèjta*)
ugrièu *a.* bollente (*ugriela*)
ugrièvat *v.* riscaldare (*ugrièvan, ugrìevu, ugrìevi/ugrevàjta*)
ugrìst *v.* rosicchiare rodere (*ugrìzen, ugrìzu*)
ugrìzìnt *v.* rosicchiare (*ugrìzen, ugrìzu*)
ugrìznit *v.* granocchiare (*ugrìznen, ugrìznu*)

- ugrìžen** *p.p.* rosicchiato
ugùar *m.* anguilla (*ugùarja*)
ùha *n.* orecchie (*plurale*)
uhàč *m.* orecchione
uhàn *p.p.* tirato per le orecchie
uhàt *v.* tirare le orecchie
uhlodìt *v.* irrigidirsi, contrarsi, diventare come il legno
uhrìenen *p.p.* condensato
uhrìenit *v.* condensare (*uhrìenit, uhrìenu*)
uhùa *n.* orecchio (*uhà*)
uhùar *m.* anguilla (*uhùarja*)
uhùo *n.* orecchio (*uhà*)
uìad *m.* morso
uìba *f.* salice ripaiolo
uìeden *p.p.* mangiato
uìa(e)st *v.* rodere (*uìa(e)n, uìedu, uìed/ujèdita*)
uìjàt *v.* torcere, attorcigliare, contorcere, ritorcere
uìjànje *n.* contorcimento
uìnkanje *v.* dondolamento, ondeggiamento
uìnkat *v.* dondolare, ondeggiare
uìsk *m.* grido
uìská *f.* guerra
uìskovànje *n.* belligeranza
uìskàvat *v.* fare la guerra
uìskovàt *v.* guerreggiare, fare la guerra
uìskùvat *v.* fare la guerra
uìšča *f.* bacchetta, verga
uìšcat *v.* bacchettare
uít *p.p.* ritorto
uìt *v.* torcere (*uìjen, uìju, uì/uìta*)
uìža *f.* melodia
uìža *f.* modo, maniera (*na màjčno uìžo=in nessun modo*); (*ted.*)
ujàsint *v.* rasserenare (*ujàsnen, ujàsnu, ujàsìn/ujàsinta*)
ujàsnit *v.* rasserenare (*ujàsnen, ujàsnu, ujàsni/ujàsnià*)
ujedàt *v.* mangiare, mordere
ujemàt *v.* germire (*ujèman, ujèmu, ujèm/ujèmta*)
ujèst *v.* arrabbiare (*ujèzen, ujèzu*)
ujèt *p.p.* catturato
ujèt *v.* catturare (*uìmen, ujèu, uìm/ujmìta*)
ujèzt *v.* arrabbiare (*ujèzen, ujèzu, ujèz/ujèzta o ujèzita*)
ùk *m.* insegnamento, studio, addestramento
ukadìt *v.* riempire di fumo, affumicare
ukadjén *p.p.* fumoso
ukajén *p.p.* fumoso, alticcio
ukàšjat *v.* tossire
ukècint *v.* picchiare (*un colpo con la verga*); (*ukècnen, ukècnu, ukècin/ukècinta*)
ukècnit *v.* picchiare (*un colpo con la verga*); (*ukècnen, ukècnu, ukècni/ukecnià*)
ukècnjen *p.p.* picchiato (*con la verga*)
ukìdat *v.* versare (*ukìdat kuhn-jo=mescere la minestra*)
ukihàt *v.* starnutire
ukìsan *p.p.* inacidito, acidificato
ukìsat *v.* inacidire, acidificare
ukìsint *v.* inacidire (*ukìsen, ukìsu, ukìsni/ukìsnita*)
ukìsnit *v.* inacidire (*ukìsnen, ukìsnu, ukìsni/ukìsnita*)
ukìsnjen *p.p.* inacidito
ukladàt *v.* immettere
uklànjat *v.* piegare, curvare
uklànjen *p.p.* piegato, curvato
uklatìt *v.* abbacchiare
uklètjen *p.p.* abbacchiato
uklèkint *v.* inginocchiarsi (*uklèknen, uklèknu, uklèkin/uklèkinta*)
uklèknit *v.* inginocchiarsi (*uklèknen, uklèknu, uklèkni/uklèknita*)
uklèknjen *p.p.* inginocchiato
uklenit *v.* chiudere (*a chiave*); (*uklènen, uklènu, uklèn/uklènita*)
uklèpan *p.p.* affilato (*battuta la falce*)
uklepàt *v.* battere (*la falce*); (*uklèpan o uklèpjen, uklèpù, uklèpi/uklepàjta*)
uklèt *p.p.* maledetto
uklèt *v.* maledire (*uklènen, uklèu, uklèn/uklènita*)
ukòjen *p.p.* spaccato, morso
ukòlan *p.p.* incollato
ukòlat *v.* incollare
ukopàt *v.* scavare
ukràden *p.p.* rubato

- ukràdjen** *p.p.* rubato
ukràjšan *p.p.* accorciato
ukràjšat *v.* accorciare
ukràst *v.* rubare (*ukràden, ukràdu, ukràt/ukràdita*)
ukrègan *p.p.* rimproverato
ukrègat *v.* rimproverare
ukrèpan *p.p.* crepato, morto (*di animali*)
ukrepàt *v.* morire, crepare (*di animali*)
ukrepàvat *v.* crepare, morire (*ukrepàvan o ukrepùjen, ukrepàvu, ukrepàv/ukrepàvta*)
ukrepovàt *v.* crepare, morire (*ukrepùjen, ukrepùvu, ukrepùv/ukrepuvàjta*)
ukrepùvat *v.* crepare, morire (*ukrepùvan o ukrepùjen, ukrepùvu, ukrepùv/ukrepuvàjta*)
ukrèujan *p.p.* piegato, curvato
ukriš *av.* in croce, attraverso
ukuazàt *v.* comandare, (*ordinare ukuàžen, ukuàzu*)
ukuazàvat *v.* comandare, ordinare (*ukuazujen, ukuazàvu, ukuazàvi/ukuazàvta*)
ukuazovàt *v.* comandare, ordinare (*ukuazujen, ukuazùvu, ukuazùvi/ukuazuvàjta*)
ukuazùvat *v.* comandare, ordinare (*ukuazujen, ukuazùvu, ukuazùvi/ukuazuvàjta*)
ukuàžen *p.p.* comandato, ordinato
ukùkan *p.p.* sbirciato
ukukàt *v.* sbirciare
ukupìt *v.* comperare (*ukùpen, ukùpu, ukùp/ukupìta*)
ukupàvat *v.* comperare (*ukupùjen, ukupàvu, ukupàvi/ukupàvta*)
ukupovàt *v.* comperare (*ukupùjen, ukupùvu, ukupùvi/ukupuvàjta*)
ukupùvat *v.* comperare (*ukupùjen, ukupùvu, ukupùvi/ukupuvàjta*)
ukurìt *v.* accendere il fuoco (*ukùren, ukùru, ukùr/ukurìta*)
ukùrjen *p.p.* acceso
ulačànje *n.* trascinamento, traino, strappo
ulačènje *n.* il tirare, strappo
ulačìt *v.* tirare (*uliečen, ulieku, ulieč/ulecìta*)
ulagàt *v.* mentire (*ulàžen, ulagù, ulagì/ulagàjta*)
ùlaka *f.* slitta
ulàsan *p.p.* tirato per i capelli
ulasàt *v.* tirare i capelli
ulàžen *p.p.* mentito
ulèč *v.* tirare (*uliečen, ulieku, ulieč/ulecìta*)
uledìet *v.* ghiacciare (*uledìn, uledìu, uledì/uledìta*)
uledjèn *p.p.* gelato
ulèht *v.* covare (*ulèžen, ulègu, uleh/uležìta*)
ulèkint *v.* piegare (*ulèknen, ulèknu, ulèkin/ulèkìnta*)
uleknìt *v.* piegare (*ulèknen, ulèknu*)
ulèknjen *p.p.* piegato
ulekàvat *v.* piegare (*ulekùjen, ulekàvu*)
ulekovàt *v.* piegare (*ulekùjen, ulekùvu*)
ulekùvat *v.* piegare (*ulekùjen, ulekùvu*)
ulenìet *v.* diventare pigro
ulenjèn *p.p.* diventato pigro
uležàt *v.* stare coricati (*uležìn, uležù, ulèž/uležìta*)
ulìatah annoso
ulìčìt *v.* scorzare, scortecciare
ulieč *v.* tirare (*uliečen, ulieku, ulieč/ulecìta*)
uliečen *p.p.* tirato
ulijàt *v.* versare (*ulìjen, ulìju, ulìj/ulìjàta*)
ulìjen *p.p.* versato
ulìkan *p.p.* lisciato
ulìkat *v.* lisciare
ulít *p.p.* versato
ulìt *v.* versare, mescolare (*ulìjen, ulìu, ulì/ulìta*)
ulóm *m.* rottura
ulomìt *v.* spezzare (*lòmèn, lomù, lom/lomìta*)
ulòmjen *p.p.* spezzato
ulovìt *v.* inseguire, pigliare (*ulovìn, ulovìu, ulovì/ulovìta*)
ulovjèn *p.p.* inseguito, preso
ulòžen *p.p.* sistemato
ulúht *av.* in alto

- ulùhtu** *av.* in alto
ulupìt *v.* spelare (*ulupen, ulùpu, ulup/ulupìta*)
úm *m.* intelletto, ragione, mente, senno, intelligenza, giudizio
umadliet *v.* dimagrire (*umadlèjen, umadlèu, umadli/umadlita*)
umadljén *p.p.* dimagrìto
umaglàn *p.p.* macchiato
umaglèt *v.* macchiare
umàjšan *p.p.* rimpicciolito, diminuito
umàjšat *v.* rimpicciolire, diminuire
umaknìt *v.* spostare, scansare
umàknjen *p.p.* spostato
umànit *v.* sbricciolare (*umànen, umànu, umàn*)
umànjen *p.p.* sbricciolato
umànkan *p.p.* mancato
umànkanje *n.* mancanza
umànkat *v.* mancare
ùmaran *a.* umido (*ùmarna*)
umarknìt *v.* addormentare
umàrkknjen *p.p.* semispento
ùmarno *a.* umido (*neutro*)
umàzan *a.* sporco
umàzanje *n.* sporcizia, luridezza, luridume, sudiciume
umàzat *v.* sporcicare, insudiciare, imbrattare (*umàžen, umazu, ùmaš/umàšta*)
umàžen *a.* sporco
umečén *p.p.* rammollito
umečìt *v.* rammollire
umečjén *p.p.* rammollito
umèčkan *p.p.* struccato
umèčkat *v.* struccare
umedén *p.p.* scopato
umèjen *p.p.* mescolato
umeràt *v.* agonizzare (*umèran, umèru*)
umerìt *v.* pacificare
umerjòč *v.* morendo
umeràvat *v.* morire
umerovàt *v.* morire
umerùvat *v.* morire
umèst *v.* scopare (*umedèn, umèdu, ùmet/ùmedita*)
umešàt *v.* mescolare, mischiare (*umèšan, umèšu*)
umét *p.p.* sbattuto, sminuzzato, mescolato, tritato
umèt *v.* sbattere, sminuzzare, tritare, mischiare (*umèjen, umèu, umèj*)
umèrat *v.* agonizzare (*j paršu umèrat damù=è venuto a morire a casa*)
umèrjen *p.p.* misurato
umèrt *v.* misurare (*mèren, mèru, mèr/mèrta*)
umies *av.* in mezzo
umiešan *p.p.* mescolato
umìgint *v.* fare un cenno, ammiccare (*umìgnèn, umìgnu, umìgin/umìginta*)
umìgnit *v.* fare un cenno, ammiccare (*umìgnèn, umìgnu, umìgni/umìgnita*)
umìgnjen *p.p.* accennato, ammiccato
umìranje *n.* agonia, il morire
umìrat *v.* agonizzare
umìràvat *v.* agonizzare
umìrovàt *v.* agonizzare
umìrùvat *v.* agonizzare
umìsint *v.* escogitare, ideare, inventare, pensare (*umìsnen, umìsnu, umìsin/umìsinta*)
umìslit *v.* escogitare, ideare, inventare, pensare (*umìslen, umìslu, umìsli/umìslita*)
umìsnit *v.* escogitare, ideare, inventare, pensare (*umìsnen, umìsnu, umìsni/umìsnita*)
umìt *p.p.* lavato (*umìta*)
umìt *v.* lavare (*umìjen, umìu o umù, umì/umìta*)
umivàlo *n.* lavaggio, lavatura
umivànje *n.* lavaggio, lavatura
umivàt *v.* lavare
umladiet *v.* ringiovanire, dimagrire (*umladèjen, umladèu, umladi/umladita*)
umladjén *p.p.* ringiovanito, dimagrìto
umlìet *v.* macinare (*umlèjen, umlèu, umlèj/umlèjta*)
ùmnost *f.* intelligenza, ingegno, intelletto, ragione
umòčen *p.p.* bagnato
umočìt *v.* bagnare, intingere (*umòčen, umoču o umočù*)
umorìt ogìnj *v.* soegnere il fuoco

- umorìt** *v.* tramortire
umorjén *p.p.* spento, tramortito
umotìt *v.* confondere (*umòten, umòtu, umòti/umòtita*)
umòtjen *p.p.* tentato, disturbato
umračén *p.p.* imbrunito
umračìt *v.* imbrunire (*umracìn o umracèjen, umracìu o umracèu*)
umràzit *v.* raffreddare (*umràzen, umràzu, umràz/umràzita*)
umriat *v.* morire (*umriàn, umàru o umrù*)
umriet *v.* morire (*umrièn, umàru o umrù*) (*l'imperativo, ovviamente, non si usa; da arrabbiati però: - ukrepì/ukrepàjta=crepa/crepate*)
umùzen *p.p.* munto
umùzt *v.* mungere (*umùzen, umùzu, ùmuz/umuzita*)
ùna *f.* lana
ùnast *a.* di lana
unèjac *m.* abitante del tolminotto
unèjka *f.* abitante del tolminotto
unèmat *v.* infiammare, entusiasmare, infervorare
unét *p.p.* infiammato, infervorato
unèt *v.* infiammare, ardere (*unàmen, unèu, unàm/unàmta*)
unì *p.* il coso
unìcat *v.* annientare
unìcan *p.p.* annichilito, distrutto, annientato
unìcanje *n.* annientamento, annichilimento, distruzione
unìcat *v.* annichilire, annientare, distruggere, sterminare
unìegan *p.p.* cosato
unìegat *v.* cosare
unòvič *av.* dall'inizio, nuovamente
uòblat *v.* piallare
ùoblič *m.* pialla
ùoč *f.* occhio (*gen.: oči o uoč; plurale: oči*); (*cepìt (cièp) na uoč=innestare (innesto) a gemma*)
uodá *f.* acqua
uodèn *a.* acquoso
uógar *a.* ungherese (*uògarca*)
uógari *m.* ungheresi (*uògarja*)
Uogaria *f.* Ungheria
Uógarska *f.* Ungheria
uógje *n.* brace
uóglat *v.* temperare il forno (*con un panno umido montato su un manico*)
uóharan *a.* avaro (*uòharna*)
uoharnìja *f.* avarizia, spilorceria, taccagneria (*ted.*)
uoharnìca *f.* avara (*ted.*)
uóharnik *m.* avaro (*ted.*)
uóhat *v.* bruciare
uoìna *f.* tegolina
uòja *f.* voglia (*volontà uòja bòžja=il volere di Dio*)
uól *m.* bue
uón *av.* fuori
uón an nòt *av.* fuori e dentro
uón an uón *av.* fuori per fuori, continuamente
uón do *cong.* fino a
uón dosà *av.* fin ora
uón dosàda *av.* fin ora
uón dotùot *av.* fino allora
uón po *cong.* fuori per
uònat *v.* odorare
uoné *av.* fuori *di fuori*
uònja *f.* odore, presentimento
uòónjat *v.* annusare, desiderare, odorare, fiutare, percepire, puzzare, presentire, indovinare
uóns *cong.* di (*complemento di materia*)
uóns *cong.* fuori di
uornìt *v.* ritornare (*uòrnen, uòrnù, uorìn/uornìta*)
uós *cong.* fuori dal, fuori di
ùos *m.* carro (*uozà*)
ùosak *m.* cera
uoská *f.* guerra
uòš *m.* carbone (*serpente*) (*uòža*)
uóu *m.* bue (*uolà*)
ùoz *m.* carro (*uozà*)
uóz màlega *av.* dal poco
uóz *cong.* di (*complemento di materia*); (*uoz kamana=di pietra*)
uóz *av.* fuori dal, di (*uoz vasì=fuori dal paese*)
ùoz *m.* carro (*uozà*)
uòzak *a.* stretto (*uòzka*)
uòzen *p.p.* condotto
uozènje *n.* condotta, atteggiamento, comportamento, contegno

- uozič** *m.* carrettino
uoziło *n.* veicolo
uoził *v.* guidare, condurre (*uòzen, uòzu, uòs/uoziła*)
uòzkoust *f.* strettoia, ristrettezza (*uòzkoust(i)*)
uoznica *f.* strada carrabile
uoznik *m.* carradore, conducente, conduttore
ùp *m.* speranza
upacàt *v.* insudiciare, imbrattare
ùpan *p.p.* sperato
ùpanje *n.* speranza, speme, fiducia, garanzia, assicurazione, aspettativa, attesa, desiderio (*ùpanja*)
upàr *av.* due a due, alla pari
upàren *p.p.* sbollentato
upàrjen *p.p.* sbollentato, scottato
upàrt *v.* scottare, sbollentare (*upàren, upàru, upàr/upàrta*)
upartit *v.* dividere
upartjén *p.p.* diviso
u párvih dnèh *av.* nei primi giorni
upàst *v.* scadere (*upàden, upàdu, upàt/upàdita*)
úpat *v.* sperare, desiderare, pensare
upèč *v.* scottare (*opečèn, opèku, opec*)
upečén *p.p.* scottato
upènjat *v.* forzare (*upènján, upènju, upènji/upènjita*)
upènjen *p.p.* sforzato
upepelit *v.* incenerire
upeškàn *p.p.* pescato
upeškàt *v.* pescare
upét *p.p.* teso
upèt *v.* tendere (*upnèn, upèu, upni/upnita*)
upičen *p.p.* sigillato, conficcato
upičint *v.* conficcare, infilare (*upičnen, upičnu, upičin/upičinta*)
upičit *v.* conficcare, infilare (*upičnen, upičnu, upiči/upičta*)
upičnit *v.* conficcare, infilare (*upičnen, upičnu, upični/upičnita*)
upičnjen *p.p.* conficcato
upičt *v.* piantare, conficcare (*upičnen, upičnu, upič/upičta*)
upiešat *v.* peggiorare
upihan *p.p.* soffiato
upihàt *v.* soffiare (*upihan, upihu*)
upihnit *v.* soffiare (*upihnen, upihnu, ùihni/ùpihinta*)
upihnjàvat *v.* gonfiare
upihnjovàt *v.* gonfiare
upihnjùvat *v.* gonfiare
upihàvat *v.* soffiare
upihovàt *v.* soffiare
upihùvat *v.* soffiare
upìknit *v.* beccare (*upìknen, upìknu*)
upìknjen *p.p.* beccato (*punto*)
upìngat *v.* dondolare
upìngàvat *v.* dondolare
upìngovàt *v.* dondolare
upìngùvat *v.* dondolare
upìsan *p.p.* iscritto
upisàt *v.* iscrivere (*upišen, upisu, upiš/upisàjta*)
upìskint *v.* fischiare (*upìsknen, upìsknu, upìskin/upìskinta*)
upìsknit *v.* fischiare (*upìsknen, upìsknu, upìskni/upìsknita*)
upít *v.* imbere, inzuppare, impregnare (*upien, upiu, upi/upita*)
ùpit *v.* pensare, sperare, desiderare (*ùpin, ùpiu, ùp/ùpta*)
upjùskint *v.* dare uno schiaffo (*upjùsknen, upjùsknu, upjùskin/upjùskinta*)
upjùsknit *v.* dare uno schiaffo (*upjùsknen, upjùsknu, upjùskni/upjùsknita*)
uplàcan *p.p.* pagato, liquidato
uplàcàt *v.* pagare (*uplàcan, uplàču, uplàč/uplàcàjta*)
uplàcùvat *v.* pagare (*uplàcùvan o uplàcùjen, uplàcùvu, uplàcùf/uplàcùfta o uplàcùvùjta*)
uplakint *v.* sciacquare (*uplàknen, uplàknu, uplàkin/uplàkinta*)
uplaknit *v.* sciacquare (*uplàknen, uplàknu, uplàkni/uplaknita*)
uplasit *v.* franare
uplazit *v.* franare (*uplazin, uplaziu, uplazi/uplazita*); (*uplazit darvà=scivolare la legna nella frana*)
uplazjén *p.p.* franato
uplazàt *v.* piacere
uplesat *v.* ballare (*uplešen, uplesu, upleš/uplesàjta*)
uplesnjoviet *v.* ammuffire

- (*upelsnjovèjen, uplesnjovèu, uplesnjovèj/uplesnjovèjta*)
- uplesnovjén** *p.p.* ammuffito
- uplèst** *v.* intrecciare, lavorare a maglia
- upliet** *v.* diserbare, sarchiare (*uplìeven, uplìevu, uplìef/uplìefta*)
- uplùnjat** *v.* sputare (*uplùnjen o uplùnjan, uplùnju, uplùnj/uplùnjta*)
- upòkint** *v.* scoppiare (*upòknen, upòknu, upòkin/upòkinta*)
- upòkniit** *v.* scoppiare (*upòknen, upòknu, upòkni/upòknita*)
- upòknjen** *p.p.* scoppiato
- u polietje** *av.* d'estate
- upòmpan** *p.p.* pompato
- upòmpat** *v.* pompare
- upotìt** *v.* sudare
- upotjèn** *p.p.* sudato
- upràskan** *p.p.* graffiato
- upràskat** *v.* graffiare
- uprašàn** *p.p.* richiesto
- uprašànje** *n.* domanda
- uprašàt** *v.* chiedere
- uprašàvat** *v.* chiedere
- uprašòvat** *v.* chiedere
- uprašùvat** *v.* chiedere
- uprègnit** *v.* piegare (*upregnen, upregnu*)
- uprègnjen** *p.p.* piegato
- uprèh** *av.* trasversalmente, di traverso, obliquamente
- upriakama** *av.* di traverso
- upriekama** *av.* trasversalmente, di traverso, obliquamente
- upriet** *v.* sforzare (*uprèn, uprù, uprì o upèr/uprìta*)
- uprodàt** *v.* vendere (*uprodàn, uprodàu, uprodì/uprodàjta*)
- upròsen** *p.p.* pregato, richiesto
- uprosit** *v.* pregare, chiedere
- uprùot** *cong.* incontro (*me prìš uprùot=mi verrai incontro*)
- upulìt** *v.* strappare (*upùlen, upùlu, upùl/upulìta*)
- upùljen** *p.p.* sottratto *strappato*
- ùra bije pùnoci** batte la mezzanotte
- ùra** *f.* ora
- ùra** *f.* orologio
- uràčan** *p.p.* tornato
- uràčanje** *n.* ritorno, restituzione
- uràčat** *v.* tornare
- uràn** *m.* corvo
- uràna** *f.* corvo imperiale, cornacchia
- urànca** *f.* milza
- urànìt** *v.* ferire
- urànjen** *p.p.* ferito
- ùrar** *m.* orologio
- uràt** *m.* nuca
- uràt** *m.* prato
- uràta** *n.* porta (*solo plurale*); (*za uràtjo=dietro la porta*)
- uràunat** *v.* aggiustare, drizzare
- uràunjen** *p.p.* aggiustato, drizzato
- urazìt** *v.* colpire (*con sassi*)
- urazjèn** *p.p.* colpito (*coi sassi*)
- uràža** *f.* superstizione, credenza
- ùrca** *f.* oroleggetto, oretta
- urèdič** *av.* incontro, di fronte
- urèjen** *p.p.* allevato, nutrito, tirato su
- urìadan** *a.* meritevole (*urìadna*)
- urìal** *a.* bollente (*urìala*)
- urìat** *v.* bollire (*urèjen, urèu*)
- urìban** *p.p.* grattugiato
- urìbat** *v.* grattugiare
- ùrica** *f.* oroleggetto
- urìedan** *a.* meritevole, valido, degno, utile (*urìedna*)
- urìedič** *av.* incontro
- urìedno** meritatamente
- urìednost** *f.* utilità, pregio, merito, valore (*urìednosti*)
- urìel** *a.* bollente (*urìela*)
- urìenje** *n.* bollitura, fermentazione
- urìet** *v.* bollire (*urèjen, urèu*)
- urìeu** *a.* bollente (*urìela*)
- urìezan** *p.p.* tagliato
- urìezat** *v.* tagliare (*urìezen, urìezu, urìež/urìežta*)
- urìezen** *p.p.* ritagliato
- urìezen** *p.p.* tagliato
- urìgint** *v.* sradicare (*urìgnen, urìgnu*)
- urìgnjen** *p.p.* sradicato
- ùrint** *v.* sprofondare (*ùren, ùru*)
- urìsk** *m.* urlo, grido, strillo, giubilo
- urìskànje** *n.* baccano (*chiasso*)
- urìskàt** *v.* urlare (*il verso juhuhuj*)
- urìskint** *v.* gridare di gioia (*urìšcen, urìsku, urìskin/urìskinta*)
- urìskniit** *v.* gridare di gioia (*urìšcen,*

- urisku, uriskni/urisknita*
urìt *v.* sradicare (*urìjen, urìu, ùri*)
urjèdan *a.* degno
urobìt *v.* orlare
urobjèn *p.p.* orlato
urosìt *v.* irrorare
ùrt *v.* sprofondare (*ùren, ùru*)
usá *a.* tutta
usàcega *p.* di ciascuno (*genitivo e accusativo di usàk*)
usàcemu *p.* a ciascuno (*dativo di usàk*)
usàcih intarkàj *av.* ogni tanto
usadìt *v.* piantare *impiantare*
usadjén *p.p.* piantato
usahnìt *v.* seccare, appassire (*usàhnen, usàhnu, usàhni/usahnita*)
usàhnjen *p.p.* seccato
usahnjàvat *v.* seccare, disseccare
usahnjovàt *v.* seccare, disseccare
usahnjùvat *v.* seccare, disseccare
usàja *f.* semina
usàjat *v.* piantare
usajén *p.p.* piantato
usàk antarkàj *av.* ogni tanto, talvolta
usàk dàn *av.* ogni giorno
usàk guòt *av.* a tutte le feste
usàk *p.* chiunque, ciascuno (*usàka, usàko*)
usàkankaj *av.* ogni tanto
usàka rieč *p.* ogni cosa
usàkantarkaj *av.* ogni tanto
usàkdan *av.* ogni giorno
usakdànji *a.* quotidiano, giornaliero
usakdànjost *f.* quotidianità, vita di ogni giorno, consuetudine, abitudine (*usakdànjost(i)*)
usàke sòrt *f.* di ogni sorta, di ogni specie
usàki *p.* ognuno, ciascuno (*usàka, usàko*)
usàkikrat *av.* ogni qual volta
usàkintarkaj *av.* ogni tanto
usàk jùbi dàn *av.* ogni santo giorno
usàko an tarkàj *av.* ogni tanto
usàk intarkàj *av.* ogni tanto
usàko lieto *av.* ogni anno
usàko nùoč *av.* ogni notte
usàkrat *av.* ogni qualvolta, sempre
usarbìet *v.* prudere (*usarbìn, usarbiu/usarbiela/usarbielo o usarbèu, usarbì/usarbìta*)
usardìt *v.* fare capricci
usardjén *p.p.* intestardito
usàrkint *v.* ciucciare (*usàrknen, usarknù, usàrkin/usàrkinta*)
usarknìt *v.* ciucciare (*usàrknen, usarknù, usàrkni/usarknita*)
uscànac *m.* piscione
uscànka *f.* pisciona
uscàt *v.* urinare (*uscìen o uscìan, uscàu, uscì/uscìta*)
uscepìt *v.* spaccare (*la legna*); (*uscìepen, uscìepu o uscepìu, uscìep/uscepìta*)
usé j gor na mè fra. tocca tutto a me (*tutto è su di me*)
usé kàr *p.* tutto ciò che
usè kúp *av.* tutto assieme
usé kùpe *av.* tutto assieme
usé rìhtih *int.* tutto a posto
usé sòrt *f.* di ogni sorta, di ogni specie
usìeh sòrt *f.* di ogni sorta, di ogni specie
usàka sòrt *f.* ogni sorta
usàke sòrt *f.* di ogni sorta, di ogni specie
usé *av.* tutto
usè *p.* tutto, intero, totale
usè *agg.* tutto (*usà*)
uséadán *a.* tutt'uno (*uséadna*)
usèč *v.* tagliare (*usìečen, usìeku, usìeč/usečìta o usìec/usecìta*)
usèdint *v.* sedersi (*usèdnen, usèdnu, usèdìn/usèdìnta*)
usèdnit *v.* sedersi (*usèdnen, usèdnu, usèdni/usèdnita*)
usèdnjen *p.p.* seduto
usédno pa *cong.* tuttavia ugualmente
usédno *cong.* ugualmente, ciononostante, malgrado ciò, tutt'uno, similmente
usegámogoč *a.* onnipotente (*usegàmogočna*)
uséglih *cong.* nonostante, ciononostante, benchè, lostesso (*te povian useglìh=ti racconto lostesso*)
usekàt *v.* spaccare, tagliare (*usìekan*)

- o *usiečen*, *usieku*, *usiek/usekàjta*)
usémogoč *a.* onnipotente (*usemogòčna*)
usenìčen *a.* di frumento (*usenìčna*)
useròde *av.* dappertutto
useròt *av.* dappertutto
usé tu an žláh *av.* improvvisamente all'improvviso, di colpo
usí od kràja *av.* tutti senza eccezione
usiart *v.* fare il formaggio (*usieren*, *usieru*)
usieč *v.* tagliare (*usiečen*, *usieku*, *usieč/usečita*)
usiečen *p.p.* tagliato, abbattuto
usieka *f.* taglio (*del legname*)
usiekat *v.* spaccare, tagliare (*usiekan* o *usiečen*, *usieku*, *usiek/usekàjta*)
usienčan *a.* ombroso annebbiato (*usienčna*)
usienčat *v.* fare ombra, annuvolarsi
usierod *av.* dappertutto
usiert *v.* fare il formaggio (*usieren*, *usieru*, *usier/usierta*)
usihàt *v.* seccarsi (*usihan* o *usihùjen*, *usihu*)
usikint *v.* schizzare (*usiknen*, *usiknu*, *usikin/usikinta*)
usiknìt *v.* schizzare (*usiknen*, *usiknu*, *usikni/usiknita*)
usiknjen *p.p.* schizzato
usilen *p.p.* forzato, imposto (*usiljena*)
usiljen *p.p.* appioppato
usiljènje *n.* imposizione intimazione, ingiunzione
usilt *v.* appioppare, imporre (*usilen*, *usilu*, *usil/usilta*)
usisan *p.p.* succhiato
usisat *v.* succhiare
usiviet *v.* diventare grigio, incanutire (*usivèjen*, *usivèu*)
usjàn *p.p.* seminato
usjàt *v.* seminare (*usejen*, *usjàu*, *usej/usejta*)
uskakàt *v.* saltare (*uskàčen*, *uskàku*, *uskàk* o *uskàč/usekakàjta*)
uskakàvat *v.* saltare (*uskakùjen*, *uskakàvu*, *uskakàvi/uskakàvta*)
uskakovàt *v.* saltare (*uskakùjen*, *uskakùvu*, *uskakùvi/uskakuvàjta*)
uskakùvat *v.* saltare (*uskakùjen*, *uskakùvu*, *uskakùvi/uskakuvàjta*)
uskarbiet *v.* affrettarsi, preoccuparsi, premurarsi (*uslarbìn*, *uskarbèu*)
uskòčint *v.* saltare (*uskòčnen*, *uskočnù*, *uskočìn/uskočnita*)
uskočìt *v.* saltare (*uskòčìn*, *uskòču*, *uskočìn/uskočnita*)
uskočnìt *v.* saltare (*uskočnen*, *uskočnù*, *uskòčni/uskočnita*)
uskòčnjen *p.p.* saltato
uskranìt *v.* riporre, custodire, conservare, mettere in serbo (*uskrànen*, *uskrànu*)
uskrànjen *p.p.* custodito, conservato
uskrijen *p.p.* nascosto
uskrit *p.p.* nascosto
uskrit *v.* nascondere (*uskrijen*, *uskriu*)
uskrivàt *v.* nascondere
uskùšan *p.p.* inventato
uskùšat *v.* inventare
usladkàn *p.p.* addolcito
usladkàt *v.* addolcire
uslàfšan *p.p.* peggiorato, indebolito
uslàfšat *v.* peggiorare, indebolire
uslànit *v.* salare
uslànjen *p.p.* salato
uslaviet *v.* peggiorare, indebolire (*uslavèjen*, *uslavèu*, *uslavi/uslavita*)
uslavjèn *p.p.* peggiorato, indebolito
uslišan *p.p.* esaudito
uslišanje *n.* ascolto, accettazione, condiscendenza
uslišat *v.* esaudire
uslùžen *p.p.* servito, guadagnato
uslùžit *v.* servire, guadagnare (*uslùžen*, *uslùžu*, *uslùš/uslùžita*)
usmiljen *p.p.* compassionevole, misericordioso
usmiljènje *n.* misericordia, compassione, pietà
usmilnost *f.* misericordia, compassione, pietà, indulgenza
usmodìt *v.* bruciacchiare (*usmodìn*, *usmodìu*, *usmodì/usmodita*)
usmodjén *p.p.* bruciacchiato
usmojén *p.p.* bruciacchiato
u sné *m.* nel sonno
usó *a.* tutto (*neutro*)
usòjat *v.* condannare

- usolìt** *v.* salare
- usoljén** *p.p.* salato
- usopàt** *v.* respirare
- usòpst** *v.* respirare (*usopèn, usòpu o usopù, usopi/usopàjta*)
- uspèč** *v.* arrostitire, cuocere (*uspèčèn, uspèku, uspec/uspecita*)
- uspèčén** *p.p.* arrostito *cotto*
- usprègnit** *v.* piegare (*uspregnen, uspregnu*)
- usprìcan** *p.p.* irrorato
- usprìcat** *v.* irrorare
- usrànac** *m.* uomo da nulla (*di merda*)
- usrànica** *f.* donna da nulla (*di merda*)
- usràt** *v.* defecare (*usèrjen, usru, user/userita*)
- usréd** *av.* nel mezzo
- uspregìnt** *v.* piegare
- uspregnìt** *v.* piegare
- usprègnjen** *p.p.* piegato
- uspregàvat** *v.* piegare
- uspregovàt** *v.* piegare
- uspregùvat** *v.* piegare
- ùsta** *n.* bocca (*solo plurale*)
- ustàbjen** *p.p.* fermato (*ustàbjena*)
- ustabjènje** *n.* fermata, sosta, blocco
- ustàbt** *v.* fermare, arrestare (*ustàben, ustàbu*)
- ustàvt** *v.* fermare, arrestare (*ustàven, ustàvu, ustàv/ustàvta*)
- ustàjat** *v.* alzarsi, sorgere, levarsi (*ustàjan, ustàju, ustàj/ustàjta*)
- ustàjat** *v.* lievitare (*ustàjan, ustàju, ustàj/ustàjta*)
- ustajènje** *n.* resurrezione, l'alzarsi
- ustàkìnt** *v.* infilare (*ustàknen, ustàknu, ustàkìn/ustàkìnta*)
- ustàknìt** *v.* infilare (*ustàknen, ustàknu, ustàknì/ustàknìta*)
- ustànit** *v.* alzarsi (*ustànen, ustù o ustàu, ustàn/ustànita*)
- ustanovìt** *v.* fondare, erigere
- ustànt** *v.* alzarsi (*ustànen, ustù o ustàu, ustàn/ustànta*)
- ustàpt** *v.* fermare (*ustàven, ustàvu*)
- ustargàt** *v.* scrostare, grattare (*ustàržen, ustàrgu, ustàrh/ustàrgita*)
- ustàrgat** *v.* stracciare (*utàržen, ustàrgu, ustàrh/ustàrgita*)
- ustariet** *v.* invecchiare (*ustarìn, us-*
- tarèu, ustari/ustarita*)
- ustarjén** *p.p.* invecchiato
- ustàržen** *p.p.* scrostato, grattato
- ustàt od smàrtì** *v.* risorgere (*ustànen, ustù, ustì/ustànita*)
- ustàt** *v.* alzarsi (*ustànen, ustù, ustì/ustànita*)
- ustàven** *p.p.* fermato (*ustàvjena*)
- ustavjén** *p.p.* fermato, fermo
- ustèč** *v.* diventare idrofobo, diventare rabbioso (*pas je ustèku=il cane è diventato rabbioso*)
- ustìh** *m.* fine della pioggia (*je ustìh=non piove più*)
- ustìkan** *p.p.* infilato, trapuntato
- ustikàt** *v.* infilare, trapuntare (*ostìkan, ostìku, ostìk/ostikàjta*)
- ustikìnt** *v.* infilare (*ustiknen, ustiknu, ustikìn/ustikìnta*)
- ustiknìt** *v.* infilare (*ustiknen, ustiknu, ustiknì/ustiknìta*)
- ustisìnt** *v.* restringere (*ustìsnen, ustìsnu*)
- ustisnìt** *v.* restringere (*ustìsnen, ustìsnu*)
- ùstno** *av.* con la voce (*porèc ùstno=dire a voce*)
- ustòpìnt** *v.* montare, entrare (*ustòpnen, ustòpnu, ustòpnì/ustòpnìta*)
- ustopìt** *v.* montare, entrare (*ustòpnen, ustòpnu, ustopì/ustopìta*)
- ustopnìt** *v.* montare, entrare (*ustòpnen, ustòpnu, ustòpnì/ustòpnìta*)
- ustòpnjen** *p.p.* introdotto, immesso
- ustràn** *av.* a parte, da parte
- ustràšt** *v.* spaventare (*ustràšen, ustràšu, ustràš/ustràšta*)
- ustrèjan** *p.p.* sparato
- ustrejàt** *v.* sparare (*ustrèjan, ustrèju, ustrèj/ustrejàjta*)
- ustrelìt** *v.* sparare
- ustreljén** *p.p.* sparato
- ustrìgìnt** *v.* stringere, restringere (*ustrìgnen, ustrìgnu, ustrìgìn/ustrìgìntav*)
- ustrìgnìt** *v.* stringere, restringere (*ustrìgnen, ustrìgnu, ustrìgnì/ustrìgnìta*)
- ustrìgnjen** *p.p.* stretto, ristretto
- ustrìgt** *v.* tosare (*ustrìžen, ustrìgu, ustrìg/ustrìgta o ustrìh/ustrìhta*)
- ustrìht** *v.* tosare (*ustrìžen, ustrìgu,*

- ustrih/ustrihta*)
ustrohnìet *v.* imputridire, marcire (*ustrohnèjen, ustrohnèu, ustrohnèj/ustrohnìta*)
ustrohnìt *v.* marcire, imputridire (*ustrohnèjen, ustrohnèu, ustrohnèj/ustrohnìta*)
ustròhnjen *p.p.* marcio
ustroìt *v.* riparare, aggiustare (*ustròjen, ustròju, ustròj/ustroìta*)
ustròjen *p.p.* aggiustato
ustrojìt *v.* aggiustare (*ustròjen, ustrojù, ustròji/ustrojìta*)
ustrupìet *v.* avvelenare (*ustrupìn o ustrupèjen, ustrupìu o ustrupèu*)
ustrupjèn *p.p.* avvelenato
usùkan *p.p.* trascinato, stratonato
usùkat *v.* trascinare, stratonare
usušìt *v.* asciugare
usušjén *p.p.* asciugato, asciutto
usùt *v.* versare, effondere, mescolare (*usùjen, usù, usùj/usùjta*); (*tuca se je usùla=la grandine si è riversata*)
ùš *f.* pidocchio (*uši*)
ùša *f.* ontano
ušàfan *p.p.* trovato (*ted.*)
ušàfat *v.* trovare (*ùšàfat na fàtu=trovare sul fatto*); (*ted.*)
usafàvat *v.* trovare, rinvenire, incontrare (*ted.*)
usafùvat *v.* trovare, rinvenire, incontrare (*ted.*)
usafovàt *v.* trovare, rinvenire, incontrare (*ted.*)
uščipnìt *v.* pizzicare (*uščipnen, uščipnu*)
uščipàn *p.p.* pizzicato
uščipàt *v.* pizzicare
uščipint *v.* pizzicare (*uščipnen, uščipnu, uščipin/uščipinta*)
uščipnìt *v.* pizzicare (*uščipnen, uščipnu, uščipnì/uščipnìta*)
uščipuvànje *n.* pizzicotto, il pizzicare
uščipùvat *v.* pizzicare (*uščipùjen o uščipàvan, uščipàvu, uščipàvi/uščipàvta*)
uščipùvat *v.* pizzicare (*uščipùjen, uščipùvu, uščipùvi/uščipuvàjta*)
uščipùvat *v.* pizzicare (*uščipùjen o uščipùvan, uščipùvu, uščipùvi/uščipuvàjta*)
ušèč *av.* piacevole, gradevole (*mèj ušèc=mi piace*)
ušenìca *f.* frumento
ušenìčna *a.* di frumento (*farina*)
ušerìt *v.* allargare, espandere
ušìt *p.p.* cucito
ušìt *v.* cucire (*ušìjen, ušìu o ušìvu, ušìvi/ušìvàjta*)
ušìuka *f.* pidocchiosa
ušìvac *m.* pidocchio
ušìvan *p.p.* cucito
ušìvát *v.* cucire
uškàrbìet *v.* scheggiare (*uškàrbìn, uškàrbèu, uškàrbi/uškàrbìta*)
uškòdvan *p.p.* rovinato
uškòdvat *v.* nuocere, rovinare
uškribàn *p.p.* scarabocchiato
uškribàt *v.* scarabocchiare
ušlìšan *p.p.* esaudito
ušlìšat *v.* esaudire
ušmàrkan *p.p.* sporco di moccio
ušmàrkjan *p.p.* sporco di moccio
ušpàlìt *v.* frenare (*ušpàlen, ušpàlu, ušpàl/ušpàlita*)
ušpàljen *p.p.* frenato
ušpàran *p.p.* risparmiato
ušpàrat *v.* risparmiare
ušpìkan *p.p.* appuntito
ušpìkàt *v.* appuntire
ušpìkàvat *v.* appuntire
ušpìkovàt *v.* appuntire
ušpìkùvat *v.* appuntire
uštàkan *p.p.* stuzzicato, sobillato
uštakàt *v.* stuzzicare (*anche in modo figurato*)
uštàrkan *p.p.* irrorato, asperso, spruzzato
uštàrkat *v.* aspergere, spruzzare
uštàrkint *v.* spruzzare (*uštàrknen, uštàrknu, uštàrkin/uštàrkinta*)
uštàrknìt *v.* spruzzare (*uštàrknen, uštàrknu, uštàrkni/uštàrknìta*)
uštàrknjen *p.p.* spruzzato
uštìet *p.p.* contato
uštìet *v.* contare, considerare (*uštèjen, uštèu, uštèj/uštèjta*)
uštòkan *p.p.* trafitto, crivellato (*di colpi*)
uštòkat *v.* crivellare (*di colpi*)
uštòkint *v.* pungere, infilzare

- (*uštòknen, uštòknu, uštòkin/uštòkinta*)
uštòknit *v.* pungero, infilzare (*uštòknen, uštòknu, uštòkni/uštòknita*)
uštòknjen *p.p.* trafitto, punto
uštràfan *p.p.* maledetto
uštràfat *v.* maledire (*ted.*)
uštràšen *p.p.* spaventato
uštrašt *v.* spaventare (*uštràšen, uštràšu*)
uštrinkan *p.p.* allacciato, ingarbugliato
uštrinkat *v.* allacciare
uštufàt *v.* stancare (*uštufùjen*)
uštùlen *p.p.* inserito, unito
uštùljen *p.p.* inserito, unito
uštùlt *v.* inserire, aggiungere (*uštùlen, uštùlu*)
ušuàrkan *p.p.* frustato
ušuàrkat *v.* frustare
ušuàrkint *frustare* (ušuarknèn, ušuàrknu, ušuàrkin/ušuàrkinta)
ušuarknìt *frustare* (ušuarknèn, ušuàrknu, ušuarkni/ušuarknita)
ušuìgint *v.* frustare, sibilare (*ušuìgnen, ušuìgnu, ušuìgin/ušuìginta*)
ušuìgnit *v.* frustare, sibilare (*ušuìgnen, ušuìgnu, ušuìgni/ušuìginta*)
ušuìgnjen *p.p.* frustato
ušùjan *p.p.* accarezzato
ušujàt *v.* accarezzare
ušumiet *v.* stormire, frusciare (*ušumìn o ušumèjen, ušumèu, ušumì/ušumita*)
ušumjén *stormito* mormorato
ušùorkan *p.p.* frustato
ušùorkat *v.* frustare, sventagliare (*la frusta*)
ušušit *v.* seccare
ušušjén *p.p.* seccato, secco
utačìt *v.* rotolare (*utačìn, utačìu, utačì/utačìta*)
utait *v.* negare (*utain, utaiu, utai/utaita*)
utajén *p.p.* rinnegato, negato
utàjen *p.p.* sciolto
utajit *v.* negare, rinnegare (*utajìn, utajìu, utajì/utajìta*)
utàjit *v.* sciogliere (*utàjen, utàju, utàji/utàjita*)
utàjt *v.* sciogliere (*utàjen, utàju, utàj/utàjta*)
utàkint *v.* infilare (*tàknen, taknù, tàkin/taknita*)
utaknìt *v.* infilare (*utàknen, utaknù, utakni o utakìn/utaknita*)
utàknjen *p.p.* infilato
utalàžen *p.p.* consolato, calmato, placato
utalàžt *v.* consolare, calmare, placare (*utalàžen, utalàžu, utalàs/utalàšta*)
utamnièt *v.* rabbuiare, oscurarsi (*utamnèjen, utamnèu, utamni/utamnita*)
utančén *p.p.* assotigliato
utančìt *v.* assotigliare (*utančìn o utančèjen, utančìu o utančèu, utančì/utančìta*)
utàr *m.* altare (*utàrja*)
utardiet *p.p.* confermare, indurire
utardiet *v.* confermare, indurire (*raztardìn, raztardèu, raztardì/raztardita*)
utardit *v.* ribadire *consolidare*
utàrgan *p.p.* raccolto, strappato
utàrganje *n.* raccolta, strappamento (*della frutta*)
utàrgat *v.* strappare *cogliere* (*utàrgan o utàržen, utàrgu, utàrh/utàrgita*)
utarhlièt *n.* marcire (*utarhlèjen, utarhlèu, utarhli/utarhlita*)
utarpìt *v.* soffrire *sopportare, resistere* (*utarpìn, uparpèu, utàrpi/utarpita*)
utarpjèn *p.p.* sofferto
utàrski *a.* di altare
utèč *v.* scappare (*utečèn, utèku, utèc/utečita*)
utečén *p.p.* scappato
utègint *v.* tendere (*tègnen, tègnu, tègin/tèginta*)
utegnìt *v.* prolungare
utègnjen *p.p.* tesò
utegnjàvat *v.* tendere (*utegnjàjen, utegnjàvu*)
utegnjevàt *v.* tendere (*utegnjàjen, utegnjàvu*)
utegnjàvat *v.* tendere (*utegnjàjen, utegnjàvu*)
utegàvat *v.* tendere (*utegàvan o utegàjen, utegàvu, utegàvi/utegàvta*)
utegovàt *v.* tendere (*utegàjen,*

- utegùvu, utegùvi/uteguvàjta)*
utegùvat *v.* tendere (*utegùvan o utegùjen, utegùvu, utegùvi/uteguvàjta*)
utèsan *p.p.* disgrossato, scolpito
utesàt *v.* squadrare i tronchi, scolpire con l'accetta, disgrossare
utèsint *v.* tirare, tendere (*utèsnen, utesnu, utèsin/utèsinta*)
utesnìlo *n.* restrizione
utesnìt *v.* tirare, tendere (*utèsnen, utesnu, utèsni/utesnita*)
utèsnjen *p.p.* tirato, teso
utèškan *p.p.* soppesato
uteškàt *v.* soppesare
utìegat *v.* prolungare
utìek *m.* fuga, scappata
utìekat *v.* scappare, fuggire, scampare (*utìekan, utìeku, utìek/utìekta*)
utìerjan *p.p.* riscosso, esatto
utìerjat *v.* fare i conti, esigere (*utìerjan, utìerju, utìer(i)/utìerta*)
utìhint *v.* zittire (*utìhnen, utìhnu, utìhin/utìhinta*)
utìhnìt *v.* zittire (*utìhnen, utìhnu, utìhni/utìhnita*)
utìkan *p.p.* infilato, toccato
utìkàt *v.* infilare, toccare (*tìkan, tìku, tìk/tìkàjta*)
utìkint *v.* infilare (*utìknen, utìknu, utìkin/utìkinta*)
utìknìt *v.* infilare (*utìknen, utìknu, utìkni/utìknita*)
utìsint *v.* ficcare (*utìsnen, utìsnu, utìsin/utìsinta*)
utìskan *p.p.* compresso, premuto, spinto, pressato
utìskàt *v.* comprimere, premere, spingere, pressare, ficcare
utìsnit *v.* ficcare (*utìsnen, utìsnu, utìsni/utìsnita*)
utìsnit *v.* restringere (*utìsnen, utìsnu, utìsni/utìsnita*)
utìsnjen *p.p.* ficcato
utìlačìt *v.* comprimere, appiattire, schiacciare
utìlačjén *p.p.* appiattito, compresso, schiacciato
utòčen *p.p.* riempito
utočìt *v.* riempire (*di liquidi*); (*utòčen, utočù, utoč(ì)/utoč(ìta)*)
utolàžen *p.p.* consolato, confortato
utolàžt *v.* consolare, confortare (*utolàžen, utolàžu, utolàž/utolàžta*)
utòp *m.* annegamento
utopìenje *n.* annegamento
utopìt *v.* annegare, sciogliere
utopjén *p.p.* annegato
utožìt *v.* condannare, farsi causa (*utòžen, utòžu*)
utrebìt *v.* pulire, rastrellare (*i prati*); (*utrebìn, utrebìu, utrebì/utrebìta*)
utriebìt *v.* rastrellare *ripulire* (*utrieben, utriebru, utriep/utriebita*)
utrèpan *p.p.* sbattuto
utrepàt *v.* sbattere
utresàt *v.* scuotere, spargere
utrèsen *p.p.* sparpagliato, sparso
utresìnt *v.* colpire (*utrèsnen, utrèsnu, utrèsin/utrèsinta*)
utresnìt nogè *v.* fiaccare le gambe
utresnìt *v.* colpire (*utrèsnen, utrèsnu, utrèsni/utresnita*)
utrèst nogè *v.* disallenare le gambe
utrèst *v.* tremare, scuotere, spargere (*utrèsen, utrèsu, utrès/utresita*)
utrèšen *p.p.* scosso, tremato, sparso
utriebjen *p.p.* rastrellato
utriesketàt *v.* tuonare (*in continuazione*)
utriešìnt *v.* fulminare, folgorare (*utriešnen, utriešnu, utriešin/utriešinta*)
utriešnìt *v.* fulminare, folgorare (*utriešnen, utriešnu, utriešni/utriešnita*)
utriešnjen *p.p.* fulminato, folgorato
utròsen *p.p.* sparso
utrosìt *v.* spargere (*utròsen, utròsu, utròs/utrosita*)
utròštan *p.p.* consolato
utròštat *v.* consolare, rincuorare, confortare
utrudìt *v.* stancare
utrudjén *p.p.* stancato
utumòbil *m.* automobile
uvèčen *p.p.* masticato
uvečìt *v.* masticare (*uvèčen, uvèču, uvèč/uvečita*)
uvezàvat *v.* legare
uvezovàt *v.* legare

- uvezùvat** *v.* legare
uvèžen *p.p.* legato
uvìhan *p.p.* ripiegato, storto
uvihàt *v.* storcere, ripiegare (*uvihùjen, uvihu, uvih/uvihàjta*)
uzàd *av.* dietro
uzàda *av.* dietro
uzamìt *v.* prendere (*uzàmen, uzèu, uzàm/uzamìta*)
uzbudìt *v.* svegliare
uzbudjén *p.p.* svegliato
uzbujàt *v.* svegliare (*uzbudìn, uzbudìu, uzbudì o zbudìt/uzbudìta*)
uzdàržan *p.p.* ritenuto
uzdàržanje *n.* comportamento
uzdàržat *v.* ritenere
uzdàt *v.* giovare (*impersonale*)
uzdièt *v.* soprannominare (*uzdian, uzdèu/uzdièla, uzdi/uzdièta*); (*uzdièt ime=dare nome*)
uzdigànje *n.* elevazione, sollevamento
uzdigàt *v.* sollevare (*uzdigùjen, uzdigùu*)
uzdigint petè *v.* andarsene (*uzdigìnen, uzdigùu, uzdigìn/uzdigìnta*)
uzdigint *v.* alzare, sollevare (*uzdigìnen, uzdigùu, uzdigìn/uzdigìnta*)
uzdignit *v.* alzare, sollevare (*uzdigìnen, uzdigùu, uzdigìni/uzdigìnta*)
uzdignit petè *v.* andarsene (*uzdigìnen, uzdigùu, uzdigìni/uzdigìnta*)
uzdigljen *p.p.* alzato *solelvato*
uzdigovànje *n.* elevazione (*nella messa*)
uzdigàvat *v.* sollevare, rialzare, rizzare, issare (*uzdigùjen o uzdigàvan, uzdigùvu, uzdigùv/uzdiguvàjta*)
uzdigovàt *v.* sollevare (*uzdigùjen, uzdigùvu, uzdigùvi/uzdiguvàjta*)
uzdigùvat *v.* sollevare, rialzare, rizzare, issare (*uzdigùjen, uzdigùvu, uzdigùv/uzdiguvàjta*)
uzdól *av.* in giù
uzdràvjen *p.p.* guarito, curato
uzdràvjet *v.* sanare, guarire
uzèbst *v.* gelare (*nei piedi*)
uzèmat *v.* prendere, togliere, sottrarre (*uzàmen, uzèu, uzàm/uzamìta*); (*la u sempre semimuta*)
uzèt na posòdo *v.* prendere in prestito
uzèt na ùp *v.* prendere a credito
uzèt próč *v.* togliere (*uzàmen, uzèu*)
uzèt za sùojega *v.* adottare
uzèt za sùojga *v.* adottare
uzét *p.p.* preso
uzèt *v.* prendere, sposare (*uzàmen, uzèu, uzàm/uzamìta*)
uzgòr *av.* in su
uzgubìt *v.* perdere
uzhòd *m.* est
uzìdan *p.p.* immurato
uzidàt *v.* immurare
uzòban *p.p.* mangiato
uzobàt *v.* mangiare
uzgubjàt *v.* perdere (*uzgùbjan, uzgùbju, uzgùbi o uzgùb/uzgubìta*)
uzubjàt *v.* perdere (*uzùbjan, uzùbju, uzùbi o uzùb/uzubìta*)
uzàgan *p.p.* segato, tagliato
uzàgat *v.* tagliare
uzàlovàt *v.* compiangere, deplorare
uzàlùvat *v.* compiangere, deplorare
uzègint *v.* benedire (*uzègnen, uzègnu, uzègin/uzègìnta*); (*ted.*)
uzègnit *v.* benedire (*uzègnen, uzègnu, uzègni/uzègnìta*); (*ted.*)
uzègnan *p.p.* benedetto
uzègnit *v.* benedire (*uzègnen, uzègnu, uzègni/uzègnìta*)
uzègnjàvat *v.* venedire (*uzègnjàvan, uzègnjàvu, uzègnjàvi/uzègnjàvta*)
uzègnjovàt *v.* venedire (*uzègnjùjen, uzègnjùvu, uzègnjùvi/uzègnjuvàjta*)
uzègnjùvat *v.* venedire (*uzègnjùvan, uzègnjùvu, uzègnjùvi/uzègnjuvàjta*)
uzèlièt *v.* desiderare (*uzèlìn o uzèlèjen, uzèlìu o uzèlèu*)
uzgàn *p.p.* bruciato
uzgàt *v.* infiammare (*uzgèn, uzgòu o uzgàu*)
uzgrièt *v.* tracannare, trangugiare (*uzgrièn, uzgrù, užger o užgri/uzgerìta o užgrìta*)
uzìt *p.p.* goduto
uzìt *v.* godere
uzìvàt *v.* godere, vivere, mangiare, nutrirsi, gustare, assaporare

V

- vabìlo** *n.* invito
vabìt *v.* invitare
vàbjen *p.p.* invitato
váhta *f.* guardia (*ted.*)
vàhtat *v.* sorvegliare, fare la guardia, piantonare (*ted.*)
Vàht(i) *m.* Tutti i Santi (*ted.*)
vàhti *m.* santi (*ted.*)
vajàt *v.* impastare (*vàjan, vaju*)
vajàt *v.* rotolare (*vàjan, vaju*); (*(kode se vajas=dove gironzoli (senza far niente))*)
vajàt *v.* valere (*vajàn, vajù*)
vájen *a.* abituato,,esercitato, avvezzo, addestrato extit
vališ *m.* mattarello (*valìža*)
valit *v.* rotolare, impastare
ván *p.* a voi
vàndrat *v.* girovagare
vandviàman *p.* a voi due
vanilja *f.* vanilia
vanzelàt *v.* dire parolacce, parlare a sproposito
varcá *f.* corda
varčica *f.* cordicella
Vàrh *m.* Spignon
varhùsac *m.* abitante di Spignon
varhùc *m.* abitanti di Spignon
varhùcka *f.* abitante di Spignon
varhùski *a.* di Spignon
vàrh *m.* ramo, dorsale, cima vetta, vertice (*varhì o varhùovi*)
varhàu *a.* ramoso (*varhàva*)
varhàvan *a.* ramoso (*varhàvna*)
varhjast *a.* ramoso
varičèla *f.* varicella
vàrjen *p.p.* custodito
vàrnost *f.* sicurezza, precauzione, difesa, protezione, salvaguardia (*varnost(i)*)
varšit *v.* colmare, promuovere
vàrt *m.* giardino orto (*vàrta*)
vàrtanje *n.* il forare
vàrtat *v.* forare, perforare, trapanare, trivellare, sforacchiare
vàruh *m.* protettore, custode, guardiano, tutore *ànjovac*
vàruh=angelo custode
- vàrvanje** *n.* custodia, guardia, sorveglianza, vigilanza, controllo
vàrvat *v.* custodire, stare attenti, sorvegliare (*vàrjen, vàrvu, vār/vàrta*)
vàržen *p.p.* gettato
vàs *a.* tutto, intero, totale (*usà=tutta; usò=tutto=(neutro)*)
vàs *f.* paese (*vasì*)
vàs *p.* vi voi (*acc.*)
vasàn *a.* paesano
vasdvìa(e)h *p.* di voi due
vasèn *a.* paesano
vasica *f.* paesetto
vasnjàk *m.* paesano
vasnjàn *a.* paesano
vàš *m.* vaso (*važa*)
váš *p.* vostro
vaščàn *m.* paesano
vaščàna *f.* paesana
vaščànka *f.* paesana
vaščica *f.* paesino, paesello
vazù *m.* nodo
veardečiet *v.* rosseggiare (*veardecìn o veardecèjen, veardecèu, veàrdeci/veardecita*)
vearjoviet *v.* arrugginire (*del tutto*) (*vearjovìn o vearjovèjen, vearjovìu o vearjovèu*)
vebàjšat *v.* imbiancare (*finire di*)
vebalit *v.* arrotondare (*vebalìn, vebalìu*)
vebandimàt *v.* vendemmiare
vebàndran *p.p.* andato in giro a sazietà
vebàndrat *v.* andare in giro (*a sazietà*)
vebàsan *p.p.* scaricato
vebàsat *v.* scaricare
vebàzgan *p.p.* stuzzicato
vebàzgat *v.* stuzzicare
vebazjàt *v.* gironzolare (*a sazietà*)
vebèrjat *v.* scegliere (*vebieran, vebieru, vebèr/veberità*)
vebierat *v.* scegliere, indagare (*mej vebierala=mi sondava*); (*vebieran o veberèn, vebràu*)
vebivàt *v.* inchiodare
vebjušén *p.p.* diventato sordo
vebjušiet *v.* diventare sordo (*vebjušèjen, vebjušèu*)

- vebledièet** *v.* impallidire (*vebledìn o vebledèjen, veblediù o bledèu, vebledi/vebledita*)
- vebledjén** *p.p.* impallidito, sbiadito
- veblèkan** *p.p.* rattoppato
- veblekàt** *v.* rattoppare
- veblèst** *v.* dire tutte le chiacchiere (*veblèden, veblèdu*)
- veblèukan** *p.p.* sbevazzato
- veblèukat** *v.* sbevazzare
- veblèukint** *v.* spifferare
- vebliskint** *v.* lampeggiare (*veblisknen o veblisknùjen, veblisknu, vebliskin/vebliskinta*)
- veblisknìt** *v.* lampeggiare (*veblisknen o veblisknùjen, veblisknu, vebliskni/veblisknita*)
- vebòcan** *p.p.* strapunto
- vebòcat** *v.* pungere
- vebòden** *p.p.* punto, spinato
- veborit** *v.* sfogare (*vebòren, vebòru*)
- vebost** *v.* pungere (*vebodèn, vebòdu*)
- vebotònan** *p.p.* abbottonato
- vebotonàt** *v.* abbottonare
- vebòžat** *v.* accarezzare
- vebràn** *p.p.* scelto
- vebranit** *v.* impedire, ostacolare, difendere, preservare (*vebrànen, vebrànu, vebràn, vebrànita*)
- vebrànjen** *p.p.* impedito, ostacolato, difeso, preservato
- vebràt** *v.* scegliere (*veberèn, vebràu*)
- vebrenčàt** *v.* ronzare
- vebrèukat** *v.* tossire (*rumorosa-mente*)
- vebrisan** *p.p.* ripulito
- vebrisat** *v.* ripulire, riasciugare (*vebrišen, vebrìsu, vebrìš/vebrisàjta o vebrìšta*)
- vebrìšen** *p.p.* cancellato
- vebrìt** *p.p.* raso
- vebrìt** *v.* radere (*vebrìen, vebrìu, vebrì/vebrìta*)
- vebròden** *p.p.* uscito (*in qualche modo*)
- vebrodit** *v.* venir fuori (*vebròden*)
- vebrùsen** *p.p.* scaraventato
- vebrusit** *v.* scaraventare, prendere in giro (*vebrùsen, vebrùsu, vebrùs*)
- vebùcint** *v.* urtare (*vebucnèn, vebùcnu*)
- vebùgan** *p.p.* ubbidito
- vebùgat** *v.* ubbidire
- vebulit** *v.* muggire (*vebùlen*)
- vebùkan** *p.p.* sbattuto
- vebùkat** *v.* dar colpi
- vebùojšan** *v.* migliorato
- vebùojšat** *v.* migliorare
- veburelàt** *v.* giocare a bocce
- vebùren** *p.p.* balzato fuori
- vebùrit** *v.* balzare (*veburen, vebùru*)
- vebùrjen** *p.p.* saltato fuori
- vebùrt** *v.* saltare fuori (*vebùren, vebùru*)
- vebuskàt** *v.* lampeggiare
- vebušàt** *v.* baciare (*vebušùjen, vebušùvu, vebušùvi/vebušùvàjta*)
- vebùšint** *v.* baciare (*vebušnen, vbùšnu, vebùšin/vebùšinta*)
- vebùšnìt** *v.* baciare (*vebušnen, vebùšnu, vebùšin/vebùšinta*)
- vebušàvat** *v.* baciare
- vebušovàt** *v.* baciare
- vebušùvat** *v.* baciare
- vebùšnjen** *p.p.* baciato
- vebùtan** *p.p.* colpito, pestato
- vebùtat** *v.* svuotare
- vebùtint** *v.* urtare, sbattere (*vebutnen, vebùtnu, vebùtin/vebùtinta*)
- vebùtnit** *v.* urtare, sbattere (*vebutnen, vebùtnu, vebùtni/vebùtnita*)
- vebùtnjen** *p.p.* urtato, sbattuto
- vebužgàt** *v.* sgusciare, pelare, sbuciare, spelare
- vebùžt** *v.* spellare, scorticare, scartocciare (*vebùžen, vebùžu, vebùš/vebùšta*)
- vecàban** *p.p.* calciato
- vecabàt** *v.* calciare, scacciare
- vecàrkint** *v.* gelare (*vecàrknen, vecàrknu, vecàrkin/vecàrkinta*)
- vecàrknìt** *v.* gelare (*vecàrknen, vecàrknu, vecàrkni/vecàrknita*)
- vecàrknjen** *p.p.* gelato
- vecedit** *v.* scolare (*vecedìn, vecèdu o vecediù*)
- vecedjén** *p.p.* scolato
- vecelit** *v.* rimarginare, guarire
- veceljèn** *p.p.* rimarginato, guarito
- vecepit** *v.* innestare (*vecepìn, vecepìu, vecepì/vecepìta*)

- vecepìt** *v.* spaccare la legna (*vecìepen, vecìepu o vecepìu, vecìep/vecepìta*)
- vecìcan** *p.p.* tagliuzzato
- vecìcat** *v.* tagliuzzare
- vecìepit** *v.* innestare, spaccare (*vecìepen, vecìepu, vecìep/vecepìta*)
- vecìganit** *v.* gabbare, imbrogliare
- vecìgnen** *p.p.* cullato
- vecìnen** *p.p.* stagnato, piombato
- vecìngan** *p.p.* cullato
- vecìngat** *v.* cullare
- vecìngint** *v.* smuovere (*vecìngnen, vecìngnu, vecìngin/vecìnginta*)
- vecìngnit** *v.* smuovere (*vecìngnen, vecìngnu, vecìngni/vecìngnita*)
- vecìngàvat** *v.* cullare (*vecìngàvan o vecìngùjen, vecìngàvu*)
- vecìngovàt** *v.* cullare (*vecìngùjen, vecìngùvu*)
- vecìngùvat** *v.* cullare (*vecìngùvan o vecìngùjen, vecìngùvu*)
- vecìnit** *v.* stagnare, piombare (*vecìnen, vecìnu, vecìn/vecìnita*)
- vecmàkan** *p.p.* trangugiato
- vecmàkat** *v.* finire di trangugiare
- vecmìkat** *v.* singhiozzare, piagnucolare, frignare (*finire di*)
- vecmùkan** *p.p.* succhiato
- vecmùkat** *v.* succhiare
- vecùkan** *p.p.* tirato, strattonato
- vecùgat** *v.* succhiare, sorbire, sorseggiare (*tutto*)
- vecùkat** *v.* tirare, strattonare
- vecukeràn** *p.p.* zuccherato, addolcito
- vecukeràt** *v.* zuccherare
- vecùkint** *v.* tirare (*una sola volta*); (*vecùknen, vecùknu, vecùkin/vecùkinta*)
- vecuknit** *v.* tirare (*una sola volta*); (*vecùknen, vecùknu, vecùkni/vecùknita*)
- vecùran** *p.p.* orinato
- vecùrat** *v.* orinare
- vecuriet** *v.* finire di zampillare (*vecurìn, vecùru*)
- vecùrjen** *p.p.* zampillato
- vecvarkan** *p.p.* sfrigolato, fritto
- vecvarkat** *v.* sfrigolare, friggere
- vecvart** *p.p.* fritto
- vecvedèn** *p.p.* fiorito
- vecvèst** *v.* fiorire (*vecvèden, vecvèdu*)
- vecvìkan** *p.p.* finito di tintinnare (=perso (di soldi))
- vecvìkat** *v.* perdere soldi (*j vecvìku usè sùde=ha sperperato tutti i soldi*)
- vecvìkat** *v.* tirar fuori i soldi (*vecvìki uòn sùde=tira fuori i soldi*)
- vecvrìet** *p.p.* fritto
- vecvrìet** *v.* friggere (*vecvrejen, vecvrù, vecvri/vecvrìta*)
- večàkat** *v.* aspettare (*finire di*)
- večarnjén** *p.p.* diventato nero
- večastit** *v.* venerare, adorare (*večastìn, večastiu, večasti/večastita*)
- večèden** *p.p.* pulito (*večèdena o večèjena*)
- večèdit** *v.* finire di pulire (*večèden, večèdu, večèt/večèdta*)
- večèfan** *p.p.* strozzato, soffocato
- večefàt** *v.* strozzare, soffocare
- večèjen** *p.p.* pulito
- vèčen** *p.p.* masticato
- večepiet** *v.* stare accovacciati (*večepìn, večepìu, večepì/večepìta*)
- večèpint** *v.* accovacciarsi (*večèpnen, večèpnu, večèpin/večèpinta*)
- večèpnit** *v.* accovacciarsi (*večèpnen, večèpnu, večèpni/večèpnita*)
- večèpnjen** *p.p.* accovacciato, accoccolato
- večèrja** *f.* cena
- večèrni** *a.* serale (*večèrne molitve=preghiere della sera*)
- večét** *v.* pulire (*finire di*); (*večèden, večèdu, večèt/večèdta*)
- večesàt** *v.* pettinare
- večèsint** *v.* spezzare (*večèsnen, večèsnu, večèsin/večèsinta*)
- večesnìt** *v.* spezzare (*večèsnen, večèsnu, večèsni/večèsnita*)
- večèsnjen** *p.p.* spezzato
- večìstìt** *v.* ripulire (*fino in fondo*)
- večìstjen** *p.p.* ripulito
- večìt** *v.* masticare (*vèčen, vèču, vèč/večìta*)
- večnost** *f.* eternità
- večùhan** *p.p.* raffreddato
- večuhàt** *v.* raffreddare
- večužìt** *v.* sgranare (*finire di*)

- (*večùžen, večùžu*)
večùžjen *p.p.* sgranato fuori
vedàjat *v.* spuntare (*vedàjan, vedàu, vedi o vedaj/vedàjta*)
vedàn *p.p.* spuntato (*di piante*)
vedàrt *p.p.* estirpato, sculpito
vedé *av.* probabilmente
vedèrban *p.p.* rovinato (*ted.*)
vedèrbat *v.* rovinare (*ted.*)
vedèrjat *v.* estirpare, estrarre (*vedèrjan e vederèn, vedrù, vedèr/vederità*)
vedièlan *p.p.* sculpito, ricavato
vedièlat *v.* ricavare, rifare
vedihàn *p.p.* annusato
vedihat *v.* annusare
vedihat *v.* scovare (*vedihan o vedihùjen, vedihu, vedih/vedihàjta*)
vedihint *v.* annusare (*vedihnen, vedihnu, vedihìn/vedihìnta*)
vedihnit *v.* annusare (*vedihnen, vedihnu, vedihni/vedihnita*)
vedišàt *v.* profumare (*vedišìn, vedìšu, vedìš/vedìšàjta*)
vedòč *v.* che sa
vedoìt *v.* finire di allattare
vedojén *p.p.* allattato
vedràn *m.* il celibe (*vedrànega*)
vedràna *f.* nubile
vedriat *v.* espiantare, estirpare (*vederèn, vedrù*)
vedriet *v.* espiantare, estirpare (*vederèn, vedrù, vedèr/vederità*)
vedrìgint *v.* ruttare (*vedrìgnen, vedrìgnu, vedrìgin/vedrìgìnta*)
vedrìgnit *v.* ruttare (*vedrìgnen, vedrìgnu, vedrìgni/vedrìgnita*)
vedrìgnjen *p.p.* ruttato
vedrìlo *n.* rasseramento
vedrìna *f.* tempo sereno
vedrobìt *v.* sminuzzare, sbricciolare
vedrobjén *p.p.* sminuzzato, sbricciolato
vedrùo *n.* sereno (*vedrà*)
vedrùost *f.* sereno
vedùbt *v.* cavare, estrarre, dedurre
vefarfuliet *v.* svolazzare (*giungendo*); (*vefarfolìn o vefarfolèjen, vefarfolèu*)
vefarfuljén *sbattuto*
vefarknit *v.* saltar fuori (*vefàrknen, vefàrknu, vefàrkin/vefarknità*); (*vefàrkin uòn sùde=spiattella fuori i soldi*)
vefàrknen *p.p.* saltato fuori
vefifan *p.p.* rovistato
vefifàt *v.* rovistare, frugare
veflafotàn *p.p.* svolazzato
veflafotàt *v.* svolazzare (*fuori*)
vefuotran *p.p.* foraggiato
vefuotrat *v.* foraggiare (*finire di*)
vegàcan *p.p.* sgusciato
vegacàt *v.* sgusciare fuori
vegàjan *p.p.* inventato
vegajàt *v.* inventare (*frottole*)
vegamlàt *v.* brontolare
vegànjan *p.p.* scacciato
vegànjat *v.* spingere fuori (*vegànjan, vegànju, vegànj/vegànjta*)
vegarmiet *v.* finire di tuonare (*vegarmìn, vegarmèu*); (*impersonale: vegarmèlo*)
vegarmiet *v.* irrompere (*vegarmìn, vegarmèu*); (*di persona che giunge improvvisamente e rumorosamente*)
vegàrmjen *p.p.* saltato fuori
vegarnit *v.* ricoprire, distendere (*vegarnen, vegarnù, vegàrni/vegarnità*)
vegàrnjen *p.p.* disteso, ricoperto
vegatit *v.* tirare fuori
vegatjèn *p.p.* tirato fuori
vegènjat *v.* finire (*definitivamente*)
vegìban *p.p.* smosso
vegibàt *v.* smuovere
veglàdit *v.* levigare (*veglàden, veglàdu, veglèt/vegladità*)
veglàjat *v.* lisciare (*veglàjan, veglāju, veglèt o veglèdi/vegladità*)
veglàden *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
veglàjen *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
veglèdan *p.p.* guardato
veglèdat *v.* guardare
veglèdàvat *v.* guardare intorno, girarsi (*per guardare*); (*veglèdùjen, veglèdàvu, veglèdàvi/veglèdàvta*)
veglèdovàt *v.* guardare intorno, girarsi (*per guardare*); (*veglèdùjen, veglèdùvu, veglèdùvi/veglèdùvàjta*)
veglèdùvat *v.* guardare intorno, gi-

- rarsi (*per guardare*); (*vegledùjen, vegledùvu, vegledùvi/vegleduvàjta*)
- veglìhan** *p.p.* verificato
- veglìhat** *v.* verificare
- veglòdan** *p.p.* roso, consummato
- veglòdan** *p.p.* sfregato, raspato, raschiato
- veglodàt** *v.* sfregare, raspare, raschiare
- vegnàn** *p.p.* scacciato, scovato
- vegnàt** *v.* scovare (*veženèn, vegnù, vegòn/vegonità*)
- vegnjít** *p.p.* marcito
- vegnjìt** *v.* marcire (*vegnjien, vegnjìu*)
- vegnoit** *v.* concimare
- vegnojèn** *p.p.* concimato
- vegòden** *p.p.* suonato
- vegodernjàt** *v.* brontolare
- vegònen** *p.p.* scacciato
- vegonit** *v.* scacciare (*vegònen, vegònu, vegòn/vegonità*)
- vegònjen** *p.p.* stanato
- vegoriet** *v.* finire di ardere (*vegorìn, vegorèu*)
- vegorjèn** *p.p.* arso
- vegòst** *v.* suonare (*tutto*); (*vegòden, vegòdu*)
- vegòstit** *v.* condensare, addensare, apprendere, concentrare (*vegòsten, vegostu, vegòst/vegostita*)
- vegòstjen** *p.p.* consensato, addensato, concentrato
- vegràben** *rastrellato*
- vegràbit** *v.* rastrellare (*fuori*) (*vegràben, vegràbu, vegràp/vegràpta*)
- vegràbt** *v.* rastrellare fuori (*vegràben, vegràbu*)
- vegradit** *v.* recintare
- vegradjén** *p.p.* recintato
- vegrajèn** *p.p.* recintato
- vegràtan** *p.p.* grattato
- vegratàt** *v.* grattare fuori
- vegrèben** *p.p.* dissotterrato, scavato
- vegrebsàt** *v.* dissotterrare (*raspando*)
- vegrèbst** *v.* dissotterrare (*vegrebèn, vegrèbu, vègrèp/vegrèpta*)
- vegrèbt** *v.* scavare (*vegrèben, vegrèbu*)
- vegrebusàt** *v.* dissotterrare (*scavando*)
- vegrevət** *v.* riscaldare (*vegrìevan, vegrìevu, vegrèj/vegrèjta*)
- vegrìebət** *v.* rovistare (*vegrebèn, vegrèbu*)
- vegrìevət** *v.* riscaldare (*vegrìevan, vegrìevu, vegrèj/vegrèjta*)
- vegrìst** *v.* rosicchiare fuori (*vegrìzen, vegrìzu*)
- vegrìzen** *p.p.* rosicchiato
- vegrìžen** *p.p.* rosicchiato
- vegrùntat** *v.* considerare, valutare, vagliare, esaminare (*ted.*)
- veguàblan** *p.p.* piallato
- vegùcan** *p.p.* trascinato
- vegùcat** *v.* ronzare (*vegučìn, veguču*)
- vegùcat** *v.* trascinare (*vegùcan*)
- vegulit** *v.* urlare (*vegulen, vegulu, vegùl*)
- vegùljen** *p.p.* strombazzato, urlato
- vegùoblan** *p.p.* piallato
- vegùoblat** *v.* piallare fuori
- veguorit** *v.* parlare
- vehàjan** *p.p.* giunto, arrivato
- vehàjat** *v.* saltar fuori, giungere
- vehàrkan** *p.p.* espettorato
- vehàrkat** *espettorare*
- vehladit** *v.* raffreddare (*vehladìn, vehladìu*)
- vegladjèn** *p.p.* raffreddato
- veglajèn** *p.p.* raffreddato
- vehodit** *v.* camminare a sazietà (*vehòden, vehòdu o vehodù*)
- vehladjùvat** *v.* rinfrescare, raffreddare
- vehòjen** *p.p.* che ha camminato
- vehranit** *v.* conservare, risparmiare (*vehranen, vehrànu, vehràn o vehràni/vehranità*)
- vehrànjen** *p.p.* conservato
- vehrienit** *v.* condensare (*vehrienen, vehrienu*)
- vehrienjen** *p.p.* condensato
- vehripan** *p.p.* espettorato
- vehripàt** *v.* espettorare
- vehripiet** *v.* diventare rauco (*vehripèjen, vehripèu, vehripì/vehripità*)
- vehripijén** *p.p.* diventato rauco
- vehrùstan** *p.p.* sgranocchiato, masticato
- vehrùstat** *v.* sgranocchiare, masti-

- care
- vehudiet** *v.* biasimare, ammalarsi, peggiorare (*vehudèjen, vehudèu, vehudi/vehudita*)
- vehùjšan** *p.p.* peggiorato, istigato
- vehùjšat** *v.* peggiorare
- vehvalit** *v.* ringraziare, lodare (*vehvàlen, vehvàlu, vehvâl/vesvalita*)
- vehvâljen** *p.p.* lodato, ringraziato
- veïaden** *p.p.* mangiato
- veïast** *v.* mangiare fuori (*veïan, veïedu*)
- veïeden** *p.p.* mangiato
- veïest** *v.* mangiare (*da dentro*); (*veïen o veïan, veïedu, vejèj/vejèjta*)
- vèja** *f.* virgulto, ramo, verga
- vejàsint** *v.* rasserenare (*vejàsnen, vejàsnu, vejàsin/vejàsinta*)
- vejàsnit** *v.* rasserenare (*vejàsnen, vejàsnu, vejàsnì/vejàsni*)
- vèjast** *a.* ramoso
- vèjčica** *f.* rametto, ramoscello
- vejèčat** *v.* gemere (*vejèčen, vejeku, vejèč*)
- vejèdàt** *v.* mangiare
- vejèden** *p.p.* mangiucchiato
- vejèmat** *v.* carpire, estorcere (*vejèman, vejèmu, vejèm/vejèmta*)
- vejèzen** *p.p.* arrabbiato
- vejèzt** *v.* arrabbiare (*vejèzen, vejèzu, vejèz/vejèzta*)
- vejokàt** *v.* piangere (*vejòčen, vejòku, vejòč/vejokàjta*)
- vèjš** *av.* più grande
- vèjš** *a.* più grande
- vekamanjàn** *p.p.* lapidato
- vekamanjât** *v.* lapidare, tirare sassi
- vekàpan** *p.p.* gocciolato
- vekàpat** *v.* gocciolare (*finire di*)
- vekarstît** *v.* battezzare (*vekaršten, vekarstù, vekarstì/vekarstita*)
- vekarščen** *p.p.* battezzato
- vekàšjat** *v.* tossire
- vekazàt** *v.* dimostrare (*vekàžen, vekàzu, vèkkaš/vekazàjta*)
- vekàžen** *p.p.* dimostrato
- vekècan** *p.p.* picchiato (*con la verga*)
- vekecàt** *v.* picchiare (*con la verga*)
- vekècint** *v.* picchiare (*un colpo con la verga*); (*vekècnen, vekècnu, vekècin/vekècinta*)
- vekècnit** *v.* picchiare (*un colpo con la verga*); (*vekècnen, vekècnu, vekècni/vekecnita*)
- vekècnjen** *picchiato* (*con la verga*)
- vekesàt** *v.* picchiare, bastonare, menare, percuotere
- vekìdat** *v.* spargere, versare
- vekihàt** *v.* starnutire
- vekihint** *v.* starnutire (*vekihnen, vekihnu, vekihin/vekihinta*)
- vekihint** *v.* starnutire (*vekihnen, vekihnu, vekihin/vekihinta*)
- vekìsan** *p.p.* inacidito, acidificato
- vekìsat** *v.* inacidire, acidificare
- veklàdan** *p.p.* messo (*fuori*)
- vekladàt** *v.* mettere (*fuori*)
- vekladàvat** *v.* svuotare (*vekladàvan o vekladùjen, vekladàvu, vekladàvi/vekladàvta*)
- vekladovàt** *v.* svuotare (*vekladùjen, vekladùvu, vekladùvi/vekladuvàjta*)
- vekladùvat** *v.* svuotare (*vekladùvan o vekladùjen, vekladùvu, vekladùvi/vekladuvàjta*)
- veklànjat** *v.* piegare, curvare
- veklànjen** *p.p.* piegato, curvato
- veklàst** *v.* svuotare (*veklàden, veklàdu, veklàt/vekladita*)
- veklàt** *v.* intagliare (*vekòjen, veklù, vekòj/vekoita*)
- vekratit** *v.* abbacchiare
- veklàtjen** *p.p.* abbacchiato
- veklèkint** *v.* inginocchiarsi (*veklèknen, veklèknu, veklèkin/veklèkinta*)
- veklèknit** *v.* inginocchiarsi (*veklèknen, veklèknu, veklèkni/veklèknita*)
- veklèknjen** *p.p.* inginocchiato
- veklèpan** *p.p.* affilato (*battuta la falce*)
- veklepàt** *v.* battere (*la falce*); (*veklèpan o veklèpjen, veklepù, veklepì/veklepàjta*)
- veklét** *p.p.* bestemmiato
- veklèt** *v.* bestemmiare (*veklènen, veklèu, veklèn/veklènta*)
- veklìcat** *v.* chiamare fuori (*veklìčen, veklìcu, veklìč/veklìčta*)
- veklìčen** *p.p.* chiamato
- veklìest** *v.* sramare (*veklìesten,*

- veklìestu, veklìest/veklìestita)*
veklìeščèn *p.p.* sramato
veklìesten *p.p.* sramato
veklìestit *v.* sramare (*veklìesten, veklìestu, veklìest/veklìestita*)
veklìmpàn *p.p.* scampanellato
veklìmpat *v.* scampanellare
vekobacàn *p.p.* che ha camminato carponi
vekobacàt *v.* camminare carponi (*dei bambini*)
vekòjen *p.p.* intagliato
vekololàt *v.* togliere (*il geriglio dalle noci*)
vekòlan *p.p.* incollato
vekòlan *p.p.* scolpito
vekòlat *v.* incollare
vekòlat *v.* scolpire
vèkomaj *av.* per sempre, sempre
vekontentàn *p.p.* accontentato
vekontentàt *v.* accontentare
vekòpan *p.p.* scavato
vekopàt *v.* scavare
vekòšpat *v.* giungere, arrivare (*rumorosamente*)
vekoštàt *v.* costare
vekozlan *p.p.* sgusciato
vekozlàt *v.* sgusciare (*i fagioli*)
vekozlàvat *v.* sgusciare (*vekozlàvan o vekozlùjen, vekozlàvu*)
vekozlovàt *v.* sgusciare (*vekozlùjen, vekozlùvu*)
vekozlùvat *v.* sgusciare (*vekozlùvan o vekozlùjen, vekozlùvu*)
vekràden *p.p.* rubato
vekràjšàn *p.p.* accorciato
vekràjšat *v.* accorciare
vekràst *v.* rubare (*vekràden, vekràdu, vekràt/vekradita*)
vekrègan *p.p.* rimproverato, sgridato
vekrègat *v.* riproverare (*abbondantemente*)
vekreùjan *p.p.* piegato, curvato, storto
vekreujàt *v.* piegare (*vekrèujen o vekrèuju, vekreujì/vekreujàta*)
vekrijen *p.p.* nascosto
vekrìt *p.p.* ricoperto
vekrìt *v.* coprire nascondere (*vekrìen, vekrìu, vekrì/vekrìta*)
- vekrulìt** *v.* grugnire (*vekrùlen, vekrùlu, vekrul/vekrulita*)
vekrùžen *p.p.* scheggiato, graffiato
vekrùžit *v.* raschiare, rigare, scrostare (*vekrùžen, vekrùžu, vekrùž/vekrùžita*)
vekrùžt *v.* raschiare
vekuazàvat *v.* comandare, ordinare (*vekuazužen, vekuzàvu, vekuzàvi/vekuazàvta*)
vekuazovàt *v.* comandare, ordinare (*vekuazužen, vekuzàvu, vekuzàvi/vekuazuvàjta*)
vekuazùvat *v.* comandare, ordinare (*vekuazužen, vekuzàvu, vekuzàvi/vekuazuvàjta*)
vekuàžen *p.p.* comandato, ordinato
vekùben *p.p.* intagliato
vekùbst *v.* intagliare (*vekùben, vekùbu*)
vekùhan *p.p.* cotto
vekùhat *v.* finir di cucinare
vekùkan *p.p.* scoperto
vekuàt *v.* fare capolino
vekùpen *p.p.* comperato
vekupìt *v.* comperare (*vekùpen, vekùpu, vèkup/vekupita*)
vekupàvat *v.* comperare (*vekupùjen, vekupàvu, vekupàvi/vekupàvta*)
vekupovàt *v.* comperare (*vekupùjen, vekupùvu, vekupùvi/vekupuvàjta*)
vekupùvat *v.* comperare (*vekupùjen, vekupùvu, vekupùvi/vekupuvàjta*)
vekurìt *v.* accendere il fuoco (*vekrùren, vekùru, vekùr/vekurita*)
vekrùren *p.p.* acceso
vekrùst *v.* strillare (*vekrùščen, vekùsknu, vekùsk o vekùšč/vekusknita o vekùščeta*)
vekrùskint *v.* strillare (*vekrùsknem, vekùknu, vekùskin/vekrùskinta*)
vekrùsknit *v.* strillare (*vekrùsknem, vekùknu, vekùskni/vekrùsknita*)
vekrùščen *p.p.* strillato
vekrùštan *p.p.* inventato (*con furberia*): (*ted.*)
vekrùštat *v.* inventare (*con ingegno*): (*ted.*)
velàgan *p.p.* mentito
velagàt *v.* mentire (*velàžen, velagù,*

velagi/velagàjta)

velàjhat *v.* vagabondare, girovagare, gironzolare, andare a spasso

velàjan *p.p.* finito di abbaiare

velàjat *v.* abbaiare (*a sazieta*); (*pas sej velaju=il cane ha abbaiato a sazieta*)

velasàn *p.p.* tirato per i capelli

velasàt *v.* tirare i capelli

velàutan *p.p.* sbattuto

velàutat *v.* sbattere

velàžen *p.p.* mentito

velediet *v.* ghiacciare (*veledìn, velediù, veledi/veledita*)

veledjèn *p.p.* gelato

velèht *v.* nascere (*dall'uovo*) (*velèžen, velègu*)

veletàt *v.* uscire (*senza controllo*) (*velietan, velietu, veliet/veletàjta*)

veletiat *v.* sfuggire (*senza controllo*) (*veletin, veletiu*)

veletiet *v.* sfuggire (*senza controllo*) (*veletin, veletiu*)

veletjèn *p.p.* sfuggito, scappato (*fuori*)

veležàt *v.* stare coricati (*veležìn, veležù, vèlež/veležita*)

velèžen *p.p.* nato (*dall'uovo*)

velias *v.* germogliare, spuntare (*veliezen, veliezu, veliez/velezita*)

veličan *p.p.* soddisfatto, accontentato

veličanje *n.* glorificazione

veličen *p.p.* scortecciato

veličit *v.* scorzare, scortecciare

veliest *v.* germogliare, spuntare (*veliezen, veliezu, veliez/velezita*)

veliezen *p.p.* germogliato, spuntato (*di piante*)

velijàt *v.* rovesciare, spargere (*velijen, veliju, velij/velijàta*)

velijen *p.p.* versato

Velík Kris *m.* Ascensione (*Velikega Križa*)

Velík Pètak *m.* Venerdì santo (*Veliz(k)ega Petka*)

velik utàr *m.* altare maggiore

velík *a.* grande

velík *m.* grande (*pl. velic*)

Velika Nùoč *f.* Pasqua (*Velike Noci o Nóc*)

velika sabòta *f.* sabato santo

velikan *p.p.* lisciato

velikanùoč *f.* pasqua

velikàš *m.* grandone, magnate

velikat *v.* lisciare

veliko *av.* molto

velikokrat *av.* spesso, molte volte

velikonòčen *a.* pasquale (*velikonòčna*)

velikonòčna spùoved *f.* confessione pasquale

velikonòčno obhailo *n.* comunione pasquale

velikùast *f.* grandezza (*velikùasti*)

velikùost *f.* grandezza, misura

velít *p.p.* versato

velit *v.* versare (*velien o velian, veliu, veli/velita*)

velizan *leccato*

velizàt *v.* leccare (*velizèn, velizu, veliš/velizàjta*)

velizen *leccato*

velizen *p.p.* leccato

velomìt *v.* rompere (*velòmen, velomù, velom/velomita*)

velòmjen *p.p.* spezzato

velovìt *v.* scacciare

velovjèn *p.p.* scacciato

velòžen *p.p.* scaricato

velùožt *v.* svuotare (*velòžen, velùožu, velòš/veložita*)

velupìt *v.* spelare (*velupen, velùpu, velup/velupita*)

vemadliet *v.* dimagrire (*vemadlèjen, vemadlèu*)

vemadljèn *p.p.* dimagrìto

vemàkint *v.* spostare (*vemàknen, vemàknu, vemàkin/vemàkinta*)

vemaknìt *v.* spostare (*vemàknen, vemàknu, vemàkni/vemaknita*)

vemàknjen *p.p.* spostato

vemahotàt *v.* gesticolare, sbracciarsi, smanacciare, scalmanarsi

vemàltran *p.p.* tormentato, affaticato

vemàltrat *v.* tormentare

vemànen *p.p.* sbricciolato

vemànit *v.* sbricciolare (*vemànen, vemànu, vemàn*)

vemànit *v.* sottrarre (*con furbizia*);

- (*vemànit sùde=sottrarre soldi*)
vemànjèn *p.p.* sbricciolato
vemànkàn *p.p.* mancato
vemànkàt *v.* venir a mancare
vemàrvàn *p.p.* sbricciolato
vemàrvat *v.* sbricciolare, sminuzzare
vemàrzint *v.* gelare (*vemàrznen, vemàrznu, vemàrzin/vemàrzinta*)
vemàrznit *v.* gelare (*vemàrznen, vemàrznu, vemàrzni/vemàrznita*)
vemàrznjen *p.p.* gelato
vemàutan *p.p.* intonato
vemàutat *v.* intonacare
vemàzan *p.p.* unto
vemàzat *v.* ungere, sporcare (*vemàžen, vemazu, vemaš/vemazita*)
vemažùkat *v.* occhieggiare (*vemažùkan o vemažùknen, vemažùknu*)
vemèčkan *p.p.* struccato
vemèčkat *v.* struccare
vemedén *p.p.* scopato
vemèjen *p.p.* mescolato
vemerit *v.* pacificare, calmare
vemèrkat *v.* inventare (*ted.*)
vemèst *v.* scopare (*vemedèn, vemèdu, vemet/vèmedita*)
vemešàt *v.* mescolare (*fuori*); (*vemièšan, vemièšu*)
vemèt *v.* mischiare, mescolare (*vemèjen, vemèu, vemèj*)
vemètan *p.p.* rigettato
vemetàt *v.* rimettere, rigettare
vemierjen *p.p.* misurato
vemier *v.* misurare (*vemieren, vemieru, vemier/vemiertà*)
vemièšan *p.p.* rimestato
vemietan *p.p.* gettato fuori
vemietat *v.* scopare fuori, buttare fuori
vemìgint *v.* fare un cenno, ammiccare (*vemìgnèn, vemìgnu, vemìgin/vemìginta*)
vemìgnit *v.* fare un cenno, ammiccare (*vemìgnèn, vemìgnu, vemìgni/vemìgnita*)
vemìgnjen *p.p.* accennato, ammiccato
vemìsint *v.* supporre, pensare (*vemìsnen, vemìsnu, vemìsin/vemìsinta*)
vemìslit *v.* supporre, pensare (*vemìslen, vemìslu, vemìsli/vemìslita*)
vemìsnit *v.* supporre, pensare (*vemìsnen, vemìsnu, vemìsni/vemìsnita*)
vemjàskàn *p.p.* biasciato
vemjàskat *v.* biascicare dire finalmente
vemladiet *v.* ringiovanire, dimagrire (*vemladèjen, vemladèu, vemladi/vemladita*)
vemladjèn *p.p.* dimagrato
vemlatit *v.* percuotere, picchiare (*vemlâten, vemlâtu, vemlât/vemlatita*)
vemlâtjen *p.p.* picchiato, percosso
vemòčèn *p.p.* bagnato
vemòčit *v.* bagnare (*vemòčèn, vemòču o vemòčiu*)
vemolit *v.* pregare (*vemòlen, vemolù, vemol/vemolita*)
vemòlen *p.p.* pregato
vemotit *v.* traviare (*la mente*); (*vemòten, vemòtu, vemòti/vemòtita*)
vemòtjen *p.p.* traviato
vemràčèn *p.p.* imbrunito
vemràčit *v.* imbrunire (*vemràčìn o vemràčèjen, vemràčiu o vemràčèu*)
vemràst *v.* raffreddare (*vemràzen, vemràzù, vemràs/vemràzta*)
vemràzen *p.p.* raffreddato
vemràzit *v.* raffreddare (*vemràzen, vemràzu, vemràz/vemràzita*)
vemučàn *p.p.* taciuto
vemučàt *v.* tacere (*vemučìn, vemùču, vemùč/vemučita o vemùčàjta*)
vemuhàt *v.* gesticolare, sventolare (*vemùhan, vemùhu, vemuh/vemùhta*)
vemùst *v.* mungere (*finire di*); (*vemùzen, vemùzu, vemuz/vemuzita*)
vemùškan *p.p.* pigiato
vemùškat *v.* pestare (*finire di*)
vemùzen *p.p.* munto
vemùzt *v.* mungere spremere (*vemùzen, vemùzu, vemuz/vemuzita*)
venačèt *v.* incominciare (*venàčnen, venačèu o venàčnu, venàčìn/venačnita*)
venàšanje *n.* falsificazione, contraffazione
venàšat *v.* travisare, inventare
vènc *av.* più grande (*comparativo di velik*)

- vènčan** *a.* eterno (*vènčna*)
vèncràt *av.* il più delle volte
vèncni *a.* eterno (*vènčna*)
vèncnost *f.* eternità (*vencnosti*)
vèncpart *m.* maggioranza
vèncpart *av.* per la maggior parte, quasi sempre
venèst *v.* inventare, tirare fuori (*venesèn, venèsu, venès/venesita*)
venešén *p.p.* inventato
veničje *n.* virgulti (*potati della vite*)
venžan *p.p.* abbassato, umiliato
venžat *v.* abbassare, umiliare
venjàukat *v.* miagolare
venjaulit *v.* miagolare
venjika *f.* vite (*pianta*)
venjiku *a.* della vite (*venjikova*)
venorčinàt *v.* giocare
venosìt *v.* portare (*venòsen, venòsu, vènos/venosita*)
veobarit *v.* sbollentare
veobarjén *p.p.* sbollentato
veobèjen *p.p.* condito
veobelit *v.* condire (*veobelin, ma anche veobèjen, veobelitu*)
veòrglat *v.* suonare l'organo
vepàcan *p.p.* insudiciato
vepacàt *v.* insudiciare, imbrattare
vepackinàn *p.p.* pasticciato, insudiciato, imbrattato
vepackinàt *v.* pasticciare, impiasticciare, insudiciare, imbrattare
vepàdan *p.p.* ricaduto
vepahint *v.* spuntare, slogare, lussare
vepahnit *v.* spuntare, slogare, lussare
vepàhnjen *p.p.* spuntato, slogato, lussato
vepàrdan *p.p.* scoreggiato
vepàrdat *v.* scoreggiare (*vepàrdan, vepàrdu, vepàrdi/vepàrdita*)
vepàrhan *p.p.* sputacchiato
vepàrhat *v.* sputacchiare
vepartit *v.* dividere
vepartjén *p.p.* diviso
vepàst *v.* pascolare (*finire di*); (*vepàsen, vepàsu*)
vepasàvat *v.* passare
vepasovàt *v.* passare
vepasùvat *v.* passare
vepazdièt *v.* scoreggiare (*pazdìn, pazdèu, pazdi/pazdita*)
vepèč *v.* scottare (*vepèčèn, vepèku, vepec*)
vepèčén *p.p.* scottato
vepejät *v.* menare fuori (*vepèjen, vepejù, vepèj/vepejàjta*)
vepèjen *p.p.* condotto, menato
vepensat *v.* analizzare, studiare
vepèškan *p.p.* pescato
vepèškàt *v.* pescare
vepèštan *p.p.* pestato, schiacciato
vepeštàt *v.* pestare, schiacciare (*vepèštan, vepèštù, vepèšti/vepeštàjta*)
vepèzan *p.p.* pesato
vepezàt *v.* pesare
vepičen *p.p.* stappato
vepičint *v.* sconfiggere, disinfilare (*vepičnen, vepičnu, vepičin/vepičinta*)
vepičnit *v.* sconfiggere, disinfilare (*vepičnen, vepičnu, vepični/vepičnita*)
vepičnjen *p.p.* sconficcato
vepičt *v.* spiantare *sconfiggere* (*vepičnen, vepičnu, vepič/vepičta*)
vepihan *p.p.* soffiato
vepihàt *v.* soffiare (*vepihan, vepihu*)
vepihint *v.* gonfiare (*vepihnen, vepihnu*)
vepihnen *p.p.* gonfiato
vepihnit *v.* gonfiare (*vepihnen, vepihnu*)
vepihnit *v.* soffiare (*pihnen, pihnu, pihni/pihnita*)
vepihnjen *p.p.* gonfio
vepihnjävät *v.* gonfiare
vepihnjovàt *v.* gonfiare
vepihnjüvat *v.* gonfiare
vepihàvat *v.* soffiare
vepihovàt *v.* soffiare
vepihùvat *v.* soffiare
vepikan *p.p.* beccato, scavato, trivellato, scolpito
vepikat *v.* beccare, scavare, trivellare, scolpire
vepikint *v.* beccare (*vepiknen, vepiknu, vepikin/vepikinta*)
vepiknit *v.* beccare (*vepiknen, vepiknu, vepikni/vepiknita*)
vepingat *v.* dondolare
vepingàvat *v.* dondolare
vepingovàt *v.* dondolare

- vepingùvat** *v.* dondolare
vepìsan *p.p.* scritto
vepìsàt *v.* scrivere (*finire di*) (*vepìšen, vepìsu, vepìš/vepìsàjta*)
vepìsčèn *p.p.* fischiato
vepìskàt *v.* fischiare (*vepìskan o vepìsčèn, vepìsku*)
vepìskint *v.* fischiare (*vepìsknen, vepìsknu, vepìskin/vepìskinta*)
vepìsknit *v.* fischiare (*vepìsknen, vepìsknu, vepìskni/vepìsknita*)
vepìt *p.p.* svuotato
vepìt *v.* svuotare (*vepìen o vepìan, vepìu*)
vepìtan *p.p.* ingrassato
vepìtat *v.* ingrassare
vepìukat *v.* pigolare
vepjùskan *p.p.* schiaffeggiato
vepjùskat *v.* schiaffeggiare
vepjùskint *v.* dare uno schiaffo (*vepjùsknen, vepjùsknu, vepjùskin/vepjùskinta*)
vepjùsknit *v.* dare uno schiaffo (*vepjùsknen, vepjùsknu, vepjùskni/vepjùsknita*)
veplàčan *p.p.* pagato, liquidato
veplàčàt *v.* pagare (*tutto il debito*); (*veplàčan, veplàču, veplàč/veplàčàjta*)
veplàčùvat *v.* pagare (*veplàčùvan o veplàčùjen, veplàčùvu, veplàčùf/veplàčùfta o veplàčùvùjta*)
veplaknit *v.* risciacquare (*veplàknen, veplàknu*)
veplàknjen *p.p.* risciacquato
veplàvan *p.p.* nuotato
veplàvat *v.* nuotare
veplazìt *v.* franare (*veplazìt darvà=scivolare la legna nel canalone della frana*)
veplazàt *v.* piacere
vepledén *p.p.* intrecciato
veplesàt *v.* ballare (*veplešen, veplessu, vepless/veplesàjta*)
veplesnovìet *v.* ammuffire (*veplesnovèjen, veplesnovèu, veplesnovèj/veplesnovèjta*)
veplesnovjèn *p.p.* ammuffito
veplèst *v.* intrecciare (*vepledèn, veplèdu*)
veplieft *v.* diserbare (*veplieven o vepliaven, veplievu o vepljavu, veplieft/vepliefta*)
vepliet *v.* diserbare (*veplieven o vepliaven, veplievu o vepljavu, veplieft/vepliefta*)
veplieven *p.p.* diserbato
veplùnjat *v.* sputare (*veplùnj=sputa fuori (parla)*)
veplùnjen *p.p.* sputato
veplunjìt *v.* sputare (*veplùnjen, veplùnju, veplùnj o veplùnji/veplùnjta*)
veplùskat *n.* battere (*le mani*)
vepodìt *v.* stanare
vepodjén *p.p.* stanato
vepojìt *v.* abbeverare le mucche (*vepojìn, vepojùu, vepojì/vepojìta*)
vepòkan *p.p.* schioccato
vepòkat *v.* schioccare
vepòkint *v.* scoppiare (*vepòknen, vepòknu*)
vepòknit *v.* scoppiare (*vepòknen, vepòknu*)
vepòknjen *p.p.* scoppiato
vepoknjàvat *v.* scoppiare (*vepoknjàvan o vepoknjàjen, vepoknjàvu*)
vepoknjovàt *v.* scoppiare (*vepoknjòjen, vepoknjòvu*)
vepoknjùvat *v.* scoppiare (*vepoknjùvan o vepoknjùjen, vepoknjùvu*)
vepòmpan *p.p.* pompato
vepòmpat *v.* pompare
vepotìt *v.* sudare
vepotjén *p.p.* sudato
vepoznàn *p.p.* riconosciuto (*bene*)
vepoznàt *v.* riuscire a conoscere, individuare, identificare
vepràft *v.* raccontare (*finire di*) (*vepràven, vepràvu, vepràf/vepràfta*)
vepràn *p.p.* lavato
vepràskan *p.p.* graffiato, sbucato
vepràskat *v.* sbucare (*vepràskat uons(z)... sbucare fuori da...*)
veprašìt *v.* impolverare (*veprašin, veprašùu, veprašì/veprašìta*)
veprašjén *p.p.* impolverato
vepràt *v.* lavare (*veperèn, vepràu, vèper/veperìta*)
vepràven *p.p.* raccontato
vepràzint *v.* svuotare (*vepràznen, vepràznu, vepràzin/vepràzinta*)

- vepràznit** *v.* svuotare (*vepràznen, vepràznu, vepràzni/vepràznita*)
- vepràznjen** *p.p.* svuotato
- veprìdgan** *p.p.* predicato
- veprìdgat** *v.* predicare
- veprodàn** *p.p.* venduto
- veprodàt** *v.* vendere (*veprodàn, ve-prodàu, veprodì/veprodàjta*)
- vepròsen** *p.p.* pregato, richiesto
- veprosìt** *v.* pregare, chiedere
- vepùcan** *p.p.* pulito
- vepùcat** *v.* pulire
- vepulìt** *v.* sottrarre, strappare (*vepùlen, vepùlu, vepùl/vepulìta*)
- vepùljen** *p.p.* sottratto, strappato
- vepùnjen** *p.p.* svuotato
- vepùnt** *v.* svuotare (*vepùnen, vepùnu*)
- vepurgàt** *v.* purgare, svuotare l'intestino
- vepustìt** *v.* abbandonare tralasciare, omettere
- vepustjén** *p.p.* abbandonato
- vepušcàt** *v.* sciogliere (*vepustìn o vepùščan, vepustìu, vepùst*)
- vepušcàt** *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
- vepušcàvat** *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
- vepušcòvat** *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
- vepušcùvat** *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
- vepuščèn** *p.p.* lasciato, abbandonato
- vepuziet** *v.* scivolare (*vepuzìn, vepùzu, vepuzìse/vepuzìtase*)
- verahljàn** *p.p.* livellato
- verahljàt** *v.* livellare (*la terra nel campo*)
- veràjtan** *p.p.* conteggiato, calcolato, considerato (*ted.*)
- veràjtat** *v.* conteggiare, calcolare, considerare (*ted.*)
- verapotàn** *v.* rumoreggiare
- verapotàt** *v.* rumoreggiare, schiamazzare
- verašetàn** *p.p.* setacciato
- verašetàt** *v.* setacciare
- veràtan** *p.p.* diventato
- veràtat** *v.* ridiventare
- veràunat** *v.* aggiustare, drizzare
- veraunìt** *v.* raddrizzare (*veràunen, veràunu, veràujn/veraunìta*)
- veràunjen** *p.p.* aggiustato, drizzato, raddrizzato
- veràusat** *v.* giungere facendo fracasso
- verazìt** *v.* lapidare
- verazjén** *p.p.* lapidato
- veredit** *v.* allevare
- veredjén** *p.p.* allevato
- verezàvat** *v.* ritagliare
- verezovàt** *v.* ritagliare
- verezùvat** *v.* ritagliare
- verìban** *p.p.* grattugiato
- verìbat** *v.* grattugiare
- verìezan** *p.p.* scolpito
- verìezat** *v.* ritagliare (*verìezen, verìezu, verìež/verìežta*)
- verìezen** *p.p.* scolpito
- verìezen** *p.p.* scolpito, ritagliato
- verìčen** *p.p.* vomitato
- verìkàt** *v.* vomitare (*verìčen, verìku, verìč/verìkàjta*)
- verìt** *v.* estirpare (*verìjen, verìu*)
- vernìž** *f.* vernice (*vernìže*)
- verobìt** *v.* orlare
- veròusat** *v.* russare, spettegolare
- verumenìet** *v.* ingiallire (*verumenèjen, verumenèu, verumenì/verumenìta*)
- verunàt** *v.* rifare, ricavare (*da qualcosa già fatto*)
- verùnjen** *p.p.* rifatto
- verusìet** *v.* bruneggiare (*verusèjen, verusèu, verusi/verusìta*)
- verusjèn** *p.p.* diventato rossiccio
- vesàčan** *p.p.* calcolato, quantificato
- vesàcat** *v.* calcolare, quantificare
- vesadìt** *v.* ritrapiantare
- vesadjén** *p.p.* ripiantato
- vesahnìt** *v.* seccare, inaridire (*vesàhnen, vesàhnu, vesàhni/vesahnìta*)
- vesàhnjen** *p.p.* seccato, inaridito
- vesàjat** *v.* piantare
- vesajèn** *p.p.* trapiantato
- vesanjàt** *v.* sognare (*vesànjan, vesanjù, vesanjì/vesanjàjta*)
- vesarbìet** *v.* prudere (*vesarbìn, vesarbiu/vesarbiela/vesarbielo o vesarbèu, vesarbi/vesarbita*)

- vesàrkan** *p.p.* succhiato
vesàrkat *v.* succhiare (*degli animali*)
vesàrkint *v.* ciucciare (*vesàrknen, vesarknù, vesàrkin/vesàrkinta*)
vesarknìt *v.* ciucciare (*vesàrknen, vesarknù, vesàrkni/vesarknita*)
vescàn *p.p.* urinato, pisciato
vescàt *v.* urinare (*vescìen o vescìan, vescàu, vsçi/vescìta*)
vescepìt *v.* spaccare la legna (*vesciepen, vesciepu o vescepìu, vesciepve/scepìta*)
vesèc *v.* ritagliare (*vesiečen, vesieku, vesieč/vesecìta*)
vesedìet *v.* sedere (*vesedìn, vesedèu, vesèdni (vesèdin)/vesèdìnta (vesèdnita) vesèdint*)
vesèdnìt *v.* sedersi (*vesèdnen, vesèdnu, vesèdni/vesèdnita*)
vesèdnjen *p.p.* seduto
vesejé *n.* felicità *gioia*
vesekàt *v.* spaccare, tagliare (*vesiekan o vesiečen, vesieku, vesiek/vesekàjta*)
veselica *f.* felicità, notizia gioiosa, divertimento
veseličanje *n.* beatitudine, letizia, delizia, serenità, appagamento, esultanza
veselìt *v.* rallegrare, allietare, diletta (*veselìn, veselìu*)
veseljàk *m.* buontempone
veseljé *n.* felicità, gioia
vesèlo *av.* allegramente
veselùost *f.* allegrezza, gioia
vesèu *a.* felice, lieto, allegra, gaio (*vesela*)
vesfulìt *v.* sgusciare fuori (*vesfùlen, vesfùlu*)
vesfùljen *p.p.* sgusciato fuori
vesičen *p.p.* sprizzato
vesieč *v.* ritagliare (*fuori*); (*vesiečen, vesieku, vesieč/vesecìta*)
vesiečen *p.p.* ritagliato
vesiekat *v.* spaccare, tagliare (*vesiekan o vesiečen, vesieku, vesiek/vesekàjta*)
vesienčan *p.p.* ombroso, annubiato (*sienčna*)
vesienčat *v.* fare ombra, annuvolarsi
vesierjen *p.p.* coagulato (*per fare il formaggio*)
vesièrt *v.* fare il formaggio (*vesieren, vesieru, vesier/vsièrta*)
vesijàn *a.* brillante
vesijàt *v.* brillare (*vesijen o vesèjen, vesjàu*)
vesikàt *v.* sprizzare (*vesikan o vesičen, vesiku*)
vesikìnt *v.* schizzare (*vesiknen, vesiknu, vesikin/vesikinta*)
vesiknìt *v.* schizzare (*vesiknen, vesiknu, vesikni/vesiknita*)
vesiknjen *p.p.* schizzato
vesilen *a.* forzato, imposto (*vesiljena*)
vesìsan *p.p.* succhiato
vesìsat *v.* succhiare
vesìtan *p.p.* saziato
vesìtat *v.* saziare
vesjàn *p.p.* brillato
vesjàt *v.* seminare (*vesejen, vesjàu, vesej/vesèjta*)
veskakàt *v.* saltare (*veskàčen, veskàku, veskàk o veskàč/veskakàjta*)
veskakàvat *v.* saltare (*veskakùjen, veskakàvu, veskakàvi/veskakàvta*)
veskakovàt *v.* saltare (*veskakùjen, veskakùvu, veskakùvi/veskakuvàjta*)
veskakùvat *v.* saltare (*veskakùjen, veskakùvu, veskakùvi/veskakuvàjta*)
veskarbiet *v.* affrettarsi, preoccuparsi, premurarsi (*veslarbìn, veskarbèu*)
veskòčìnt *v.* saltare (*veskòčnen, veskòčnù, veskòčìn/veskòčìnta*)
veskòčìt *v.* saltare (*veskòčìn, veskòču, veskòčìn/veskòčìta*)
veskòčnìt *v.* saltare (*veskòčnen, veskòčnù, veskòčni/veskòčnita*)
veskòčnjen *p.p.* saltato
veskranìt *v.* riporre, custodire, conservare, mettere in serbo (*veskrànen, veskrànu*)
veskrànjen *p.p.* custodito, conservato
veskrìjen *p.p.* nascosto
veskrít *p.p.* nascosto
veskrìt *v.* nascondere (*veskrìjen, veskrìu*)
veskrivàt *v.* nascondere

- veskùben** *p.p.* spennato, cardato
veskùbjen *p.p.* spennato
veskùbst *v.* spennare, cardare (*veskùben, veskùbu, veskùb/veskùbta*)
veskùhan *p.p.* stracotto
veskùhat *v.* finir di cucinare
veskùšan *p.p.* inventato
veskùšat *v.* inventare
vesladkàn *p.p.* addolcito
vesladkàt *v.* addolcire
veslàřšan *p.p.* peggiorato, indebolito
veslàřšat *v.* peggiorare, indebolire
veslànit *v.* salare
veslànjèn *p.p.* salato
veslaviet *v.* peggiorare, indebolire (*veslavèjen, veslavèu, veslavi/veslavita*)
veslavjén *p.p.* peggiorato, indebolito
vesledit *v.* scovare la traccia
veslùžen *p.p.* servito, guadagnato
veslùžit *v.* servire, guadagnare (*veslùžen, veslùžu, veslùš/veslùžita*)
vesmardiat *v.* puzzare (*vesmardìn, vesmardèu*)
vesmardiet *v.* puzzare (*vesmardìn, vesmardèu*)
vesmodit *v.* bruciacchiare (*vesmodìn, vesmodiù, vesmodi/vesmodita*)
vesmodjén *p.p.* bruciacchiato
vesmojén *p.p.* bruciacchiato
vèsna *f.* essere mitologico femminile
vesnubit *v.* amoreggiare (*veznùben, veznùbu*)
vesòjat *v.* condannare
vesòjen *p.p.* universale
vesòk *a.* alto (*vesokà*)
vesokò *av.* alto
vesokùast *f.* altezza (*vesokùasti*)
vesokùost *f.* altezza (*vesokùosti*)
vesolit *v.* salare
vesoljén *p.p.* salato
vesòjen *a.* universale, dell'universo
vesopàn *p.p.* che ha respirato
vesopàt *v.* respirare
vesòpst *v.* respirare (*vesopèn, vesòpu o vesopù, vesopi/vesopàjta*)
vespàn *p.p.* che ha dormito molto
vespàt *v.* dormire (*vespièn o vespian, vespàu, vespì/vespita*)
vespèc *v.* arrostitire, cuocere (*vespècèn, vespèku, vespec/vespecita*)
vespècén *p.p.* arrostito, cotto
vesplaknit *v.* sciacquare (*finire di*); (*vesplàknen, vesplàknu, vesplàkni/vesplaknita*)
vespodit *v.* cacciare fuori (*pas je vespodiù zèjca=il cane ha cacciato la lepre*)
vespodjén *p.p.* scovato
vespràzint *v.* svuotare (*vespràznen, vespràznu, vespràzin/vespràzinta*)
vespràznit *v.* svuotare (*vespràznen, vespràznu, vespràzni/vespràznita*)
vesprican *p.p.* irrorato
vespricat *v.* irrorare
vespùkan *p.p.* sottratto
vespùkat *v.* sottrarre, fregare (*vespùkan, vespùku, vespùkin/vespùkinta*)
vespùkint *v.* carpire, fregare (*vespùkan, vespùku, vespùkin/vespùkinta*)
vespùknit *v.* carpire, fregare (*vespùknen, vespùknu, vespùkni/vespuknita*)
vesràn *p.p.* defecato
vesràt *v.* defecare (*vesèrjen, vesru, vèsèr/veserita*); (*vèsèr=sputa fuori (parla)*)
vestàjat *v.* restare, fermarsi (*vestàjan, vestàu o vestù o vestàvu*)
vestàjen *p.p.* sciolto
vestàjt *v.* sciogliere (*vestàjen, vestàju, vetàj/vetàjta*)
vestàkint *v.* infilare (*vestàknen, vestàknu, vestàkin/vestàkinta*)
vestàknit *v.* infilare (*vestàknen, vestàknu, vestàkni/vestàknita*)
vestàknjen *p.p.* infilato
vestargàn *p.p.* grattato, strappato
vestargàt *v.* scrostare, grattare (*vestàržen, vestàrgu, vestàrh/vestargita*)
vestàrgat *v.* stracciare (*vestàržen, vestàrgu, vestàrh/vestargita*)
vestariet *v.* invecchiare (*vestarìn, vestarèu, vestari/vestarita*)
vestàržen *p.p.* scrostato, grattato
vestàuljan *p.p.* collocato
vestàuljat *v.* collocare
vestejàt *v.* mettere lo strame (*vestèjàn, vestèju, vestèj/vestejàjta*)
vestèjen *p.p.* stramato (*messo lo*)

- strame)*
vestìkan *p.p.* infilato, trapuntato
vestikàt *v.* infilare trapuntare (*vestìkan, vestìku, vestìk/vestikàjta*)
vestìkint *v.* infilare (*vestìknen, vestìknu, vestìkin/vestìkinta*)
vestìknit *v.* infilare (*vestìknen, vestìknu, vestìknì/vestìknita*)
vestìsint *v.* restringere (*vestìsnen, vestìsnu, vestìsin/vestìsinta*)
vestìsnit *v.* restringere (*vestìsnen, vestìsnu*)
vestòkan *p.p.* detto finalmente
vestòkat *v.* dire finalmente, gemere, lamentarsi, parlare a fatica
vestòpint *v.* montare, entrare (*vestòpnen, vestòpnu, vestòpni/vestòpnita*)
vestòpit *v.* montare, entrare (*vestòpnen, vestòpnu, vestòpi/vestòpita*)
vestòpnit *v.* montare, entrare (*vestòpnen, vestòpnu, vestòpni/vestòpnita*)
vestòpnjen *p.p.* introdotto, immesso
vestràšen *p.p.* spaventato
vestràšt *v.* spaventare (*vestràšen, vestràšu, vestràš/vestràšta*)
vestrèjan *p.p.* sparato
vestrejät *v.* sparare (*vestrèjan, vestrèju, vestrèj/vestrejàjta*)
vestrelit *v.* sparare
vestreljèn *p.p.* sparato
vestrìgint *v.* stringere, restringere (*vestrìgnen, vestrìgnu, vestrìgin/vestrìginta*)
vestrìgnit *v.* stringere, restringere (*vestrìgnen, vestrìgnu, vestrìgni/vestrìgnita*)
vestrìgnjen *p.p.* stretto, ristretto
vestrìgt *v.* tosare (*vestrìžen, vestrìgu, vestrìg/vestrìgta o vestrìh/vestrìhta*)
vestrìht *v.* tosare (*vestrìžen, vestrìgu, vestrìh/vestrìhta*)
vestrijàn *p.p.* stregato
vestrohniet *v.* imputridire, marcire (*vestrohnèjen, vestrohnèu, vestrohnèj/vestrohnita*)
vestrohnit *v.* marcire, imputridire (*vestrohnèjen, vestrohnèu, vestrohnèj/vestrohnita*)
vestròhnjen *p.p.* marcio
vestroìt *v.* riparare, aggiustare (*vestròjen, vestròju, vestròj/vestroita*)
vestròjen *p.p.* riparato, aggiustato
vestrupiet *v.* avvelenare (*vestrupìn o vestrupèjen, vestrupiù o vestrupèu*)
vestrupjén *p.p.* avvelenato
vestùč *v.* picchiare, percuotere (*vestùčen, vestùku, vestuc/vestucita*)
vestùč *v.* spaccare, scassare (*vestùčen, vestùku, vestùc/vestucita*)
vestùčen *p.p.* scassato, spaccato
veštudjät *v.* escogitare, inventare, scoprire, ideare, concepire, architettare, finire di studiare
vesùkan *p.p.* trascinato, stratonato
vesùkat *v.* trascinare, stratonare
vesušjén *p.p.* asciugato, asciutto
vesùt *p.p.* versato
vesùt *v.* versare, spandere (*vesùjen, vesù, vesùj/vesùjta*)
vesvetit *v.* illuminare (*vesvetìn, vesvetiù, vesvèti/vesvetita*)
vesvietit *v.* illuminare (*vesvieten, vesvietu, vesviet/vesvietta*)
vesvetjèn *p.p.* illuminato
vešagatàn *p.p.* solleticato
vešagatàt *v.* fare solletico
vešaršät *v.* stare allargato (*vešaršìn, vešaršèu, vešaršì/vešaršàjta*)
veščapìet *v.* finire di essere amaro
veščàrkat *v.* gorgheggiare
veščìpan *p.p.* pizzicato
veščìpät *v.* pizzicare
veščìpint *v.* pizzicare (*veščìpnen, veščìpnu, veščìpin/veščìpinta*)
veščìpnit *v.* pizzicare (*veščìpnen, veščìpnu, veščìpnì/veščìpnita*)
veščìpnjen *p.p.* pizzicato
veščìpàvat *v.* pizzicare (*veščìpùjen o veščìpàvan, veščìpàvu, veščìpàvi/veščìpàvta*)
veščìpovät *v.* pizzicare (*veščìpùjen, veščìpùvu, veščìpùvi/veščìpùvjàjta*)
veščìpùvat *v.* pizzicare (*veščìpùjen o veščìpùvan, veščìpùvu, veščìpùvi/veščìpùvjàjta*)
veščuriet *v.* zampillare (*veščurìn, veščurèu*)

- vešerìt** *v.* allargare, espandere
vešerjén *p.p.* allargato
vešít *p.p.* cucito
vešìt *v.* finire di cucire (*vešìjen, vešìu*)
vešìvan *p.p.* cucito
vešivàt *v.* ricucire
veškòdvan *p.p.* rovinato
veškòdvat *v.* nuocere, rovinare
veškòrjan *p.p.* frustato
veškòrjat *v.* frustare
veškriban *p.p.* scarabocchiato
veškribat *v.* scarabocchiare
vešmàrkan *p.p.* sporco di moccio
vešmàrkat *v.* smocciare
vešmàrkjan *p.p.* sporco di moccio
vešmàrkjat *v.* smocciare
vešpalìt *v.* frenare (*vešpàlen, vešpàlu, vešpàl/vešpalìta*)
vešpàljen *p.p.* frenato
vešpàran *p.p.* risparmiato
vešpàrat *v.* risparmiare
vešpàrgan *p.p.* raspato
vešpargàt *v.* raspare, razzolare (*vešpàržen, vešpargù, vešpàrži*)
vešpàržen *p.p.* raspato
vešpìkan *p.p.* appuntito
vešpìkàt *v.* appuntire
vešpìkàvat *v.* appuntire
vešpìkovàt *v.* appuntire
vešpìkùvat *v.* appuntire
veštàkan *p.p.* stuzzicato, sobillato
veštakàt *sobillare* scovare
veštàrkan *p.p.* irrorato, asperso, spruzzato
veštàrkat *v.* irrorare, aspergere, spruzzare
veštàrkint *v.* spruzzare (*veštàrknen, veštàrknu, veštàrkin/veštàrkinta*)
veštàrkniè *v.* spruzzare (*veštàrknen, veštàrknu, veštàrkni/veštàrknièta*)
veštàrkjnjen *p.p.* spruzzato
veštèlat *v.* raccontare (*novità*); (*ted.*)
veštìet *p.p.* contato, considerato
veštìet *v.* contare, considerare (*veštèjen, veštèu, veštèj/veštèjta*)
veštòkan *p.p.* trafitto, crivellato di colpi, sforacchiato
veštòkat *v.* sforacchiare, crivellare (*di colpi*)
veštòkat *v.* uscire a fatica, dire a fat-
- ica (*vestok!=sputa fuori (parla)!*)
veštòkint *v.* infilzare (*veštòknen, veštòknu, veštòkin/veštòkinta*)
veštòkniè *v.* infilzare (*veštòknen, veštòknu, veštòkni/veštòknièta*)
veštòknjen *p.p.* trafitto, punto
veštràfan *p.p.* maledetto (*ted.*)
veštràfat *v.* maledire (*ted.*)
veštrijàt *v.* stregare
veštrinkan *p.p.* allacciato, ingarbugliato
veštrinkat *v.* allacciare
veštùl(j)en *p.p.* ricavato
veštùlt *v.* ricavare, ritagliare (*veštùlen, veštùlu*)
vešuàrkan *p.p.* frustato
vešuàrkat *v.* frustare
vešuàrkint *frustare* (*vešuàrknen, vešuàrknu, vešuàrkin/vešuàrkinta*)
vešuàrkniè *frustare* (*vešuàrknen, vešuàrknu, vešuàrkni/vešuàrknièta*)
vešùigint *v.* frustare, sibilare (*vešùignen, vešùignu, vešùigin/vešùiginta*)
vešùignè *v.* frustare *sibilare* (*vešùignen, vešùignu, vešùigni/vešùiginta*)
vešùignjen *p.p.* frustato
vešùijan *p.p.* accarezzato
vešujàt *v.* accarezzare
vešùkan *p.p.* trascinato, strattonato
vešùkat *v.* trascinare, strattonare, strisciare
vešumìet *v.* stormire, fruscicare (*vešumìn o vešumèjen, vešumèu, vešumi/vešumìta*)
vešumjén *stormito* mormorato
vešùolan *p.p.* scolarizzato (*vešùolana*)
vešùolat *v.* scolarizzare (*ted.*)
vešùorkan *p.p.* frustato
vešùorkat *v.* frustare, sventagliare (*la frusta*)
vetalàžt *v.* quietare (*vetalàžen, vetalùžu, vetalàž*)
vetolàsžt *v.* quietare (*vetolàžen, vetolùžu, vetolàž*)
vetačìt *v.* rotolare (*vetačìn, vetačìu, vetačì/vetačìta*)
vetaìt *v.* negare (*vetàin, vetàiu, vetàì/vetaìta*)
vetajén *p.p.* rinnegato, negato

- vetàjen** *p.p.* sciolto
vetajit *v.* negare, rinnegare (*vetajin, vetaju, vetaji/vetajita*)
vetajit *v.* sciogliere (*vetàjen, vetàju, vetàji/vetàjita*)
vetàjt *v.* ritagliare (*il legno*); (*vetàjen, vetàju*)
vetàjt *v.* sciogliere (*vetàjen, vetàju, vetàj/vetàjta*)
vetàkint *v.* tirare fuori (*vetàknen, vetaknù, vetakin/vetàkinta*)
vetaknit *v.* tirare fuori (*vetàknen, vetaknù, vetàkni/vetaknita*)
vetàknjen *p.p.* tirato fuori
vetalàžen *p.p.* consolato, calmato, placato
vetalàžt *v.* consolare, calmare, placare (*vetalàžen, vetalàžu, vetalàš/vetalàšta*)
vetamniet *v.* rabbuiare, oscurarsi (*vetamnèjen, vetamnèu, vetamni/vetamnita*)
vetàmpat *v.* sopraggiungere, capitare, piombare
vetančén *p.p.* assotigliato
vetančit *v.* assotigliare (*vetančìn o vetančèjen, vetančìu o vetančèu, vetànčì/vetančìta*)
vetardiet *p.p.* confermato, indurito
vetardiet *v.* confermare, indurire (*vetardìn, vetardèu, vetardi/vetardita*)
vetàrgan *p.p.* strappato
vetàrgat *v.* strappare (*vetàrgan, vetàrgu, vetàrh/vetàrgita*)
vetarhllet *n.* marcire (*vetarhlèjen, vetarhlèu, vetarhlì/vetarhlìta*)
vetarnoviet *v.* ammuffire (*vetarnovèjen, vetarnjovèu*)
vetarnovjén *p.p.* ammuffito
vetarpiet *v.* soffrire, resistere (*vetarpiìn, veparpèu, vetàrpi/vetarpita*)
vetarpijèn *p.p.* sofferto
vetèc uon *v.* saltare fuori (*vetečèn, vetèku*)
vetèc *v.* scolare (*finire di*); (*vetečèn, vetèku, vetèc/vetecita*)
vetečén *p.p.* scolato
vetègint *v.* tirare fuori (*vetègnen, vetègnu, vetègin/vetèginta*); (*vetègin uon sùde=tira fuori i soldi*)
vetegnìt *v.* tirare fuori, strappare (*vetègnen, vetègnu*)
vetègnjen *p.p.* estratto
vetegnjàvat *v.* estrarre (*vetegnjàjen, vetegnjàvu*)
vetegnjojàt *v.* estrarre (*vetegnjàjen, vetegnjàvu*)
vetegnjàvat *v.* estrarre (*vetegnjàjen, vetegnjàvu*)
vetegàvat *v.* cavare (*vetegàvan o vetegàjen, vetegàvu, vetegàvi/vetegàvta*)
vetegovat *v.* cavare (*vetegùjen, vetegùvu, vetegùvi/veteguvàjta*)
vetegùvat *v.* cavare (*vetegùvan o vetegùjen, vetegùvu, vetegùvi/veteguvàjta*)
vetèsan *p.p.* scolpito
vetesat *v.* squadrare (*la trave*)
vetèsint *v.* tirare, tendere (*vetèsnen, vetèsnu, vetèsin/vetèsinta*)
vetesnìt *v.* tirare, tendere (*vetèsnen, vetèsnu, vetèsni/vetesnita*)
vetèsnjen *p.p.* tirato, teso
vetèškan *p.p.* soppesato
vetèškàt *v.* soppesare
vetiekan *p.p.* scolato
vetiekat *v.* scolare
vetierjan *p.p.* riscosso, esatto
vetierjat *v.* fare i conti, esigere (*vetierjan, vetierju, vetier(i)/vetièrta*)
vetìkan *p.p.* toccato (*tante volte*)
vetikàt *v.* infilare, toccare (*vetìkan, vetìku, vetìk/vetikàjta*)
vetìkint *v.* infilare (*vetìknen, vetìknu, vetìkin/vetikinta*)
vetìknit *v.* infilare (*vetìknen, vetìknu, vetìknì/vetiknita*)
vetìpat *v.* palpare (*riuscire a*)
vetìsint *v.* estrarre (*vetìsnen, vetìsnu, vetìsni/vetìsnita*)
vetìskan *p.p.* compresso, premuto, spinto, pressato
vetìškàt *v.* comprimere, premere, spremere, spingere, pressare
vetìsnit *v.* estrarre, strizzare (*vetìsnen, vetìsnu, vetìsni/vetìsnita*); (*vetìsin uòn sùde=tira fuori i soldi*)
vetìsnjen *p.p.* estratto
vetìšcàt *v.* stringere, tenere stretto (*vetìšcìn, vetìšcù, vetìšc/vetišcàjta*)
vetìšcén *p.p.* stretto

- vetlačìt** *v.* comprimere, appiattare, schiacciare
- vetlačjén** *p.p.* appiattito, compresso, schiacciato
- vetòcat** *v.* inzuppare (*finire di*)
- vetòčen** *p.p.* svuotato (*di liquidi*)
- vetoçit** *v.* svuotare (*versando*); (*vetòčen, vetòçu, vetòč/vetoçita*)
- vetolàžen** *p.p.* consolato, confortato
- vetolàžt** *v.* consolare, confortare (*vetolàžen, vetolàžu, vetolàž/vetolàžta*)
- vetòžen** *p.p.* condannato
- vetožit** *v.* condannare, farsi causa (*vetòžen, vetòžu*)
- vetrebìt** *v.* pulire, rastrellare (*i prati*); (*vetrebìn, vetrebìu, vetrebì/vetrebìta*)
- vetriebìt** *v.* rastrellare, ripulire (*vetrieben, vetriebu, vetrieb/vetriebita*)
- vetriebjen** *p.p.* rastrellato, ripulito
- vetrèpan** *p.p.* sbattuto
- vetrepàt** *v.* sbattere
- vetresàt** *v.* scuotere, spargere
- vetresèn** *p.p.* sparpagliato, sparso
- vetresìnt** *v.* colpire (*vetresèn, vetresnu, vetresìn/vetresìnta*)
- vetresnìt** *v.* colpire (*vetresèn, vetresnu, vetresni/vetresnìta*)
- vetrèst** *v.* tremare, scuotere, spargere (*vetresèn, vetresu, vetres/vetresita*); (*vètres uon sùde=tira fuori i soldi*)
- vetrèšen** *scosso* tremato, sparso
- vetriebjen** *p.p.* rastrellato
- vetriesketàt** *v.* tuonare (*in continuazione*)
- vetriešìnt** *v.* fulminare, folgorare (*vetriešnen, vetriešnu, vetriešìn/vetriešìnta*)
- vetriešnìt** *v.* fulminare, folgorare (*vetriešnen, vetriešnu, vetriešni/vetriešnìta*)
- vetriešnjèn** *p.p.* fulminato, folgorato
- vetròsen** *p.p.* sparso
- vetrosìt** *v.* spargere (*vetròsen, vetròsu, vetròs/vetrosita*)
- vetròštan** *p.p.* consolato
- vetròštat** *v.* consolare, rincuorare, confortare
- vetrudìt** *v.* stancare
- vetrudjèn** *p.p.* stancato
- vetùc** *v.* battere, picchiare (*vetùčen, vetùku, vetùc/vetucita*)
- vetùč** *v.* scavare (*vetùčen, vetùku*)
- vetùčen** *p.p.* scavato, picchiato
- vetukàt** *v.* scavare
- vetùknjen** *p.p.* scavato
- vetulìt** *v.* ululare (*vetùlen, vetùlu*)
- vetùljen** *p.p.* frastornato
- veuečen** *p.p.* sgridato
- veuekàt** *v.* gridare (*veuečen, veueku, veueč/veuekàjta*)
- veugàsìnt** *v.* spegnere (*veugàsnen, veugàsnu, veugàsìn/veugàsnìta*)
- veugàsniç** *v.* spegnere (*veugàsnen, veugàsnu, veugàsìn/veugàsniç*)
- veugàsñjen** *p.p.* spento
- veugasàvat** *v.* spegnere
- veugasovàt** *v.* spegnere
- veugasùvat** *v.* spegnere
- veugrèjen** *p.p.* bollito
- veugrìet** *p.p.* bollito
- veugrìet** *v.* bollire (*veugrèjen, veugrèu, veugrèj/veugrèjta*)
- veuhàn** *p.p.* tirato per le orecchie
- veuhàt** *v.* tirare le orecchie
- veìnkanje** *v.* dondolamento, ondeggiamento
- veìnkat** *v.* dondolare, ondeggiare
- veuàgat** *v.* osare (*ted.*)
- veulaçit** *v.* tirare (*veuliečen, veulieku, veulieč/veulecìta*)
- veulèč** *v.* tirare (*fuori*); (*veuliečen, veulieku, veulèč/veulecìta*)
- veulieč** *v.* tirare (*fuori*); (*veuliečen, veulieku, veulieč/veulecìta*)
- veuliečen** *p.p.* tirato fuori
- veuòzen** *p.p.* condotto
- veuožit** *v.* guidare, condurre (*veuòzen, veuòzu, veuòs/veuožita*)
- veuriat** *v.* vollire (*veurian, veuriu o veurèu*)
- veurìet** *p.p.* bollito
- veurìet** *v.* bollire (*veurèjen, veurèu*)
- veuriskàt** *v.* urlare (*il verso juhuhuj*)
- veuriskìnt** *v.* gridare di gioia (*veurìscen, veurìsku, veurìskìn/veurìskìnta*)
- veurisknìt** *v.* gridare di gioia (*veurìscen, veurìsku, veurìskni/veurìsknìta*)
- veusèč** *v.* tagliare (*veusiečen, veusieku, veusieč/veusecìta*)
- veuzdìgìnt** *v.* alzare, soll-

- evare (*veuzdignen, veuzdignu, veuzdigin/veuzdiginta*)
- veuzdignit** *v.* alzare, sollevare (*veuzdignen, veuzdignu, veuzdigni/vuzdignita*)
- veuzdignjen** *p.p.* non alzato, non sollevato
- veuzèmat** *v.* prendere, togliere, sottrarre (*veuzamen, veuzèu, veuzàm/veuzamita*); (*la u sempre semimuta*)
- veuzèt** *p.p.* strappato
- veuzèt** *v.* strappare (*veuzàmen, veuzèu*) *na veuzàmeš nic od njeğà=non saprai nulla da lui*
- veuzìt** *v.* godere *fino in fondo*
- vesušit** *v.* asciugare
- vesušjen** *p.p.* asciugato
- vèz** *f.* legatura (*vezì*)
- vezàlo** *n.* legame
- vèzan** *p.p.* legato
- vezànje** *n.* legatura, legamento, allacciatura, associamento
- vezàt** *v.* legare, collegare, fasciare (*vèžen, vèzu, vèš/vezàjta*)
- vezàva** *f.* legatura, fasciatura, congiungimento
- vezàvat** *v.* legare
- vezbudit** *v.* svegliare
- vezbudjen** *p.p.* svegliato
- vezbùjat** *v.* svegliare (*vezbudin, vezbudiu, vezbudì o vezbùt/vezbudita*)
- vezdràvjen** *p.p.* guarito, curato
- vezdràvjet** *v.* guarire (*interamente*)
- vezèbst** *v.* aver freddo nei piedi (*vezèbe, je vezèblo*); (*impersonale*)
- vezeleniet** *v.* verdeggiare (*vezelenin o vezelenèjen, vezeleniu o vezelenèu*)
- vezgubit** *v.* perdere
- vezgubjen** *p.p.* perso
- veziban** *p.p.* cullato
- vezibàt** *v.* cullare
- vezidan** *p.p.* riedificato, ricostruito
- vezidàt** *v.* riedificare, ricostruire
- vezilo** *n.* fasciatura, legatura
- vezjàt** *v.* guardare a bocca aperta
- vezmamit** *v.* smamire
- vezmamjen** *p.p.* smamito
- vezmùkan** *p.p.* succhiato
- vezmùkat** *v.* finire di succhiare
- veznànit** *v.* comunicare, annunciare (*veznànen, veznànu, veznàn/veznanita*)
- veznànjat** *v.* comunicare, annunciare (*veznànen, veznànu, veznàn/veznanita*)
- veznànjjen** *p.p.* comunicato, annunziato
- vèznit** *v.* rimboccare (*vèznen, vèznu, vèzin/veznita*)
- vèznjen** *p.p.* rimboccato
- veznùbjjen** *p.p.* amoreggiato
- vezòban** *p.p.* mangiato
- vezobàt** *v.* mangiare
- vezoràt** *v.* arare
- vezoriet** *v.* giungere a maturazione (*zorin o zorèjen, zorèu, zori/zorita*)
- vezorjén** *p.p.* maturato
- vezgubjàt** *v.* perdere (*vezgùbjjan, vezgùbjju, vezgùbi o vezgùb/vezgubita*)
- vezubjàt** *v.* perdere (*vezùbjjan, vezùbjju, vezùbi o vezùb/vezubita*)
- vezàvat** *v.* legare
- vezovàt** *v.* legare
- vezùvat** *v.* legare
- vezàgan** *p.p.* ritagliato (*con la sega*)
- vezàgat** *v.* ritagliare (*con la sega*); *vezàjfat*
- vezàlvan** *p.p.* torturato, malmenato, strapazzato
- vezàlvat** *v.* soffrire, affliggere
- vezègint** *v.* benedire (*vezegnen, vezegnu, vezègin/vvezèginta*)
- vezègnit** *v.* benedire (*vezegnen, vezegnu, vezègni/vezègnita*) (*ted.*)
- vezègnan** *p.p.* benedetto
- vezègnit** *v.* benedire (*vezegnen, vezegnu, vezègni/vezègnita*)
- vezègnjàvat** *v.* venedire (*vezègnjàvan, vezègnjàvu, vezègnjàvi/vezègnjàvta*)
- vezègnjovàt** *v.* venedire (*vezègnjùjen, vezègnjùvu, vezègnjùvi/vezègnjùvàjta*)
- vezègnjùvat** *v.* venedire (*vezègnjùvan, vezègnjùvu, vezègnjùvi/vezègnjùvàjta*)
- vezèliet** *v.* desiderare (*vezèlin o vezèlèjen, vezèliu o vezèlèu*)
- vèžen** *p.p.* legato
- vezgàn** *p.p.* bruciato
- vezgàt** *v.* finire di bruciare (*vezgèn, vezgòu o vezgàu*)
- vezgèrjat** *v.* accendere
- vezgríet** *p.p.* tracannato, trangugiato

- vežgrìet** *v.* tracannare, trangu-
giare (*vežgrìen, vežgrù, vežger* o
vežgrì/vežgerita o *žgrìta*)
- veživjén** *p.p.* rivissuto
- vežulit** *v.* succhiare, suggerere, cucciare
(*žùlen, žùlu, žùl/žùlita*)
- vežùljen** *p.p.* succhiato
- vi** *p.* voi (*maschile e femminile*)
- viatar** *m.* vento (*viatra* o *viatarja*)
- vica** *f.* purgatorio
- vicih** *m.* vizio (*vìcha* o *vìciha*); (*Bùog
te vicih mantinjì=Dio ti conservi il
vizio; (vizio sta per abitudine, infatti
si usa dire così quando si è ricevuto un
favore)*)
- vič** *av.* di più
- vič ku** *cong.* più di
- vič ku vič** *av.* più di tanto (*me nìe
ušèč vič ku vič= non mi piace più di
tanto*)
- vičkràt** *av.* più volte, spesso
- vičèr** *m.* sera (*vičèrja*); (*dòbro vičèr* o
dòbar vičèr)
- vičèrnice** *f.* vesperi
- vičèrja** *f.* cena
- vičèrjat** *v.* cenare
- vičèrni** *p.p.* serale
- Vìdan** *m.* Udine (*Vìdna*)
- videt** *v.* vedere
- vidno** *av.* apertamente, chiaramente,
manifestamente, palesamente, esplici-
tamente
- vidrùge** *p.* voi altre
- vidrùs** *p.* voi altri
- vidrùz** *p.* voi altri
- vidvà** *m.* voi due (*vasdvìeh*)
- vidvìe** *f.* voi due (*vehdvìeh*)
- viéd(a)en** *p.p.* saputo
- viedenje** *n.* conoscenza, sapere
- viedet kan damù** *v.* saper rincasare
- viedet kan itì** *v.* saper dove andare
- via(e)det** *v.* sapere, essere a
conoscenza di (*vìen/vìeš/vìe/vemò/vestà/vìzita*
viedeu, vìet/viedta)
- vieja** *f.* ramo
- viera** *f.* fede, credo
- vierjen** *p.p.* creduto
- vierma** *f.* cresima (*ted.*)
- viernik** *m.* credente, fedele, prati-
cante, devoto
- viertuh** *m.* grembiule
- vièruh** *m.* incenso (*ted.*)
- vièrvat** *v.* credere (*vièrjen, vièrvu,*
vièrvi/vièrvita)
- vièšnja** *f.* visciola
- viètar** *m.* vento (*viètra* o *viètarja*)
- vièverca** *f.* scoiattolo
- Vìgja** *f.* Luigia (*g dolce*)
- vìhan** *p.p.* ripiegato, storto
- vihàt** *v.* storcere, ripiegare (*vihùjen,*
vihu, vih/vihàjta)
- vihàvat** *v.* storcere, ripiegare (*vihàvan*
o *vihùjen, vihàvu, vihàvi/vihàvta*)
- vihovàt** *v.* storcere, ripiegare
(*vihùjen, vihùvu, vihùvi/vihùvàjta*)
- vihùvat** *v.* storcere, ripiegare
(*vihùjen, vihùvu, vihùvi/vihùvàjta*)
- vijàt** *v.* avvolgere, arrotolare
- vijòla** *f.* viola
- vìlca** *f.* forchetta
- vìlce** *f.* forchette (*plurale*)
- vìle** *f.* forche (*plurale*)
- vìlja** *f.* vigilia (*religiosa*)
- vìnce** *n.* vinello
- viničje** *n.* virgulti (*potati della vite*)
- vinjìka** *f.* vite (*pianta*)
- vìno** *n.* vino
- vìnski** *p.p.* di vino
- vìntula** *f.* madia
- vìš** *v.* vedi, guarda (*imperativo; equiv-
ale a: videsh*)
- višàva** *f.* altezza
- vìšno** *av.* probabilmente (*ted.*)
- vìt** *f.* vite (*o*)
- vìt** *v.* avvitare, avvolgere, attorcigliare
(*vìen* o *vìan, vù, vi/vità*)
- vìt** *v.* vedi, stai attento (*imperativo di
vìdet*)
- vìt** *v.* vede (*terza persona singolare di
vìdet* o *vìdit*)
- vizàn** *p.p.* avvisato
- vizàt** *v.* avvisare
- vizita** *f.* visita
- vizitàt** *v.* visitare
- vizàvat** *v.* avvisare
- vizovàt** *v.* avvisare
- vizùvat** *v.* avvisare
- vìža** *f.* modo, maniera, sistema, crite-
rio, prassi (*na tisto vižo=in quel modo;
na gliho vižo=giustamente, nel giusto*)

modo)
vjèrvat *v.* credere
vjèuinca *f.* paletta (per la farina)
vjòla *f.* viola
vjolàr *m.* violaciocca
vjòlca *f.* violetta
vjolìn *m.* violino
vjolončèl *m.* violoncello
vodìt *v.* condurre, guidare
vògje *n.* carbone
vòja *f.* umore, voglia, volontà, scelta
 (vòja bòžja=*il volere di Dio*)
vòjno *av.* volentieri
vòjnost *f.* volenterosità
vóšt *m.* agosto
vràčan *p.p.* capovolto
vràcat *v.* capovolgere
vrèc na tlá *v.* abbattere (*mej vàrglo na tla=sono stato abbattuto*)
vrèc próc *v.* gettare via
vrèc *v.* gettare, buttare, lanciare
 (*varžen, vàrgu, vars/varzita*)
vregriet *p.p.* entrato in ebollizione
vrieč próc *av.* gettare via
vrieč *v.* gettare (*varžen, vàrgu, vars/varzita*)
vùk *m.* lupo (*plurale: vukì o vukùovi*)
vùna *f.* lana

Z

z drùzin kràjan *av.* dall'altra parte
z liapa *av.* con le belle (*al z liapa, al z huda=con le belle o con le cattive*)
z močjò *av.* con forza
z nàm *p.* con noi
z nìn kràjan an s tin drùzin *fra.* da una parte e dall'altra
z nìn kràjan *av.* da una parte
z njìm *p.* con loro
z njin *p.* con lui
z njìndvieman *p.* con loro due
z njò *p.* con lei
z tábo *p.* con te
z tin kràjan *av.* dall'altra parte
z usien tùelin *av.* nonostante ciò, con tutto ciò
z prep. con (*con parole che non in-*

iziano in: c,c, f, h, k, p, s, š, t); (*z pálco=col bastone s hlòdan=col legno*)
z prep. da (*con parole che non iniziano in: c,c, f, h, k, p, s, š, t*); (*z briega=dalla montagna; invece: s hlieva=dalla stalla*)
za an mèsac *av.* fra un mese
za cájtan *av.* per tempo
za dobrù(a)to *int.* per favore, per piacere
za gùšt *av.* per gioco, per scherzo
za jo rèc tu glih *fra.* in verità, per dirla nel giusto
za jó rèc *fra.* per dirla
za kár *cong.* per quando
za kàr *p.* per ciò che
za lòn *av.* per riconoscenza, per gratitudine
za màlo càjta *av.* fra poco
za màlo *av.* per poco
za mizo *v.* a tavola
za naprèj *av.* in avvenire, in avanti
za nasrèco *av.* per disgrazia, disgraziatamente,
za njò *p.* con lei
za no lieto *av.* fra un anno
za no màlo *av.* per poco
za pokùoro *av.* per penitenza
za pràve *av.* per davvero, davvero,
za pudàn *av.* per mezzogiorno
za rát tegá *cong.* per via di
za ràt *av.* abbastanza
za sàbo *p.* con sè (*indeclinabile*)
za tàbo *p.* con te (*moto a luogo*)
za tin an za tindrùzin *p.* dopo gli uni e gli altri
za uòj tegá ki *cong.* per via che, perchè
za uòjbožò *int.* per amor di Dio
za uòjbožò *int.* per amor di Dio
za zmò *av.* per l'inverno
zá *prep.* per, dietro, dopo, durante, invece di, di
zabadàn *p.p.* sbadato
zabalit *v.* arrotondare (*zabalìn, zabalìu*)
zabàsan *p.p.* stracarico
zabàsat *v.* straccaricare, stipare
zabàzgan *p.p.* stuzzicato
zabàzgat *v.* stuzzicare

- zabeliet** *v.* sbiancare (*zabelìn o zabelèjen, zabelèu*)
- zabelit** *v.* belare (*una sola volta*)(*zabèlen, zabèlu*)
- zabeljén** *p.p.* sbiancato
- zàben** *p.p.* dimentico, smemorato, negligente
- zabìeljen** *p.p.* sbiancato
- zabierat** *v.* prendere (*zabieran, zabieru, zabèr/zaberita*)
- zabít** *p.p.* inchiodato
- zabìt** *v.* dimenticare (*zàben, zàbu, zabì/zabìta*)
- zabìt** *v.* inchiodare (*zàbìen, zabìu, zabì/zabìta*)
- zabivàt** *v.* inchiodare
- zàbjen** *p.p.* dimenticato
- zabjušén** *p.p.* diventato sordo
- zabjušiet** *v.* diventare sordo (*zabjušèjen, zabjušèu*)
- zablediet** *v.* impallidire (*zabledìn o zabledèjen, zabledìu o zabledèu, zabledì/zabledìta*)
- zabledjén** *p.p.* impallidito, sbiadito
- zablèkan** *p.p.* rattoppato
- zablekàt** *v.* rattoppare
- zableščit** *v.* scintillare (*zableščìn o zableščèjen, zableščèu*)
- zableščjèn** *p.p.* scintillato
- zabliskint** *v.* lampeggiare (*zablisknen o zablisknùjen, zablisknu*)
- zablisknìt** *v.* lampeggiare (*zablisknen o zablisknùjen, zablisknu*)
- zabliskontiet** *v.* risplendere (*zabliskontìn o zabliskontèjen, zabliskontìu o zabliskontèu*)
- zabliščiet** *v.* brillare (*improvvisamente*); (*zabliščìn, zablíščèu*)
- zablunknìt** *v.* fare un tonfo (*zablùnknen*)
- zablùknjen** *p.p.* sbattuto
- zabòcan** *p.p.* punto
- zabòcat** *v.* pungere
- zabòden** *p.p.* punto, spinato
- zaboliet** *v.* sentire dolore (*improvvisamente*)
- zaborit** *v.* scompigliare (*zabòrjen, zabòru*)
- zabòrjen** *p.p.* scompigliato
- zabòst** *v.* spinare (*zabodèn, zabòdu, zabòd/zabodìta*)
- zabotònan** *p.p.* abbottonato
- zabotonàt** *v.* abbottonare
- zabotònjen** *p.p.* abbottonato
- zabràn** *p.p.* preso
- zabràt** *v.* prendere (*zaberèn, zabràu*); (*zabrat no bolèzan=ammalarsi*)
- zabrèncat** *v.* ronzare
- zabrenčàt** *v.* ronzare
- zabrèuhat** *v.* tossire (*una volta sola*)
- zabrieg** *av.* dietro il monte
- zabriegan** *av.* dietro il monte
- zabrieh** *m.* dietro il monte (*(zabriega); toponimo*)
- zabrišen** *p.p.* pulito, asciugato
- zabrodit** *v.* combinare un guaio (*sjò zabrodìu=l'hai combinata (zabròden)*)
- zabrùsen** *p.p.* scaraventato
- zabrusit** *v.* scaraventare, gettare (*zabrùsen, zabrùsu, zàbrus/zabrusìta*)
- zabùajšan** *p.p.* rimbonito
- zabùcint** *v.* urtare (*zabucnèn, zabucnu*)
- zabulit** *v.* muggire ululare (*una volta*) (*zabùlen*)
- zabùojšan** *v.* migliorato
- zabùojšat** *v.* migliorare
- zabùožat** *v.* impoverire, depauperare
- zabùren** *p.p.* sbattuto
- zabùrint** *v.* cozzare, sbattere (*zabùren, zabùru*)
- zabùrit** *v.* sbattere (*zabùren, zabùru*)
- zabùrt** *v.* sbalzare fuori, scagliare (*zabùren, zabùru, zabùr/zabùrta o zaburita*)
- zabùren** *p.p.* scagliato
- zabùrjen** *p.p.* sbattuto
- zaburlàt** *v.* dare un urlo
- zaburt** *v.* correre sbattendo (*zabùren, zabùru*)
- zabùskat** *v.* lampeggiare
- zabùšint** *v.* baciare (*zabušnen, zabùšnu, zabùšin/zabùšinta*)
- zabùšnit** *v.* baciare (*zabušnen, zabùšnu, zabùšin/zabùšinta*)
- zabùšnjen** *p.p.* baciato
- zabušàvat** *v.* baciare
- zabušovàt** *v.* baciare
- zabušùvat** *v.* baciare
- zabùtan** *p.p.* fissato, testardo

- zabùtat** *v.* comprimere
zabùtint *v.* cozzare, sbattere, urtare (*zabutnen, zabùtnu, zabùtin/zabùtinta*)
zabùtnit *v.* cozzare, sbattere, urtare (*zabutnen, zabùtnu, zabùtni/zabùtnita*)
zabùtnjen *p.p.* urtato, sbattuto
zacabàn *p.p.* calciato
zacabàt *v.* calciare
zacàrkint *v.* gelare (*zacàrknen, zacàrknu, zacàrkin/zacàrkinta*)
zacàrknit *v.* gelare (*zacarknen, zacàrknù, zacàrknì/zacarknita*)
zacàrknjen *p.p.* gelato
zacàrkñjen *p.p.* gelato
zacejènje *n.* cicatrizzazione
zacheliet *v.* cicatrizzarsi
zacepit *v.* spaccare, innestare (*zaciepen, zaciepu (zacepiù), zaciep/zacepita*)
zacican *p.p.* tagliuzzato
zacicat *v.* tagliuzzare
zaciepit *v.* innestare, spaccare (*zaciepen, zaciepu, zaciep/zacepita*)
zaciganit *v.* gabbare, imbrogliare
zacignen *p.p.* cullato
zacinen *p.p.* stagnato, piombato
zacingan *p.p.* cullato
zacingat *v.* cullare
zacingàvat *v.* cullare (*zacingàvan o zacingùjen, zacingàvu, zàcigàvi*)
zacingovàt *v.* cullare (*zacingùjen, zacingùvu, zàcigùvi*)
zacingùvat *v.* cullare (*zacingùvan o zacingùjen, zacingùvu, zàcigùvi*)
zacìnit *v.* stagnare, piombare (*zacìnen, zacìnu, zacìn/zacìnita*)
zacìukat *v.* pigolare
zaczùmkan *p.p.* succhiato
zaczùmkat *v.* succhiare
zacùkan *p.p.* limitato, scarso (*di mente*)
zacùkan *p.p.* strattonato
zacùkat *v.* strattonare
zacukeràn *p.p.* zuccherato, addolcito
zacukeràt *v.* zuccherare
zacùkint *v.* tirare (*una sola volta*); (*zacùknen, zacùknu, zacùkin/zacùkinta*)
zacuknìt *v.* tirare (*una sola volta*); (*zacùknen, zacùknu, zacùkni/zacùknita*)
zacùran *p.p.* orinato
zacùrat *v.* orinare
zacvàrkan *p.p.* sfrigolato, fritto
zacvàrkat *v.* sfrigorare, friggere
zacvart *p.p.* fritto
zacvedèn *p.p.* fiorito
zacvèkan *p.p.* inchiodato
zacvekàt *v.* inchiodare
zacvèst *v.* fiorire (*pocvèden, pocvèdu*)
zacvikat *v.* pigolare
zacvilìt *v.* squittire, cigolare (*zaczvilèn*)
zacvìnkan *p.p.* suonato
zacvìnkat *v.* tintinnare
zacvrìet *p.p.* fritto
zacvrìet *v.* friggere (*zacvrejen, zacvrù, zacvrì/zacvrìta*)
zaczarnìet *v.* nereggiare (*zaczarnìn o zaczarnèjen, zaczarnèu*)
zaczarnjen *p.p.* diventato nero
zaczastit *v.* venerare, adorare (*zaczastìn, zaczastìu, zaczastì/zaczastìta*)
zaczèden *p.p.* pulito (*zaczèdena o zaczèjena*)
zaczèdit *v.* pulire (*zaczèden, zaczèdu, zaczèt/zaczèdta*)
zaczèfan *p.p.* soffocato
zaczèfànje *n.* strozzamento
zaczèfàt *v.* soffocare
zaczèfànje *n.* soffocamento
zaczènjanje *n.* inizio, avvio, avviamento, partenza
zaczènjat *v.* incominciare, principiare, esordire
zaczènje *n.* inizio
zaczèsan *p.p.* pettinato
zaczèsat *v.* pettinare
zaczèsint *v.* spezzare (*zaczèsnen, zaczèsnu, zaczèsin/zaczèsinta*)
zaczèsnit *v.* spezzare (*zaczèsnen, zaczèsnu, zaczèsni/zaczèsnita*)
zaczèsnjen *p.p.* spezzato
zaczèt *m.* inizio principio, avvio, partenza (*zaczètka*)
zaczèt *v.* incominciare, iniziare, mettersi a... (*zaczènen, zaczèu, zaczèn/zaczènita*)

- začètak** *n.* inizio, avvio, avviamento, partenza (*začètkà*)
začìkan *p.p.* cicato
začìkàt *v.* cicare (*il tabacco*)
začnjen *p.p.* incominciato
začùdeno *av.* in modo strano
začùhan *p.p.* raffreddato
začuhàt *v.* raffreddare, alleviare
začumìat *v.* fare un pisolino (*začumìn o začumejen, začumù o začumèu*)
začumjén *p.p.* appisolato
začút *p.p.* sentito
začùt *v.* sentire, venir a sapere (*začùjen, začù, začùj/začùjta*)
zàd *cong.* dietro
zàda *cong.* dietro, dopo
zadàbjen *a.* raffreddato, rauco
zadàjat *v.* denunciare
zadàn *p.p.* denunciato
zadarnjohàt *v.* prendere sonno
zadárt *p.p.* sollevato, alzato
zadárto *av.* in piedi
zadáržan *p.p.* elegante, ritenuto
zadáržanje *n.* comportamento, condotta
zadáržat *v.* pensare, credere
zadáržat *v.* trattenere, impedire
zadàt *v.* denunciare (*zadàn, zadàu, zadì/zadajta*)
zadènit *v.* caricare (*zadènen, zadèu, zadèn/zadenita*)
zadènjén *p.p.* caricato (*zadègnjena*)
zadèrjat *v.* sollevare, alzare, rizzare (*zadèrjan, zadrù, zadèr/zaderita*)
zadevət *v.* caricare (*zadievan, zadievu*); (*zadenime brieme=caricami il fascio*)
zadìet *p.p.* caricato
zadìet *v.* caricare a spalla (*zadènen, zadèu, zadèn/zadenita*)
zadìeva *f.* preoccupazione, assillo, cruccio, angustia, ansia, affanno
zadìhan *p.p.* annusato, scoperto
zadìhat *v.* annusare
zadìhat *v.* scovare
zadìhint *v.* annusare (*zadìhnen, zadìhnu, zadìhìn/zadìhìnta*)
zadìhnit *v.* annusare (*zadìhnen, zadìhnu, zadìhni/zadìhnita*)
zàdinj *p.p.* ultimo (*zadnja*)
zadišət *v.* odorare (*zadišin, zadišu*)
zadjevət *caricare* (*zadievàn, zadèu, zaden/zadenita*)
zàdnji dòn lieta ultimo giorno dell'anno
zàdnji *a.* ultimo
zadobìt *v.* conquistare, ottenere, guadagnare
zadóst mào *av.* piuttosto poco
zadóst *av.* abbastanza
zadóst *int.* basta
zadrìet *v.* rizzare, alzare (*zaderèn, zadrù, zadèr/zaderita*); (*zadrìet lahat=alzare il gomito*)
zadrìet gor ùha *v.* inorgogliarsi, allertarsi
zadrìet ùha *v.* migliorare (*la salute o le condizioni fisiche*)
zadrobit *v.* sminuzzare, sbricciolare
zadrobjén *p.p.* sminuzzato, sbricciolato
zadušìt *v.* soffocare
zadušjén *p.p.* soffocato
zadužèn *p.p.* indebitato
zadušènje *n.* affogamento, strangolamento
za dvà dnì *av.* fra due giorni
zafarfulìet *v.* svolazzare (*zafarfolìn o zafarfolèjen, zafarfolèu*)
zafjoldìnət *v.* rimbrottare, riprendere, rimproverare, rampognare, strigliare
zaflafotət *v.* svolazzare
zaflàušan *p.p.* svergognato
zaflàušat *v.* svergognare, sgridare, sperperare (*san jo lepùà zaflàušu=l'ho svergognata per bene*); (*ted.*)
zafletət *v.* appiattire appianare
zaflińkan *p.p.* sperperato
zaflińkat *v.* sperperare (*zaflińkat usè sùde=sperperare tutti i soldi*)
zaflińkan *p.p.* pennellato
zaflińkat *v.* pennellare (*zaflińkat usè sùde=sperperare tutti i soldi*)
zafràjan *p.p.* spalmato
zafràjànje *n.* spalmatura
zafràjət *v.* spalmare (*zafràjan, zafràju*)
zafrenàn *p.p.* frenato
zafrenət *v.* frenare

- zàga** *f.* acidità (*me zàga koje=ho acidità*)
- zagamlàt** *v.* brontolare
- zagànjat** *v.* stuzzicare, provocare, scacciare (*zagànjan, zagànju, zagànj/zagànjta*)
- zagarmènje** *n.* tuonata
- zagarmìet** *v.* tuonare (*una volta*) (*zagarmìn, zagarmèu*)
- zagarnìt** *v.* ricoprire (*zagarnen, zagarnù, zagàrni/zagarnìta*)
- zagàrnjen** *p.p.* rauco
- zogatìt** *v.* ficcare, stipare
- zogatjén** *p.p.* ficcato
- zagìban** *p.p.* smosso
- zagibàt** *v.* smuovere
- zaglàdìt** *v.* lisciare (*zaglàden, zaglàdu, zaglàt/zagladìta*)
- zaglàjat** *lisciare* (*zaglàjan, zaglàju, zaglàt o zaglàdi/zagladìta*)
- zaglàden** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
- zaglàjen** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
- zaglèdanje** *n.* scoperta
- zaglèdat** *v.* scovare, scorgere, scoprire (*san zaglèdu kùosove gnèzdo=ho scoperto un nido di merlo*)
- zagledàvat** *v.* guardare
- zagledovàt** *v.* guardare
- zagledùvat** *v.* guardare
- zaglòdan** *p.p.* logorato
- zaglodàt** *v.* sfregare, raspare, raschiare
- zagnàn** *p.p.* scacciato, eccitato (*anche fig.*)
- zagnàt glàs** *v.* spargere la voce (*zaženèn, zagnù, zažèn/zaženìta*)
- zagnàt** *v.* scacciare (*zaženèn, zagnù, zažèn/zaženìta*)
- zagnjít** *p.p.* marcio
- zagnjìt** *v.* marcire (*zagnjìen o zagnjìan, zagnjìu*)
- zagnòit** *v.* concimare
- zagnojén** *concimato*
- zagodà** *av.* presto, di buon ora, di buon mattino (*masa zagodà=troppo presto*)
- zagodernjàt** *v.* brontolare, bottare
- zagòlnjat** *v.* stuzzicare
- zagolnjàvat** *v.* insinuare, istigare
- zagolnjovàt** *v.* insinuare, istigare
- zagolnjùvat** *v.* insinuare, istigare
- zagòn** *m.* slancio
- zagonìt** *v.* lanciare, irritare, provocare (*zagònen, zagonù, zagòn/zagonìta*)
- zagònjen** *p.p.* lanciato
- zagorìet** *v.* prendere fuoco (*zagorìn, zagorèu*)
- zagorjén** *p.p.* ardente
- zagòst** *v.* suonare (*zagoden, zagòdu*)
- zagòstìt** *v.* condensare, addensare, rapprendere, concentrare (*zagòsten, zagostu, zagòst/zagostìta*)
- zagòstjen** *p.p.* consensato addensato, concentrato
- zagòzda** *f.* cuneo (*della falce*)
- zagràbak** *m.* bracciata di fieno (*raccolta col rastrello*) (*zagràbka*)
- zagràben** *rastrellato* afferrato
- zagràbež** *m.* bracciata di fieno (*raccolta col rastrello*)
- zagràbit** *v.* afferrare, agguantare (*zagràben, zagràbu, zagràp/zagràpta*)
- zagràbjen** *p.p.* afferrato
- zagràbst** *v.* afferrare (*zagràben, zagràbu*)
- zagràbt** *v.* afferrare, agguantare, arraffare (*zagràben, zagràbu, zagràp/zagràpta*)
- zagradìt** *v.* arginare
- zagradjén** *p.p.* recintato
- zagrajén** *p.p.* arginato
- zagràtan** *p.p.* grattuggiato
- zagràtət** *v.* grattuggiare
- zagrebànje** *n.* sotterramento, seppellimento, sepoltura
- zagrebén** *p.p.* interrato, sotterrato
- zagrebəst** *v.* sotterrare (*zagrebèn, zagrèbu*)
- zagrebt** *v.* interrare (*zagrebèn, zagrèbu*)
- zagrebusàt** *v.* rimestare, mischiare, rimescolare
- zagrèjen** *p.p.* scaldato
- zagrešén** *p.p.* dimenticato
- zagrešìt** *v.* dimenticare, sbagliare, peccare (*zagrešìn, zagrešìu*)
- zagriešìt** *v.* dimenticare, sbagliare,

- peccare (*zagrešìn, zagrièšu*)
zagrevàt *v.* scaldare, (anche in senso figurato); (*zagrièvan, zagrèu*)
zagriàt *p.p.* riscaldato
zagriàt *v.* riscaldare
zagribat *v.* stringere, prendere, abbracciare
zagribovàt *v.* stringere, prendere, abbracciare
zagribùvat *v.* stringere, prendere, abbracciare
zagrièbat *v.* rovistare (*zagrebèn, zagrèbu*)
zagrièt *p.p.* scaldato
zagrièt *v.* scaldare (*zagrèjen, zagrèu, zagrej/zagrèjta*)
zagrièvat *v.* riscaldare (*zagrièvan, zagrièvu, zagrièvi/zagrevàjta*)
zagrobìt *v.* sotterrare, interrare, inumare, tumulare
zaguarièt *v.* assentire, difendere, dar ragione
zaguàrjanje *n.* difesa, sostegno, appoggio
zaguàrjat *v.* difendere, scagionare, dare man forte
zaguàrjen *p.p.* difeso (*a parole*)
zagùcan *p.p.* trascinato
zagùcat *v.* trascinare
zagučàt *v.* ronzare (*zagučìn, zaguču*)
zagulìt *v.* scaraventare (*zagùlen, zagùlu, zagùl/zagulìta*)
zagulìt *v.* urlare (*zagùlen, zagùlu, zagùl/zagulìta*)
zagùljen *p.p.* urlato, scaraventato
zagùoblan *p.p.* piallato
zagùoblat *v.* piallare
zaguorìt *v.* sostenere, assentire
zahàjan *p.p.* tramontato
zahàjat *v.* tramontare, giungere
zaharbàt *av.* dietro la schiena
zaharbàtan *av.* dietro la schiena
zahladìt *v.* raffreddare
zahladjén *p.p.* raffreddato
zahladjùvat rinfrescare, raffreddare
zahlajén *p.p.* raffreddato
zahód *m.* ovest
zahrienen *p.p.* condensato
zahriènit *v.* condensare (*zahrenìn, zahriènu*)
zahripìet *v.* diventare rauco (*zahripèjen, zahripèu, zahripì/zahripìta*)
zahripjén *p.p.* diventato rauco
zahudìet *v.* biasimare, ammalarsi, peggiorare (*zahudèjen, zahudèu, zahudì/zahudìta*)
zahùjšan *p.p.* incattivito
zahùjšat *v.* dilapidare
zahvàla *f.* ringraziamento, riconoscenza, gratitudine
zahvalìt *v.* ringraziare
zahvaljàvat *v.* ringraziare
zahvàljen *p.p.* ringraziato
zaigràt *v.* sperperare (*al gioco*)
zàjac *m.* coniglio (*zàjca*)
zajàsint *v.* rasserenare (*zajàsnen, zajàsnu, zajàsìn/zajàsinta*)
zajàsnit *v.* rasserenare (*zajàsnen, zajàsnu, zajàsni/zajàsnita*)
zàjec *m.* coniglio (*zàjca*)
zajecàt *v.* balbettare (*zajèčen, zajeku, zajèč*)
zajekàt *v.* balbettare
zajèmat *v.* colpire (*zajèman, zajèu, zajèm/zajèmta*)
zajét *p.p.* colpito
zajèt *v.* colpire (*zàjmen, zajèu, zajìm o zajmì/zajmìta*)
zajèzen *p.p.* arrabbiato
zajèzt *v.* arrabbiare (*zajèzen, zajèzu, zàjèz/zajèzta*)
zajmìt *v.* colpire (*zàjmen, zajèu, zajmì/zajmìta*)
zajokàt *v.* piangere (*zajòčen, zajòku, zajòč/zajokàjta*)
zák *cong.* perchè, poichè, giacchè
zakadìt *v.* affumicare (anche *combinarla*); (*s'jò zakadìla=l'hai combinata bella*)
zakadjén *p.p.* affumicato
zakajén *p.p.* fumoso, affumicato
za kàjšan dàn *av.* fra qualche giorno
za kàr *p.* per quello che
za kogá *p.* per chi
zakarnìt *v.* guidare (*storto*) (*zakàrmen, zakarnù, zàkarin/zakarnìta*)
zakàrpan *p.p.* morto
zakàrpat *v.* morire (*joj zakàrpu = ha tirato le cuoia*)
zakí *cong.* perchè (*te nèčen, zakì si*)

- gard*=non ti voglio, perchè sei brutto)
zakìdatt *v.* sovraccaricare
zakhàt *v.* starnutire una volta
zakhìnt *v.* starnutire (*zakhinnen, zakhìnnu, zakhin/zakhìnta*)
zakhìnit *v.* starnutire (*zakhinnen, zakhìnnu, zakhìni/zakhìnita*)
zakìsan *p.p.* inacidito, acidificato
zakìsat *v.* inacidire, acidificare
zakjùčen *p.p.* terminato
zakjùcìt *v.* concludere, terminare (*zakjùčen, zakjùču*)
zaklàda *f.* raccolta, accumulo
zaklàdan *p.p.* aggiunto
zakladànje *n.* accumulazione
zakladàt *v.* aggiungere
zakladàvat *v.* aggiungere (*zakladàvan o zakladùjen, zakladàvu, zakladàvi/zakladàvta*)
zakladovàt *v.* aggiungere (*zakladùjen, zakladùvu, zakladùvi/zakladuvàjta*)
zakladùvat *v.* aggiungere (*zakladùvan o zakladùjen, zakladùvu, zakladùvi/zakladuvàjta*)
zaklànjat *v.* piegare, curvare
zaklànjen *p.p.* piegato, curvato
zaklàst *v.* mettere (*dietro*) (*zaklàden, zaklàdu, zaklàt/zaklàdita*)
zaklenìt *v.* serrare, chiudere (*a chiave*); (*zaklènen, zaklènu, zaklèn/zaklènita*)
zaklènjen *p.p.* chiuso (*a chiave*)
zaklèpan *p.p.* affilato (*battuta la falce*)
zaklepàt *v.* battere (*la falce*); (*zaklèpan o zaklèpjen, zaklepù, zaklepù/zaklepàjta*)
zaklepàt *v.* serrare, chiudere a chiave (*zaklèpan, zaklepù, zaklep/zaklepàjta*)
zaklièpàt *v.* serrare, chiudere a chiave (*zaklèpan, zaklièpù, zaklièp/zaklièpta*)
zaklepetàt *v.* balbettare
zaklepàvat *v.* serrare, chiudere a chiave
zaklepovàt *v.* serrare, chiudere a chiave
zaklepùvat *v.* serrare, chiudere a chiave
zaklét *p.p.* maledetto
zaklèt *v.* bestemmiare (*zakùnen, zaklèu, zakùn/zakùnta o zakùnita*)
zaklič *m.* convocazione, chiamata
zaklièpa *f.* serratura, serramento, chiusura
zaklièpat *v.* serrare, chiudere *a chiave*
zaklimpan *p.p.* scampanellato
zaklimpat *v.* scampanellare
zakloštràt *v.* sbarrare, serrare, barricare
zakogá *av.* per che cosa, per quale motivo
zakòjen *p.p.* spaccato, morso
zakòlan *p.p.* incollato
zakòlat *v.* incollare
zakòpan *p.p.* sotterrato
zakopànje *n.* sepoltura, seppellimento
zakopàt *v.* sotterrare, seppellire
zakòt *m.* focolare
zakráj *m.* luogo in basso (*zakràja*); (*anche toponimo*)
zakràjšan *p.p.* accorciato
zakràjšat *v.* accorciare
zakrèujan *p.p.* piegato, curvato, storto
zakreujàt *v.* piegare (*zakrèujen o zakrèujan, zakrèuju, zakreujì/zakreujàjta*)
zakrijen *p.p.* nascosto
zakrít *p.p.* coperto, nascosto
zakrìt *v.* coprire, nascondere (*zakrìjen, zakrìu*)
zakrivànje *n.* copertura
zakrivàt *v.* coprire, nascondere (*zakrìvan, zakrìvu, zakrì/zakrivàjta*)
zakrulit *v.* grugnire (*zakrùlen, zakrùlu*)
zakuazàt *v.* raccomandare, richiedere, caldeggiare, sostenere (*zakuàžen, zakuàzu, zakuàž/zakuazàjta*)
zakuazàvat *v.* richiedere, comandare ordinare (*zakuazujen, zakuazàvu, zakuazàvi/zakuazàvta*)
zakuazovàt *v.* richiedere, comandare ordinare (*zakuazujen, zakuazùvu, zakuazùvi/zakuazuvàjta*)
zakuazùvat *v.* richiedere, comandare ordinare (*zakuazujen, zakuazùvu, zakuazùvi/zakuazuvàjta*)
zakuàžen *p.p.* richiesto, ordinato, co-

mandato

zakukàt *v.* scoprire

zakùnjen *p.p.* maledetto

zakùpjen *p.p.* comperato

zakupìt *v.* comperare (*zakùpen, zakùpu, zàkup/zakupìta*)

zakupàvat *v.* comperare (*zakupùjen, zakupàvu, zakupàvi/zakupàvta*)

zakupovàt *v.* comperare (*zakupùjen, zakupùvu, zakupùvi/zakupuvàjta*)

zakupùvat *v.* comperare (*zakupùjen, zakupùvu, zakupùvi/zakupuvàjta*)

zakurìt *v.* accendere il fuoco (*zakùren, zakùru, zakùr/zakurìta*)

zakurìt *v.* combinarla (*zakùren, zakùru, zakùr*); (*sjò zakùru=l'hai combinata*)

zakùrjen *p.p.* acceso

zakuskàt *v.* strillare (*zakùsknem, zakùsku*)

zakùskint *v.* strillare (*zakùsknem, zakùknu*)

zakusknìt *v.* strillare (*zakùsknem, zakùknu*)

zakùščen *p.p.* strillato

zakùščit *v.* strillare (*zakùščen, zakùsku*)

zakùšnjen *p.p.* strillato

zalogàt *v.* mentire (*zalàžen, zalogù, zalogù/zalogàjta*)

zalàjan *p.p.* abbaiato

zalàjat *v.* abbaiare (*una volta*)

zalasàn *p.p.* tirato per i capelli

zalasàt *v.* tirare i capelli

zalàutan *p.p.* sbattuto

zalàutat *v.* sbattere

zalàžen *p.p.* mentito

zaledìet *v.* ghiacciare (*zaledìn, zaledìu, zaledì/zaledìta*)

zaledìt *v.* ghiacciare

zaledjén *p.p.* ghiacciato

zalègint *v.* finire a letto, ammalarsi (*zalègnen, zalègnu, zalègin/zalèginta*)

zalègnit *finire a letto* ammalarsi (*zalègnen, zalègnu, zalègni/zalègnita*)

zalèht *v.* covare (*zalèžen, zalègu, zaleh/zalèžita*)

zaleniet *v.* diventare pigro

zalenjèn *p.p.* diventato pigro

zalepìt *v.* turare, occludere

zalepjén *p.p.* turato, occluso

zaletàt *v.* andare a sbattere (*zaliètan, zaliètu, zalièt/zaletàjta*)

zaletiat *v.* sbattere (*zaletìn, zaletèu*)

zaletiet *v.* sbattere, cozzare (*zaletìn, zaletèu*)

zaletjén *p.p.* sbattuto

zalèža *f.* covata

zaležàt *v.* finire a letto, ammalarsi (*zaležìn, zalèžu o zaležù, zaležì/zaležàjta*)

zaličen *a.* lisciato

zaliègat *v.* coricarsi

zalièst *v.* smarrirsi, perdersi

zalijàt *v.* annacquare, aggiungere acqua (*zalièjen, zalièju, zalièj/zalièjata*)

zalièjen *p.p.* annacquato

zalièkan *p.p.* lisciato

zalièkat *v.* lisciare

zalièt *p.p.* annacquato

zalièt *v.* annacquare, diluire, innaffiare (*zalièan, zalièu*)

zalièzan *p.p.* spalmato

zalièzàt *v.* spalmare (*zalièžen, zalièzu, zalièš/zalièzàjta*)

zalièžen *p.p.* spalmato

zalònit *v.* ringraziare (*zalònen, zalònu*) (*ted.*)

zalònjen *p.p.* ringraziato (*ted.*)

zàlost *f.* dispiacere, tristezza (*zàlosti*)

zàlostan *p.p.* triste (*zàlostna*)

zalòutan *p.p.* sbattuto

zalòutat *v.* sbattere

zalovìt *v.* scacciare

zalovjén *p.p.* scacciato

zalòžen *p.p.* accatastato

zalièažt *v.* rinforzare (*zalòžen, zalièažu*)

zalièožt *v.* puntellare, rinforzare (*zalòžen, zalièožu, zaloš/zalièžita*)

zamadlièt *p.p.* desiderato, ambito

zamadlièt *v.* smaniare, desiderare, ambire (*zamadlièjen, zamadlièu*)

zamadljàvat *v.* smaniare, desiderare (*zamadljàvan, zamadljàvu, zamadljàvi/zamadljàvta*)

zamadljovàt *v.* smaniare, desiderare (*zamadljovèn, zamadljovu, zamadljovi/zamadljovàjta*)

zamadljùvat *v.* smaniare, desiderare

- are (*zamadljuvan, zamadljùvu, zamadljùvi/zamadljuvàjta*)
- zamàkint** *v.* far un segno (*zamàknen, zamàknu, zamàkni/zamaknità*)
- zamàkint** *v.* soffocare, rimanere senza respiro (*zamàknen, zamàknu, zamàkin/zamàkinta*)
- zamaknìt** *v.* far un segno (*zamàknen, zamàknu, zamàkin/zamàkinta*)
- zamaknìt** *v.* soffocare, rimanere senza respiro (*zamàknen, zamàknu, zamàkni/zamaknità*)
- zamàknjen** *p.p.* soffocato, rimasto senza il respiro, attonito, stupito, sconcertato, stupefatto, sbalordito
- zamahotàt** *v.* gesticolare, sbracciarsi, smanacciare, scalmanarsi
- zamàno** *p.* con me
- zamàran** *p.p.* curato
- zamàrat** *v.* curare
- zamarguliet** *v.* tremolare (*zamargulìn o zamargulèjen, zamargulèu*)
- zamàrsan** *p.p.* lordo, insudiciato
- zamàrsanje** *n.* sudiciume, luridezza, luridume, sporcizia
- zamàrsat** *v.* lordare, insudiciare
- zamàrzint** *v.* gelare (*zamàrznen, zamàznu*)
- zamàrznit** *v.* gelare (*zamàrznen, zamàznu*)
- zamàrznjen** *p.p.* gelato
- zamašàt** *v.* ignorare, fingere di non sapere
- zamašàvat** *v.* ignorare, fingere di non sapere
- zamašìt** *v.* minimizzare, sorvolare, sminuire
- zamašovàt** *v.* ignorare, fingere di non sapere
- zamašùvat** *v.* ignorare, fingere di non sapere
- zamàutan** *p.p.* coperto di malta, smaltato
- zamàutat** *v.* intonacare
- zamàzat** *v.* ungere, sporcicare (*màžen, mazu, maš/mazità*)
- zamažàt** *v.* non guardare, tenere gli occhi chiusi, addormentarsi (*zamažìn, zamažù, zamàš/mazàjta*)
- zamažùkat** *v.* occhieggiare (*mažùkan o zamažùknen, zamažùknu*)
- zamažùvat** *v.* ignorare
- zamè** *p.* per me
- zamečén** *p.p.* rammollito
- zamečìt** *v.* rammollire
- zamedén** *p.p.* sepolto (*dalla neve*)
- zamèjen** *p.p.* mescolato
- zamenìt** *v.* confondere
- zamenìt** *v.* cambiare i soldi
- zamenìt** *v.* scambiare
- zamènjen** *p.p.* scambiato, confuso
- zamèrkan** *p.p.* scoperto
- zamèrkat** *v.* scoprire (*ted.*)
- zamèst** *v.* seppellire (*della neve, impersonale*) (*zamedèn, zamèdu*)
- zamešàt** *v.* mescolare (*zamìešan, zamìešu*) *zamešàt pulènto*=immettere la farina di mais nell'acqua bollente
- zamèt** *v.* mischiare mescolare (*zamèjen, zamèu, zamèj*)
- zamètan** *p.p.* rifiutato
- zametàt** *v.* rifiutare
- zamìeren** *p.p.* offendevole
- zamìerjen** *p.p.* offeso
- zamìert** *v.* offendersi (*zamìeren, zamìeru, zamìer/zamìerta*)
- zamìešan** *p.p.* mescolato
- zamìetan** *p.p.* accumulato
- zamìetat** *v.* accumulare (*snìeh se zamìeta=la neve si accumula*)
- zamìgint** *v.* fare un cenno, ammiccare (*zamìgnèn, zamìgnu, zamìgin/zamìginta*)
- zamìgnit** *v.* fare un cenno, ammiccare (*zamìgnèn, zamìgnu, zamìgni/zamìgnità*)
- zamìgnjen** *p.p.* accennato, ammiccato
- zamladiet** *v.* ringiovanire, dimagrire (*zamladèjen, zamladèu, zamladì/zamladità*)
- zamladjén** *p.p.* dimagrimento
- zamlatìt** *v.* percuotere, picchiare (*zamlàten, zamlàtu, zamlàt/zamlatità*)
- zamlàtjen** *p.p.* percosso, picchiato
- zamlèjen** *p.p.* macinato
- zamlìat** *v.* macinare (*zamlèjen, zamlèu, zamlèj/zamlèjta*)
- zamlìet** *p.p.* macinato
- zamlìet** *v.* macinare ((*zamlèjen,*

- zamlèu, zamlèj/zamlèjta)*
zamòchen *p.p.* bagnato
zamočìt *v.* bagnare (*zamòchen, zamoču o zamoču*)
zamodrit *v.* diventare furbi
zamolìt *v.* pregare (*zamòlen, zamolù, zamol/zamolìta*)
zamoùt *v.* sbagliare (*zamòten, zamòtu, zamòti/zamòtita*)
zamòtjen *p.p.* distratto
zamračén *p.p.* imbrunito
zamračìt *v.* imbrunire (*zamracìn o zamracèjen, zamraciù o zamracèu*)
zamràst *v.* raffreddare (*zamràzen, zamrazù, zamras/zamrazta*)
zamràzen *p.p.* raffreddato
zamučàt *v.* zittire (*zamučìn, zamùču, zamùč/zamučita o zamùčàjta*)
zamùda *f.* ritardo, perdita
zamudìt *v.* tardare, essere in ritardo, perdere
zamudjén *p.p.* perso
zamùja *f.* ritardo, perdita di tempo
zamujàt *v.* indugiare, perdere tempo, ritardare
zamùjen *p.p.* perso (*zamùjen càjt=tempo perso*)
za an cájt potadá *av.* dopo parecchio tempo
zan cájt potadá *av.* dopo qualche tempo
zanàm *p.* con noi
za nàm *p.* con noi
zanaprèj *av.* in futuro, in avvenire
zanazàj *av.* per il passato
zanesén *p.p.* ammucchiato
zanès *v.* affidare (*zanesèn, zanèsu*)
zanèst *v.* ammucchiare (*zanesèn, zanèsu*)
zanetìt *v.* accendere (*il fuoco*); (*zanetìn, zanetiù, zanièt/zanetita*)
zanièt *v.* accendere (*il fuoco*); (*zanièten, zaniètu, zanièt/zaniètita*)
zanič *av.* inutile, inetto
zaničan *p.p.* calpestato, annientato
zaničat *v.* annientare
zanìmar *av.* per sempre (*ted.*)
zanižan *p.p.* abbassato, umiliato
zanižat *v.* abbassare, umiliare
zànj *p.* per lui
zanjàukat *v.* miagolare
zanjaulìt *v.* miagolare
zanjò *p.* per lei
zanòsen *p.p.* concepito
zanosìt *v.* concepire, rimanere incinta (*zanòsen, zanòsu, zanos/zanosita*)
zaobèjen *p.p.* condito
zaobelìt *v.* condire (*zaobelin, ma anche zaobèjen, zaobelìu*)
zapàzan *p.p.* insudiciato, imbrattato, lordato
zapacàt *v.* insudiciare, imbrattare, lordare
zapackinàn *p.p.* pasticciato, insudiciato, imbrattato
zapackinàt *v.* pasticciare, impiasticciare, insudiciare, imbrattare
zapàdan *p.p.* colmato (*di neve*)
zapàden *p.p.* colmato (*di neve*)
zapàdat *v.* colmare (*della neve*); (*impersonale*)
Zapatók *m.* Zappatocco (*go Zapatòce=a Zappatocco*)
zapatòkovac *m.* abitante di Zappatocco
zapatòkovci *m.* abitanti di Zappatocco
zapatòkovca *f.* abitante di Zappatocco
zapatòku *p.p.* di Zappatocco
zapàrdan *p.p.* scoreggiato
zapàrdat *v.* scoreggiare (*zapàrdan, zapàrdù, zapàrdi/zapàrdita*)
zapàrjen *p.p.* scottato
zapàrt *p.p.* chiuso
zapàrt *v.* scottare
zapàst *v.* cadere (*zapàden, zapàdu, zapàt/zapàdita*)
zapazdièt *v.* scoreggiare (*pazdìn, pazdèu, pazdì/pazdita*)
zapèč *v.* scottare (*zapečèn, zapèku, zapec/zapecìta*)
zapečén *p.p.* scottato
zapejàt *v.* finire fuori strada, fuorviare (*zapèjen, zapejù, zapèj/zapejàjta*)
zapèjen *p.p.* condotto fuori strada
zapeljàt *v.* finire fuori strada
zapènjat *v.* vincolare, condizionare
zapènjen *vincolare* legato

- zapèrjat** *v.* chiudere
zapeškàn *p.p.* pescato
zapeškàt *v.* pescare
zapèštan *p.p.* pestato, schiacciato
zapeštàt *v.* pestare schiacciare (*zapèštan, zapeštù, zapešti/zapeštàjta*)
zapét *p.p.* legato, appeso
zapèt *v.* legare, appendere
zapèzan *p.p.* pesato
zapezàt *v.* pesare
zapičàn *p.p.* sigillato
zapičàt *v.* sigillare
zapičèn *p.p.* sigillato, tappato
zapičìnt *v.* conficcare, infilare (*zapičènen, zapičènu, zapičèin/zapičèinta*)
zapičènit *v.* conficcare, infilare (*zapičènen, zapičènu, zapičèni/zapičènita*)
zapičènjèn *p.p.* conficcato
zapičèt *v.* piantare, conficcare (*zapičènen, zapičènu, zapičè/zapičèta*)
zapičàvat *v.* sigillare
zapičòvat *v.* sigillare
zapičùvat *v.* sigillare
zapièšan *p.p.* peggiorato
zapièšat *v.* peggiorare
zapihan *p.p.* soffiato
zapihàt *v.* soffiare (*zapihan, zapihu*)
zapihint *v.* gonfiare (*zapihnen, zapihnu*)
zapihnit *v.* gonfiare (*zapihnen, zapihnu*)
zapihnjen *p.p.* gonfio
zapihnjàvat *v.* gonfiare
zapihnjovàt *v.* gonfiare
zapihnjùvat *v.* gonfiare
zapihàvat *v.* soffiare
zapihovàt *v.* soffiare
zapihùvat *v.* soffiare
zapihint *v.* appendere (*zapihnen, zapihnu*)
zapihnit *v.* appendere (*zapihnen, zapihnu*)
zapihnjen *p.p.* appeso
zapingat *v.* dondolare
zapingàvat *v.* dondolare
zapingovàt *v.* dondolare
zapingùvat *v.* dondolare
zapisan *p.p.* scritto
zapisàt *v.* scrivere (*zapisèn, zapìsu, zapìš/zapisàjta*)
zapiskàt *v.* fischiare (*zapiskan o zapiscèn, zapìsku*)
zapiskint *v.* fischiare (*zapisknen, zapisknu, zapiskin/zapiskinta*)
zapisknit *v.* fischiare (*zapisknen, zapisknu, zapiskni/zapisknita*)
zapít *p.p.* sperperato
zapìt *v.* sperperare, scialacquare (*bevendo*) (*zapìen o zapìan, zapìu, zapì/zapìta*)
zapìtan *p.p.* ingrassato
zapìtat *v.* ingrassare
zapiukat *v.* pigolare
zapjùskan *p.p.* schiaffeggiato
zapjùskat *v.* schiaffeggiare
zapjùskint *v.* dare uno schiaffo (*zapjùsknen, zapjùsknu, zapjùskin/zapjùskinta*)
zapjùsknit *v.* dare uno schiaffo (*zapjùsknen, zapjùsknu, zapjùskni/zapjùsknita*)
zaplàvan *p.p.* nuotato
zaplàvat *v.* nuotare
zaplàžat *v.* piacere
zapledén *p.p.* legato, lavorato a maglia
zaplesàt *v.* ballare (*zaplesèn, zaplèsu, zaplèš/zaplesàjta*)
zaplesnjovìet *v.* ammuffire (*zaplesnjovèjen, zaplesnjovèu, zaplesnjovèj/zaplesnjovèjta*)
zaplesnovjèn *p.p.* ammuffito
zaplèst *v.* fare a maglia (*zaplèden, zaplèdu*)
zaplèst *v.* legare (*zapledèn, zaplèdu*)
zapliet *v.* diserbare, sarchiare (*zaplièven, zaplièvu, zaplièf/zaplièfta*)
zaplietan *p.p.* incespicato
zaplietat *v.* incespicare
zaplùnjat *v.* sputare (*zaplùnjen o zaplùnjan, zaplùnju, zaplùnj/zaplùnjta*)
zaplùnjen *p.p.* sputato
zaplunjìt *v.* sputare (*zaplùnjen, zaplùnju, zaplùnj o zaplùnji/zaplùnjta*)
zaplùskan *p.p.* schiaffeggiato
zaplùskat *v.* battere, schiaffeggiare (*zaplùskat na roke=battere le mani*)
zapnèt *p.p.* incatenato, legato
zapnèt *v.* incatenare, legare (*zapnèn, zapnèu, zapni/zapnita*)

- zapodìt** *v.* scacciare, espellere, bandire, estromettere, respingere, rifiutare, ripudiare
- zapodjèn** *p.p.* scacciato
- zapòkan** *p.p.* schioccato
- zapòkat** *v.* schioccare
- zapòkint** *v.* scoppiare (*zapòknen, zapòknu, zapòkin/zapòkinta*)
- zapòknit** *v.* scoppiare (*zapòknen, zapòknu, zapòkni/zapòknita*)
- zapòknjen** *p.p.* scoppiato
- zapòmpan** *p.p.* pompato
- zapòmpat** *v.* pompare
- zapotlè** *av.* per dopo
- zapovedàvat** *v.* raccomandare, ordinare, precettare
- zapovedovàt** *v.* raccomandare, ordinare, precettare
- zapovedùvat** *v.* raccomandare, ordinare, precettare
- zapoviadan** *p.p.* spergiurato
- zapoviadat** *v.* fare lo spergiuro
- zapoviedan** *p.p.* proibito, vietato, precettato
- zapoviedat** *v.* fare uno scongiuro (*zapovien, zapoviedu, zazpovèj/zapovèjta*)
- zapoviedat** *v.* raccomandare, ordinare, precettare (*zapovien, zapoviedu, zazpovèj/zapovèjta*)
- zapovjedàvat** *v.* fare gli scongiuri (*zapovedàvan o zapovjedùjen*)
- zapovjedovàt** *v.* fare gli scongiuri (*zapovjedùjen*)
- zapovjedùvat** *v.* fare gli scongiuri (*zapovjedùjen*)
- zapòznan** *p.p.* conosciuto
- zapoznàt** *v.* riconoscere, individuare, identificare
- zapràšit** *v.* impolverare (*zapràšìn, zapràšiu, zapràši/zapràšita*)
- zapràšjèn** *p.p.* impolverato
- zapriat** *v.* chiudere (*zaprèn, zaprù*)
- zapriet** *v.* chiudere (*zaprèn, zaprù, zaprì o zapèr/zaprita*)
- zapròsen** *p.p.* pregato, richiesto
- zaprosit** *v.* pregare, chiedere
- zapùaved** *f.* legge (*zapùavedi*)
- zapùcan** *p.p.* pulito, istigato
- zapùcat** *v.* pulire, istigare
- zapùnjen** *p.p.* riempito
- zapùnt** *v.* riempire (*zapùnen, zapùnu*)
- zapùoved** *f.* comando ordine, ordinanza, disposizione, ingiunzione, decreto (*zapùovedi*)
- zapustit** *v.* abbandonare (*snica j zapùstila gnèzdo=la cincia ha abbandonato il nido*)
- zapuščànje** *n.* abbandono, incuria, disinteresse
- zapuščàt** *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
- zapuščàvat** *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
- zapuščovàt** *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
- zapuščùvat** *v.* abbandonare, trascurare, tralasciare, disinteressarsi
- zapuščén** *p.p.* abbandonato
- zapuščènje** *n.* abbandono, incuria
- zapuziet** *v.* scivolare (*zapuzìn, zapùzu, zapuzise/zapuzitase*)
- zaràda** *cong.* a scopo di, per
- zaràdi** *cong.* per, per via di
- zarahljàn** *p.p.* livellato
- zarahljàt** *v.* livellare (*la terra nel campo*)
- zaràjtan** *p.p.* conteggiato, calcolato, considerato (*ted.*)
- zaràjtat** *v.* conteggiare, calcolare, considerare (*ted.*)
- zarapotàt** *v.* rumoreggiare
- zaràščen** *p.p.* cresciuto troppo
- zaràščen** *p.p.* infestato (*dalle erbacce o dai rovi*)
- zarašetàn** *p.p.* setacciato
- zarašetàt** *v.* setacciare
- zaràt** *av.* a sufficienza
- zaràt** *cong.* per via (*za rat tega ki=per via di quello che*)
- zaràunat** *v.* aggiustare, drizzare
- zaraunit** *v.* raddrizzare (*zaràunen, zaràunu, zaràujn/zaraunita*)
- zaràunjen** *p.p.* aggiustato, drizzato, raddrizzato
- zaràusat** *v.* rintonare
- zarazit** *v.* lapidare
- zarazjèn** *p.p.* lapidato
- zardeciet** *v.* rosseggiare (*zardecìn o zardecèjen, zardecèu, zàrdeci/zardecità*)

- zarèk** *m.* lapsus, strafalcione, svarione
zareklùo *fra.* me sej zarekluo=ho preso una papera
zarekòč *v.* per così dire
zarešén *p.p.* salvato
zarešit *v.* salvare
zariešen *p.p.* salvato
zariešit *v.* salvare
zaria(e)s *int.* davvero, veramente
zariban *p.p.* grattugiato
zaribat *v.* grattugiare
zariešen *p.p.* salvato
zarieza *f.* scanalatura, taglio, intaglio, incisione
zariezan *p.p.* tagliuzzato
zariezat *v.* tagliuzzare, intagliare, incidere (*zariežen, zariezu, zariež/zariežta*)
zariezen *p.p.* intagliato
zariežen *p.p.* tagliuzzato
zàrja *f.* raggio (*zàrje sonca=raggi di sole*)
zàrje *n.* alba
zarjoviat *v.* arrugginire (*zarjovèjen, zarjovèu*)
zarjoviet *v.* arrugginire (*zarjovìn o zarjovèjen, zarjovìu o zarjovèu*)
zarjovjèn *p.p.* arrugginito
zarjút *p.p.* urlato
zarjút *v.* urlare, gridare (*zarjùjen, zarjù, zarjùj/zarjùjta*)
zàrk *m.* raggio
zárna *f.* granello, chicco, granulo, acino
zárna *f.* pochezza, pizzico, presa
zárnje *n.* granellame
zárno *n.* granello, chicco, pizzico, presa (*no zárno solì=un pizzico (presa) di sale*)
zarobit *v.* orlare (*zaròben, zaròbu*)
zarobjén *p.p.* orlato
zaròbjen *p.p.* ritorto, imbranato, duro di cervice
zaročén *p.p.* ordinato
zaročit *v.* ordinare
zaròusat *v.* rintronare
zarùkan *p.p.* rinbecillito
zarùkat *v.* rinbecillire
zarumeniet *v.* ingiallire (*zarumenèjen, zarumenèu, zarumenì/zarumenìta*)
zarusiet *v.* bruneggiare (*zarusèjen, zarusèu, zarusì/zarusìta*)
zasà *av.* per ora
zasàda *av.* per ora
zasadit *v.* piantare (*molto*)
zasajén *p.p.* piantato, seminato
zasarbiet *v.* prudere (*zasarbìn, zasarbìu/zasarbìela/zasarbìelo o zasarbèu, zasarbì/zasarbìta*)
zasàrkan *p.p.* succhiato
zasàrkat *v.* succhiare (*degli animali*)
zasàrkint *v.* ciucciare (*zasàrknen, zasàrknù, zasàrkin/zasàrkinta*)
zasarknìt *v.* ciucciare (*zasàrknen, zasàrknù, zasàrkni/zasarknìta*)
zascàn *p.p.* urinato, pisciato
zascàt *v.* urinare (*zascèien o zascèian, zascàu, zascèi/zascèita*)
zascèpit *v.* spaccare la legna (*zascèipen, zascèipu o zascèpiu, zascèip/zascèpita*)
zaseč *v.* tagliare (*a pezzi*); *zasièčen, zasièku*)
zasèka *f.* grasso (*rancido di maiale da sotto il ventre*)
zasekàt *v.* spaccare, tagliare (*zasièkan o zasièčen, zasièku, zasièk/zasekàjta*)
zasekat *v.* tagliare (*in pezzi la legna*) (*zasièkan o zasièčen, zasièku*)
zasèžen *p.p.* giurato
zasežt *v.* giurare (*zasèžen, zasègu*)
zashàjat *v.* giungere, radunarsi
zasiaka *f.* grasso (*particolare della pancia del maiale*)
zasièč *v.* spezzettare, tagliare (*a pezzi*); (*zasièčen, zasièku, zasièč/zasecìta*)
zasièčen *p.p.* tagliuzzato
zasièčeno *av.* concisamente, stringato, sinteticamente, secco
zasièka *f.* grasso (*rancido di maiale da sotto il ventre*)
zasièkat *v.* spaccare, tagliare (*zasièkan o zasièčen, zasièku, zasièk/zasekàjta*)
zasièčan *p.p.* ombroso, annubiato (*sienčna*)
zasièčat *v.* fare ombra, annuvolarsi

- zasieren** *p.p.* rappreso
zasiert *v.* fare il formaggio (*zasieren, zasieru, zasier/zasierta*)
zasijàn *p.p.* risplendente
zasijàt *v.* brillare (*zasijen o zasèjen, zasjàu*)
zasìkan *p.p.* spruzzato
zasikàt *v.* spruzzare (*zasìkan o zasìčen, zasìku*)
zasikint *v.* schizzare (*zasiknen, zasiknu, zasikin/zasikinta*)
zasiknìt *v.* schizzare (*zasiknen, zasiknu, zasikni/zasiknita*)
zasìknjen *p.p.* schizzato
zasilen *p.p.* forzato, imposto (*zasiljena*)
zasiljen *p.p.* forzato
zasilt *v.* insistere, imporre, forzare (*zasilen, zasilu*)
zasìsan *succhiato*
zasìsat *v.* succhiare (*iniziare a*)
zasìtan *p.p.* saziato
zasìtat *v.* saziare
zasiviet *v.* diventare grigio, incanutire (*zasivèjen, zasivèu*)
zasjàn *p.p.* brillato
zasjàn *p.p.* seminato
zasjàt *v.* seminare (*zasejen, zasjàu, zasej/zasèjta*)
zaskarbiet *v.* affrettarsi, preoccuparsi, premurarsi (*zaskarbin, zaskarbèu*)
zaskàrbjen *p.p.* irritato
zaskrijen *p.p.* nascosto
zaskrìt *p.p.* nascosto
zaskrìt *v.* nascondere (*zaskrìjen, zaskrìu*)
zaskrivàt *v.* nascondere
zaskùben *p.p.* spennato, cardato
zaskùbit *v.* spennare, cardare (*zaskùben, zaskùbu, zaskùb/zaskùbta*)
zaskùbst *v.* spennare, cardare (*zaskùben, zaskùbu, zaskùb/zaskùbta*)
zaskùšan *p.p.* inventato
zaskùšat *v.* inventare
zaslàdkàn *p.p.* addolcito
zaslàdkàt *v.* addolcire
zaslàfsan *p.p.* peggiorato, indebolito
zaslàfsat *v.* peggiorare, indebolire
zaslànìt *v.* salare
zaslànjen *p.p.* salato
zaslavìet *v.* peggiorare, indebolire (*zaslavèjen, zaslavèu, zaslavi/zaslavita*)
zaslavjén *p.p.* peggiorato, indebolito
zasledìt *v.* trovare la traccia
zasledjén *p.p.* scovato
zaslepìt *v.* accecare
zaslepjèn *p.p.* accecato
zaslùžak *m.* guadagno, ricavo, retribuzione
zaslùžek *m.* guadagno, ricavo, retribuzione (*zaslùžka*)
zaslùžen *p.p.* guadagnato
zaslužìt *v.* guadagnare (*zaslùžen*)
zasmardìat *v.* puzzare (*zasmardìn, zasmardèu*)
zasmardìet *v.* puzzare (*zasmardìn, zasmardèu*)
zasmardjén *p.p.* diventato pozzolente
zasmehovànje *n.* derisione, beffa, canzonatura, burla, disprezzo, spregio
zasmehovàt *v.* deridere, canzonare, burlare, dispregiare
zasmodìt *v.* bruciacchiare
zasmodjèn *p.p.* bruciacchiato
zasmojèn *p.p.* bruciacchiato
zasolìt *v.* salare
zasoljén *p.p.* salato
zasopàt *v.* respirare
zasopjén *p.p.* trafelato
zasòpst *v.* respirare (*zasopèn, zasòpu o zasopù, zasòp/zasopàjta*)
zaspàn *a.* addormentato
zaspanik *m.* dormiglione (*zaspanica*)
zaspaniuka *f.* dormigliona
zaspanivac *m.* dormiglione (*zaspanivca*)
zaspanjèuka *f.* dormigliona
zaspàt *v.* addormentarsi (*zaspian, zaspàu, zaspì/zaspita*)
zaspèč *v.* arrostitire cuocere (*zaspèčèn, zaspèku, zaspèc/zaspècìta*)
zaspèčèn *p.p.* arrostito, cotto
zaspivàt *v.* stare per addormentarsi
zasprìcan *p.p.* irrorato
zasprìcat *v.* irrorare
zasràt *v.* defecare (*sporcando*) (*zasèrjen, zasru, zaser/zaserita*)
zastàjat *v.* rimanere indietro (*zastoìn*)

- o *zastàjan*, *zastàu* o *zastù* o *zastàvu*)
zastàkint *v.* infilare (*zastàknen*, *zastàknu*, *zastàkin/zastàkinta*)
zastàknit *v.* infilare (*zastàknen*, *zastàknu*, *zastàknì/zastàknita*)
zastàn *p.p.* fermato, trattenuto, rimasto
zastàrgan *p.p.* stracciato
zastargàt *v.* scrostare, grattare (*zastàržen*, *zastàrgu*, *zastàrh/zastargita*)
zastàrgat *v.* stracciare (*zastàržen*, *zastàrgu*, *zastàrh/zastargita*)
zastariet *v.* invecchiare (*zastarìn*, *zastarèu*, *zastari/zastarita*)
zastàržen *p.p.* scrostato, grattato
zastàt *v.* restare (*indietro*) (*zastòjn*, *zastàu* o *zastu*, *zastùoj/zastùojta*)
zastàuljan *p.p.* collocato
zastàuljat *v.* collocare
zastejât *v.* mettere lo strame (*zastèjen*, *zastèju*, *zastèj/zastejâjta*)
zastèjen *p.p.* stramato messo lo strame
zastìkan *p.p.* infilato, trapuntato
zastìkât *v.* infilare, trapuntare (*zastìkan*, *zastìku*, *zastìk/zastìkâjta*)
zastìkint *v.* infilare (*zastìknen*, *zastìknu*, *zastìkin/zastìkinta*)
zastìknit *v.* infilare (*zastìknen*, *zastìknu*, *zastìknì/zastìknita*)
zastìsint *v.* restringere (*zastìsnen*, *zastìsnu*, *zastìsin/zastìsinta*)
zastìsnit *v.* restringere (*zastìsnen*, *zastìsnu*)
zastìsnjen *p.p.* ristretto
zastòkan *p.p.* farfugliato
zastòkat *v.* farfugliare, gemere, lamentarsi, parlare a fatica
zastònj gratis
zastòpan *p.p.* esperto (*zastòpna*)
zastopit *v.* comprendere, capire (*stòpnen*, *stòpnu*, *stopi/stopita*) *se zastopeš ku muš tu pezo=compredi come l'asino nella pesa (ted.)*
zastòpjen *p.p.* esperto
zastòpnjen *p.p.* compreso, esperto
zastòpnost *f.* comprensione
zastràšen *p.p.* spaventato
zastràšt *v.* spaventare (*zastràšen*, *zastràšu*, *zastràš/zastràšta*)
zastchèjan *p.p.* sparato
zastrejât *v.* sparare (*zastchèjan*, *zastchèju*, *zastchèj/zastrejâjta*)
zastrelit *v.* sparare
zastreljèn *p.p.* sparacchiato
zastrijàn *p.p.* stregato
zastrohniet *v.* imputridire, marcire (*zastrohnèjen*, *zastrohnèu*, *zastrohnèj/zastrohnita*)
zastrohnit *v.* marcire, imputridire (*zastrohnèjen*, *zastrohnèu*, *zastrohnèj/zastrohnita*)
zastrohnjén *p.p.* marcio
zastroit *v.* riparare, aggiustare (*zastrojèn*, *zastroju*, *zastroj/zastroita*)
zastrupiet *v.* avvelenare (*zastrupìn* o *zastrupèjen*, *zastrupìu* o *zastrupèu*)
zastrupjén *p.p.* avvelenato
zastùljen *p.p.* aggiunto, cucito
zastùlt *v.* aggiungere (*zastùlen*, *zastùlu*)
zasùkan *p.p.* trascinato, strattonato
zasùkat *v.* trascinare, strattinare
zasušit *v.* asciugare
zasušjén *p.p.* asciugato, asciutto
zasút *p.p.* fracassato, rotto
zasút *v.* fracassare, rompere, demolire, rovesciare (*zasùjen*, *zasù*, *zasùj/zasùjta*)
zasuvât *v.* scrollare
zasvetit *v.* illuminare (*zasvetìn*, *zasvetiù*, *zasveti/zasvetita*)
zasvietit *v.* illuminare (*zasvieten*, *zasvietu*, *zasviet/zasvietta*)
zašagatàn *p.p.* solleticato
zašagatât *v.* fare solletico
zašaràufan *p.p.* avvitato (*ted.*)
zašaràufat *v.* avvitare (*ted.*)
zaščapiet *v.* essere amaro (*improvvisamente*)
zaščàrkat *v.* gorgheggiare (*una volta*)
zaščergetât *v.* gorgheggiare
zaščipan *p.p.* pizzicato
zaščipât *v.* pizzicare
zaščipint *v.* pizzicare (*zaščipnen*, *zaščipnu*, *zaščipin/zaščipinta*)
zaščipnit *v.* pizzicare (*zaščipnen*, *zaščipnu*, *zaščipnì/zaščipnita*)
zaščipnjen *p.p.* pizzicato
zaščipàvat *v.* pizzicare

(*zaščipùjen o zaščipàvan, zaščipàvu, zaščipàvi/zaščipàvta*)

zaščipovàt *v.* pizzicare (*zaščipùjen, zaščipùvu, zaščipùvi/zaščipuvàjta*)

zaščipùvat *v.* pizzicare (*zaščipùjen o zaščipùvan, zaščipùvu, zaščipùvi/zaščipuvàjta*)

zaščurìet *v.* zampillare (*zaščurìn, zaščurèu*)

zašerìt *v.* allargare, espandere

zašìjen *p.p.* cucito

zašìt *p.p.* cucito

zašìt *v.* cucire (*zašìjen, zašìu*)

zašivàn *p.p.* cucito

zašivàt *v.* cucire

zaškàrban *p.p.* cariato

za škérc *av.* per scherzo

za škòdo *av.* per danno, a danno

zaškòdvan *p.p.* rovinato

zaškòdvat *v.* nuocere, rovinare, danneggiare

zaškriban *p.p.* scarabocchiato

zaškribat *v.* scarabocchiare

zašlèudran *p.p.* svergognato, diventato stolto

zašlèudrat *v.* diventare stolto

zašlùža *f.* guadagno

zašlùžen *p.p.* guadagnato

zašlùžit *v.* guadagnare (*zašlùžen, zašlùžu*)

zašmàrkan *p.p.* sporco di moccio

zašmàrkat *v.* smocciare (*sporcando*)

zašmàrkjan *p.p.* sporco di moccio

zašmàrkjat *v.* smocciare (*sporcando*)

zašpàlit *v.* frenare (*zašpàlen, zašpàlu, zašpàl/zašpàlita*)

zašpàran *p.p.* risparmiato

zašpàrat *v.* risparmiare

zašpìkan *p.p.* appuntito

zašpìkàt *v.* appuntire

zašpìkìnt *v.* attaccare, agganciare

zašpìkìnit *v.* attaccare, agganciare

zašpìknjen *p.p.* attaccato, agganciato

zašpìkàvat *v.* appuntare

zašpìkovàt *v.* appuntare

zašpìkùvat *v.* appuntare

zašpìlat *v.* sperperare (*nel gioco*); (*ted.*)

zašpotovàn *p.p.* svergognato (*ted.*)

zašpotovàt *v.* svergognare (*ted.*)

zašpotàvat *v.* svergognare (*ted.*)

zašpotovàt *v.* svergognare (*ted.*)

zašpotùvat *v.* svergognare (*ted.*)

zaštàkan *p.p.* stuzzicato, sobillato, aizzato

zaštakàt *v.* aizzare (*le persone*)

zaštàrkan *p.p.* irrorato, asperso, spruzzato

zaštàrkat *v.* irrorare, aspergere, spruzzare

zaštàrkìnt *v.* spruzzare (*zaštàrknen, zaštàrknu, zaštàrkin/zaštàrkinta*)

zaštàrkìnit *v.* spruzzare (*zaštàrknen, zaštàrknu, zaštàrkni/zaštàrknita*)

zaštàrkñjen *p.p.* spruzzato

zaštìet *p.p.* contato, sommato, addizionato

zaštìet *v.* contare, sommare, addizionare (*zaštèjen, zaštèu, zaštèj/zaštèjta*)

zaštìman *p.p.* valutato

zaštìmat *v.* valutare

zaštòkan *p.p.* trafitto

zaštòkat pulènto *figgere la polenta* (*prima di versarla sul paiuolo*)

zaštòkat *v.* figgere

zaštòkìnt *v.* pestare (*col mestolo*) (*zaštòkìnt pulènto = finire di mestolare la polenta*); (*zaštòknen, zaštòknu, zaštòkin/zaštòkinta*) *pestare*

zaštòkìnit *v.* pestare *col mestolo*; (*zaštòkìnit pulènto = finire di mestolare la polenta*); (*zaštòknen, zaštòknu, zaštòkni/zaštòknita*)

zaštòknjen *p.p.* pestato

zaštràfan *p.p.* maledetto (*ted.*)

zaštràfat *v.* maledire (*ted.*)

zaštrijàt *v.* stregare

zaštrìnkan *p.p.* allacciato, ingarbugliato

zaštrìnkat *v.* allacciare, legare (*con la corda*)

zaštùljen *p.p.* congiunto

zaštùljnjak *m.* congiunzione

zaštùlt *v.* congiungere (*zaštùljen, zaštùlu*)

zašuàrkat *v.* frustare

zašuàrkìnt *v.* frustare (*zašuàrknen, zašuàrknu, zašuàrkin/zašuàrkinta*)

- zašuarknìt** frustare (zašuarknèn, zašuàrknu, zašuarknì/zašuarknìta)
- zašùjan** *p.p.* accarezzato
- zašujàt** *v.* accarezzare
- zašùkan** *p.p.* trascinato, stratonato
- zašùkat** *v.* trascinare, stratonare, strisciare
- zašumìet** *v.* rumoreggiare (zašumìn, zašumèu)
- zašumjèn** *stormito* mormorato
- zašùorkan** *p.p.* frustato
- zašùorkat** *v.* frustare, sventagliare (*la frusta*)
- zàt** *cong.* dietro, di dietro
- zatàbo** *p.* con te
- zatàcan** *p.p.* sminuzzato
- zatacàt** *v.* sminuzzare
- zatačèn** *p.p.* rotolato
- zatačìt** *v.* rotolare (zatačìn, zatačìu, zàtačì/zatačìta)
- zataìt** *v.* spergiare, giurare, rinnegare (zataìn, zataìu, zataì/zataìta)
- zatàja** *f.* rinnegamento
- zatajànje** *n.* abnegazione
- zatàjat** *v.* rinnegare, spergiare
- zatajèn** *p.p.* giurato, spergiato
- zatajén** *p.p.* rinnegato, negato
- zatàjen** *p.p.* sciolto
- zatajìt** *v.* negare, rinnegare (zatajìn, zatajìu, zatajì/zatajìta)
- zatàjìt** *v.* sciogliere (zatàjen, zatàju, zatàjì/zatàjìta)
- zatàjt** *v.* sciogliere (zatàjen, zatàju, zatàj/zatàjta)
- zàtak** *m.* tappo, turacciolo
- zatakàn** *p.p.* attaccato
- zatakàt** *v.* attaccare
- zatàkint** *v.*appare (zatàknèn, zatakìnù, zatakìn/zatakìnìta)
- zatakniìt** *v.* chiudere (zatàknèn, zatakìnù, zatakìn/zatakìnìta)
- zatàknjen** *p.p.* tappato, chiuso
- zatalàžen** *p.p.* consolato, calmato, placato
- zatalàžt** *v.* consolare, calmare, placare (zatalàžèn, zatalàžù, zatalàš/zatalàšta)
- zatamnìet** *v.* rabbuiarsi (zatamnìn o zatamnèjen, zatamnèu)
- zatomòrjen** *a.* istupidito, imbambo-
- lato
- zatančén** *p.p.* assotigliato
- zatančìt** *v.* assotigliare (zatančìn o zatančèjen, zatančìu o zatančèu, zatànčì/zatančìta)
- zatarđìet** *v.* confermare, indurire (zatarđìn, zatarđèu, zatarđì/zatarđìta)
- zatarhliet** *n.* marcire (zatarhlièjen, zatarhlièu, zatarhli/zatarhliita)
- zatè** *p.* per te
- zatègi** *m.* fascio (*di fieno o d'erba*); (zatègja)
- zatègint** *v.* legare (zatègnèn, zatègnu, zatègin/zatèginta)
- zatègnit** *v.* legare (*stringendo*); (zatègnèn, zatègnu, zategìn/zategìnta)
- zatègnjen** *p.p.* tirato
- zategnjàvat** *v.* stringere (zategnjàvan o zategnjùjen, zategnjàvu)
- zategnjovàt** *v.* stringere (zategnjùjen, zategnjùvu)
- zategnjùvat** *v.* stringere (zategnjùjen, zategnjùvu)
- zategàvat** *v.* tirare, stringere (zategàvan o zategùjen, zategàvu, zategàvi/zategàvta)
- zategovàt** *v.* tirare, stringere (zategùjen, zategùvu, zategùvi/zateguvàjta)
- zategùvat** *v.* tirare, stringere (zategùvan o zategùjen, zategùvu, zategùvi/zateguvàjta)
- zatèsan** *p.p.* disgrossato, scolpito
- zatesàt** *v.* squadrare i tronchi, scolpire con l'accetta, disgrossare
- zatèsint** *v.* tirare, tendere (zatèsnèn, zatèsnu, zatèsìn/zatèsìnta)
- zatèsnit** *v.* tirare, tendere (zatèsnèn, zatèsnu, zatèsnì/zatesnìta)
- zatèsnjen** *p.p.* tirato, tesò
- zateškàn** *p.p.* soppesato
- zateškàt** *v.* soppesare
- zatiegat** *v.* tirare (*con forza*)
- zatierjan** *p.p.* riscosso, esatto
- zatierjat** *v.* fare i conti, esigere (zatierjan, zatierju, zatier(i)/zatierta)
- zatican** *p.p.* tamponato
- zaticàt** *v.* tamponare (zatican o zaticèn, zaticu, zatic/zaticàjta)
- zatican** *p.p.* palpato

- zatìpat** *v.* palpare
zatisìnt *v.* stipare (*zatisnen, zatisnu, zatisin/zatisinta*)
zatiska *f.* durone
zatiskan *p.p.* compresso, premuto, spinto, pressato
zatislàt *v.* comprimere, premere, spingere, pressare (*aggiungendo materiale*)
zatisìnt *v.* stipare (*zatisnen, zatisnu, zatisin/zatisinta*)
zatisnjen *p.p.* stipato
zatisnit *v.* comprimere (*zatisnen, zatisnu, zatisni/zatisnita*)
zatisčàt *v.* stringere, tenere stretto (*zatisčìn, zatisčù, zatisč/zatisčàjta*)
zatisčèn *p.p.* stretto
zatlačìt *v.* comprimere, appiattire, schiacciare
zatlačjèn *p.p.* appiattito, compresso, schiacciato
zatòčen *p.p.* versato
zatočìt *v.* versare (*zatòčen, zatočù, zatoč(i)/zatočita*)
zatolàžen *p.p.* consolato, confortato
zatolàžt *v.* consolare, confortare (*zatolàžen, zatolàžu, zatolàž/zatolàžta*)
zatòžen *p.p.* condannato
zatožìt *v.* condannare, farsi causa (*zatòžen, zatòžu*)
zatrebit *v.* pulire, rastrellare i prati (*zatrebìn, zatrebìu, zatrebi/zatrebita*)
zatriebit *v.* rastrellare, ripulire (*zatrieben, zatriebu, zatriep/zatrebita*)
zatriebjen *p.p.* rastrellato, ripulito
zatrèpan *p.p.* sbattuto
zatrepàt *v.* sbattere
zatesàt *v.* scuotere, spargere
zatrèsen *p.p.* sparpagliato, sparso
zatrèsint *v.* colpire (*zatrèsnen, zatrèsnu, zatrèsin/zatrèsinta*)
zatrèsnit *v.* colpire (*zatrèsnen, zatrèsnu, zatrèsni/zatresnita*)
zatrèst *v.* tremare, scuotere, spargere (*zatrèsen, zatrèsu, zatrès/zatresita*)
zatrèsen *p.p.* scosso, tremato, sparso
zatriebjen *p.p.* rastrellato
zatriesketàt *v.* tuonare (*in continuazione*)
zatriešint *v.* fulminare, folgorare (*zatriešnen, zatriešnu, zatriešin/zatriešinta*)
zatriešnit *v.* fulminare, folgorare (*zatriešnen, zatriešnu, zatriešni/zatriešnita*)
zatriešnjen *p.p.* fulminato, folgorato
zatròsen *p.p.* sparso
zatosit *v.* spargere (*zatròsen, zatròsu, zatròs/zatrosita*)
zatròštan *p.p.* consolato
zatròštat *v.* consolare, rincuorare, confortare
zatrùcan *p.p.* minacciato
zatrucàt *v.* diffidare, minacciare, imporre
zatrudìt *v.* stancare
zatrudjèn *p.p.* stancato
zatùa ki *cong.* per
zatùa(o) *cong.* per questo
zatùc *v.* battere, inchiodare (*zatùčen, zatùku, zatùc/zatucita*)
zatùčen *p.p.* battuto, inchiodato
zatakàt *v.* inchiodare
zatulìt *v.* ululare (*zatùlen, zatùlu*)
zatùljen *p.p.* cocciuto, rimbambito
zatùo ki *cong.* per
zatùo(a) *cong.* perciò, per cui, di conseguenza, dunque, quindi, pertanto
zauđàn *a.* impazzito, matto, dedito
zauđàn *a.* infatuato
zauèčen *p.p.* sgridato
zauèkàt *v.* gridare (*zauèčen, zauèku, zauèč/zauèkàjta*); (*zauèkàt na usè kràje (na usè strani)=gridare da tutte le parti*)
zauèkint *v.* gridare (*zauèknen, zauèknu, zauèkin/zauèkinta*)
zauèknit *v.* gridare (*zauèknen, zauèknu, zauèkni/zauèknita*)
zaugrìet *p.p.* scaldato (*i breve*)
zaugrìet *v.* scaldare (*zaugrèjen, zaugrèu, zagrèj/zagrèjta*)
zauhàn *p.p.* tirato per le orecchie
zauhàt *v.* tirare le orecchie
zauít *p.p.* avvolto, ritorto
zauít *v.* avvolgere (*zauìan, zauìu, zauì/zauìta*)
zaulačìt *v.* tirare (*zauliečen, zaulieku, zaulieč/zauliečita*)
zaulèč *v.* stiracchiare (*zauliečen, za-*

- ulieku, zaùlieč/zaulecità)*
zaulieč *v.* tirare (*zauliečen, zaulieku, zaulieč/zaulecità)*
zauòj ki *per via di*
zauòj tegà *cong.* perciò
zauòj *cong.* perchè
zauòjak *m.* nodo (*zauòjka*)
zauòjo *cong.* per via di
zauòj(o) Božò *int.* per amor di Dio (*per volere di Dio*)
zauòj tegá *cong.* perciò, pertanto, per cui, per la qual cosa
zauòzen *p.p.* condotto
zauozìt *v.* guidare, condurre (*zauòzen, zauòzu, zauòs/zauozità)*
zauòp *m.* fiducia
zauòpan *a.* disperato
zauòpat *v.* disperare
zauriet *p.p.* bollito
zauriet *v.* bollire (*zaurèjen, zaurèu*)
zauriskàt *v.* fare il verso juhuhuj (*zaurišcen, zaurisku*)
zauriskint *v.* gridare di gioia (*zaurišcen, zaurisku, zauriškin/zauriskinta*)
zaurisknit *v.* gridare di gioia (*zaurišcen, zaurisku, zauriskni/zaurisknità)*
zaušınca *f.* schiaffo (*dietro la testa, le orecchie*)
zauzemat *v.* prendersela (*zauzamen, zauzèu, zauzàm/zauzamità); (la u sempre semimuta)*
zauzèt *v.* conquistare, prendersela (*zauzamen, zauzèu*)
zaužìt *v.* godere
zavàjak *m.* grumo (*anche di fieno o d'erba*) (*zavàjka*)
zavalit kruh *v.* impastare
zavalit *v.* impastare, rotolare (*zavalit fužàco=impastare la focaccia*)
zavàljen *p.p.* impastato
zavàm *p.* con voi
za vàm *p.* con voi
zavàržat *v.* abbandonare, rinnegare, ripudiare, respingere, disconoscere (*zavàržan, zavàrgu*)
zavàržen *p.p.* abbandonato rinnegato
zavàržen *p.p.* malformato
zavaržen *p.p.* rinnegato
zavèčen *p.p.* masticato
zavečìt *v.* masticare (*zavèčen, zavèču, zavèč/zavečità)*
zavènčen *p.p.* eterno (*zavènčna*)
zavèza *f.* attaccamento, affezione
zavèza *f.* impedimento
zavèza *f.* legaccio, fasciatura, legame, ordine, interdipendenza
zavèzan *p.p.* legato
zavezàt *v.* legare, collegare, fasciare (*zavèžen, zavèzu, zavèš/zavezàjta*)
zavezàvat *v.* legare
zavezovàt *v.* legare
zavezùvat *v.* legare
zavèžen *p.p.* legato
zavìedan *p.p.* scoperto, cosciente
zavìeden *p.p.* conscio, consapevole
zavìedet *v.* venire a sapere, scoprire, risapere (*zavìen, zavìedu*)
zavìednost *f.* coscienza, consapevolezza
zavìhan *p.p.* ripiegato, storto
zavìhàt *v.* storcere, ripiegare (*zavìhùjen, zavìhu, zavìh/zavìhàjta*)
zavìhàvac *m.* piccola tromba d'aria (*zavìhàvca*)
zavìhint *v.* rimboccare
zavìhnit nùas *v.* offendersi (*zavìhnen, zavìhnu*)
zavìhnit nùos *v.* arricciare il naso, offendersi
zavìhnit rokàve *v.* mettersi d'impegno
zavìhnit *v.* arricciare (*zavìhnen, zavìhnu*)
zavìhnit *v.* rimboccare (*zavìhnen, zavìhnu*); (*zavìhnit rokave=rimboccare le maniche*)
zavìhnit *v.* ritorcere (*zavìhnen, zavìhnu*)
zavìhnjen *p.p.* rimboccato, arricciato
zavìhàvat *v.* storcere, ripiegare, (*zavìhàvan o zavìhùjen, zavìhàvu, zavìhàvi/zavìhàvta*)
zavìhovàt *v.* storcere, ripiegare (*zavìhùjen, zavìhùvu, zavìhùvi/zavìhùvàjta*)
zavìhùvat *v.* storcere, ripiegare (*zavìhùjen, zavìhùvu, zavìhùvi/zavìhùvàjta*)

- zavijàt** *v.* avvolgere, raggirare
zavijànjen *raggiro* astuzia
zavijen *p.p.* avvolto, avvitato
zavišan *p.p.* assicurato, avvisato (*ted.*)
zavišat *v.* assicurare, avvisare, affermare (*ted.*)
zavít *p.p.* avvolto
zavìt *v.* avvitare (*zavìan, zavìu*)
zavrèc *v.* rinnegare (*zavàržen, zavàrgu, zavàrš/zavarzita*)
zavuòjak *m.* nodo (*zavuòjka*)
zadzrejät *v.* maturare
zadzrelìet *v.* maturare (*zadzrelìn o zadzrèjen, zadzrelìu zadzrelèu*)
zadzrielt *v.* maturare (*zadzrelìn o zadzrèjen, zadzrelìu, zadzrelèu*)
zadzriét *p.p.* maturato
zadzriet *v.* maturare (*zadzrèjen, zadzrèu, zadzrèj/zadzrèjta*)
zazeleniet *v.* verdeggiare (*zazelenìn o zazelenèjen, zazelenìu o zazelenèu*)
zazìban *p.p.* cullato
zazibàt *v.* cullare
zazìdan *p.p.* edificato
zazidàt *v.* edificare
zazjàn *p.p.* imbambolato
zazjàt *v.* guardare a bocca aperta
zaznàt *v.* venir a conoscere
zazòba *f.* ascesso dentale
zazobàn *p.p.* mangiato
zazobàt *v.* mangiare
zazòbca *f.* ascesso dentale
zazòbinca *f.* ascesso dentale
zazorìet *v.* giungere a maturazione (*zorìn o zorèjen, zorèu, zori/zorìta*)
zazorjèn *p.p.* maturato
zazvèznit *v.* rimboccare (*zazvèznen, zazvèznu, zazvèzin/zazveznìta*); (*zazvèzin rokàve an začìn dielat=rimbocca le maniche e incomincia a lavorare*)
zazvizgàt *v.* fischiare (*zazvizgen, zazvizgu, zazvizgi/zazvizgàjta*)
zazvizgìnt *v.* fischiare (*zazvizžen, zazvizgu, zazvizgin/zazvizgìnta*)
zazvizgnit *v.* fischiare (*zazvizžen, zazvizgu, zazvizgni/zazvizgnìta*)
zažàgan *p.p.* segato
zažàgat *v.* segare
zažegnjàvat *v.* benedire (*zažegnjàvan, zažegnjàvu, zažegnjàvi/zažegnjàvta*)
zažegnjobàt *v.* benedire (*zažegnjobèn, zažegnjobùu, zažegnjobùvi/zažegnjobùvta*)
zažegnjobat *v.* benedire (*zažegnjobàn, zažegnjobùu, zažegnjobùvi/zažegnjobùvta*)
zaželièet *v.* desiderare (*zaželìn o zaželèjen, zaželìu o zaželèu*)
zaželjén *p.p.* desiderato
zažènìt *v.* scacciare (*zažènen, zažènu*)
zažgàn *p.p.* bruciato arso, carbonizzato, combusto
zažgàt *v.* bruciare, incenerire, cuocere troppo (*zažgèn, zažgàu*)
zaživìet *v.* rivivere risorgere (*zaživìn, zaživèu*)
zažmàgan *p.p.* disprezzato (*ted.*)
zažmàgat *v.* biasimare, contraddire, disprezzare (*ted.*)
zažulìt *v.* succhiare, suggerire, cucciare (*žulèn, žùlu, žùl/žulìta*)
zažùljen *p.p.* succhiato
zbàsàt *v.* scaricare
zbàudan *a.* spiegazzato
zbàudat *v.* arricciare
zbàzgan *a.* stuzzicato
zbàzgat *v.* stuzzicare
zbelia(e)t *v.* decolorare (*zbelìn, o zbelèjen, zbelìu o zbelèu*)
zbeljén *a.* scolorito
zbèrjat *v.* raccogliere insieme (*zbèran, zbèru, zbèr/zbèrta*)
zbìera *f.* raccolta, scelta
zbìeranje *n.* raccolta
zbìerat *v.* raccogliere (*assieme*); (*zbèran, zbèru, zbèr/zbèrta*)
zbìerka *f.* raccolta
zbijjàt *v.* inchiodare
zbušén *p.p.* diventato sordo
zbušìet *v.* diventare sordo (*zbušèjen, zbušèu*)
zbledìet *v.* impallidire (*zbledìn o zbledèjen, zbledìu o zbledèu, zbledì/zbledìta*)
zbledìt *v.* sbiadire (*zbledìn o zbledèjen, zbledìu o zbledèu*)
zbledjén *a.* sbiadito
zblèkan *a.* rattoppato
zblekàt *v.* rattoppare
zbleščìt *v.* scintillare (*zbleščìn o zbleščèjen, zbleščèu*)

- zbleščjèn** *p.p.* scintillato
zbliskint *v.* lampeggiare
(zblisknen o zblisknùjen, zblisknu, zbliskin/zbliskinta)
zblisknit *v.* lampeggiare
(zblisknen o zblisknùjen, zblisknu, zbliskni/zblisknita)
zblìžan *p.p.* avvicinato
zblìžat *v.* avvicinare
zblùnkàn *p.p.* sbattuto
zblùnkàt *v.* sbattere
zbòcan *p.p.* punto
zbòcat *v.* pungere
zbodèn *p.p.* spinato
zboliet *v.* ammalarsi *(zbolìn o zbolèjen, zbolèu)*
zboliet *v.* prendere un dolore *(zbolìn o zbolèjen, zbolèu)*; *(mèj zbolìela ròka=ho preso un dolore alla mano)*
zboljèn *p.p.* dolorante
zborš *m.* spazzola
zbòst *v.* pungere *(zbodèn, zbòdu, zbòd/zbodìta)*
zbotonàn *p.p.* sbottonato
zbotonàt *v.* sbottonare
zbràn *p.p.* piegato, raccolto, scelto
zbrànje *n.* raccolta, scelta
zbràn *p.p.* raccolto
zbràt *v.* raccogliere *(in fascio, insieme)*; *(zberèn, zbràu, zber/zberìta)*
zbràt kùpe=raccogliere assieme
zbràt *v.* scegliere *(zberèn, zbràu, zber/zberìta)*
zbrèukat *v.* tossire *(rumorosamente)*
zbrìncja *f.* strumento per il trasporto *(delle foglie e del fieno)*
zbrìsan *p.p.* cancellato
zbrìsat *v.* cancellare
zbrìšen *p.p.* cancellato
zbrìšt *v.* pulire *(zbrìšen, zbrìsu, zbrìš/zbrìšta)*
zbrít *p.p.* raso
zbrít *v.* radere *(zbrìen, zbrìu, zbrì/zbrìta)*
zbrufadòr *m.* annaffiatoio *(zbrufadòrja)*
zbrùsen *p.p.* scaraventato *(in disordine)*
zbrusit *v.* mettere in disordine, sparpagliare *(zbrùsen)*
- zbùagan** *int.* addio
zbùajšan *p.p.* rabbonito
zbùajšat *v.* rabbonire
zbùda *f.* sveglia
zbudìt *v.* svegliare
zbudjén *p.p.* svegliato
zbùgan *p.p.* disubbidito
zbùgat *v.* disubbidire
zbujàt *v.* svegliare *(zbudìn, zbudìu, zbudì o zbùt/zbudìta)*
zbujén *p.p.* svegliato, sveglio
zbùnkàn *p.p.* sbattuto
zbùnkàt *v.* sbattere
zbùogan *int.* addio
zbùožat *v.* impoverire, depauperare
zbùren *p.p.* sbattuto
zbùrit *v.* sbattere *(zburèn, zbùru, zbùr/zbùrta)*
zbùrjen *p.p.* sbattuto
zbùrt *v.* sbalzare fuori *(zbùren, zbùru, zbùr/zbùrta)*
zbùšt *v.* spellare, scorticare *(zbùžen, zbùžu, zbùš/zbùšta)*
zbùtan *p.p.* colpito
zbùtat *v.* colpire
zbùžen *p.p.* spellato
zbužgàt *v.* sgusciare, pelare, sbucciare, spelare
zbùžt *v.* spellare, scorticare *(zbùžen, zbùžu, zbùš/zbùšta)*
zdàrt *p.p.* sfasciato
zdàrt *v.* sfasciare
zdàržano *av.* incessantemente, ininterrottamente
zdàržat *v.* trattenere
zdebeliat *v.* ingrassare *(zdebelìn o zdebelèjen, zdebelìu o zdebelèu)*
zdebeliet *v.* ingrassare, ingrassare *(zdebelìn o zdebelèjen, zdebelìu o zdebelèu)*
zderjat *v.* sfasciare, scassare, irrompere *(zderjan e zderèn, zdrù, zder/zderìta)*
zdièt *v.* sembrare, parere *(zdìn, zdèu)*
zdigùvat *v.* alzare, sollevare, rialzare, rizzare, issare *(zdigàvan o zdigùjen, zdigàvu, zdigùvi/zdigàvta)*
zdigàvat *v.* alzare, sollevare, rialzare, rizzare, issare *(zdigùjen, zdigùvu, zdigùvi/zdiguvàjta)*

- zdigovàt** *v.* alzare, sollevare, rialzare, rizzare, issare (*zdigùjen, zdigùvu, zdigùvi/zdiguvàjta*)
- zdól** *cong.* sotto
- zdòle** *av.* dal basso
- zdolènji** *a.* inferiore
- zdòlni** *a.* inferiore
- zdràu** *n.* salute
- zdràv** *a.* sano (*zdràva*)
- zdràuje** *n.* salute
- zdraujènje** *n.* guarigione
- zdràulje** *n.* salute
- zdraunik** *m.* dottore
- zdràvet** *v.* guarire
- zdravìlo** *n.* rimedio, medicina
- zdràvit** *v.* curare
- zdràvje** *n.* salute
- zdràvjen** *a.* guarito, curato
- zdràvjet** *v.* sanare, guarire
- zdràvo** *int.* salute (*in segno di saluto*)
- zdréu** *a.* sano (*zdrìela*)
- zdréu** *a.* maturo (*zdrìela*)
- zdrìat** *v.* estirpare (*zderèn, zdru, zdèr/zderìta*)
- zdrìat** *v.* maturare (*zdrèjen, zdrèu, zdrìavi/zdrevìta*)
- zdrìet** *v.* estirpare (*zderèn, zdru, zdèr/zderìta*)
- zdrìet** *v.* maturare (*zdrèjen, zdrèu, zdrìevi/zdrevìta*)
- zdrobìt** *v.* sminuzzare, spezzettare (*con le mani*)
- zdrobjén** *p.p.* sbriciolato
- zdrùžba** *f.* associazione, lega, unione, compagnia, consorzio, sodalizio, congregazione
- zdrùžìt** *v.* unire, congiungere, collegare, riunire, raccogliere, fondere
- zdùjšan** *p.p.* allungato
- zdùjšat** *v.* allungare
- zèbst** *v.* aver freddo nei piedi, gelare (*zèbe, je zèblo*); (*impersonale*)
- zedìšce** *n.* muretto
- zèjac** *m.* coniglio (*zèjca*)
- zèje** *n.* verdura
- zèjka** *f.* coniglia
- zèjšnjak** *m.* conigliera (*loc. sing. zèjšnjace*)
- zelén** *a.* verde (*zelenà*)
- zelènac** *m.* pietra (*tipo di*)
- zeleniàt** *v.* inverdire (*zelenìn o zelenèjen, zeleniù o zelenèu*)
- zelenìca** *prato verde* (toponimo)
- zelenìet** *v.* verdeggiare (*zelenìn o zelenèjen, zeleniù o zelenèu*)
- zelenjàva** *f.* verdura
- zelènje** *n.* verdura
- zelenó** *n.* verde *colore*
- zelìeza** *n.* ferri per battere la falce (*gen. plur. zelìez*)
- zelìezan** *a.* di ferro (*zelìezna*)
- zelìezna nit** *f.* filo di ferro (*zelìezne nit(i)*)
- zèmica** *f.* terriccio
- zemjá** *f.* mondo
- zemjá** *f.* terra
- zerebé** *m.* cucciolo di cavallo
- zerebič** *m.* cucciolo di cavallo
- zét** *m.* genero
- zèuka** *f.* mela (*tipo di*)
- zgajufàn** *p.p.* imbrogliato, truffato
- zgajufàt** *v.* imbrogliare, truffare, ingannare, borseggiare
- zgamlàn** *p.p.* brontolato
- zgamlàt** *v.* brontolare
- zganìt** *v.* smuovere (*zganèn, zganù, zgan o zganì/zganìta*)
- zganje** *n.* acquavite
- zganjen** *p.p.* spostato
- zgàrban** *p.p.* rugoso
- zgàrda** *av.* con le cattive
- zgàrfan** *p.p.* sgarfato
- zgàrfat** *v.* sgarfare, rimestare
- zgàrint** *v.* distendere (*zgar-men, zgarnù, zgàrin/zgarìnta*)
- zgarmìet** *v.* cadere (*rumorosamente*) (*zgarmìn, zgarmèu, zgarmì/zgarmìta*)
- zgàrnìt** *v.* distendere, stendere (*zgar-nen, zgarnù, zgàrni/zgarnìta*)
- zgàrnjen** *p.p.* dispiegato, disteso
- zgibànje** *n.* movimento, moto, spostamento, trasferimento, passaggio
- zgibàt** *v.* smuovere
- zgìnìt** *v.* scomparire, sparire
- zgìnjat** *v.* scomparire, sparire
- zginjènje** *n.* scomparsi
- zglàdit** *v.* lisciare (*zglàden, zglàdu, zglàt/zglàdìta*)

- zglàjat** *lisciare* (zglàjan, zglàju, zglàt o zglàdi/zglàdita)
- zglàden** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
- zglàjen** *p.p.* sramato, liscio, levigato, spianato
- zglasìlo** *n.* voce, annunzio, avviso
- zglèd** *m.* sguardo
- zglìhan** *p.p.* uguagliato
- zglìhan** *p.p.* convenuto, accordato
- zlihanje** *n.* patto, accordo
- zglìhat** *v.* uguagliare, adattare (*ted.*)
- zglìhat** *v.* convenire, accordare (*ted.*)
- zglòdan** *p.p.* sfregato, raspato, raschiato
- zglodàt** *v.* sfregare, raspare, raschiare
- zgnàn** *p.p.* smosso
- zgnàt** *v.* smuovere (*zganen, zgnu, zgon/zgonita*)
- zgnjít** *p.p.* marcito
- zgnjít** *v.* marcire (*zgnjien, zgnjìu*)
- zgòdba** *f.* avvenimento, vicenda, evento, avventura, fatto, caso, episodio
- zgòdbica** *f.* avvenimento, vicenda, evento, avventura, fatto, caso, episodio
- zgodovìna** *f.* storia, vicenda, avvenimento, faccenda
- zgonit** *v.* scacciare, spingere (*zgonen, zgònu, zgòn/zgonita*)
- zgòre** *av.* dall'alto
- zgoriet** *v.* bruciare (*finire di*); (*zgorìn, zgorèu*)
- zgorjén** *p.p.* bruciato
- zgotìet** *n.* addensare, condensare, concentrare (*zgotèjen, zgotèu, zgotì/zgotìta*)
- zgotìt** *v.* condensare, addensare, raprendere, concentrare (*zgotèsten, zgotu, zgotì/zgotìta*)
- zgotìjen** *p.p.* consensato, addensato, concentrato
- zgoščènje** *n.* condensazione, concentrazione
- zgràben** *p.p.* rastrellato *vicino*
- zgràbt** *v.* rastrellare (*assieme*); (*zgraben, zgràbu*)
- zgràbst** *v.* arraffare
- zgradit** *v.* recintare
- zgradjén** *p.p.* recintato
- zgràtan** *p.p.* grattuggiato, grattato
- zgratàt** *v.* grattuggiare, grattare
- zgràužan** *p.p.* nauseante, nauseato
- zgraužat** *v.* nauseare
- zgrèben** *p.p.* scalzato
- zgrèbst** *v.* scalzare (*zgrebèn, zgrèbu, zgreb/zgrèbta*)
- zgrebusàt** *v.* rimestare, mischiare, rimescolare
- zgrèpan** *p.p.* sminuzzato con l'erpice
- zgrepàt** *v.* sminuzzare con l'erpice
- zgrešén** *p.p.* sbagliato, peccato
- zgrešit** *v.* sbagliare, peccare
- zgrevàt** *v.* riscaldare (*zgrìevan, zgrìevu, zgrèj/zgrèjta*)
- zgrìebat** *v.* rovistare (*zgrebèn, zgrèbu*)
- zgrìet** *p.p.* riscaldato
- zgrìet** *v.* riscaldare
- zgrìevat** *v.* riscaldare (*zgrìevan, zgrìevu, zgrèj/zgrèjta*)
- zgròzen** *p.p.* pentito, contrito (*zgròzna*)
- zgrozjén** *p.p.* pentito
- zgroznùost** *f.* contrizione
- zgrùntat** *v.* capire, comprendere (*ted.*)
- zgùada** *di mattina*
- zgùoda** *presto, di mattina*
- zgùba** *f.* perdita, scomparsa, danno, scapito, detrimento
- zgubìt** *v.* perdere, obortire (*di donna*)
- zgùbjat** *v.* perdere (*zgùbjan, zgubìu, zgùb/zgùbita*)
- zgùbjén** *p.p.* perduto
- zgùbljat** *v.* perdere (*zgùbljan, zgùblju, zgùbi/zgùbita*)
- zgùbljén** *p.p.* perduto
- zgùbljàvat** *v.* perdere (*zgùbljùjen, zgùbljàvu, zgùbljàvi/zgùbljàvta*)
- zgùbljovàt** *v.* perdere (*zgùbljùjen, zgùbljùvu, zgùbljùvi/zgùbljùvjàta*)
- zgùbljùvat** *v.* perdere (*zgùbljùjen, zgùbljùvu, zgùbljùvi/zgùbljùvjàta*)
- zgùcan** *p.p.* trascinato
- zgučàt** *v.* irrompere, precipitare (*con frastuono*); (*zgučìn, zgučù*)
- zgučjén** *p.p.* precipitato
- zguòblan** *p.p.* piallato

- zgùoblat** *v.* piallare
zgùoda *av.* la mattina, di mattino
zgùodan *p.p.* mattutino (*zgùodna*)
zgùodnji *a.* mattutino
zguorìt *v.* apostrofare (*ih* *zguorìt=dirle, suonarle*)
zguorìt *v.* sgridare
zhàjat *v.* giungere, arrivare
zhladjén *p.p.* raffreddato
zhlàjen *p.p.* raffreddato
zhùda *av.* con le cattive
zhùdama *av.* con le cattive
zìah *m.* sbadiglio
zibànje *n.* il cullare
zibàt *v.* cullare
zibìela *f.* culla
zìbjen *p.p.* cullato
zìd *m.* muro, parete (*gen.: od zìda o od zìdà; nom.pl.: zìdùovi*)
zìdan *p.p.* edificato, costruito
zìdan *p.p.* murato
zìdànje *n.* muratura, costruzione
zìdàr *m.* muratore (*zìdàrja*)
zìdarska žlica *f.* cazzuola
zìdàrski *p.p.* di muratore
zìdàrstvo *n.* arte muraria
zìdàt *v.* edificare, costruire
zìeden *a.* mangiato
zìeh *m.* sbadiglio
zìma *f.* inverno
zìmski *a.* invernale
zìt *m.* muro, parete (*od zìda o od zìdà pl. zìdùovi*)
zjàt *v.* guardare a bocca aperta
zjàt *v.* distrarsi, andare a zonzo
zjehànje *n.* sbadiglio
zjehàt *v.* sbadigliare
zjèzen *p.p.* stizzito
zjèzt *v.* stizzare (*zjèzen, zjèzu, zjèz/zjèzta*)
zjùh *a.* sordo
zjuhènje *n.* sordità
zjuhìat *v.* assordare (*zjuhèjen, zjuhèu*)
zjuhìet *v.* diventare sordi (*zjuhèjen, zjuhèu*)
zjuhùast *f.* sordità (*zjuhùasti*)
zjuhùost *f.* sordità (*zjuhùosti*)
zjùtra *av.* la mattina, di mattina
zjùtro *av.* di mattina
zkòlan *p.p.* discollato
zkòlat *v.* discollare
zlagànje *n.* menzogna, inganno, falsità
zlagàt *v.* mentire (*zlàžen, zlagù, zlagì/zlagàjta*)
zlasàn *p.p.* tirato per i capelli
zlasàt *v.* tirare i capelli
zlàt *a.* d'oro
zlatìna *f.* oggetti d'oro, oggetti di orificeria
zlatìnja *f.* oggetti preziosi oro
zlatìt *v.* brillare come oro, dorare
zlatjén *a.* dorato
zlatnìna *f.* orificeria, oggetti d'oro
zlatù(a) *n.* oro (*zlatà*)
zlàutan *p.p.* sbattuto
zlàutat *v.* sbattere
zlàžen *p.p.* falsato
zlègint *v.* finire a letto, ammalarsi (*zlègnen, zlègnu, zlègin/zlèginta*)
zlègnit *v.* finire a letto, ammalarsi (*zlègnen, zlègnu, zlègni/zlègnita*)
zletàt *v.* volare (*di uccelli giovani*); (*zlietan, zlietu, zliet/zletàjta*)
zletìat *v.* volare (*via*); (*zletìn, zletèu, zletì/zletìta*)
zletìet *v.* volare (*degli uccelli dal nido*); (*zletìn, zletèu, zletì/zletìta*)
zletjén *p.p.* volato
zležàt *v.* stare coricati (*zležìn, zležù, zlež/zležìta*)
zlic *av.* a diritto (*(na ròbe=a rovescio)*)
zlica *f.* cucchiaio
zlice *av.* a diritto (*na ròbe=a rovescio*)
zličit *v.* scorzare, scortecciare
zličnjaki *m.* papardelle (*tipo di*)
zliepa an zdoobra *av.* con le belle e con le buone
zliepa *av.* con le buone (*belle*)
zliepama *av.* con le belle
zlihat *v.* accordarsi
zlik *m.* slitta
zlika *f.* slitta
zlikan *p.p.* lisciato, scivolato
zlikat *v.* lisciare, pattinare (sul ghiaccio), scivolare
zlišnjaki *m.pl.* papardelle (*tipo di*)

- zlizàt** *v.* leccare (*zližen, zlizu, zliš/zlizàjta*)
zližen *p.p.* leccato
zlo zgùoda *av.* molto presto la mattina
zló *av.* molto, fortemente
zlòm *m.* rottura, frattura, strappo
zlomìt *v.* spezzare (*zlòmen, zlòmu, zlom/zlomìta*)
zlòmjen *p.p.* spezzato
zlòtan *p.p.* infeltrito
zlòtanje *n.* infeltrimento
zlòtat *v.* infeltrire
zlòžen *p.p.* sistemato
zlòžnost *f.* concordia, armonia
zlùadi *m.* diavolo (*zlùadja*)
zlùamak *int.* diavolo (*intercalare*)
zlùast kùpe *v.* mettere assieme (*zlòžen, zlùožu*)
zlùast *v.* riordinare, rastrellare (*il fieno in covoni*); (*zlòžen, zlùožu, zloš/zložita*)
zlùodi *m.* diavolo (*zlùodja*)
zlùodi te nes *fra.* il diavolo ti porti, il diavolo ti prenda, vai al diavolo
zlùomak *int.* diavolo (*intercalare*)
zlùomak *m.* diavolo (*zlùomka o zlùomaka*); (*loc. sing. zlùomace*)
zlùošt senùo *v.* mettere il fieno in covoni (*zlòžen, zlùožu, zloš/zložita*)
zlùošt *v.* mettere in ordine, ordinare, disporre, comporre (*zlòžen, zlùožu, zloš/zložita*)
zlùožba *f.* composizione
zlupìt *v.* picchiare, malmenare, bastonare, percuotere (*zlupen, zlùpu, zlup/zlupita*)
zmačufàt *v.* strapazzare, sfasciare, sconquassare
zmadliat *v.* dimagrire (*zmadlìn, zmadlèjen, zmadlèu*)
zmadliet *v.* dimagrire (*zmadlìn o zmadlèjen, zmadlèu*)
zmadljén *p.p.* dimagrimento
zmàga *f.* smacco, sconfitta, confronto, lotta
zmàgat *v.* sconfiggere
zmaglàn *p.p.* smacchiato
zmaglât *v.* smacchiare
zmahotât *v.* gesticolare, sbracciarsi, smanacciare, scalmanarsi
zmàjšan *p.p.* rimpicciolito, diminuito
zmàjšat *v.* rimpicciolire, diminuire
zmâltran *p.p.* esausto, distrutto
zmâltrat *v.* prostrare, fiaccare
zmamìt *v.* smamire
zmamjén *p.p.* smamito
zmànìt *v.* schiacciare (*zmànen, zmànnu, zmàn*)
zmànjen *p.p.* schiacciato
zmànkan *p.p.* mancato
zmàmkanje *n.* mancanza
zmànkat *v.* mancare, venir a mancare, scarseggiare
zmankàvat *v.* mancare, scarseggiare, difettare
zmankovât *v.* mancare, scarseggiare, difettare
zmankùvat *v.* mancare, scarseggiare, difettare
zmàrša *f.* morsa
zmàršat *v.* mettere nella morsa
zmârtran *p.p.* esausto, svingorito, prostrato
smârtrat *v.* fiaccare, svingorire, affaticare, prostrare
zmârvan *p.p.* sbricciolato
zmârvat *v.* sbricciolare
zmarzàu *m.* gelo (*zmarzàva*)
zmarzàva *f.* gelo *gelaia*
zmàrzint *v.* gelare (*zmàrznen, zmàrznu, zmàrzìn/zmàrzinta*)
zmàrzleu *a.* ghiacciato (*zmàrzljena*)
zmarzliàna *f.* gelo (*gelaia*)
zmàrznit *v.* gelare (*zmàrznen, zmàrznu, zmàrzni/zmarznìta*)
zmàrznjen *p.p.* gelato (*zmàrzljena*)
zmarznjàvat *v.* gelare (*zmarznjùjen, zmarznjàvu, zmarznjàvi/zmarznjàvta*)
zmarznjovât *v.* gelare (*zmarznjùjen, zmarznjùvu, zmarznjùvi/zmarznjùvâjta*)
zmarznjùvat *v.* gelare (*zmarznjùjen, zmarznjùvu, zmarznjùvi/zmarznjùvâjta*)
zmarzàvat *v.* gelare (*zmarzàvan, zmarzàvu, zmarzàvi/zmarzavâjta*)
zmarzovât *v.* gelare (*zmarzàvan, zmarzàvu, zmarzàvi/zmarzuvâjta*)
zmarzùvat *v.* gelare (*zmarzàvan, zmarzàvu, zmarzàvi/zmarzuvâjta*)
zmastìt *v.* frantumare, schiacciare

- zmastjén** *p.p.* frantumato, schiacciato
- zmàutan** *p.p.* intonato
- zmàutat** *v.* intonacare
- zmečén** *p.p.* rammollito
- zmečìt** *v.* rammollire
- zmedèn** *p.p.* scopato
- zmehniat** *v.* rammollire (*zmehniìn o zmehnějen, zmehniù o zmehněu*)
- zmehnièt** *v.* rammollire (*zmehniìn o zmehnějen, zmehniù o zmehněu*)
- zmèjen** *p.p.* mescolato, macinato
- zmenìt sùde** *v.* scambiare i soldi
- zmenìt** *v.* scambiare
- zmenjén** *p.p.* scambiato
- zmenjávat** *v.* cambiare (*zmenjàvan, zmenjàvu*)
- zmenjovàt** *v.* cambiare (*zmenjùjen, zmenjùvu*)
- zmenjùvat** *v.* cambiare (*zmenjùvan, zmenjùvu*)
- zmerìt** *v.* pacificare *calmare*
- zmèst** *v.* scopare (*zmedèn, zmèdu, zmet/zmèdita*)
- zmešàt** *v.* mescolare, confondere (*zmiešan o zmiašan, zmiešu o zmiašu, zmieš/zmešajta*)
- zmét** *p.p.* sbattuto
- zmèt** *v.* sbattere (*l'uovo*); (*zmèjen, zmèu*)
- zmètan** *p.p.* sparpagliato, gettato
- zmetàt** *v.* ribaltare, sparpagliare (*significato di futuro*)
- zmèulan** *p.p.* sgualcito molto
- zmèulat** *v.* sgualcire, sciupare
- zmiaràn** *av.* sempre
- zmiaràn** *a.* fermo, quieto (*zmierna*); (*bod zmiaràn=stai fermo*)
- zmiaràn** *av.* sempre
- zmiarjen** *p.p.* misurato
- zmiert** *v.* misurare (*zmiaràn o zmiaren, zmièru o zmiarù, zmièr/zmièrta*)
- zmiešan** *p.p.* mescolato, confuso, pazzo
- zmiešit** *v.* confondere (*zmiešan, zmiešu*)
- zmìetan** *p.p.* sparpagliato
- zmìetat** *v.* sparpagliare (*significato di presente*)
- zmìsint** *v.* ricordare (*zmìsnen, zmìsnu, zmìsin/zmìsinta*)
- zmìsnit** *v.* ricordare (*zmìsnen, zmìsnu, zmìsni/zmìsnita*)
- zmìsnjáva** *f.* ricordo
- zmìsnjen** *p.p.* ricordato, pensato
- zmìsnjvànje** *n.* immaginazione
- zmìsnjávat** *v.* rimembrare, rammentare
- zmìsnjovàt** *v.* rimembrare, rammentare
- zmìsnjávat** *v.* rimembrare, rammentare
- zmìsnjovàt** *v.* rimembrare, rammentare
- zmìsnjovàt** *v.* rimembrare, rammentare
- zmìsnjùvat** *v.* rimembrare, rammentare
- zmišjàt** *v.* ricordare, richiamare
- zmišjàvat** *v.* ricordare (*zmišjàvan o zmišùjen, zmišjàvu, zmišjàv/zmišjvavàjta*)
- zmišjovàt** *v.* ricordare (*zmišùjen, zmišjàvu, zmišjàv/zmišjvavàjta*)
- zmišjùvat** *v.* ricordare (*zmišjùvan o zmišùjen, zmišjùvu, zmišjùv/zmišjvavàjta*)
- zmišjen** *p.p.* ricordato, pensato
- zmišnjen** *p.p.* ricordato, pensato
- zmišnjàvat** *v.* ricordare
- zmišniovàt** *v.* ricordare
- zmišniovàt** *v.* ricordare
- zmjèran** *av.* sempre
- zmladièt** *v.* ringiovanire, dimagrire (*zmmladèjen, zmladèu, zmladi/zmladita*)
- zmladjén** *p.p.* dimagrito
- zmlatit** *v.* percuotere, picchiare (*zmlàten, zmlàtu, zmlàtz/mlatita*)
- zmlàtjen** *p.p.* picchiato, percosso
- zmlèjen** *p.p.* macinato
- zmlìet** *v.* macinare (*zmlèjen, zmlèu, zmlèj/zmlèjta*)
- zmòčèn** *p.p.* bagnato
- zmočìt** *v.* bagnare, intingere (*zmòčèn, zmòču o zmočtu, zmoč/zmočita*)
- zmočniat** *v.* rafforzare
- zmočnièt** *v.* rafforzare (*zmočnějen, zmočněu, zmočni/zmočnita*)
- zmodrèu** *p.p.* rinsavito
- zmodrièt** *v.* diventare savi (*zmodrèjen, zmodrèu, zmodrì o zmodrèj/zmodrita*)

- zmodrìt** *v.* rinsavire, diventare furbi
zmolìt *v.* pregare (*zmòlen, zmolù, zmol/zmolìta*)
zmòta *f.* pasticcio, confusione, sbaglio
zmotìt *v.* confondere (*zmòten, zmòtu, zmòt/zmotìta*); (*zmotìt no rìec za te drùgo=confondere una cosa con l'altra*)
zmòtjen *p.p.* confuso, impazzito
zmracén *p.p.* imbrunito
zmracìt *v.* imbrunire (*zmracìn o zmracèjen, zmracìu o zmracèu*)
zmramoliet *v.* formicolare (*mej zmramolìela noga = mi si è informicolata la gamba*)
zmràst *v.* raffreddare (*zmràzen, zmràzù, zmràs/zmràzta*)
zmràzen *p.p.* raffreddato
zmràzit *v.* raffreddare (*zmràzen, zmràzu, zmràz/zmràzìta*)
zmràzjat *v.* raffreddare
zmùkat *v.* succhiare
zmùškan *p.p.* schiacciato
zmùškat *v.* schiacciare
znabìt *fra.* può darsi, può essere
znàjdìt *v.* trovare (*znàjden, znàjdu, znàjt/znàjdìta*)
znàm *p.* con noi
z nàm *p.* con noi
znamenje *n.* riconoscimento, reminiscenza
znamenje *n.* riconoscimento, reminiscenza, ricordo, premio, compenso
znamen *m.* segno, ricordo, riconoscimento, premio, compenso
znàmunje *n.* segno, sintomo, simbolo, indizio, documento, testimonianza, prova, riconoscimento
znàn *a.* esperto, dotto, noto, conosciuto textit
znanilo *n.* annuncio, notizia
znanìt *v.* annunziare
znànìt *v.* comunicare, annunciare, (*znànen, znànu, znàn/znanìta*)
znànjat *v.* annunziare, comunicare (*znànen, znànu, znàn/znanìta*)
znànje *n.* comunicazione, sapere, conoscenza, competenza, nozione, istruzione
znànjen *p.p.* comunicato, annunziato
znàno *av.* risaputo (*znàno je=è risaputo*)
znànost *f.* scienza, conoscenza
znàšim *p.* con i nostri
znàt *v.* sapere, essere capace *znàt na pàmèt=sapere a memoria*
znèst jàjca *v.* fare le uova (*znesèn, znèsu, znès/znesìta*)
znèst *v.* portare (*znesèn, znèsu, znès/znesìta*)
znèst *v.* spaccare, fracassare (*znesèn, znèsu, znès/znesìta*)
znìčan *av.* con nulla
znìžan *p.p.* abbassato, umiliato
znìžanje *n.* abbassamento, umiliazione, depressione, cedimento
znìžat *v.* abbassare, umiliare, deprimere, screditare
znìžt *v.* abbassare, umiliare, deprimere, screditare
znjè *p.* con i di lei *znjè sudmi= con i suoi (di lei) soldi*
znjih *p.* con i loro
znjim *p.* con loro
znjìmdvieman *p.* con loro due
znjìn *con lui*
znjò *p.* con lei
znorìet *v.* impazzire (*znorìn o znorèjen, znorìu o znorèu*)
znorjávat *v.* impazzire
znorjovàt *v.* impazzire
znorjùvat *v.* impazzire
znòsen *portato*
znosìt *v.* portare (*le uova*); (*znòsen, znòsu, znos/znosìta*)
znòtra *av.* di dentro, dal di dentro
znòtre *av.* dal di dentro
znòva *av.* da capo, di nuovo
znùovega *av.* da capo, di nuovo, dall'inizio
znùovič *av.* nuovamente, da capo, di nuovo
znùova *av.* nuovamente, da capo, di nuovo
zòb *m.* dente
zobàn *p.p.* mangiato
zobàt *v.* mangiare
zobjè *m.* denti
zór *m.* alba (*zorà*)
zorá *f.* alba, aurora

- zorá** *f.* infezione
zoràt *v.* arare (*zoràn o zorjèn, zoròu o zorù, zor/zorità*)
zorìe(a)t *v.* albeggiare (*impersonale*); (*zorì, zorielo*)
zorìe(a)t *v.* maturare (*zorìn o zorèjen, zorèu, zori/zorità*)
zorìt *v.* infiammare
zorjén *p.p.* maturato
zornàda *f.* giornata
zornàt *v.* cinguettare
zpàdan *p.p.* caduto
zpàdat *v.* cadere
zpùkat *v.* sottrarre
zrahljät *v.* livellare, smuovere (*zrahljan, zrahlèu*)
zràjtan *p.p.* conteggiato, calcolato, considerato (*ted.*)
zràjtat *v.* conteggiare, calcolare, considerare (*ted.*)
zrapotàn *p.p.* rumoreggiato
zrapotàt *v.* rumoreggiare
zràst *v.* crescere, diventare adulti (*zràsten, zràstu, zràst/zràstita*)
zràščen *p.p.* cresciuto
zrašetàn *p.p.* setacciato
zrašetàt *v.* setacciare
zràtat *v.* avvenire, diventare
zraunìt *v.* raddrizzare (*zràunen, zràunu, zràujn/zraunìta*)
zràunjen *p.p.* raddrizzato
zrazìt *v.* lapidare
zrazjèn *p.p.* lapidato
zredìt *v.* allevare, nutrire
zredjèn *p.p.* allevato, mantenuto,
zrején *p.p.* allevato, mantenuto
zrèja *f.* allevamento
zrezàvat *v.* tagliuzzare
zrezovàt *v.* tagliuzzare
zrezùvat *v.* tagliuzzare
zriban *p.p.* grattugiato
zribat *v.* grattugiare
zrièzan *p.p.* tagliuzzato
zrièzat *v.* tagliuzzare
zrièzen *p.p.* tagliuzzato
zrièžen *p.p.* tagliato a pezzi
zrit *p.p.* radicato
zrìt *v.* radicare (*zrijen, zrìu, zri/zrìta*)
zrobìt *v.* orlare
zrobjén *p.p.* orlato
zrocìt *v.* ordinare
zrojèn *p.p.* allevato, mantenuto
zrounìt *v.* drizzare (*zròunen, zròunu, zràujn/zròunìta*)
zròunjen *p.p.* drizzato
zrumenìet *v.* ingiallire (*zrumenèjen, zrumenèu, zrumenì/zrumenìta*)
zrunàt *v.* finire terminare
zrùnjen *p.p.* prosperato
zrusìet *v.* bruneggiare (*zrusèjen, zrusèu, zrusì/zrusìta*)
zùan *m.* campana
zuanìenje *m.* suono delle campane
zuanùavi *m.* le campane
zùar *m.* alba (*zùarja o zùara*)
zubìt *v.* perdere
zujjàt *v.* perdere (*zùbjan, zùbju, zùbi o zùb/zubìta*)
zujjèn *p.p.* perso
zukìna *f.* zucchini
zùn *av.* di fuori
zùna *av.* di fuori
zùon *m.* campana (*od zùona pl. suonjè o suonì*)
zuoncìc *m.* campanello
zuonìenje *n.* suono delle campane
zuonjenje *n.* suono delle campane
zuonìt dalapòst *v.* annunciare il giorno di festa (*la sera prefestiva le campane suonano il dalapòst*)
zuonìt po dùš *v.* suonare a morto
zuonìt *v.* suonare (*le campane*); (*zuonìn, zùonu*)
zuonùaf *m.* le campane *zuonùovi*
zuonùavi *m.* le campane
zuòr *m.* alba
zuorìt *v.* albeggiare
zuòzen *p.p.* condotto
zuozìt *v.* guidare, condurre (*zuòzen, zuòzu, zuòs/zuozìta*)
zut *p.p.* scalzato
zùt *v.* scalzare (*zùjen, zu, zuj/zùjta*); (*se zùt=scalzarsi*)
zuvàt *v.* scalzare
zvàm *p.* con voi
zvàmdiviaman con voi due
zvarhà *av.* dall'alto
zvarnìt *v.* far cadere (*zvarnen, zvarnù, zvarìn o zvarnì/zvarnìta*)

zvaršit *v.* portare a compimento, risolvere, concludere
zvaršjèn *p.p.* compito, concluso
zvàrtan *p.p.* forato
zvàrtat *v.* forare
zvàržen *p.p.* malformato, ribaltato
zvàst *v.* disabituare (*zvàden, zvàdu, zvàt/zvadita*)
zvàšim *p.* con i vostri
zvěčen *p.p.* masticato (*zvěčena*)
zvěčen *p.p.* sgualcito (*zvěčena*)
zvěčènje *n.* masticamento
zvěčit *v.* masticare (*zvěčen, zvěču, zvěč/zvěčita*)
zvěčit *v.* sgualcire (*zvěčen, zvěču o zvěču, zvěč/zvěčita*)
zvedrilo *n.* rasserenamento
zveličan *p.p.* redento (*zveličana*)
zveličanje *n.* salvezza
zveličat *v.* salvare, redimere
zvestùà *av.* volentieri
zvestùo *av.* volentieri
zvěza *f.* unione, lega, alleanza
zvězan *p.p.* legato, allacciato
zvězànje *n.* collegamento
zvezàt *v.* allacciare collegare, fasciare (*zvěžen, zvězu, zvěš/zvěžàjta*)
zvězda *f.* stella
zvězint *v.* legare, astringere (*zvěznen, zvěznu, zvězin*)
zvěznit *v.* astringere *in* bocca (*zvěznen, zvěznu, zvězin/zveznita*)
zvezàvat *v.* slegare
zvezovàt *v.* slegare
zvezùvat *v.* slegare
zvěžen *p.p.* legato (*zvěžena*)
zvěžnjen *p.p.* astringente (*zvěšnjena*)
zvičèr *av.* la sera
zvièča *f.* candelina
zvièden *p.p.* scoperto, saputo (*zvièdna*)
zvièdet *v.* venire a sapere (*zvièn, zvièdu o zvièdeu*)
zvièzda *f.* stella
zvihan *p.p.* ripiegato, storto
zvihàt *v.* torcere, ripiegare (*zvihùjen, zvihu, zvih/zvihàjta*)
zvižànje *n.* torsione, avvolgimento, arrotolamento, piegamento
zvižàt *v.* torcere, attorcigliare, con-

torcere, ritorcere
zvit *p.p.* sgualcito
zvit *v.* sgualcire (*zvižen, zviu*)
zvizg *m.* fischio
zvizgànje *n.* fischio, il fischiare
zvizgàt *v.* fischiare (*zvizgen, zvizgu, zvizgi/zvizgàjta*)
zvizgint *v.* fischiare (*zvizžen, zvizgu, zvizgin/zvizginta*)
zvizgnit *v.* fischiare (*zvizžen, zvizgu, zvizgni/zvizgnita*)
zvizgulič *m.* fischio
zvižgàt *v.* fischiare (*zvižgen, zvižgu*)
zvràčan *p.p.* capovolto
zvràčat *v.* capovolgere
zvrèč *v.* ribaltare (*zvaržen, zvàrgu, zvars/zvarzita*)
zvrìeč *v.* ribaltare (*zvaržen, zvàrgu, zvars/zvarzita*)

Ž

žàba *f.* rana
žàbar *m.* cacciatore di rane
žàga *f.* sega
žàgan *p.p.* segato, tagliato
žàganje *n.* segatura
žàgar *m.* segatore (*chi sega*)
žàgat *v.* segare
žàja *f.* cassone (*di vimini per carro*)
žàjfa *f.* sapone (*ted.*)
žàjfat *v.* insaponare (*ted.*)
žàki *m.* sacco (*žakja*)
žàkjac *m.* sacchetto (*žàkjaca*)
žàlost *f.* dispiacere, sofferenza, pena, tormento, cruccio, lutto, dispiacere, tristezza (*žalòst(i)*)
žàlostan *a.* triste (*žalostna*)
žàlosten *a.* triste (*žalostna*)
žàlostno *av.* tristemente
žalovàt *v.* compiangere, deplorare
žalùvat *v.* compiangere, deplorare
žàlvan *p.p.* torturato, malmenato, strapazzato
žàlvanje *n.* dispiacere, offesa, sofferenza, afflizione
žàlvat *v.* soffrire, affliggere
žàmet *m.* velluto (*zamèda*)

- žàr** *m.* chiarore, bagliore
žàrk *m.* raggio
žàrki *m.* raggi
žàu *f.* dispiacere (*žàve*)
žbrìncja *f.* contenitore in vimini per il trasporto (*di fieno, foglie*)
žbuùrt *m.* spinta, colpo, urto
žè *av.* già
že ben *av.* prima o poi *že ben bò=prima o poi sarà*
že priet ku *cong.* ancor prima che
že priet *cong.* già prima
žèa *av.* già (*a Rodda*)
žègan *m.* benedizione (*žègna*) (*ted.*)
žègint *v.* benedire (*žegnen, žegnu, žègin/žèginta*) (*ted.*)
žègnan *p.p.* benedetto (*ted.*)
žègnana uodà *f.* acqua benedetta
žègnanca *f.* roba (cibi) da portare a benedire a Pasqua
žègnat *v.* benedire (*žègnan, žègnu*)
žègnit *v.* benedire (*žegnen, žegnu, žègni/žègnita*) (*ted.*)
žegnjàvat *v.* venedire (*žegnjàvan, žegnjàvu, žegnjàvi/žegnjàvjàta*)
žegnjovàt *v.* venedire (*žegnjàvan, žegnjàvu, žegnjàvi/žegnjàvjàta*)
žegnjàvat *v.* venedire (*žegnjàvan, žegnjàvu, žegnjàvi/žegnjàvjàta*)
žèja *f.* sete
žèja(e)n *a.* assetato (*žèjna*)
žék *m.* scarpetta
žekí *m.* scarpette (*plurale*)
želè *av.* volentieri
želebròn *m.* cesena
želènje *n.* desiderio
želiat *v.* desiderare (*želìn o želèjen, želìu, želèu*)
željén *p.p.* desiderato
želíet *p.p.* desiderato
želiet *v.* desiderare (*želìn o želèjen, želìu o želèu*)
želieza *n.* ferri per battere la falce (*plurale*)
želiezan *a.* di ferro (*želiežna*)
želiezna nit *f.* filo di ferro *želiezne nit(ì)*
želiezni *a.* di ferro (*želiežna*)
želiezo *n.* ferro
želit *v.* desiderare (*želìn, želèu*)
željènje *n.* desiderio, bramosia, aspirazione, brama
želienje *n.* desiderio, bramosia, aspirazione, brama
želitje *n.* desiderio
željá *f.* desiderio
želòd *m.* ghianda
želòt *m.* ghianda (*želòda*)
žembá *f.* matrimonio, sposalizio
ženà *f.* donna
žená *f.* moglie
ženàr *m.* gennaio (*ženàrja*)
ženàrja *av.* in gennaio
žembá *f.* sposalizio
žènin *a.* femminile (*žènina*)
ženit *v.* scacciare (*žènen, gnù*)
ženit *v.* sposare (*žènen, žènu, žen/ženita*)
ženica *f.* donnetta
ženska *f.* femmina
ženski *a.* femminile
žerebé *n.* puledro
žèt *v.* mietere (*žànjen o žènen, žèu*)
žgabél *m.* sgabello
žgàn *p.p.* arso
žgànac *m.* cicala (*žganca*)
žgànci *m.* minestra (*tipo di*); (*plurale*)
žgànje *n.* acquavite
žgàt *v.* bruciare ardere (*žgen, žgòu o žgù, žgì/žgita*)
žgrielo *n.* inghiottitoio
žgriet *v.* tracannare, trangugiare (*žgrìen, žgrù, žger o žgrì/žgerita o žgrita*)
žìdja *f.* seta
žìdju *a.* di seta (*žìdjova*)
žìgja *f.* seta (*g dolce*)
žìgju *a.* di seta (*žìgjova*) (*g dolce*)
žìhar *av.* a ragione, sì, certamente (*ted.*)
žìhar *av.* comodamente (*ted.*)
žìhar *av.* tranquillamente (*ted.*); (*uzàm žìhar=prendi tranquillamente*)
žìla *f.* vena
žìu an vedárt *fra.* identico
žìu *a.* vivo (*žìva*)
žìvež *m.* vettovaglie
žìviet *v.* vivere (*žìvin, žìvèu*)
žìvila *f.* vivande

- življènje** *n.* vita
živùà *av.* vivacemente, vivo
živùò *av.* vivacemente, vivo
žláh *m.* colpo (*te dàn an žlah=ti dò un colpo*); (*ted.*)
žlàhta *f.* parentela (*ted.*)
žlàjf *m.* freno (*ted.*)
žlàjfat *v.* frenare, parlare a vanvera (*ted.*)
žlebnjàk *m.* coppo, tegola (*loc. sing.: žlebnjàce*)
žleht *a.* cattivo malvagio (*di animo*); (*žlèht*) (*ted.*)
žlèmpar *m.* luccernaio (*žlèmparja*)
žlèmpër *m.* catenaccio (*žlèmpërja*); (*ted.*)
žlica *f.* cucchiaio
žličica *f.* cucchiaino
žlieb *m.* scolatoio, grondaia
žlieba *f.* scodella, scanalatura
žlík *m.* slitta
žlika *f.* slitta
žlikat *v.* scivolare
žlišnjaki *m.* maccheroni (*di farina di frumento cotti e conditi con burro e zucchero*)
žlúf *m.* ceffone
žmàga *f.* disprezzo, spregio, disistima, biasimo, svilimento
žmàgan *p.p.* disprezzato, sottovalutato (*žmàgana*); (*ted.*)
žmàgat *v.* sottovalutare, disprezzare, contestare (*ted.*)
žmáh *m.* cattivo odore (*ted.*)
žmáh *m.* smacco
žmarìt *v.* sbiadire
žmàrša *f.* pressa, pressatrice
žnàbla *f.* linguaccia (*ima velike žnàbla=è una linguaccia*); (*ted.*)
žnablarìja *f.* pettegolezzi, ciance, ciarle (*ted.*)
žnìdar *m.* sarto (*žnìdarja*); (*ted.*)
žnìdarca *f.* sarta (*ted.*)
znìšče *n.* fondo (*delle mede*)
žnùfat *v.* annusare (*il tabacco da naso*); (*ted.*)
žriàlo *n.* voragine
žrièt *v.* ingozzarsi, trangugiare
žuat *m.* corpo
žùč *f.* fiele (*žùc(i)*)
žúf *m.* minestra (*specie di*)
žúf *m.* roba molliccia (*snìeh je use an žuf=la neve è tutta molliccia*)
žùg *m.* gioco (*luogo dove si gioca a bocce*); (*žugà*)
žùh *m.* gioco (*luogo dove si gioca a bocce*); (*žugà*)
žùj *m.* bolla
žùj *m.* callo
žulìt *v.* succhiare, suggerere, cucciare (*žùlen, žùlu, žùl/žulita*)
žùljen *p.p.* succhiato (*žùljena*)
žùna tamburà *v.* il picchio tamburreggia (*richiamo sessuale*)
žùna *f.* picchio
žùot *m.* corpo
žùpa mèsna *f.* brodo
žùpa *f.* brodo
župán *m.* sindaco
Žvicera *f.* Svizzera
žvìna *f.* bestiame, armenti, animali